

# مَجَانِي الْأَدَبِ

في

## حَدَائِقِ الْعَرَبِ

عُني بجمعه وضبطه وتصحيحه

الأب لويس شيخو اليسوعي

الجزء الأول



طبعة ٢٣ مصححة

في مطبعة الآباء اليسوعيين في بيروت سنة ١٩١٣

برخصة مجلس مكارف ولاية بيروت الجليلة ١٧٤

حقوق طبعه محفوظة للمطبعة

## المقدمة

الحمد لله الذي جعل كُتُب الأدب رِيحانةً لأرواح المطالعين .  
ونوراً تستضيء به أذهانُ الطَّلَبة الدارسين . ويمًا تترشَّف من موج  
فوائده أقلام الكاتِبين . وروضاً تتدبَّج بناضر زهره مقالاتُ المنشئين  
أما بعدُ فنقول : إننا لما رأينا المتأدِّبين من أحداث الطلاب . المولعين  
بعطالة تأليف المشاهير من قدماء الكتاب . يأسفون على أن المدارس  
العربية يعدمها كتابٌ في الأدب جامع لطبقات الأتقاس . منقسمٌ  
إلى أبواب وفصول في أهم المعاني الدائرة بين الناس . حاوٍ من المنشور  
والم منظوم ما يصلح لتلك الطبقات مثلاً . ضامٌ من لطائف الكلام  
وبدائعه ما يوسع للكاتب مجالاً . خالٍ عن كل ما يسلب القارئ رقةً  
وكيالاً . من لفظٍ تنبوعه مسامعُ الأدباء . وقصةٍ تخلُّ بسنة الفضلاء .  
وحديثٍ ينافي شرعةَ الألباء . فمن ثمَّ رأينا ان نجتمع من كُتُب القدماء .  
كل معني إلى ما يضاويه . مع ضم كل ما كان من نمطٍ إلى ما يحاكيه .  
بحيث يأتلف المعنى ببدانيه . ويلتئم النمط بمواخيه . وهي طريقة مبتكرة  
لم يسلكها قبلنا من اهل المجاميع احد . ومفازةٌ سحيقةٌ يهي دون جوبها  
العزم ويهين الجلد . فهذه ركامٌ من أضاير الأدب والانشاء . لم يتعمد  
احد أن ينهج فيها هذا المنهج الشريف الجداء . نعم غاية ما فعلوا اثابهم  
الله انهم بوبوا للمطالب الدائرة بين الأنام . وانتقوا لها من طيب الكلام



وجيده . ما يُنزل في مقامه منزلة سيده . على انهم اغمضوا النظر  
 عن هذا المرام . وان كان من خير ما يُرام  
 ذلك ولما كان مجموع من أضراب هذا يستلزم الاحاطة بمعظم  
 كُتب القدماء . ويستدعي تدقيق النظر فيما أودعته من المعاني الغراء .  
 استجلبنا كل ما لم نجد في خزنة كُتب مدرستنا الكلية . من  
 المؤلفات الأدبية . من مطبوعات مصر والقسطنطينية والمطابع  
 الاوربية . فوفرت لدينا المادة وكثرت العدة . فصرنا العناية الى ذلك  
 من الزمان مدة . نجعل نظر المطالعة ونسرح نظر الاختيار . في كل سفر  
 من تلك الاسفار . وننتقي من كل طبقة ألقاها . ونختير من بين القصص  
 أفيدها وأشهاها . سُنّة المتجول في الحدائق الغلباء . والنقاد وقعت له  
 محاسن الاشياء . ولما تخيرنا أعطر الازهار . وجنينا من اطيب الأفنان  
 ازكى الأثمار . واودعناها هذا المجموع فرأيناه كالنخلة الكريمة المنخبة  
 الأقناء . لوفرة ما عليها من باضج الإتياء . وسمناه بمجاني للأدب . في  
 حدائق العرب . وهو منقسم الى ستة اجزاء تدرج فيها الانفاس تدريجاً .  
 وينضم كل منها على ما يجعله حسناً بهيجاً . وقد افردنا الأولين لأبسط  
 الطبقات . والثانيين لما توسط في الدرجات . والثالثين لأعلى طرق  
 الكتابات . بيد ان تحيض الطبقات مما لا يُنال . أو يصاغ من الخاتم خلخال  
 ولم نأل جهداً أن نودعه من مُرسل النثر كل مستطرف . ونضمه  
 من مسجّمه كل مستطرف . مع رعاية الجنس في الضم . والمقصود في

اثبات ما هو الاهم . وقد تحريتنا العدول عما حوته الكتب الحديثة  
وان من اعز الطرائف . وأخذنا كثيراً مما لا يصل اليه إلا آحاد  
الخاصة من الاسفار الكثيرة اللطائف . واذ كانت النية منعقدة على  
جعلها كنموذج لمن اراد صناعة الانشاء . غنيا بما ألمعنا اليه مما هو جهم  
الجداء . ولهذا الغرض عينه قسمنا كل جزء الى ابواب . يلبج منها الى  
المراد أولو الألباب . وجعلنا تحت كل باب فصولاً في اهم ما تدور  
عليه المراسلات . وتجري به الألسنة في المخاطبات . وزيناه بتراجم  
من أثروا كلامهم . ليستأنس المطالع بمعرفة لمع من احوالهم  
ثم اضمنا الى تلك الاجزاء كتاباً يتنزل من المطالع منزلة الدليل .  
يوثمه بين شعابها وحزونها ضلال السبيل . ذلك بما اودعناه من  
تفسير الغريب . وكشف الغامض المريب . وحل المشكل بوجه  
قريب . الى تراجم من يقع اليها في سيرهم كلام عربي . فاضطررنا  
الى ترجمتهما عن اصل اعجمي

ولما كان الشكل اخا التفسير . والمساعد على فهم العسير . والممسك  
الألسنة عن اللحن . والكفيل ان لا يقع على الكلام غبن . ضبط بالشكل  
الكامل . فجاء كالروض الناضر . يسر القلب ويقر الناظر . هذا وفي الامل  
ان يسع حلم اهل النقد . ما ربما يكون قد عاج عن القصد . وان يتخذوا  
ما في هذا المجموع من الحسنات . شفيحاً فيما يحسبون من السيئات

(١) نبيه . ما لم تقع له على ضبط من الاسماء الإعجمية جريناً في ضبطه على هيئة ما يلفظ به في لغته



حفاوة الفضلاء.

## بجاني الأدب

هي الأعمال يشتدُّ أزر ذويها بما يرون من تنشيط أنصار  
التقدم وأحباء النجاح . وهي المصمم تتعلق بالمطالب الشريفة اذا  
آنس اهلها من القوم ميلاً اليها واقبالاً عليها

وبعدُ فلما انتظم عقد هذا المجموع بفرائد البلاء . ونُصِّدَت في  
سِمْطِه درر الفصحاء . ووصل الى ايدي الأدباء . ووقع تحت نواظر  
الفضلاء . ذكرتهُ كافةُ الجرائد العربية . وقرَّضت ما يتضمنه من الفصول  
الرائقة الطليَّة . ووفدت علينا رسائل الاستحسان من الائمة والأعلام  
الكبار الذين لهم في العالم اشتهار . وعند اهل العلم كبير اعتبار . ومن  
كثير من الأدباء الذين رنَّ ذكرهم في الاقطار . وعلا مقامهم بين  
رجال الامصار . فكان لنا ذلك اكبر تعزية تحف عناً مما نلقاه من  
وعورة المسلك في تحقيق الروايات . والتدقيق في ضبط العبارات .  
وهي يدُ لهم على ارباب التدوين والتأليف . تشهد بانهم وامثالهم هم  
الألى يفتحون للآداب والمعارف سوقاً رائجة حتى تأخذ أريحية  
التأليف الفضلاء من علماء العصر فيهدوا البلاد كنوزاً ادبية اثن من  
الجواهر . فثني عليهم ثناء نخلدهُ على هذه الصفحات ونهني البلاد  
بهم حيث يمثلهم يتسع فيها نطاق المعارف وبمآلاتهم تعود الى ما  
كانت عليه من النضارة الأدبية والثروة العلمية بمنتهى وكرمه

## الْبَابُ الْأَوَّلُ فِي التَّدِينِ وَالتَّقْوَى

اعتقاد وجود الله

١ إَعْلَمُ أَيُّهَا الْإِنْسَانُ أَنَّكَ مَخْلُوقٌ وَأَنْتَ خَالِقٌ. وَهُوَ خَالِقُ الْعَالَمِ وَجَمِيعِ مَا فِي الْعَالَمِ. وَأَنَّهُ وَاحِدٌ. كَانَ فِي الْأَزَلِ وَلَيْسَ لِكُونِهِ زَوَالٌ. وَيَكُونُ مَعَ الْأَبَدِ وَلَيْسَ لِبَقَائِهِ فَنَاءٌ. وَجُودُهُ فِي الْأَزَلِ وَالْأَبَدِ وَاجِبٌ وَمَا لِلْعَدَمِ إِلَيْهِ سَبِيلٌ. وَهُوَ مَوْجُودٌ بِذَاتِهِ. وَكُلُّ أَحَدٍ إِلَيْهِ مُحْتَاجٌ وَلَيْسَ لَهُ إِلَى أَحَدٍ أَحْتِيَاجٌ. وَجُودُهُ بِهِ وَوُجُودُ كُلِّ شَيْءٍ بِهِ (لِلغزالي)

قدرة الله

٢ إِنَّهُ تَعَالَى عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. وَإِنَّ قُدْرَتَهُ وَمُلْكَهُ فِي نِهَايَةِ الْكَمَالِ وَلَا سَبِيلَ إِلَيْهِ لِلْعَجْزِ وَالنَّقْصَانِ. وَإِنَّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعَ فِي قَبْضَتِهِ وَقُدْرَتِهِ وَتَحْتَ قَهْرِهِ وَتَسْخِيرِهِ وَمَشِيئَتِهِ. وَهُوَ مَالِكُ الْمُلْكِ لَا مَالِكَ إِلَّا مَالِكُهُ (وله)

علم الله

٣ إِنَّهُ تَعَالَى عَالِمٌ بِكُلِّ مَعْلُومٍ وَعَالِمُهُ مُحِيطٌ بِكُلِّ شَيْءٍ. وَلَيْسَ شَيْءٌ مِنَ الْعُلَى إِلَى الثَّرَى إِلَّا وَقَدْ أَحَاطَ بِهِ عَالِمُهُ. لِأَنَّ الْأَشْيَاءَ بِعَالِمِهِ ظَهَرَتْ وَبِقُدْرَتِهِ اُنْتَشَرَتْ. وَإِنَّهُ تَعَالَى يَعْلَمُ عَدَدَ رِمَالِ الْقَفَارِ وَقَطَرَاتِ الْأَمْطَارِ وَوَرَقَ الْأَشْجَارِ وَغَوَامِضَ الْأَفْكَارِ. وَإِنْ ذَرَاتٍ



الرَّيَّاحِ وَالْهَوَاءِ فِي عِلْمِهِ ظَاهِرَةٌ مِثْلَ عَدَدِ نُجُومِ السَّمَاءِ (وله)  
قَالَ الْبُرْعِيُّ :

بَرَى حَرَكَاتِ النَّمْلِ فِي ظُلْمِ الدُّجَى  
وَلَمْ يَخَفْ إِعْلَانُ عَلَيْهِ وَإِسْرَارُ  
وَيُخَصِّي عَدِيدَ النَّمْلِ وَالْقَطْرِ وَالْخَصَى  
وَمَا أَشْتَمَلَتْ بُحْرٌ عَلَيْهِ وَأَنْهَارُ  
حِكْمَةُ اللَّهِ وَتَدْيِيرُهُ

لَيْسَ مِنْ شَيْءٍ قَلِيلٍ أَوْ كَثِيرٍ صَغِيرٍ أَوْ كَبِيرٍ زِيَادَةٍ أَوْ  
نُقْصَانٍ رَاحَةٍ أَوْ نَصَبٍ صِحَّةٍ أَوْ وَصَبٍ إِلَّا بِحِكْمَتِهِ وَتَدْيِيرِهِ  
وَمَشِئَتِهِ . وَلَوْ اجْتَمَعَ الْبَشَرُ وَالْمَلَائِكَةُ وَالشَّيَاطِينُ عَلَى أَنْ  
يُحَرِّكُوا فِي الْعَالَمِ ذَرَّةً أَوْ يُسَكِّنُوهَا أَوْ يُنْقِصُوا مِنْهَا أَوْ يُزِيدُوا  
فِيهَا بِغَيْرِ إِرَادَتِهِ وَحَوْلِهِ وَقُوَّتِهِ لَعَجَزُوا عَنْ ذَلِكَ وَلَمْ يَقْدِرُوا .  
مَا شَاءَ كَانَ وَمَا لَا يَشَاءُ لَا يَكُونُ . وَلَا يَرُدُّ مَشِئَتُهُ شَيْءٌ . وَمَهْمَا  
كَانَ وَيَكُونُ فَإِنَّهُ بِتَدْيِيرِهِ وَأَمْرِهِ وَتَسْخِيرِهِ (للفرّالي)

تَقْوَى اللَّهِ

هـ قَالَ الْبُسْتِيُّ :

وَأَشَدُّ دَيْدِكَ بِجَبْلِ اللَّهِ مُعْتَصِمًا فَإِنَّهُ الرُّكْنُ إِنْ خَانَتْكَ أَزْكَانُ  
وَقَالَ ابْنُ الْوَرْدِيِّ :

وَأَتَقَى اللَّهَ فَتَقْوَى اللَّهِ مَا جَاوَرَتْ قَلْبَ أَمْرِي إِلَّا وَصَلُ

لَيْسَ مَنْ يَقْطَعُ طُرُقًا بَطَلًا إِنَّمَا مَنْ يَتَّقِيَ اللَّهَ الْبَطْلُ  
٦ قَالَ أَبُو عِمْرَانَ:

وَسَلَّ إِلَاهَهُ وَلَذَّ بِهِ لَا تَنْسَهُ  
وَقَالَ غَيْرُهُ: فَاللَّهُ يَذْكُرُ عَبْدَهُ إِذْ يَذْكُرُهُ

لَا تَجْعَلَنَّ أَمْوَالَكَ كَسْبَكَ مُفْرَدًا وَتَقَى إِلَهَكَ فَاجْعَلَنَّ مَا تَكْسِبُ  
مَا أَحْسَنَ مَا قَالَ أَبُو نُوَّاسٍ لِهَرُونَ الرَّشِيدِ وَقَدْ أَرَادَ عِقَابَهُ:  
قَدْ كُنْتُ خِفْتُكَ ثُمَّ أَمَّنِي مِنْ أَنْ أَخَافَكَ خَوْفَكَ اللَّهُ

حمد الله تعالى

٧ لَكَ الْحَمْدُ حَمْدًا نَسْتَلِذُّ بِهِ ذِكْرًا  
وَإِنْ كُنْتُ لَا أَحْصِي ثَنَاءً وَلَا شُكْرًا  
لَكَ الْحَمْدُ حَمْدًا طَيِّبًا يَمْلَأُ السَّمَاءَ  
وَأَقْطَارَهَا وَالْأَرْضَ وَالْبَرَّ وَالْبَحْرَ  
لَكَ الْحَمْدُ مَقْرُونًا بِشُكْرِكَ دَائِمًا  
نَكَ الْحَمْدُ فِي الْأَوَّلَى لَكَ الْحَمْدُ فِي الْآخِرَى (لابرعي)

ملازمة الصلاة

٨ ذَكَرَ أَبُو بَكْرٍ الصَّلَاةَ يَوْمًا فَقَالَ: مَنْ حَافِظٌ عَلَيْهَا كَانَتْ لَهُ  
نُورًا وَبُرْهَانًا وَنَجَاةً مِنَ النَّارِ. وَكَتَبَ عُمَرُ إِلَى عُمَاةِ: إِنْ أَهَمَّ  
أُمُورُكُمْ عِنْدِي الصَّلَاةُ. مَنْ حَفِظَهَا وَحَافِظٌ عَلَيْهَا حَفِظَ دِينَهُ.  
وَمَنْ ضَيَعَهَا فَهُوَ لِمَا سِوَاهَا أَضِيعُ (للشرشي)



## ذكر الآخرة

٩ إِنَّهُ تَعَالَى خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ نَوْعَيْنِ مِنْ شَخْصٍ وَرُوحٍ .  
 وَجَعَلَ الْجَسَدَ مَنَزَلًا لِلرُّوحِ لِتَأْخُذَ زَادًا لِأَخْرَجَهَا مِنْ هَذَا الْعَالَمِ .  
 وَجَعَلَ لِكُلِّ رُوحٍ مُدَّةً مُقَدَّرَةً تَكُونُ فِي الْجَسَدِ . وَآخِرُ تِلْكَ  
 الْمُدَّةِ هُوَ أَجَلُ تِلْكَ الرُّوحِ مِنْ غَيْرِ زِيَادَةٍ وَلَا نُقْصَانٍ . فَإِذَا جَاءَ  
 الْأَجَلُ فَرَّقَ بَيْنَ الرُّوحِ وَالْجَسَدِ (لِلنَّزَالِي)

١٠ قَالَ الْإِمَامُ عَلِيُّ :

لَا دَارَ لِلْمَرْءِ بَعْدَ الْمَوْتِ يَسْكُنُهَا إِلَّا الَّتِي هُوَ قَبْلَ الْمَوْتِ بَانِيهَا  
 وَقَالَ آخَرُ :

وَمَا مِنْ كَاتِبٍ إِلَّا سَيُنْفِي وَيُبْقِي الدَّهْرُ مَا كَتَبَتْ يَدَاهُ  
 فَلَا تَكْتُبْ بِكَفِّكَ غَيْرَ شَيْءٍ يَسْرُكُ فِي الْقِيَامَةِ أَنْ تَرَاهُ  
 (أَلْفَ لَيْلَةٍ وَلَيْلَةٍ)

١١ عِشْ مَا شِئْتَ فَإِنَّكَ مَيِّتٌ . وَأَحْبِبْ مَا شِئْتَ فَإِنَّكَ مُفَارِقُهُ .  
 وَاعْمَلْ مَا شِئْتَ فَإِنَّكَ مُجْزِيٌّ بِهِ (لِلنَّزَالِي)  
 قَالَ أَبُو مُحَمَّدٍ الْكَرْخِيُّ :

مَوْتُ التَّيِّ حَيَاةٌ لَا تَفَادِلُهَا قَدْ مَاتَ قَوْمٌ وَهُمْ فِي النَّاسِ أَحْيَاءُ  
 وَقَالَ الشُّبْرَاوِيُّ :

إِذَا مَا تَحَيَّرْتَ فِي حَالِهِ وَلَمْ تَذَرْ فِيهَا أَلْطَأً وَالصَّوَابَ  
 فَخَالَفَ هَوَاكَ فَإِنَّ الْهَمَى يَهْوِي النَّفْسُ إِلَى مَا يُعَابُ

١٢ حُكِيَ أَنَّ رَجُلًا حَاسِبَ نَفْسِهِ . فَحَسِبَ عُمُرَهُ فَإِذَا هُوَ  
 سِتُّونَ عَامًا . فَحَسِبَ أَيَّامَهَا فَإِذَا هِيَ أَحَدُ وَعِشْرُونَ أَلْفَ يَوْمٍ  
 وَتِسْعِمِائَةَ يَوْمٍ . فَصَاحَ : يَا وَيْلَاهُ . إِذَا كَانَ لِي كُلُّ يَوْمٍ ذَنْبٌ  
 فَكَيْفَ أَلْقَى اللَّهُ بِهَذَا الْعَدَدِ مِنْهَا . فَخَرَّ مَغْشِيًّا عَلَيْهِ . فَلَمَّا أَفَاقَ أَعَادَ  
 عَلَى نَفْسِهِ ذَلِكَ وَقَالَ : فَكَيْفَ يَمُنُّ لَهُ فِي كُلِّ يَوْمٍ عَشْرَةُ آلَافٍ  
 ذَنْبٍ . فَخَرَّ مَغْشِيًّا عَلَيْهِ . فَخَرَّ كُوهُ فَإِذَا هُوَ قَدْ مَاتَ (للقليوبي)  
 ١٣ سَأَلَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْغَزِيِّ : مَا كَانَ بَدْءُ تَوْبَتِكَ . فَقَالَ : كُنْتُ  
 يَوْمًا أَضْرِبُ غُلَامًا لِي فَقَالَ : أَذْكَرُ تِلْكَ اللَّيْلَةَ الَّتِي تَكُونُ صَبِيحَتَهَا  
 الْقِيَامَةُ . فَعَمِلَ ذَلِكَ الْكَلَامُ فِي قَلْبِي (للعزالي)

ذَلَّةُ الدُّنْيَا

١٤ قَالَ بَعْضُهُمْ : إِنَّ إِبْلِيسَ يَعْزِضُ الدُّنْيَا كُلَّ يَوْمٍ عَلَى النَّاسِ  
 فَيَقُولُ : مَنْ يَشْتَرِي شَيْئًا بِضَرِّهِ وَلَا يَنْفَعُهُ وَيُهِنُهُ وَلَا يَسْرُهُ .  
 فَيَقُولُ أَصْحَابُهَا وَعُشَّاقُهَا : نَحْنُ . فَيَقُولُ : إِنَّمَا تَمْنَاهَا لَيْسَ دَرَاهِمُ وَلَا  
 دَنَانِيرُ . وَإِنَّمَا هُوَ نَصِيبُكُمْ مِنَ الْجَنَّةِ . فَإِنِّي أَشْتَرِيهَا بِأَرْبَعَةِ أَشْيَاءَ  
 بَلْعَنَةِ اللَّهِ وَغَضَبِهِ وَسُخْطِهِ وَعَذَابِهِ وَبِعْتُ الْجَنَّةَ بِهَا . فَيَقُولُونَ :  
 رَضِينَا بِذَلِكَ . فَيَقُولُ : أُرِيدُ أَنْ أَرْبِحَ عَلَيْكُمْ فِيهَا . فَيَقُولُونَ :  
 نَعَمْ . فَيَقْدِمُهُمْ إِيَّاهَا ثُمَّ يَقُولُ : بِلِسْتِ التِّجَارَةِ (لَهُ)  
 ١٥ قَالَ بَعْضُهُمْ :

وَمَا أَهْلُ الْحَيَاةِ لَنَا بِأَهْلٍ وَلَا دَارُ الْفَنَاءِ لَنَا بِدَارٍ



وَمَا أَمْوَالُنَا إِلَّا عَوَارِ  
وَقَالَ اتَّقِيهِ الْبَاجِي :

فَإِنْ كُنْتُ أَعْلَمُ عِلْمًا يَقِينًا  
فَلِمَ لَا أَكُونُ ضَنِيًا بِهَا  
قَالَ آخِرُ :

لَا أَسْعَدَ اللَّهُ أَيَّامًا عَزَزْتُ بِهَا  
دَهْرًا وَفِي طَيِّ ذَاكَ الْعِزِّ إِذْ لَالَ

زهد ابرهيم بن ادهم في الدنيا

١٦ حَدَّثَ اِبْرَاهِيمُ بْنُ بَشَّارٍ قَالَ: صَحِبْتُ اِبْرَاهِيمَ بْنَ اَدْهَمَ بْنِ مَنْصُورٍ  
ابْنَ إِسْحَاقَ الْبَلْخِيِّ بِالشَّامِ. فَقُلْتُ لَهُ: يَا أَبَا إِسْحَاقَ خَبِّرْنِي عَنْ بَدْءِ  
أَمْرِكَ كَيْفَ كَانَ. فَقَالَ: كَانَ أَبِي مِنْ مَلُوكِ خُرَاسَانَ وَكُنْتُ شَابًّا.  
فَرَكِبْتُ يَوْمًا عَلَى دَابَّةٍ وَمَعِيَ كَلْبٌ. وَخَرَجْتُ إِلَى الصَّيْدِ فَأَثَرْتُ ثَعْلَابًا.  
فَبَيْنَا أَنَا فِي طَلَبِهِ إِذْ هَتَفَ بِي هَاتِفٌ: أَلْهَذَا خُلِيتَ أَمْ يَهَذَا أُمِرْتُ.  
فَقَرَعْتُ وَوَقِفْتُ. ثُمَّ عُدْتُ فَرَكَضْتُ الثَّانِيَةَ فَقَعَلَ مِثْلَ ذَلِكَ ثَلَاثَ  
مَرَّاتٍ. فَفَكَّرْتُ بِنَفْسِي: لَا وَاللَّهِ مَا لِهَذَا خُلِيتُ وَلَا يَهَذَا أُمِرْتُ. ثُمَّ  
تَرَلْتُ وَصَادَفْتُ رَاعِيًا لِأَبِي فَأَخَذْتُ مِنْهُ جُبَّةً مِنْ صُوفٍ. فَلَبِسْتُهَا  
وَأَعْطَيْتُهُ الْفَرَسَ وَمَا كَانَ مَعِيَ ثُمَّ دَخَلْتُ الْبَادِيَةَ (للشريشي)

١٧ قَالَ لُثْمَانُ الْحَكِيمُ: مَنْ يَبِيعُ الْآخِرَةَ بِالدُّنْيَا يَخْسَرُهَا جَمِيعًا

(لثمالي)

١٨ قِيلَ: إِنَّ مِثَالَ الدُّنْيَا كَمُسَافِرٍ طَرِيقٍ. أَوَّلُهُ الْمَهْدُ وَآخِرُهُ اللَّحْدُ.

وَفِيمَا بَيْنَهُمَا مَنَازِلُ مَعْدُودَةٌ. وَإِنَّ كُلَّ سَنَةٍ كَمَنْزِلَةٍ. وَكُلُّ شَهْرٍ  
كَفَرَسَخٍ. وَكُلُّ يَوْمٍ كَمِيلٍ. وَكُلُّ نَفْسٍ كَخُطْوَةٍ. وَهُوَ يَسِيرُ دَائِمًا  
دَائِمًا. فَيَبْقَى لِوَاحِدٍ مِنْ طَرِيقِهِ فَرَسَخٌ. وَلَا خَرَّ أَقْلٌ أَوْ أَكْثَرُ (لِلْفَزَالِيِّ)  
١٩ قَالَ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْحَلِيلُ : الدُّنْيَا أَمْدٌ وَالْآخِرَةُ أَبَدٌ.  
وَقَالَ أَيْضًا : الدُّنْيَا أَضْدَادٌ مُتَجَاوِرَةٌ وَأَشْبَاهُ مُتَبَايِنَةٌ. وَأَقَارِبُ  
مُتَبَاعِدَةٌ وَأَبَاعِدُ مُتَقَارِبَةٌ (لِلشَّرِيشِيِّ)

قَالَ بَعْضُهُمْ : إِنَّمَا الدُّنْيَا فَنَاءٌ لَيْسَ لِلدُّنْيَا ثُبُوتٌ  
إِنَّمَا الدُّنْيَا كَبَيْتٍ تَسْجَتُهُ الْعَنُكُوتُ  
كُلُّ مَا فِيهَا لَعْمَرِي عَنْ قَلِيلٍ سَيَفُوتُ  
وَلَقَدْ يَكْفِيكَ مِنْهَا أَيُّهَا الْعَاقِلُ قُوتٌ  
٢٠ قَالَ أَبُو الْعَتَاهِيَّةِ :

فَأَوْ كَانَ هَوْلُ الْمَوْتِ لَأَشْيَاءَ بَعْدَهُ لَهَا نَ عَلَيْنَا الْأَمْرُ وَأَحْتَقِرَ الْأَمْرُ  
وَلَكِنَّهُ حَشْرٌ وَنَشْرٌ وَجَنَّةٌ وَنَارٌ وَمَا قَدْ يَسْتَطِيلُ بِهِ الْخَبْرُ  
٢١ سُئِلَ بَعْضُ الْفَلَاسِفَةِ : مَنْ الَّذِي لَا عَيْبَ فِيهِ . فَقَالَ : الَّذِي  
لَا يَمُوتُ (لِلسُّتَعَصِمِيِّ)

قَالَ الْمِيدَانِيُّ :

الْعُمُرُ مِثْلُ الضَّيْفِ أَوْ كَالطَّيْفِ لَيْسَ لَهُ إِقَامَةٌ  
وَأَخُو الْحِجَا فِي سَائِرِ الْأَحْوَالِ مُرْتَبٌ حِمَامَةٌ  
وَالْجَاهِلُ الْمَغْتَرُّ مَنْ لَمْ يَجْعَلِ التَّقْوَى اغْتِنَامَةً



## أَلْبَابُ الثَّانِي



### فِي الْحُكْمِ

٢٢ مَا أَكْتَسَبَ أَحَدٌ أَفْضَلَ مِنْ عَقْلِ يَهْدِيهِ إِلَى هُدًى. وَرَدُّهُ عَنْ رَدًى (لِلْمُتَعَصِّمِ)

٢٣ أَلْمُهَاجِرُ بْنُ أَبِي صُفْرَةَ قَالَ : عَجِبْتُ لِمَنْ يَشْتَرِي الْعَبْدَ بِمَالِهِ وَلَا يَشْتَرِي الْأَحْرَارَ بِمَعَالِهِ . قِيلَ : السَّخِيُّ قَرِيبٌ مِنَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِنَ النَّاسِ قَرِيبٌ مِنَ الْجَنَّةِ . وَالْبَخِيلُ بَعِيدٌ مِنَ اللَّهِ بَعِيدٌ مِنَ النَّاسِ قَرِيبٌ مِنَ النَّارِ (لِلْمُتَعَصِّمِ)

٢٤ مِنْ ظَرِيفِ كَلَامٍ نَصْرَ بْنَ سَيَّارٍ : كُلُّ شَيْءٍ يَبْدُو صَغِيرًا ثُمَّ يَكْبُرُ إِلَّا الْمُصِيبَةُ فَإِنَّهَا تَبْدُو كَبِيرَةً ثُمَّ تَصْغُرُ . وَكُلُّ شَيْءٍ يَرْخُصُ إِذَا كَثُرَ إِلَّا الْأَدَبُ فَإِذَا كَثُرَ غَلَا (مِنْ لَطَائِفِ الْمُلُوكِ)

٢٥ قَالَ أَنُوشِرْوَانُ : الْمُرُوءَةُ أَنْ لَا تَعْمَلَ عَمَلًا فِي السِّرِّ تَسْتَحِي مِنْهُ فِي الْعَلَانِيَةِ (لِلشَّرِيشِيِّ)

٢٦ قَالَ بَعْضُ السَّلَفِ : الْعُلُومُ أَرْبَعَةٌ : الْفَهْمُ لِلْأَدْيَانِ . وَالطِّبُّ لِلْأَبْدَانِ . وَالنُّجُومُ لِلْأَزْمَانِ . وَالْبَلَاغَةُ لِللِّسَانِ (لِلأَبْشِيهِ)

٢٧ قَالَ بَعْضُ الْحُكَمَاءِ : إِنْ الْعُلَمَاءُ سَرَجُ الْأَزْمِنَةِ . كُلُّ عَالِمٍ سِرَاجٌ زَمَانُهُ يَسْتَضِي بِهِ أَهْلُ عَصْرِهِ (وَلَهُ)

٢٨ قَالَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ : مَا آتَى اللَّهُ تَعَالَى عَالِمًا عِلْمًا إِلَّا أَخَذَ

عَلَيْهِ أَلْمِيقَاقَ أَنْ لَا يَكْتُمَهُ . وَقَالَ أَيْضًا : مَا أَخَذَ اللَّهُ عَلَى الْجَهَالِ  
أَنْ يَتَعَلَّمُوا حَتَّى أَخَذَ عَلَى الْعُلَمَاءِ أَنْ يُعَلِّمُوا (لِلشَّرِيشِيِّ)

٢٩ قِيلَ لِأَفْلَاطُونِ : مَا هُوَ الشَّيْءُ الَّذِي لَا يَحْسُنُ أَنْ يُقَالَ  
وَإِنْ كَانَ حَقًّا . قَالَ : مَذْحُ الْإِنْسَانِ نَفْسَهُ (لِللَّابِشِيِّ)

٣٠ قَالَ ابْنُ قُرَّةَ : رَاحَةُ الْجِسْمِ فِي قِلَّةِ الطَّعَامِ . وَرَاحَةُ النَّفْسِ  
فِي قِلَّةِ الْأَثَامِ . وَرَاحَةُ الْقَلْبِ فِي قِلَّةِ الْإِهْتِمَامِ . وَرَاحَةُ اللِّسَانِ  
فِي قِلَّةِ الْكَلَامِ (مِنْ لَطَائِفِ الْوُزَرَاءِ)

٣١ قَالَ أَفْلَاطُونُ الْحَكِيمُ : لَا تَطْلُبْ سُرْعَةَ الْعَمَلِ وَاطْلُبْ  
تَجْوِيدَهُ . فَإِنَّ النَّاسَ لَا يَسْأَلُونَ فِي كَمِّ فَرَعٍ . وَإِنَّمَا يَنْظُرُونَ إِلَى  
إِتْقَانِهِ وَجُودَةِ صَنْعَتِهِ (أَمْثَالُ الْعَرَبِ)

٣٢ مَثَلُ الَّذِي يُعَلِّمُ النَّاسَ الْخَيْرَ وَلَا يَعْمَلُ بِهِ كَمَثَلِ أَعْمَى  
بِيَدِهِ سِرَاجٍ يَسْتَضِي بِهِ غَيْرُهُ وَهُوَ لَا يَرَاهُ (أَمْثَالُ الْعَرَبِ)

٣٣ قَالَ عَامِرُ بْنُ عَبْدِ الْقَيْسِ : إِذَا خَرَجْتَ الْكَلِمَةَ مِنَ الْقَلْبِ  
دَخَلَتْ فِي الْقَلْبِ . وَإِذَا خَرَجَتْ مِنَ اللِّسَانِ لَمْ تَتَجَاوَزِ الْأَذَانَ

٣٤ قَالَ الْأَضْمَعِيُّ : سَمِعْتُ بَعْضَ الْعَرَبِ يَقُولُ : الْفَقْرُ فِي  
الْوَطَنِ غُرْبَةٌ . وَالْغِنَى فِي الْغُرْبَةِ وَطَنٌ . وَقَالَ آخَرُ : اخْتَرِ وَطَنًا

مَا أَرْضَاكَ . فَإِنَّ الْحُرَّ يَضِيعُ فِي بَلَدِهِ وَلَا يُرْفُ قَدْرُهُ (لِلشَّرِيشِيِّ)

٣٥ قِيلَ : عَشْرَةٌ تَقْبَحُ فِي عَشْرَةِ ضَيْقِ الصَّدْرِ فِي الْمُلُوكِ . وَالْعَذْرُ  
فِي الْأَشْرَافِ . وَالْكَذِبُ فِي الْفَضَاةِ . وَالْحَدِيثَةُ فِي الْعُلَمَاءِ .



وَالْغَضَبُ فِي الْأَبْرَارِ. وَالْحِرْصُ فِي الْأَغْنِيَاءِ. وَالسَّفَهُ فِي الشُّيُوخِ.  
وَالْمَرَضُ فِي الْأَطِبَّاءِ. وَالتَّهَرُّؤُ فِي الْقُرَّاءِ. وَالْفَخْرُ فِي مَنْ لَا آلَ لَهُ  
٣٦ نَظَرَ فَيَلْسُوفُ إِلَى غُلَامٍ حَسَنِ الْوَجْهِ يَتَعَلَّمُ الْعِلْمَ فَقَالَ :

أَحْسَنْتَ إِنْ قَرَنْتَ بِحُسْنِ خَلْقِكَ حُسْنَ خُلُقِكَ (لِلثَعَالِي)  
٣٧ قَالَتِ الْعَرَبُ : لَيْسَ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ قَيْحٌ إِلَّا وَوَجْهُهُ  
أَحْسَنُ شَيْءٍ فِيهِ (وَلَهُ)

٣٨ أَضْعَفُ النَّاسِ مَنْ ضَعُفَ عَنْ كِتْمَانِ سِرِّهِ . وَأَقْوَاهُمْ مَنْ  
قَوِيَ عَلَى غَضَبِهِ . وَأَضْبَرُهُمْ مَنْ سَتَرَ فَاقَتَهُ . وَأَغْنَاهُمْ مَنْ قَسَعَ  
بِمَا تَسَرَّ لَهُ (امثال العرب)

٣٩ قِيلَ : كَانَ قُسُ بْنُ سَاعِدَةَ يَبْدُو عَلَى قَيْصَرٍ زَائِرًا فَيُكْرِمُهُ  
وَيُعْظِمُهُ . فَقَالَ لَهُ قَيْصَرُ : مَا أَفْضَلُ الْعِلْمِ . قَالَ : مَعْرِفَةُ  
الْإِنْسَانِ نَفْسَهُ . قَالَ : وَمَا أَفْضَلُ الْعَقْلِ . قَالَ : وَقُوفُ الْمَرْءِ  
عِنْدَ عِلْمِهِ . قَالَ : فَمَا الْمَالُ . قَالَ : مَا قُضِيَ بِحَقِّهِ (لِلأَصْبَهَانِي)

٤٠ قَالَ حَكِيمٌ : مَنْ ذَا الَّذِي بَلَغَ مَقَامًا جَسِيمًا فَلَمْ يَبْطُرْ . وَاتَّبَعَ  
الْهُوَى فَلَمْ يَعْطَبْ . وَطَلَبَ إِلَى اللَّئَامِ فَلَمْ يَهِنْ . وَوَاصَلَ الْأَشْرَارَ  
فَلَمْ يَنْدَمْ . وَصَحِبَ السُّلْطَانَ فَدَامَتْ سَلَامَتُهُ (لِلْمُسْتَهْصِمِي)

٤١ قَالَ حَكِيمٌ لِأَخْرَ : يَا أَخِي كَيْفَ أَصْبَحْتَ . قَالَ : أَصْبَحْتُ  
وَبَنًا مِنْ نِعَمِ اللَّهِ مَا لَا تُنْحِصِيهِ مَعَ كَثِيرٍ مَا تُنْعِصِيهِ . فَمَا نَذَرِي  
أَيُّهَا نَشْكُرُ . أَجْمِيلَ مَا يَنْشُرُ أَوْ قَيْحَ مَا يَسْتُرُ (امثال العرب)

٤٢ لَا تَحْمِلْ عَلَى يَوْمِكَ هَمَّ سَنَتِكَ . كَفَاكَ كُلَّ يَوْمٍ مَا قُدِّرَ لَكَ فِيهِ . فَإِنْ تَكُنِ السَّنَةُ مِنْ عُمْرِكَ فَإِنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ سَيَأْتِيكَ فِي كُلِّ غَدٍ جَدِيدٍ بِمَا قَسَمَ لَكَ . وَإِنْ لَمْ تَكُنْ مِنْ عُمْرِكَ فَمَا هَمُّكَ بِمَا لَيْسَ لَكَ ٤٣ قَالَ عَلِيٌّ : مَنْ اسْتَطَاعَ أَنْ يَمْنَعَ نَفْسَهُ مِنْ أَرْبَعِ خِصَالٍ فَهُوَ خَالِقٌ أَنْ لَا يُنْزَلَ بِهِ مَكْرُوهٌ : اللَّجَاجُ وَالْعَجَلَةُ وَالتَّوَانِي وَالْعُجْبُ . فَثَمَرَةُ اللَّجَاجِ الْحَيَرَةُ . وَثَمَرَةُ الْعَجَلَةِ النَّدَامَةُ . وَثَمَرَةُ التَّوَانِي الدِّلَّةُ . وَثَمَرَةُ الْعُجْبِ الْبَغْضَةُ (لِلْمُسْتَعْصِمِ)

٤٤ ذُو الشَّرَفِ لَا تُبْطِرُهُ مَنَزَلَةٌ نَالَهَا وَإِنْ عَظُمَتْ كَأَجَلِ الْجَبَلِ الَّذِي لَا تُرْعِزُهُ الرِّيحُ . وَالَّذِي يُبْطِرُهُ أَذْنَى مَنَزَلَةٍ كَأَنَّكَ لَا الَّذِي يُحَرِّكُهُ مَرُّ النَّسِيمِ (امثال العرب)

٤٥ قَالَ الْحَكِيمُ : ثَلَاثَةٌ تَجْلِبُ الدِّلَّةَ عَلَى أَصْحَابِهَا وَهِيَ جُلُوسُ الرَّجُلِ عَلَى مَا يَدْعُ إِلَيْهَا . وَالتَّأَمُّرُ عَلَى صَاحِبِ الْبَيْتِ . وَالطَّمَعُ فِي الْإِحْسَانِ مِنَ الْأَعْدَاءِ . وَمُضِي الْمَرْءِ إِلَى حَدِيثِ أَثْنَيْنِ لَمْ يَدْخُلَاهُ بَيْنَهُمَا . وَاحْتِقَارُ السُّلْطَانِ . وَجُلُوسُ الْمَرْءِ فَوْقَ مَرْبَّتِهِ . وَالتَّكَلُّمُ عِنْدَ مَنْ لَا يَسْتَمِعُ الْكَلَامَ . وَمُصَادَقَةُ مَنْ لَيْسَ بِأَهْلٍ (لِلغزالي)

٤٦ قَالَ الرَّشِيدُ لِحَاجِيهِ : أَحْبَبُّ عَنِّي مَنْ إِذَا قَعَدَ أَطَالَ وَإِذَا سَأَلَ أَحَالَ . وَلَا تَسْتَخِفَّنْ بِذِي الْحُرْمَةِ . وَقَدِّمِ أَتْبَاءَ الدَّعْوَةِ (لِلشَّعْبِيِّ)

٤٧ أَشَدُّ النَّاسِ عَذَابًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِمَامٌ جَائِرٌ وَمَنْ يُرِي النَّاسَ أَنَّ فِيهِ خَيْرًا وَلَا خَيْرَ فِيهِ (لِلسِّيُوطِيِّ)



٤٨ لَا تَحْمَدَنَّ أُمَّرَأَةً حَتَّى تُجَرَّبَ بِهِ وَلَا تَذُمَّنَّهُ مِنْ غَيْرِ تَجَرُّبٍ  
إِنَّ الرِّجَالَ صَنَادِيقُ مُقَفَّلَةٌ وَمَا مَفَاتِيحُهَا غَيْرُ التَّجَارِبِ

(للشبراوي)

٤٩ قَدْ قِيلَ : إِنَّ الْكِتَابَ هُوَ الْجَلِيسُ الَّذِي لَا يُنَافِقُ وَلَا  
يُكِلُ . وَلَا يُعَاتِبُكَ إِذَا جَفَوْتَهُ وَلَا يُفْشِي سِرَّكَ (لابن الطقطقي)

٥٠ قَالَ ابْنُ الْأَخْوَصِ يَذُمُّ مَنْ تَفَعَ الْأَبَاعِدَ دُونَ الْأَقَارِبِ :  
مِنَ النَّاسِ مَنْ يَفْشِي الْأَبَاعِدَ تَفْعُهُ وَيَسْتَقِي بِهِ حَتَّى الْمَمَاتِ أَقَارِبُهُ  
وَمَا خَيْرٌ مِنْ لَا يَنْفَعُ الْأَهْلَ عَيْشُهُ وَإِنْ مَاتَ لَمْ يَجْزَعْ عَلَيْهِ قَرَابَتُهُ  
٥١ قِيلَ : مَنْ لَانَتْ كَلِمَتُهُ . وَجَبَتْ مَحَبَّتُهُ . وَطَلَّاقَةُ الْوَجْهِ

عُنْوَانُ الضَّمِيرِ . وَشَرَكُ الْأَمَلِ الْبَصِيرِ . وَقِيلَ : حُسْنُ الْبَشْرِ  
اِكْتِسَابُ الذِّكْرِ . وَالْبَشَاشَةُ مُصِيدَةُ الْمَوَدَّةِ . قَالَ سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ :  
بُنِيَ إِنْ أَلْبَسَ شَيْءٌ هَيْنَ وَجْهَهُ طَلِقَ وَكَأَلَامُ لَيْنَ

(للشعالبي)

٥٢ قِيلَ : ثَلَاثَةٌ تُورِثُ ثَلَاثَةً : النُّشَاطُ يُورِثُ الْغِنَى . وَالْكَسَلُ  
يُورِثُ الْفَقْرَ . وَالشَّرَاهَةُ تُورِثُ الْمَرَضَ

صَاحِبُ الشَّهْوَةِ عَبْدٌ فَإِذَا غَلَبَ الشَّهْوَةُ صَارَ الْمَلِكَا

٥٣ الْعِلْمُ شَجَرَةٌ وَالْعَمَلُ ثَمَرُهَا . وَلَوْ قَرَأْتُ الْعِلْمَ مِائَةَ سَنَةٍ  
وَجَعْتُ أَلْفَ كِتَابٍ لَا أَكُونُ مُسْتَعِدًّا لِرَحْمَةِ اللَّهِ تَعَالَى إِلَّا بِالْعَمَلِ .  
لَإِنَّ لَيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى . فَمَنْ كَانَ يَرْجُو لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ

عَمَلًا صَالِحًا لِأَن مِّنْ عَمَلٍ صَالِحًا فَأُولَٰئِكَ هُم بِدُخُلِ الْجَنَّةِ  
لَا يُظْلَمُونَ شَيْئًا (للغزالي)

٥٤ قَالَ مُعَاوِيَةُ : عَجِبْتُ لِمَن يَطْلُبُ أَمْرًا بِالْغَلَبَةِ وَهُوَ يَقْدِرُ  
عَلَيْهِ بِالْحُجَّةِ . وَلِمَن يَطْلُبُهُ بِمُخْرَقٍ وَهُوَ يَقْدِرُ عَلَيْهِ بِرِفْقٍ

٥٥ وَكَانَ جَعْفَرُ بْنُ سُلَيْمَانَ عَثَرَ بِرَجُلٍ سَرَقَ دُرَّةً فَبَاعَهَا فَلَمَّا  
بَصَرَ بِالرَّجُلِ اسْتَحْيَا . فَقَالَ لَهُ : أَلَمْ تَكُنْ تَطْلُبُ هَذِهِ الدُّرَّةَ  
مِنِّي فَوَهَبْتُهَا لَكَ . فَقَالَ الرَّجُلُ : نَعَمْ . فَخَلَّى سَبِيلَهُ

٥٦ جَنَّبَ كَرَامَتَكَ الْإِلَّامَ فَإِنَّكَ إِنِ أَحْسَنْتَ إِلَيْهِمْ لَمْ يَشْكُرُوا .  
وَإِنِ أَرْزَلْتَ بِهِمْ شَدِيدَةً لَمْ يَضُرُّوا (للثعالبي)  
أَنْشَدَ بَعْضُهُمْ :

إِنِ قُلَّ مَالِي فَلَا خِلَّ يُصَاحِبُنِي      أَوْ زَادَ مَالِي فَكُلُّ النَّاسِ خُلَايَا  
فَكَمْ عَدُوٍّ لِّبَذْلِ أُمَالٍ صَاحِبِي      وَصَاحِبٍ عِنْدَ فَقْدِ أُمَالٍ خُلَايَا  
(الف ليلة وليلة)

٥٧ قَالَ أَبُو الْعَتَاهِيَةِ ذَاكِرًا الْمَوْتَ :  
لَيْتَ شِعْرِي فَإِنِّي لَسْتُ أَذْرِي      أَيُّ يَوْمٍ يَكُونُ آخِرَ عُمْرِي  
وَبِأَيِّ الْبِلَادِ تُقْبِضُ رُوحِي      وَبِأَيِّ الْبِقَاعِ يُخْفَرُ قَبْرِي  
٥٨ قَالَ شَمْسُ الدِّينِ التَّوَّاجِي :

خَلْوَةُ الْإِنْسَانِ خَيْرٌ      مِنْ جَلِيسِ السَّوِّءِ عِنْدَهُ  
وَجَلِيسُ الْخَيْرِ خَيْرٌ      مِنْ جُلُوسِ الْمَرْءِ وَحْدَهُ



٥٩ قَالُوا: الْمَلَكَةُ تُخَصَّبُ بِالسَّخَاءِ وَتَعْمَرُ بِالْعَدْلِ وَتَثْبُتُ بِالْعَقْلِ وَتُحْرَسُ بِالشَّجَاعَةِ وَتُسَاسُ بِالرِّئَاسَةِ . وَقَالُوا : الشَّجَاعَةُ لِصَاحِبِ الدَّوْلَةِ (عن الفخري)

إِذَا مَلِكٌ لَمْ يَكُنْ ذَا هِبَةٍ فَدَعَهُ فَدَوَّلَتْهُ ذَاهِبَةٌ  
٦٠ قَالَ إِبْلِيسُ: إِذَا ظَفِرْتُ مِنْ ابْنِ آدَمَ بِثَلَاثَةِ لَمْ أَطَالِبْهُ بِغَيْرِهَا . إِذَا أُعْجِبَ بِنَفْسِهِ وَأَسْتَكْثَرَ عَمَلَهُ وَنَسِيَ ذَنْبَهُ (لِلثَعَالِي)  
٦١ سَأَلَ الْإِسْكَانْدَرُ أَرِسْطَاطَالِيْسَ: أَيُّهُمَا أَفْضَلُ لِلْمُلُوكِ الشَّجَاعَةُ أَمْ الْعَدْلُ . فَقَالَ أَرِسْطَاطَالِيْسُ: إِذَا عَدَلَ السُّلْطَانُ لَمْ يَحْتَجْ إِلَى الشَّجَاعَةِ (لِلغَزَالِي)

٦٢ قَالَ الشَّافِعِيُّ: أَتَمَّ الْأَشْيَاءِ أَنْ يَعْرِفَ الرَّجُلُ قَدْرَ مَنْزِلَتِهِ وَمَبْلَغَ عَقْلِهِ ثُمَّ يَعْمَلَ بِحَسَبِهِ (لِلثَعَالِي)

٦٣ قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِيَّاكُمْ وَالْبِطْنَةَ فَإِنَّهَا مَكْسَلَةٌ عَنِ الصَّلَاةِ وَمَفْسَدَةٌ لِلْقَلْبِ وَمَوْرِثَةٌ لِلسَّقَمِ . وَقَالَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ: إِذَا كُنْتَ بَطْنًا فَعُدَّ نَشَكَ زَمِنًا

٦٤ قَالَ لُقْمَانُ لِابْنِهِ: يَا بُنَيَّ لَا تُجَالِسَ الْفُجَّارَ وَلَا تُتَاشَبَهُمْ . إِنْ تَقَرَّ أَنْ يَنْزِلَ عَلَيْهِمْ عَذَابٌ مِنَ السَّمَاءِ فَيُصِيبَكَ مَعَهُمْ . وَجَالِسِ الْفُضَلَاءِ وَالْعُلَمَاءِ فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُحِبُّ التُّلُوبَ الْمُنِيَّةَ بِالْفَضِيلَةِ وَالْعِلْمِ كَمَا يُحِبُّ الْأَرْضَ بِوَابِلِ الْمَطَرِ (لِلشَّرِيشِي)

٦٥ قِيلَ لِلْإِسْكَانْدَرِ: مَا بِكَ تَعْظِمُ مُوَدَّةَكَ أَكْثَرَ مِنْ تَعْظِيمِكَ

لَأَبِيكَ . فَقَالَ : إِنَّ أَبِي سَبَبُ حَيَاتِي الْفَانِيَةِ وَمُؤَدِّي سَبَبُ حَيَاتِي  
الْبَاقِيَةِ . وَلِلَّهِ دَرُّ مَنْ قَالَ :

أَقْدِمُ أَسَاذِي عَلَى نَفْسِي وَالِدِي  
وَإِنْ نَالَني مِنَ وَالِدِي الْفَضْلُ وَالشَّرَفُ  
فَذَاكَ مُرَبِّي الرُّوحِ وَالرُّوحُ جَوْهَرُ  
وَهَذَا مُرَبِّي الْجِسْمِ وَالْجِسْمُ مِنْ صَدَفٍ  
وَقَالَ الْإِمَامُ عَلِيٌّ :

كُنْ ابْنُ مَنْ شِئْتَ وَانْكَسِبْ أَدَبًا يُنْفِكَ مَحْمُودَهُ عَنِ النَّسَبِ  
إِنَّ الْفَتَى مَنْ يَقُولُ هَذَا أَنَا ذَا لَيْسَ الْفَتَى مَنْ يَقُولُ كَانَ أَبِي  
٦٦ سَمِعَ مُعَاوِيَةَ رَجُلًا يَقُولُ : غَرِيبٌ . فَقَالَ لَهُ : كَلَّا الْغَرِيبُ  
مَنْ لَا أَدَبَ لَهُ

٦٧ قِيلَ : الْمَرْءُ مِنْ حَيْثُ يَثْبُتُ . لَا مِنْ حَيْثُ يَنْتَبِثُ . وَمِنْ  
حَيْثُ يُوجَدُ . لَا مِنْ حَيْثُ يُوَلَدُ (للابشيهي)

قَالَ الشَّاعِرُ :

لِكُلِّ شَيْءٍ زِينَةٌ فِي الْوَرَى وَزِينَةُ الْمَرْءِ تَمَامُ الْأَدَبِ  
قَدْ يَشْرَفُ الْمَرْءُ بِأَدَابِهِ فَيُنَازِلُ إِنْ كَانَ وَضِعَ النَّسَبِ  
٦٨ وَقِيلَ : الْفَضْلُ بِالْعَقْلِ وَالْأَدَبُ . لَا بِالْأَصْلِ وَالْحَسَبِ .  
وَقِيلَ : الْمَرْءُ بِفَضِيلَتِهِ لَا بِفَصِيلَتِهِ . وَبِكَمَالِهِ لَا بِجَمَالِهِ . وَبِأَدَابِهِ  
لَا بِشِبَابِهِ (للابشيهي)



قَالَ الْإِمَامُ عَلِيُّ :

لَيْسَ الْجَمَالُ بِأَثْوَابٍ تُرَيْنَا إِنَّ الْجَمَالَ جَمَالُ الْعِلْمِ وَالْأَدَبِ  
لَيْسَ الْيَتِيمُ الَّذِي قَدِمَاتِ وَالِدُهُ بَلِ الْيَتِيمُ يَتِيمُ الْعِلْمِ وَالْحَسَبِ  
٦٩ قَالَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلِيُّ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ : الْأَدَبُ حَلِيٌّ فِي  
الْفَنَى . كَثْرَةُ عِنْدَ الْحَاجَةِ . عَوْنٌ عَلَى الْمُرُوءَةِ . صَاحِبٌ فِي الْمَجْلِسِ .  
مُوْنِسٌ فِي الْوَحْدَةِ . تَعْمُرُ بِهِ الْقُلُوبُ الْوَاهِيَةَ . وَتَحْيَا بِهِ  
الْأَلْبَابُ الْمَيِّتَةَ . وَتَنْفُذُ بِهِ الْأَبْصَارُ الْكَلِيلَةَ . وَيُذَرِّكُ بِهِ الطَّالِبُونَ  
مَا يُحَاوِلُونَ (امثال العرب)

٧٠ قَالَ الشَّيْخُ أَبُو فِي الْأَدَبِ الْأَحْدَاثِ :

قَدْ يَنْفَعُ الْأَدَبُ الْأَطْفَالَ فِي صَغَرٍ وَلَيْسَ يَنْفَعُهُمْ مِنْ بَعْدِهِ أَدَبٌ  
إِنَّ الْغُصُونَ إِذَا قَوْمَتَهَا اعْتَدَلَتْ وَلَا يَلِينُ وَلَوْ قَوْمَتَهُ الْحَشَبُ  
وَقَالَ الْإِمَامُ عَلِيُّ يُفَاخِرُ الْأَغْنِيَاءُ الْجُهَّالُ :  
رَضِينَا قِسْمَةَ الْجَبَّارِ فِينَا لَنَا عِلْمٌ وَلِلْجُهَّالِ مَالٌ  
فَإِنَّ الْمَالَ يَفْنَى عَنْ قَرِيبٍ وَإِنَّ الْعِلْمَ لَيْسَ لَهُ زَوَالٌ  
وَلِلَّهِ مَا قَالَ الْآخَرُ :

الْعِلْمُ فِي الصَّدْرِ مِثْلُ الشَّمْسِ فِي الْفَلَكَ

وَالْعَقْلُ لِلْمَرْءِ مِثْلُ النَّجْمِ لِلْمَلِكِ

فَأَشَدُّ يَدَيْكَ بِجَبَلِ الْعِلْمِ مُعْتَصِمًا

فَالْعِلْمُ لِلْمَرْءِ مِثْلُ الْمَاءِ لِلْسَّمَكِ

وَقَالَ الْخَلِّيُّ فِي حِفْظِ اللُّغَاتِ :

بَقْدَرِ لُغَاتِ الْمَرْءِ يَكْثُرُ نَفْعُهُ . وَتِلْكَ لَهُ عِنْدَ الشَّدَائِدِ أَعْوَانُ  
فَبَادِرْ إِلَى حِفْظِ اللُّغَاتِ مُسَارِعًا . فَكُلُّ لِسَانٍ بِالْحَقِيقَةِ إِنْسَانُ  
٧١ سَأَلَ الْأُسْكَنْدَرُ يَوْمًا جَمَاعَةً مِنْ حُكَمَائِهِ . وَكَانَ قَدْ عَزَمَ عَلَى  
سَفَرٍ . فَقَالَ : أَوْضَحُوا لِي سَبِيلًا مِنَ الْحِكْمَةِ أَحْكَمُ فِيهِ أَعْمَالِي  
وَأَتَقِنُ بِهِ أَشْغَالِي . فَقَالَ كَبِيرُ الْحُكَمَاءِ : أَيُّهَا الْمَلِكُ لَا تُدْخِلْ  
قَلْبَكَ مَحَبَّةَ شَيْءٍ وَلَا بَغْضَةً . لِأَنَّ الْقَلْبَ خَاصِيَّتُهُ كَأَسْمِهِ  
وَإِنَّمَا سَمِيَ قَلْبًا لِثِقَلِهِ . وَأَعْمَلِ النُّكْرَ وَاتَّخِذْهُ وَزِيرًا . وَاجْعَلِ  
الْعَقْلَ صَاحِبًا وَمُسِيرًا . وَاجْتَهِدْ أَنْ تَكُونَ فِي لَيْلِكَ مُتَقِظًا وَلَا  
تَشْرَعَ فِي أَمْرٍ بَغَيْرِ مَشُورَةٍ . وَتَجَنَّبِ الْمَيْلَ وَالْمَحَابَاةَ فِي وَقْتِ  
الْعَدْلِ وَالْإِنْصَافِ . فَإِذَا فَعَلْتَ ذَلِكَ جَرَتْ الْأُمُورُ عَلَى إِثَارِكَ .  
وَتَصَرَّفَتْ بِاخْتِيَارِكَ (لِلغزالي)

قَالَ بَعْضُهُمْ :

سُرُورُ الْمَرْءِ فِي الدُّنْيَا غُرُورُ  
خَلِيلُ الْمَرْءِ فَهُوَ دَلِيلُ عَقْلٍ  
٧٢ أَلْعَلِمُ خَلِيلُ الْمُؤْمِنِ . وَالْحِلْمُ وَزِيرُهُ . وَالْعَقْلُ دَلِيلُهُ .  
وَالْعَمَلُ قَائِدُهُ . وَالرَّفَقُ وَالِدُهُ . وَالصَّبْرُ أَمِيرُ جُنُودِهِ . فَتَاهِيكَ  
بِمَخْصَلَةٍ تَتَأَمَّرُ عَلَى هَذِهِ الْخُصَلَةِ الشَّرِيفَةِ (لِلشبراوي)



## الْبَابُ الثَّالِثُ

### فِي الْأَمْثَالِ السَّائِرَةِ

٧٣ إِنْثَانٍ لَا يَشْبَعَانِ طَالِبُ عِلْمٍ وَطَالِبُ مَالٍ . أَخُوكَ مِنْ  
صَدَقِكَ . إِذَا أَرَدْتَ أَنْ تُطَاعَ فَسَلْ مَا يُسْتَطَاعُ . إِذَا بَالَيْتَ فِي  
النَّصِيحَةِ هَجَمَتْ بِكَ عَلَى الْفَضِيحَةِ . إِذَا ضَاغَتْ مَكْرُوهٌ فَاقْرِهِ  
صَبْرًا . إِذَا قَدِمْتَ مِنْ سَفَرٍ فَأَهْدِ لِأَهْلِكَ وَلَوْ حَجْرًا . آفَةُ الْعَالَمِ  
النَّسْيَانُ . آفَةُ الْمُرُوءَةِ خُلْفُ الْوَعْدِ . إِنْ الْجَوَادُ قَدْ يَعْثُرُ . إِنْ  
الْحَدِيدَ بِالْحَدِيدِ يُفْلَحُ . إِنْ خَيْرًا مِنَ الْخَيْرِ فَاعِلُهُ . إِنَّكَ لَا تَنْجِي  
مِنَ الشُّوكِ الْعَنْبَ . إِنْ لَمْ تُغْضِرْ عَلَى الْقَذَى لَمْ تَرْضَ أَبَدًا .  
إِنْ لَمْ يَكُنْ وَفَاقٌ قَرِيقٌ . إِنْ يَكُنِ الشُّغْلُ مَجْهَدَةً فَإِنَّ الْفَرَاغَ  
مُفْسَدَةٌ . أَوَّلُ الْغَضَبِ جُنُونٌ وَآخِرُهُ نَدَمٌ

أَحْسِنْ إِنْ أَرَدْتَ أَنْ يُحْسَنَ إِلَيْكَ . الْحَرُّ حَرٌّ وَإِنْ مَسَّهُ  
الضَّرُّ . الْحِكْمَةُ ضَالَّةُ الْمُؤْمِنِ . حَالُ الْأَجَلِ دُونَ الْأَمَلِ .  
حَافِظٌ عَلَى الصَّدِيقِ وَلَوْ فِي الْحَرِيقِ . حِفْظُكَ لِسِرِّكَ أَوْجَبُ  
مِنْ حِفْظِ غَيْرِكَ لَهُ

خَيْرُ الْأُمُورِ أَوْسَطُهَا

دَوَاءُ الدَّهْرِ الصَّبْرُ عَلَيْهِ

رَأْسُ الْحِكْمَةِ خَشَاةُ اللَّهِ . رَبُّ حَرْبٍ شُبَّتْ مِنْ لَفْظَةٍ . رَبُّ

ضَنْكَ أَفْضَى إِلَى سَاحَةِ وَتَبَّ إِلَى رَاحَةِ . رَبُّ فَرَحَةٍ تَعُودُ  
 تَرَحَةً . رَبُّ كَلِمَةٍ سَلَبَتْ نِعْمَةً . رَبُّمَا كَانَ السُّكُوتُ جَوَابًا  
 سُلْطَانُ غُشُومٍ خَيْرٌ مِنْ فِتْنَةِ تَدُومٍ . سُوءُ الْخَلْقِ يُعْذِي  
 الشَّرَّ قَلِيلُهُ كَثِيرٌ . شَرُّ النَّاسِ مَنْ لَا يُبَالِي أَنْ يَرَاهُ النَّاسُ .  
 شَهَادَاتُ الْفَعَالِ خَيْرٌ مِنْ شَهَادَاتِ الرِّجَالِ  
 أَصْعَبُ مَا عَلَى الْإِنْسَانِ مَعْرِفَةُ نَفْسِهِ  
 طُولُ التَّجَارِبِ زِيَادَةٌ فِي الْعَقْلِ  
 ظَاهِرُ الْعِتَابِ خَيْرٌ مِنْ بَاطِنِ الْحَقْدِ  
 عَثْرَةُ الْقَدَمِ أَسْلَمُ مِنْ عَثْرَةِ اللِّسَانِ . عِنْدَ الْإِمْتِحَانِ يُكْرَمُ  
 الْمَرْءُ أَوْ يَهَانُ

الْغَائِبُ حُجَّتُهُ مَعَهُ

فِي الْعَجَلَةِ النَّدَامَةُ وَفِي التَّأَنِّي السَّلَامَةُ  
 أَقَلُّ طَعَامِكَ تَحْمَدُ مَنَامِكَ . قَدْ ضَلَّ مَنْ كَانَتْ الْعُمَيَانُ تَهْدِيهِ  
 كَثْرَةُ الضَّحِكِ تُذْهِبُ الْهَيْبَةَ . كُلُّ مَمْنُوعٍ مَشْبُوعٌ  
 لَا رَسُولَ كَالِدِرْهَمٍ . قَلْبُ الْأَحْمَقِ فِي فِيهِ وَلِسَانُ الْعَاقِلِ  
 فِي قَلْبِهِ . لَا تَنْتَهَ عَنْ خُلُقٍ وَتَأْتِي مِثْلُهُ . لَا تَكُنْ رَطْبًا فَتُغْصَرَ وَلَا  
 يَابِسًا فَتُكْسَرَ . لَيْسَ مِنْ عَادَةِ الْكِرَامِ تَأْخِيرُ الْإِنْعَامِ . لَيْسَ مِنْ  
 عَادَةِ الْأَشْرَافِ تَعْجِيلُ الْإِنْتِقَامِ . الْمَرْءُ بِأَصْغَرِيهِ قَلْبُهُ وَلِسَانُهُ  
 مِثْلُ الْأَغْنِيَاءِ الْبُخْلَاءِ كَمِثْلِ الْبِغَالِ وَالْحَمِيرِ تَحْمِلُ الذَّهَبَ



وَالْفَضَّةَ وَتَتَلَفُ بِالْبَيْنِ وَالشَّعِيرِ . مَنْ مُحَضَّكَ مَوَدَّتَهُ . فَقَدْ خَوَّلَكَ  
 مُهَجَّتَهُ . مَنْ طَلَبَ شَيْئًا وَجَدَ وَجَدَ . مَنْ اسْتَحْسَنَ قِيحًا فَقَدْ  
 عَمَلَهُ . مَنْ كَتَمَ سِرَّهُ بَلَغَ مُرَادَهُ . مَنْ أُعْجِبَ بِرَأْيِهِ ضَلَّ . مَنْ  
 تَأَنَّى نَالَ مَا تَمَنَّى . مَنْ أَحَبَّ شَيْئًا أَكْثَرَ مِنْ ذِكْرِهِ . مَنْ لَانَتْ  
 كَلِمَتُهُ وَجَبَتْ مَحَبَّتُهُ . مَنْ سَلِمَتْ سِرِّيَّتُهُ صَلَحَتْ عِلَانِيَتُهُ .  
 مَنْ لَمْ يَذْكَبِ الْأَهْوَالَ لَمْ يَنْسِلِ الرِّغَائِبَ . نَمَّ آمِنًا تَكُنْ فِي أَمَدِ  
 الْأَفْرَاشِ . نِعَمَ الْمُؤَدِّبُ الدَّهْرُ . وَضَعُ الْإِحْسَانِ فِي غَيْرِ مَوْضِعِهِ  
 ظُلْمٌ . وَعَدُ الْكَرِيمِ دِينٌ . وَيْلٌ أَهْوَنُ مِنْ وَيْلَيْنِ  
 يَعْمَلُ النَّمَامُ فِي سَاعَةِ فِتْنَةٍ شَهْرٍ . يَوْمٌ وَاحِدٌ لِلْعَالَمِ خَيْرٌ مِنْ  
 الْحَيَاةِ كُلِّهَا لِلْجَاهِلِ .

٧٤ هَذِهِ آيَاتٌ تَتَمَثَّلُ بِهَا الْعَرَبُ وَهِيَ لَشُعْرَاءُ مُخْتَلِفِينَ :

أَحَقُّ دَارٍ بِأَنْ تُدْعَى مُبَارَكَةٌ دَارُ مُبَارَكِ الْمَلِكِ الَّذِي فِيهَا  
 إِذَا ثَارَتْ خُطُوبُ الدَّهْرِ يَوْمًا عَلَيْكَ فَكُنْ لَهَا بَنَتْ الْجَنَانَ  
 إِذَا لَمْ تَسْتَطِعْ أَمْرًا فَدَعُهُ وَجَاوِزُهُ إِلَى مَا تَسْتَطِيعُ  
 إِذَا مَرَّ بِِي يَوْمٌ وَلَمْ أَتَّخِذْ يَدًا وَلَمْ أَسْتَفِدْ عِلْمًا فَمَا ذَاكَ مِنْ عُمْرِي  
 أَلْعَلِمُ يَنْهَضُ بِالْحَسِيسِ إِلَى الْعُلَى وَالْجَهْلُ يَقْعُدُ بِأَنْفَتِي الْمُنْسُوبِ  
 الْكُفْرُ بِالنِّعْمَةِ يَدْعُو إِلَى زَوَالِهَا وَالشُّكْرُ أَبْقَى لَهَا  
 الْمَاءُ يَفْسِلُ مَا بِالثَّوْبِ مِنْ دَرَنِ وَلَيْسَ يَفْسِلُ قَابَ الْمَذْنِبِ الْمَاءُ

الْإِبْنُ يَشَاعَلِي مَا كَانَ وَالِدُهُ  
 إِنْ أَلَدُوا وَإِنْ أَبَدَى مُسَالِمَةً  
 بِالْمَلَحِ تُصْلِحُ مَا تَخْشَى تَغْيِرُهُ  
 بَلَوْتُ الرِّجَالَ وَأَفْعَالَهُمْ  
 تَبًّا لِمَنْ يَمْسِي وَيُضْبِحُ لَاهِيًا  
 تَعَوَّذْ فَعَالَ الْخَيْرِ دَابًّا فَكُلُّ مَا  
 تُلْجِي الضَّرُورَاتُ فِي الْأُمُورِ إِلَى  
 جَزَى اللَّهِ الشَّدَائِدُ كُلُّ خَيْرٍ  
 جِرَاحَاتُ السِّنَانِ لَهَا التَّسَامُ  
 حَيَاكَ مَنْ لَمْ تَكُنْ تَرْجُو نَجِيَّتَهُ  
 خَاطِرُ بِنَفْسِكَ كَيْ تُصِيبَ غَنِيمَةً  
 خَفَضَ الْجَلَّاشَ وَأَصْبِرْنَ رُوَيْدَا  
 دُخُولُكَ مِنْ بَابِ الْهَوَى إِنْ أَرَدْتَهُ  
 دَعْوَى الصَّدَاقَةِ فِي الرِّخَاءِ كَثِيرَةٌ  
 ذَهَبَ الشَّبَابُ فَأَيْنَ تَذْهَبُ بِهِدُهُ  
 رَبُّ مَنْ تَرْجُو بِهِ دَفَعَ الْأَذَى  
 رَبُّ يَوْمَ بَكَيتُ مِنْهُ فَلَمَّا  
 زِيَادَةُ الْمَرْءِ فِي دُنْيَاهُ نُقْصَانُ  
 سَدِّ كُرْنِي إِذَا جَرَّبْتَ غَيْرِي  
 إِنْ الْعُرُوقَ عَلَيْهَا نَبَتُ الشَّجَرُ  
 إِذَا رَأَى مِنْكَ يَوْمًا غِرَّةً وَثْبًا  
 فَكَيْفَ بِالْمَلَحِ إِنْ حَلَّتْ بِهِ الْغَيْرُ  
 فَكُلُّ يَعُودُ إِلَى غُنْصَرِهِ  
 وَمَرَامُهُ الْمَأْكُولُ وَالْمَشْرُوبُ  
 تَعَوَّذْ الْإِنْسَانُ كَانَ لَهُ طَبْعًا  
 سُلُوكُ مَا لَا يَلِيقُ بِالْأَدَبِ  
 عَرَفْتُ بِهَا عَدُوِّي مِنْ صَدِيقِي  
 وَلَا يُتَامُ مَا جَرَحَ اللِّسَانُ  
 لَوْلَا الدَّرَاهِمُ مَا حَيَاكَ إِنْسَانُ  
 إِنْ الْجُلُوسَ مَعَ الْعِيَالِ قَيْحُ  
 فَالْزَايَا إِذَا تَوَالَتْ تَوَلَّتْ  
 يَسِيرٌ وَلَكِنْ الْخُرُوجَ عَسِيرُ  
 بَلْ فِي الشَّدَائِدِ يُعْرِفُ الْإِخْوَانُ  
 نَزَلَ الْمَشِيبُ وَحَانَ مِنْكَ رَحِيلُ  
 عَنْكَ يَا تَيْكَ الْأَذَى مِنْ قَبْلِهِ  
 صِرْتُ فِي غَيْرِهِ بَكَيتُ عَلَيْهِ  
 وَشَغْلُهُ غَيْرُ فِعْلٍ الْخَيْرِ خُسْرَانُ  
 وَتَعَلَّمُ أَنِّي نَعِمَ الصَّدِيقُ



سَكَتٌ عَنِ السَّفِيهِ فَظَنُّ أَنِّي  
صَدِيقُكَ حِينَ تَسْتَغْنِي كَثِيرُ  
صُنِّ الْعِلْمَ وَأَرْفَعِ قَدْرَهُ وَأَزْعِ حَقَّهُ  
ضِدَّانٍ لَمَّا اسْتَجَمَعَا حَسَنًا  
ظَاهِرِي دُونَ بَاطِنِي مُسْتَجَادُ  
عَبْتُ عَلَى عَمْرٍو فَلَمَّا فَقَدْتُهُ  
عَجِبْتُ لِمَنْ يَشْرِي الْعَيْدَ بِمَالِهِ  
عَلَيْكَ نَفْسُكَ فَتَشْ عَنْ مَعَايِبِهَا  
فَإِنْ كَانَتْ الْأَجْسَامُ مَنَاتٍ تَبَاعَدَتْ  
فَتَى إِنْ يَرْضَ لَمْ يَنْفَعَكَ شَيْئًا  
فَلَمْ أَرِ كَالْأَيَّامِ لِلْمَرْءِ وَاعْظَا  
فَمَا أَكْثَرَ الْأَصْحَابِ حِينَ تَعُدُّهُمْ  
قَدْ يَجْمَعُ الْمَالُ غَيْرُ آكِلِهِ  
قَدْ زَالَ مُلْكُ سُلَيْمَانَ فَعَادَرَهُ  
قَتَعَ النَّفْسَ بِالْكَفَافِ وَإِلَّا  
كَانُوا بَنِي أُمِّ قَرْقَ شَمْلُهُمْ  
كَأَنَّكَ مِنْ كُلِّ النَّفْسِ مَرْكَبُ  
كُلِّ الْمَصَائِبِ قَدْ ثَمَرُ عَلَى الْفَتَى  
كُلُّ مَنْ أَحْوَجَكَ الدَّهْرُ إِلَيْهِ  
عَمِيْتُ عَنِ الْجَوَابِ وَمَا عَمِيْتُ  
وَمَا لَكَ عِنْدَ فَقْرِكَ مِنْ صَدِيقٍ  
وَلَا تُلْقَهُ إِلَّا إِلَى كُلِّ مُنْصِفٍ  
وَالضَّدُّ يُظْهِرُ حُسْنَهُ الضَّدُّ  
لَيْتَ حَالِي يَكُونُ بِالْمُتْلُوبِ  
وَجَرَّبْتُ أَقْوَامًا بِكَيْتٍ عَلَى عَمْرٍو  
وَلَا يَشْتَرِي حُرًّا بِلَيْنٍ مَقَالِهِ  
وَحَلَّ عَنْ عَثَرَاتِ النَّاسِ لِلنَّاسِ  
فَإِنَّ الْمَدَى بَيْنَ الْقُلُوبِ قَرِيبُ  
وَإِنْ يَنْضَبُ عَلَيْكَ فَلَا تُبَالِ  
وَلَا كَصُرُوفِ الدَّهْرِ لِلْمَرْءِ هَادِيَا  
وَلَكِنَّهُمْ فِي النَّائِبَاتِ قَلِيلُ  
وَيَأْكُلُ الْمَالُ غَيْرُ مَنْ جَمَعَهُ  
وَالشَّمْسُ تَحْطُ فِي الْخَجَرِ وَتَرْتَفِعُ  
طَلَبْتُ مِنْكَ فَوْقَ مَا يَكْفِيهَا  
عَدَمُ الْعُقُولِ وَخِفَةُ الْأَخْلَامِ  
فَأَنْتَ إِلَى كُلِّ الْأَنَامِ حَبِيبُ  
فَتَهُونَ غَيْرَ شِمَاتِهِ الْأَعْدَاءُ  
وَتَعَرَّضْتَ لَهُ هُنْتَ عَلَيْهِ

كَمْ مَاتَ قَوْمٌ وَمَا مَاتَ مَكَارِمُهُمْ  
 لَعْنِي مَا ضَاقتْ بِلَادُ أَهْلِهَا  
 أَمْرُكَ مَا الْأَيَّامُ إِلَّا مُعَارَةٌ  
 لِكُلِّ دَاءٍ دَوَاءٌ يُسْتَطَبُ بِهِ  
 لِكُلِّ شَيْءٍ حَسَنٌ زِينَةٌ  
 لِلْمَوْتِ فِينَا سِهَامٌ وَهِيَ صَائِبَةٌ  
 لَيْسَ السَّعِيدُ الَّذِي دُنِيَاهُ تُسَعِّدُهُ  
 مَا أَحْسَنَ الصَّدَقِ فِي الدُّنْيَا لِقَائِهِ  
 مَا يَقْوِي شَرَفْتُ بَلْ شَرُفُوا بِي  
 مَا حَكَ جِلْدَكَ مِثْلُ ظُفْرِكَ  
 مَا كُلُّ مَا يَتَمَنَّى الْمَرْءُ يُدْرِكُهُ  
 مَتَى يَبْلُغُ الْبَيْتَانُ يَوْمًا تَمَامُهُ  
 مَنْ يَضَعُ الْحَزِينَعَ مَنْ لَيْسَ يَعْرِفُهُ  
 مَنْ يَحْمَدُ النَّاسَ يَحْمَدُوهُ  
 مَنْ كَانَ فَوْقَ مَحَلِّ الشَّمْسِ رُبَّتُهُ  
 نَحْنُ بَنُو الْمَوْتِ فَمَا بَالُنَا  
 نَدِمْتُ نَدَامَةَ الْكُسْعِيِّ لَمَّا  
 هَبِ الدُّنْيَا تُقَادُ إِلَيْكَ عَفْوًا  
 وَإِذَا أَتَتْكَ مَذْمُوتِي مِنْ نَاقِصٍ  
 وَعَاشَ قَوْمٌ وَهُمْ فِي النَّاسِ أَمْوَاتُ  
 وَلَكِنَّ أَخْلَاقَ الرِّجَالِ تَضِيقُ  
 فَمَا أَسْطَعْتَ مِنْ مَعْرُوفِهَا فَتَرُودُ  
 إِلَّا الْحَمَاقَةُ أَعْيَتْ مِنْ يُدَاوِيهَا  
 وَزِينَةُ الْعَاقِلِ حُسْنُ الْأَدَبِ  
 مَنْ فَاتَهُ الْيَوْمَ سَهْمٌ لَمْ يَفْتَهُ غَدًا  
 إِنَّ السَّعِيدَ الَّذِي يَنْجُو مِنَ النَّارِ  
 وَأَقْبَحَ الْكَذِبِ عِنْدَ اللَّهِ وَالنَّاسِ  
 وَبِنَفْسِي أَرْتَفَعْتُ لَا بِجُدُودِي  
 فَتَوَلَّ أَنْتَ جَمِيعَ أَمْرِكَ  
 تَجْرِي الرِّيَّاحُ بِمَا لَا تَشْتَهِي السُّفُنُ  
 إِذَا كُنْتَ تَبْنِيهِ وَغَيْرُكَ يَهْدِمُ  
 كَوَاقِدِ الشَّمْعِ فِي بَيْتِ لُعْمَانَ  
 وَالنَّاسُ مِنْ عَابِهِمْ يُعَابُ  
 فَلَيْسَ يَرْفَعُهُ شَيْءٌ وَلَا يَضَعُ  
 نَعَافُ مَا لَا بُدَّ مِنْ شُرْبِهِ  
 رَأَتْ عَيْنَاهُ مَا صَنَعَتْ يَدَاهُ  
 أَلَيْسَ مَصِيرُ ذَاكَ إِلَى الزَّوَالِ  
 فَهِيَ الشَّهَادَةُ لِي بِأَنِّي كَامِلُ



وَجَانِبُ صِفَارِ الذَّنْبِ لَا تَرْكَبُهَا      فَإِنْ صِفَارِ الذَّنْبِ يَوْمًا تَجْمَعُ  
وَكَانَ رَجَائِي أَنْ أَعُودَ مُتَمِّعًا      فَصَارَ رَجَائِي أَنْ أَعُودَ مُسَلِّمًا  
وَلَا خَيْرَ فِيمَنْ لَا يُوطِنُ نَفْسَهُ      عَلَى نَائِبَاتِ الدَّهْرِ حِينَ تَنْوِبُ  
وَلَرُبَّ نَازِلَةٍ يَضِيقُ بِهَا الْفَتَى      ذُرْعًا وَعِنْدَ اللَّهِ مِنْهَا الْخُرْجُ  
وَلَيْسَ أَخِي إِلَّا الصَّحِيحُ وَدَادُهُ      وَمَنْ هُوَ فِي وَصْلِي وَقُرْبِي رَاغِبُ  
وَلَمْ أَرَ كَالْمَعْرُوفِ أَمَّا مَذَاقُهُ      فَحُلُوٌّ وَأَمَّا وَجْهُهُ فَجَمِيلُ  
وَمَنْ عَاشَ فِي الدُّنْيَا فَلَا بُدَّ أَنْ يَرَى      مِنْ الْعَيْشِ مَا يَصْنُفُو وَمَا يَتَكَدَّرُ  
لَا تَتَلَّ أَصْلِي وَفَضْلِي أَبَدًا      إِنَّمَا أَصْلُ الْفَتَى مَا قَدْ حَصَلَ  
لَا تَسْأَلِ الْمَرْءَ عَنْ خَلَائِقِهِ      فِي وَجْهِهِ شَاهِدٌ مِنَ الْخَبَرِ  
لَا تَنْتَهَ عَنْ خُلُقٍ وَتَأْتِي مِثْلُهُ      عَارٌ عَلَيْكَ إِذَا فَعَلْتَ عَظِيمُ  
لَا تَنْظُرَنَّ إِلَى أَمْرِي مَا أَصْلُهُ      وَأَنْظُرْ إِلَى أَفْعَالِهِ ثُمَّ أَحْكُمِ  
لَا تُذِلَّ الْفَقِيرَ عَالِكَ أَنْ تَسْقُطَ      يَوْمًا وَالْدَّهْرُ قَدْ رَفَعَهُ  
يُبْرِكَ الْبَشَاشَةُ عِنْدَ الْإِلَهِ      وَيُبْرِكَ فِي السِّرِّ بَرِّي الْقَلَمُ  
يُفَارِقُنِي مَنْ لَا أُطِيقُ فِرَاقَهُ      وَيَضْحِكُنِي فِي النَّاسِ مَنْ لَا أُرِيدُهُ  
يَمُوتُ الْفَتَى مِنْ عَثْرَةٍ مِنْ لِسَانِهِ      وَلَيْسَ يَمُوتُ الْمَرْءُ مِنْ عَثْرَةِ الرَّجُلِ  
يَنَالُ الْفَتَى بِالْعِلْمِ كُلِّ غَنِيمَةٍ      وَيَعْلُو مَقَامًا بِالتَّوَاضُّعِ وَالْأَدَبِ  
يَهُونُ عَلَيْنَا أَنْ تَصَابَ جُسُومُنَا      وَتَسْلَمَ أَعْرَاضُنَا وَنَا وَعُقُولُ  
يَهْمُهُمْ لِلشَّعِيرِ إِذَا رَأَهُ      وَيَغِيبُ إِنْ رَأَى وَجْهَ اللَّجَامِ



## الْبَابُ الرَّابِعُ

فِي أَمْثَالٍ عَنِ السَّنَةِ الْحَيَوَانَاتِ  
كَلَابٌ وَثَعْلَبٌ

٧٥ كَلَابٌ مَرَّةً أَصَابُوا جِلْدَ سَبْعٍ، فَأَقْبَلُوا عَلَيْهِ يَنْهَشُونَهُ، فَبَصُرَ بِهِمُ الثَّعْلَبُ فَقَالَ لَهُمْ: أَمَا أَنَّهُ لَوْ كَانَ حَيًّا لَرَأَيْتُمْ خَالَهُ كَأَنَّا بِكُمْ وَأَطْوَلَ (مَنْزَاهُ) النَّهْيُ عَنِ الشَّمَاتَةِ بِالْمَوْتِ غَارُ الْوَزُّ وَالْخُطَافُ

٧٦ الْوَزُّ وَالْخُطَافُ تَشَارَكَ فِي الْمَعِيشَةِ، فَكَانَ مَرَعَاهُمَا كِلَيْهِمَا فِي مَحَلٍّ وَاحِدٍ، فَمَرَّ بِهِمَا الصَّيَّادُونَ يَوْمًا، فَمَا كَانَ مِنَ الْخُطَافِ إِلَّا أَنْ طَارَ وَسَلِمَ، فَأَمَّا الْوَزُّ فَأَذْرَكَ وَذُبِحَ (مَنْزَاهُ) مَنْ عَاشَرَ مَنْ لَا يُشَاكِلُهُ أَحَقَّ بِهِ السُّوءُ قَطُّ

٧٧ قَطُّ مَرَّةً دَخَلَ دُكَّانَ حَدَادٍ، فَأَصَابَ الْمِبْرَدَ، فَأَقْبَلَ يَلْحَسُهُ بِلِسَانِهِ وَالْدَّمُ يَسِيلُ مِنْهُ وَهُوَ يَبْلَعُهُ وَيَظْنُهُ مِنَ الْمِبْرَدِ إِلَى أَنْ فَنِيَ إِسَانُهُ فَيَاتَ (مَنْزَاهُ) أَنَّ الْجَاهِلَ لَا يُفِيْقُ مِنْ جَهْلِهِ مَا دَامَ الطَّمَعُ غَالِبًا عَلَيْهِ

صَيٌّ وَعَقْرَبٌ

٧٨ صَيٌّ مَرَّةً كَانَ يَصِيدُ الْجَرَادَ، فَظَرَ عَقْرَبًا فَظَنَّهُا جَرَادَةً، فَمَدَّ



يَدُهُ لِيَأْخُذَهَا ثُمَّ تَبَاعَدَ عَنْهَا . فَقَاتَ لَهُ : لَوْ أَنَّكَ قَبَضْتَنِي بِيَدِكَ  
لَتَخَّيْتُ عَنْ صَيْدِ الْجَرَادِ (مَغْزَاهُ) أَنَّ سَبِيلَ الْإِنْسَانِ أَنْ يُمَيِّزَ  
بَيْنَ الْخَيْرِ وَالشَّرِّ . وَيُدِيرَ لِكُلِّ شَيْءٍ تَدِيرًا عَلَى حِدَتِهِ  
النَّمُوسُ وَالْذَّجَاجُ

٧٩ بَلَغَ النَّمُوسُ أَنَّ الذَّجَاجَ قَدْ مَرَضُوا . فَلَبِسُوا جُلُودَ طَوَائِيسَ  
وَأَتَوْا لِيُزَوِّدُوهُمْ . فَقَالُوا لَهُمْ : السَّلَامُ عَلَيْكُمْ أَيُّهَا الذَّجَاجُ . كَيْفَ  
أَنْتُمْ وَكَيْفَ أَحْوَالُكُمْ . فَقَالُوا : إِنَّا بِخَيْرٍ يَوْمَ لَا رَى وَجُوهَكُمْ  
(مَغْزَاهُ) أَنَّ كَثِيرًا يُظَاهِرُونَ الْمَحَبَّةَ وَيُبْطِنُونَ الْبَغْضَاءَ  
إِنْسَانٌ وَصَنَمٌ

٨٠ إِنْسَانٌ كَانَ لَهُ صَنَمٌ فِي بَيْتِهِ يَعْبُدُهُ وَيَذْبَحُ لَهُ كُلَّ يَوْمٍ  
ذَبِيحَةً حَتَّى أَفْنَى عَلَيْهِ جَمِيعَ مَا كَانَ يَمْلِكُهُ . فَشَخَّصَ لَهُ الصَّنَمُ آخِرًا  
وَقَالَ لَهُ : لَا تُفْنِ مَالَكَ عَلَيَّ ثُمَّ تَلَمَّنِي عِنْدَ إِلَهٍ آخَرَ (مَغْزَاهُ)  
يَنْبَغِي لِلْإِنْسَانِ أَنْ لَا يُفْنِقَ مَالَهُ فِي الْخَطِيئَةِ ثُمَّ يَحْتَجِّجَ أَنَّ اللَّهَ أَفْقَرُهُ  
إِنْسَانٌ وَالْمَوْتُ

٨١ إِنْسَانٌ مَرَّةً حَمَلَ جُرْزَةً حَطْبٍ . فَثَقَلَتْ عَلَيْهِ . فَلَمَّا أَعْيَا وَضَجَرَ  
مِنْ حَمْلِهَا رَمَى بِهَا عَنْ كَتِفِهِ وَدَعَا عَلَى رُوحِهِ بِالْمَوْتِ . فَشَخَّصَ لَهُ  
الْمَوْتُ قَائِلًا : هَا أَنَا ذَا . لِمَ دَعَوْتَنِي . فَقَالَ لَهُ الْإِنْسَانُ : دَعَوْتُكَ  
لِتُحَوِّلَ هَذِهِ جُرْزَةَ الْحَطْبِ عَلَيَّ كَتِفِي (مَغْزَاهُ) أَنَّ الْعَالَمَ  
بِأَسْرِهِ يُحِبُّ الدُّنْيَا وَإِنَّمَا يَمِلُ مِنَ الضَّعْفِ وَالشَّقَاءِ (لِلتَّحْمَانِ)

## قِطَّتَانِ وَقِرْدٌ

٨٢ قِطَّتَانِ اخْتِطَفَتَا جُبَّةً وَذَهَبَا بِهَا إِلَى الْقِرْدِ لِكَيْ يَقْسِمَا بَيْنَهُمَا .  
 فَقَسَمَا إِلَى قِسْمَيْنِ أَحَدُهُمَا أَكْبَرُ مِنَ الْآخَرِ وَوَضَعُهُمَا فِي مِيزَانِهِ .  
 فَرَجَحَ الْأَكْبَرُ . فَأَخَذَ مِنْهُ شَيْئًا بِأَسْنَانِهِ وَهُوَ يُظْهِرُ أَنَّهُ يُرِيدُ  
 مُسَاوَاتَهُ بِالْأَصْغَرِ . وَلَكِنْ إِذَا كَانَ مَا أَخَذَ مِنْهُ هُوَ أَكْثَرُ مِنَ الْإِلَازِمِ  
 رَجَعَ الْأَصْغَرُ . فَفَعَلَ بِهَذَا مَا فَعَلَهُ بِذَلِكَ ثُمَّ فَعَلَ بِذَلِكَ مَا فَعَلَهُ بِهَذَا  
 حَتَّى كَادَ يَذْهَبُ بِالْجُبَّةِ . فَقَالَتْ لَهُ الْقِطَّتَانِ : نَحْنُ رَضِينَا بِهَذِهِ  
 الْقِسْمَةِ فَأَعْطِنَا الْجُبَّةَ . فَقَالَ : إِذَا كُنْتُمَا أَنْتُمَا رَضِيْتُمَا فَإِنَّ الدَّلَّ  
 لَا يَرْضَى . وَمَا زَالَ يَقْضِمُ الْقِسْمَ الرَّاجِحَ مِنْهُمَا كَذَلِكَ حَتَّى أَتَى  
 عَلَيْهِمَا جَمِيمًا . فَرَجَعَتِ الْقِطَّتَانِ بِحُزْنٍ وَخَبِيَّةٍ وَهُمَا يَقُولَانِ :  
 وَمَا مِنْ يَدٍ إِلَّا يَدُ اللَّهِ فَوْقَهَا وَلَا ظَالِمٌ إِلَّا سَيَلَى بِأَظْلَامِ

## صَائِدٌ وَعُصْفُورٌ

٨٣ كَانَ صَائِدٌ يَصِيدُ الْعَصَافِيرَ فِي يَوْمٍ بَارِدٍ . فَكَانَ يَذْبُحُهَا  
 وَالْدُمُوعُ تَسِيلُ . فَقَالَ عُصْفُورٌ لِصَاحِبِهِ : لَا بَأْسَ عَلَيْكَ مِنَ  
 الرَّجُلِ أَمَا تَرَاهُ يَبْكِي . فَقَالَ لَهُ الْآخَرُ : لَا تَنْظُرْ إِلَى دُمُوعِهِ  
 بَلْ إِلَى مَا تَصْنَعُ يَدَاهُ (لِلشَّرِيشِيِّ)

## أَسْوَدٌ

٨٤ أَسْوَدٌ فِي فَضْلِ الشِّتَاءِ أَقْبَلَ يَأْخُذُ الثَّلْجَ وَيَفْرُكُ بِهِ بَدَنَهُ .  
 فَقِيلَ لَهُ : لِمَاذَا ذَلِكَ . فَقَالَ : لِيَأْتِيَ أَبْيَضُ . فَقَالَ لَهُ حَكِيمٌ : يَا هَذَا لَا



تَتَبُّ نَفْسَكَ فَرُبَّمَا أَسْوَدَ الثَّاجُ مِنْ جِسْمِكَ وَهُوَ بَاقٍ عَلَى حَالِهِ (مَعْنَاهُ)  
أَنَّ الشَّرِيرَ يَقْدِرُ أَنْ يَفْسِدَ الْخَيْرُ وَقَلِيلًا مَا يُصْلِحُهُ الْخَيْرُ (لِلْقَانِ)  
ثَعْلَبٌ وَطَبْلٌ

وَهُوَ مِثْلُ مَنْ يَسْتَكْبِرُ الشَّيْءَ حَتَّى يُجَرِّبَهُ فَيَسْتَضْعِفُهُ  
٨٥ زَعَمُوا أَنَّ ثَعْلَبًا أَتَى أَجْمَةً فِيهَا طَبْلٌ مُعَلَّقٌ عَلَى شَجَرَةٍ . وَكَلَّمَا  
هَبَّتِ الرِّيحُ عَلَى قُضْبَانِ الشَّجَرَةِ حَرَّكَتْهَا فَضَرَبَتْ الطَّبْلَ فَسَمِعَ  
لَهُ صَوْتُ عَظِيمٌ . فَتَوَجَّهَ الثَّعْلَبُ نَحْوَهُ لِمَا سَمِعَ مِنْ عَظِيمِ صَوْتِهِ .  
فَلَمَّا وَصَلَ إِلَيْهِ وَجَدَهُ ضَخْمًا فَأَيَّقَنَ فِي نَفْسِهِ بَكْثَةَ الشَّحْمِ  
وَاللَّحْمِ فَمَالَجَهُ حَتَّى شَقَّه . فَلَمَّا رَأَاهُ أَجُوفًا لَا شَيْءَ فِيهِ قَالَ : لَا  
أَذْرِي لَكَ أَفْشَلَ الْأَشْيَاءِ أَجْهَرُهَا صَوْتًا وَأَعْظَمُهَا جُثَّةً  
أَسَدٌ وَثَعْلَبٌ وَذَيْبٌ

وَهُوَ مِثْلُ مَنْ أَتَعَزَّ بِغَيْرِهِ وَاعْتَبَرَ بِهِ  
٨٦ أَسَدٌ وَثَعْلَبٌ وَذَيْبٌ أَصْطَحَبُوا فَخَرَجُوا يَتَصِيدُونَ . فَصَادُوا  
حِمَارًا وَأَرْبَابًا وَظَبْيًا . فَقَالَ الْأَسَدُ لِلذَّيْبِ : أَقْسِمُ بَيْنَنَا . فَقَالَ  
الْأَمْرُ بَيْنَ . الْحِمَارُ لِلْأَسَدِ وَالْأَرْبَابُ لِلثَّعْلَبِ وَالظَّبْيُ لِي . فَخَبَطَهُ  
الْأَسَدُ فَأَطَاحَ رَأْسَهُ . ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَى الثَّعْلَبِ وَقَالَ : مَا كَانَ أَجْهَلَ  
صَاحِبِكَ بِالْقِسْمَةِ هَاتِ أَنْتَ . فَقَالَ : يَا أَبَا الْحَارِثِ الْأَمْرُ وَاضِحٌ .  
الْحِمَارُ لِنَدَائِكَ وَالظَّبْيُ لِعَشَائِكَ وَتَحَلَّلْ بِالْأَرْبَابِ فِيمَا بَيْنَ ذَلِكَ .  
فَقَالَ لَهُ الْأَسَدُ : مَا أَقْضَاكَ . مَنْ عَلَّمَكَ هَذَا الْفِقْهَ . فَقَالَ :

رَأْسُ الذِّئْبِ الطَّائِرُ مِنْ جُثَّةٍ (للقليوبي)

مَثَلُ قَارَةِ الْبَيْتِ وَقَارَةِ الصَّخْرَاءِ

٨٧ قِيلَ إِنَّ قَارَةَ الْبُيُوتِ رَأَتْ قَارَةَ الصَّخْرَاءِ فِي شِدَّةٍ وَمِحْنَةٍ  
قَالَتْ لَهَا : مَا تَضَعِينَ هَهُنَا أَذْهَبِي مَعِيَ إِلَى الْبُيُوتِ الَّتِي فِيهَا  
أَنْوَاعُ النَّعِيمِ وَالْخَضْبِ . فَذَهَبَتْ مَعَهَا . وَإِذَا صَاحِبُ الْبَيْتِ الَّذِي  
كَانَتْ تَسْكُنُهُ قَدْ هَيَّأَ لَهَا الرِّصْدَ لَبِنَةً تَحْتَهَا شَحْمَةٌ . فَأَقْتَحَمَتْ  
لِتَأْخُذَ الشَّحْمَةَ فَوَقَعَتْ عَلَيْهَا اللَّابِنَةُ فَحَطَّمَتْهَا . فَهَرَبَتْ الْقَارَةُ  
الْبَرِّيَّةُ وَهَزَّتْ رَأْسَهَا مُتَعَجِّبَةً وَقَالَتْ : أَرَى نِعْمَةً كَثِيرَةً وَبَلَاءَ  
شَدِيدًا . إِنَّ الْعَافِيَةَ وَالْفَقْرَ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ غِنَى يَكُونُ فِيهِ  
الْمَوْتُ . ثُمَّ فَرَّتْ إِلَى الْبَرِّيَّةِ (للابشيهي)

خُنْفَسَةٌ وَنَحْلَةٌ

٨٨ خُنْفَسَةٌ قَالَتْ مَرَّةً لِنَحْلَةٍ : أَوْ أَخَذْتَنِي مَعَكَ لَعَسَلْتُ مِثْلَكَ  
وَأَكْثَرَ . فَأَجَابَتْهَا النَّحْلَةُ إِلَى ذَلِكَ . فَلَمَّا لَمْ تَقْدِرْ عَلَى وِفَاءِ مَا قَالَتْ  
ضَرَبَتْهَا النَّحْلَةُ بِجُمْتِهَا . وَفِيهَا هِيَ تَمُوتُ قَالَتْ فِي نَفْسِهَا : لَقَدْ  
اسْتَوْجِبْتُ مَا نَالَنِي مِنَ السُّوءِ . فَإِنِّي لَا أَحْسِنُ الزِّفْتَ فَكَيْفَ  
الْعَسَلُ (مَغْزَاهُ) أَنَّ أَنْاسًا كَثِيرِينَ يَدْعُونَ مَا لَا يَنْبَغِي لَهُمْ  
فَتَنْفَضِحُ عَاقِبَتَهُمْ (للقمان)

مَثَلُ الْخَنْزِيرِ وَالْأَتَانِ

٨٩ كَانَ عِنْدَ رُومِي خَنْزِيرٌ فَرَبَطَهُ إِلَى أُسْطُوَانَةٍ وَوَضَعَ الْعَلْفَ



بَيْنَ يَدَيْهِ لِيُسَمِّنَهُ . وَكَانَ يُجَنِّهِ أَتَانٌ لَهَا جَحْشٌ . وَكَانَ ذَلِكَ  
 الْجَحْشُ يَأْتِمِطُ مِنَ الْعَلَفِ مَا يَتَنَازَرُ فَقَالَ لِأُمِّهِ : يَا أُمُّاهُ مَا أَطِيبَ هَذَا  
 الْعَلَفَ لَوْ دَامَ . فَقَالَتْ لَهُ : يَا بُنَيَّ لَا تَقْرَبْهُ فَإِنَّ وَرَاءَهُ الطَّامَةَ الْكُبْرَى .  
 فَلَمَّا أَرَادَ الرُّومِيُّ أَنْ يَذْبَحَ الْحَتِيرَ وَوَضَعَ السَّكِينَ عَلَى حَلْقِهِ جَعَلَ  
 يَضْطَرِبُ وَيَنْفَحُ . فَهَرَبَ الْجَحْشُ وَأَتَى إِلَى أُمِّهِ وَأَخْرَجَ لَهَا أَسْنَانَهُ  
 وَقَالَ : وَيْحَكَ يَا أُمُّاهُ أَنْظِرِي هَلْ بَقِيَ فِي خِلَالِ أَسْنَانِي شَيْءٌ مِنْ  
 ذَلِكَ الْعَلَفِ فَأَقَامِيهِ . فَمَا أَحْسَنَ الْقَنَعَ مَعَ السَّلَامَةِ (اللابشيهي)  
 كَلْبٌ وَشَوْحَةٌ

٩٠ كَلْبٌ مَرَّةً خَطَفَ بِضْعَةَ لَحْمٍ مِنَ الْمَسَاحِ وَزَلَّ يَخْوَضُ فِي  
 النَّهْرِ . فَظَرَ ظَلَمًا فِي الْمَاءِ وَإِذَا هِيَ أَكْبَرُ مِنَ الَّتِي مَعَهُ . فَرَمَتْ  
 الَّتِي مَعَهُ فَأَنْحَدَرَتْ شَوْحَةٌ فَأَخَذَتْهَا . وَجَعَلَ الْكَلْبُ يَجْرِي فِي  
 طَلَبِ الْكَبِيرَةِ فَلَمْ يَجِدْ شَيْئًا . فَرَجَعَ فِي طَلَبِ الَّتِي كَانَتْ مَعَهُ  
 فَلَمْ يُصِبْهَا . فَقَالَ : وَيْحِي أَنَا الَّذِي أَلْقَيْتُ نَفْسِي فِي الْغُرُورِ . لِأَنِّي  
 ضَعِيتُ مَا كَانَتْ تَحْتَ يَدِي . وَسَعَيْتُ فِي طَلَبِ مَا لَيْسَ هُوَ تَحْتَ  
 يَدِي وَلَا يَصْلُحُ لِي (مَغْزَاهُ) لَا يَتَّبِعِي لِلْإِنْسَانِ أَنْ يَتْرَكَ شَيْئًا  
 قَلِيلًا مَوْجُودًا وَيَطْلُبُ شَيْئًا كَثِيرًا مَفْقُودًا  
 أَرَابٌ وَثَعَالِبٌ

٩١ النَّسُورُ مَرَّةً وَقَعَتْ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْأَرَابِ حَرْبٌ . فَمَضَتْ  
 الْأَرَابُ إِلَى الثَّعَالِبِ يَسُومُونَ مِنْهُمْ الْخِلْفَ وَالْمُعَاضِدَةَ عَلَى

النُّسُورِ فَقَالُوا لَهُمْ : لَوْلَا عَرَفْنَاكُمْ وَنَعْلَمُ لِمَنْ تُحَارِبُونَ لَفَعَلْنَا  
ذَلِكَ (مَعْنَاهُ) أَنْ سَبِيلَ الْإِنْسَانِ أَلَّا يُحَارِبَ مَنْ هُوَ أَشَدُّ بَأْسًا مِنْهُ  
غَزَالٌ وَثَعْلَبٌ

٩٢ غَزَالٌ مَرَّةً عَطِشَ فَجَاءَ إِلَى عَيْنِ مَاءٍ يَشْرَبُ وَكَانَ الْمَاءُ فِي  
جُبٍّ عَمِيقٍ . ثُمَّ إِنَّهُ لَمَّا حَاوَلَ الطُّلُوعَ لَمْ يَقْدِرْ فَنَظَرَهُ الثَّعْلَبُ فَقَالَ  
لَهُ : يَا أَخِي أَسَاتَ فِي فِعْلِكَ إِذْ لَمْ تُمَيِّزْ طُلُوعَكَ قَبْلَ زُرُوكَ  
أَسَدٌ وَثُورٌ

٩٣ أَسَدٌ مَرَّةً أَرَادَ أَنْ يَفْتَرِسَ ثُورًا فَلَمْ يَجْسُرْ عَلَيْهِ لِشِدَّتِهِ .  
فَمَضَى إِلَيْهِ مُتَمَلِّقًا قَارِئًا : قَدْ ذَبَحْتُ خُرُوقًا سَمِينًا وَأَشْتَهِي أَنْ  
تَأْكُلَ عِنْدِي هَذِهِ اللَّيْلَةَ مِنْهُ . فَأَجَابَ الثَّورُ إِلَى ذَلِكَ . فَلَمَّا وَصَلَ  
إِلَى الْعَرِينِ وَنَظَرَهُ فَإِذَا الْأَسَدُ قَدْ أَعَدَّ حَطَبًا كَثِيرًا وَخَلَاقِينَ كِبَارًا  
فَوَلَّى هَارِبًا . فَقَالَ لَهُ الْأَسَدُ : مَا لَكَ وَلَيْتَ بَعْدَ نَجِيحِكَ إِلَى هُنَا .  
فَقَالَ لَهُ الثَّورُ : لِأَنِّي عَلِمْتُ أَنَّ هَذَا الْإِسْتِعْدَادَ لِمَا هُوَ أَكْبَرُ مِنْ  
الْحُرُوفِ (مَعْنَاهُ) أَنَّهُ يَنْبَغِي لِلْعَاقِلِ أَنْ لَا يُصَدِّقَ عَدُوَّهُ (لِلْقَهَّانِ)  
كَلْبَانٌ

٩٤ كَلْبٌ مَرَّةً كَانَ فِي دَارِ أَصْحَابِهِ دَعْوَةً . فَخَرَجَ إِلَى السُّوقِ  
فَلَقِيَ كَلْبًا آخَرَ . فَقَالَ لَهُ : أَعْلَمُ أَنَّ عِنْدَنَا الْيَوْمَ دَعْوَةً . فَأَمَضَ بِنَا  
لِنَتَصَفَّ الْيَوْمَ جَمِيعًا . فَمَضَى مَعَهُ . فَدَخَلَ بِهِ إِلَى الْمَطْبَخِ . فَلَمَّا  
نَظَرَهُ الْخُدَّامُ قَبَضَ أَحَدُهُمْ عَلَى ذَنَبِهِ وَرَمَى بِهِ مِنَ الْحَائِطِ إِلَى



خَارَجَ الدَّارَ فَوَقَعَ مَغْشِيًّا عَلَيْهِ . فَلَمَّا أَفَاقَ انْتَفَضَ مِنَ التُّرَابِ فَرَأَاهُ  
أَصْحَابُهُ فَقَالُوا : أَيْنَ كُنْتَ الْيَوْمَ . أَ كُنْتَ تَقْصِفُ . فَإِنَّا رَأَاكَ  
خَرَجْتَ الْيَوْمَ لَا تَدْرِي كَيْفَ الطَّرِيقُ (مَعْنَاهُ) أَنْ كَثِيرِينَ  
يَتَطَفَّلُونَ فَيَخْرُجُونَ مَطْرُودِينَ بَعْدَ الْإِسْتِخْفَافِ بِهِمْ وَالْهُوَانِ  
نَاسِكَ وَمُحْتَالُونَ

وَهُوَ مِثْلُ مَنْ صَدَّقَ الْكَذُوبَ الْمُحْتَالَ فَكَانَ مِنَ الْخَاسِرِينَ  
٩٥ زَعَمُوا أَنَّ نَاسِكَأَ اشْتَرَى عَرَبِيًّا ضَخْمًا لِيَجْعَلَهُ قُرْبَانًا  
وَأَنْطَلَقَ بِهِ يَهُودُهُ . فَبَصُرَ بِهِ قَوْمٌ مِنَ الْمَكْرَةِ فَأَتَمَرُوا بَيْنَهُمْ  
أَنْ يَأْخُذُوهُ مِنْهُ . فَعَرَضَ لَهُ أَحَدُهُمْ فَقَالَ : مَا هَذَا الْكَلْبُ الَّذِي  
مَعَكَ . ثُمَّ عَرَضَ لَهُ آخَرُ فَقَالَ لِصَاحِبِهِ : مَا هَذَا نَاسِكَأَ لِأَنَّ النَّاسِكَأَ  
لَا يَهُودُ كَلْبًا . فَلَمْ يَزَالُوا مَعَهُ عَلَى هَذَا وَمِثْلِهِ حَتَّى لَمْ يَشْكُ أَنَّ  
الَّذِي يَهُودُهُ كَلْبٌ وَأَنَّ الَّذِي بَاءَ لَهُ سَحَرَ عَلَيْهِ . فَأَطْلَقَهُ مِنْ  
يَدِهِ فَأَخَذَهُ الْمُحْتَالُونَ وَمَضَوْا بِهِ (كَلِيلَةُ وَدْمَنَةِ)

إِنْسَانٌ وَأَسَدٌ وَدُبٌّ فِي بُرٍّ

٩٦ حُكِيَ أَنَّ إِنْسَانًا هَرَبَ مِنْ أَسَدٍ فَوَقَعَ فِي بُرٍّ . وَجَدَ فِيهِ  
دُبًّا ثُمَّ وَقَعَ بَعْدَهُمَا الْأَسَدُ . فَقَالَ لِلدَّبِّ : كَمْ لَكَ هَهُنَا . فَقَالَ  
لَهُ : مِنْذُ أَيَّامٍ وَقَدْ قَتَلَنِي الْجُوعُ . فَقَالَ لَهُ : دَعْنَا نَأْكُلُ هَذَا  
الْإِنْسَانَ وَقَدْ كُفِينَا الْجُوعَ . فَقَالَ لَهُ : وَإِذَا عَاوَدْنَا الْجُوعَ مَرَّةً أُخْرَى  
فَإِذَا نَضَعُ . وَلَكِنْ الْأَوَّلَى أَنَّا نَخْلِفُ لَهُ أَنْ لَا نُؤْذِيَهُ فَيَحْتَالَ فِي

خَالَصْنَا لِأَنَّهُ أَقْدَرُ مِنَّا عَلَى الْحِيلَةِ . فَحَلَقْنَا لَهُ فَأَحْتَالَ حَتَّى خَلَصَ  
وَخَلَصَهُمَا . فَكَانَ نَظْرُ الدُّبِّ اكْتَمَلَ مِنْ نَظَرِ الْأَسَدِ (للقليوبي)

ثَعْلَبٌ وَضَبٌ

٩٧ حُكِيَ أَنَّ الثَّعْلَبَ أَطْلَعَ فِي بُرٍّ وَهُوَ عَطِشٌ وَعَلَيْهَا رِشَاءٌ فِي  
طَرَفِيهِ دَلْوَانِ . فَقَعَدَ فِي الدَّلْوِ الْعُلْيَا فَأَتَحَدَّرَتْ فَشَرِبَ . فَجَاءَتْ  
الضَّبُعُ فَأَطْلَعَتْ فِي الْبُرِّ فَأَبْصَرَتْ الْقَمَرَ فِي الْمَاءِ مُتَصِفًا وَالثَّعْلَبُ  
قَاعِدٌ فِي قَعْرِ الْبُرِّ . فَقَالَتْ لَهُ : مَا تَصْنَعُ هَهُنَا . فَقَالَ لَهَا : إِنِّي  
أَكَلْتُ نِصْفَ هَذِهِ الْجُبَّةِ وَبَقِيَ نِصْفُهَا لَكَ فَأَنْزِلِي فَكُلِيهَا .  
فَقَالَتْ : وَكَيْفَ أَنْزِلُ . قَالَ : تَتَعَدَّيْنِ فِي الدَّلْوِ . فَقَعَدَتْ فِيهَا  
فَأَتَحَدَّرَتْ وَارْتَفَعَ الثَّعْلَبُ فِي الدَّلْوِ الْأُخْرَى . فَلَمَّا اتَّقَيَا فِي وَسْطِ  
الْبُرِّ . قَالَتْ لَهُ : مَا هَذَا . قَالَ : كَذَا النُّجَارُ يَخْتَلِفُ . فَضَرَبَتْ  
الْعَرَبُ بِهِمَا الْمَثَلَ فِي الْمُخْتَلَفَيْنِ (للشريشي)

إِنْسَانٌ وَأَسَدٌ وَدُبٌّ

٩٨ حُكِيَ أَنَّ إِنْسَانًا هَرَبَ مِنْ أَسَدٍ فَأَلْتَجَأَ إِلَى شَجَرَةٍ فَصَعَدَ عَلَيْهَا .  
وَإِذَا فَوْقَهَا دُبٌّ يَلْقُطُ ثَمَرَهَا . فَجَاءَ الْأَسَدُ تَحْتَ الشَّجَرَةِ ثُمَّ افْتَرَشَ  
يَنْتَظِرُ زُولَ الْإِنْسَانِ . فَأَلْتَفَتَ الرَّجُلُ إِلَى الدُّبِّ فَإِذَا هُوَ يُشِيرُ إِلَيْهِ  
بِإصْبَعِهِ عَلَى فَمِهِ أَنْ : أَسْكُتْ لِئَلَّا يَشْعُرَ الْأَسَدُ أَنِّي هَهُنَا . فَتَحَيَّرَ الرَّجُلُ  
وَكَانَ مَعَهُ سِكِّينٌ لَطِيفٌ فَأَخَذَ يَقْطَعُ الْفُضْنَ الَّذِي عَلَيْهِ الدُّبُّ حَتَّى  
أَنْبَاهُ . فَوَقَعَ الدُّبُّ عَلَى الْأَرْضِ فَوُتِبَ عَلَيْهِ الْأَسَدُ فَتَصَارَعَا فَافْتَرَسَ



الْأَسَدُ اللَّبَّ وَكَرَّرَاجِعًا وَنَجَّى الرَّجُلُ بِإِذْنِ اللَّهِ تَعَالَى (لِلْقَلُوبِ)  
حِمَارٌ وَثُورٌ

٩٩ زَعَمُوا أَنَّهُ كَانَ لِبَعْضِهِمْ حِمَارٌ قَدْ أَبْطَرَتْهُ الرِّاحَةُ وَثُورٌ قَدْ  
أَذَلَّهُ التَّعَبُ. فَشَكَا الثَّورُ أَمْرَهُ يَوْمًا إِلَى الْحِمَارِ وَقَالَ لَهُ يَهْلُ لَكَ  
يَا أَخِي أَنْ تَنْصَحَنِي بِمَا يُرِيحُنِي مِنْ تَعَبِي هَذَا الشَّدِيدِ. فَقَالَ لَهُ  
الْحِمَارُ: تَمَارِضْ وَلَا تَأْكُلْ عَقْلَكَ فَإِذَا كَانَ الصَّبَاحُ وَدَاكَ صَاحِبِنَا  
هَكَذَا تَرَكَكَ وَلَمْ يَأْخُذْكَ لِلْجِرَاثَةِ فَتَسْتَرِيحَ. قَالُوا: وَكَانَ  
صَاحِبُهُمَا يَفْهَمُ بِلِسَانِ الْحَيَوَانَاتِ فَفَهَّمَهُمَا مَا دَارَ بَيْنَهُمَا مِنَ الْخُدَيْثِ.  
ثُمَّ إِنَّ الثَّورَ أَخَذَ بِنَصِيحَةِ الْحِمَارِ وَعَمِلَ بِمُوجِبِهَا. وَلَمَّا أَقْبَلَ  
الصَّبَاحُ حَضَرَ صَاحِبُهُمَا فَرَأَى الثَّورَ غَيْرَ آكِلٍ عَقْلَهُ فَتَرَكَهُ وَأَخَذَ  
الْحِمَارَ بَدَلَهُ. وَحَرِثَ عَلَيْهِ كُلَّ ذَلِكَ الْيَوْمِ حَتَّى كَادَ يَمُوتُ  
تَعَبًا. فَتَدِيمَ عَلَى نَصِيحَتِهِ لِلثَّورِ. وَلَمَّا رَجَعَ عِنْدَ الْمَسَاءِ قَالَ لَهُ الثَّورُ:  
كَيْفَ حَالُكَ يَا أَخِي. فَقَالَ: بِخَيْرٍ غَيْرَ أَنِّي سَمِعْتُ الْيَوْمَ مَا قَدْ هَانَنِي  
عَلَيْكَ. فَقَالَ لَهُ الثَّورُ: وَمَا ذَاكَ. قَالَ الْحِمَارُ: سَمِعْتُ صَاحِبِنَا يَقُولُ  
إِذَا بَقِيَ الثَّورُ هَكَذَا مَرِيضًا يَجِبُ ذَبْحُهُ لِأَنَّهُ نَحْسَرَتْهُ. فَالرَّأْيُ  
الآنَ أَنْ تَرْجِعَ إِلَى عَادَتِكَ وَتَأْكُلْ عَقْلَكَ خَوْفًا مِنْ أَنْ يَحِلَّ بِكَ  
هَذَا الْأَمْرُ الْعَظِيمُ. فَقَالَ لَهُ الثَّورُ: صَدَقْتَ. وَقَامَ لِلْحَالِ إِلَى عَقْلِهِ  
فَأَكَلَهُ. فَعِنْدَ ذَلِكَ ضَحِكَ صَاحِبُهُمَا (مَفْرَادًا) مَنْ كَانَ قَلِيلَ  
الرَّأْيِ عَمِلَ مَا كَانَتْ عَاقِبَتُهُ وَبَالًا عَلَيْهِ (الف ليله وليلة)

## الْبَابُ الْخَامِسُ فِي الْفَضَائِلِ وَالنَّقَائِصِ

### النصيحة والمشورة

١٠٠ إِنَّ الْحَكِيمَ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَشَاوَرَ فِيهِ الرَّجَالَ وَإِنْ كَانَ عَالِمًا خَيْرًا . لِأَنَّ مَنْ أُعْجِبَ بِرَأْيِهِ ضَلَّ . وَمَنْ اسْتَفْنَى بِعَقْلِهِ زَلَّ . قَالَ الْحَسَنُ : النَّاسُ ثَلَاثَةٌ . فَرَجُلٌ رَجُلٌ . وَرَجُلٌ نِصْفُ رَجُلٍ . وَرَجُلٌ لَا رَجُلٌ . فَأَمَّا الرَّجُلُ الرَّجُلُ فَذُو الرَّأْيِ وَالْمَشُورَةِ . وَأَمَّا الرَّجُلُ الَّذِي هُوَ نِصْفُ رَجُلٍ فَالَّذِي لَهُ رَأْيٌ وَلَا يُشَاوِرُ . وَأَمَّا الرَّجُلُ الَّذِي لَيْسَ بِرَجُلٍ فَالَّذِي لَيْسَ لَهُ رَأْيٌ وَلَا يُشَاوِرُ

١٠١ وَقَالَ الْمَنْصُورُ لَوَلَدِهِ : خُذْ عَنِّي ثَلَاثِينَ . لَا تَقُلْ فِي غَيْرِ تَفْكِيرٍ . وَلَا تَعْمَلْ بِغَيْرِ تَذَبُّيرٍ . وَقَالَ الْفَضْلُ : الْمَشُورَةُ فِيهَا بَرَكَةٌ . وَقَالَ أَعْرَابِيٌّ : لَا مَالٌ أَوْفَرُ مِنَ الْعَقْلِ . وَلَا فَتْرٌ أَعْظَمُ مِنَ الْجَهْلِ . وَلَا ظَهْرٌ أَقْوَى مِنَ الْمَشُورَةِ . وَقِيلَ : الرَّأْيُ السَّيِّدُ أَجْمَى مِنَ الْبَطَالِ السَّيِّدِ . قَالَ أَرْدَشِيرُ : لَا تَسْتَحْقِرِ الرَّأْيَ الْجَزِيلَ مِنَ الرَّجُلِ الْحَقِيرِ فَإِنَّ الدُّرَّةَ لَا يُسْتَهَانُ بِهَا لِهَوَانِ غَائِثِهَا

١٠٢ قَالَ بَعْضُ الْخُلَفَاءِ لَجَرِيرِ بْنِ زَيْدٍ : إِنِّي قَدْ أَعَدْتُكَ لِأَمْرٍ . قَالَ : يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَدْ أَعَدَّ لَكَ مِنِّي قَلْبًا مَعْقُودًا بِنَصِيحَتِكَ . وَيَدًا مَبْسُوطَةً إِطَاعَتِكَ . وَسَيْفًا مُجَرَّدًا عَلَى عَدُوِّكَ



أَنْشَدَ الْأَصْعَى:

النُّصْحُ أَرْخَصُ مَا بَاعَ الرِّجَالُ فَلَا تَرُدُّ عَلَى نَاصِحٍ نَصْحًا وَلَا تَلْمِ  
إِنَّ النَّصَائِحَ لَا تَخْفَى مَنَاهِلَهَا عَلَى الرِّجَالِ ذَوِي الْأَلْبَابِ وَالْقِيمِ  
(للابشيهي)

المودة والصداقة

١٠٣ قَالَ لَثْمَانُ لِأَبِيهِ: يَا بُنَيَّ لِيَكُنْ أَوَّلُ شَيْءٍ تَكْسِبُهُ بَعْدَ  
الْإِيمَانِ خَيْرًا صَالِحًا. فَإِنَّمَا مَثَلُ الْخَلِيلِ كَمَثَلِ النَّخْلَةِ. إِنْ قَعَدْتَ  
فِي ظِلِّهَا أَظْلَمْتَكَ. وَإِنْ أَحْتَطَبْتَ مِنْ حَطَبِهَا نَفَعَكَ. وَإِنْ أَكَلْتَ  
مِنْ ثَمَرِهَا وَجَدْتَهُ طَيِّبًا (امثال العرب)

١٠٤ قَدْ جَاءَ فِي كِتَابِ أَلْفِ لَيْلَةٍ وَلَيْلَةٍ:  
الْمُرَّةُ فِي زَمَنِ الْإِقْبَالِ كَالشَّجَرَةِ وَالنَّاسُ مِنْ حَوْلِهَا مَا دَامَتِ الثَّمَرَةُ  
جَتَّى إِذَا رَاحَ عَنْهَا حَمَلُهَا أَنْصَرَفُوا وَخَلَفُوهَا تَقَاسِي الْحَرِّ وَالْغَبَرَةِ  
قَالَ زُهَيْرٌ:

أَلُوْدٌ لَا يَخْتَفِي وَإِنْ أَخْفَيْتَهُ وَالْبَعْضُ يُبْدِيهِ لَكَ الْعَيْنَانِ  
قَالَ آخَرُ:

إِحْذَرْ عَدُوَّكَ مَرَّةً وَأَحْذَرْ صَدِيقَكَ أَلْفَ مَرَّةٍ  
فَلَرَبَّمَا أَتَقَلَّبَ الصَّدِيقُ فَكَانَ أَعْلَمَ بِالْمُضَرَّةِ

اسباب العداوة

١٠٥ قِيلَ لِلشَّيْبِ بْنِ شَيْبَةَ: مَا بَالُ فُلَانٍ يُعَادِيكَ. فَقَالَ: لِأَنَّهُ

شَقِيقِي فِي النَّسَبِ . وَجَارِي فِي الْبَلَدِ وَرَفِيقِي فِي الصَّنَاعَةِ . وَقَالَ  
رَجُلٌ لِآخَرٍ : إِنِّي أَخْلَصُ لَكَ الْمَوَدَّةَ . فَقَالَ : قَدْ عَلِمْتُ . قَالَ :  
وَكَيْفَ عَلِمْتُ وَلَيْسَ مَعِيَ مِنَ الشَّاهِدِ إِلَّا قَوْلِي . قَالَ : لِأَنَّكَ  
لَسْتَ بِجَارٍ قَرِيبٍ . وَلَا بِابْنِ عَمٍّ نَسِيبٍ . وَلَا بِمَشَاكِلٍ فِي صِنَاعَةٍ  
(للشعالي)

### حفظ اللسان

١٠٦ قَدْ قَالَتِ الْعُلَمَاءُ : أُلْزِمَ السُّكُوتَ فَإِنْ فِيهِ سَلَامَةٌ .  
وَتَجَنَّبَ الْكَلَامَ الْفَارِغَ فَإِنْ عَاقَبَتْهُ النَّدَامَةُ (كَلِيلَةُ وَدَمْنَةُ)  
وَمِمَّا أَنْشَدُوهُ فِي هَذَا الْبَابِ :

إِحْفَظْ لِسَانَكَ أَيُّهَا الْإِنْسَانُ لَا يَلِدَغَنَّكَ إِنَّهُ تُعْبَانُ  
كَمْ فِي الْمَقَابِرِ مِنْ قَتِيلٍ لِسَانِهِ كَانَتْ تَهَابُ لِقَاءَهُ الشُّجْعَانُ  
١٠٧ قَالَ لُقْمَانُ لَوَلَدِهِ : يَا بُنَيَّ إِذَا افْتَخَرَ النَّاسُ بِحُسْنِ كَلَامِهِمْ .  
فَافْتَخِرْ أَنْتَ بِحُسْنِ صَمَتِكَ (لِلأَبَشِيهِ)  
قَالَ الشَّيْخُ أَبُو :

أَلَصَّنْتُ زَيْنَ وَالسُّكُوتَ سَلَامَةً فَإِذَا نَطَقْتُ فَلَا تَكُنْ مِثْلَ مَكَثَارَا  
مَا إِنْ نَدِمْتُ عَلَى سُكُوتِي مَرَّةً وَلَقَدْ نَدِمْتُ عَلَى الْكَلَامِ مَرَارًا  
١٠٨ بَلَّغْنَا أَنَّ قُسَّ بْنَ سَاعِدَةَ وَأَكْثَمَ بْنَ صَيْفِيٍّ اجْتَمَعَا فَقَالَ  
أَحَدُهُمَا لِصَاحِبِهِ : كَمْ وَجَدْتَ فِي ابْنِ آدَمَ مِنَ الْعُيُوبِ . فَقَالَ :  
هِيَ أَكْثَرُ مِنْ أَنْ تُحْصَرَ . وَقَدْ وَجَدْتُ خَصْلَةً إِنْ اسْتَعْمَلَهَا الْإِنْسَانُ



سَتَرَتِ الْعُيُوبَ كُلَّهَا . قَالَ : مَا هِيَ . قَالَ : حِفْظُ اللِّسَانِ  
(للأبشيهي)

### كتمان السر

١٠٩ قَالَ عَلِيٌّ كَرَّمَ اللَّهُ وَجْهَهُ : سِرُّكَ أَسِيرُكَ فَإِذَا تَكَلَّمْتَ بِهِ  
صِرْتَ أَسِيرَهُ . وَقَالَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ : الْقُلُوبُ أَوْعِيَةٌ وَالشِّفَاهُ  
أَقْفَالُهَا وَالْأَلْسُنُ مَفَاتِيحُهَا . فَلْيَحْفَظْ كُلُّ إِنْسَانٍ مِفْتَاحَ سِرِّهِ  
١١٠ قَالَ الشَّاعِرُ :

صُنِ السِّرَّ عَنْ كُلِّ مُسْتَضْحٍ وَحَازِرٍ فَمَا الرَّأْيُ إِلَّا الْحَذَرُ  
أَسِيرُكَ سِرُّكَ إِنْ صُنِّتَ وَأَنْتَ أَسِيرُ لَهُ إِنْ ظَهَرَ  
قَالَ غَيْرُهُ :

كُلُّ عِلْمٍ لَيْسَ فِي الْقِرْطَاسِ ضَاعَ كُلُّ سِرٍّ جَاوَزَ الْإِثْنَيْنِ شَاعَ  
١١١ أَسَرَ بَعْضُ النَّاسِ إِلَى رَجُلٍ حَدِيثًا وَأَمْرَهُ بِكُتْمَانِهِ . فَلَمَّا  
انْقَضَى الْحَدِيثُ قَالَ لَهُ : أَفْهِمْتَ . قَالَ : بَلْ جَهِلْتُ . ثُمَّ قَالَ لَهُ :  
أَحْفَظْتَ . قَالَ : بَلْ نَسِيتُ . وَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْوَلَدِ : إِذَا أَفْشَيْتَ  
سِرِّي إِلَى صَدِيقِي فَأَذَاعَهُ كَانَ اللَّوْمُ عَلَيَّ لَا عَلَيْهِ . قِيلَ لَهُ : وَكَيْفَ  
ذَلِكَ . قَالَ : لِأَنِّي أَنَا كُنْتُ أَوَّلِي بِصِيَانَتِهِ مِنْهُ (للشعالبي)

جَاءَ فِي الْفَخْرِيِّ :

إِذَا ضَاقَ صَدْرُ الْمَرْءِ عَنْ سِرِّ نَفْسِهِ  
فَصَدْرُ الَّذِي يُسْتَوْدَعُ السِّرَّ أَضْيَقُ

## الصدق والكذب

١١٢ إِنَّ الصِّدْقَ عَمُودُ الدِّينِ وَرُكْنُ الْأَدَبِ وَأَصْلُ الْمُرُوءَةِ . فَلَا تَتِمُّ هَذِهِ الثَّلَاثَةُ إِلَّا بِهِ . وَقَالَ أَرِسْطَاطَالِيْسُ : أَحْسَنُ الْكَلَامِ مَا صَدَقَ فِيهِ قَائِلُهُ وَانْتَفَعَ بِهِ سَامِعُهُ . وَإِنَّ الْمَوْتَ مَعَ الصِّدْقِ خَيْرٌ مِنَ الْحَيَاةِ مَعَ الْكُذْبِ . وَمِمَّا جَاءَ فِي هَذَا الْبَابِ قَوْلُ مُحَمَّدٍ الْوَرَّاقِ :  
الصِّدْقُ مَنْجَاةٌ لِأَرْبَابِهِ وَقُرْبَةٌ تُدْنِي مِنَ الرَّبِّ

(للأبشيهي)

١١٣ وَخَطَبَ الْحَجَّاجُ فَأَطَالَ فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ : الصَّلَاةُ . فَإِنَّ الْوَقْتَ لَا يَنْتَظِرُكَ وَالرَّبُّ لَا يَعْذِرُكَ . فَأَمَرَ بِحَبْسِهِ . فَأَتَاهُ قَوْمُهُ وَزَعَمُوا أَنَّهُ مُجْنُونٌ وَسَأَلُوهُ أَنْ يُخَلِّيَ سَبِيلَهُ . فَقَالَ : إِنْ أَقَرَّ بِالْجُنُونِ خَلَّيْتُهُ . فَقَالَ : مَعَاذَ اللَّهِ لَا أَزْعُمُ أَنَّ اللَّهَ ابْتَلَانِي وَقَدْ عَافَانِي .  
فَبَلَغَ ذَلِكَ الْحَجَّاجَ فَعَفَا عَنْهُ لِيَصِدِّقَهُ (لِلشَّعَالِيِّ)

١١٤ قَالَ بَعْضُ الْحُكَمَاءِ : إِنْ الْكُذِبَ يَهْدِي إِلَى الْفُجُورِ وَالْفُجُورَ يَهْدِي إِلَى النَّارِ . وَإِنَّ الصِّدْقَ يَهْدِي إِلَى الْبِرِّ وَالْبِرَّ يَهْدِي إِلَى الْجَنَّةِ . وَمَا أَحْسَنَ مَا قَالَ الشَّاعِرُ :  
إِذَا عُرِفَ الْإِنْسَانُ بِالْكَذِبِ لَمْ يَزَلْ

لَدَى النَّاسِ كَذَّابًا وَلَوْ كَانَ صَادِقًا  
فَإِنْ قَالَ لَا تُصْنِي لَهُ جُاسَاؤُهُ  
وَلَمْ يَسْمَعُوا مِنْهُ وَلَوْ كَانَ نَاطِقًا



وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي الْجُنُودِ :  
 لِي حِيلَةٌ فِي مَنْ نِيَمُ مَ وَلَيْسَ فِي الْكَذَّابِ حِيلَةٌ  
 مَنْ كَانَ يَخْلُقُ مَا يَهُو لُ فَحِيلَتِي فِيهِ قَلِيلَةٌ

مذمة الحسود

١١٥ وَقَفَ الْأَخْنَفُ عَلَى قَبْرِ الْحَارِثِ بْنِ مُبَاوِيَةَ . فَقَالَ : رَحِمَكَ  
 اللَّهُ كُنْتَ لَا تَخْتَرُ ضَعِيفًا . وَلَا تَحْسِدُ شَرِيفًا  
 قَالَ بَعْضُ الشُّرَاءِ :

إِصْبِرْ عَلَى كَيْدِ الْحَسَوِ دِفَانٌ صَبْرَكَ قَاتَلَهُ  
 كَالنَّارِ تَأْكُلُ بَعْضَهَا إِنْ لَمْ تَجِدْ مَا تَأْكُلُهُ  
 ١١٦ قَالَ أَرِسْطَاطَالِسُ : الْحَسَدُ حَسَدَانِ مُحَمَّدٌ وَمَذْمُومٌ . فَأَلْحَمُودُ  
 أَنْ تَرَى عَالِمًا فَتَشْتَهِيَ أَنْ تَكُونَ مِثْلَهُ . أَوْ زَاهِدًا فَتَشْتَهِيَ مِثْلَ فِعْلِهِ .  
 وَالْمَذْمُومُ أَنْ تَرَى عَالِمًا أَوْ فَاضِلًا فَتَشْتَهِيَ أَنْ يَمُوتَ (لِلشَّعَالِيِّ)  
 قَالَ مَنْصُورُ الْفَقِيهِ :

أَلَا قُلْ لِمَنْ كَانَ لِي حَاسِدًا أَتَذَرِي عَلَى مَنْ أَسَاتَ الْأَدَبِ  
 أَسَاتَ عَلَى اللَّهِ فِي فَضْلِهِ إِذَا أَنْتَ لَمْ تَرْضَ مَا قَدْ وَهَبَ

ذم سوء الخلق

١١٧ قَالَ عَمْرُو بْنُ مَعْدِي كَرِبَ : الْكَلَامُ اللَّيِّنُ يُلِينُ الْقُلُوبَ  
 الَّتِي هِيَ أَقْسَى مِنَ الصُّخُورِ . وَالْكَلَامُ الْخَشِنُ يُخَشِّنُ الْقُلُوبَ  
 الَّتِي هِيَ أُنْعَمُ مِنَ الْحَرِيدِ (لِلْفَزَائِيِّ)

١١٨ قِيلَ : سَوْءُ الْخُلُقِ يُعْدِي لِأَنَّهُ يَدْعُو إِلَى أَنْ يُقَابَلَ بِمِثْلِهِ .  
 وَرُوِيَ عَنْ بَعْضِ السَّافِ : الْحَسَنُ الْخُلُقِ ذُو قَرَابَةٍ عِنْدَ الْأَجَانِبِ  
 وَالسَّيِّئُ الْخُلُقِ أَجْنَبِيٌّ عِنْدَ أَهْلِهِ (الابشيهي)  
 ١١٩ صَحِبَ رَجُلٌ رَجُلًا بِسَوْءِ الْخُلُقِ . فَلَمَّا فَارَقَهُ قَالَ : قَدْ  
 فَارَقْتَهُ وَخَلَقَهُ لَمْ يُفَارِقْهُ . وَنَظَرَ فَيَلْسُوفٌ إِلَى رَجُلٍ حَسَنِ الْوَجْهِ  
 خَيْثُ النَّفْسِ فَقَالَ : بَيْتٌ حَسَنٌ وَفِيهِ سَاكِنٌ نَذَلُ

### ذم الغضب

١٢٠ قِيلَ لِلْحَكِيمِ : أَيُّ الْأَحْمَالِ أَثْقَلُ . فَقَالَ : الْغَضَبُ . وَرُوِيَ  
 أَنَّ إِبْلِيسَ قَالَ : مَهْمَا أَعْجَزَنِي ابْنُ آدَمَ فَلَنْ يُعْجِزَنِي إِذَا غَضِبَ  
 لِأَنَّهُ يُنْقَادُ لِي فِيمَا أَبْتَغِيهِ وَيَعْمَلُ بِمَا أُرِيدُهُ وَأَرْضِيهِ . وَقِيلَ لِأَبِي  
 عَبَّادٍ : مَنْ أَبْعَدُ مِنَ الرِّشَادِ السَّكَرَانُ أَمْ الْغَضْبَانُ . فَقَالَ : الْغَضْبَانُ  
 لَا يَعْذِرُهُ أَحَدٌ فِي مَاثِمٍ يَجْتَرِحُهُ . وَمَا أَكْثَرَ مَنْ يَعْذِرُ السَّكَرَانَ

### مدح التواضع و ذم الكبر

١٢١ قِيلَ : مَنْ وَضَعَ نَفْسَهُ دُونَ قَدْرِهِ رَفَعَهُ النَّاسُ فَوْقَ قَدْرِهِ .  
 وَمَنْ رَفَعَهَا عَنْ حَدِّهِ وَضَعَهُ النَّاسُ دُونَ حَدِّهِ . وَقِيلَ لِزُرْجُمَرٍ :  
 هَلْ تَعْرِفُ نِعْمَةً لَا يُحْسَدُ عَلَيْهَا . قَالَ : نَعَمْ التَّوَاضُّعُ . قِيلَ : فَهَلْ  
 تَعْرِفُ بَلَاءً لَا يُحِمُّ صَاحِبَهُ عَلَيْهِ . قَالَ : نَعَمْ الْكِبَرُ  
 ١٢٢ قَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ : أُرِيدُ رَجُلًا إِذَا كَانَ فِي الْقَوْمِ  
 وَهُوَ أَمِيرُهُمْ كَانَ كَبُضِهِمْ . وَإِذَا لَمْ يَكُنْ أَمِيرَهُمْ فَكَأَنَّهُ أَمِيرُهُمْ .



قَالَ أَبُو تَمَّامٍ فِي هَذَا الْمَعْنَى :

مُتَبَدِّلٌ فِي الْقَوْمِ وَهُوَ مُبْجَلٌ مُتَوَاضِعٌ فِي الْحَيِّ وَهُوَ مُعَظَّمٌ  
وَقَالَ آخَرُ :

مُتَوَاضِعٌ وَالنَّبْلُ يَحْرُسُ قَدْرَهُ \* وَأَخُو التَّوَاضِعِ بِالنَّبَاهَةِ يَنْبُلُ  
وَقَالَ الْخُورَازْمِيُّ :

عَجِبْتُ لَهُ لَمْ يَلَيْسَ الْكِبَرُ حُلَّةً وَفِينَا لِأَن جُزْنَا عَلَى بَابِهِ كِبَرُ  
(لِلشَّعْبِيِّ)

١٢٣ مَنْ أَرَادَ الدُّخُولَ فِي مَجْلِسِ الْعُلَمَاءِ يَجِبُ عَلَيْهِ أَنْ يَأْتِيَ  
بِالتَّوَاضِعِ وَالذَّلِّ وَالْخُشُوعِ وَالْإِنْكَسَارِ . فَمَنْ أَتَى بِهَذِهِ الصِّفَاتِ  
يَنَالُ الْمَغْفِرَةَ مِنَ الْمَلِكِ الْجَبَّارِ . وَمَنْ أَتَى مِثْلَ قَارُونَ بِالْكَبَرِ  
وَالْإِكْتَارِ يَجِدُ الْقَطِيعَةَ وَالْعُقُوبَةَ مِنَ الْوَاحِدِ التَّهَارِ (لِلسَّيُوطِيِّ)

١٢٤ قَالَتِ الْحُكَمَاةُ : كُلُّ ذِي نِعْمَةٍ مَخْسُودٌ عَلَيْهِ إِلَّا  
الْمُتَوَاضِعَ . وَقَالَ عَبْدُ الْمَلِكِ : أَفْضَلُ الرِّجَالِ مَنْ تَوَاضَعَ عَنْ  
رِفْعَةٍ وَعَفَا عَنْ قُدْرَةٍ وَأَنْصَفَ عَنْ قُوَّةٍ . وَقَالَ رَجُلٌ لِبَكْرِ بْنِ  
عَبْدِ اللَّهِ : عَامِنِي التَّوَاضِعَ . فَقَالَ لَهُ : إِذَا رَأَيْتَ مَنْ هُوَ أَكْبَرُ مِنْكَ  
فَقُلْ : سَبَقَنِي إِلَى الْعَمَلِ الصَّالِحِ فَهُوَ خَيْرٌ مِنِّي . وَإِذَا رَأَيْتَ أَصْغَرَ  
مِنْكَ فَقُلْ : سَبَقْتُهُ إِلَى الذُّنُوبِ فَهُوَ خَيْرٌ مِنِّي وَقَالَ أَبُو الْعَتَاهِيَّةِ :  
يَا مَنْ تَشَرَّفَ فِي الدُّنْيَا وَلَذَّتْهَا لَيْسَ التَّشَرُّفُ رَفَعَ الطِّينِ بِالطِّينِ  
إِذَا أَرَدْتَ شَرِيفَ الْقَوْمِ كُلِّهِمْ فَانْظُرْ إِلَى مَلِكٍ فِي زِيٍّ مَسْكِينٍ

وَقَالَ أَبُو الْفَتْحِ الْبُسْتِيُّ :

مَنْ شَاءَ عَيْشًا رَغِيدًا يَسْتَفِيدُ بِهِ فِي دِينِهِ ثُمَّ فِي دُنْيَاهُ إِقْبَالًا  
ذَانِظَرْنَ إِلَى مَنْ فَوْقَهُ أَدَبًا وَانْظُرْنَ إِلَى مَنْ دُونَهُ مَالًا  
(للشرشي)

١٢٥ وَقِيلَ : دَعِ الْكِبَرَ . مَتَى كُنْتَ مِنْ أَهْلِ النَّبْلِ لَمْ يَضُرْكُ  
التَّبَذُّلُ وَمَتَى لَمْ تَكُنْ مِنْ أَهْلِهِ لَمْ يَنْفَعَكَ التَّبَلُّ . قَالَ الْمَأْمُونُ : مَا  
تَكَبَّرَ أَحَدٌ إِلَّا لِنَقْصِ وَجَدِهِ فِي نَفْسِهِ . وَلَا تَطَاوَلَ إِلَّا لَوْهْنِ أَحْسَ  
مِنْ نَفْسِهِ . قَالَ بَرْزَجَمُورُ : وَجَدْنَا التَّوَاضِعَ مَعَ الْجَهْلِ وَالْبُخْلَ أَحَدًا  
عِنْدَ الْحُكَمَاءِ مِنَ الْكِبَرِ مَعَ الْأَدَبِ وَالسَّخَاءِ . قَالَ مَنْصُورُ الْفَقِيهُ :  
يَا قَرِيبَ الْعَهْدِ يَا مَخْرَجَ لَمْ لَا تَتَوَاضِعْ (لِلْعَالِي)

ذم من اعتذر فأساء

١٢٦ قِيلَ فِي الْمَثَلِ : عُدْرُهُ أَشَدُّ مِنْ جُرْمِهِ . رَبُّ إِصْرَارٍ أَحْسَنُ  
مِنْ اعْتِذَارٍ . وَقِيلَ : تَبُّ مِنْ عُدْرِكَ ثُمَّ مِنْ ذَنْبِكَ  
قَالَ الْخُبَرِيُّ :

وَكَمْ مُذْنِبٍ لَمَّا أَتَى بِاعْتِذَارِهِ جَنَى عُدْرُهُ ذَنْبًا مِنَ الذَّنْبِ أَعْظَمًا  
(لِلْعَالِي)

ذم الخمر

١٢٧ كَانَ الْعَبَّاسُ بْنُ عَلِيٍّ الْمَنْصُورُ يَأْخُذُ الْكَأْسَ بِيَدِهِ ثُمَّ يَقُولُ  
لَهَا : أَمَّا الْمَالُ فَتَبَاعِينَ . وَأَمَّا الْمَرْوَةُ فَتُخْلَعِينَ . وَأَمَّا الدِّينُ فَتُفْسِدِينَ



قَالَ أَحْمَدُ بْنُ الْفَضْلِ :

تَرَكْتُ النَّبِيذَ وَشُرَابَهُ وَصِرْتُ صَدِيقًا لِمَنْ عَابَهُ  
شَرَابٌ يُضِلُّ طَرِيقَ الْهُدَى وَيَنْتَحِلُ لِلشَّرِّ أَبْوَابَهُ  
قَالَ أَبُو عَلِيٍّ :

تَرَكْتُ النَّبِيذَ لِأَهْلِ النَّبِيذِ وَأَصْبَحْتُ أَشْرَبُ عَبْدًا قَرَّاحًا  
قَالَ ابْنُ الْوَرْدِيِّ :

أَتْرَكُ الْحُمْرَةَ إِنْ كُنْتُ فَتَى كَيْفَ يَسْعَى بِجُنُونٍ مَنْ عَثَلَ  
(للشريشي)

مدح الكرم

١٢٨ قَالَ بَعْضُ الْحُكَمَاءَ : أَصْلُ الْمُحَاسِنِ كُلُّهَا الْكَرَمُ . وَأَصْلُ  
الْكَرَمِ نَزَاهَةُ النَّفْسِ عَنْ الْحَرَامِ وَسَخَاوَتُهَا بِمَا تَمْلِكُ عَلَى الْخَاصِّ  
وَالْعَامِّ . وَإِنَّ الْجَاهِلَ السَّخِيَّ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنَ الْعَابِدِ الْبَخِيلِ  
قَالَ الْكُتُبِيُّ بْنُ صَيْفِيٍّ : صَاحِبُ الْمَعْرُوفِ لَا يَقَعُ وَإِنْ وَقَعَ  
يَجِدُ لَهُ مُتَكَاً . وَقِيلَ لِلْحَسَنِ بْنِ سَهْلٍ : لَا خَيْرَ فِي السَّرَفِ .  
فَقَالَ : لَا سَرَفَ فِي الْخَيْرِ . فَتَلَبَّ الْفُظَّ وَاسْتَوْفَى الْمَعْنَى

١٢٩ سَأَلَ مُعَاوِيَةُ الْأَخْنَفَ بْنُ قَيْسٍ . فَقَالَ : يَا أَبَا يَحْيَى كَيْفَ  
الزَّمَانُ . قَالَ : الزَّمَانُ أَنْتَ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ . إِنْ صَلَحْتَ صَلَحَ  
الزَّمَانُ . وَإِنْ فَسَدْتَ فَسَدَ ( للغزالي )

## مدح العدل

١٣٠ قَالَ أَنُوشِرَوَانُ : أَلْعَدْلُ سُورٌ لَا يُغْرِقُهُ مَاءٌ وَلَا يُجْرِقُهُ نَارٌ وَلَا يَهْدِمُهُ مَنْجَنِيْقٌ . وَقِيلَ : عَدْلٌ قَائِمٌ خَيْرٌ مِنْ عَطَاءٍ دَائِمٍ . وَقِيلَ أَيْضًا : لَا يَكُونُ الْعُمَرَانُ حَيْثُ لَا يَعْدِلُ السُّلْطَانُ . وَقِيلَ لِحَكِيمٍ : مَا قِيَمَةُ الْعَدْلِ . قَالَ : مُلْكٌ أَلْبَدِ . فَقِيلَ : فَقِيَمَةُ الْجَوْرِ . قَالَ : ذُلُّ الْحَيَاةِ

١٣١ قِيلَ : بَشَرُ الزَّادِ إِلَى الْمَعَادِ ظُلْمُ الْعِبَادِ . وَقِيلَ : الظُّلْمُ مَرَّتُهُ وَخِيمٌ . كَتَبَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ إِلَى عَامِلٍ : إِذَا دَعَاكَ قُدْرَتُكَ إِلَى ظُلْمِ النَّاسِ فَادْكُرْ قُدْرَةَ اللَّهِ عَلَيْكَ . وَكَانَ حَفْصُ بْنُ غِيَاثٍ لَقِيَهُ الرَّشِيدُ فَأَقْبَلَ عَلَيْهِ يَسْأَلُهُ . فَقَالَ فِي أَثْنَاءِ كَلَامِهِ : نَامَتْ عِيُونُكَ وَالْمَظْلُومُ مُتَّصِبٌ يَدْعُو عَلَيْكَ وَعَيْنُ اللَّهِ لَمْ تَنَمْ . (للشعالي)

قَالَ أَبُو الْعَبَّاسِ السَّفَّاحُ : لَا تُعْمَلَنَّ اللَّيْنُ حَتَّى لَا يَنْفَعَ إِلَّا الشَّدَّةُ . وَلَا تُكْرَمَنَّ الْخَاصَّةُ مَا أَمْتَنَتْهُمْ عَلَى الْعَامَّةِ . وَلَا تُعْمَدَنَّ سِنْفِي حَتَّى يَسْلَهُ الْحَقُّ . وَلَا تُعْطَيْنَ حَتَّى لَا أَرَى لِإِعْطِيَةِ مَوْضِعًا (للسبرائي)

## مدح الصفح

١٣٢ قَالَ ابْنُ طَلْبَاطِبَا : كَانَ جَرَى بَيْنِي وَبَيْنَ رَجُلٍ كَلَامٌ أَحْتَمَلْتُهُ عَنْهُ ثُمَّ نَدِمْتُ . فَرَأَيْتُ فِي الْمَنَامِ كَانَ شَيْخًا أَتَانِي فَأَنْشَدَنِي :  
أَنْدِمْتَ حِينَ صَفَحْتَ عَمَّنْ قَدْ أَسَاءَ وَقَدْ ظَلَمَ



لَا تَنْدَمَنَّ فَشَرُّنَا مَنْ أَتَبَعَ الْخَيْرَ النَّدَمَ  
(للشعالي)

قَالَ الشَّبْرَاوِيُّ :

لَا تَتَقَبَّحْ إِنْ كُنْتَ ذَا قُدْرَةٍ فَالْصَّفْحُ مِنْ ذِي قُدْرَةٍ أَصْلَحُ  
وَأَصْفَحْ إِذَا أَذْنَبَ خَلٌّ عَسَى تَلْقَى إِذَا أَذْنَبْتَ مَنْ يَصْفَحُ  
١٣٣ قِيلَ : لَذَّةُ الْعَفْوِ أَطْيَبُ مِنْ لَذَّةِ التَّشْفِي . لِأَنَّ لَذَّةَ الْعَفْوِ  
يَلْحَقُهَا حَمْدُ الْعَاقِبَةِ وَلَذَّةُ التَّشْفِي يَلْحَقُهَا غَمُّ النَّدَامَةِ . وَقِيلَ : الْعَفْوُ  
عَنِ الْمَذْنِبِ زَكَاةُ النَّفْسِ . وَقِيلَ : وَمِنْ كَرَمِ الْأَخْلَاقِ أَنْ  
يُغْفَرَ الذَّنْبُ . وَقِيلَ : الْإِحْتِمَالُ قَبْرُ الْعُيُوبِ (للطُّرُوشِيِّ)

قَالَ الْبُحْتَرِيُّ :

إِذَا أَنْتَ لَمْ تُضْرَبْ عَنِ الْحِقْدِ لَمْ تَفْزَ بِشُكْرٍ وَلَمْ تَسْعَدْ بِتَقْرِيطٍ مَا دَحَ

ذَمُّ الْمَارَاةِ

١٣٤ قَالَ مَيْمُونُ بْنُ مِهْرَانَ : لَا تُمَارِ مَنْ هُوَ أَعْلَمُ مِنْكَ . فَإِنَّهُ  
يُخْتَرِنُ عَنْكَ عِلْمَهُ وَلَمْ تَضُرَّهُ شَيْئًا . وَقَالَ لُقْمَانُ لِابْنِهِ : مَنْ لَا  
يَمْلِكُ لِسَانَهُ يَنْدَمُ . وَمَنْ يَكْثُرِ الْعِرَاءُ يُشْتَمُ . وَمَنْ يَدْخُلُ مَدَاحِلَ  
السُّوءِ يُتَّهَمُ . يَا بَنِي لَا تُمَارِ الْعُلَمَاءَ فَيَمَقْتُوكَ . الْعِرَاءُ يُقْسِي  
الْقُلُوبَ وَيُورِثُ الضَّغَائِنَ . إِذَا رَأَيْتَ الرَّجُلَ لَجُوجًا مُمَارِيًا  
مُعْجَبًا بِنَفْسِهِ فَقَدْ تَتَّ خَسَارَتُهُ

١٣٥ قَالَ مِسْعَرُ بْنُ كُدَامٍ يُخَاطِبُ ابْنَهُ :

إِنِّي مَنَحْتُكَ يَا كُدَامُ نَصِيحَتِي . فَاسْمَعْ لِقَوْلِ أَبِي عَلِيكَ شَفِيقٍ .  
 أَمَّا الْمَزَاحَةُ وَالْمِرَاءُ فَدَعَهُمَا خُلُقَانٍ لَا أَرْضَاهُمَا لِصَدِيقٍ .  
 وَإِنِّي بَلَوْتُهُمَا فَلَمْ أَخْتَرْهُمَا لِمَجَاوِرٍ جَارًا وَلَا لِرَفِيقٍ .  
 مَرَّ حَكِيمٌ بِقَوْمٍ فَقَالُوا لَهُ شَرًّا فَقَالَ خَيْرًا . فَقِيلَ لَهُ فِي  
 ذَلِكَ . فَقَالَ : كُلُّهُ يُنْفِقُ مِمَّا عِنْدَهُ (لِلشَّرِيشِيِّ)

### ذم المزاخة

١٣٦ سَأَلَ الْحَجَّاجُ ابْنَ الْقُرَيْبَةِ عَنِ الْمَزْحِ فَقَالَ : أَوَّلُهُ فَرَحٌ  
 وَآخِرُهُ تَرَحُّ . قَالَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ : لَا يَكُونُ الْمَزْحُ إِلَّا مِنْ  
 سَخَفٍ أَوْ بَطَرٍ . رُوِيَ عَنْ بَعْضِ الْأَدْبَاءِ : إِيَّاكُمْ وَالْمَزَاحَ فَإِنَّهُ  
 يُذْهِبُ بَيَّاءَ الْمُؤْمِنِ وَيُسْقِطُ مَرْوَةَ . وَقِيلَ : الْمَزَاحُ مَجْلَبَةٌ  
 لِلْبَغْضَاءِ مَسَلَّةٌ لِلْبَهَاءِ مَقْطَعَةٌ لِلْإِخَاءِ . وَقِيلَ : إِذَا كَانَ الْمَزَاحُ  
 أَوَّلَ الْكَلَامِ كَانَ آخِرُهُ الشَّتْمُ وَاللِّطَامُ (لِلثَعَالِيِّ)

قِيلَ لِرَجُلٍ : كَيْفَ وَجَدْتَ فَلَانًا . قَالَ : طَوِيلَ اللِّسَانِ فِي  
 اللَّوْمِ وَالْمَزْحِ قَصِيرَ الْبَاعِ فِي الْكَرَمِ وَثَابًا عَلَى الشَّرِّ مَنَاعًا  
 لِلْخَيْرِ . وَكَانَ نَقْشُ خَاتَمِ رُسْتَمٍ وَهُوَ أَحَدُ مُلُوكِ الْفُرْسِ : الْهَزْلُ  
 مَبْغُضَةٌ وَالْكَيْدُ مَنْقُصَةٌ وَالْجَوْرُ مَفْسَدَةٌ (لِلطَّرُوشِيِّ)

### وصية تزار لبنيه

١٣٧ لَمَّا حَانَ ارْتِمَالُ زَارٍ مِنْ دَارِ الدُّنْيَا إِلَى دَارِ الْآخِرَةِ أَحْضَرَ  
 أَوْلَادَهُ الْأَرْبَعَةَ بَيْنَ يَدَيْهِ وَقَالَ لَهُمْ : أَعْلَمُوا يَا أَوْلَادِي أَنِّي رَاحِلٌ



عَنْكُمْ إِلَى دَارِ الْآخِرَةِ . وَمَا أَحْضَرْتُكُمْ إِلَّا لِأُشْرَحَ لَكُمْ وَصِيَّتِي .  
فَأَحْفَظُوا مَا أَقُولُ لَكُمْ وَلَا تُخَالِفُوا وَصِيَّتِي فَيَحِلَّ بِكُمْ الْوَبَالُ فِي  
مُخَالَفَتِي . قَالُوا: مَا هِيَ وَصِيَّتُكَ يَا أَبَانَا . قَالَ : وَصِيَّتِي لَكُمْ هِيَ  
أَنْ يُوقِرَ صَغِيرُكُمْ كَبِيرُكُمْ . يَا أَوْلَادِي إِيَّاكُمْ وَالتَّكَبُّرَ فَإِنَّهُ مُهْلِكُ  
الْجَبَابَةِ مَا وَلِعَ بِهِ أَحَدٌ إِلَّا هَلَكَ وَفِي غَيْرِ طَرِيقِ الْحَقِّ سَلَكَ .  
يَا أَوْلَادِي إِيَّاكُمْ وَالْحَسَدَ فَإِنَّهُ يُقَلِّلُ الرِّزْقَ وَيُذِيبُ الْجَسَدَ .  
وَالْحُسُودَ لَا يَسُودُ وَلَا يُمُوتُ إِلَّا وَهُوَ مَكْمُودٌ . وَإِيَّاكُمْ وَالطَّمَعَ  
فَإِنَّهُ يُرِي صَاحِبَهُ فِي الْبِلَادِ وَالْعَذَابِ . وَالْقَنَاعَةَ غَنَاءٌ . يَا أَوْلَادِي  
إِيَّاكُمْ وَالْبُخْلَ فَيُبْعِدُكُمْ مِنَ اللَّهِ وَمِنَ الْخَلْقِ . وَمَنْ هَانَ عَلَيْهِ  
مَالُهُ حَسُنَتْ حَالُهُ وَسَمِعَ مَقَالَهُ . يَا أَوْلَادِي آسُوا النَّاسَ بِالطَّعَامِ  
وَكَثَرُوا الْبَشَاشَةَ وَأَفْشُوا السَّلَامَ . وَصَلُّوا بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ نِيَامٌ .  
يَا أَوْلَادِي إِيَّاكُمْ وَالْكَسَلَ فَإِنَّهُ يُورِثُ الْفُشْلَ . يَا أَوْلَادِي إِيَّاكُمْ  
وَالْغَضَبَ فَإِنَّهُ يُورِثُ السُّخْطَ . وَالْبَشَاشَةَ فِي الْوَجْهِ تَوْرِثُ الْمَحَبَّةَ  
وَهِيَ خَيْرٌ مِنَ الْقَرَى . وَمَنْ لَا نَتَ كَلِمَتُهُ . وَجَبَتْ مَحَبَّتُهُ . يَا أَوْلَادِي  
لَا تُخَالِفُوا وَصِيَّتِي . وَأَعْلَمُوا أَنِّي قَدْ قَسَمْتُ أَمْوَالِي بَيْنَكُمْ بِالسَّوِيَّةِ .  
وَجَعَلْتُ قِسْمَ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ فِي كِتَابِي هَذَا . فَإِذَا وَضَعْتُمُونِي  
فِي خُفْرَتِي وَغَابَتْ عَنْكُمْ جُثَّتِي وَأَتَتْ الْعَرَبُ لِعَزَادِي فَأَذْبَحُوا لَهُمْ  
مِنْ نَعْيِي . وَإِذَا تَفَرَّقَتِ الْعَرَبُ عَنْكُمْ فَأَعْتَمِدُوا عَلَى كِتَابِي  
وَوَصِيَّتِي وَلَا تُشِيرُوا الْحَرْبَ بَيْنَكُمْ (لِلْأَصْمَعِيِّ)

الْبَابُ السَّادِسُ  
فِي الْحِكَايَاتِ وَالْأَطَائِفِ



١٣٨ قِيلَ لِمَجْنُونٍ: عُدَّ لَنَا الْمَجَانِينَ. قَالَ: هَذَا يَطُولُ بِي. وَلَكِنْ  
أَعُدُّ الْعُقَلَاءَ (لِلْمُسْتَعْصِمِ)

١٣٩ قِيلَ لِلْقَمَانِ: مَا أَقْبَحَ وَجْهَكَ. قَالَ: أَتَيْبُ هَذَا النَّقْشَ  
عَلَيَّ أَمْ عَلَى النَّقَاشِ (لِلشَّرِيشِيِّ)

١٤٠ جَلَسَ الْإِسْكَندَرُ يَوْمًا فَمَا رُفِعَ إِلَيْهِ حَاجَةٌ فَقَالَ: لَا أَعُدُّ  
هَذَا الْيَوْمَ مِنْ أَيَّامِ مُلْكِي (لِللَّابِشِيِّ)

١٤١ رُوِيَ أَنَّ أَبَا الْعَتَاهِيَةَ مَرَّ بِدُكَّانٍ وَرَاقٍ فَإِذَا كِتَابٌ فِيهِ  
بَيْتٌ مِنَ الشَّعْرِ:

لَنْ تَرْجِعَ الْأَنْفُسُ عَنْ غِيَّهَا مَا لَمْ يَكُنْ مِنْهَا لَهَا زَاجِرُ  
فَقَالَ: لِمَنْ هَذَا. فَقِيلَ: لِأَبِي نُوَّاسٍ. فَقَالَ: وَدِدْتُ أَنَّهُ لِي

بِضْفِ شِعْرِي (لِلطَّرُوشِيِّ)

١٤٢ قَالَ رَجُلٌ لِأَقْلِيدُسَ الْحَكِيمِ: لَا أَسْتَرِيحُ أَوْ أَتْلِفُ رُوحَكَ.  
فَقَالَ: وَأَنَا لَا أَسْتَرِيحُ حَتَّى أَخْرَجَ الْحَقْدَ مِنْ قَلْبِكَ (لِلغَزَالِيِّ)

١٤٣ دَخَلَ ذُو ذَنْبٍ عَلَى سُلْطَانٍ فَقَالَ لَهُ: يَا وَجْهَ تَأَقَّيْنِي.  
فَقَالَ: بِالْوَجْهِ الَّذِي أَلْقَى بِهِ اللَّهُ وَذُنُوبِي إِلَيْهِ أَعْظَمُ وَعِقَابُهُ

أَكْبَرُ. فَعَفَا عَنْهُ (لِلْمُسْتَعْصِمِ)



١٤٤ رَأَى الْإِسْكَندَرُ رَجُلًا حَسَنَ الْأَسْمِ قَبِيحَ السَّيْرِ فَقَالَ لَهُ :  
إِمَّا أَنْ تُغَيِّرَ اسْمَكَ أَوْ سِيرَتَكَ (للغزالي)

١٤٥ تَكَلَّمَ رَجُلٌ عِنْدَ عَبْدِ الْمَلِكِ بِكَلَامٍ ذَهَبَ فِيهِ كُلُّ مَذْهَبٍ  
فَقَالَ لَهُ وَقَدْ أَعْجَبَهُ : ابْنُ مَنْ أَنْتَ يَا غُلَامُ . فَقَالَ : ابْنُ نَفْسِي  
يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ الَّتِي نَلْتُ بِهَا هَذَا الْمُتَعَدَّ مِنْكَ . قَالَ : صَدَقْتَ .  
أَخَذَ هَذَا الْمَعْنَى ابْنُ دُرَيْدٍ فَقَالَ :

كُنْ ابْنُ مَنْ شِئْتَ وَكُنْ مُؤَدِّبًا فَإِنَّمَا الْمَرْءُ بِفَضْلِ حِسِّهِ  
وَلَيْسَ مَنْ تَكْرَمُهُ لغيرِهِ . مِثْلَ الَّذِي تَكْرَمُهُ لِنَفْسِهِ  
(للشرشي)

١٤٦ رَجُلٌ غَضِبَ عَلَيْهِ مَوْلَاهُ فَقَالَ : أَسْأَلُكَ بِاللَّهِ إِنْ عَامَتِ  
أَنِّي لَكَ أَطْوَعُ مِنْكَ لِلَّهِ فَأَعْفُ عَنِّي عَفَا اللَّهُ عَنْكَ . فَعَفَا عَنْهُ

(الستعصمي)

١٤٧ كَانَ الْإِسْكَندَرُ يَوْمًا عَلَى تَحْتِ مَمْلَكَتِهِ وَقَدْ رَفَعَ الْحِجَابُ .  
فَقَدَّمَ بَيْنَ يَدَيْهِ لَصً فَا مَرَّ بِصَلْبِهِ فَقَالَ : أَيُّهَا الْمَلِكُ إِنِّي سَرَقْتُ وَلَمْ  
يَكُنْ لِي شَهْوَةٌ فِي السَّرِقَةِ وَلَمْ يَطْلُبْهَا قَائِي . فَقَالَ الْإِسْكَندَرُ : لَا  
جَرَمَ أَنتَ تُصَلِّبُ وَلَا يَطْلُبُ قَلْبُكَ الصَّلْبَ وَلَا يُرِيدُهُ (للغزالي)

١٤٨ كَانَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ آدَهَمَ يَوْمًا يَحْفَظُ كَرَمًا فَمَرَّ بِهِ جُنْدِي فَقَالَ :  
أَعْطِنَا مِنْ هَذَا الْعِنَبِ . فَقَالَ : مَا أَمَرَنِي صَاحِبُهُ . فَأَخَذَ يَضْرِبُهُ  
بِالسُّوْطِ . فَطَأَ طَأَ رَأْسَهُ وَقَالَ : أَضْرِبْ رَأْسًا طَالَمَا عَصَى اللَّهُ .

فَانْحَجَزَ الرَّجُلُ وَمَضَى (للطَرطوشي)

١٤٩ عَادَ الْخَلِيفَةُ الْمُعْتَصِمُ خَاقَانَ عِنْدَ مَرَضِهِ وَكَانَ خَاقَانَ إِذْ ذَاكَ  
ابْنُ أَسْمِهِ الْفَتْحُ . فَقَالَ لَهُ الْمُعْتَصِمُ : دَارِي أَحْسَنُ أَمْ دَارُ أَيْكَ .  
فَقَالَ : مَا دَامَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ فِي دَارِ أَبِي فَهِيَ أَحْسَنُ (لَطَائِفُ الْمُلُوكِ)  
١٥٠ . وَقَالَ الْمُعْتَصِمُ لِلْفَتْحِ وَعَلَى يَدِهِ خَاتَمُ يَأْقُوتٍ أَحْمَرَ فِي  
غَايَةِ الْحُسْنِ : أَرَأَيْتَ أَحْسَنَ مِنْ هَذَا الْخَاتَمِ . فَقَالَ : نَعَمْ . الْيَدُ  
الَّتِي فِيهَا (لِلغَزَالِيِّ)

١٥١ قَالَ الْحَسَنُ وَالْحُسَيْنُ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ : إِنَّكَ قَدْ أَسْرَفْتَ  
بِذَلِّ الْمَالِ . فَقَالَ : يَا أَبِي أَنْتُمَا وَأَيُّي . إِنْ اللَّهُ عَوَّدَنِي أَنْ يَفْضَلَ  
عَلَيَّ وَعَوَّدَتْهُ أَنْ أَتَفْضَلَ عَلَى عِيْدِهِ . فَأَخَافُ أَنْ أَقْطَعَ الْعَادَةَ  
فَيَقْطَعَ عَنِّي عَادَتُهُ (لِلشَّرِيشِيِّ)

١٥٢ حُكِيَ أَنَّ رَجُلًا تَكَلَّمَ بَيْنَ يَدَيِ الْمَأْمُونِ فَأَحْسَنَ . فَقَالَ :  
ابْنُ مَنْ أَنْتَ . قَالَ : ابْنُ الْأَدَبِ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ . قَالَ : نَعَمْ  
الَّتِسْبُ انْتَسَبْتَ إِلَيْهِ (لِلأَبْشِيهِ)

١٥٣ لَقِيَ هَارُونُ الرَّشِيدُ الْكِسَائِيَّ فِي بَعْضِ طُرُقِهِ فَوَقَفَ  
عَلَيْهِ وَتَحَنَّنَ بِسُؤَالِهِ عَنْ حَالِهِ . فَقَالَ : أَنَا بِخَيْرٍ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ .  
وَلَوْ لَمْ أَجِدْ مِنْ ثَمَرَةِ الْأَدَبِ إِلَّا مَا وَهَبَ اللَّهُ تَعَالَى لِي مِنْ وَقُوفٍ  
أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ لَكَانَ ذَلِكَ كَافِيًا مُحْتَسَبًا (لِلشَّرِيشِيِّ)

١٥٤ لَطَمَ رَجُلٌ قَيْسَ بْنَ عَاصِمٍ فِي جَامِعِ الْبَصْرَةِ فَقَالَ لَهُ :



لَعَلَّكَ خَاطَرْتَ أَنْ تَلْطِمَ سَيْدَ بَنِي تَيْمٍ • قَالَ: نَعَمْ • فَقَالَ: أَرْجِعْ  
فَلَسْتَ بِهِ (للطرطوشي)

١٥٥ قَالَ رَجُلٌ لِابْنِ عُيَيْنَةَ: الْمَزَاحُ سُبَّةٌ • فَقَالَ: سُبَّةٌ وَلَكِنْ  
لِمَنْ يُحْسِنُهُ (للثعالبي)

١٥٦ أَبُو الْعَيْنَاءِ قَالَ لَهُ الْمُتَوَكِّلُ: كَيْفَ تَرَى دَارَنَا هَذِهِ • فَقَالَ:  
يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ رَأَيْتُ النَّاسَ يَبْنُونَ الدُّورَ فِي الدُّنْيَا وَأَنْتَ  
تَبْنِي الدُّنْيَا فِي دَارِكَ • وَقَدْ نَظَمَ بَعْضُ الْأَدَبَاءِ فِي هَذَا الْمَعْنَى:

وَلِي مَسْئَلَةٌ بَعْدُ فَعَا جَنِي بِإِخْبَارِي  
بَنَيْتَ الدَّارَ فِي دُنْيَا كَأَمْ دُنْيَاكَ فِي الدَّارِ

(من لطائف الوزراء)

#### الاعرابي والتمر

١٥٧ حُكِيَ أَنَّ أَعْرَابِيًّا أَضَلَّ الطَّرِيقَ • فَاتَّجَزَعًا وَآثِقَنَ بِالْهَلَاكِ •  
فَلَمَّا طَلَعَ الْقَمَرُ أَهْتَدَى وَوَجَدَ الطَّرِيقَ • فَرَفَعَ إِلَيْهِ رَأْسَهُ لِيَشْكُرَهُ  
فَقَالَ لَهُ: وَاللَّهِ مَا أَذْرِي مَا أَقُولُ لَكَ وَلَا مَا أَقُولُ فِيكَ • أَقُولُ  
رَفَعَكَ اللَّهُ فَاللَّهُ قَدْ رَفَعَكَ • أَمْ أَقُولُ نَوَّرَكَ اللَّهُ فَاللَّهُ قَدْ نَوَّرَكَ •  
أَمْ أَقُولُ حَسَّنَكَ اللَّهُ فَاللَّهُ قَدْ حَسَّنَكَ • وَلَكِنْ مَا بَقِيَ إِلَّا الدُّعَاءُ  
أَنْ يُنْسِيَ اللَّهُ فِي أَجَلِكَ • وَإِنْ يَجْعَلَنِي مِنَ السُّوءِ فِدَاكَ

#### الاعرابي والناقة المفقودة

١٥٨ ضَلَّتْ نَاقَةٌ لِأَعْرَابِيٍّ فِي لَيْلَةٍ مُظْلِمَةٍ • فَاتَّكَرَّ فِي طَلَبِهَا فَلَمَّ

يَجِدُهَا . فَلَمَّا طَلَعَ الْقَمَرُ وَانْبَسَطَ نُورُهُ وَجَدَهَا إِلَى جَانِبِهِ بَعْضِ  
الْأَوْدِيَةِ . وَقَدْ كَانَ اجْتَاَزَ بِمَوْضِعِهَا مَرَارًا فَلَمْ يَرَهَا لِشِدَّةِ الظَّلَامِ .  
فَرَفَعَ رَأْسَهُ إِلَى الْقَمَرِ وَقَالَ :

مَاذَا أَقُولُ وَقَوْلِي فِيكَ ذُو حَصَرٍ  
وَقَدْ كَفَيْتَنِي التَّفْصِيلَ وَالْجَمَالَ  
إِنْ قُلْتَ لَا زِلْتَ مَرْفُوعًا فَأَنْتَ كَذَّابٌ  
أَوْ قُلْتَ زَانَكَ رَبِّي فَهُوَ قَدْ فَعَلَ

(للشريشي)

١٥٩ غَنَى يَوْمًا إِبْرَاهِيمَ مُغْنِي الرَّشِيدِ بَيْنَ يَدَيْهِ فَقَالَ لَهُ : أَحْسَنْتَ  
أَحْسَنَ اللَّهِ إِلَيْكَ . فَقَالَ لَهُ : يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ إِنَّمَا يُحْسِنُ اللَّهُ إِلَيَّ  
بِكَ . فَأَمَرَ لَهُ بِمِائَةِ أَلْفِ دِرْهَمٍ

١٦٠ كَانَ بِهِرَامُ جَالِسًا ذَاتَ لَيْلَةٍ تَحْتَ شَجَرَةٍ . فَسَمِعَ مِنْهَا صَوْتَ  
طَائِرٍ فَرَمَاهُ فَأَصَابَهُ وَقَالَ : مَا أَحْسَنَ حِفْظَ اللِّسَانِ بِالطَّائِرِ  
وَالْإِنْسَانِ . لَوْ حَفِظَ هَذَا لِسَانَهُ لَمَا هَلَكَ (للاصبهاني)

١٦١ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْفَارِسِيُّ كَانَ يَتَقَلَّدُ قَضَاءَ بَلَخَ . وَكَانَ صَدِيقَ  
أَبِي يُحْيَى الْحَمَادِيِّ . فَكَتَبَ هَذَا إِلَيْهِ يُعَايَتُهُ عَلَى تَرْكِ الْمُهَادَاةِ بِمَا  
يُجْلِبُ مِنْ بَلَخَ . فَأَجَابَهُ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ : قَدْ أَهْدَيْتُ لِلشَّيْخِ عِدْلَ  
صَابُونٍ لِيُغْسِلَ بِهِ طَمَعَهُ وَالسَّلَامُ (من لطائف الوزراء)

١٦٢ يُقَالُ إِنَّ أُنُوشِرَوَانَ رَكِبَ فِي بَعْضِ الْأَيَّامِ فِي الرَّبِيعِ



عَلَى سَبِيلِ الْفُرْجَةِ . فَجَعَلَ يَسِيرُ فِي الرِّيَاضِ الْمُخْضَرَّةِ وَيُشَاهِدُ  
الشَّجَرَ الْمُثْمِرَةَ وَيَنْظُرُ إِلَى الْكُرُومِ أَلْفَ مَرَّةٍ . فَتَزَلَّ عَنْ فَرْمِهِ  
شُكْرًا لِرَبِّهِ وَخَرَّ سَاجِدًا وَاضِعًا خَدَّهُ عَلَى التُّرَابِ زَمَانًا طَوِيلًا .  
فَلَمَّا رَفَعَ رَأْسَهُ قَالَ لِأَصْحَابِهِ : إِنَّ خِصْبَ السِّنِينَ مِنَ الْمُلُوكِ  
وَالسَّلَاطِينِ وَحُسْنَ نَيْتِهِمْ وَإِحْسَانِهِمْ إِلَى رَعِيَّتِهِمْ . فَالْمِنَّةُ لِلَّهِ  
الَّذِي قَدْ أَظْهَرَ حُسْنَ نَيْتِنَا فِي سَائِرِ الْأَشْيَاءِ (للفرازي)

### لقمان والعبيد

١٦٣ رُوِيَ عَنْ لُقْمَانَ أَنَّ مَوْلَاهُ سَكِرَ يَوْمًا فَخَاطَرَ قَوْمًا أَنْ يَشْرَبَ  
مَاءَ بُحَيْرَةٍ . فَلَمَّا أَفَاقَ عَرَفَ مَا وَقَعَ فِيهِ . فَدَعَا لُقْمَانَ وَقَالَ لَهُ : لِمَ  
هَذَا كُنْتَ اخْتَبَيْتُكَ . فَقَالَ لِمَوْلَاهُ : أَخْرَجَ أَبَارِيقُكُمْ ثُمَّ أَجْمَعُهُمْ . فَلَمَّا  
اجْتَمَعُوا قَالَ : عَلَى أَيِّ شَيْءٍ خَاطَرْتُمُوهُ . قَالُوا : عَلَى أَنْ يَشْرَبَ مَاءَ هَذِهِ  
الْبُحَيْرَةِ . قَالَ : فَإِنْ لَهَا مَوَادٌّ فَاجْبِسُوا عَنْهَا مَوَادِّهَا . قَالُوا : وَكَيْفَ  
نَسْتَطِيعُ ذَلِكَ . قَالَ لُقْمَانُ : وَكَيْفَ يَسْتَطِيعُ هُوَ أَنْ يَشْرَبَهَا وَلَهَا مَوَادُّ  
١٦٤ وَحَكَى أَبُو إِسْحَقَ الثَّعَالِي قَالَ : كَانَ لُقْمَانُ مِنْ أَهْوَنِ مَمَالِكِ  
سَيِّدِهِ عَلَيْهِ . فَبَعَثَهُ مَوْلَاهُ مَعَ عِيْدِهِ لَهُ إِلَى بُسْتَانِهِ بِأُتُونِهِ بِشَيْءٍ مِنْ  
ثَمَرٍ . فَجَاوَوْهُ وَمَا مَعَهُمْ شَيْءٌ وَقَدْ أَكَلُوا الثَّمَرَ وَأَحَالُوا عَلَى لُقْمَانَ .  
فَقَالَ لُقْمَانُ لِمَوْلَاهُ : ذُو الْوَجْهَيْنِ لَا يَكُونُ عِنْدَ اللَّهِ وَجِيهًا . فَاسْتَفْنِي  
وَأَيَّاهُمْ مَا حَمِيمًا ثُمَّ أَرْسَلْنَا لِنَعْدُو . فَفَعَلَ فَجَعَلُوا يَتَقَيُّونَ تِلْكَ الْفَاكِهَةَ  
وَلُقْمَانُ يَتَقَيُّ مَاءً . فَعَرَفَ مَوْلَاهُ صِدْقَهُ وَكَذِبَهُمْ (لالشريشي)

## الحاج والوديعة

١٦٥ وصل بعض المسافرين لقصد الحج مدينة وئزل عند صاحب له. فلما تمت مدة الإقامة وعزم على الرجيل أخبر صاحبه أن عنده أمانة وهي جملة من النقود والجواهر ويريد أن يودعها مؤتمناً إلى أن يرجع. فلما سمع منه صاحبه ذلك استحي أن يقول له ضعها عندي خوفاً من أن يظن أنه طامع فيها فأشار عليه أن يضعها عند القاضي. فأخذها وذهب إلى القاضي وقال له: إني رجل غريب وأريد الحج وعندي أمانة قدرها كذا من النقود والجواهر وأريد أن أسلمها إلى مولانا القاضي ليحفظها إلى أن أعود من الحج وأسلمها. فقال له القاضي: نعم. خذ هذا المفتاح وافتح هذا الصندوق وضعها فيه وأغلق الصندوق جيداً. ففعل وسلم المفتاح إلى القاضي وسلم عليه وتوجه. فلما قضى حجه ورجع ذهب إلى القاضي لطلب الأمانة. فقال له: إني لا أعرفك وأنا عندي أمانات كثيرة فمن أين أعرف أن لك أمانة عندي. وأطال المحاولة معه فأنصرف الرجل إلى صاحبه وأعلمه بذلك وعابه في هذه المشورة. فأخذه وذهب إلى بعض الأمراء المقربين إلى الملك وأخبره بتلك القضية. فوعدهما أنه في غد يذهب إلى القاضي ويجلس عنده ويخبره بقضية أخرى تخصه ويدخل ذلك الشخص صاحب الأمانة عليهما ويطلب أمانته من القاضي. فلما كان الغد



ذَهَبَ ذَلِكَ الْأَمِيرُ إِلَى الْقَاضِي وَجَلَسَ بِجَانِبِهِ . فَلَمَّا انْتَهَى تَعْظِيمُهُ  
 وَإِجْلَالُهُ مِنَ الْقَاضِي عَلَى حَسَبِ مَقَامِهِ . قَالَ لَهُ : لَعَلَّ السَّبَبَ  
 الَّذِي أَوْجَبَكَ إِلَى تَشْرِيفِنَا بِذُومِكَ خَيْرٌ . فَقَالَ لَهُ : نَعَمْ هُوَ خَيْرٌ  
 لَكَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى . فَقَالَ : مَا هُوَ . قَالَ الْأَمِيرُ : إِنِّي فِي لَيْلَةٍ  
 أَمْسَ طَلَبَنِي الْمَلِكُ فَذَهَبْتُ إِلَيْهِ . فَلَمَّا انْتَهَى الْمَجْلِسُ وَأَنْصَرَفَ  
 النَّاسُ وَارَدْتُ أَنْ أَنْصَرِفَ إِذَا هُوَ أَمَرَنِي أَنْ أَتَخَلَّفَ عِنْدَهُ . فَلَمَّا  
 اخْتَلَيْنَا أَسْرَأَ إِلَيَّ أَنَّهُ يُرِيدُ أَنْ يُحْجِجَ فِي الْعَامِ الْقَابِلِ وَيُرِيدُ أَنْ  
 يُسَلِّمَ الْمَمْلَكَةَ جَمِيعَهَا لِمَنْ يُعْتَمِدُ وَيُؤْتَمَنُ فِي ذَلِكَ إِلَى أَنْ يَعُودَ  
 بِالسَّلَامَةِ . فَاسْتَشَارَنِي فِي الْأَمْرِ فَأَشْرْتُ عَلَيْهِ أَنْ يُسَلِّمَهَا لِنَجَابِكَ لِمَا  
 نَعَهْدُ عِنْدَكَ مِنَ الْأَمَانَةِ وَالْعِفَّةِ وَالصَّدَاقَةِ أَوْلى مِنْ تَسْلِيمِهَا لِبَعْضِ  
 الذَّوَاتِ فَرُبَّمَا يَعْمَلُ مُحَالَةً أَوْ تَطْمَعُ نَفْسُهُ فِي الْمَمْلَكَةِ فَيُشِيرُ فِتْنَةً  
 أَوْ تَخَوُّ ذَلِكَ . فَأَعْجَبَهُ هَذَا الرَّأْيُ وَاجْمَعَ أَنَّهُ بَعْدَ يَوْمَيْنِ يَعْقِدُ  
 مَجْلِسًا عَامًّا وَيَفْعَلُ مَا أَشْرْتُ بِهِ عَلَيْهِ . فَقَرَّحَ الْقَاضِي بِذَلِكَ فَرَحًا  
 شَدِيدًا وَاثْنَى عَلَيْهِ . وَإِذَا بِصَاحِبِ الْأَمَانَةِ دَاخِلٌ عَلَيْهِمَا فَمَثَلَ  
 أَمَامَ الْقَاضِي وَسَلَّمَ . وَقَالَ : يَا حَضْرَةَ مَوْلَانَا الْقَاضِي إِنْ لِي أَمَانَةٌ  
 عِنْدَكَ وَهِيَ كَذَا وَكَذَا مِمَّا مَتَّهَا إِلَيْكَ وَقْتُ كَذَا وَكَذَا . فَمَا أَتَمَّ  
 كَلَامَهُ حَتَّى قَالَ لَهُ الْقَاضِي : نَعَمْ يَا وَلَدِي وَأَنَا تَذَكَّرْتُكَ اللَّيْلَةَ  
 عِنْدَ النَّوْمِ وَعَرَفْتُكَ وَعَرَفْتُ أَمَانَتَكَ فَخُذْ هَذَا الْمِفْتَاحَ وَأَسْتَلِمَ  
 أَمَانَتَكَ . فَأَخَذَهَا وَسَلَّمَ وَأَنْصَرَفَ . وَأَنْصَرَفَ ذَلِكَ الْأَمِيرُ أَيْضًا .

فَلَمَّا مَضَى الْمِعَادُ الَّذِي وَعَدَهُ الْقَاضِي ذَهَبَ إِلَى الْأَمِيرِ وَسَأَلَهُ فِي  
شَأْنِ الْمَلَكََةِ وَالْمَلِكِ . فَقَالَ لَهُ : أَيُّهَا الْقَاضِي نَحْنُ لَمْ نَخْلَصْ مِنْكَ  
أَمَانَةً الرَّجُلِ الْغَرِيبِ الْحَاجِّ إِلَّا لَمَّا مَلَكْنَاكَ الدُّنْيَا بِأَجْمَعِهَا . فَإِذَا  
مَلَكَتَهَا بِأَيِّ شَيْءٍ نَخْلَصُهَا . فَعَرَفَ أَنَّهَا حِيلَةٌ وَعَادَ خَائِبًا

١٦٦ حُكِيَ عَنْ حَاتِمِ الطَّائِي أَنَّهُ مَرَّ يَوْمًا بِحِلَّةِ بَنِي عَنَزَةَ . فَاجْتَاَزَ  
بِأَسِيرٍ عِنْدَهُمْ وَكَانَ الْأَسِيرُ صُغْلُو كَا لَا يَمْلِكُ الْقِدَى . فَلَمَّا رَأَى حَاتِمًا  
صَاحَ : أَغْنِنِي يَا أَبَا سَفَانَةَ . وَلَمْ يَكُنْ مَعَ حَاتِمٍ مَا يُفْدِيهِ بِهِ فَضَمِنَ الْفِدَاءَ  
لِأَمِيرِ الْحِلَّةِ فَأَبَى إِلَّا أَنْ يَقْبِضَهُ قَبْلَ إِطْلَاقِ الْأَسِيرِ . فَأَقَامَ حَاتِمٌ مَكَانَهُ  
فِي الْأَسْرِ وَأَرْسَلَ الْأَعْرَابِيَّ إِلَى قَوْمِهِ فِي أَحْيَاءِ طَبْعٍ بِعَلَامَةٍ مِنْهُ حَتَّى  
أَتَى بِالْقِدَى . فَدَفَعَهُ إِلَى الْقَوْمِ وَأَطْلَقَ نَفْسَهُ مِنْ أَسْرِهِمْ (لِلْحَمَوِيِّ)

امير بلخ وكلبه

١٦٧ حُكِيَ حَاتِمُ الْأَصَمُّ أَنَّ عَلِيَّ بْنَ عَيْسَى بْنِ مَاهَانَ كَانَ أَمِيرَ  
بَلْخَ . وَكَانَ يُحِبُّ كِلَابَ الصَّيْدِ . فَقَعِدَ كَلْبٌ مِنْ كِلَابِهِ يَوْمًا فَاتَّهَمَ  
بِهِ جَارَ شَقِيقٍ فَأُسْتَجَارَ بِهِ . فَدَخَلَ شَقِيقٌ عَلَى الْأَمِيرِ وَقَالَ : خَلُّوا  
سَبِيلَهُ فَإِنِّي أُرِدُّ لَكُمْ كِلَابَكُمْ إِلَى ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ . فَخَلُّوا سَبِيلَهُ فَأَنْصَرَفَ  
شَقِيقٌ مُهْتَمًّا لِمَا صَنَعَ . فَلَمَّا كَانَ الْيَوْمُ الثَّلَاثُ كَانَ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ  
بَلْخَ غَائِبًا وَكَانَ مِنْ رُقَقَاءِ شَقِيقٍ . وَكَانَ لِشَقِيقٍ فَتًى وَهُوَ رَفِيقُهُ  
رَأَى فِي الصَّخْرَاءِ كَلْبًا فِي رَقَبَتِهِ قِلَادَةٌ فَقَالَ : أَهْدِيهِ إِلَيَّ شَقِيقٍ .  
فَحَمَلَهُ إِلَيْهِ فَإِذَا هُوَ كَلْبُ الْأَمِيرِ فَسَأَمَهُ إِلَيْهِ (لِلْقَزَوِينِيِّ)



أبو دلف وجاره

١٦٨ يَرْوَى أَنَّ رَجُلًا كَانَ جَارًا لِأَبِي دُلْفٍ يَبْنِدَادَ . فَأَذَرَ كَنَّهُ حَاجَةً وَرَكِبَهُ دِينَ فَادِحٌ حَتَّى أُحْتَاجَ إِلَى بَيْعِ دَارِهِ . فَسَاوَمُوهُ فِيهَا فَسَمَّى لَهُمْ أَلْفَ دِينَارٍ . فَقَالُوا لَهُ : إِنْ دَارَكَ تَسَاوِي خُمُسِيَّةِ دِينَارٍ . فَقَالَ : أَيْبَعُ دَارِي بِخُمُسِيَّةٍ وَجَوَارَ أَبِي دُلْفٍ بِخُمُسِيَّةٍ . فَلَبَّغَ أَبَا دُلْفٍ الْخَبْرُ فَأَمَرَ بِقَضَاءِ دَيْنِهِ وَوَصَلَهُ وَقَالَ : لَا تَتَنَقَّلْ مِنْ جَوَارِنَا . فَانْظُرْ كَيْفَ صَارَ الْجَوَارُ يُبَاعُ كَمَا يُبَاعُ الْعَقَارُ . وَقَالَ الشَّاعِرُ :  
يَلُومُونَنِي أَنْ بَعْتُ بِالرُّخْصِ مَنَزْلِي وَلَمْ يَعْلَمُوا جَارًا هُنَاكَ يُنْعَصُ  
فَقُلْتُ لَهُمْ كَفُّوا الْمَلَامَ فَإِنَّمَا بِحِيرَانِهَا تَغْلُو الدِّيَارُ وَتَرْخُصُ

(لشرشي)

ابو العلاء المعري والغلام

١٦٩ حُكِيَ أَنَّ غُلَامًا لَقِيَ أَبَا الْعَلَاءِ الْمَعْرِيَّ فَقَالَ : مَنْ أَنْتَ يَا شَيْخُ . قَالَ : فُلَانٌ . قَالَ : أَنْتَ التَّائِلُ فِي شِعْرِكَ :  
وَإِنِّي وَإِنْ كُنْتُ الْآخِرَ زَمَانُهُ لَأَتِي بِمَا لَمْ تَسْتَطِعْهُ الْأَوَائِلُ  
قَالَ : نَعَمْ . قَالَ : يَا عَمَاهُ إِنَّ الْأَوَائِلَ قَدْ رَتَّبُوا ثَمَانِيَّةً وَعِشْرِينَ حَرْفًا  
لِلْهَجَاءِ فَهَلْ لَكَ أَنْ تَرِيدَ عَلَيْهَا حَرْفًا . (قَالَ) فَدَهَشَ الْمَعْرِيُّ مِنْ ذَلِكَ  
وَقَالَ : إِنَّ هَذَا الْغُلَامَ لَا يَعْيشُ لَشِدَّةِ حَذَقِهِ وَتَوَقُّدِ فَوَادِهِ (للقليوبي)

يزيد وبدوية

١٧٠ كَانَ يَزِيدُ بْنُ أَلْهَبٍ عِنْدَ خُرُوجِهِ مِنْ سِجْنِ عُمَرَ بْنِ عَبْدِ

الْعَزِيزُ يُسَافِرُ فِي الْبَرِّيَّةِ مَعَ ابْنِهِ مُعَاوِيَةَ . فَمَرَّ بِأَمْرَأَةٍ بَدَوِيَّةٍ  
فَذَبَحَتْ لَهَا عَنَزَةً . فَلَمَّا أَكَلَا قَالَ يَزِيدُ لِابْنِهِ : مَا يَكُونُ مَعَكَ مِنَ  
النَّفَقَةِ . قَالَ : مِائَةُ دِينَارٍ . قَالَ : أَعْطِهَا إِيَّاهَا . هَذِهِ فَقِيرَةٌ يُرْضِيهَا  
الْقَلِيلُ وَهِيَ مَا تَعْرِفُكَ . قَالَ : إِنْ كَانَ يُرْضِيهَا الْقَلِيلُ فَأَنَا لَا يُرْضِينِي  
إِلَّا الْكَثِيرُ وَإِنْ كَانَتْ لَا تَعْرِفُنِي فَأَنَا أَعْرِفُ نَفْسِي (لَابْنِ قَتِيبَةَ)

الغفو

١٧١ وَقَعَتْ دِمَاءُ بَيْنَ حَيَيْنٍ مِنْ قُرَيْشٍ . فَأَقْبَلَ أَبُو سُفْيَانَ فَمَا  
بَقِيَ أَحَدٌ وَاصِعُ رَأْسِهِ إِلَّا رَفَعَهُ فَقَالَ : يَا مَعْشَرَ قُرَيْشٍ هَلْ لَكُمْ فِي  
الْحَقِّ أَوْ فِي مَا هُوَ أَفْضَلُ مِنَ الْحَقِّ . قَالُوا : وَهَلْ شَيْءٌ أَفْضَلُ مِنَ  
الْحَقِّ . قَالَ : نَعَمْ الْغَفْوُ . فَبَادَرَ الْقَوْمُ فَأَصْطَلَحُوا (لِلشَّرِيشِيِّ)

الرشيذ وحيد

١٧٢ غَضِبَ الرَّشِيدُ عَلَى حَمِيدِ الطُّوسِيِّ فَدَعَا لَهُ بِالنَّطْعِ وَالسَّيْفِ  
فَبَكَى . فَقَالَ لَهُ : مَا يُبْكِيكَ . فَقَالَ : وَاللَّهِ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ مَا  
أَفْزَعُ مِنَ الْمَوْتِ لِأَنَّهُ لَا بُدَّ مِنْهُ وَإِنَّمَا بَكَيتُ أَسْفًا عَلَى خُرُوجِي مِنَ  
الدُّنْيَا وَأَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ سَاخِطٌ عَلَيَّ . فَضَحِكَ وَعَفَا عَنْهُ (لِلأَبَشِيهِ)

المصور السروق

١٧٣ حُكِيَ عَنْ أَهْلِ الرُّومِ أَنَّ مُصَوِّرًا دَخَلَ بَلَدًا لَيْلًا وَزَلَّ  
بِقَوْمٍ . فَضَيَّفُوهُ فَلَمَّا سَكَرَ قَالَ : إِنِّي صَاحِبُ مَالٍ وَمَعِيَ كَذَا وَكَذَا  
دِينَارًا . فَسَقَوْهُ حَتَّى طَفَحَ وَأَخَذُوا مَا كَانَ مَعَهُ وَحَمَلُوهُ إِلَى مَوْضِعٍ



بَعِيدٍ مِنْهُمْ . فَلَمَّا أَصْبَحَ وَكَانَ غَرِيْبًا لَمْ يَعْرِفِ الْقَوْمَ وَلَا الْمَكَانَ  
 ذَهَبَ إِلَى وَايِ الْمَدِينَةِ وَشَكَا . فَقَالَ لَهُ الْوَايِي : هَلْ تَعْرِفُ الْقَوْمَ .  
 قَالَ : لَا . قَالَ : هَلْ تَعْرِفُ الْمَكَانَ . قَالَ : لَا . قَالَ : فَكَيْفَ السَّبِيلُ  
 إِلَى ذَلِكَ . فَقَالَ الرَّجُلُ : إِنِّي أَصَوِّرُ صُورَةَ الرَّجُلِ وَصُورَةَ أَهْلِهِ  
 فَأَعْرِضُهَا عَلَى النَّاسِ لَعَلَّ أَحَدًا يَعْرِفُهُمْ . فَفَعَلَ ذَلِكَ وَعَرَضَهَا الْوَايِي  
 عَلَى النَّاسِ فَقَالُوا : إِنِّيأُ صُورَةُ فُلَانِ الْحَمَامِيِّ وَأَهْلِهِ . فَأَمَرَ بِإِحْضَارِهِ  
 فَإِذَا هُوَ صَاحِبُهُ فَاسْتَرَدَّ مِنْهُ الْمَالَ (آثَارُ الْبِلَادِ لِلْقَزويني)

### النديم والجام

١٧٤ يُقَالُ إِنَّهُ كَانَ لَا نُوشِرَوَانَ نَدِيمٌ . وَكَانَ فِي مَجْلِسِ الشَّرَابِ  
 جَامٌ مِنْ ذَهَبٍ مُرَصَّعٍ بِالْجَوْهَرِ . فَسَرَقَهُ النَّدِيمُ . وَنَظَرَ إِلَيْهِ أَنْوَشِرَوَانُ  
 وَرَأَاهُ وَهُوَ يُخْفِيهِ . فَجَاءَ الشَّرَايِي وَطَلَبَ الْجَامَ فَلَمْ يَجِدْهُ . فَنَادَى يَا أَهْلَ  
 الْمَجْلِسِ قَدْ ضَاعَ لَنَا جَامٌ مِنْ ذَهَبٍ مُرَصَّعٍ بِالْجَوْهَرِ . فَلَا يَخْرُجُنَّ أَحَدٌ  
 حَتَّى يَرُدَّ الْجَامَ . فَقَالَ أَنْوَشِرَوَانُ لِلشَّرَايِي : مَكْنَهُمْ مِنْ الْخُرُوجِ  
 فَإِنَّ الَّذِي سَرَقَ مَا يُعِيدُهُ . وَالَّذِي رَأَاهُ مَا يَغْمِزُ عَلَيْهِ (لِلطَرطوشي)

### الكثرة والسياح

١٧٥ كَانَ فِي غَايِرِ الزَّمَانِ ثَلَاثَةُ سَائِرِينَ فَوَجَدُوا كَثْرًا فَقَالُوا :  
 قَدْ جُعْنَا فَلْيَمِضْ وَاحِدٌ مِنَّا وَابْتَغِ لَنَا طَعَامًا . فَمَضَى لِأَيِّهِمْ بِطَعَامٍ  
 فَقَالَ : الصَّوَابُ أَنْ أَجْعَلَ لهُمَا فِي الطَّعَامِ سُمًّا قَاتِلًا لِأَكُلَاهُ فَيَمُوتَا  
 وَأَتَقَرَّدَ أَنَا بِأَلْكَثَرِ دُونَهُمَا . فَفَعَلَ ذَلِكَ وَسَمَّ الطَّعَامَ . وَأَتَفَقَّ

الرُّجُلَانِ الْآخَرَانِ أَنَّهُمَا إِذَا وَصَلَ إِلَيْهِمَا بِالطَّعَامِ قَتَلَاهُ وَأَتَرَدَا  
بِأَلْكَنْزِ دُونَهُ . فَلَمَّا وَصَلَ إِلَيْهِمَا بِالطَّعَامِ الْمُسْمُومِ قَتَلَاهُ وَأَكَلَا مِنْ  
الطَّعَامِ فَمَاتَا . فَاجْتَازَ بَعْضُ الْحُكَمَاءِ بِذَلِكَ الْمَكَانِ فَقَالَ لِأَصْحَابِهِ :  
هَذِهِ الدُّنْيَا . فَانْظُرُوا كَيْفَ قَتَلَتْ هَؤُلَاءِ الثَّلَاثَةَ وَبَقِيَتْ بَعْدَهُمْ .  
وَيْلٌ لِّلْطَّالِبِ الدُّنْيَا مِنَ الدِّيَانِ (للغزالي)

### الجارية والقصة

١٧٦ جَاءَتْ جَارِيَةٌ لِأَبِي عَبْدِ اللَّهِ جَعْفَرٍ بِقَضِيَّةٍ مِنْ ثُرَيْدٍ  
تُقَدِّمُهَا إِلَيْهِ وَعِنْدَهُ قَوْمٌ . فَاسْرَعَتْ بِهَا فَسَقَطَتْ مِنْ يَدِهَا  
فَأَنْكَسَرَتْ فَأَصَابَهُ وَأَصْحَابُهُ مِمَّا كَانَ فِيهَا . فَارْتَأَتْ الْجَارِيَةُ  
عِنْدَ ذَلِكَ . فَقَالَ لَهَا : أَنْتِ حُرَّةٌ لِرُوحِهِ اللَّهِ تَعَالَى . لَعَلَّهُ أَنْ يَكُونَ  
كَفَّارَةً لِلرُّوعِ الَّذِي أَصَابَكَ (للطُّرُشِيِّ)

### هرون الرشيد وابو معاوية

١٧٧ كَانَ هَرُونَ الرَّشِيدُ يَتَوَاضَعُ لِلْعُلَمَاءِ . قَالَ أَبُو مُعَاوِيَةَ  
الضَّرِيرُ وَكَانَ مِنْ عُلَمَاءِ النَّاسِ : أَكُنْتُ مَعَ الرَّشِيدِ يَوْمًا . فَصَبَّ  
عَلَى يَدَيَّ الْمَاءَ رَجُلٌ فَقَالَ لِي : يَا أَبَا مُعَاوِيَةَ أَتَدْرِي مَنْ صَبَّ الْمَاءَ  
عَلَى يَدِكَ . فَقُلْتُ : لَا يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ . قَالَ : أَنَا . فَقُلْتُ :  
يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْتَ تَفْعَلُ هَذَا إِجْلَالًا لِلْعِلْمِ . قَالَ : نَعَمْ (الفخري)  
١٧٨ لَمَّا رَضَ قَيْسُ بْنُ سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ اسْتَبْطَأَ إِخْوَانَهُ فِي  
الْعِبَادَةِ فَسَأَلَ عَنْهُمْ . فَقِيلَ لَهُ : إِنَّهُمْ يَسْتَحْيُونَ مِمَّا لَكَ عَلَيْهِمْ



مِنَ الدِّينِ . فَقَالَ : أَخْزَى اللَّهُ مَا لَا يَمْنَعُ الْإِخْوَانَ مِنَ الزِّيَارَةِ . ثُمَّ  
أَمَرَ مَنْ يُنَادِي : مَنْ كَانَ لِقَيْسٍ عِنْدَهُ مَالٌ فَهُوَ مِنْهُ فِي حِلٍّ .  
فَكُثِرَتْ عَتَبَةُ بَابِهِ بِالْعَشِيِّ لِكثَرَةِ الْعَوَادِ (للطروشِي)

رسول قيصر وعمر بن الخطاب

١٧٩ أَرْسَلَ قَيْصَرُ رَسُولًا إِلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ لِيَنْظُرَ أَحْوَالَهُ .  
وَيُشَاهِدَ أَفْعَالَهُ . فَلَمَّا دَخَلَ الْمَدِينَةَ سَأَلَ أَهْلَهَا وَقَالَ : أَيُّنَ مَلِكِكُمْ .  
فَقَالُوا : مَا لَنَا مَلِكٌ بَلْ لَنَا أَمِيرٌ قَدْ خَرَجَ إِلَى ظَاهِرِ الْمَدِينَةِ . فَخَرَجَ  
الرَّسُولُ فِي طَلَبِهِ . فَرَأَاهُ نَائِمًا فِي الشَّمْسِ عَلَى الْأَرْضِ فَوْقَ الرَّمْلِ  
الْحَارِّ وَقَدْ وَضَعَ دِرْعَهُ كَالْوَسَادَةِ وَالْعَرَقُ يَسْقُطُ مِنْ جَبِينِهِ إِلَى  
أَنْ بَلَّ الْأَرْضَ . فَلَمَّا رَأَاهُ عَلَى هَذِهِ الْحَالَةِ وَقَعَ الْخُشُوعُ فِي قَلْبِهِ  
وَقَالَ : رَجُلٌ يَكُونُ جَمِيعُ الْمُلُوكِ لَا يَقْرَأُ لَهُمْ قَرَارٌ فِي هَيْبَتِهِ وَتَكُونُ  
هَذِهِ حَالَهُ . وَلَكِنَّكَ يَا عُمَرُ عَدَلْتَ فَأَمِنْتَ فَمِنْتَ وَمَلِكُنَا يَجُورُ  
فَلَا جَرَمَ إِنَّهُ لَا يَزَالُ سَاهِرًا خَائِفًا (للغزالي)

عفو زياد

١٨٠ أَمَرَ زِيَادٌ بِضَرْبِ عُنُقِ رَجُلٍ فَقَالَ : أَيُّهَا الْأَمِيرُ إِنِّي لِي  
بِكَ حُرْمَةً . قَالَ : وَمَا هِيَ . قَالَ : إِنَّ أَبِي جَارُكَ بِالْبَصْرَةِ . قَالَ :  
وَمَنْ أَبُوكَ . قَالَ : يَا مَوْلَايَ إِنِّي نَسِيتُ اسْمَ نَفْسِي فَكَيْفَ لَا أَنْسَى  
اسْمَ أَبِي . فَرَدَّ زِيَادُ كَهْ عَلَى فَمِهِ وَضَحِكَ وَعَفَا عَنْهُ (للابشيهي)  
١٨١ رُوِيَ أَنَّ مَلِكًا مِنَ الْمُلُوكِ بَنَى قَصْرًا وَقَالَ : اُنْظُرُوا مَنْ

عَابَ مِنْهُ شَيْئًا فَأَصْلَحُوهُ وَأَعْطُوهُ دِرْهَمَيْنِ. فَأَتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ: إِنَّ فِي هَذَا الْقَصْرِ عَيْنَيْنِ. قَالَ: وَمَا هُمَا. قَالَ: يَمُوتُ الْمَلِكُ وَيَخْرَبُ الْقَصْرُ. قَالَ: صَدَقْتَ. ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَى نَفْسِهِ وَتَرَكَ الدُّنْيَا (للطروش)

عفو عبد الملك

١٨٢ تَغَيَّظَ عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَرْوَانَ عَلَى رَجَاءِ بْنِ حَيَاةٍ فَقَالَ: وَاللَّهِ لَئِنْ أَمَكَّنِي اللَّهُ مِنْهُ لَأَفْعَلَنَّ بِهِ كَذَا وَكَذَا. فَلَمَّا صَارَ بَيْنَ يَدَيْهِ قَالَ لَهُ رَجَاءُ بْنُ حَيَاةٍ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ قَدْ صَنَعَ اللَّهُ مَا أَحْبَبْتَ فَأَصْنَعْ مَا أَحَبَّ اللَّهُ. فَعَفَا عَنْهُ وَأَمَرَ لَهُ بِصِلَةٍ

جعفر و غلامه

١٨٣ حُكِيَ عَنْ جَعْفَرِ الصَّادِقِ أَنَّ غُلَامًا لَهُ وَقَفَ يَصُبُّ الْمَاءَ عَلَى يَدَيْهِ. فَوَقَعَ الْإِبْرِيْقُ مِنْ يَدِ الْغُلَامِ فِي الطَّنْطِ فَطَارَ الرَّشَاشُ فِي وَجْهِهِ. فَنَظَرَ جَعْفَرٌ إِلَيْهِ نَظْرَ مُغْضَبٍ. فَقَالَ: يَا مَوْلَايَ اللَّهُ يَا مَرْءٌ يَكْظُمُ الْغَيْظَ. قَالَ: قَدْ عَفَوْتُ عَنْكَ. قَالَ: وَاللَّهِ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ. قَالَ: أَذْهَبُ فَأَنْتَ حُرٌّ لِرُوحِهِ اللَّهُ تَعَالَى (للابشيهي)

المهدي و ابو العتاهية

١٨٤ لَمَّا حَبَسَ الْمُهْدِيُّ أَبَا الْعَتَاهِيَةِ تَكَلَّمَ فِيهِ يَزِيدُ بْنُ مَنْصُورٍ الْحِمَيْرِيُّ حَتَّى أَطْلَقَهُ. فَقَالَ فِيهِ أَبُو الْعَتَاهِيَةِ: مَا قُلْتُ فِي فَضْلِهِ شَيْئًا لِأَمْدَحَهُ

إِلَّا وَفَضْلُ يَزِيدٍ فَوْقَ مَا قُلْتُ



مَا زِلْتُ مِنْ رَيْبٍ دَهْرِي خَائِفًا وَجَلًّا  
فَقَدْ كَفَانِي بَعْدَ اللَّهِ مَا خِفْتُ  
(للأصبهاني)

المؤبد وانوشروان

١٨٥ سَمِعَ الْمُؤَبَّدُ فِي مَجْلِسِ أَنْوَشِرَوَانَ ضَحِكَ الْحَدَمِ فَقَالَ:  
أَمَا يَهَابُ هَؤُلَاءِ الْعِلْمَانُ. فَقَالَ أَنْوَشِرَوَانُ: إِنَّمَا يَهَابُنَا أَعْدَاؤُنَا  
(للتعالبي)

الإيثار

١٨٦ مِنْ عَجَائِبِ مَا ذُكِرَ فِي الْإِيثَارِ مَا حَكَاهُ أَبُو مُحَمَّدٍ  
الْأَزْدِيُّ. قَالَ: لَمَّا احْتَرَقَ الْمَسْجِدُ بِمَرَوْظَنَ الْمُسْلِمُونَ أَنْ  
النَّصَارَى أَحْرَقُوهُ فَأَحْرَقُوا خَانَاتِهِمْ. فَتَبَضَّ السُّلْطَانُ عَلَى جَمَاعَةٍ  
مِنَ الَّذِينَ أَحْرَقُوا الْخَانَاتِ. وَكَتَبَ رِقَاعًا فِيهَا الْقَطْعُ وَالْجُلْدُ وَالْقَتْلُ  
وَنَثَرَهَا عَلَيْهِمْ فَمَنْ وَقَعَ عَلَيْهِ رُقْعَةٌ فُعلَ بِهِ مَا فِيهَا. فَوَقَعَتْ رُقْعَةٌ  
فِيهَا الْقَتْلُ بِيَدِ رَجُلٍ فَقَالَ: وَاللَّهِ مَا كُنْتُ أَبَالِي لَوْلَا أُمِّي.  
وَكَانَ بِجَنْبِهِ بَنُضُ الْفَيْيَانِ فَقَالَ لَهُ: فِي رُقْعَتِي الْجُلْدُ وَلَيْسَ لِي  
أُمٌّ. فَخُذْ أَنْتَ رُقْعَتِي وَأَعْطِنِي رُقْعَتَكَ. فَفَعَلَ فَقُتِلَ ذَلِكَ الْفَتَى  
وَتَخَلَّصَ هَذَا الرَّجُلُ (للطروشى)

الاعرابى والجراد

١٨٧ قَالَ الْأَصْمَعِيُّ: حَضَرْتُ الْبَادِيَةَ فَإِذَا أَعْرَابِيٌّ زَرَعَ بُرًّا لَهُ.

فَلَمَّا قَامَ عَلَى سُوقِهِ وَجَادَ سُئْبُهُ أَتَتْ عَلَيْهِ رَجُلٌ جَرَادٍ . فَجَعَلَ  
الرَّجُلُ يَنْظُرُ إِلَيْهِ وَلَا يَذْرِي كَيْفَ الْحِيلَةَ فِيهِ فَأَنْشَأَ يَقُولُ :  
مَرَّ الْجَرَادُ عَلَى زَرْعِي فَقَتَلَتْ لَهُ إِزْمَ طَرِيقَكَ لَا تُوَلِّعْ بِإِفْسَادِ  
فَقَامَ مِنْهُمْ خَطِيبٌ فَوْقَ سُئْبِهِ . إِنَّا عَلَى سَفَرٍ لَا بُدَّ مِنْ زَادٍ  
(للدميمري)

١٨٨ قِيلَ لِبَعْضِ السَّلَاطِينِ : لِمَ لَا تُغْلِقُ أَلْبَابَ وَتُقْعِدُ عَلَيْهِ  
الْحُجَّابَ . فَقَالَ : إِنَّمَا يَنْبَغِي أَنْ أَحْفَظَ أَنَا رَعِيَّتِي لَا أَنْ يَحْفَظُونِي  
(للشعالبي)

عبد الرحمن بن عوف وعمر بن الخطاب

١٨٩ قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ : دَعَانِي عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ ذَاتَ  
لَيْلَةٍ وَقَالَ : قَدْ نَزَلَ بِيَابِ الْمَدِينَةِ قَافِلَةٌ وَأَخَافُ عَلَيْهِمْ إِذَا نَامُوا  
أَنْ يُسْرِقَ شَيْءٌ مِنْ مَتَاعِهِمْ . فَمَضَيْتُ مَعَهُ فَلَمَّا وَصَلْنَا قَالَ لِي :  
نَمْ أَنْتَ . ثُمَّ إِنَّهُ جَعَلَ يَحْرُسُ الْقَافِلَةَ طُولَ لَيْلَتِهِ (للغزالي)

راكب البغل

١٩٠ حَدَّثَ شَيْبُ بْنُ مَنْصُورٍ قَالَ : كُنْتُ فِي الْمَوْقِفِ وَاقِفًا  
عَلَى بَابِ الرُّشَيْدِ فَإِذَا رَجُلٌ بَشِعُ الْهَيْئَةِ عَلَى بَغْلٍ قَدْ جَاءَ فَوْقَ  
وَجَعَلَ النَّاسُ يُسَلِّمُونَ عَلَيْهِ وَيُسَائِلُونَهُ وَيُضَاحِكُونَهُ . ثُمَّ وَقَفَ  
فِي الْمَوْقِفِ فَأَقْبَلَ النَّاسُ يَشْكُونَ أَحْوَالَهُمْ . فَوَاحِدٌ يَقُولُ : كُنْتُ  
مُنْقَطِعًا إِلَى فُلَانٍ فَلَمْ يَضَعْ بِي خَيْرًا . وَيَقُولُ آخَرُ : أَمَاتَ فُلَانًا



فَخَابَ أَمَلِي وَفَعَلَ بِي . وَيَشْكُو آخِرُ مِنْ حَالِهِ . فَقَالَ الرَّجُلُ :  
 فَتَشْتُ ذِي الدُّنْيَا فَلَيْسَ بِهَا أَحَدٌ أَرَاهُ لِآخِرِ حَامِدٍ  
 حَتَّى كَانَ النَّاسَ كُلَّهُمْ قَدْ أَفْرَعُوا فِي قَالِبٍ وَاحِدٍ  
 فَسَأَلْتُ عَنْهُ فَقِيلَ : هُوَ أَبُو الْعَتَاهِيَةِ (لِلصَّبْهَانِي)

يحيى وابو جعفر

١٩١ كَانَ يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ خَفِيفَ الْحَالِ فَاسْتَقْضَاهُ أَبُو جَعْفَرٍ فَلَمْ  
 يَتَغَيَّرْ . فَقِيلَ لَهُ فِي ذَلِكَ فَقَالَ : مَنْ كَانَتْ نَفْسُهُ وَاحِدَةً لَمْ يُغَيِّرْهُ  
 أَمَلٌ (لِلْعَالِي)

عمر والسكران

١٩٢ رَوَى أَنَّ عُمَرَ رَأَى سَكْرَانَ فَأَرَادَ أَنْ يَأْخُذَهُ لِيُعْزِرَهُ .  
 فَشَتَّمَهُ السَّكْرَانُ فَرَجَعَ عَنْهُ فَقِيلَ لَهُ : يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ لِمَا شَتَمَكَ  
 تَرَكَتَهُ . قَالَ : إِنَّمَا تَرَكَتُهُ لِأَنَّهُ أَغْضَبَنِي . فَلَوْ عَزَّرْتَهُ لَكُنْتُ قَدْ  
 أَنْتَصَرْتُ لِنَفْسِي فَلَا أَحِبُّ أَنْ أَضْرِبَ مُسْلِمًا لِحِمِيَّةِ نَفْسِي (لِلشَّرِيشِي)

عروة وعبد الملك

١٩٣ دَخَلَ عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ مَعَ عَبْدِ الْمَلِكِ بْنِ مَرْوَانَ إِلَى بُسْتَانَ .  
 وَكَانَ عُرْوَةُ مُعْرِضًا عَنِ الدُّنْيَا . فَحِينَ رَأَى فِي الْبُسْتَانِ مَا رَأَى  
 قَالَ : مَا أَحْسَنَ هَذَا الْبُسْتَانَ . فَقَالَ لَهُ عَبْدُ الْمَلِكِ : أَنْتَ وَاللَّهِ  
 أَحْسَنُ مِنْهُ لِأَنَّهُ يُؤْتِي أَكْلَهُ كُلَّ عَامٍ وَأَنْتَ تُؤْتِي أَكْلَكَ  
 كُلَّ يَوْمٍ (لِلشَّرِيشِي)

الفيلسوف والحسن الوجه

١٩٤ نَظَرَ فِيلَسُوفٌ إِلَى رَجُلٍ حَسَنَ الْوَجْهِ خَيْثُ النَّفْسِ  
فَقَالَ : بَيْتٌ حَسَنٌ وَفِيهِ سَاكِنٌ نَذْلٌ . وَرَأَى آخَرَ شَابًّا جَمِيلًا  
فَقَالَ : سَلَبَتْ مُحَاسِنُ وَجْهِكَ فَضَائِلَ نَفْسِكَ . قَالَ الْمَوْسَوِي :  
لَا تَجْعَلَنَّ دَلِيلَ الْبَرِّ صُورَتَهُ . كَمْ خَبِيرٍ سَمِعَ مِنْ مَنَظَرٍ حَسَنٍ  
(للثعالبي)

عمر والغلام

١٩٥ يُقَالُ إِنَّ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ الْعَزِيزِ كَانَ يَنْظُرُ لَيْلًا فِي قِصَصِ  
الرَّعِيَّةِ فِي ضَوْءِ السِّرَاجِ . فَجَاءَ غُلَامٌ لَهُ فَحْدَثُهُ فِي مَعْنَى سَبَبِ  
كَانَ يَتَعَلَّقُ بِبَيْتِهِ فَقَالَ لَهُ عُمَرُ : أَطْفَى السِّرَاجَ ثُمَّ حَدِّثْنِي . لِأَنَّ  
هَذَا الدُّهْنُ مِنْ بَيْتِ مَالِ الْمُسْلِمِينَ وَلَا يَجُوزُ اسْتِعْمَالُهُ إِلَّا فِي  
أَشْغَالِ الْمُسْلِمِينَ (للغزالي)

صلاح الدين والمرأة المفقودة الولد

١٩٦ كَانَ صَلَاحُ الدِّينِ إِمَامًا كَامِلًا لَمْ يَلِ مِصْرَ بَعْدَ الصَّحَابَةِ  
مِثْلَهُ لَا قَبْلَهُ وَلَا بَعْدَهُ . وَكَانَ رَقِيقَ الْقَلْبِ جَدًّا وَالنَّاسُ يَأْمَنُونَ  
ظُلْمَهُ لِعَدْلِهِ . وَ مِنْ صَنَائِعِهِ مَا أَخْبَرَ الْعِمَادُ قَالَ : قَدْ كَانَ  
لِلْمُسْلِمِينَ لُصُوصٌ يَدْخُلُونَ لَيْلًا خِيَامَ الْفَرَنْجِ فَيَسْرِقُونَ .  
فَاتَّفَقَ أَنَّ بَعْضَهُمْ أَخَذَ صَبِيًّا رَضِيعًا مِنْ مَهْدِهِ ابْنُ ثَلَاثَةِ أَشْهُرٍ .  
فَوَجَدَتْ عَلَيْهِ أُمُّهُ وَجَدًا شَدِيدًا وَاشْتَكَتْ إِلَى مُلُوكِهِمْ . فَقَالُوا لَهَا :



إِنَّ سُلْطَانَ الْمُسْلِمِينَ رَحِيمٌ الْقَلْبِ فَأَذْهَبِي إِلَيْهِ . فَجَاءَتْ إِلَى  
السُّلْطَانِ صَاحِبِ الدِّينِ . فَبَكَتْ وَشَكَتْ أَمْرَ وَلَدِهَا . فَرَقَّ لَهَا رِقَّةٌ  
شَدِيدَةٌ وَدَمَعَتْ عَيْنَاهُ . فَأَمَرَ بِإِحْضَارِ وَلَدِهَا فَإِذَا هُوَ بِسُوقِ  
السُّوقِ . فَرَسَمَ بِدَفْعِ ثَمَنِهِ إِلَى الْمُشْتَرِي . وَلَمْ يَزَلْ وَاقِفًا حَتَّى  
جِيءَ بِالْغُلَامِ . فَدَفَعَهُ إِلَى أُمِّهِ وَحَمَلَهَا عَلَى فَرَسٍ إِلَى قَوْمِهَا مُكْرَمَةً

( حسن المحاضرة في اخبار القاهرة للسيوطي )

### الربيع والاجانة

١٩٧ رُوِيَ أَنَّ الرَّبِيعَ الْجِزْيِيَّ صَاحِبَ الْإِمَامِ الشَّافِعِيِّ مَرَّ يَوْمًا  
فِي أَرْقَةٍ مِصْرَ وَإِذَا إِجَانَةٌ مَمْلُوءَةٌ رَمَادًا طُرِحَتْ عَلَى رَأْسِهِ .  
فَنَزَلَ عَنْ دَابَّتِهِ وَأَخَذَ يَنْفُضُ ثِيَابَهُ فَقِيلَ لَهُ : أَلَا تَرَجُرُهُمْ . فَقَالَ :  
مَنْ أَسْتَحَقُّ النَّارَ وَصُورِجَ بِالرَّمَادِ فَلَيْسَ لَهُ أَنْ يَغْضَبَ (للقليوبي)  
١٩٨ حَضَرَ رَجُلٌ بَيْنَ يَدَيِ بَعْضِ الْمُلُوكِ فَأَغْلَظَ لَهُ السُّلْطَانُ .  
فَقَالَ لَهُ الرَّجُلُ : إِنَّمَا أَنْتَ كَالسَّمَاءِ إِذَا أَرْعَدَتْ وَأَبْرَقَتْ فَهَذَا  
قَرُبَ خَيْرُهَا . فَسَكَنَ غَضَبُهُ وَأَحْسَنَ إِلَيْهِ (للطروش)

### غلام وعمه

١٩٩ غُلَامٌ هَاشِمِيٌّ أَرَادَ عَمَّهُ أَنْ يُجَازِيَهُ بِسَهْوٍ مِنْهُ . فَقَالَ : يَا عَمُّ  
إِنِّي قَدْ أَتَيْتُكَ وَأَنْتَ لَيْسَ لِي عَقْلٌ فَلَا تُسَيِّ وَمَعَكَ عَقْلُكَ (للشعالي)

### الجار السوء

٢٠٠ عُرِضَ عَلَى أَبِي مُسْلِمٍ الْخَوْلَانِي حِصَانٌ جَوَادٌ مُضْمَرٌ فَقَالَ

لِثَوَادِهِ: إِمَاذَا يَصْلُحُ هَذَا. فَقَالُوا لَهُ: لِلْجِهَادِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ.  
فَقَالَ: لَا. فَقَالُوا: لِلِقَاءِ الْعَدُوِّ. فَقَالَ: لَا. فَقَالُوا لَهُ: فَلِمَاذَا  
يَصْلُحُ أَصْلَحَكَ اللَّهُ. فَقَالَ: أَنْ يَزَكِّيَهُ الرَّجُلُ وَيَهْرُبَ مِنْ  
أَجَارِ السَّوْءِ (لِلْقَلْبُونِي)

٢٠١ لَمَّا أَتَى عُمَرُ بِالْهَرُزَّانِ أَرَادَ قَتْلَهُ فَاسْتَسْقَى مَاءً فَأَرَادَ  
بِقَدْحٍ. فَأَمْسَكَهُ بِيَدِهِ فَأَضْطَرَبَ وَقَالَ: لَا تَقْتُلْنِي حَتَّى أَشْرَبَ  
هَذَا الْمَاءَ. فَقَالَ: نَعَمْ. فَأَلْقَى الْقَدْحَ مِنْ يَدِهِ. فَأَمَرَ عُمَرُ بِأَنْ  
يُقْتَلَ فَقَالَ: أَوْلَمْ تُؤْمِنِي وَقُلْتَ: لَا أَقْتُلُكَ حَتَّى تَشْرَبَ هَذَا الْمَاءَ.  
فَقَالَ عُمَرُ: قَاتَاهُ اللَّهُ أَخَذَ أَمَانًا وَلَمْ نَشْعُرْ بِهِ (لِلثَعَالِي)

#### السليك بن السلكة

٢٠٢ رُوِيَ عَنْ أَبِي عُبَيْدَةَ أَنَّ السَّيِّدَ بْنَ السُّلَكَةِ نَزَلَ عَلَى  
جَمَاعَةٍ مِنْ كِنَانَةَ ضَيْفًا. فَكَرَّمُوهُ وَجَمَعُوا لَهُ إِبَالًا كَثِيرَةً وَأَعْطَوْهُ  
إِيَّاهَا. وَكَانَ قَدْ كَبِرَ وَشَاخَ وَذَهَبَتْ قُوَّتُهُ وَأَنْتَصَصَ عَدُوُّهُ  
فَقَالُوا لَهُ: إِنْ رَأَيْتَ أَنَّ تَرِينَا مَا بَقِيَ مِنْ عَدُوِّكَ. قَالَ: نَعَمْ. أَلْقُرَا  
إِلَيَّ أَرْبَعِينَ شَابًّا. وَأَتُونِي بِدِرْعٍ ثَقِيلَةٍ عَظِيمَةٍ. فَأَتَوْهُ بِهَا وَاخْتَارُوا  
مِنْ شَبَابِهِمْ أَرْبَعِينَ أَقْوِيَاءَ عَدَائِينَ. فَلَبَسَ سُلَيْكُ الدِّرْعَ. ثُمَّ قَالَ  
لِلشَّبَّانِ: الْحُمُونِي. ثُمَّ عَدَا عَدُوًّا وَسَطًا وَعَدَا الشَّبَّانَ وَرَاءَهُ  
جَهْدَهُمْ فَلَمْ يَلْحَقُوهُ حَتَّى غَابَ عَنْهُمْ. ثُمَّ كَرَّرَ رَاجِعًا حَتَّى عَادَ إِلَى  
الْقَوْمِ وَحْدَهُ يُخْطِرُ وَالدِّرْعُ عَلَيْهِ وَسَبَقَ الشَّبَّانَ (لِلشَّرِيشِي)



## صباح ابو العتاهية

٢٠٣ قِيلَ لِأَبِي الْعَتَاهِيَةِ: كَيْفَ أَصَبْتَ. قَالَ: عَلَى غَيْرِ مَا يُحِبُّ  
 اللَّهُ وَعَلَى غَيْرِ مَا أَحَبُّ وَعَلَى غَيْرِ مَا يُحِبُّ إِبْلِيسُ. فَقِيلَ لَهُ فِي  
 ذَلِكَ. فَقَالَ: لِأَنَّ اللَّهَ يُحِبُّ أَنْ أَطِيعَهُ وَأَنَا لَسْتُ كَذَلِكَ. وَأَنَا  
 أَحِبُّ أَنْ يَكُونَ لِي ثَرَوَةٌ وَلَسْتُ كَذَلِكَ. وَإِبْلِيسُ يُحِبُّ مِنِّي  
 الْمَعْصِيَةَ وَلَسْتُ كَذَلِكَ (للقايوبي).

## يحيى بن اكرم والمأمون

٢٠٤ حُكِيَ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَكْرَمٍ قَالَ: بِتُّ لَيْلَةً عِنْدَ الْمَأْمُونِ فَأَنْتَبَهَ  
 فِي بَعْضِ اللَّيْلِ فَظَنُّ أَنِّي نَائِمٌ. فَعَطِشَ. وَلَمْ يَدْعُ الْعُلَامَ لِيَلَّا  
 أَنْتَبَهَ. وَقَامَ مُتَسَلِّلاً خَائِفاً هَادِئاً فِي خُطَاهُ. حَتَّى أَتَى الْبَرَادَةَ  
 فَشَرِبَ ثُمَّ رَجَعَ وَهُوَ يُخْفِي صَوْتَهُ كَأَنَّهُ لِيْضٌ حَتَّى اضْطَجَعَ.  
 وَأَخَذَهُ سُهْلٌ فَرَأَيْتُهُ يَجْمَعُ كَهْمَهُ فِي فَمِهِ كَيْلَا أَسْمَعَ سَعَالَهُ. وَطَلَعَ  
 الْفَجْرُ فَأَرَادَ الْقِيَامَ وَقَدْ تَنَاوَمْتُ فَصَبَرْتُ إِلَى أَنْ كَادَتْ تَفُوتُ الصَّلَاةُ  
 فَتَحَرَّكْتُ فَقَالَ: اللَّهُ أَكْبَرُ يَا غُلَامُ نَبِيُّ أَبِي مُحَمَّدٍ. فَقُلْتُ: يَا أَمِيرَ  
 الْمُؤْمِنِينَ رَأَيْتُ بِعَيْنِي جَمِيعَ مَا كَانَ الْإِلَهَ مِنْ صَنِيعِكَ. وَكَذَلِكَ  
 جَعَلَنَا اللَّهُ لَكُمْ عِيْدًا وَجَعَلَكُمْ لَنَا أَرْبَابًا (لشمس الدين النواجي)

## يحيى البرمكي وسائله

٢٠٥ يُقَالُ إِنَّ يَحْيَى بْنَ خَالِدٍ الْبَرْمَكِيَّ خَرَجَ مِنْ دَارِ الْخِلَافَةِ رَاكِبًا  
 إِلَى دَارِهِ فَرَأَى عَلَى بَابِ الدَّارِ رَجُلًا. فَلَمَّا قَرُبَ مِنْهُ يَحْيَى نَهَضَ قَائِمًا

وَسَأَمَ عَلَيْهِ وَقَالَ : يَا أَبَا عَلِيٍّ إِلَيَّ مَا فِي يَدَيْكَ وَقَدْ جَعَلْتُ اللَّهَ  
وَسِيلَتِي إِلَيْكَ . فَأَمَرَ يُخَيَّ أَنْ يُفَرِّدَ لَهُ مَوْضِعٌ فِي دَارِهِ وَأَنْ يُحْمَلَ  
إِلَيْهِ فِي كُلِّ يَوْمٍ أَلْفُ دِرْهَمٍ وَأَنْ يَكُونَ طَعَامُهُ مِنْ خَاصِّ طَعَامِهِ .  
فَبَقِيَ عَلَى ذَلِكَ شَهْرًا كَامِلًا . فَلَمَّا انْقَضَى الشَّهْرُ كَانَ قَدْ وَصَلَ إِلَيْهِ  
ثَلَاثُونَ أَلْفَ دِرْهَمٍ . فَأَخَذَ الرَّجُلُ الدَّرَاهِمَ وَأَنْصَرَفَ فَقِيلَ  
لِيُخَيَّ فَقَالَ : وَاللَّهِ لَوْ أَقَامَ عِنْدِي مُدَّةَ عُمْرِي وَطُولَ دَهْرِهِ لَمَا  
مَنْعَتُهُ صِلَاتِي وَلَا قَطَعْتُ عَنْهُ ضِيَافَتِي (لِلغزالي)

#### الاطيان الاخشان

٢٠٦ ذُكِرَ أَنَّ لُقْمَانَ النُّوْبِيَّ الْحَكِيمَ بْنَ عَنقَاءَ بْنَ بَرُوقٍ مِنْ أَهْلِ  
أَيْلَةَ أَعْطَاهُ سَيِّدُهُ شَاةً وَأَمَرَهُ أَنْ يَذْبَحَهَا وَيَأْتِيَهُ بِأَخْبَثِ مَا فِيهَا .  
فَذَبَحَهَا وَأَتَاهُ بِقَلْبِهَا وَلِسَانِهَا . ثُمَّ أَعْطَاهُ شَاةً أُخْرَى وَأَمَرَهُ بِذَبْحِهَا  
وَيَأْتِيَهُ بِأَطْيَبِ مَا فِيهَا . فَذَبَحَهَا وَأَتَاهُ بِقَلْبِهَا وَلِسَانِهَا . فَسَأَلَهُ عَنْ  
ذَلِكَ فَقَالَ لَهُ : يَا سَيِّدِي لَا أَخْبَثَ مِنْهُمَا إِذَا خَبَأَ . وَلَا أَطْيَبَ  
مِنْهُمَا إِذَا طَابَا (لِلقليوبي)

#### حكاية ادهم

٢٠٧ يُذَكَّرُ أَنَّ أَدْهَمَ مَرَّ ذَاتَ يَوْمٍ بِبَسَاتِينَ مَدِينَةِ بُخَارَى .  
وَتَوَضَّأَ مِنْ بَعْضِ الْأَنْهَارِ الَّتِي تَخْلُلُهَا فَإِذَا بِتَفَاحَةٍ يُحْمِلُهَا مَاءُ النَّهْرِ  
فَقَالَ : هَذِهِ لَا خَطَرَ لَهَا . فَأَكَلَهَا ثُمَّ وَقَعَ فِي خَاطِرِهِ مِنْ ذَلِكَ  
وَسَوَّاسٌ فَعَزَمَ عَلَى أَنْ يَسْتَحِلَّ مِنْ صَاحِبِ الْبُسْتَانِ . فَتَرَعَّ بَابَ





عَلَى مِسْحٍ فَقُلْتُ : مَا أَنْتَ أَيُّهَا الرَّجُلُ . فَقَالَ : آدِنِي . قُلْتُ : مَا  
 أَسْمُكَ . قَالَ : حَتَّى أَنْظُرَ بِمَاذَا أَسْمِي تَهْسِي . فَقُلْتُ لَهُ : مِنْ أَيْنَ  
 يُعْطِيكَ . فَقَالَ : مِنْ حَيْثُ يَشَاءُ . فَقُلْتُ : طُوبَى لَكَ وَقُرَّةُ  
 عَيْنٍ . فَقَالَ : وَمَنْ الَّذِي يَمْنَعُكَ عَنْ هَذِهِ الطُّوبَى وَقُرَّةِ الْعَيْنِ  
 (للاصبهاني)

التوكل وابو العيناء

٢١٠ سَأَلَ الْمُتَوَكِّلُ أَبَا الْعَيْنَاءِ : مَا أَشَدُّ مَا عَلَيْكَ فِي ذَهَابِ  
 بَصَرِكَ . قَالَ : مَا حُرْمَتُهُ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ مِنْ رُؤْيَاكَ . مَعَ  
 إِجْمَاعِ النَّاسِ عَلَى جَمَالِكَ (للشريشي)

السفيه والحليم

٢١١ شَتَمَ سَفِيهٌ حَلِيمًا وَهُوَ سَاكِتٌ . فَقَالَ : إِيَّاكَ أَغْنِي . فَقَالَ :  
 وَعَنْكَ أَغْنِي . قَالَ الشَّاعِرُ :

شَأْنِي عَبْدُ بَنِي مِسْمَعٍ فَصُنْتُ عَنْهُ النَّفْسَ وَالْعِرْضَا  
 وَلَمْ أَجِبْهُ لِإِحْتِقَارِي لَهُ مَنْ ذَا يَعِزُّ الْكَلْبَ إِنْ عَضَا

(للشعالي)

قَدْ رُوِيَ أَنَّ بَعْضَ الْحُكَمَاءِ رَأَى شَيْخًا يَطْلُبُ الْعِلْمَ وَيُحِبُّ  
 النَّظَرَ فِيهِ وَيَسْتَحْيِي فَقَالَ : يَا هَذَا أَسْتَحْيِي أَنْ تَكُونَ فِي آخِرِ عُمْرِكَ  
 أَفْضَلَ مِمَّا كُنْتَ فِي أَوَّلِهِ . وَلَآنُ الصِّغَرِ أَعْذَرُ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ فِي  
 الْجَهْلِ عُذْرٌ (للطرطوشي)



## الرازي وصبيان

٢١٢ حكى أَبُو عَلِيٍّ الرَّازِيُّ قَالَ : مَرَرْتُ بِصَبْيَانٍ فِي طَرِيقِ  
الشَّامِ يَلْعَبُونَ بِالتُّرَابِ وَقَدْ أَرْتَفَعَ الْغُبَارُ فَقُلْتُ : مَهَلًا قَدْ غَبِرْتُمْ .  
فَقَالَ صَبِيٌّ مِنْهُمْ : يَا شَيْخُ أَهِنْ تَفِرُّ إِذَا هِيلَ عَلَيْكَ التُّرَابُ فِي الْقَبْرِ .  
فَنُشِيَّ عَلَيَّ فَأَقُفْتُ وَالصَّبِيُّ قَاعِدٌ عِنْدَ رَأْسِي مَعَ الصَّبْيَانِ يَكُونُ .  
فَقُلْتُ لَهُ : أَعِنْدَكَ حِيلَةٌ فِي الْفِرَارِ مِنَ التُّرَابِ . قَالَ : أَنَا لَا أَعْلَمُ  
وَلَكِنْ سَلْ غَيْرِي . فَقُلْتُ : وَمَنْ غَيْرُكَ . قَالَ : عَثْلُكَ ( للشريشي )

## الحاج والعجوز

٢١٣ يُقَالُ إِنَّهُ انْقَطَعَ رَجُلٌ مِنْ قَافِلَةِ الْحَاجِّ وَغَلِطَ الطَّرِيقَ وَوَقَعَ  
فِي الرَّمْلِ . فَجَعَلَ يَسِيرُ إِلَى أَنْ وَصَلَ إِلَى خِيْمَةٍ فَرَأَى فِي الْخِيْمَةِ  
أَمْرَأَةً عَجُوزًا وَعَلَى بَابِ الْخِيْمَةِ كَلْبًا نَائِمًا . فَسَلَّمَ الْحَاجُّ عَلَى الْعَجُوزِ  
وَطَلَبَ مِنْهَا طَعَامًا . فَقَالَتْ الْعَجُوزُ : أَمْضِ إِلَى ذَلِكَ الْوَادِي .  
وَأَصْطَدْ مِنَ الْحَيَّاتِ بِقَدْرِ كِفَايَتِكَ لِأَشْوِي لَكَ مِنْهَا وَأَطْعَمَكَ .  
فَقَالَ الرَّجُلُ : أَنَا لَا أَجْسُرُ أَنْ أَصْطَادَ الْحَيَّاتِ . فَقَالَتْ الْعَجُوزُ : أَنَا  
أَصْطَادُ مَعَكَ فَلَا تَخَفْ . فَمَضَى وَتَبِعَهُمَا الْكَلْبُ فَأَخَذَا مِنَ الْحَيَّاتِ  
بِقَدْرِ حَاجَتِهِمَا . فَأَتَتِ الْعَجُوزُ وَجَعَلَتْ تَشْوِي الْحَيَّاتِ فَلَمَّ يَدُ  
الْحَاجِّ بُدًّا مِنْ الْأَكْلِ وَخَافَ أَنْ يَمُوتَ مِنَ الْجُوعِ وَالْهَزَالِ  
فَأَكَلَ . ثُمَّ إِنَّهُ عَطِشَ فَطَلَبَ مِنْهَا الْمَاءَ فَقَالَتْ : دُونَكَ الْعَيْنِ  
فَأَشْرَبَ . فَمَضَى إِلَى الْعَيْنِ فَوَجَدَ الْمَاءَ مُرًّا مَالِحًا وَلَمْ يَجِدْ مِنْ شُرْبِهِ

بَدَأَ . فَشَرِبَ وَعَادَ إِلَى الْعَجُوزِ وَقَالَ : أَعْجَبُ مِنْكَ أَيُّهَا الْعَجُوزُ  
وَمِنْ مُقَامِكَ فِي هَذَا الْمَكَانِ وَأَعْتَذَانِكَ بِهَذَا الطَّعَامِ . فَقَالَتْ  
الْعَجُوزُ : كَيْفَ تَكُونُ بِلَادُكُمْ . فَقَالَ : يَكُونُ فِي بِلَادِنَا الدُّورُ الرَّحْبَةُ  
الْوَاسِعَةُ وَالْفَوَاكِهُ الْيَانِعَةُ وَالْمِيَاهُ الْعَذْبَةُ وَالْأَطْعِمَةُ الطَّيِّبَةُ  
وَاللَّحُومُ السَّمِينَةُ وَالنَّعْمُ الْكَثِيرَةُ وَالْعِيُونُ الْغَزِيرَةُ . فَقَالَتْ  
الْعَجُوزُ : قَدْ سَمِعْتُ هَذَا كُلَّهُ فَقُلْ لِي هَلْ تَكُونُونَ تَحْتَ يَدَيِ  
سُلْطَانٍ يَجُورُ عَلَيْكُمْ وَإِذَا كَانَ لَكُمْ ذَنْبٌ أَخَذَ أَمْوَالَكُمْ  
وَأَسْتَأْصَلَ أَحْوَالَكُمْ وَأَخْرَجَكُمْ مِنْ بُيُوتِكُمْ وَأَمْلَأَكُمْ . فَقَالَ :  
قَدْ يَكُونُ ذَلِكَ . فَقَالَتْ : إِذَا يَبُودُ ذَلِكَ الطَّعَامُ اللَّطِيفُ وَالْعِيشُ  
الظَّرِيفُ . وَالْحُلُوى الْعَجِيبَةُ مَعَ الْجَوْرِ وَالظُّلْمِ سُمًّا نَاقِمًا . وَتَعُودُ  
أَطْعِمَتًا مَعَ الْأَمْنِ دِرْيَاقًا نَافِعًا . أَمَا سَمِعْتَ أَنَّ أَجَلَ النِّعَمِ بَعْدَ  
نِعْمَةِ الْهُدَى الصِّحَّةُ وَالْأَمْنُ ( للغزالي )

حكاية ابي يعقوب يوسف

٢١٤ قَصَدْنَا مِنْ مَدِينَةِ بَيْرُوتَ زِيَارَةَ قَبْرِ أَبِي يَهُوْبَ يُوسُفَ  
الَّذِي يَزْعُمُونَ أَنَّهُ مِنْ مُلُوكِ الْمَغْرِبِ . وَهُوَ بِمَوْضِعٍ يُعْرَفُ بِكَرْكِ  
نُوحٍ مِنْ بَقَاعِ الْغَزِيرِ . وَيَذْكُرُ أَنَّهُ كَانَ يَنْسُجُ الْحُمْرَ وَيَقْتَاتُ  
بَشْمِنَهَا . وَحُكِيَ عَنْهُ أَنَّهُ دَخَلَ مَدِينَةَ دِمَشْقَ فَعَرَضَ بِهَا مَرَضًا  
شَدِيدًا وَأَقَامَ مَطْرُوحًا بِالْأَسْوَاقِ . فَلَمَّا بَرِيَ مِنْ مَرَضِهِ خَرَجَ  
إِلَى ظَاهِرِ دِمَشْقَ لِيَأْتِمِسَ بُسْتَانًا يَكُونُ حَارِسًا لَهُ . فَاسْتَوْجَرَ



لِحِرَاسَةِ بُسْتَانِ الْمَلِكِ نُورِ الدِّينِ وَأَقَامَ فِي حِرَاسَتِهِ سِتَّةَ أَشْهُرٍ .  
فَلَمَّا كَانَ فِي أَوَّلِ الْفَاكِهَةِ أَتَى السُّلْطَانُ إِلَى ذَلِكَ الْبُسْتَانِ فَأَمَرَ  
وَكِيلَ الْبُسْتَانِ أَبَا يَعْقُوبَ أَنْ يَأْتِيَ بِرُمَّانٍ يَأْكُلُ مِنْهُ السُّلْطَانُ .  
فَأَتَاهُ بِرُمَّانٍ فَوَجَدَهُ حَامِضًا . فَقَالَ لَهُ الْوَكِيلُ : أَتَكُونُ فِي حِرَاسَةِ  
الْبُسْتَانِ مِنْذُ سِتَّةِ أَشْهُرٍ وَلَا تَعْرِفُ الْحُلُومَ مِنَ الْحَامِضِ . فَقَالَ :  
إِنَّمَا اسْتَأْجَرْتَنِي عَلَى الْحِرَاسَةِ لَا عَلَى الْأَكْلِ . فَأَتَى الْوَكِيلُ إِلَى  
الْمَلِكِ فَأَعْلَمَهُ بِذَلِكَ . فَبَغَى الْمَلِكُ إِلَيْهِ وَكَانَ قَدْ رَأَى فِي الْمَنَامِ  
إِنَّهُ يَجْتَمِعُ مَعَ أَبِي يَعْقُوبَ فَتَفَرَّسَ أَنَّهُ هُوَ . فَقَالَ لَهُ : أَنْتَ أَبُو  
يَعْقُوبَ . قَالَ : نَعَمْ . فَقَامَ إِلَيْهِ وَعَاتَقَهُ وَأَجْلَسَهُ إِلَى جَانِبِهِ . ثُمَّ  
أَحْمَلَهُ إِلَى مَجْلِسِهِ فَأَضَافَهُ بِضَيْفَةٍ مِنَ الْحَلَالِ الْمَكْتَسَبِ بِكَدِّ  
يَمِينِهِ . وَقَامَ عِنْدَهُ أَيَّامًا ثُمَّ خَرَجَ مِنْ دِمَشْقَ فَارًا بِنَفْسِهِ فِي أَوَّلِ  
الْبَرْدِ الشَّدِيدِ ( لابن بطوطة )

المنصور والعتدى عليه

٢١٥ رُوِيَ أَنَّ رَجُلًا مِنَ الْعُقَلَاءِ غَضَبَهُ بَعْضُ الْوُلاَةِ ضَيْعَةً لَهُ  
وَأَعْتَدَى عَلَيْهِ . فَذَهَبَ إِلَى الْمَنْصُورِ فَقَالَ لَهُ : أَصْلَحَكَ اللَّهُ أَذْكَرُ  
لَكَ حَاجَتِي أَمْ أَضْرِبُ لَكَ قَبَاهَا مَثَلًا . فَقَالَ لَهُ : بَلِ أَضْرِبُ لِي  
قَبَاهَا مَثَلًا . فَقَالَ : أَصْلَحَكَ اللَّهُ إِنَّ الطِّفْلَ الصَّغِيرَ إِذَا نَابَهُ أَمْرٌ  
يَكْرَهُهُ فَإِنَّهُ يَهْرُثُ إِلَى أُمِّهِ لِنُصْرَتِهِ إِذْ لَا يَعْرِفُ غَيْرَهَا ظَنًّا مِنْهُ  
أَنَّهُ لَا نَاصِرَ لَهُ فَوْقَهَا . فَإِذَا تَرَعَرَعَ وَأَشْتَدَّ كَانَ فِرَارُهُ وَشُكْرَاهُ

إِلَى أَبِيهِ لِعَلِّمِهِ بِأَن أَبَاهُ أَقْوَى مِنْ أُمِّهِ عَلَى نُصْرَتِهِ . فَإِذَا بَلَغَ  
وَصَارَ رَجُلًا وَحَزَبَهُ أَمْرُ شُكَا إِلَى الْوَالِي لِعَلِّمِهِ بِأَنَّهُ أَقْوَى مِنْ  
أَبِيهِ . فَإِنْ زَادَ عَقْلُهُ وَاشْتَدَّتْ شَكِيمَتُهُ شُكَا إِلَى السُّلْطَانِ لِعَلِّمِهِ  
بِأَنَّهُ أَقْوَى مِنْ سِوَاهُ . فَإِنْ لَمْ يُنْصِفْهُ السُّلْطَانُ شُكَا إِلَى اللَّهِ  
تَعَالَى لِعَلِّمِهِ بِأَنَّهُ أَقْوَى مِنْ السُّلْطَانِ . وَقَدْ نَزَلَتْ بِي نَازِلَةٌ  
وَلَيْسَ فَوْقَكَ أَحَدٌ أَقْوَى مِنْكَ إِلَّا اللَّهُ تَعَالَى . فَإِنْ أَنْصَفْتَنِي  
وَأِلَّا رَفَعْتُ أَمْرَهَا إِلَى اللَّهِ تَعَالَى . قَالَ : بَلْ تُنْصِفُكَ . وَأَمَرَ  
بِأَن يُكْتَبَ إِلَى وَالِيهِ بِرَدِّ ضِعَّتِهِ إِلَيْهِ

النجاة بعون الله

٢١٦ رُوي أَنَّ سُلْطَانَ صِقْلِيَّةَ أَرِقَ ذَاتَ لَيْلَةٍ وَمُنِعَ النَّوْمَ .  
فَأَرْسَلَ إِلَى قَائِدِ الْبَحْرِ وَقَالَ : أُنْذِرِ الْآنَ مَرْكَبًا إِلَى أَفْرِيْقِيَّةَ  
يَأْتُونِي بِأَخْبَارِهَا . فَعَمَّرَ الْقَائِدُ الْمَرْكَبَ وَأَرْسَلَهُ لِحِينِهِ . فَلَمَّا  
أَصْبَحُوا إِذَا بِالْمَرْكَبِ فِي مَوْضِعِهِ لَمْ يَبْرَحْ فَقَالَ لَهُ الْمَلِكُ :  
أَلَيْسَ قَدْ فَعَلْتَ مَا أَمَرْتُكَ بِهِ . قَالَ : نَعَمْ أَمْتَلْتُ أَمْرَكَ  
وَأَنْقَذْتُ الْمَرْكَبَ وَرَجَعْتُ بِهِدَ سَاعَةٍ وَسَيَحْدُثُكَ مُقَدَّمُ الْمَرْكَبِ .  
فَجَاءَ مُقَدَّمُ الْمَرْكَبِ وَمَعَهُ رَجُلٌ فَقَالَ الْمَلِكُ : مَا مَنَعَكَ أَنْ تَذْهَبَ  
حَيْثُ أَمَرْتُ . قَالَ : ذَهَبْتُ فِي الْمَرْكَبِ فَبَيْنَمَا أَنَا فِي جَوْفِ  
الْأَلِيلِ وَالْبَحَّارُونَ يَجْذِفُونَ فَإِذَا أَنَا بِصَوْتٍ يَقُولُ : يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ  
يَا غِيَاثَ الْمُسْتَغِيثِينَ يَكْرِرُهَا مِرَارًا . فَلَمَّا اسْتَمَرَّ صَوْتُهُ فِي أَسْمَاعِنَا .



نَادَيْنَاهُ مِرَارًا: لَبَّيْكَ لَبَّيْكَ. وَهُوَ يُنَادِي: يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ يَا غِيَاثَ  
 الْمُسْتَغِيثِينَ. وَتَحْنُ نُجَيْبُهُ: لَبَّيْكَ لَبَّيْكَ. وَتَوَجَّهْنَا نَحْوَ الصَّوْتِ  
 فَأَلْفَيْنَا هَذَا الرَّجُلَ غَرِيقًا فِي آخِرِ رَمَقٍ مِنَ الْحَيَاةِ. فَأَخْرَجْنَاهُ  
 مِنَ الْبَحْرِ وَسَأَلْنَاهُ عَنْ حَالِهِ فَقَالَ: كُنَّا مُقْلَعِينَ مِنْ أَفْرِيقِيَّةَ  
 فَفَرَقَتْ سَفِينَتُنَا مِنْذُ أَيَّامٍ وَمَا زِلْتُ أَسْبَحُ حَتَّى وَجَدْتُ الْمَوْتَ  
 فَلَمْ أَشْعُرْ بِالْعَوْثِ إِلَّا مِنْ نَاحِيَتِكُمْ. فَسُبْحَانَ مَنْ أَسْهَرَ سُلْطَانًا وَأَرَقَّ  
 جَبَارًا فِي قَصْرِهِ لِعَرِيقٍ فِي الْبَحْرِ وَظُلْمَةِ الْوَحْشَةِ حَتَّى اسْتَخْرَجَهُ  
 مِنْ تِلْكَ الظُّلُمَاتِ الثَّلَاثِ ظُلْمَةِ اللَّيْلِ وَظُلْمَةِ الْبَحْرِ وَظُلْمَةِ  
 الْوَحْشَةِ. لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحَانَكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ (للطُّرُوثِيِّ)

### الجندي والمحتال

٢١٧ إِنَّهُ كَانَ بِبَغْرِ الإسْكَندَرِيَّةِ وَالْإِقَالُ لَهُ حُسَامُ الدِّينِ .  
 فَبَيْنَمَا هُوَ جَالِسٌ فِي دَسْتِهِ ذَاتَ لَيْلَةٍ إِذَا أَقْبَلَ عَلَيْهِ رَجُلٌ جُنْدِيٌّ  
 وَقَالَ لَهُ: أَعْلَمَ يَا مَوْلَانَا الْوَالِي أَنِّي دَخَلْتُ هَذِهِ الْمَدِينَةَ فِي هَذِهِ  
 اللَّيْلَةِ وَزَلْتُ فِي خَانَ كَذَا. فَفُتِّ فِيهِ إِلَى ثُلْثِ اللَّيْلِ فَلَمَّا  
 انْتَبَهْتُ وَجَدْتُ خُرْجِي مَشْرُوطًا وَقَدْ سُرِقَ مِنْهُ كَيْسٌ فِيهِ أَلْفُ  
 دِينَارٍ. فَلَمْ يُتِمَّ كَلَامَهُ حَتَّى أَرْسَلَ الْوَالِي وَأَحْضَرَ الْمُقَدِّمِينَ  
 وَأَمَرَهُمْ بِإِخْضَارِ جَمِيعِ مَنْ فِي الْخَانِ وَأَمَرَ بِسُجْنِهِمْ إِلَى الصَّبَاحِ .  
 فَلَمَّا جَاءَ الصُّبْحُ أَمَرَ بِإِخْضَارِ آلَةِ الْعُقُوبَةِ وَأَحْضَرَ هَؤُلَاءِ النَّاسِ  
 بِحَضْرَةِ الْجُنْدِيِّ صَاحِبِ الدَّرَاهِمِ وَأَرَادَ عِقَابَهُمْ. وَإِذَا بِرَجُلٍ قَدْ

أَقْبَلَ وَشَقَّ النَّاسَ حَتَّى وَقَفَ بَيْنَ يَدَيِ الْوَالِي وَالْجُنْدِيِّ فَقَالَ :  
 أَيُّهَا الْأَمِيرُ أَطْلُقْ هَؤُلَاءِ النَّاسَ كُلَّهُمْ فَإِنَّهُمْ مَظْلُومُونَ . وَأَنَا الَّذِي  
 أَخَذْتُ مَالَ هَذَا الْجُنْدِيِّ وَهَذَا هُوَ الْكَيْسُ الَّذِي أَخَذْتَهُ مِنْ  
 خُرْجِهِ . ثُمَّ أَخْرَجَهُ مِنْ كُمِهِ وَوَضَعَهُ بَيْنَ يَدَيِ الْوَالِي وَالْجُنْدِيِّ :  
 فَقَالَ الْوَالِي لِلْجُنْدِيِّ : خُذْ مَالَكَ وَتَسَامَهُ فَمَا بَقِيَ لَكَ عَلَى النَّاسِ  
 سَبِيلٌ . وَصَارَ النَّاسُ وَجَمِيعُ الْحَاضِرِينَ يُشَوْنُ عَلَى ذَلِكَ الرَّجُلِ  
 وَيَدْعُونَ لَهُ . ثُمَّ إِنَّ الرَّجُلَ قَالَ : أَيُّهَا الْأَمِيرُ مَا الشَّطَارَةُ أَنِّي  
 جِئْتُ إِلَيْكَ بِنَفْسِي وَأَخْضَرْتُ هَذَا الْكَيْسَ وَإِنَّمَا الشَّطَارَةُ فِي  
 اخْتِذِ هَذَا الْكَيْسَ ثَانِيًا مِنْ هَذَا الْجُنْدِيِّ . فَقَالَ لَهُ الْوَالِي :  
 وَكَيْفَ فَعَلْتَ يَا شَاطِرُ حِينَ أَخَذْتَهُ . فَقَالَ : أَيُّهَا الْأَمِيرُ إِنِّي كُنْتُ  
 فِي مِصْرَ فِي سُوقِ الصَّيَارِفِ إِذْ رَأَيْتُ هَذَا الْجُنْدِيَّ لَمَّا ضَرَفَ  
 هَذَا الذَّهَبَ وَوَضَعَهُ فِي هَذَا الْكَيْسِ فَتَبِعْتُهُ مِنْ زِقَاقٍ إِلَى  
 زِقَاقٍ فَلَمْ أَجِدْ لِي إِلَى اخْتِذِ الْمَالِ مِنْهُ سَبِيلًا . ثُمَّ إِنَّهُ سَافَرَ فَتَبِعْتُهُ  
 مِنْ بَلَدٍ إِلَى بَلَدٍ وَصِرْتُ أَحْتَالُ عَلَيْهِ فِي أَثْنَاءِ الطَّرِيقِ فَمَا قَدَرْتُ  
 عَلَى اخْتِذِهِ مِنْهُ . فَلَمَّا دَخَلَ هَذِهِ الْمَدِينَةَ تَبِعْتُهُ حَتَّى دَخَلَ فِي هَذَا  
 الْحَائِ . فَتَزَلْتُ إِلَى جَانِبِهِ وَرَصَدْتُهُ حَتَّى نَامَ وَسَمِعْتُ غَطِيطَهُ .  
 فَمَشَيْتُ إِلَيْهِ قَلِيلًا قَلِيلًا وَقَطَعْتُ الْخُرْجَ بِهِذِهِ السَّكِينِ وَأَخَذْتُ  
 الْكَيْسَ هَكَذَا . وَمَدَّ يَدَهُ وَأَخَذَ الْكَيْسَ مِنْ بَيْنِ أَيْدِي الْوَالِي  
 وَالْجُنْدِيِّ وَتَأَخَّرَ إِلَى خَلْفِ الْوَالِي وَالْجُنْدِيِّ وَالنَّاسُ يُنْظُرُونَ



إِلَيْهِ وَيَعْتَقِدُونَ أَنَّهُ يُرِيهِمْ كَيْفَ أَخَذَ الْكَيْسَ مِنَ الْخُرْجِ .  
وَإِذَا بِهِ قَدْ جَرَى وَرَمَى نَفْسَهُ فِي بَرْكَةٍ . فَصَاحَ الْوَالِي عَلَى  
حَاشِيَتِهِ وَقَالَ : الْحُقُوهُ وَأَزِلُّوا خَلْفَهُ . فَمَا نَزَعُوا ثِيَابَهُمْ وَزَلُّوا فِي  
الدَّرَجِ حَتَّى كَانَ الشَّاطِرُ مَضَى إِلَى حَالِ سَبِيلِهِ وَفَتَّشُوا عَلَيْهِ فَلَمْ  
يَجِدُوهُ . وَذَلِكَ لِأَنَّ أَزِقَةَ الْإِسْكَندَرِيَّةِ كُلَّهَا تَنَفَّذُوا إِلَى بَعْضِهَا .  
وَرَجَعَ النَّاسُ وَلَمْ يُحْصَلُوا الشَّاطِرَ . فَقَالَ الْوَالِي لِلْجُنْدِيِّ : لَمْ يَبْقَ  
لَكَ عِنْدَ النَّاسِ حَقٌّ لِأَنَّكَ عَرَفْتَ غَرِيْبَكَ وَتَسَامَتْ مَالُكَ وَمَا  
حَفَظْتَهُ . فَقَامَ الْجُنْدِيُّ وَقَدْ ضَاعَ مَالُهُ وَخَلَصَتِ النَّاسُ مِنْ  
أَيْدِي الْجُنْدِيِّ وَالْوَالِي (الف ليلة وليلة)

#### المأمون والصائغ

٢١٨ حَدَّثَ سُلَيْمَانُ الْوَرَّاقُ قَالَ : مَا رَأَيْتُ أَعْظَمَ حِلْمًا مِنْ  
الْمَأْمُونِ . دَخَلْتُ عَلَيْهِ يَوْمًا وَفِي يَدِهِ فَصٌّ مُسْتَطِيلٌ مِنْ يَاقُوتٍ  
أَحْمَرٍ لَهُ شُعَاعٌ قَدْ أَضَاءَ لَهُ الْمَجْلِسُ وَهُوَ يُقَلِّبُهُ بِيَدِهِ وَيَسْتَحْسِنُهُ .  
ثُمَّ دَعَا بِرَجُلٍ صَائِغٍ وَقَالَ لَهُ : أَصْنَعْ بِهَذَا الْقَصَّ كَذَا وَكَذَا  
وَأَحْلِلْ فِيهِ كَذَا وَكَذَا . وَعَرَفَهُ كَيْفَ يَعْمَلُ بِهِ . فَأَخَذَهُ الصَّائِغُ  
وَأَنْصَرَفَ . ثُمَّ عُدْتُ إِلَى الْمَأْمُونِ بَعْدَ ثَلَاثِ فِتْدَ كَرِهَ فَاسْتَدْعَى  
بِالصَّائِغِ . فَأَتَانِي بِهِ وَهُوَ يُرْعِدُ وَقَدْ انْتَفَعَ لَوْنُهُ . فَقَالَ الْمَأْمُونُ :  
مَا فَعَلْتَ بِالْقَصِّ . فَتَلَجَّاجَ الرَّجُلُ وَلَمْ يَنْطِقْ بِكَلَامٍ . فَتَنَّهُمُ  
الْمَأْمُونُ بِالْفِرَاسَةِ أَنَّهُ حَصَلَ فِيهِ خَلٌّ . فَوَلَّى وَجْهَهُ عَنْهُ حَتَّى

سَكَنَ جَاشُهُ ثُمَّ اُلْتَفَتَ اِلَيْهِ وَاَعَادَ الْقَوْلَ . فَقَالَ : اَلْاَمَانُ يَا اَمِيرَ  
 الْمُؤْمِنِينَ . قَالَ : لَكَ اَلْاَمَانُ . فَاَخْرَجَ الْفَصَّ اَرْبَعَ قِطَعٍ وَقَالَ :  
 يَا اَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ سَقَطَ مِنْ يَدَيَّ عَلَى السَّنْدَانِ فَصَارَ كَمَا تَرَى .  
 فَقَالَ الْمَأْمُونُ : لَا بَأْسَ عَلَيْكَ اَصْنَعْ بِهِ اَرْبَعَ خَوَاتِمٍ . وَالْطَفَّ لَهُ  
 فِي الْكَلَامِ حَتَّى ظَنَنْتُ اَنَّهُ كَانَ يَشْتَبِي الْفَصَّ عَلَى اَرْبَعَ قِطَعٍ .  
 فَلَمَّا خَرَجَ الرَّجُلُ مِنْ عِنْدِهِ قَالَ : اَتَذَرُونَ كَيْفَ قِيَمَةُ هَذَا الْفَصِّ .  
 قُلْنَا : لَا . قَالَ : اشْتَرَاهُ الرَّشِيدُ بِمِائَةِ اَلْفٍ وَعِشْرِينَ اَلْفًا  
 (للاتليدي)

حكاية نظام الملك وابي سعيد الصوفي

٢١٩ 'حكي أن رجلاً يُقال له أبو سعيد قصد نظام الملك فقال  
 له : يا أمير المؤمنين أنا أبنی لك مدرسة ببغداد مدينة السلام  
 لا يكون في معمر الأرض مثلاً يُخلد بها ذكرك إلى أن تقوم  
 الساعة . قال : فافعل . فكتب إلى وكلائه ببغداد أن يَكْنُوهُ  
 من الأموال . فابتاع بثمنه على شاطئ دجلة وخط المدرسة  
 النظامية وبنّاها أحسن بُنيان وكتب عليها اسم نظام الملك .  
 وبنى حولها أسواقاً تكون محبسة عليها وابتاع ضياعاً وخاناتٍ  
 وحماماتٍ وقفت عليها . فكلت لنظام الملك بذلك رئاسةً  
 وسودد وذكر جميل طبق الأرض خبره . وعم المشارق والمغارب  
 أثره . وكان ذلك في سني عشر الخمسين وأربعمائة من الهجرة .



ثُمَّ رَفَعَ حِسَابَ النِّفَقَاتِ إِلَى نِظَامِ الْمَلِكِ فَبَلَغَ مَا يُقَارِبُ سِتِّينَ  
 أَلْفَ دِينَارٍ . ثُمَّ نَحَى الْخَبَرَ إِلَى نِظَامِ الْمَلِكِ مِنَ الْكُتَّابِ وَأَهْلِ  
 الْحِسَابِ أَنْ جَمِيعَ مَا أَتَقَى نَحْوُ تِسْعَةِ أَلْفِ دِينَارٍ وَأَنْ سَائِرَ  
 الْأَمْوَالِ اخْتَجَبَهَا لِنَفْسِهِ وَخَانَكَ قِيَهَا . فَدَعَاهُ نِظَامُ الْمَلِكِ إِلَى  
 أَصْبَهَانَ لِلْحِسَابِ . فَلَمَّا أَحْسَ أَبُو سَعِيدٍ بِذَلِكَ أَرْسَلَ إِلَى الْخَلِيفَةِ  
 أَبِي الْمُبَاسِّ يَقُولُ لَهُ : هَلْ لَكَ فِي أَنْ أَطْبِقَ الْأَرْضَ بِذِكْرِكَ  
 وَأَنْ تُشْرَكَ فَخْرًا لَا تَمُوتُ الْأَيَّامُ . قَالَ : وَمَا هُوَ . قَالَ : أَنْ  
 تَمُوتَ أَسْمُ نِظَامِ الْمَلِكِ عَنْ هَذِهِ الْمَدْرَسَةِ وَتَكْتُبَ اسْمَكَ عَلَيْهَا  
 وَتَرِنَ لَهُ سِتِّينَ أَلْفَ دِينَارٍ . فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ الْخَلِيفَةُ يَقُولُ : أَتَقْذُ مِنْ  
 يَبِضُ الْمَالِ . فَلَمَّا اسْتَوْثِقَ مِنْهُ مَضَى إِلَى أَصْبَهَانَ فَقَالَ لَهُ نِظَامُ  
 الْمَلِكِ : إِنَّكَ رَفَعْتَ لَنَا نَحْوًا مِنْ سِتِّينَ أَلْفَ دِينَارٍ وَأَجِبْ أَنْ  
 تُخْرِجَ الْحِسَابَ . فَقَالَ لَهُ أَبُو سَعِيدٍ : لَا تُطِلْ الْخُطَابَ إِنْ رَضِيتَ  
 فِيهَا وَإِلَّا نَحَوْتُ اسْمَكَ الْمَكْتُوبَ عَلَيْهَا وَكُتِبَتْ عَلَيْهَا اسْمُ غَيْرِكَ  
 فَأَرْسَلَ مَعِيَ مِنْ يَبِضُ الْمَالِ . فَلَمَّا أَحْسَ نِظَامُ الْمَلِكِ بِذَلِكَ قَالَ :  
 يَا شَيْخُ قَدْ سَوَّغْنَا لَكَ جَمِيعَ ذَلِكَ . وَلَا تَمَحُ اسْمَنَا . ثُمَّ إِنَّ أَبَا سَعِيدٍ  
 بَنَى بِتِلْكَ الْأَمْوَالِ الرِّبَاطَاتِ لِلصُّوفِيَّةِ وَأَشْتَرَى الضِّيَاعَ وَالْحَنَاتِ  
 وَالْبَسَاتِينَ وَالْأَدُورَ . وَوَقَفَ جَمِيعَ ذَلِكَ عَلَى الصُّوفِيَّةِ ( لِلطَّرْطُوشِيِّ )

## الْبَابُ السَّابِعُ فِي الْفُكَاهَاتِ



٢٢٠ نَظَرَ بَعْضُ الْحُكَمَاءِ إِلَى أَحْمَقَ عَلَى حَجَرٍ فَقَالَ : حَجَرٌ عَلَى

حَجَرٍ (لِلأَبْشِيهِ)

٢٢١ نَظَرَ رَجُلٌ إِلَى فَيْلَسُوفٍ يُؤَدِّبُ شَيْخًا فَقَالَ لَهُ : مَا

تَصْنَعُ . قَالَ : أَغْسِلُ حَبَشِيًّا لَعَاهُ يَبْيِضُ (لِلْمُسْتَعْصِمِي)

٢٢٢ قَالَ الْحَاجِرِيُّ يَهْجُو طَبِيبًا :

يَمْشِي وَعِزْرَائِيلُ مِنْ خَلْفِهِ يُشْمِرُ . الْأَرْدَانُ لِلْقَبْضِ

٢٢٣ قِيلَ إِنَّ رَجُلًا ادَّعَى النُّبُوَّةَ فِي أَيَّامِ أَحَدِ الْمُلُوكِ . فَلَمَّا

حَضَرَ بَيْنَ يَدَيْهِ قَالَ لَهُ : أَنْتَ نَبِيٌّ . قَالَ : نَعَمْ . قَالَ : وَإِلَى مَنْ

بُعِثَ . قَالَ : إِلَيْكَ . قَالَ : أَشْهَدُ أَنَّكَ سَعْيِيهِ أَحْمَقُ . قَالَ : إِنَّمَا

يُبْعَثُ كُلُّ قَوْمٍ مِثْلَهُمْ . فَضَحِكَ الْمَلِكُ وَأَمَرَ لَهُ بِشَيْءٍ (لِلأَبْشِيهِ)

٢٢٤ تَرَكَ رَجُلٌ التَّبِيدَ فَقِيلَ لَهُ : لِمَ تَرَكْتَهُ وَهُوَ رَسُولُ السُّرُورِ

إِلَى الْقَابِ . فَقَالَ : وَلَكِنَّهُ بِئْسَ الرَّسُولُ . يُبْعَثُ إِلَى الْجُوفِ

فَيَذْهَبُ إِلَى الرَّأْسِ (لِلشَّرِيشِي)

٢٢٥ تَنَبَّأَ إِنْسَانٌ فَطَالَبُوهُ بِمُحْضَرَةِ الْمَأْمُونِ بِمُعْجَزَةٍ . فَقَالَ : إِنِّي

أُطْرَحُ لَكُمْ حَصَاةً فِي الْمَاءِ فَتَذُوبُ . قَالُوا : رَضِينَا . فَأَخْرَجَ حَصَاةً

مِنْ جَيْبِهِ وَطَرَحَهَا فِي الْمَاءِ فَذَابَتْ . فَقَالُوا : هَذِهِ حِيلَةٌ . نُعْطُكَ



حَصَاةٍ مِنْ عِنْدِنَا وَدَعَّهَا تَذُوبٌ . فَقَالَ : أَسْتَمُ أَجَلَ مِنْ فِرْعَوْنَ  
وَلَا أَعْظَمُ كَرَامَةً مِنْ مُوسَى . فَلَمْ يَثُلْ فِرْعَوْنُ لِمُوسَى : لَمْ أَرْضَ  
بِمَا تَفْعَلُهُ بِصَاحِبِكَ حَتَّى أُعْطِيَكَ عَصَاً مِنْ عِنْدِي تَجْعَلُهَا ثَعْبَانًا .  
فَضَحِكَ الْمَأْمُونُ وَأَجَاذَهُ (لِلْأَبْشِيهِ)

٢٢٦ سَرَقَ رَجُلٌ صُرَّةً مِنَ الدَّرَاهِمِ وَمَضَى حَتَّى أَتَى إِلَى  
الْمَسْجِدِ فَدَخَلَ يُصَلِّي . فَقَرَأَ الْإِمَامُ : وَمَا تَاكَ بِيَمِينِكَ يَا مُوسَى .  
وَكَانَ اسْمُ الْأَعْرَابِيِّ . فَقَالَ : لَا شَكَّ أَنَّكَ سَاحِرٌ . ثُمَّ رَمَى  
الصُّرَّةَ وَخَرَجَ هَارِبًا (لِلْقَلْيُوبِيِّ)

٢٢٧ قَالَ بَعْضُ الْمُلُوكِ لِصَاحِبِ خَيْلِهِ : قَدِّمْ لِي الْفَرَسَ  
الْأَيَّضَ . فَقَالَ لَهُ وَزِيرُهُ : أَيُّهَا الْمَلِكُ لَا تَقُلْ الْفَرَسَ الْأَيَّضَ .  
فَإِنَّهُ عَيْبٌ يُخِلُّ بِهَيْبَةِ الْمُلُوكِ وَلَكِنَّ الْفَرَسَ الْأَشْهَبَ . فَلَمَّا  
أُحْضِرَ الطَّعَامُ قَالَ لِصَاحِبِ السِّمَاطِ : قَدِّمْ الصَّخْنِ الْأَشْهَبَ .  
فَقَالَ الْوَزِيرُ : قُلْ مَا شِئْتَ فَإِنِّي حِيلَةٌ فِي تَقْوِيمِكَ (لِلْأَبْشِيهِ)  
٢٢٨ نَظَرَ أَشْعَبُ إِلَى رَجُلٍ يَعْمَلُ طَبَقًا . فَقَالَ لَهُ : أَسَأَلُكَ بِاللَّهِ  
إِلَّا مَا زِدْتَ فِي سَعْتِهِ طَوْقًا أَوْ طَوْقَيْنِ . فَقَالَ لَهُ الرَّجُلُ : مَا مَعْنَى  
ذَلِكَ . قَالَ : لَعَنَهُ أَنْ يَهْدَى إِلَيَّ يَوْمًا فِيهِ شَيْءٌ (لِلشَّرِيشِيِّ)

٢٢٩ كَانَ الشَّيْخُ الْمَعْرُوفُ بِالشَّيْخِ الْكُرْمَانِيِّ شَاعِرًا عَلَى زِيِّ الْفُقَرَاءِ  
عَلِيلِ الْعَيْنَيْنِ وَكَانَ يَصْنَعُ الْأَكْحَالَ وَيَبِيعُ الطَّالِبِينَ . فَأَشْتَرَى  
مِنْهُ أَحَدٌ يَوْمًا كُحْلًا بِدِرْهَمٍ وَرَأَى الْمُشْتَرِيَ أَنَّ عَيْنَهُ عَلَيْهِ فَأَعْطَاهُ

درهمين وقال: هذا ثمن كُفلك وهذا الآخر لك. اشتر به أنت  
أيضاً كُفلاً وكحل عينيك. فاستحسن الشيخ ذلك (لابن طقطقي)

### الحجاج والشيخ

٢٣٠ حكي أن الحجاج خرج في بعض الأيام للتزّه فصرف  
عنه أصحابه وأقرّد نفسه فلاقى شيخاً من بني عجل فقال له: من  
أنت يا شيخ. قال: من هذه القرية. قال: ما رأيكم بحكام  
البلاد. قال: كلهم أشرار يظلمون الناس ويختلسون أموالهم. قال:  
وما قولك في الحجاج. قال: هذا أنجس الكل سود الله وجهه  
ووجه من استعمله على هذه البلاد. فقال الحجاج: تعرف من أنا.  
قال: لا والله. قال: أنا الحجاج. قال: أنا فداك وأنت تعرف من  
أنا. قال: لا. قال: أنا زيد بن عامر محنون بني عجل أصرع كل  
يوم مرة في مثل هذه الساعة. فضحك الحجاج وأجازه (لابن قتيبة)

### الرشد ومدعي النبوة

٢٣١ ادّعى رجل النبوة في زمان الرشد. فلما أحضره قدام  
أمير المؤمنين قال له: لكل نبي بيّة تدل على نبوته. فأي  
شيء من ذلك. قال: أسأل ما تريد. قال: أريد أن تصير هؤلاء  
المماليك المرد كلهم بلحي. فأطرق إلى الأرض ساعة ثم رفع رأسه  
وقال: كيف يحل أن أصير هؤلاء المرد بلحي وأغير هذه الصورة  
الحسنة ولكن أصير هؤلاء الذين هم بلحي مرداً في لحظة واحدة.



فَأَسْتَحْبَنَ الرَّشِيدُ جَوَابَهُ وَعَفَا عَنْهُ (لأبن طقطقي)

٢٣٢ يُقَالُ إِنَّ هَبْنَقَةً كَانَتْ مَرَعَى غَنَمِ أَهْلِ فَيْرَعَى السَّمَانِ فِي الْعُشْبِ وَيَنْجِي الْمَهَازِيلَ. فَقِيلَ لَهُ: وَيَحْكُ مَا تَصْنَعُ. فَقَالَ: لَا أَصْلَحُ مَا أَفْسَدَ اللَّهُ وَلَا أَفِيدُ مَا أَصْلَحَ اللَّهُ (لطائف العرب)

المعتصم وابن الجنيذ

٢٣٣ كَانَ الْمُعْتَصِمُ يَا نَسُ بْنُ بِلْعِي بْنِ الْجَنِيذِ الْإِسْكَافِي. وَكَانَ عَجِيبَ الصُّورَةِ وَالْحَدِيثِ. فَقَالَ الْمُعْتَصِمُ لِأَبْنِ حَمَّادٍ: أَذْهَبَ إِلَى ابْنِ الْجَنِيذِ وَقُلْ لَهُ: تَهَيَّأْ لِيُزَامِلَنِي. فَأَتَاهُ فَقَالَ لَهُ: تَهَيَّأْ لِمُزَامَلَةِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ فَإِنَّ مُزَامَلَةَ الْخُلَفَاءِ كَبِيرَةٌ. فَقَالَ: كَيْفَ أَتَهَيَّأُ لَهَا. أُصِيبُ رَأْسًا غَيْرَ رَأْسِي. أَشْتَرِي لِحْيَةً غَيْرَ لِحْيَتِي. قَالَ ابْنُ حَمَّادٍ: شُرُوطُهَا الْإِمْتَاعُ بِالْحَدِيثِ وَالْمَذَاكِرَةِ وَالْمُنَادِمَةِ. وَأَنْ لَا تَبْصُقَ وَلَا تَسْعَلَ وَلَا تَمْخُطَ وَلَا تَتَنَجَّحَ. وَأَنْ تَتَقَدَّمَ فِي الرُّكُوبِ إِشْفَاقًا عَلَيْهِ مِنَ الْمِيلِ وَأَنْ يَتَقَدَّمَكَ فِي النُّزُولِ. فَمَتَى لَمْ يَفْعَلْ هَذَا الْمُعَادِلُ كَانَ وَمُثَقَّلَةً الرَّصَاصِ الَّتِي يُعَدَّلُ بِهَا الْقُبَّةُ وَاحِدًا. فَقَالَ لِأَبْنِ حَمَّادٍ: أَذْهَبَ قُلْ لَهُ: لَا يُزَامِلُكَ إِلَّا مَنْ كَانَ دَنِيًّا، الْأَصْلُ. فَرَجَعَ إِلَى الْمُعْتَصِمِ وَأَعْلَمَهُ فَضَحِكَ وَقَالَ: عَلَيَّ بِهِ. فَلَمَّا جَاءَ قَالَ: يَا عَلِيُّ أَبْعَثْ إِلَيْكَ أَنْ تُرَامِلَنِي فَلَا تَفْعَلْ. فَقَالَ لَهُ: إِنْ رُسُولَكَ هَذَا الْأَرَعَنَ جَاءَ نِي بِشُرُوطِ حَسَّانِ السَّامِيِّ وَخَالَوَيْهِ الْحَاكِمِيِّ. فَقَالَ: لَا تَبْصُقْ وَلَا تَعْطَسْ. وَجَعَلَ يُفْرِقُ بِصَادَاتِهِ وَهَذَا لَا أَقْدِرُ عَلَيْهِ. فَإِنْ رَضِيتَ أَنْ أُزَامِلَكَ إِذَا أَتَيْتَنِي

الْعَطْسَةُ عَطَسْتُ وَإِلَّا فَلَيْسَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ عَمَلٌ . فَضَحِكَ الْمُعْتَصِمُ  
حَتَّى فَحَصَ بِرِجْلَيْهِ وَقَالَ : نَعَمْ زَامِلْنِي عَلَى هَذِهِ الشَّرُوطِ (للشريشي)  
الضيف المضجر الممل

٢٣٤ أَضَافَ رَجُلٌ رَجُلًا فَأَطَالَ الْمَقَامَ حَتَّى كَرِهَهُ . فَقَالَ الرَّجُلُ  
لِامْرَأَتِهِ : كَيْفَ لَنَا أَنْ نَعْلَمَ مِقْدَارَ مُقَامِهِ . فَقَالَتْ لَهُ : أَلْقِ بَيْنَنَا  
شَرًّا حَتَّى نَتَحَاكَمَ إِلَيْهِ . فَقَعَلَ . فَقَالَتِ الْمَرْأَةُ لِلضَّيْفِ : بِالَّذِي  
يُبَارِكُ لَكَ فِي عُدُوكَ غَدًا أَتَيْنَا أَظْلَمَ . فَقَالَ : وَالَّذِي يُبَارِكُ لِي فِي  
قِيَامِي عِنْدَكُمْ شَهْرًا مَا أَعْلَمُ

البصري والمدني

٢٣٥ نَزَلَ بِصُرِّيٍّ عَلَى مَدَنِيٍّ وَكَانَ صَدِيقًا لَهُ . فَأَلَحَّ عَلَيْهِ فِي الْجُلُوسِ  
فَقَالَ الْمَدَنِيُّ لِامْرَأَتِهِ : إِذَا كَانَ يَوْمٌ غَدٍ فَإِنِّي أَقُولُ لِضَيْفِنَا : كَمْ  
ذِرَاعٍ يَقْفِزُ فَأَقْفِزُ . فَإِذَا قَفِزَ فَأَغْلِقِي الْبَابَ خَلْفَهُ . فَلَمَّا كَانَ الْغَدُ  
قَالَ الْمَدَنِيُّ : كَمْ قَفِزْتُ يَا أَبَا فَلَانٍ . قَالَ : جَيِّدٌ . فَعَرَضَ عَلَيْهِ أَنْ يَقْفِزَ  
مَعَهُ فَأَجَابَهُ . فَوَثَبَ الْمَدَنِيُّ مِنْ دَارِهِ إِلَى خَارِجٍ أَذْرُعًا . وَقَالَ  
لِلضَّيْفِ : ثَبِّأَنْتَ . فَوَثَبَ الضَّيْفُ إِلَى دَاخِلِ الدَّارِ ذِرَاعَيْنِ . فَقَالَ  
لَهُ : وَثَبْتُ أَنَا إِلَى خَارِجِ الدَّارِ أَذْرُعًا وَأَنْتَ إِلَى دَاخِلِهَا ذِرَاعَيْنِ .  
فَقَالَ الضَّيْفُ : ذِرَاعَانِ فِي الدَّارِ خَيْرٌ مِنْ أَرْبَعٍ إِلَى خَارِجٍ (للبرد)

الشاعر والمأمون

٢٣٦ أَتَى شَاعِرُ الْمَأْمُونِ فَقَالَ : لَهَذَا قُلْتُ فِيكَ شِعْرًا . فَقَالَ :



أَنشَدْنِيهِ . فَقَالَ :

حَيَّاكَ رَبُّ النَّاسِ حَيَّاكَ إِذْ بِجَمَالِ الْوَجْهِ رَقَّكَ  
بَغْدَادُ مِنْ نُورِكَ قَدْ أَشْرَقَتْ وَأَوْرَقَ <sup>سُورَةُ</sup> الْغُودُ بِمَجْدِ وَأَكَا  
(قَالَ) فَأُطْرَقَ الْمُأْمُونُ سَاعَةً وَقَالَ : يَا أَغْرَابِي وَأَنَا قَدْ  
قُلْتُ فِيكَ شِعْرًا وَأَنشَدَ يَقُولُ :

حَيَّاكَ رَبُّ النَّاسِ حَيَّاكَ إِنَّ الَّذِي أَمَلْتُ أَخْطَاكَ  
أَتَيْتَ شَخْصًا قَدْ خَلَا كَيْسُهُ وَلَوْ حَوَى شَيْئًا لَأَعْطَاكَ  
فَقَالَ : يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ الشَّعْرُ بِالشَّعْرِ حَرَامٌ . فَأَجْعَلَ بَيْنَهُمَا  
شَيْئًا يُسْتَطَابُ . فَضَحِكَ الْمُأْمُونُ وَأَمَرَ لَهُ بِمَالٍ (لِلاتِلِيدِي)

هَارُونُ الرَّشِيدُ وَجَعْفَرُ مَعَ الشَّيْخِ الْبَدَوِيِّ

٢٣٧ مِمَّا يُحْكِي أَنَّ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ هَارُونَ الرَّشِيدَ خَرَجَ يَوْمًا مِنْ  
الْأَيَّامِ هُوَ وَأَبُو يَعْقُوبَ النَّدِيمُ وَجَعْفَرُ الْبَرْمَكِيُّ وَأَبُو نَوَاسٍ وَسَارُوا  
فِي الصَّحْرَاءِ . فَرَأَوْا شَيْخًا مُتَكَبِّرًا عَلَى حِمَارٍ لَهُ فَقَالَ هَارُونُ الرَّشِيدُ  
لِجَعْفَرٍ : أَسْأَلُ هَذَا الشَّيْخَ مِنْ أَيْنَ هُوَ . فَقَالَ لَهُ جَعْفَرٌ : مِنْ أَيْنَ  
جِئْتَ . قَالَ : مِنَ الْبَصْرَةِ . قَالَ لَهُ جَعْفَرٌ : وَإِلَى أَيْنَ سِيرَكَ . قَالَ :  
إِلَى بَغْدَادَ . قَالَ لَهُ : وَمَا تَصْنَعُ فِيهَا . قَالَ : أَلْتَمِسُ دَوَاءً لِعَيْنِي .  
فَقَالَ هَارُونُ الرَّشِيدُ : يَا جَعْفَرُ مَا زَحَهُ . فَقَالَ : إِذَا مَا زَحَتْهُ أَسْمَعُ مِنْهُ  
مَا أَكْزَرُهُ . فَقَالَ : بِحَقِّي عَلَيْكَ أَنْ تُمَازِحَهُ . فَقَالَ جَعْفَرُ لِلشَّيْخِ : إِنْ  
وَصَفْتُ لَكَ دَوَاءً يَنْفَعُكَ فَمَا الَّذِي تُكَافِئُنِي بِهِ . فَقَالَ لَهُ : اللَّهُ تَعَالَى

يَكْفِيكَ عَنِّي بِمَا هُوَ خَيْرُ لَكَ مِنْ مُكَافَأَتِي . فَقَالَ : أَتَنْصِتُ إِلَيَّ حَتَّى أَصِفَ لَكَ هَذَا الدَّوَاءَ الَّذِي لَا أَصِفُهُ لِأَحَدٍ غَيْرِكَ . فَقَالَ لَهُ : وَمَا هُوَ . فَقَالَ لَهُ جَعْفَرٌ : خُذْ لَكَ ثَلَاثَ أَوَاقٍ مِنْ هُبُوبِ الرِّيحِ وَثَلَاثَ أَوَاقٍ مِنْ شُعَاعِ الشَّمْسِ وَثَلَاثَ أَوَاقٍ مِنْ زَهْرِ الْقَمَرِ وَثَلَاثَ أَوَاقٍ مِنْ نُورِ السِّرَاجِ . وَاجْمَعْ الْجَمِيعَ وَضَعْهَا فِي الرِّيحِ ثَلَاثَةَ أَشْهُرٍ . ثُمَّ بَعْدَ ذَلِكَ ضَعْهَا فِي هَاوِنٍ بِلَا بَقَرٍ وَدُقَّهَا ثَلَاثَةَ أَشْهُرٍ . فَإِذَا دَقَّقْتَهَا فَضَعْهَا فِي جَفْنَةٍ مَشْقُوقَةٍ وَضَعْ الْجَفْنَةَ فِي الرِّيحِ ثَلَاثَةَ أَشْهُرٍ . ثُمَّ اسْتَعْمِلْ هَذَا الدَّوَاءَ فِي كُلِّ يَوْمٍ ثَلَاثَةَ دَرَاهِمٍ عِنْدَ النَّوْمِ . وَاسْتَمِرَّ عَلَى ذَلِكَ ثَلَاثَةَ أَشْهُرٍ فَإِنَّكَ تَعَالَى إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى . فَلَمَّا سَمِعَ الشَّيْخُ كَلَامَ جَعْفَرٍ قَالَ : لَا عَافَاكَ اللَّهُ يَا صَاقِعَ الذَّقَنِ . خُذْ مِنِّي هَذِهِ اللَّطْمَةَ مُكَافَأَةً لَكَ عَلَى وَصْفِكَ هَذَا الدَّوَاءَ . وَبَادَرَهُ بِضَرْبَةٍ عَلَى أَمِّ رَأْسِهِ . فَضَحِكَ هَارُونُ الرَّشِيدُ حَتَّى اسْتَأْثَمَى وَأَمَرَ لِذَلِكَ الرَّجُلِ بِثَلَاثَةِ آلَافٍ دِرْهَمٍ (ألف ليلة ولية) <sup>له</sup> <sup>الشار</sup>

٢٣٨ قِيلَ لِلْعَلَامِ : أَمَا يَكْسُوكَ مُعَلِّمُكَ . فَأَجَابَ : إِنْ مُعَلِّمِي لَوْ كَانَ لَهُ بَيْتٌ مَمْلُوءٌ إِبرًا وَجَاءَ يَعْقُوبُ وَمَعَهُ الْإِنْبِيَاءُ شُفَعَاءُ وَالْمَلَائِكَةُ ضَمَنَاءُ يَسْتَعِيرُ مِنْهُ إِبرَةً لِيَخِيطَ بِهَا ثَوْبَ ابْنِهِ يُوسُفَ الَّذِي قَدْ مَلَكَ أَعَارَهُ إِيَّاهَا فَكَيْفَ يَكْسُونِي . وَقَدْ نَظَمَ ذَلِكَ مَنْ قَالَ :  
لَوْ أَنَّ دَارَكَ أَنْبَتَ الْكَوْكَبِ وَأَحْتَشَتِ  
إِبْرًا يَضِيقُ بِهَا فِئَاءَ الْمُنْتَمِلِ  
وَأَنَّكَ يُوسُفُ يَسْتَعِيرُكَ إِبرَةً لِيَخِيطَ قَدْ قَبِضَ لَمْ يَفْعَلْ



## العليل والناسك

٢٣٩ نَزَلَ رَجُلٌ بِصَوْمَةٍ نَاسِكٍ قَدَّمَ إِلَيْهِ النَّاسِكُ أَرْبَعَةَ  
أَرْغِفَةً وَذَهَبَ لِيُحْضِرَ إِلَيْهِ عَدَسًا . فَحَمَلَهُ وَجَاءَ فَوَجَدَهُ قَدْ  
أَكَلَ الْخُبْزَ فَذَهَبَ فَأَتَى بغيرِهِ فَوَجَدَهُ قَدْ أَكَلَ الْعَدَسَ . فَقَعَلَ  
مَعَهُ ذَلِكَ عَشْرَ مَرَّاتٍ . فَسَأَلَ لَهُ النَّاسِكُ أَيْنَ مَقْصِدُهُ . قَالَ : إِلَى  
الْأَرْدُنِّ . قَالَ : لِمَذَا . قَالَ : بَلَّغْنِي أَنَّ بِهَا طَيْبًا حَازِقًا أَسْأَلُهُ  
عَمَّا يُضْلِحُ مَعِدَتِي . فَإِنِّي قَلِيلُ الشَّهْوَةِ لِلطَّعَامِ . فَقَالَ لَهُ النَّاسِكُ :  
إِنِّي لِي إِلَيْكَ حَاجَةٌ . قَالَ : وَمَا هِيَ . قَالَ : إِذَا ذَهَبْتَ وَأَصْلَحَتْ  
مَعِدَتُكَ فَلَا تَجْعَلْ رُجُوعَكَ عَلَيَّ وَقَالَ :

يَا ضَيْفَنَا لَوْ زُرْتَنَا لَوَجَدْتَنَا نَحْنُ الضُّيُوفُ وَأَنْتَ رَبُّ الْمَنْزِلِ

## الاعرابيان

٢٤٠ قِيلَ خَرَجَ أَعْرَابِيٌّ قَدْ وَلَاهُ الْحَجَّاجُ بَعْضَ النَّوَاحِي فَأَقَامَ  
بِهَا مُدَّةً طَوِيلَةً . فَلَمَّا كَانَ فِي بَعْضِ الْأَيَّامِ وَرَدَ عَلَيْهِ أَعْرَابِيٌّ مِنْ  
حَيْهِ . فَقَدَّمَ إِلَيْهِ الطَّعَامَ وَكَانَ إِذْ ذَلِكَ جَائِعًا فَسَأَلَ عَنْ أَهْلِهِ وَقَالَ :  
مَا حَالُ آبْنِي عُمَيْرٍ . قَالَ : عَلَى مَا تُحِبُّ قَدْ مَلَأَ الْأَرْضَ وَالْحَيَّ رِجَالًا  
وَنِسَاءً . قَالَ : فَمَا حَالُ أُمِّ عُمَيْرٍ . قَالَ : صَالِحَةٌ أَيْضًا . قَالَ : فَمَا حَالُ  
الدَّارِ . قَالَ : عَامِرَةٌ بِأَهْلِهَا . قَالَ : وَكَلْبُنَا إِيقَاعُ . قَالَ : قَدْ مَلَأَ الْحَيَّ  
نَبَحًا . قَالَ : فَمَا حَالُ جَمَلِي زُرَيْقٍ . قَالَ : عَلَى مَا يَسُرُّكَ . (قَالَ) فَالْتَفَتَ  
إِلَى خَادِمِهِ وَقَالَ : أَرْفَعِ الطَّعَامَ . فَرَفَعَهُ وَلَمْ يَشْبِعِ الْأَعْرَابِيُّ . ثُمَّ

أَقْبَلَ عَلَيْهِ يَسْأَلُهُ وَقَالَ : يَا مُبَارَكَ النَّاصِيَةِ أَعِدْ عَلَيَّ مَا ذَكَرْتَ .  
 قَالَ : سَلْ عَمَّا بَدَا لَكَ . قَالَ : فَمَا حَالُ كَنَانِي إِثْقَاعٍ . قَالَ : مَاتَ .  
 قَالَ : وَمَا الَّذِي أَمَاتَهُ . قَالَ : اخْتَنَقَ بِعَظْمَةٍ مِنْ عِظَامِ جَمَّاكَ  
 زُرَيْقٍ فَمَاتَ . قَالَ : أَوْ مَاتَ جَمَلِي زُرَيْقٌ . قَالَ : نَعَمْ . قَالَ :  
 وَمَا الَّذِي أَمَاتَهُ . قَالَ : كَثُرَ ثَقْلُ الْمَاءِ إِلَى قَبْرِ أُمِّ عُمَيْرٍ . قَالَ : أَوْ  
 مَاتَتْ أُمُّ عُمَيْرٍ . قَالَ : نَعَمْ . قَالَ : وَمَا الَّذِي أَمَاتَهَا . قَالَ : كَثُرَتْ  
 بُكَائُهَا عَلَى عُمَيْرٍ . قَالَ : أَوْ مَاتَ عُمَيْرٌ . قَالَ : نَعَمْ . قَالَ : وَمَا الَّذِي  
 أَمَاتَهُ . قَالَ : سَقَطَتْ عَلَيْهِ الدَّارُ . قَالَ : أَوْ سَقَطَتِ الدَّارُ . قَالَ : نَعَمْ .  
 فَقَامَ لَهُ بِالْعَصَا ضَارِبًا . فَقَوْلَى مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ هَارِبًا (للابشيهي)

### قصة ابي دلامة والخليفة السفاح

٢٤١ قِيلَ إِنَّ أَبَا دُلَامَةَ الشَّاعِرَ كَانَ وَاقِفًا بَيْنَ يَدَيِ السَّفَاحِ  
 فِي بَعْضِ الْأَيَّامِ فَقَالَ لَهُ الْخَلِيفَةُ : سَأْنِي حَاجَتَكَ . فَقَالَ لَهُ أَبُو  
 دُلَامَةَ : أُرِيدُ كَنْبَ صَيْدٍ . فَقَالَ : أَعْطُوهُ إِيَّاهُ . فَقَالَ : وَأُرِيدُ دَابَّةً  
 أَتَصِيدُ عَلَيْهَا . قَالَ : أَعْطُوهُ إِيَّاهَا . قَالَ : وَغُلَامًا يَقُودُ الْكَلْبَ  
 وَيَصِيدُ بِهِ . قَالَ : أَعْطُوهُ غُلَامًا . قَالَ : وَجَارِيَةً تُصَالِحُ الصَّيْدَ  
 وَتُطْعِمُنَا مِنْهُ . قَالَ : أَعْطُوهُ جَارِيَةً . قَالَ : هُوَذَا يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ  
 عَيْدُكَ . فَلَا بُدَّ لَهُمْ مِنْ دَارٍ يَسْكُنُونَهَا . فَقَالَ : أَعْطُوهُ دَارًا تَجْمَعُ فِيهَا  
 قَالَ : وَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ ضَيْعَةٌ فَمِنْ أَيْنَ يَعْيشُونَ . قَالَ : قَدْ أَقْطَعْتُكَ  
 عَشْرَ ضِيَاعٍ عَامِرَةٍ وَعَشْرَ ضِيَاعٍ غَامِرَةٍ . قَالَ : وَمَا الْغَامِرَةُ يَا أَمِيرَ



الْمُؤْمِنِينَ . قَالَ : مَا لَا نَبَاتَ فِيهَا . قَالَ : قَدْ أَقْطَعْتُكَ يَا أَمِيرَ  
الْمُؤْمِنِينَ مِائَةَ ضِعَةِ غَامِرَةٍ مِنْ فَيَافِي بَنِي أَسَدٍ . فَضَحِكَ مِنْهُ  
وَقَالَ : أَجْعَلُوهَا كُلَّهَا غَامِرَةً (للاتليدي)

٢٤٢ يُحْكِي أَنَّهُ قِيلَ لِبَعْضِ الْبُخْلَاءِ : إِنَّ لِكُلِّ رَئِيسٍ عَلَامَةً  
يَنْصَرِفُ بِهَا نَدْمَاؤُهُ . فَمَا عَلَامَتُكَ . قَالَ : إِذَا قُلْتُ : يَا غَلَامُ  
هَاتِ الطَّعَامَ (لِلنَّوَاجِي)

### الأمون والطفيلي

٢٤٣ رَوَى ابْنُ عَامِرٍ الْفَهْرِيُّ عَنْ أَشْيَاخِهِ قَالَ : أَمَرَ الْأُمُونُ أَنْ  
يُحْمَلَ إِلَيْهِ مِنْ أَهْلِ الْبَصْرَةِ عَشْرَةُ رِجَالٍ كَانُوا قَدْ رُمُوا عِنْدَهُ  
بِالزُّنْدَقَةِ فَحُمِلُوا إِلَيْهِ . فَمَرَّ بِهِمْ طُفَيْلِيٌّ فَرَأَاهُمْ مُجْتَمِعِينَ فَظَنَّ خَيْرًا  
وَمَضَى مَعَهُمْ إِلَى السَّاحِلِ وَقَالَ : مَا أَجْتَمَعُ هَؤُلَاءِ إِلَّا لَوَلِيمَةٍ . فَأَنْسَلَ  
وَدَخَلَ الزُّورَقَ وَقَالَ : لَا شَكَّ أَنَّهَا زُرْهَةٌ . فَأَمَّ يَكُنْ إِلَّا لَيْسِرُ حَتَّى  
قَبِدُوا الْقَوْمَ وَقَبِدَ مَعَهُمْ . فَعَلِمَ أَنَّهُ وَقَعَ فِيهَا لَا طَاقَةَ لَهُ بِهِ وَرَامَ  
الْخَلَاصَ فَلَمْ يَثْدِرْ . وَسَارُوا إِلَى أَنْ وَصَلُوا إِلَى بَغْدَادَ وَأَدْخَلُوا عَلَى  
الْأُمُونِ . فَاسْتَدْعَى بِهِمْ بِأَسْمَائِهِمْ وَاحِدًا بَعْدَ وَاحِدٍ . وَجَعَلَ يَذْكُرُهُ  
بِفِعْلِهِ وَبِقَوْلِهِ وَيَضْرِبُ عُنُقَهُ حَتَّى لَمْ يَبْقَ إِلَّا الطُّفَيْلِي . وَفَرَّغَتْ  
الْعَشْرَةُ فَقَالَ الْأُمُونُ لِلْمُتَوَكِّلِ : مَنْ هَذَا . فَقَالَ : لَا أَعْلَمُ يَا أَمِيرَ  
الْمُؤْمِنِينَ غَيْرَ أَنَّنَا رَأَيْنَاهُ مَعَهُمْ فَجِئْنَا بِهِ . فَقَالَ : يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ لَمْ  
أَعْرِفْ مِنْ أَحْوَالِهِمْ شَيْئًا وَإِنَّا رَأَيْنَاهُمْ مُجْتَمِعِينَ فَظَنَنْتُ أَنَّهَا وَلِيمَةٌ

يَدْعُونَ إِلَيْهَا فَاحْتِ بِهِنَّ . فَضَحِكَ الْمَأْمُونُ وَقَالَ : أَوْقَدْ بَلَغَ مِنْ  
شُومِ التَّطَفُّلِ أَنْ يُحْلَ بِصَاحِبِهِ هَذَا الْمَحَلَّ . لَقَدْ سَلِمَ هَذَا الْجَاهِلُ  
مِنَ الْقَتْلِ وَلَكِنْ يُؤَدَّبُ حَتَّى لَا يَعُودَ إِلَى مِثْلِهَا . (للاتليدي)

#### اللسان والحمار

٢٤٤ قِيلَ إِنَّ لَصَيْنَ سَرَقًا حِمَارًا وَمَضَى أَحَدُهُمَا لِيَبْعَهُ . فَقَابَلَهُ رَجُلٌ  
مَعَهُ طَبَقٌ فِيهِ سَمَكٌ فَقَالَ لَهُ : أَتَبِيعُ هَذَا الْحِمَارَ . قَالَ : نَعَمْ . قَالَ لَهُ :  
أَمْسِكْ هَذَا الطَّبَقَ حَتَّى أَزْكِبَهُ وَأَجْزِبَهُ فَإِنْ أَعْجَبَنِي اشْتَرَيْتَهُ بِشَمْنٍ  
يُعْجِبُكَ . فَأَمْسَكَ اللَّصُّ الطَّبَقَ وَرَكِبَ الرَّجُلُ الْحِمَارَ وَأَخَذَ يَرْدُدُهُ  
وَيُجَرِّبُهُ ذَهَابًا وَإِيَابًا حَتَّى ابْتَعَدَ عَنِ اللَّصِّ كَثِيرًا . فَدَخَلَ بَعْضُ  
الْأَزْقَةِ وَمَا زَالَ يَقْطَعُ بِهِ مِنْ زِقَاقٍ إِلَى آخِرِ حَتَّى اخْتَفَى عَنْهُ بِالْكُلِّيَّةِ .  
فَأَخَذَتِ اللَّصَّ الْحَيْرَةُ مِنْ ذَلِكَ وَعَرَفَ آخِرًا أَنَّهَا حِيلَةٌ عَلَيْهِ . فَرَجَعَ  
بِالطَّبَقِ فَأَلْتَقَاهُ رَفِيقُهُ فَقَالَ : مَا فَعَلْتَ بِالْحِمَارِ هَلْ بَعْتَهُ . قَالَ : نَعَمْ .  
قَالَ : بِكَمْ . قَالَ : بِرَأْسِ مَالِهِ وَهَذَا الطَّبَقُ رُبُحٌ . فَقَالَ مُتَمَثِّلًا :  
وَلَكَمْ مِنْ سَعَى لِيَضْطَادَ فَأَصْطِيدَ وَلَمْ يَلْقَ غَيْرَ خُفْيٍ حُنَيْنٍ

#### القاضي والتاجر

٢٤٥ كَانَ الْقَاضِي ابْنُ حَدِيدٍ نَاطِرَ الدِّيَّانِ بِالْإِسْكَندَرِيَّةِ  
وَقَاضِيهَا . فَبَيْنَمَا هُوَ جَالِسٌ فِي الدِّيَّانِ أَحْضَرَ التَّرْجَمَانُ بَعْضَ  
تُجَّارِ الْفَرَنْجِ الْوَاصِلِينَ وَلِحِيَّتُهُ مَخْلُوقَةٌ وَشَوَارِبُهُ سَالِمَةٌ . وَكَانَ  
ابْنُ حَدِيدٍ لَهُ لِحْيَةٌ طَوِيلَةٌ وَشَوَارِبُهُ خَفِيفَةٌ لَا تَكَادُ أَنْ تَتَبَيَّنَ



إِلَّا مِنْ قُرْبٍ . فَسَأَلَ ابْنُ حَدِيدٍ التَّاجِرَ عَنْ بَضَاعَتِهِ وَبَلَدِهِ  
وَالْتَرَجْمَانُ يَفْسِرُ لَهُ . ثُمَّ قَالَ لِلتَّرْجَمَانِ : قُلْ لَهُ لِأَيِّ مَعْنَى حَلَّتْ  
لِحَيْتِكَ وَتَرَكْتَ شَوَارِبَكَ . فَسَأَلَهُ التَّرْجَمَانُ عَنْ ذَلِكَ . فَقَالَ  
الْقَرْنَجِيُّ : قُلْ لِلْقَاضِي إِنَّ الْأَسَدَ بِشَوَارِبِ بِلَالِ حَيَّةٍ . وَالتَّيْسَ بِأُحْيَةِ  
بِلَالِ شَوَارِبٍ . فَخَجَلَ الْقَاضِي وَأَنَّهُ طَعَنَ عَنْ رَدِّ الْجَوَابِ (لِلْقَلِيوبِيِّ)  
٢٤٦ كَانَ أَبُو دُلَامَةَ مَعَ أَبِي مُسْلِمٍ فِي بَعْضِ حُرُوبِهِ . فَدَعَا  
رَجُلٌ مِنَ الْأَعْدَاءِ إِلَى الْبِرَازِ . قَالَ أَبُو مُسْلِمٍ لِأَبِي دُلَامَةَ :  
أَخْرِجْ إِلَيْهِ . فَأَنشَدَ يَقُولُ :

أَلَا لَا تَلْمِنِي إِنْ فَرَزْتُ فَإِنِّي أَخَافُ عَلَى فَخَّارَتِي أَنْ تُحَطَّمَا  
فَلَوْ أَنَّ نِيَّ فِي السُّوقِ أَتْبَاعٌ مِثْلَهَا وَجَدِكَ مَا بَالَيْتُ أَنْ أَتَقَدَّمَا  
فَضَحِكَ أَبُو مُسْلِمٍ وَأَعْفَاهُ (لِلْأَصْبَهَانِيِّ)

٢٤٧ كَانَ لِلْفَرَزْدَقِ نَدِيمٌ يُسَمَّى زِيَادًا الْأَقْطَعُ . فَأَتَى بَابَهُ فَخَرَجَ  
ابْنٌ لَهُ صَغِيرٌ فَقَالَ لَهُ : ابْنٌ مِنْ أَنْتَ . قَالَ : ابْنُ الْفَرَزْدَقِ . قَالَ : فَمَا  
بَالُكَ حَبَشِيًّا . قَالَ : فَإِذَا بَالُ يَدِكَ مَقْطُوعَةٌ . قَالَ : قُطِعَتْ فِي حَرْبٍ  
أَحْرُورِيَّةٍ . قَالَ : بَلْ قُطِعَتْ فِي اللُّصُوصِيَّةِ . فَقَالَ : عَلَيْكَ وَعَلَى أَبِيكَ  
لَعْنَةُ اللَّهِ . ثُمَّ أَخْبَرَ الْفَرَزْدَقُ بِالْخَبَرِ . فَقَالَ : أَشْهَدُ أَنَّهُ ابْنِي حَقًّا  
٢٤٨ قَدِمَ لِأَعْرَابِيٍّ كَامِخٌ (وَهُوَ أَكْلَةٌ مَصْنُوعَةٌ مِنَ الْخِطَةِ وَاللَّبَنِ)  
فَلَمْ يَسْتَطِعْهُ . وَآكَلَ مِنْهُ شَيْئًا وَخَرَجَ وَدَخَلَ الْمَسْجِدَ وَالْإِمَامُ فِي  
الصَّلَاةِ يَتَرَأَّى : حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالْدَّمُ وَلَحْمُ الْخَنَزِيرِ . فَقَالَ

الْأَعْرَابِيُّ : وَالْكَامِخُ لَا تَنْسَهُ أَصْلَحَكَ اللَّهُ

٢٤٩ مَرَّ ابْنُ حَمَامَةَ بِابْنِ هَرَمَةَ وَهُوَ جَالِسٌ فِيْ بَيْتِهِ . فَقَالَ :  
السَّلَامُ عَلَيْكُمْ . فَقَالَ : قَدْ قُلْتَ مَا لَا يُنْكَرُ . قَالَ : خَرَجْتُ مِنْ  
أَهْلِي بِغَيْرِ زَادٍ . قَالَ : مَا ضَمَنْتُ لِأَهْلِكَ قِرَاكَ . قَالَ : أَفَتَأْذَنُ لِي  
أَنْ أَتِيَ ظِلَّ بَيْتِكَ . قَالَ : دُونَكَ الْجَبَلُ يَفِيْ عَلَيْكَ . قَالَ : أَنَا  
ابْنُ حَمَامَةَ . قَالَ : أَنْصَرِفْ وَكُنْ ابْنُ أَيِّ طَائِرٍ شِئْتَ

المتشوق الى الحرب

٢٥٠ قَالَ أَفْلَحَ التُّرْكِيُّ : خَرَجْنَا رَّةً إِلَى حَرْبٍ لَنَا وَمَعَنَا رَجُلٌ كَانَ  
يَقُولُ : أَنَا أَتَمَّنِي أَنْ أَرَى الْحَرْبَ كَيْفَ هِيَ . فَأَخْرَجْنَاهُ مَعَنَا فَأَوَّلُ  
سَهْمٍ جَاءَ وَقَعَ فِي رَأْسِهِ . فَلَمَّا أَنْصَرَفْنَا دَعَوْنَا لَهُ مُعَالِجًا فَنَظَرَ إِلَيْهِ  
وَقَالَ : إِنْ خَرَجَ الرُّجُ وَفِيهِ شَيْءٌ مِنْ دِمَاعِهِ مَاتَ . وَإِنْ لَمْ يَخْرُجْ  
عَلَيْهِ شَيْءٌ مِنْ دِمَاعِهِ لَمْ يَكُنْ عَلَيْهِ بَأْسٌ . فَسَبَقَ فَقَبِلَ رَأْسَهُ وَقَالَ :  
بَشَّرَكَ اللَّهُ بِخَيْرِ أَرْعُهُ فَمَا فِي رَأْسِي دِمَاعٌ . فَقَالَ الطَّيِّبُ : وَكَيْفَ  
ذَلِكَ . قَالَ : لَوْ كَانَ فِي ذَرَّةٍ مِنْ دِمَاعٍ مَا كُنْتُ هَهُنَا (لِلشَّرِيشِيِّ)

٢٥١ اِخْتَلَفَ أَعْرَابِيَّانِ فِي رَجُلٍ فَقَالَ الْأَوَّلُ : مِنْ بَنِي رَاسِبٍ .  
وَقَالَ الثَّانِي : بَلْ مِنْ بَنِي طِفَاوَةَ . فَمَرَّ بِهِمَا بِأَقْلٍ الرَّبْعِيِّ . فَتَحَاكَمَا  
إِلَيْهِ . فَقَالَ : أَلْقُوهُ فِي الْمَاءِ فَإِنْ رَسَبَ فَهُوَ مِنْ بَنِي رَاسِبٍ . وَإِنْ  
طَفَا فَمِنْ بَنِي طِفَاوَةَ . فَضْرِبَ الْمَثَلُ فِي حُكْمِهِ (لِلْقَلِيبِيِّ)

٢٥٢ أَعْرَابِيٌّ لَقِيَ آخَرَ فَقَالَ : مَا أَسْمُكَ . قَالَ : فَيْضٌ . فَقَالَ :



أَبْنُ مَنْ . قَالَ : ابْنُ الْفَرَاتِ . قَالَ : أَبُو مَنْ . قَالَ : أَبُو بَجْرٍ .  
قَالَ : لَيْسَ لَنَا أَنْ نَكَلِمَكَ إِلَّا فِي زَوْرَقٍ (للشريشي)

الراعي والجرّة

٢٥٣ قِيلَ إِنَّهُ كَانَ لِأَحَدِ الْأَغْنِيَاءِ رَاعٍ يَرْعَى غَنَمًا فِي إِحْدَى  
الْبَرَاري . وَكَانَ قَدْ عَيَّنَ لَهُ مَعَاشًا فِيهِ شَيْءٌ مِنَ السَّمْنِ . فَكَانَ الرَّاعِي  
يُبْقِي السَّمْنَ وَيَذْخَرُهُ فِي جَرَّةٍ لَهُ كَانَتْ مُعَلَّقَةً فِي كُوخِهِ . فَبَيْنَمَا هُوَ  
ذَاتَ يَوْمٍ جَالِسٌ فِي كُوخِهِ عِنْدَ غُرُوبِ الشَّمْسِ . وَهُوَ مُتَّكِئٌ عَلَى  
عَصَاهُ . أَخَذَ يُفَكِّرُ بِمَا يَعْمَلُهُ فِيمَا اجْتَمَعَ عِنْدَهُ مِنَ السَّمْنِ . فَقَالَ فِي  
نَفْسِهِ : إِنِّي سَأَذْهَبُ بِهِ غَدًا إِلَى السُّوقِ وَأَبِيعُهُ وَأَشْتَرِي بِشَمْنِهِ نَعْجَةً  
حَامِلًا فَتَضَعُ لِي نَعْجَةً أُخْرَى . ثُمَّ تَكْبُرُ هَذِهِ وَتَلِدُ لِي مَعَ أُمِّهَا نَعَاجًا  
أُخَرَ وَهَكَذَا إِلَى أَنْ يَصِيرَ عِنْدِي قَطِيعٌ كَبِيرٌ . فَأَرَدْتُ مَا عِنْدِي مِنْ  
الْغَنَمِ إِلَى صَاحِبِهِ وَأَتَّخِذُ لِي أَجِيرًا يَرْعَى غَنَمِي . وَأَبْتِنِي لِي قَصْرًا  
عَظِيمًا . فَازِنَتُهُ بِالْمُفْرُوشَاتِ الْحَسَنَةِ وَالْأَوَانِي الْمُرَصَّعَةِ وَالْمَنْقُوشَاتِ  
الْبَهْجَةِ . وَمَتَى بَلَغَ رُشْدُ وَلَدِي أَحْضَرْتُ لَهُ مُعَلِّمًا أَدِيبًا حَكِيمًا يُعَلِّمُهُ  
الْأَدَبَ وَالْحِكْمَةَ وَأَمْرَهُ بِطَاعَتِي وَأَحْتِرَامِي . فَإِنْ أُمْتُلَ وَإِلَّا  
ضَرَبْتُهُ بِهَذِهِ الْعَصَا . وَرَفَعَ يَدَهُ بِعَصَاهُ فَأَصَابَتْ الْجَرَّةَ فَكَسَرَتْهَا .  
فَسَقَطَ السَّمْنُ عَلَى رَأْسِهِ وَلَحِيَّتِهِ وَثِيَابِهِ مُتَبَدِّدًا فِي كُلِّ جِهَةٍ . فَحَزِنَ  
لِذَلِكَ حُزْنًا عَظِيمًا قَائِلًا : لَعَلَّ هَذَا جَزَاءُ مَنْ يُضْغِي إِلَى تَخَيُّلَاتِهِ  
٢٥٤ حُكِيَ أَنَّ جُحَى قَالَ ذَاتَ يَوْمٍ لِرَجُلٍ وَهَذَا الرَّجُلُ جَارُهُ :

هَلْ سَمِعْتَ يَا أَخِي الْبَارِحَةَ صُرَاخَنَا . فَقَالَ لَهُ : نَعَمْ . وَآيُ شَيْءٍ  
زَلَّ بِكُمْ . قَالَ لَهُ : سَقَطَ ثَوْبِي مِنْ أَعْلَى السَّطْحِ إِلَى الْأَرْضِ .  
فَقَالَ لَهُ : وَإِذَا سَقَطَ مَا الَّذِي يَصُرُّهُ . قَالَ لَهُ : يَا أَحْمَقُ لَوْ  
كُنْتُ فِيهِ أَلَسْتُ كُنْتُ أَتَكَسَّرُ وَأَمُوتُ (لِلْقَلِيوبِي)

النصور وابن هرمة

٢٥٥ دَخَلَ ابْنُ هَرْمَةَ عَلَى الْمَنْصُورِ وَأَمْتَدَحَهُ . فَقَالَ لَهُ الْمَنْصُورُ :  
سَلْ حَاجَتَكَ . قَالَ : تَكْتُبُ إِلَى عَامِلِكَ بِالْمَدِينَةِ أَنَّهُ إِذَا وَجَدَنِي  
سَكْرَانَ لَا يُحْدِثْنِي . فَقَالَ لَهُ الْمَنْصُورُ : هَذَا حَدٌّ لَا سَبِيلَ إِلَى تَرْكِهِ .  
فَقَالَ : مَا لِي حَاجَةٌ غَيْرُهَا . فَقَالَ لِكَاتِبِهِ : اكْتُبْ إِلَى عَامِلِنَا بِالْمَدِينَةِ .  
مَنْ أَنَّكَ يَا ابْنَ هَرْمَةَ وَهُوَ سَكْرَانٌ فَأَجْلِدْهُ ثَمَانِينَ جَلْدَةً وَأَجْلِدِ الَّذِي  
جَاءَ بِهِ مِائَةً . فَكَانَ الشَّرْطَةُ يَمْرُونَ عَلَيْهِ وَهُوَ سَكْرَانٌ وَيَتَوَلَّوْنَ :  
مَنْ يَشْتَرِي ثَمَانِينَ بِيَانَةً . فَيَمْرُونُ عَلَيْهِ وَيَتْرُكُونَهُ (لِلاتَيْدِي)  
٢٥٦ قَالَ هَلَالُ الرَّائِي وَهُوَ هَلَالُ بْنُ عَطِيَّةَ لِبَشَارِ الشَّاعِرِ  
وَكَانَ لَهُ صَدِيقًا يَمَازِحُهُ : إِنَّ اللَّهَ لَمْ يُذْهِبْ بَصَرَ أَحَدٍ إِلَّا عَوَّضَهُ  
بِشَيْءٍ . فَمَا عَوَّضَكَ . قَالَ : الطَّوِيلُ الْعَرِيضُ . قَالَ : وَمَا هَذَا .  
قَالَ : أَنْ لَا أَرَاكَ وَلَا أَمَثَلَكَ مِنَ الثَّقَلَاءِ (لِلأَصْبَهَانِي)

حكاية بشار الطفيلي

٢٥٧ حُكِيَ عَنْ بَشَارِ الطُّفَيْلِيِّ أَنَّهُ قَالَ : رَحَلْتُ يَوْمًا إِلَى الْبَصْرَةِ  
فَلَمَّا دَخَلْتُهَا قِيلَ لِي : إِنَّ هُنَا عَرِيفًا لِلطُّفَيْلِيِّينَ يَبْرُهُمْ وَيَكْسُوهُمْ



وَيُرْشِدُهُمْ إِلَى الْأَعْمَالِ وَيُقَاسِمُهُمْ. فَسِرْتُ إِلَيْهِ فَبَرَّنِي وَكَسَانِي  
وَأَقَمْتُ عِنْدَهُ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ. وَلَهُ جَمَاعَةٌ يَصِيرُونَ إِلَيْهِ بِالزَّلَّاتِ فَيَأْخُذُ  
النِّصْفَ وَيُعْطِيهِمُ النِّصْفَ. فَوَجَّهَنِي مَعَهُمْ فِي الْيَوْمِ الرَّابِعِ فَحَصَّصَتْ  
فِي وَلِيمَةٍ فَأَكَلْتُ وَأَزَلْتُ مَعِيَ شَيْئًا كَثِيرًا. وَجِئْتُ بِهِ فَأَخَذَ  
النِّصْفَ وَأَعْطَانِي النِّصْفَ فَبِعْتُ مَا وَقَعَ لِي بِدَرَاهِمٍ. فَلَمْ أَزَلْ عَلَى  
هَذِهِ الْحَالَةِ أَيَّامًا. ثُمَّ دَخَلْتُ يَوْمًا عَلَى عُرْسٍ جَلِيلٍ فَأَكَلْتُ  
وَخَرَجْتُ بِزَلَّةٍ حَسَنَةٍ. فَلَقِيَنِي إِنْسَانٌ فَأَشْتَرَاهَا بِدِينَارٍ فَأَخَذْتُهَا  
وَكَتَمْتُهَا وَكَتَمْتُ أَمْرَهَا. فَدَعَا جَمَاعَةٌ مِنَ الطُّفْلِيِّينَ فَقَالَ: إِنَّ هَذَا  
الْبَغْدَادِيُّ قَدْ خَانَ. فَظَنُّ أَنِّي لَا أَعْلَمُ مَا فَعَلَ. فَأَصْفَعُوهُ وَعَرَفُوهُ مَا  
كَتَمْنَا. فَأَجْلَسُونِي شَتَّى أَمَّ أَبَيْتٍ وَمَا زَالُوا يَصْفَعُونِي وَاحِدًا بَعْدَ  
وَاحِدٍ. فَيَصْفَعُنِي الْأَوَّلُ مِنْهُمْ وَيَشْمُ يَدِي وَيَقُولُ: أَكَلْتَ مَضِيرَةً.  
وَيَصْفَعُنِي الْآخِرُ وَيَشْمُ يَدِي وَيَقُولُ: أَكَلْتَ كَذًا. وَيَصْفَعُنِي الْآخِرُ  
حَتَّى ذَكَرُوا كُلُّ شَيْءٍ أَكَلْتُهُ مَا غَلَطُوا بِشَيْءٍ مِنْهُ. ثُمَّ صَفَعَنِي شَيْخٌ  
مِنْهُمْ صَفْعَةً عَظِيمَةً وَقَالَ: بَاعَ الزَّلَّةَ بِدِينَارٍ. وَصَفَعَنِي آخَرُ وَقَالَ:  
هَاتِ الدِّينَارَ. فَدَفَعْتُهُ إِلَيْهِ وَجَرَدَنِي مِنَ الثِّيَابِ الَّتِي أَعْطَانِيهَا وَقَالَ:  
أَخْرُجْ يَا خَائِنُ فِي غَيْرِ حِفْظِ اللَّهِ. فَخَرَجْتُ إِلَى بَغْدَادٍ وَحَلَقْتُ  
أَنْ لَا أَقِيمَ بِلَدٍ فِيهِ طُفْلِيَّةٌ يَعْلَمُونَ الْغَيْبَ

كرم معن بن زائدة

٢٥٨ حُكِيَ فِي أَخْبَارِ مَعْنِ بْنِ زَائِدَةَ أَنَّ رَجُلًا قَالَ لَهُ: أَخْلِنِي

أَيُّهَا الْأَمِيرُ . فَأَمَرَ لَهُ بِنَاقَةٍ وَفَرَسٍ وَبَقْلَةٍ وَحِمَارٍ . ثُمَّ قَالَ لَهُ : لَوْ  
عَلِمْتُ أَنَّ اللَّهَ خَلَقَ مَرْكُوبًا غَيْرَ هَذَا لَحَمَلْتُكَ عَلَيْهِ . وَقَدْ أَمَرْنَاكَ  
مِنَ الْحَزْرِ بِجُبَّةٍ وَقَمِيصٍ وَدُرَّاعَةٍ وَسَرَاوِيلٍ وَعِمَامَةٍ وَمِنْدِيلٍ وَمِطْرَفٍ  
وَرِدَاءٍ وَكِسَاءٍ وَجُورِبٍ وَكِيسٍ . وَلَوْ عَلِمْنَا لِبَاسًا غَيْرَ هَذَا مِنْ الْحَزْرِ  
لَأَعْطَيْنَاكَهُ . ثُمَّ أَمَرَ بِإِذْخَالِهِ إِلَى الْحِزَانَةِ وَصَبَّ تِلْكَ الْجِلْعَ عَلَيْهِ  
طُفْلِي وَمَسَافِرِ

٢٥٩ صَحِبَ طُفْلِي رَجُلًا فِي سَفَرٍ . فَلَمَّا نَزَلُوا بَعْضُ الْمَنَازِلِ قَالَ  
لَهُ الرَّجُلُ : خُذْ دِرْهَمًا وَأَمْضِ اشْتَرِ لَنَا لَحْمًا . فَقَالَ لَهُ الطُّفْلِيُّ :  
قُمْ أَنْتَ وَاللَّهِ إِنِّي لَتَعِبٌ فَاشْتَرِ أَنْتَ . فَمَضَى الرَّجُلُ فَاشْتَرَاهُ . ثُمَّ  
قَالَ لَهُ الرَّجُلُ : قُمْ فَاطْبَخْهُ . فَقَالَ : لَا أَحْسِنُ . فَقَامَ الرَّجُلُ  
فَطَبَخَهُ . ثُمَّ قَالَ الرَّجُلُ لِلطُّفْلِيِّ : قُمْ فَأَتْرِذْ . فَقَالَ : وَاللَّهِ إِنِّي  
لَكَسْلَانٌ . فَتَرَدَّ ثُمَّ قَالَ لَهُ : قُمْ فَأَغْرِفْ . قَالَ : أَخْشَى أَنْ  
يَنْقَلِبَ عَلَيَّ ثِيَابِي . فَغَرَفَ الرَّجُلُ حَتَّى أَرْتَوَى الثَّرِيدُ . فَقَالَ لَهُ :  
قُمْ الْآنَ فَكُلْ . قَالَ : نَعَمْ إِلَى مَتَى هَذَا الْخِلَافُ قَدْ وَاللَّهِ  
اسْتَحْيَيْتُ مِنْ كَثْرَةِ خِلَافِكَ . وَتَقَدَّمَ فَأَكَلَ (لِلشَّرِيشِيِّ)

المهدي والاعرابي

٢٦٠ يُحْكِي أَنَّ الْمَهْدِيَّ خَرَجَ يَتَصَيَّدُ . فَقَارَ بِهِ فَرَسُهُ حَتَّى دَخَلَ  
إِلَى خِباءِ أَعْرَابِيٍّ فَقَالَ : يَا أَعْرَابِيُّ هَلْ مِنْ قِرَى . قَالَ : نَعَمْ .  
فَأَخْرَجَ لَهُ قُرْصَ شَعِيرٍ فَأَكَلَهُ . ثُمَّ أَخْرَجَ لَهُ فَضْلَةً مِنْ لَبَنٍ



فَسَقَاهُ . ثُمَّ أَتَاهُ بِنَيْدٍ فِي رَكْوَةٍ فَسَقَاهُ قَعْبًا . فَلَمَّا شَرِبَ قَالَ : يَا أَخَا  
 الْعَرَبِ أَتَدْرِي مَنْ أَنَا . قَالَ : لَا وَاللَّهِ . قَالَ : أَنَا مِنْ خَدَمِ أَمِيرِ  
 الْمُؤْمِنِينَ الْخَاصَةِ . قَالَ لَهُ : بَارَكَ اللَّهُ فِي مَوْضِعِكَ . ثُمَّ سَقَاهُ  
 قَعْبًا آخَرَ فَشَرِبَهُ فَقَالَ : يَا أَعْرَابِي أَتَدْرِي مَنْ أَنَا . قَالَ : زَعَمْتَ  
 أَنَّكَ مِنْ خَدَمِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ الْخَاصَةِ . قَالَ : لَا بَلْ أَنَا مِنْ قُوَادِ  
 أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ . قَالَ : رَحِبْتَ بِلَادُكَ وَطَابَ مَرَادُكَ . ثُمَّ سَقَاهُ ثَالِثًا  
 فَلَمَّا فَرَغَ مِنْهُ قَالَ : يَا أَعْرَابِي أَتَدْرِي مَنْ أَنَا . قَالَ : زَعَمْتَ أَنَّكَ  
 مِنْ قُوَادِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ . قَالَ : لَا وَلَكِنِّي أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ . فَأَخَذَ الْأَعْرَابِيُّ  
 الرُّكْوَةَ وَأَوْكَأَهَا وَقَالَ : وَاللَّهِ لَوْ شَرِبْتَ الرَّابِعَ لَأَدَّعَيْتَ أَنَّكَ رَسُولُ  
 اللَّهِ . فَضَحِكَ الْمُهْدِيُّ حَتَّى غَشِيَ عَلَيْهِ . وَأَحَاطَتْ بِهِ الْحِيلُ وَزَلَّتْ  
 إِلَيْهِ الْمُلُوكُ وَالْأَشْرَافُ فَطَارَ قَلْبُ الْأَعْرَابِيِّ فَقَالَ لَهُ الْمُهْدِيُّ :  
 لَا بَأْسَ عَلَيْكَ وَلَا خَوْفَ . ثُمَّ أَمَرَ لَهُ بِكُسُوفَةٍ وَمَالٍ (لِلاتِلِيدِي)

ابو سلمة الطفيلي

٢٦١ كَانَ بِالْبَصْرَةِ طُفَيْلِيٌّ يُكْنَى أَبُو سَلَمَةَ . وَكَانَ إِذَا بَلَغَهُ خَبَرُ  
 وَلِيمَةٍ لَبَسَ لِبْسَ الْقُضَاةِ وَأَخَذَ ابْنَهُ مَعَهُ وَعَلَيْهِمَا الْقَلَانِسُ الطَّوَالُ  
 وَالطَّيَالِسَةُ . فَيَتَقَدَّمُ أَحَدُهُمَا فَيَدُقُّ الْبَابَ وَيَقُولُ : أَفْتَحْ يَا غُلَامُ  
 لِأَبِي سَلَمَةَ . ثُمَّ لَا يَلْبِثُ حَتَّى يَلْحَقَهُ الْآخَرُ فَيَقُولُ : أَفْتَحْ وَيَا لَكَ قَدْ  
 جَاءَ أَبُو سَلَمَةَ . وَيَتْلُوهُمَا . فَإِنْ لَمْ يَعْرِفْهُمُ الْبَوَابُ فَتَحَ لَهُمْ وَإِنْ عَرَفَهُمْ  
 لَمْ يَلْتَفِتْ إِلَيْهِمْ . وَمَعَ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ فِهْرٌ مَدُورٌ يُسَمُّونَهُ كَيْسَانًا .

فَيَنْتَظِرُونَ مَنْ دُعِيَ فَإِذَا جَاءَ وَفُتِحَ لَهُ طَرَحُوا الْفِرَّ فِي الْعَتَبَةِ حَيْثُ  
يَدُورُ الْبَابُ فَلَا يَشْدِرُونَ عَلَى إِغْلَاقِهِ فَيَهْجُمُونَ وَيَدْخُلُونَ. فَأَكَلَ  
أَبُو سَلَمَةَ يَوْمًا عَلَى بَعْضِ الْمَوَائِدِ لُقْمَةً حَارَةً مِنْ قَالُودَجٍ وَبَلَّهَا  
بِشِدَّةِ حَرَارَتِهَا. فَتَجَمَّعَتْ أَحْشَاؤُهُ فَمَاتَ عَلَى الْمَائِدَةِ (للشريشي)

### حكاية باقل

٢٦٢ الْعَرَبُ تَقُولُ: أَعْيَا مِنْ بَاقِلٍ. وَمِنْ عِيٍّ أَنَّهُ اشْتَرَى ظِيًّا  
فَحَمَاهُ عَلَى عُنُقِهِ فَسُئِلَ عَنْ ثَمَنِهِ فَحَلَّ عَنْهُ يَدَيْهِ وَفَتَحَ أَصَابِعَهُ  
وَأَشَارَ بِهَا. وَأَخْرَجَ لِسَانَهُ يُرِيدُ أَنَّهُ بِأَحَدِ عَشَرَ دِرْهَمًا. فَهَرَبَ  
الْظَّيُّ. وَلَمْ يُلْهِمْ أَنْ يُخْبِرَ عَنْ سَوْمِهِ بِلِسَانِهِ. وَلَمَّا عُيِّرَ بَاقِلٌ  
بِفِعْلِهِ قَالَ:

يَلُومُونَ فِي عِيٍّ بَاقِلًا كَانَ الْحَمَاقَةَ لَمْ تُخْلَقِ  
فَلَا تُكْثِرُوا الْعُشْبَ فِي عِيٍّ فَلَّيُّ أَجْمَلُ بِالْأَمُوقِ  
خُرُوجُ اللِّسَانِ وَفَتْحُ الْبَنَانِ أَخَفُّ عَلَيْنَا مِنَ الْمُنْطِقِ

### اسحاق الموصلي وكلثوم العتابي

٢٦٣ مِنْ طَرَفِ إِسْحَاقَ أَنَّ كُلْثُومًا الْعَتَابِيَّ كَانَ مِنَ الْعِلْمِ وَغَزَارَةِ  
الْأَدَبِ وَكَثْرَةِ الْخِفْظِ وَالتَّرْسُلِ وَالنَّظْمِ عَلَى مَا لَمْ يَكُنْ عَلَيْهِ أَحَدٌ.  
فَحَضَرَ مَجْلِسَ الْمَأْمُونِ فَوَضَعَ بَيْنَ يَدَيْهِ أَلْفَ دِينَارٍ وَغَمَزَ إِسْحَاقُ  
بِالْعَبَثِ بِهِ. فَأَقْبَلَ إِسْحَاقُ يُعَارِضُهُ فِي كُلِّ بَابٍ وَيَزِيدُ عَلَيْهِ وَهُوَ لَا  
يَعْرِفُ إِسْحَاقَ. فَقَالَ: أَيْاذَنُ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ فِي نِسْبَةِ هَذَا الرَّجُلِ



وَالسُّوَالِ عَنْ أَسْمِهِ . فَقَالَ : أَفْعَل . فَقَالَ لَهُ الْعَتَائِيُّ : مَا أَسْمُكَ  
 وَمَنْ أَنْتَ . فَقَالَ : أَنَا مِنَ النَّاسِ وَأَسْمِي كُلُّ بَصَلٍ . فَقَالَ لَهُ الْعَتَائِيُّ :  
 أَمَّا النَّسَبَةُ فَمَعْرُوفَةٌ وَأَمَّا الْإِسْمُ فَمَنْكُورٌ . فَقَالَ لَهُ إِسْحَاقُ : مَا أَقَلُّ  
 إِنْصَافَكَ أَوْ مَا كُلُّ ثُومٍ مِنَ الْأَسْمَاءِ . فَأَلْبَصَلُ أَطْيَبُ مِنَ الثُّومِ .  
 فَقَالَ لَهُ الْعَتَائِيُّ : قَاتَلَكُ اللَّهُ مَا أَمْلَحَكَ . مَا رَأَيْتُ كَالرَّجُلِ  
 حَلَاوَةً . أَيْ أَذْنُ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ فِي صَلَاتِهِ بِمَا وَصَلَنِي فَقَدْ وَاللَّهِ  
 غَلَبَنِي . فَقَالَ الْمَأْمُونُ : بَلْ ذَلِكَ مَوْفُورٌ عَلَيْكَ . وَأَمَرَ لَهُ بِمِثْلِهِ .  
 فَأَنْصَرَفَ إِسْحَاقُ إِلَى مَنْزِلِهِ وَنَادَمَهُ الْعَتَائِيُّ بِقِيَّةِ يَوْمِهِ (الْإِغَانِي)  
 ٢٦٤ ذَكَرَ أَحْمَدُ بْنُ دَلِيلٍ : مَرَرْتُ بِعَلِيمٍ يُضْرِبُ صَبِيًّا وَيَتُحَوَّلُ :  
 وَاللَّهِ لَا ضَرْبَ نَكَ حَتَّى تَتُحَوَّلَ لِي مِنْ حَفْرِ الْبَحْرِ . فَقَالَ : أَعَزَّكَ اللَّهُ  
 وَاللَّهِ لَا أَذْرِي أَنَا مِنْ حَفْرِ الْبَحْرِ فَقُلْ لِي حَتَّى أَتَتَّامَ أَنَا . فَقَالَ :  
 حَفَرَ الْبَحْرَ كَرَّمَ أَبُو آدَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ (لِلشَّرِيشِيِّ)

جعفر والرَّشِيدُ

٢٦٥ حُكِيَ أَنَّ الرَّشِيدَ أَرِقَ ذَاتَ لَيْلَةٍ أَرْقًا شَدِيدًا . فَاسْتَدْعَى  
 جَعْفَرَ وَقَالَ : أُرِيدُ مِنْكَ أَنْ تُرِيلَ مَا بَقِيَ مِنَ الضَّجَرِ . فَقَالَ الْوَزِيرُ :  
 يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ كَيْفَ يَكُونُ عَلَى قَلْبِكَ ضَجْرٌ وَقَدْ خَلَقَ اللَّهُ أَشْيَاءَ  
 كَثِيرَةً تُرِيلُ الْهَمَّ عَنِ الْمَهْمُومِ وَالنَّعْمَ عَنِ الْمَغْمُومِ وَأَنْتَ قَادِرٌ  
 عَلَيْهَا . فَقَالَ الرَّشِيدُ : وَمَا هِيَ يَا جَعْفَرُ . فَقَالَ لَهُ : قُمْ بِنَا الْآنَ حَتَّى  
 نَطْلُعَ إِلَى فَوْقِ سَطْحِ هَذَا الْقَصْرِ فَتَفْرَجَ عَلَى النُّجُومِ وَاشْتَبَا كَمَا

وَأَرْتَفَاعِهَا وَالْقَمَرِ وَحُسْنِ طَاعَتِهِ . فَقَالَ الرَّشِيدُ : يَا جَعْفَرُ مَا تَتَّبِعُ  
نَفْسِي إِلَى شَيْءٍ مِنْ ذَلِكَ . فَقَالَ : يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ أَفْتَحِ شُبَّاكَ  
الْقَصْرِ الَّذِي يُطْلِعُ عَلَى الْبُسْتَانِ وَتَفَرِّجُ عَلَى حُسْنِ تِلْكَ الْأَشْجَارِ .  
وَأَسْمِعْ صَوْتَ تَغْرِيدِ الْأَطْيَارِ . وَانْظُرْ إِلَى هَدِيرِ الْأَنْهَارِ . وَشَمِّ رَوَائِحَ  
تِلْكَ الْأَزْهَارِ . فَقَالَ : يَا جَعْفَرُ مَا تَتَّبِعُ نَفْسِي إِلَى شَيْءٍ مِنْ ذَلِكَ . فَقَالَ  
يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ : أَفْتَحِ الشُّبَّاكَ الَّذِي يُطْلِعُ عَلَى دِجْلَةٍ حَتَّى تَتَفَرَّجَ  
عَلَى تِلْكَ الْمَرَائِكِبِ وَالْمَلَّاحِينَ . فَهَذَا يُصَفِّقُ وَهَذَا يُنْشِدُ مَوَالِي .  
فَقَالَ الرَّشِيدُ : مَا تَتَّبِعُ نَفْسِي إِلَى شَيْءٍ مِنْ ذَلِكَ . قَالَ جَعْفَرُ : قُمْ  
يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ حَتَّى تَنْزِلَ إِلَى الْإِصْطَبْلِ الْخَاصِّ وَتَنْظُرَ إِلَى الْحِلَلِ  
الْعَرِيَّاتِ . وَتَتَفَرَّجَ عَلَى حُسْنِ أَلْوَانِهَا مَا بَيْنَ أَذْهَمِ كَاللَّيْلِ إِذَا  
أَظْلَمَ وَأَشْفَرِ وَأَشْهَبَ وَكُمَيْتٍ وَأَحْمَرِ وَأَبْيَضَ وَأَخْضَرَ . وَأَبْلَقَ  
وَأَصْفَرَ وَأَلْوَانَ تَحْيِيرِ الْعُقُولِ . فَقَالَ الرَّشِيدُ : مَا تَتَّبِعُ نَفْسِي إِلَى شَيْءٍ  
مِنْ ذَلِكَ . فَقَالَ جَعْفَرُ : يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ مَا بَقِيَ إِلَّا ضَرْبُ عُنُقِ  
مَمْلُوكِكَ جَعْفَرٍ فَإِنِّي وَاللَّهِ قَدْ عَجَزْتُ عَنْ إِزَالَةِ هَمِّ مَوْلَانَا . فَضَحِكَ  
الرَّشِيدُ وَطَابَتْ نَفْسُهُ وَزَالَ عَنْهُ كَرْبُهُ (لِلاتِلِيدِي)

الشيخ المجتال والمرأة .

٢٦٦ حُكِيَ أَنَّ بَعْضَ الْمُجَاوِرِينَ كَانَ لَا يَعْرِفُ الْخَطَّ وَلَا الْقِرَاءَةَ .  
وَإِنَّمَا كَانَ يَحْتَالُ عَلَى النَّاسِ بِحِيلٍ يَأْكُلُ مِنْهَا الْخُبْزَ . فَخَطَرَ بِآلِهِ يَوْمًا  
مِنْ الْأَيَّامِ أَنْ يَفْتَحَ لَهُ مَكْتَبًا . وَيُفَرِّقَ فِيهِ الصِّبْيَانَ فَجَمَعَ الْوَحَا



وَأَوْرَاقًا مَكْتُوبَةً وَعَلَّقَهَا فِي مَكَانٍ وَكَبَّرَ عِمَامَتَهُ وَجَلَسَ عَلَى بَابِ  
 الْمَكْتَبِ . فَصَارَ النَّاسُ يَمُرُّونَ عَلَيْهِ وَيَنْظُرُونَ إِلَى عِمَامَتِهِ وَإِلَى  
 الْأَلْوَاحِ وَالْأَوْرَاقِ فَيَظُنُّونَ أَنَّهُ فَقِيهٌ جَيِّدٌ فَيَأْتُونَ إِلَيْهِ بِأَوْلَادِهِمْ .  
 فَصَارَ يَقُولُ لِهَذَا : اكْتُبْ . وَلِهَذَا : أَقْرَأْ . فَصَارَ الْأَوْلَادُ يُعَلِّمُ بَعْضُهُمْ  
 بَعْضًا . فَبَيْنَمَا هُوَ ذَاتَ يَوْمٍ جَالِسٌ فِي بَابِ الْمَكْتَبِ عَلَى عَادَتِهِ وَإِذَا  
 بِأُمْرَأَةٍ مُقْبِلَةٍ مِنْ بَعِيدٍ وَبِیَدِهَا مَكْتُوبٌ . فَقَالَ فِي بَالِهِ : لَا بُدَّ أَنْ  
 هَذِهِ الْمُرَأَةُ تَقْصِدُنِي لِأَقْرَأَ لَهَا الْمَكْتُوبَ الَّذِي مَعَهَا فَكَيْفَ يَكُونُ  
 عَمَلِي مَعَهَا وَأَنَا لَا أَعْرِفُ قِرَاءَةَ الْخَطِّ . وَهَمَّ بِالنُّزُولِ لِيَرْبِ مِنْهَا .  
 فَلَحَقَتْهُ قَبْلَ أَنْ يَنْزِلَ وَقَالَتْ لَهُ : إِلَى أَيْنَ . فَقَالَ لَهَا : أُرِيدُ أَنْ أَصْلِيَ  
 الظُّهْرَ وَأَعُودَ . فَقَالَتْ لَهُ : الظُّهْرُ بَعِيدٌ فَأَقْرَأْ لِي هَذَا الْكِتَابَ .  
 فَأَخَذَهُ مِنْهَا وَجَعَلَ أَعْلَاهُ أَسْفَلَهُ وَصَارَ يَنْظُرُ إِلَيْهِ وَيَهْرُ عِمَامَتَهُ تَارَةً  
 وَيُرْقِصُ حَوَاجِبَهُ تَارَةً أُخْرَى وَيُظْهِرُ غَيْظًا . وَكَانَ زَوْجُ الْمُرَأَةِ غَائِبًا  
 وَالْكِتَابُ مُرْسَلٌ إِلَيْهَا مِنْ عِنْدِهِ . فَلَمَّا رَأَتْ الْفَقِيهَ عَلَى تِلْكَ الْحَالَةِ  
 قَالَتْ فِي نَفْسِهَا : لَا شَكَّ أَنَّ زَوْجِي مَاتَ وَهَذَا الْفَقِيهَ يَسْتَحْيِي أَنْ  
 يَقُولَ لِي إِنَّهُ مَاتَ . فَقَالَتْ لَهُ : يَا سَيِّدِي إِنْ كَانَ مَاتَ فَقُلْ لِي .  
 فَهَزَّ رَأْسَهُ وَسَكَتَ . فَقَالَتْ لَهُ الْمُرَأَةُ : هَلْ أَشَقُّ ثِيَابِي . فَقَالَ لَهَا :  
 شَقِي . فَقَالَتْ لَهُ : هَلْ أَطِمْ وَجْهِي . فَقَالَ لَهَا : الطَّيِّبُ . فَأَخَذَتْ  
 الْكِتَابَ مِنْ يَدِهِ وَعَادَتْ إِلَى مَنْزِلِهَا وَصَارَتْ تَبْكِي هِيَ وَأَوْلَادُهَا .  
 فَسَمِعَ بَعْضُ جِيرَانِهَا الْبُكَاءَ فَسَأَلُوا عَنْ حَالِهَا فَقِيلَ لَهُمْ : إِنَّهُ جَاءَهَا

كِتَابُ بَيُوتِ زَوْجِهَا . فَقَالَ رَجُلٌ : إِنَّ هَذَا كَلَامُ كَذِبٍ لِأَنَّ  
 زَوْجَهَا أَرْسَلَ لِي مَكْتُوبًا بِالْأَمْسِ يُخْبِرُ فِيهِ أَنَّهُ طَيِّبٌ بِخَيْرٍ وَعَافِيَةٌ  
 وَأَنَّهُ بَعْدَ عَشْرَةِ أَيَّامٍ يَكُونُ عِنْدَهَا . فَقَامَ مِنْ سَاعَتِهِ وَجَاءَ إِلَى الْمَرْأَةِ  
 وَقَالَ لَهَا : أَيْنَ الْكِتَابُ الَّذِي جَاءَكَ فَبَاءَتْ بِهِ إِلَيْهِ . فَأَخَذَهُ مِنْهَا  
 وَقَرَأَهُ وَإِذَا فِيهِ : أَمَّا بَعْدُ فَإِنِّي طَيِّبٌ بِخَيْرٍ وَعَافِيَةٌ وَبَعْدَ عَشْرَةِ أَيَّامٍ  
 أَكُونُ عِنْدَكُمْ وَقَدْ أَرْسَلْتُ إِلَيْكُمْ مَانِحَةً وَمِرْطًا . فَأَخَذَتِ الْكِتَابَ  
 وَعَادَتْ بِهِ إِلَى الْفَقِيهِ وَقَالَتْ لَهُ : مَا حَمَلَكَ عَلَى الَّذِي فَعَلْتَهُ مَعِي .  
 وَأَخْبَرْتَهُ بِمَا قَالَ جَارُهَا مِنْ سَلَامَةِ زَوْجِهَا وَإِنَّهُ أَرْسَلَ إِلَيْهَا مَانِحَةً  
 وَمِرْطًا . فَقَالَ لَهَا : صَدَقْتَ وَلَكِنْ يَا حُرْمَةُ أَعْذِرْنِي فَإِنِّي كُنْتُ فِي  
 تِلْكَ السَّاعَةِ مُعْتَاطًا مَشْغُولَ الْخَاطِرِ وَرَأَيْتُ الْمِرْطَ مَانِقُوفًا فِي  
 الْمِلْحَفَةِ فَظَنَنْتُ أَنَّهُ مَاتَ وَكَفَّنُوهُ . وَكَانَتِ الْمَرْأَةُ لَا تَعْرِفُ الْحِيلَةَ  
 فَقَالَتْ لَهُ : أَنْتَ مَعْدُورٌ . وَأَخَذَتِ الْكِتَابَ وَأَنْصَرَفَتْ عَنْهُ

### الْمُغْلَلُ وَالشَّاطِرُ

٢٦٧ إِنَّ بَعْضَ الْمُغْلَلِينَ كَانَ سَائِرًا وَبِيَدِهِ مِقْوَدُ حِمَارِهِ وَهُوَ يَجْرُهُ  
 خَلْفَهُ . فَنَظَرَهُ رَجُلَانِ مِنَ الشُّطَّارِ فَقَالَ وَاحِدٌ مِنْهُمَا لِصَاحِبِهِ : أَنَا  
 أَخَذْتُ هَذَا الْحِمَارَ مِنْ هَذَا الرَّجُلِ . فَقَالَ لَهُ : كَيْفَ تَأْخُذُهُ . فَقَالَ  
 لَهُ : أَتَبِعْنِي وَأَنَا أُرِيكَ . فَتَبِعَهُ . فَتَقَدَّمَ ذَلِكَ الشَّاطِرُ إِلَى الْحِمَارِ وَفَكَ  
 مِنْهُ الْمِقْوَدَ وَأَعْطَاهُ لِصَاحِبِهِ وَجَعَلَ الْمِقْوَدَ فِي رَأْسِهِ . وَمَشَى خَلْفَ  
 الْمُغْلَلِ حَتَّى عَلِمَ أَنَّ صَاحِبَهُ ذَهَبَ بِالْحِمَارِ ثُمَّ وَقَفَ فَجَرَّهُ الْمُغْلَلُ



بِالْمَقُودِ فَلَمْ يَمْشِ . فَالْتَفَتَ إِلَيْهِ فَرَأَى الْمَقُودَ فِي رَأْسِ رَجُلٍ . فَقَالَ لَهُ :  
 أَيُّ شَيْءٍ أَنْتَ . فَقَالَ لَهُ : أَنَا حِمَارُكَ وَلِي حَدِيثٌ عَجِيبٌ . وَهُوَ أَنَّهُ كَانَ  
 لِي وَالِدَةٌ عَجُوزٌ صَالِحَةٌ جِئْتُ إِلَيْهَا فِي بَعْضِ الْأَيَّامِ وَأَنَا سَكْرَانٌ فَقَالَتْ  
 لِي : يَا وَلَدِي تَبَّ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى مِنْ هَذِهِ الْمَعَاصِي . فَأَخَذَتْ الْعَصَا  
 وَضَرَبَتْهَا بِهَا فَدَعَتْ عَلِيَّ فَمَسَخَنِي اللَّهُ تَعَالَى حِمَارًا وَأَوْقَعَنِي فِي يَدِكَ .  
 فَمَكُنْتُ عِنْدَكَ هَذَا الزَّمَانَ كُلَّهُ فَلَمَّا كَانَ هَذَا الْيَوْمُ تَذَكَّرْتَنِي أُمِّي  
 وَحَنَّ قَلْبُهَا عَلَيَّ فَدَعَتْ لِي فَأَعَادَنِي اللَّهُ آدَمِيًّا كَمَا كُنْتُ . فَقَالَ الرَّجُلُ :  
 لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَظِيمِ . بِاللَّهِ عَلَيْكَ يَا أَخِي أَنْ تَجْعَلَنِي فِي حِلٍّ  
 مِمَّا فَعَلْتُ بِكَ مِنَ الرُّكُوبِ وَغَيْرِهِ . ثُمَّ خَلَّى سَبِيلَهُ فَمَضَى وَرَجَعَ صَاحِبُ  
 الْحِمَارِ إِلَى دَارِهِ وَهُوَ سَكْرَانٌ مِنَ الْخَمْرِ وَالنَّعَمِ . فَقَالَتْ لَهُ زَوْجَتُهُ :  
 مَا الَّذِي دَهَكَ وَأَيْنَ الْحِمَارُ . فَقَالَ لَهَا : أَنْتِ مَا عِنْدَكَ خَبْرٌ بِأَمْرِ  
 الْحِمَارِ فَإِنَّا أَخْبِرُكَ بِهِ . ثُمَّ حَكَى لَهَا الْحِكَايَةَ . فَقَالَتْ : يَا وَيْلَتَنَا مِنْ  
 اللَّهِ تَعَالَى كَيْفَ مَضَى لَنَا هَذَا الزَّمَانَ كُلَّهُ وَنَحْنُ نَسْتَعْدِمُ ابْنَ آدَمَ .  
 ثُمَّ تَصَدَّقَتْ وَاسْتَغْفَرَتْ وَجَلَسَ الرَّجُلُ فِي الدَّارِ مُدَّةً مِنْ غَيْرِ شُغْلٍ .  
 فَقَالَتْ لَهُ زَوْجَتُهُ : إِلَى مَتَى هَذَا الْقُعُودُ فِي الْبَيْتِ مِنْ غَيْرِ شُغْلٍ  
 أَمْضِ إِلَى السُّوقِ وَاشْتَرِ حِمَارًا وَاشْتَغِلْ عَلَيْهِ . فَمَضَى إِلَى السُّوقِ  
 وَوَقَفَ يَنْظُرُ إِلَى الْحَمِيرِ فَإِذَا هُوَ بِحِمَارِهِ يُبَاعُ . فَلَمَّا عَرَفَهُ تَقَدَّمَ إِلَيْهِ  
 وَوَضَعَ فَمَهُ عَلَى أُذُنِهِ وَقَالَ لَهُ : وَيْلَكَ يَا مَشْوُومُ أَلَعَلَّكَ رَجَعْتَ إِلَى  
 الْسُّكْرِ وَضَرَبْتَ أُمَّكَ . وَاللَّهِ لَنْ أَشْتَرِيكَ أَبَدًا ( الف ليلة وليلة )

## أَلْبَابُ الثَّامِنُ

### فِي النُّوَادِرِ



٢٦٨ كَانَ عُمَرُ يَقُولُ : لَوْ كُنْتُ تَاجِرًا لَمَا اخْتَرْتُ عَلَى الْعِطْرِ .  
فَإِنْ فَاتَنِي رِيحُهُ لَمْ يَفْتِنِي رِيحُهُ ( من لطائف الصحابة )  
٢٦٩ قِيلَ : فِي التَّفَاحَةِ الصُّفْرَةُ الدَّرِّيَّةُ . وَالْحُمْرَةُ الذَّهَبِيَّةُ .  
وَيَبَاضُ الْفِضَّةُ . وَنُورُ الْقَمَرِ . يَلْتَدُّ بِهَا مِنَ الْحَوَاسِ ثَلَاثُ :  
الْعَيْنُ بِلَوْنِهَا . وَالْأَنْفُ بِعَرَفِهَا . وَالْفَمُ بِطَعْمِهَا ( للمستعصي )

### قُوَّةُ الْمُسْتَعَصِمِ

٢٧٠ كَانَ الْخَلِيفَةُ الْمُسْتَعَصِمُ بَطَلًا شَجَاعًا وَفَارِسًا صَنِيدًا . لَمْ  
يَكُنْ فِي بَنِي الْعَبَّاسِ أَشَجَعُ مِنْهُ وَلَا أَشَدُّ قَلْبًا . قَالَ ابْنُ أَبِي  
دُوَادٍ : كَانَ الْمُسْتَعَصِمُ يَقُولُ لِي : يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ عَضَّ عَلَى سَاعِدِي  
بِأَكْثَرِ قُوَّتِكَ . فَأَقُولُ : وَاللَّهِ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ مَا تَطِيبُ نَفْسِي  
بِذَلِكَ . فَيَقُولُ : مَا يَضُرُّنِي فَأَرْوُمُ ذَلِكَ . فَإِذَا هُوَ لَا تَعْمَلُ فِيهِ  
الْأَسِنَّةُ فَكَيْفَ تَعْمَلُ فِيهِ الْأَسْنَانُ . وَيُقَالُ إِنَّهُ طَعَنَهُ بَعْضُ الْخَوَارِجِ  
وَعَلَيْهِ دِرْعٌ . فَأَقَامَ الْمُسْتَعَصِمُ ظَهْرَهُ . فَخَصِمَ الرَّمْحُ نِصْفَيْنِ .  
وَكَانَ يَشُدُّ يَدَهُ عَلَى كِتَابَةِ الدِّينَارِ فَيَمْحُوهَا . وَيَأْخُذُ عُمُودَ الْحَدِيدِ  
فَيَلْوِيهِ حَتَّى يَصِيرَ طَوْقًا فِي الْعُنُقِ ( للابشيحي )



٢٧١ ذُكِرَ أَنَّ أَهْلَ أَصْفَهَانَ مَوْصُفُونَ بِالشَّيْخِ . نُقِلَ عَنْ رَجُلٍ أَنَّهُ تَصَدَّقَ بِرَغِيفٍ عَلَى ضَرِيرٍ بِأَصْفَهَانَ فَقَالَ الضَّرِيرُ : أَحْسَنَ اللَّهُ غُرْبَتَكَ . فَقَالَ الرَّجُلُ : كَيْفَ عَرَفْتَ غُرْبَتِي . قَالَ : لِأَنِّي مِنْذُ ثَلَاثِينَ سَنَةً مَا أُعْطَانِي أَحَدٌ رَغِيفًا صَحِيحًا (للقرويني)

### المعتصم والحمار

٢٧٢ حُكِيَ أَنَّ الْمُعْتَصِمَ بَيْنَمَا هُوَ يَسِيرُ وَحْدَهُ وَقَدْ انْقَطَعَ عَنْ أَصْحَابِهِ فِي يَوْمٍ مَطَرٍ إِذْ رَأَى شَيْخًا مَعَهُ حِمَارٌ عَلَيْهِ شَوْكٌ وَقَدْ زَلِقَ الْحِمَارُ وَسَقَطَ فِي الْأَرْضِ وَالشَّيْخُ قَائِمٌ . فَتَزَلَّ عَنْ دَابَّتِهِ لِيَخْلَصَ الْحِمَارَ . فَقَالَ لَهُ الشَّيْخُ : يَا بِي أَنْتَ وَأَمِي لَا تُهْلِكُ ثِيَابَكَ . فَقَالَ لَهُ : لَا عَلَيْكَ . ثُمَّ إِنَّهُ خَلَصَ الْحِمَارَ وَجَعَلَ الشَّوْكَ عَلَيْهِ وَغَسَلَ يَدَهُ ثُمَّ رَكِبَ . فَقَالَ لَهُ الشَّيْخُ : غَفَرَ اللَّهُ لَكَ يَا شَابُّ . ثُمَّ لَحَقَهُ أَصْحَابُهُ فَأَمَرَ لَهُ بِأَرْبَعَةِ آلَافٍ دِرْهَمٍ . وَهَذَا دَلِيلٌ عَلَى غَايَةِ مَا يُمَكِّنُ أَنْ يَكُونَ مِنْ طِيبِ أَعْرَاقِ الْمُلُوكِ وَسَعَةِ أَخْلَاقِهِمْ (لأبي الفرج الملقب)

### السلطان وناصر الدولة

٢٧٣ أَخْبَرَنِي أَبُو الْفَضْلِ الْمُعْتَزِيُّ بِبَصْرَ قَالَ : كَانَ بِبَصْرَ مَلُوكٌ آلِ حَمْدَانَ . وَكَانَ الرَّئِيسُ نَاصِرَ الدَّوْلَةِ . وَكَانَ يَشْكُو دُمَاءَ فَأَعْيَا الْأَطِبَّاءَ وَلَمْ يَجِدْ لَهُ شِفَاءً . ثُمَّ إِنَّ السُّلْطَانَ دَسَّ عَلَى قَتْلِهِ فَأَرْصَدَ لَهُ رَجُلًا مَعَهُ خَنْجَرٌ . فَلَمَّا جَاءَ فِي بَعْضِ دَهَالِيزِ الْقَصْرِ وَثَبَ عَلَيْهِ الرَّجُلُ وَضَرَبَهُ بِالْخَنْجَرِ . فَجَاءَتْ الضَّرْبَةُ أَسْفَلَ مِنْ خَاصِرَتِهِ فَأَصَابَ

طَرَفُ الْخَنْجَرِ الدَّمْلَةِ . فَخَرَجَ مَا فِيهَا مِنَ الْخِلَاطِ ثُمَّ عَافَاهُ اللَّهُ  
تَعَالَى وَصَحَّ وَبَرِيَ كَأَحْسَنِ مَا كَانَ (للطرطوشي)

المعتصم والطبيب سلمويه

٢٧٤ حَكَى حُنَيْنٌ قَالَ : إِنْ سَلَمُوِيهِ النَّصْرَانِي كَانَ عَالِمًا بِصِنَاعَةِ  
الطِّبِّ فَاضِلًا فِي وَقْتِهِ . وَلَمَّا مَرِضَ عَادَهُ الْمُعْتَصِمُ وَبَكَى عِنْدَهُ وَقَالَ  
لَهُ : أَشِرْ عَلَيَّ بِعَدِّكَ بَيْنَ يَضْلِحُنِي . فَقَالَ : عَلَيْكَ بِهَذَا الْفُضُولِي يُوْحَنَّا  
ابْنَ مَاسُوِيهِ وَإِذَا وَصَفَ شَيْئًا فَخُذْهُ . وَلَمَّا مَاتَ سَلَمُوِيهِ قَالَ الْمُعْتَصِمُ :  
سَأَلْتُكَ بِهِ لِأَنَّهُ كَانَ يَمْسِكُ حَيَاتِي وَيُدَبِّرُ جِسْمِي . وَأَمْتَعَ عَنِ الْأَكْلِ  
فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ وَأَمَرَ بِإِحْضَارِ جِنَازَتِهِ إِلَى الدَّارِ . وَأَنْ يُصَلَّى عَلَيْهَا  
بِالشَّمْعِ وَالْبُخُورِ عَلَى رَأْيِ النَّصَارَى فَقِيلَ ذَلِكَ وَهُوَ يَرَاهُمْ (لَا يَ الْفَرَجِ)

البخيل والدينار

٢٧٥ كَانَ بَعْضُ الْبُخْلَاءِ إِذَا وَقَعَ الدِّرْهَمُ فِي يَدِهِ يُخَاطِبُهُ  
وَيَقُولُ لَهُ : أَنْتَ عَقْلِي وَدِينِي . وَصَلَاتِي وَصِيَامِي . وَجَامِعُ شَمْلِي  
وَقُرَّةُ عَيْنِي . وَأَنْسِي وَقُوَّتِي . وَعُدَّتِي وَعِمَادِي . ثُمَّ يَقُولُ لَهُ :  
أَهْلًا وَسَهْلًا بِكَ مِنْ زَائِرٍ كُنْتُ إِلَى وَجْهِكَ مُشْتَاقًا  
ثُمَّ يَقُولُ : يَا نُورَ عَيْنِي وَحَبِيبَ قَلْبِي . قَدْ صِرْتَ إِلَيَّ مِنْ يَصُونُكَ .  
وَيَعْرِفُ قَدْرَكَ . وَيُعْظِمُ حَقَّكَ . وَيَدْعِي قِيَمَتَكَ . وَيُشْفِقُ عَلَيْكَ .  
وَكَيْفَ لَا تَكُونُ كَذَلِكَ وَأَنْتَ تُعْظِمُ الْأَقْدَارَ . وَتُعَمِّرُ الدِّيَارَ .  
وَتَسْمُو عَلَى الْأَشْرَافِ . وَتَرْفَعُ الذِّكْرَ . وَتُعْلِي الْقَدْرَ . وَتُوَلِّسُ مِنْ



الْوَحْشَةِ . ثُمَّ يَطْرَحُهُ فِي الْكَيْسِ وَيَقُولُ :  
 بِنَفْسِي مَحْجُوبٌ عَنِ الْعَيْنِ شَخْصُهُ وَمَنْ لَيْسَ يَخْلُو مِنْ لِسَانِي وَلَا قَائِي  
 فَاَنْظُرْ يَا عَاقِلُ إِلَى هَذِهِ الْحَسَاسَةِ (لشريشي)

ذكر وفاة سليمان بن عبد الملك

٢٧٦ كَانَ سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ كَثِيرَ الْأَكْلِ . حَجَّ مَرَّةً وَكَانَ  
 الْحَرُّ فِي الْحِجَازِ إِذْ ذَاكَ شَدِيدًا فَتَوَجَّهَ إِلَى الطَّائِفِ طَلَبًا لِلْبُرُودَةِ .  
 وَأَتَى بَرْمَانَ فَأَكَلَ سَبْعِينَ رُمَانَةً . ثُمَّ أَتَى بِجَدْيٍ وَسِتِّ دَجَاجَاتٍ  
 فَأَكَلَهَا . ثُمَّ أَتَى بِزَبِيبٍ مِنْ زَبِيبِ الطَّائِفِ فَأَكَلَ مِنْهُ كَثِيرًا .  
 وَنَسَفَنَامُ ثُمَّ أَنْتَبَهَ . فَأَتَوْهُ بِالْعَدَاةِ فَأَكَلَ عَلَى عَادَتِهِ . وَقِيلَ :  
 كَانَ سَبَبُ مَوْتِهِ أَنَّهُ أَتَاهُ نَصْرَانِيٌّ وَهُوَ نَازِلٌ عَلَى دَابِقٍ بِزَنْبِيلَيْنِ  
 مَمْلُوءَيْنِ تِينًا وَبَيْضًا . فَأَمَرَ مَنْ يُقَشِّرُ لَهُ الْبَيْضَ وَجَعَلَ يَأْكُلُ  
 بَيْضَةً وَتِينَةً حَتَّى أَتَى عَلَى الزَنْبِيلَيْنِ . ثُمَّ أَتَوْهُ بِمَخٍ وَوَسْكَرٍ فَأَكَلَهُ .  
 فَأَتَتْهُمْ وَبَرِضَ وَمَاتَ (لأبي الفداء)

طباع الهند

٢٧٧ إِنْ أَهْلَ الْهِنْدِ يَعِيبُونَ الْمَلَاهِيَّ وَلَا يَتَّخِذُونَهَا . وَلَا يَشْرَبُونَ  
 الشَّرَابَ وَلَا يَتَنَاوَلُونَ الْخَلَّ لِأَنَّهُ مِنْ الشَّرَابِ وَلَيْسَ ذَلِكَ دِينًا  
 وَلَكِنْ أَتَقَهُ . وَيَقُولُونَ أَيُّ مَلِكٍ شَرِبَ الشَّرَابَ فَلَيْسَ بِمَلِكٍ .  
 وَذَلِكَ أَنَّ حَوَاهِمَ مُلُوكِهِمْ يُقَاتِلُونَهُمْ فَيَقُولُونَ كَيْفَ يُدِيرُ أَمْرَ  
 مُلْكِهِ مَنْ هُوَ سَكْرَانٌ

## ملبوس ملوك الهند

٢٧٨ إِنَّ مُلُوكَ الْهِنْدِ تَلْبَسُ فِي آذَانِهِمُ الْأَقْرَاطَ مِنَ الْجَوْهَرِ  
النَّفِيسِ الْمُرْكَبِ فِي الذَّهَبِ . وَتَضَعُ فِي أَعْنَاقِهِمُ الْقَلَائِدَ النَّفِيسَةَ  
الْمُشْتَمِلَةَ عَلَى فَاحِرِ الْجَوْهَرِ الْأَحْمَرِ وَالْأَخْضَرِ وَاللُّوْلُؤِ مِمَّا يَعْظُمُ  
قِيَمَتُهُ . وَهِيَ الْيَوْمَ كُنُوزُهُمْ وَذَخَائِرُهُمْ وَتَلْبَسُهُ قَوَادِهِمْ  
وَوُجُوهُهُمْ . وَالرَّيْسُ مِنْهُمْ يَذْكُ عَلَى عُنُقِ رَجُلٍ مِنْهُمْ وَفِي  
يَدِهِ شَيْءٌ يُعْرَفُ بِالْجُتْرَةِ وَهِيَ مِظْلَةٌ مِنْ رِيَشِ الطَّوَاوِيسِ يَأْخُذُهَا  
بِيَدِهِ فَيَتَّقِي بِهَا الشَّمْسَ وَأَصْحَابُهُ مُحَدِّقُونَ بِهِ (سلسلة التواريخ)  
ذكر عمود السراي في الاسكندرية .

٢٧٩ مِنْ غَرَائِبِ مَدِينَةِ الْإِسْكَندَرِيَّةِ عَمُودُ الرِّخَامِ الْهَائِلُ الَّذِي  
بَخَارِجِهَا الْمُسَمَّى عَنْدهُمْ بِعَمُودِ السَّوَارِي . وَهُوَ مُتَوَسِّطٌ فِي غَايَةِ  
نُخْلٍ وَقَدْ أَمْتَاَزَ عَنْ شَجَرَاتِهَا سُمُوءًا وَأَرْتَفَاعًا . وَهُوَ قِطْعَةٌ وَاحِدَةٌ مُحْكَمَةٌ  
النَّحْتِ قَدْ أُقِيمَ عَلَى قَوَاعِدِ حِجَارَةٍ مُرَبَّعَةٍ أَمْثَالِ الدَّكَائِنِ الْعَظِيمَةِ .  
وَلَا تُعْرَفُ كَيْفِيَّةُ وَضْعِهِ هُنَاكَ وَلَا يَتَحَقَّقُ مِنْ وَضْعِهِ (لابن بطوطة)

## سبب موت الوليد بن عبد الملك

٢٨٠ وَقَعَ بَيْنَ الْوَلِيدِ بْنِ عَبْدِ الْمَلِكِ وَ (بَيْنَ) أَخِيهِ سُلَيْمَانَ  
كَلامٌ . فَعَجَّلَ عَلَيْهِ سُلَيْمَانُ بِأَمْرٍ يَأْخُذُ أُمَّهُ . فَقَتَحَ فَاهُ لِيُجِيبَهُ .  
وَإِذَا بِجَنْبِهِ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ فَأَمْسَكَ عَلَى فِيهِ وَرَدَّ كَلِمَتَهُ وَقَالَ :  
يَا ابْنَ عَبْدِ الْمَلِكِ . أَخُوكَ وَأَبْنُ أُمِّكَ وَلَهُ السَّبْقُ عَلَيْكَ . فَقَالَ :



يَا أَبَا حَفْصٍ قَتَلْتَنِي . قَالَ : وَمَا صَنَعْتُ بِكَ . قَالَ : رَدَدْتَ فِي  
صَدْرِي أَحْرًا مِنْ الْجَمْرِ . وَمَالَ لِحَبِيبِهِ فَمَاتَ (للطَرطوشي)

دير سيمان

٢٨١ دِيرُ سِمَانَ بِنَاحِيَةِ دِمَشْقَ فِي مَوْضِعٍ نَزِهِ مُخَدِّقَةٍ بِهِ الْبَسَائِنُ  
وَالدُّورُ وَالْقُصُورُ . وَكَانَ فِيهِ حَيْسٌ مَشْهُورٌ مُنْقَطِعٌ عَنِ الْخَلْقِ جَدًّا .  
وَكَانَ يُخْرِجُ رَأْسَهُ مِنْ كُوَّةٍ فِي كُلِّ سَنَةٍ يَوْمًا مَعْلُومًا فَكُلُّ مَنْ  
وَقَعَ عَلَيْهِ بَصَرُهُ مِنَ الْمَرْضَى وَالزَّمَنِيِّ عُوِفِي . فَسَمِعَ بِهِ إِبْرَاهِيمُ  
ابْنُ أَذْهَمَ فَذَهَبَ إِلَيْهِ حَتَّى يُشَاهِدَ ذَلِكَ . قَالَ : رَأَيْتُ عِنْدَ الدَّيْرِ  
خَلْقًا كَثِيرًا مِنَ الْوَاقِفِينَ حِذَاءَ تِلْكَ الْكُوَّةِ يَتَرَقَّبُونَ خُرُوجَ رَأْسِ  
الْحَيْسِ . فَلَمَّا كَانَ ذَلِكَ الْيَوْمَ أَخْرَجَ رَأْسَهُ وَنَظَرَ إِلَيْهِمْ يَمِينًا  
وَشِمَالًا . فَكُلُّ مَنْ وَقَعَ نَظَرُهُ عَلَيْهِ قَامَ سَلِيمًا مُعَافَى (للقزويني)

ذكر موتى أهل الصين

٢٨٢ إِذَا مَاتَ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الصِّينِ لَمْ يُدْفَنْ إِلَّا فِي الْيَوْمِ  
الَّذِي مَاتَ فِي مِثْلِهِ مِنْ قَابِلٍ . يَجْعَلُونَهُ فِي تَابُوتٍ وَيُخَلُّونَهُ فِي  
مَنَازِلِهِمْ وَيَجْعَلُونَ عَلَيْهِ النُّورَةَ . وَأَمَّا الْمُلُوكُ فَيَجْعَلُونَهُمْ فِي الصَّبْرِ  
وَالْكَافُورِ سِنِينَ . وَمَنْ لَمْ يَكْ ضَرْبَ بِالْحَشَبِ كَذَلِكَ النِّسَاءُ  
وَالرِّجَالُ (سلسلة التواريخ)

محمد بن مروان وملك النوبة

٢٨٣ ذَكَرَ مُحَمَّدُ بْنُ مَرْوَانَ لِلْمَهْدِيِّ قَالَ : لَمَّا شِئْتُ شَمْلُ بَنِي

مَرَّوَانَ وَقَعْتُ أَنَا بِأَرْضِ التُّوْبَةِ . فَأَحْبَبْتُ أَنْ يُمَكِّنِي مَلِكُهُمْ مِنْ  
الْمَقَامِ عِنْدَهُ زَمَانًا . فَجَاءَنِي زَائِرًا وَهُوَ رَجُلٌ طَوِيلٌ أَسْوَدُ اللَّوْنِ .  
فَخَرَجْتُ إِلَيْهِ مِنْ قُبَّتِي وَسَأَلْتُهُ أَنْ يَدْخُلَهَا . فَأَبَى أَنْ يَجْلِسَ إِلَّا  
خَارِجَ الْقُبَّةِ عَلَى التُّرَابِ . فَسَأَلْتُهُ عَنْ ذَلِكَ فَقَالَ : إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى  
أَعْطَانِي الْمُلْكَ فَحَقُّ عَلَيَّ أَنْ أَقَابِلَهُ بِالتَّوَاضُعِ . (لِلْقَزَوِينِي)

الطبيب والميت

٢٨٤ حَدَّثَ بَعْضُ الشَّامِيِّينَ أَنَّ رَجُلًا خَبَّازًا بَيْنَمَا هُوَ يُخْبِزُ فِي  
تَنْوَرِهِ بِمَدِينَةِ دِمَشْقَ إِذْ عَبَرَ عَلَيْهِ رَجُلٌ يَبِيعُ الشَّمْسِشَ . (قَالَ)  
فَأَشْتَرِي مِنْهُ وَجَعَلَ يَأْكُلُهُ بِالْخُبْزِ الْحَارِّ . فَلَمَّا فَرَّغَ سَقَطَ مَنَشِيًّا  
عَلَيْهِ فَنَظَرُوهُ فَإِذَا هُوَ مَيِّتٌ . فَجَعَلُوا يَتَرَبَّصُونَ بِهِ وَيَحْمِلُونَ إِلَيْهِ  
الْأَطِبَّاءَ فَيَلْتَمِسُونَ دَلَالَتَهُ وَمَوَاضِعَ الْحَيَاةِ مِنْهُ فَقَضَوْا بِأَنَّهُ مَيِّتٌ .  
فَنُفِّلَ وَكُفِّنَ وَحُمِلَ إِلَى الْجُبَّانَةِ . فَلَمَّا خَرَجُوا بِهِ مِنْ بَابِ الْمَدِينَةِ  
اسْتَقْبَلَهُمْ رَجُلٌ طَيِّبٌ يُقَالُ لَهُ الْبِرُودِيُّ وَكَانَ طَيِّبًا مَاهِرًا حَازِقًا  
بِالطَّبِّ فَسَمِعَ النَّاسَ يَلْهَجُونَ بِقِصَّتِهِ فَقَالَ لَهُمْ : حُطُّوهُ حَتَّى أَبْصِرَهُ .  
فَحَطُّوهُ وَجَعَلَ يُقَلِّبُهُ وَيَنْظُرُ فِي أَمَارَاتِ الْحَيَاةِ الَّتِي يَعْرِفُهَا . ثُمَّ  
فَتَحَ فَمَهُ وَسَقَاهُ شَيْئًا وَإِذَا الرَّجُلُ قَدْ فَتَحَ عَيْنَيْهِ وَتَكَلَّمَ وَعَادَ  
كَمَا كَانَ إِلَى دُكَّانِهِ (لِلطَّرُوشِيِّ)

المستحسن من أفعال السودان

٢٨٥ مِنْ أَعْمَالِهِمُ الْحَسَنَةِ قِائَةُ الظُّلَمِ . فَهُمْ أَبْعَدُ النَّاسِ عَنْهُ



وَسُلْطَانُهُمْ لَا يُسَاحُ أَحَدًا فِي شَيْءٍ مِنْهُ . وَمِنْهَا شُمُولُ الْأَمْنِ فِي  
بِلَادِهِمْ فَلَا يَخَافُ الْمَسَافِرُ فِيهَا وَلَا الْمَقِيمُ مِنْ سَارِقٍ وَلَا غَاصِبٍ .  
وَمِنْهَا عَدَمُ تَعَرُّضِهِمْ لِمَالٍ مِنْ يَمُوتُ بِبِلَادِهِمْ مِنَ الْبَيْضَانِ وَلَوْ كَانَ  
الْقَنَاطِيرُ الْمُقَنْطَرَةُ . إِنَّمَا يَتَرَكُونَهُ بِيَدِ ثِقَةٍ مِنَ الْبَيْضَانِ حَتَّى يَأْخُذَهُ  
مُسْتَحْتَهُ . وَمِنْهَا مُوَظَّفَتُهُمْ لِلصَّلَوَاتِ وَالْتِزَامُ لَهَا فِي الْجَمَاعَاتِ  
وَضَرْبُهُمْ أَوْلَادَهُمْ عَلَيْهَا . وَإِذَا كَانَ يَوْمُ الْجُمُعَةِ إِنْ لَمْ يُكْرَ  
إِلَّا نَسَانُ إِلَى الْمَسْجِدِ لَمْ يَجِدْ أَيْنَ يُصَلِّي لِكَثْرَةِ الزَّحَامِ (لَابَنُ بَطُوطَةَ)

غنا . ابرهيم بن المهدي

٢٨٦ حَكَى الْمُنَجِّمُ قَالَ : حَكَى لِي أَنَّ اِبْرَاهِيمَ بْنَ الْمَهْدِيِّ كَانَ أَحْسَنَ  
النَّاسِ غِنَاءً . وَذَلِكَ أَنِّي كُنْتُ أَرَاهُ فِي مَجَالِسِ الْخُلَفَاءِ مِثْلَ الْمَأْمُونِ  
وَالْمُعْتَصِمِ يُغْنِي الْمَغْنُونُ فَإِذَا أَبْدَأَ هُوَ لَمْ يَبْقَ أَحَدٌ مِنَ الْعُلَمَاءِ  
وَالْمُتَصَرِّفِينَ وَأَصْحَابِ الصَّنَاعَاتِ وَالْمِهْنِ الصَّغَارِ وَالْكِيَارِ إِلَّا وَقَدْ  
تَرَكَ مَا فِي يَدِهِ وَصَارَ بِأَقْرَبِ مَوْضِعٍ يُمْكِنُهُ أَنْ يَسْمَعَهُ . فَلَا يَزَالُ  
مُضْغِيًا إِلَيْهِ لَاهِيًا عَمَّا كَانَ فِيهِ مَا دَامَ يُغْنِي فَإِذَا أَمْسَكَ وَغْنَى غَيْرُهُ  
رَجَعُوا إِلَى أَشْغَالِهِمْ . وَقَدْ رَأَيْتُ مِنْهُ شَيْئًا عَجِيبًا لَوْ حَدَّثْتُ بِهِ مَا  
صَدَّقَ . كَانَ إِذَا أَبْدَأَ يُغْنِي أَصْفَتِ الْوَحْشُ وَمَدَّتْ أَعْنَاقُهَا وَلَمْ  
تَرَلْ تَدْنُو مِنْهُ حَتَّى تَضَعَ رُؤُوسَهَا عَلَى الدُّكَّانِ الَّذِي كُنَّا عَلَيْهِ . فَإِذَا  
سَكَتَ تَفَرَّتْ عَنَّا حَتَّى تَنْتَهِيَ إِلَى أْبْعَدِ غَايَةٍ يُمَكِّنُهَا التَّبَاعُدُ فِيهَا عَنَّا  
٢٨٧ قَدْ جَاءَنِي التَّوَادِرُ عَنْ لَيْلِ الْأَخْلِيَّةِ أَنَّ قَالَ الْحَجَّاجُ : يَا غُلَامُ

أَذْهَبَ إِلَى فُلَانٍ فَقُلَّ لَهُ يُقْطَعُ لِسَانُهَا . فَأَمَرَ بِإِحْضَارِ الْحُجَّامِ .  
فَقَالَتْ : تَكَلَّمْتُكَ أُمَّكَ . إِنَّمَا أَمَرْتُكَ أَنْ تَقْطَعَ لِسَانِي بِالصِّلَةِ . وَهِيَ  
لَفْظَةٌ مُسْتَعْمَلَةٌ عِنْدَ مَنْ لَهُ أَمْرٌ وَنَهْيٌ . فَتَعَجَّبَ مِنْ ذِكَايَهَا (لِلشَّرِيشِيِّ)

انصاف هر مرز لرعيته

٢٨٨ كَانَ هُرْمُزُ بْنُ أَنْوِشِرْوَانَ عَادِلًا يَأْخُذُ لِلْأَذْنَى مِنَ الشَّرِيفِ .  
وَبَالِغَ فِي ذَلِكَ حَتَّى أَبْغَضَهُ خَوَاصُّهُ وَأَقَامَ الْحَقُّ عَلَى بَنِيهِ وَمُجِبِّهِ .  
وَأَفْرَطَ فِي الْعَدْلِ وَالتَّشْدِيدِ عَلَى الْأَكْبَارِ وَقَصَرَ أَيْدِيَهُمْ عَنِ  
الضُّعْفَاءِ إِلَى الْغَايَةِ . وَوَضَعَ صُنْدُوقًا فِي أَعْلَاهُ خَزَقٌ وَأَمَرَ أَنْ يُلْقَى  
الْمُتْظَلِّمْ قِصَّتَهُ فِيهِ وَالصُّنْدُوقُ مَخْتُومٌ بِخَاتَمِهِ . وَكَانَ يَفْتَحُ الصُّنْدُوقَ  
وَيَنْظُرُ فِي الْمُظْلَمِ خَوْفًا مِنْ أَنْ لَا تُوصَلَ إِلَيْهِ الشُّكَاوَى عَلَى بَطَانَتِهِ  
وَأَهْلِهِ . ثُمَّ طَلَبَ أَنْ يُعْلَمَ بِظُلْمِ الْمُتْظَلِّمْ سَاعَةً فَسَاعَةً فَأَمَرَ بِاتِّخَاذِ  
سِلْسِلَةٍ مِنَ الطَّرِيقِ وَخَرَقَ لَهَا فِي دَارِهِ إِلَى مَوْضِعِ جُلُوسِهِ وَقَتَ  
خَلْوَتِهِ وَجَعَلَ فِيهَا جَرَسًا . فَكَانَ الْمُتْظَلِّمْ يُجِئُ مِنْ ظَاهِرِ الدَّارِ  
فَيُحَرِّكُ السِّلْسِلَةَ فَيَعْلَمُ بِهِ فَيَتَقَدَّمُ بِإِحْضَارِهِ وَإِزَالَةِ ظُلَامَتِهِ

شهادة جالينوس للنصارى

٢٨٩ قَدْ أَذْرَكَ جَالِينُوسُ عَهْدَ قَوْمِ مَوْذُوسَ وَكَانَ دِينَ النَّصَارَى قَدْ  
ظَهَرَ فِي أَيَّامِهِ . وَقَدْ ذَكَرَهُمْ جَالِينُوسُ فِي كِتَابِهِ فِي جَوَامِعِ كِتَابِ  
أَفْلَاطُونِ فِي سِيَاسَةِ الْمَدُنِ فَقَالَ : إِنَّ جُمْهُورَ النَّاسِ لَا يُمْكِنُ لَهُمْ أَنْ  
يَنْهَمُوا سِيَاقَةَ الْأَقَاوِيلِ الْبُرْهَانِيَّةِ وَلِذَلِكَ صَارُوا مُتَحَاجِينَ إِلَى



رُمُوزٌ يَنْتَفِعُونَ بِهَا . (يَعْنِي بِالرُّمُوزِ الْإِخْبَارَ عَنِ الثَّوَابِ وَالْعِقَابِ فِي الدَّارِ الْآخِرَةِ) . مِنْ ذَلِكَ أَنَا رَأَى الْآنَ الْقَوْمَ الَّذِينَ يُدْعَوْنَ نَصَارَى إِنَّمَا أَخَذُوا إِيمَانَهُمْ عَنِ الرُّمُوزِ . وَقَدْ يَظْهَرُ مِنْهُمْ أَفْعَالٌ مِثْلُ أَفْعَالٍ مَنْ تَفَلَّسَ بِالْحَقِيقَةِ . وَذَلِكَ أَنَّ عَدَمَ جَزَائِهِمْ مِنَ الْمَوْتِ أَمْرٌ قَدْ رَأَاهُ كُلُّنَا . وَكَذَلِكَ أَيْضًا عَفَافُهُمْ فَإِنَّ مِنْهُمْ قَوْمًا رِجَالًا وَنِسَاءً أَيْضًا قَدْ أَقَامُوا جَمِيعَ أَيَّامِ حَيَاتِهِمْ مُتَتَبِعِينَ عَنِ الْمَأْتِمِ . وَمِنْهُمْ قَوْمٌ قَدْ بَلَغَ مِنْ ضَبْطِهِمْ لِأَنْفُسِهِمْ فِي التَّدْبِيرِ وَشِدَّةِ حِرْصِهِمْ عَلَى الْعَدْلِ أَنْ صَارُوا غَيْرَ مُقْصِرِينَ عَنِ الَّذِينَ يَتَفَلَّسُونَ بِالْحَقِيقَةِ . انْتَهَى كَلَامُ جَالِينُوسَ (لَا بِي الْفَدَاؤِ)

محمد الزيات

٢٩٠ قِيلَ إِنَّ مُحَمَّدَ بْنَ عَبْدِ الْمَلِكِ الزِّيَّاتَ عَمِلَ تَنُورًا مِنْ حَدِيدٍ . وَوَضَعَ مَسَامِيرَ فِي دَاخِلِهِ لِيُعَذِّبَ مَنْ يُرِيدُ عَذَابَهُ . فَكَانَ هُوَ أَوَّلَ مَنْ جُعِلَ فِيهِ وَقِيلَ لَهُ : ذُقْ مَا رُمْتَ أَنْ تُذِيقَ النَّاسَ (لَا بِنِ طَقْطَقِي)

ظلم أبي رغال

٢٩١ كَانَ أَبُو رِغَالٍ مَلِكًا بِالطَّائِفِ وَكَانَ يَظْلِمُ رَعِيَّتَهُ . فَعَرَّ بِأَمْرَاءِهِ تَرْضِعُ صَبِيًّا يَتِيمًا بِلَبَنٍ عَنَزَ لَهَا فَأَخَذَهَا مِنْهَا . وَكَانَتْ سَنَةً مُجْدِبَةً فَبَقِيَ الصَّبِيُّ بِلاَ مَرْضِعَةٍ فَمَاتَ . فَرَمَى اللَّهُ أَبَا رِغَالٍ بِقَارِعَةٍ فَأَهْلَكَهُ . فَرَجَمَتِ الْعَرَبُ قَبْرَهُ وَهُوَ بَيْنَ مَكَّةَ وَالطَّائِفِ (لَا صَبْهَانِي)

المتظلمون في بلاد الصين

٢٩٢ في كُلِّ مَدِينَةٍ مِنْ مُدُنِ الصِّينِ شَيْءٌ يُدْعَى الدُّرَا . وَهُوَ جَرَسٌ عَلَى رَأْسِ مَلِكِ تِلْكَ الْمَدِينَةِ . مَرْبُوطٌ بِخَيْطٍ مَارٍ عَلَى ظَهْرِ الطَّرِيقِ لِلْعَامَّةِ كَافَّةً . وَبَيْنَ الْمَلِكِ وَبَيْنَهُ نَحْوُ مِنْ فَرَسَخٍ . فَإِذَا حَرَّكَ الْخَيْطُ الْمَمْدُودُ أُذُنِي حَرَكَةٍ تَحْرُكُ الْجَرَسِ . فَمَنْ كَانَتْ لَهُ ظُلَامَةٌ حَرَّكَ هَذَا الْخَيْطَ فَيَتَحَرَّكُ الْجَرَسُ مِنْهُ عَلَى رَأْسِ الْمَلِكِ . فَيُؤَذِّنُ لَهُ فِي الدُّخُولِ حَتَّى يُنْهِى حَالَهُ بِنَفْسِهِ وَيُشْرَحَ ظُلَامَتَهُ . وَجَمِيعُ الْبِلَادِ فِيهَا مِثْلُ ذَلِكَ (سلسلة التواريخ)

نظام الملك والشيخ الفقير

٢٩٣ كَانَ نِظَامُ الْمَلِكِ إِذَا دَخَلَ عَلَيْهِ الْأَيَّامُ الْكَبِيرُ يَقُومُ لَهُمْ وَيَجْلِسُ فِي مَسْنَدِهِ . وَكَانَ لَهُ شَيْخٌ فَقِيرٌ إِذَا دَخَلَ إِلَيْهِ يَقُومُ لَهُ وَيُجْلِسُهُ فِي مَكَانِهِ وَيَجْلِسُ بَيْنَ يَدَيْهِ . فَقِيلَ لَهُ فِي ذَلِكَ فَقَالَ : إِنَّ أَوَّلِيكَ إِذَا دَخَلُوا عَلَيَّ يُثْنُونَ عَلَيَّ بِمَا لَيْسَ فِيَّ فَيَزِيدُنِي كَلَامُهُمْ عَجَبًا وَتِيهًا . وَهَذَا يُذَكِّرُنِي عُيُوبَ نَفْسِي وَمَا أَنَا فِيهِ مِنَ الظُّلْمِ . فَتَنَكَّرْتُ نَفْسِي لِذَلِكَ فَأَرْجِعُ عَنْ كَثِيرٍ مِمَّا أَنَا فِيهِ (لاي الفرج)

قيس بن سعد والاعرابي

٢٩٤ قِيلَ لِقَيْسِ بْنِ سَعْدٍ : هَلْ رَأَيْتَ قَطُّ أَسْخَى مِنْكَ . قَالَ : نَعَمْ . تَزَلْنَا بِالْبَادِيَةِ عَلَى أَمْرَأَةٍ فَحَضَرَ زَوْجُهَا فَقَالَتْ : إِنَّهُ تَزَلُ بِكَ ضَيْفَانٌ . فَجَاءَ بِنَاقَةٍ فَنَحَرَهَا وَقَالَ : شَأْنَكُمْ . فَلَمَّا جَاءَ الْعَدُجَاءُ بِأُخْرَى



وَنَحَرَهَا وَقَالَ: شَأْنُكُمْ. فَقُلْتُ: مَا أَكُنَّا مِنَ الْبَارِحَةِ إِلَّا الْيَسِيرَ. فَقَالَ: إِنِّي لَا أَطْعِمُ أَضْيَافِي الْغَابَ. فَأَقَمْنَا عِنْدَهُ أَيَّامًا وَالسَّمَاءُ تَمُطِرُ وَهُوَ يَفْعَلُ كَذَلِكَ. فَلَمَّا أَرَدْنَا الرِّجْلَ وَضَعْنَا فِي بَيْتِهِ مِائَةَ دِينَارٍ وَقُلْنَا لِلْمَرْأَةِ: اعْتَذِرِي لَنَا مِنْهُ وَمَضَيْنَا. فَلَمَّا مَتَعَ النَّهَارُ إِذَا رَجُلٌ يَصِيحُ خَلْفَنَا: قِفُوا أَيُّهَا الرِّكَبُ الْإِثَامُ أُعْطِيتُمُونَا ثَمَنَ الْقَرَى. لَتَأْخُذَنِيَا وَإِلَّا طَعَنْتُكُمْ بِرُحْيٍ. فَأَخَذْنَاهَا وَأَنْصَرَفَ (لِلطَّرُوشِيِّ)

#### قلعة ماردين

٢٩٥ قَالَ الْقَزْوِينِيُّ: هِيَ قَلْعَةٌ مَشْهُورَةٌ عَلَى قَلَاءِ جَبَلٍ بِالْجَزِيرَةِ لَيْسَ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ قَلْعَةٌ أَحْسَنُ مِنْهَا وَلَا أَحْكَمُ وَلَا أَعْظَمُ. وَهِيَ مُشْرِفَةٌ عَلَى دُنَيْسِرَ وَدَارَا وَنَصِيدِينَ وَقُدَّامَهَا رَبْضٌ عَظِيمٌ فِيهِ أَسْوَاقٌ وَفَنَادِقٌ وَمَدَارِسٌ وَرُبُطٌ. وَضَعَهَا وَضَعٌ عَجِيبٌ لَيْسَ فِي شَيْءٍ مِنَ الْبُلْدَانِ مِثْلَهَا. وَذَلِكَ أَنَّ دُورَهُمْ كَالدَّرَجِ كُلُّ دَارٍ فَوْقَ أُخْرَى. وَجُلُّ شُرَبِهِمْ مِنَ الصَّهَارِيجِ الْمُعَدَّةِ فِي دُورِهِمْ. وَقَالَ بَعْضُ الظُّرَفَاءِ: فِي مَارِدِينَ حَمَاهَا اللَّهُ لِي سَكَنٌ لَوْ لَا الضَّرُورَةُ مَا فَارَقْتُهَا نَفْسًا

#### موت ملوك السودان

٢٩٦ إِذَا مَاتَ مَلِكُ السُّودَانِ عَقَدُوا لَهُ قُبَّةً عَظِيمَةً مِنْ خَشَبِ السَّاجِ وَوَضَعُوهَا فِي مَوْضِعِ قَبْرِهِ. ثُمَّ أَتَوَاهُ عَلَى سَرِيرٍ قَلِيلِ الْفَرَشِ وَالْوِطَاءِ فَأَدْخَلُوهُ فِي تِلْكَ الْقُبَّةِ. وَوَضَعُوا مَعَهُ حِلْيَتَهُ وَسِلَاحَهُ وَآيَتَهُ الَّتِي كَانَ يَأْكُلُ فِيهَا وَيَشْرَبُ وَأَدْخَلُوا فِيهَا الْأَطْعِمَةَ وَالْأَشْرِبَةَ

وَأَذْخَلُوا مَعَهُ رَجَالًا مِمَّنْ كَانَ يَخْدُمُ طَعَامَهُ وَشَرَابَهُ . وَأَغْلَقُوا عَلَيْهِمْ بَابَ الْقُبَّةِ وَجَعَلُوا فَوْقَ الْقُبَّةِ الْحَصْرَ وَالْأَمْتَةَ . ثُمَّ اجْتَمَعَ النَّاسُ فَرَدُّوا فَوْقَهَا بِالتُّرَابِ حَتَّى تَأْتِيَ كَأَجْبَلِ الضَّخْمِ . ثُمَّ يُخْنَدِقُونَ حَوْلَهَا حَتَّى لَا يُوصَلَ إِلَى ذَلِكَ الْكَوْمِ إِلَّا مِنْ مَوْضِعٍ وَاحِدٍ . وَهُمْ يَذْبَحُونَ لِمَوْتَاهُمُ الذَّبَائِحَ ( لابن عبد العزيز البكري )

ضعف رأي الخليفة الامين

٢٩٧ مِمَّا يُحْكِي مِنْ تَفْرِيطِ الْأَمِينِ وَجَهْلِهِ أَنَّهُ كَانَ قَدْ أَرْسَلَ إِلَى حَرْبِ أَخِيهِ رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِ أَبِيهِ يُقَالُ لَهُ عَلِيُّ بْنُ عِيسَى بْنِ مَاهَانَ . وَأَرْسَلَ مَعَهُ خَمْسِينَ أَلْفًا . وَكَانَ أَوَّلَ بَغْثٍ بَعَثَهُ إِلَى أَخِيهِ . فَمَضَى عَلِيُّ بْنُ عِيسَى بْنِ مَاهَانَ فِي ذَلِكَ الْعَسْكَرِ الْكَثِيفِ . وَكَانَ شَيْخًا مِنْ شُيُوخِ الدَّوْلَةِ جَلِيلًا وَمُهَيِّبًا . فَأَلْتَقَى بِطَاهِرِ بْنِ الْحُسَيْنِ ظَاهِرِ الرَّيِّ وَعَسْكَرُ طَاهِرٍ نَحْوُ أَرْبَعَةِ آلَافٍ فَارِسٍ . فَأَقْتَتَلُوا قِتَالًا شَدِيدًا كَانَتْ الْقُلْبَةُ فِيهِ لَطَاهِرٍ . وَقُتِلَ عَلِيُّ بْنُ عِيسَى فَأَرْسَلَ طَاهِرُ رَأْسَهُ إِلَى الْمَأْمُونِ . وَكُتِبَ إِلَيْهِ كِتَابًا نُسَخَتْهُ : أَمَّا بَعْدُ فَهَذَا كِتَابِي إِلَى أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ أَطَالَ اللَّهُ بَقَاءَهُ وَرَأْسُ عَلِيِّ بْنِ عِيسَى بَيْنَ يَدَيَّ وَخَاتَمُهُ فِي يَدَيَّ وَجُنْدُهُ تَحْتَ أَمْرِي وَالسَّلَامُ . وَأَرْسَلَ الْكِتَابَ عَلَى الْبَرِيدِ فَوَصَلَ إِلَى الْمَأْمُونِ فِي ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ وَبَيْنَهُمَا مَسِيرُ مِائَتَيْنِ وَخَمْسِينَ فَرَسًا . ثُمَّ إِنَّ خَبَرَ عَلِيِّ بْنِ عِيسَى وَرَدَ إِلَى الْأَمِينِ وَهُوَ يَضْطَاطُ السَّمَكَ فَقَالَ لِلَّذِي أَخْبَرَهُ بِذَلِكَ : دَعْنِي فَإِنَّ كَوْنًا قَدْ أَصْطَادَ



سَمَكْتَيْنِ وَأَنَا إِلَى الْآنَ مَا أَصْطَدْتُ شَيْئًا. وَكَانَ كَوَثْرُ خَادِمَاتِهِ  
وَكَانَ يُحِبُّهُ  
(للفخري)

موت ملوك بلاد سرنديب

٢٩٨ إِذَا مَاتَ الْمَلِكُ بِبِلَادِ سَرَنْدِيبَ صِيرَ عَلَى عِجَلَةٍ قَرِيبًا مِنَ  
الْأَرْضِ وَعُلِقَ فِي مُوْخَرِهَا مُسْتَقِيمًا عَلَى ظَهْرِهِ يُجْرُ شَعْرُ رَأْسِهِ التُّرَابَ  
عَنِ الْأَرْضِ. وَأَمْرَأَةٌ بِيَدَيْهَا مَكْنَسَةٌ تَحْثُو التُّرَابَ عَلَى رَأْسِهِ وَتُنَادِي:  
أَيُّهَا النَّاسُ هَذَا مَلِكُكُمْ بِالْأَمْسِ قَدْ مَلَكَكُمْ وَكَانَ أَمْرُهُ نَافِذًا فِيكُمْ  
وَقَدْ صَارَ إِلَى مَا تَرَوْنَ مِنْ تَرْكِ الدُّنْيَا وَأَخَذَ رُوحَهُ مَلَكُ الْمَوْتِ فَلَا  
تَغْتَرُّوا بِالْحَيَاةِ بَعْدَهُ. وَكَكَلَامٍ نَحْنُو هَذَا ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ. ثُمَّ يَهَيِّئُ لَهُ  
الصَّنَدَلُ وَالْكَافُورُ وَالزَّعْفَرَانُ فَيُحْرَقُ بِهِ ثُمَّ يَرْمَى بِرَمَادِهِ فِي الرِّيحِ.  
وَالْهِنْدُ كُلُّهُمْ يُحْرِقُونَ مَوْتَاهُمْ بِالنَّارِ. وَسَرَنْدِيبُ آخِرُ الْجَزَائِرِ وَهِيَ  
مِنْ بِلَادِ الْهِنْدِ. وَرُبَّمَا أُحْرِقَ الْمَلِكُ فَتَدْخُلُ نِسَاؤُهُ النَّارَ فَيَحْتَرِقْنَ مَعَهُ

حداقة، هل الصين

٢٩٩ أَهْلُ الصِّينِ مِنْ أَحَدٍ خَلَقَ اللَّهُ كَفًّا بِنَقْشٍ وَصِنَاعَةٍ وَكُلِّ  
عَمَلٍ لَا يَقْدِرُ فِيهِ أَحَدٌ مِنْ سَائِرِ الْأُمَمِ. وَالرَّجُلُ مِنْهُمْ يَضَعُ يَدَيْهِ  
مَا يَقْدِرُ أَنْ غَيْرَهُ يَعْجِزُ عَنْهُ فَيَقْصِدُ بِهِ بَابَ الْمَلِكِ يَلْتَمِسُ الْجَزَاءَ  
عَلَى لَطِيفٍ مَا أُبْتَدِعَ. فَيَأْمُرُ الْمَلِكُ بِنَصْبِهِ عَلَى بَابِهِ مِنْ وَقْتِهِ ذَلِكَ إِلَى  
سَنَةٍ. فَإِنْ لَمْ يُخْرِجْ أَحَدٌ فِيهِ عَيْبًا جَازَاهُ وَأَدْخَلَهُ فِي جُمْلَةِ صُنَاعِهِ وَإِنْ  
أُخْرِجَ فِيهِ عَيْبٌ أَطْرَحَهُ وَلَمْ يُجَازِهِ. وَإِنْ رَجُلًا مِنْهُمْ صَوَّرَ سُنْبُلَةً

عَلَيْهَا عُصْفُورٌ فِي ثَوْبٍ حَرِيرٍ لَا يَشْكُ النَّازِرُ إِلَيْهَا أَنَّهَا سُنبُلَةٌ  
وَأَنَّ عُصْفُورًا عَلَيْهَا . فَبَقِيَتْ مُدَّةً ثُمَّ اجْتَازَ بِهَا رَجُلٌ أَحَدَبُ  
فَعَابَهَا . فَأَدْخَلَ إِلَى مَلِكِ ذَلِكَ الْبَلَدِ وَحَضَرَ صَانِعُهَا . فَسُئِلَ  
الْأَحَدَبُ عَنِ الْعَيْبِ فَقَالَ : اَلْمُتَعَارَفُ عِنْدَ النَّاسِ جَمِيعًا أَنَّهُ لَا يَقَعُ  
عُصْفُورٌ عَلَى سُنبُلَةٍ إِلَّا أَمَلَّهَا . وَإِنَّ هَذَا الْمُصَوِّرَ صَوَّرَ السُّنْبُلَةَ  
قَائِمَةً لَا مِيلَ لَهَا وَأَثَبَتِ الْعُصْفُورَ فَوْقَهَا مُنْتَصِبًا فَأَخْطَأَ . فَصَدِّقْ وَلَمْ  
يُشِبِ الْمَلِكُ صَانِعَهَا بِشَيْءٍ (سلسلة التواريخ)

٣٠٠ حَدَّثَ ابْنُ بَطْوَطَةَ بِهَذَا الشَّانِ قَالَ : وَأَهْلُ الصِّينِ أَعْظَمُ  
الْأُمَمِ إِحْكَامًا لِلصِّنَاعَاتِ وَأَشَدُّهُمْ إِتْقَانًا فِيهَا . وَذَلِكَ مَشْهُورٌ مِنْ  
حَالِهِمْ قَدْ وَصَفَهُ النَّاسُ فِي بَصَائِفِهِمْ فَأُطْبِقُوا فِيهِ . وَأَمَّا التَّصْوِيرُ فَلَا  
يُجَارِيهِمْ أَحَدٌ فِي إِحْكَامِهِ فَإِنْ لَهُمْ فِيهِ أَقْدَارًا عَظِيمًا . وَمِنْ عَجِيبِ  
مَا شَاهَدْتُ لَهُمْ مِنْ ذَلِكَ أَنِّي مَا دَخَلْتُ قَطُّ مَدِينَةً مِنْ مَدِينِهِمْ ثُمَّ  
عُدْتُ إِلَيْهَا إِلَّا وَرَأَيْتُ صُورَتِي وَصُورَ أَصْحَابِي مَنْقُوشَةً فِي  
الْحَيْطَانِ وَالْكُوَاعِدِ مَوْضُوعَةً فِي الْأَسْوَاقِ . وَلَقَدْ دَخَلْتُ إِلَى مَدِينَةِ  
السُّلْطَانِ فَمَرَرْتُ عَلَى سُوقِ النَّقَّاشِينَ وَوَصَلْتُ إِلَى قَصْرِ السُّلْطَانِ  
مَعَ أَصْحَابِي وَتَخَنُّ عَلَى زِيِّ الْعِرَاقِيِّينَ . فَلَمَّا عُدْتُ مِنَ الْقَصْرِ عَشِيًّا  
مَرَرْتُ بِالسُّوقِ الْمَذْكُورَةِ فَرَأَيْتُ صُورَتِي وَصُورَ أَصْحَابِي مَنْقُوشَةً  
فِي كَاعِدٍ قَدْ أَصْفَوْهُ بِالْحَائِطِ . فَجَعَلَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنَّا يَنْظُرُ إِلَى  
صُورَةِ صَاحِبِهِ لَا تُخْطِئُ شَيْئًا مِنْ شَبْهِهِ . وَذَكَرَ لِي أَنَّ السُّلْطَانَ



أَرَهُمْ بِذَلِكَ وَأَنَّهُمْ أَتَوْا إِلَى الْقَصْرِ وَنَحْنُ بِهِ فَجَعَلُوا يَنْظُرُونَ إِلَيْنَا  
وَيُصَوِّرُونَ صُورَتَنَا وَنَحْنُ لَمْ نَشْعُرْ بِذَلِكَ . وَتِلْكَ عَادَةٌ لَهُمْ فِي  
تَصْوِيرِ كُلِّ مَنْ يَمُرُّ بِهِمْ . وَتَلْتَهِي حَالَهُمْ فِي ذَلِكَ إِلَى أَنَّ الْغَرِيبَ  
إِذَا فَعَلَ مَا يُوجِبُ فِرَارَهُ عَنْهُمْ بَعَثُوا صُورَتَهُ إِلَى الْبِلَادِ وَبُحِثَ عَنْهُ  
فَحَيْثُمَا وَجِدَ شِبْهَ تِلْكَ الصُّورَةِ أَخَذَ ( لابن بطوطة )

عدل نور الدين

٣٠١ لَمْ يَكُنْ فِي سِيرِ الْمُلُوكِ أَحْسَنُ مِنْ سِيرَةِ نُورِ الدِّينِ وَلَا أَكْثَرُ  
تَحَرُّبًا لِلْعَدْلِ مِنْهُ . وَكَانَ لَا يَأْكُلُ وَلَا يَلْبَسُ وَلَا يَتَصَرَّفُ فِي الَّذِي  
يُخْصُهُ إِلَّا مِنْ مُلْكٍ كَانَ لَهُ . قَدْ اشْتَرَاهُ مِنْ سَهْمِهِ مِنَ الْغَنِيمَةِ . وَلَقَدْ  
شَكَا إِلَيْهِ زَوْجَتُهُ مِنَ الضِّيقَةِ . فَأَعْطَاهَا ثَلَاثَةَ دَكَكِينَ فِي خِمَصٍ  
كَانَتْ لَهُ يُخْصَلُ مِنْهَا فِي السَّنَةِ نَحْوُ الْعِشْرِينَ دِينَارًا . فَلَمَّا اسْتَقَاتَهَا  
قَالَ : لَيْسَ لِي إِلَّا هَذَا . وَجَمِيعُ مَا فِي يَدِي أَنَا خَازِنٌ فِيهِ لِلْمُسْلِمِينَ  
لَا أَخُونُهُمْ فِيهِ وَلَا أَخُو ضُ نَارَ جَهَنَّمَ لِأَجْلِكَ ( لابي الفرج )

الشيخ أبو عبد الله والفيلة

٣٠٢ يُحْكِي أَنَّ الشَّيْخَ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ بْنَ خَفِيفٍ قَصَدَ مَرَّةً جَبَلَ  
سَرَ نَدِيبٍ وَمَعَهُ نَحْوُ ثَلَاثِينَ مِنَ الْفُقَرَاءِ . فَأَصَابَتْهُمْ مَجَاعَةٌ فِي طَرِيقِ  
الْجَبَلِ حَيْثُ لَا عِمَارَةَ وَتَاهُوا عَنِ الطَّرِيقِ . وَطَلَبُوا مِنَ الشَّيْخِ أَنْ  
يَأْذَنَ لَهُمْ فِي الْقَبْضِ عَلَى بَعْضِ الْفِيلَةِ الصَّغَارِ وَهِيَ فِي ذَلِكَ الْمَحَلِّ  
كَثِيرَةٌ جِدًّا وَمِنْهُ تُحْمَلُ إِلَى حَضْرَةِ مَلِكِ الْهِنْدِ . فَتَهَاكُمُ الشَّيْخُ عَنْ

ذَلِكَ فَقَلَبَ عَلَيْهِمُ الْجُوعُ فَتَعَدَّوْا قَوْلَ الشَّيْخِ وَقَبَضُوا عَلَى فِيلٍ صَغِيرٍ  
مِنْهَا وَذَكَّوْهُ وَآكَلُوا لَحْمَهُ وَأَمْتَعَ الشَّيْخُ مِنْ آكَلِهِ . فَلَمَّا نَامُوا تَأَكَّ  
الَّلَّيْلَةَ أَجْتَمَعَتِ الْفِيلَةُ مِنْ كُلِّ نَاحِيَةٍ وَأَتَتْ إِلَيْهِمْ . فَكَانَتْ تَشُمُّ  
الرَّجُلَ مِنْهُمْ وَتَقْتُلُهُ حَتَّى أَتَتْ عَلَى جَمِيعِهِمْ . وَشَمَّتِ الشَّيْخَ وَلَمْ  
تَتَعَرَّضْ لَهُ وَأَخَذَهُ فِيلٌ مِنْهَا وَلَفَّ عَلَيْهِ خُرْطُومَهُ وَرَمَى بِهِ عَلَى  
ظَهْرِهِ وَأَتَى بِهِ الْمَوْضِعَ الَّذِي فِيهِ الْعِمَارَةُ . فَلَمَّا رَأَاهُ أَهْلُ تَأَكَّ  
النَّاحِيَةِ عَجِبُوا مِنْهُ وَاسْتَقْبَلُوهُ لِيَتَعَرَّفُوا أَمْرَهُ . فَلَمَّا قَرَّبَ مِنْهُمْ  
أَمْسَكَهُ الْفِيلُ بِخُرْطُومِهِ وَوَضَعَهُ عَنْ ظَهْرِهِ إِلَى الْأَرْضِ بِحَيْثُ  
يَرَوْنَهُ . فَجَاؤُوا إِلَيْهِ وَذَهَبُوا بِهِ إِلَى مَلِكِهِمْ فَعَرَفُوهُ خَبَرَهُ وَهُمْ  
كُفَّارٌ وَأَقَامَ عِنْدَهُمْ أَيَّامًا ( لابن بطوطة )

### موت المنصور

٣٠٣ أَخْبَرَ الْفَضْلُ بْنُ الرَّيِّعِ قَالَ : كُنْتُ مَعَ الْمَنْصُورِ فِي السَّفَرِ الَّذِي  
مَاتَ فِيهِ . فَتَرْنَا بَعْضَ الْمَنَازِلِ قَدَعَا بِي وَهُوَ فِي قُبَّتِهِ إِلَى حَائِطٍ وَقَالَ :  
أَلَمْ أَنْهَكُمُ أَنْ تَدْعُوا الْعَامَّةَ تَدْخُلُ هَذِهِ الْمَنَازِلَ فَيَكْتُبُونَ فِيهَا مَا لَا  
خَيْرَ فِيهِ . قُلْتُ : وَمَا هُوَ . قَالَ : أَلَا تَرَى مَا عَلَى الْحَائِطِ مَكْتُوبًا :  
أَبَا جَعْفَرٍ حَانَتْ وَقَاتُكَ وَأَنْقَضَتْ

سِنُوكَ وَأَمْرُ اللَّهِ لَا بُدَّ نَازِلُ

أَبَا جَعْفَرٍ هَلْ كَاهِنٌ أَوْ مُنَجِّمٌ

يَرُدُّ قَضَاءَ اللَّهِ أَمْ أَنْتَ جَاهِلٌ



فَقُلْتُ : وَاللَّهِ مَا عَلَى الْخَائِطِ شَيْءٌ وَإِنَّهُ لَتَنِيَّ أَبْيَضُ . قَالَ :  
إِنِّهَا وَاللَّهِ تَنَسَّى نَعِيَّتَ إِلَى الرَّحِيلِ . فَرَحَلْنَا وَثِقَلْ حَتَّى بَلَغَ بَطْرُ  
مَيْمُونٍ . فَقُلْتُ لَهُ : قَدْ دَخَلْتَ الْحَرَمَ . قَالَ : الْحَمْدُ لِلَّهِ . وَقِيضَ مِنْ  
يَوْمِهِ . وَلَمَّا حَضَرَتْهُ الْوَفَاةُ قَالَ : السُّلْطَانُ مَنْ لَا يَمُوتُ ( لِلشَّرِيشِيِّ )

نجي بن خالد والنص

٣٠٤ قِيلَ لِيَحْيَى بْنِ خَالِدِ بْنِ بَرْمَكٍ : أَيُّهَا الْوَزِيرُ أَخْبِرْنَا بِأَحْسَنِ مَا  
رَأَيْتَ فِي أَيَّامِ سَعَادَتِكَ . قَالَ : رَكِبْتُ يَوْمًا فِي بَعْضِ الْأَيَّامِ فِي  
سَفِينَةٍ أُرِيدُ التَّنَزُّهَ . فَلَمَّا خَرَجْتُ بِرَجُلِي لِأَصْعَدَ أَتَكَّأْتُ عَلَى لَوْحٍ مِنْ  
الْوَاحِيهَا . وَكَانَ بِإِصْبَعِي خَاتَمٌ فَطَارَ فَصُّهُ مِنْ يَدَيَّ وَكَانَ يَأْقُوتًا أَحْمَرَ  
قِيمَتُهُ أَلْفٌ مِثْقَالٍ مِنَ الذَّهَبِ . فَتَطَيَّرْتُ مِنْ ذَلِكَ ثُمَّ عُدْتُ إِلَى  
مَنْزِلِي وَإِذَا بِالطَّبَّاحِ قَدْ أَتَى بِذَلِكَ الْفَصِّ بَعِيْنِهِ وَقَالَ : أَيُّهَا الْوَزِيرُ  
لَقِيتُ هَذَا الْفَصَّ فِي بَطْنِ حُوتٍ وَذَلِكَ لِأَنِّي اشْتَرَيْتُ حَيْثَانًا  
لِلْمَطْبَخِ فَشَقَّقْتُ بَطْنَهَا فَرَأَيْتُ هَذَا الْفَصَّ فَقُلْتُ : لَا يَصْلُحُ هَذَا  
إِلَّا لِلْوَزِيرِ أَعَزَّهُ اللَّهُ تَعَالَى . فَقُلْتُ : الْحَمْدُ لِلَّهِ هَذَا بُلُوغُ الْغَايَةِ

الذل بعد العزة

٣٠٥ وَقِيلَ لِيَحْيَى : أَخْبِرْنَا بِبَعْضِ مَا لَقِيتَ مِنَ الْمَحَنِّ . قَالَ :  
اشْتَهَيْتُ لَحْمًا فِي قَدْرِ طَبَّاحٍ وَأَنَا فِي السِّجْنِ . فَعَرَمْتُ أَلْفَ دِينَارٍ فِي  
شَهْوَتِي حَتَّى أَتَيْتُ بِقَدْرِ وَلَحْمٍ مُقَطَّعٍ فِي قَصَبَةٍ فَارِسِيَّةٍ . وَالْحُلُّ  
وَسَائِرُ حَوَائِجِهَا فِي قَصَبَةٍ أُخْرَى . وَتَرَكَوْا عِنْدِي مَا أَحْتَاجُ إِلَيْهِ . وَأَتَيْتُ

بِنَارٍ فَأَوْقَدَتْ تَحْتَ الْقَدْرِ وَتَفَحَّتْ وَلِحِيَّتِي فِي الْأَرْضِ حَتَّى كَادَتْ  
رُوحِي تَخْرُجُ . فَلَمَّا نَضِجَتْ تَرَكْتُهَا تَفُورُ وَتَغْلِي وَفَتَّتْ الْحَبْرَ .  
وَعَمَدَتْ لِأَثَرِهَا فَأَنْفَلَتْ مِنْ يَدَيَّ وَأَنْكَسَرَتْ الْقَدْرُ عَلَى الْأَرْضِ  
فَبَقِيَ الْقَطْطُ اللَّحْمَ . وَأَمْسَحُ مِنْهُ التُّرَابَ وَأَكُلُهُ وَذَهَبَ الْمَرْقُ  
الَّذِي كُنْتُ أَشْتَهِيهِ وَهَذَا أَعْظَمُ مَا مَرَّ بِي (للاتليدي)

الخطيب والتلميذ

٣٠٦ اِشْتَهَرَ فِي جَزِيرَةِ صِقْلِيَّةَ أَرْخِيلُوحُسُ الْخَطِيبُ الْمُلَقَّبُ  
بِالْعُرَابِ . وَسَارَ إِلَيْهِ الطَّلَبَةُ لِاسْتِفَادَةِ الْخُطَابَةِ مِنْهُ . وَكَانَ مِنْ جُمْلَةِ  
قَاصِدِيهِ فَتَى مِنَ الْيُونَانِ يُقَالُ لَهُ ثِيْسِيَّاسُ وَرَغِبَ إِلَيْهِ فِي تَعْلِيمِ  
هَذَا الْفَنِّ وَضَمِنَ لَهُ عَنْ ذَلِكَ مَا لَا مُعِينًا فَأَجَابَهُ بِرَغْبَتِهِ وَعَلَّمَهُ . فَلَمَّا  
أَتَقْنَهَا حَاوَلَ الْقَدْرَ بِهِ وَرَامَ فَنَسَخَ مَا وَاقَفَهُ عَلَيْهِ فَقَالَ لَهُ : يَا مُعَلِّمُ مَا  
حَدُّ الْخُطَابَةِ . فَقَالَ : إِنَّهَا الْمَفِيدَةُ لِلِإِقْتِنَاعِ . قَالَ : إِنِّي أَنَاظِرُكَ الْآنَ  
فِي الْأَجْرَةِ . فَإِنْ أَقْنَعْتُكَ بِأَنِّي لَا أَدْفَعُهَا إِلَيْكَ لَمْ أَدْفَعُهَا إِذْ قَدْ  
أَقْنَعْتُكَ بِذَلِكَ . وَإِنْ لَمْ أَقْدِرْ عَلَى ذَلِكَ فَلَأَسْتَ أُعْطِيكَ شَيْئًا لِأَنِّي  
لَمْ أَتَعَلَّمْ مِنْكَ الْخُطَابَةَ الَّتِي هِيَ مُفِيدَةٌ لِلِإِقْتِنَاعِ . فَأَجَابَهُ الْمُعَلِّمُ  
وَقَالَ : وَأَنَا أَيْضًا أَنَاظِرُكَ فَإِنْ أَقْنَعْتُكَ بِأَنَّهُ يُجِبُّ لِي أَخْذَ حَقِّي  
مِنْكَ أَخْذَتَهُ أَخْذَ مَنْ أَقْنَعَ . وَإِنْ لَمْ أَقْنَعِكَ فَيَجِبُ أَيْضًا أَخْذُهُ  
مِنْكَ إِذْ قَدْ كَسَّاتَ تَلْمِيزًا يَسْتَظْهِرُ عَلَى مُعَلِّمِهِ . قَدْ قِيلَ فِي الْمَثَلِ :  
يَبِضُّ رَدِي لِعُرَابٍ رَدِيءٍ (لأبي الفرج)



صفة منجد البصرة وذكر خطيبها

٣٠٧ مسجد البصرة من أحسن المساجد . وصحنه متاهي  
الأنفاس مفروش بالخضباء الحمراء التي يوتى بها من وادي السباع .  
شهدت مرة بهذا المسجد صلاة الجمعة . فلما قام الخطيب به إلى  
الخطبة وسردها لحن فيها لحنًا كثيرًا أجلى فعجبت من أمره وذكرت  
ذلك للقاضي حجة الدين فقال لي : إن هذا البلد لم يبق به من يعرف  
شيئًا من علم النحو . وهذه عبرة إن تفكر فيها . سبحان مغير  
الأشياء ومقلب الأمور . هذه البصرة التي إلى أهلها انتهت رئاسة  
النحو وفيها أصله وفرعه ومن أهلها إمامه الذي لا ينكر سبقه لا  
يقيم خطيبها خطبة الجمعة على دونه عليها ( لابن بطوطة )

حلم المأمون

٣٠٨ إنه كان للمأمون خادم يسرق طاساته التي يشرب فيها .  
فقال له المأمون : إذا سرقت شيئًا فأتني بما تسرقه فأشتريه  
منك . فقال له الخادم : اشتري مني هذه . وأشار إلى التي بين  
يديه . فقال : بكم . قال : بدينارين . قال : على شرط أنك  
لا تسرقها . قال : نعم . فأعطاه دينارين . فلم يعد الخادم يسرق  
بعدها شيئًا لما رأى من حلمه ( للتلدي )

ذكر العجلات التي يسافر عليها بلاد الروم

٣٠٩ الروم يسمون العجلة عربة . وهي عجلات تكون للواحدة

مِنْهُمْ أَرْبَعُ بَكَرَاتٍ كِبَارٍ وَمِنْهَا مَا يُجْرُهُ فَرَسَانِ وَمِنْهَا مَا يُجْرُهُ أَكْثَرُ  
 مِنْ ذَلِكَ وَتَجْرُهَا أَيْضًا الْبَقَرُ وَالْجَمَالُ عَلَى حَالِ الْعَرَبَةِ فِي ثِقَلِهَا  
 أَوْ خِفَتِهَا . وَالَّذِي يَخْدُمُ الْعَرَبَةَ يَرْكَبُ أَحَدَ الْأَفْرَاسِ الَّتِي تَجْرُهَا  
 وَيَكُونُ عَلَيْهِ سَرْجٌ وَفِي يَدِهِ سَوْطٌ يُحَرِّكُهَا لِلْمَشْيِ وَعَوْدٌ كَبِيرٌ  
 يُصَوِّبُهَا بِهِ إِذَا عَاجَتْ عَنِ الْقَصْدِ . وَيُجْعَلُ عَلَى الْعَرَبَةِ شِبْهُ قَبَّةٍ  
 مِنْ قَضْبَانِ خَشَبٍ مَرْبُوطٍ بَعْضُهَا إِلَى بَعْضٍ بِسُورٍ جَلْدٍ رَقِيقٍ  
 وَهِيَ خَفِيفَةُ الْحَمْلِ وَتُكْسَى بِاللِّبْدِ أَوْ بِالْمَلَفِ . وَيَكُونُ فِيهَا طِيقَانٌ  
 مُشَبَّكَةٌ وَيَرَى الَّذِي يَدْخُلُهَا النَّاسَ وَلَا يَرَوْنَهُ وَتَقْلَبُ فِيهَا كَمَا  
 يُحِبُّ وَيَنَامُ وَيَأْكُلُ وَيَقْرَأُ وَيَكْتُبُ وَهُوَ فِي حَالِ سَيْرِهِ . وَالَّتِي  
 تَحْمِلُ الْأَثْقَالَ وَالْأَزْوَادَ وَخَزَائِنَ الْأَطْعِمَةِ مِنْ هَذِهِ الْعَرَبَاتِ  
 يَكُونُ عَلَيْهَا شِبْهُ الْبَيْتِ كَمَا ذَكَرْنَا وَعَلَيْهِ قُنْفُلٌ (لابن بطوطة)

كَبْرَمَ حَسَنُ بْنُ سَهْلٍ

٣١٠ كَانَ أَحْسَنُ بْنُ سَهْلٍ وَزِيرًا لِلْمَأْمُونِ . وَتَرَوَّجَ الْمَأْمُونُ ابْنَتَهُ  
 بُورَانَ وَاتَّخَذَ فِي أَهْلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَعَسَاكِرِهِ وَأَمْرَائِهِ إِلَى فَمِ الصُّلْحِ  
 بِوَاسِطَةٍ . فَقَامَ أَحْسَنُ بْنُ سَهْلٍ فِي إِزْأَالِهِمْ قِيَامًا عَظِيمًا وَبَذَلَ مِنْ  
 الْأَمْوَالِ وَنَثَرَ مِنَ الدَّرَرِ مَا يَفُوتُ حَدَّ الْكَثْرَةِ حَتَّى أَنَّهُ عَمِلَ  
 بِطَاطِيخٍ مِنْ عَنَبٍ وَجَعَلَ فِي وَسْطِ كُلِّ وَاحِدَةٍ مِنْهَا رُقْعَةً  
 بِضِيعَةٍ مِنْ ضِيَاعِهِ وَنَثَرَهَا فَمَنْ وَقَعَتْ فِي يَدِهِ بِطِخَّةٌ مِنْهَا فَتَحَهَا  
 وَتَسَلَّمَ الضِّيعَةَ الَّتِي فِيهَا . وَكَانَتْ دَعْوَةٌ عَظِيمَةٌ تَتَجَاوَزُ حَدَّ



الْكثَرَةَ حَتَّى أَنْ الْمَأْمُونِ نَسَبَ وَزِيْرَهُ فِي ذَلِكَ إِلَى السَّرَفِ .  
وَقَالُوا : جُمْلَةُ مَا أَخْرَجَ عَلَى دَعْوَةِ فَمِ الصُّلَحِ خَمْسُونَ أَلْفَ أَلْفِ  
دِرْهَمٍ . وَكَانَ الْحَسَنُ بْنُ سَهْلٍ قَدْ قَرَشَ لِمَأْمُونٍ حَصِيرًا مَنُجُوجًا  
مِنْ ذَهَبٍ وَنَثَرَ عَلَيْهِ أَلْفَ لُؤْلُؤَةٍ مِنْ كِبَارِ الْأُلُؤُلُ . (الفخري)

ملك الروم وحاتم الطائي

٣١١ مِنْ أَعْجَبِ مَا حُكِيَ عَنْ حَاتِمِ الطَّائِيِّ هُوَ أَنَّ أَحَدَ قِيَاصِرَةِ  
الرُّومِ بَلَغَتْهُ أَخْبَارُ حَاتِمٍ فَأَسْتَعْرَبَ ذَلِكَ . وَكَانَ قَدْ بَلَغَهُ أَنَّ لِحَاتِمٍ  
فَرَسًا مِنْ كِرَامِ الْخَيْلِ عَزِيزَةً عِنْدَهُ فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ بَعْضَ حُجَّابِهِ  
يَطْلُبُ مِنْهُ الْفَرَسَ هَدِيَّةً إِلَيْهِ وَهُوَ يُرِيدُ أَنْ يَمْتَحِنَ سَمَاحَتَهُ بِذَلِكَ .  
فَلَمَّا دَخَلَ الْحَاجِبُ دِيَارَ طَيِّ سَأَلَ عَنْ أَيْتِ حَاتِمٍ حَتَّى دَخَلَ  
عَلَيْهِ . فَأَسْتَقْبَلَهُ وَرَحَّبَ بِهِ وَهُوَ لَا يَعْلَمُ أَنَّهُ حَاجِبُ الْمَلِكِ .  
وَكَانَتْ الْمَوَاشِي حَبْنَةً فِي الْمَرَاْعِي فَلَمْ يَجِدْ إِلَيْهَا سَبِيلًا لِقَرِي  
ضَيْفِهِ فَفَحَرَ الْفَرَسَ وَأَضْرَمَ النَّارَ . ثُمَّ دَخَلَ إِلَى ضَيْفِهِ يُحَادِثُهُ  
فَاعْلَمَهُ أَنَّهُ رَسُولُ قَيْصَرَ وَقَدْ حَضَرَ يَسْتَمِيعُهُ الْفَرَسُ فَسَاءَ ذَلِكَ  
حَاتِمًا وَقَالَ : هَلَّا أَعْلَمْتَنِي قَبْلَ الْآنِ فَإِنِّي قَدْ نَحَرْتُهَا لَكَ إِذْ لَمْ أَجِدْ  
جَزُورًا غَيْرَهَا بَيْنَ يَدَيَّ . فَعَجِبَ الرَّسُولُ مِنْ سَخَائِهِ وَقَالَ :  
وَاللَّهِ لَقَدْ رَأَيْنَا مِنْكَ أَكْثَرَ مِمَّا سَمِعْنَا (لابن عبد ربه)

وفاة نجل ملك إندج

٣١٢ لَمَّا دَخَلَتْ مَدِينَةُ إِيْدَجِ أَرَدَتْ رُؤْيَا السُّلْطَانِ فَلَمْ يَتَأْتِ لِي

ذَلِكَ بِسَبَبِ أَنَّهُ لَا يُخْرَجُ إِلَّا يَوْمَ الْجُمُعَةِ . وَكَانَ لَهُ ابْنٌ هُوَ وَلِيُّ  
 عَهْدِهِ وَلَيْسَ لَهُ سِوَاهُ فَمَرَضَ فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ وَلَمَّا انْتَصَفَ اللَّيْلُ  
 فِي إِحْدَى أُلْيَالِي سَمِعْنَا الصَّرَاحَ وَالنُّوَّاحَ وَقَدْ مَاتَ الْمَرِيضُ  
 الْمَذْكُورُ . وَلَمَّا كَانَ مِنَ الْعَدِ دَخَلَ عَلَيَّ شَيْخُ الزَّائِيَةِ وَأَهْلُ الْبَلَدِ  
 وَقَالُوا : إِنَّ كُبَرَاءَ الْمَدِينَةِ مِنَ الْقَضَاةِ وَالْفُقَهَاءِ وَالْأَشْرَافِ  
 وَالْأُمَرَاءِ قَدْ ذَهَبُوا إِلَى دَارِ السُّلْطَانِ لِاعْزَاءِ فِتْنَتِي لَكَ أَنْ تَذْهَبَ  
 فِي جَمَلَتِهِمْ . فَأَنْفَتُ مِنْ ذَلِكَ . فَعَزَمُوا عَلَيَّ فَلَمْ يَكُنْ لِي بُدٌّ مِنْ  
 الْمَسِيرِ فَسِرْتُ مَعَهُمْ . فَوَجَدْتُ مَشُورَ دَارِ السُّلْطَانِ مُمْتَلَأَ رِجَالًا  
 وَصِبْيَانًا مِنَ الْمَالِكِ وَأَبْنَاءِ الْمُلُوكِ وَالْوُزَرَاءِ وَالْأَجْنَادِ وَقَدْ لَبِسُوا  
 التَّلَافِيسَ وَجَلَالَ الدَّوَابَّ وَجَعَلُوا فَوْقَ رُؤُوسِهِمُ التُّرَابَ وَالْتَبَنَ  
 وَبَعْضُهُمْ قَدْ جَزَّ نَاصِيَتَهُ . وَأَنْقَسَمُوا فِرْقَتَيْنِ فِرْقَةٌ بِأَعْلَى الْمَشُورِ وَفِرْقَةٌ  
 بِأَسْفَلِهِ . وَتَرَحَّفْتُ كُلُّ فِرْقَةٍ إِلَى جِهَةِ الْأُخْرَى وَهُمْ ضَارِبُونَ بِأَيْدِيهِمْ  
 عَلَى صُدُورِهِمْ قَائِلُونَ : مَوْلَانَا . فَرَأَيْتُ مِنْ ذَلِكَ أَمْرًا هَائِلًا  
 وَمَنْظَرًا فَظِيحًا لَمْ أَعْهَدْ مِثْلَهُ . وَلَمَّا دَخَلْتُ رَأَيْتُ جِهَاتِ الْمَشُورِ غَاصَّةً  
 بِالنَّاسِ . . . وَنَظَرْتُ يَمِينًا وَشِمَالًا لِأَرْتَادَ مَوْضِعًا جُلُوسِي . فَرَأَيْتُ  
 هُنَاكَ سَقِيفَةً مُرْتَفِعَةً عَنِ الْأَرْضِ بِمِقْدَارِ شِبْرٍ وَفِي إِحْدَى زَوَايَاهَا  
 رَجُلٌ مُنْفَرِدٌ عَنِ النَّاسِ قَاعِدٌ عَلَيْهِ ثَوْبٌ صُوفٍ شَبَّهَ الْبَلَدَ يَلْبِسُهُ  
 تِلْكَ الْبِلَادِ ضَعْفَاءُ النَّاسِ أَيَّامَ الْمَطَرِ وَالتَّلَجِ وَفِي الْأَسْفَارِ . فَتَقَدَّمْتُ  
 إِلَى حَيْثُ الرَّجُلُ وَأَنْقَطَعَ عَنِّي أَصْحَابِي لَمَّا رَأَوْا إِقْدَامِي مُنْخَوًهُ



وَعَجِبُوا مِنِّي وَأَنَا لَا عَلِمَ عِنْدِي بِشَيْءٍ مِنْ حَالِهِ . فَصَعَدْتُ السَّقِيفَةَ  
وَسَأَمْتُ عَلَى الرَّجُلِ فَرَدَّ عَلَيَّ السَّلَامَ وَارْتَفَعَ عَنِ الْأَرْضِ كَأَنَّهُ يُرِيدُ  
الْقِيَامَ وَهُمْ يُسَمُّونَ ذَلِكَ نِصْفَ الْقِيَامِ . وَقَعَدْتُ فِي الرُّكْنِ  
الْمُقَابِلِ لَهُ : ثُمَّ نَظَرْتُ إِلَى النَّاسِ وَقَدْ رَمَوْنِي بِأَبْصَارِهِمْ جَمِيعًا .  
فَعَجِبْتُ مِنْهُمْ وَرَأَيْتُ الْفُقَهَاءَ وَالْمَشَايِخَ وَالْأَشْرَافَ مُسْتَنْدِينَ  
إِلَى الْحَائِطِ تَحْتَ السَّقِيفَةِ . وَأَشَارَ إِلَيَّ أَحَدُ الْقُضَاةِ أَنْ أُنْحَطَّ  
إِلَى جَانِبِهِ . فَلَمْ أَفْعَلْ . وَحِينَئِذٍ اسْتَشَعَرْتُ أَنَّهُ السُّلْطَانُ . فَلَمَّا  
كَانَ بَعْدَ سَاعَةٍ أَتَى شَيْخُ الْمَشَايِخِ نُورُ الدِّينِ الْكُرْمَانِيُّ فَصَعِدَ  
إِلَى السَّقِيفَةِ وَسَلَّمَ عَلَى الرَّجُلِ . فَقَامَ إِلَيْهِ وَجَّاسَ فِيمَا بَيْنِي وَبَيْنَهُ  
فَحِينَئِذٍ عَلِمْتُ أَنَّ الرَّجُلَ هُوَ السُّلْطَانُ . ثُمَّ جِيءَ بِالْجَنَازَةِ وَهِيَ بَيْنَ  
أَشْجَارِ الْأُتْرُجِ وَاللَّيْمُونِ وَالنَّارَنْجِ وَقَدْ مَلَأُوا أَغْصَانَهَا بِشَمَارِهَا  
وَالْأَشْجَارُ بِأَيْدِي الرِّجَالِ . فَكَأَنَّ الْجَنَازَةَ تَمْشِي فِي بُسْتَانٍ وَالْمَشَاعِلُ  
فِي رِمَاحٍ طَوَالِ بَيْنَ يَدَيْهَا وَالشَّمْعُ كَذَلِكَ . فَصَلَّيْتُ عَلَيْهَا وَذَهَبَ  
النَّاسُ مَعَهَا إِلَى مَدْفِنِ الْمُلُوكِ وَهُوَ بِمَوْضِعٍ يُقَالُ لَهُ هَلَا فَيَحَانُ  
عَلَى أَرْبَعَةِ أَمْيَالٍ مِنَ الْمَدِينَةِ . وَهُنَاكَ مَدْرَسَةٌ عَظِيمَةٌ يُسَمُّهَا النَّهْرُ  
وَبَدَاخِلَهَا مَسْجِدٌ تَقَامُ فِيهِ الْجُمُعَةُ وَبِخَارِجِهَا حَمَّامٌ وَيُحْفُ بِهَا بُسْتَانٌ  
عَظِيمٌ وَبِهَا الطَّعَامُ لِلْوَارِدِ وَاللِّصَادِرِ . وَلَمْ أَسْتَطِعْ أَنْ أَذْهَبَ مَعَهُمْ  
إِلَى مَدْفِنِ الْجَنَازَةِ لِبُعْدِ الْمَوْضِعِ فَعُدْتُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ

(لابن بطوطة)

## الْبَابُ التَّاسِعُ فِي الْأَسْفَارِ

سَفَرُ ابْنِ بَطُوطَةَ إِلَى مَدِينَةِ بُلْغَارِ

٣١٣ قَالَ ابْنُ بَطُوطَةَ: كُنْتُ سَمِعْتُ بِمَدِينَةِ بُلْغَارِ فَأَرَدْتُ التَّوَجُّهَ إِلَيْهَا لِأَرَى مَا ذُكِرَ عَنْهَا مِنْ أَنْتِهَاءِ قِصْرِ اللَّيْلِ بِهَا وَقِصْرِ النَّهَارِ أَيْضًا فِي عَكْسِ ذَلِكَ الْفَضْلِ. وَكَانَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ مَحَلَّةِ السُّلْطَانِ أَوْزُوكَ خَانَ سُلْطَانَ الْأَتْرَاكِ مَسِيرَةُ عَشْرِ. فَطَلَبْتُ مِنْهُ مَنْ يُوصِلُنِي إِلَيْهَا فَبَعَثَ مَعِيَ مَنْ أَوْصَلَنِي إِلَيْهَا وَرَدَّنِي إِلَيْهِ. وَوَصَلْتُهَا فِي رَمَضَانَ. فَلَمَّا صَلَّيْنَا الْمَغْرِبَ أَفْطَرْنَا وَأَذِنَ بِالْعِشَاءِ فِي أَثْنَاءِ إِفْطَارِنَا فَصَلَّيْنَاهَا وَاتَّمَمْنَا بَاقِيَ الصَّلَوَاتِ فَطَلَعَ الْفَجْرُ فِي إِثْرِ ذَلِكَ. وَيَقْصُرُ كَذَلِكَ النَّهَارُ بِهَا فِي فَضْلِ قِصْرِهِ أَيْضًا وَأَقَمْتُ بِهَا ثَلَاثًا. وَكُنْتُ أَرَدْتُ الدُّخُولَ إِلَى أَرْضِ الظُّلْمَةِ وَالْدُّخُولَ إِلَيْهَا مِنْ بُلْغَارِ وَبَيْنَهُمَا مَسِيرَةُ أَرْبَعِينَ يَوْمًا. ثُمَّ أَضْرَبْتُ عَنْ ذَلِكَ لِعِظَمِ الْمُؤَوَّنَةِ فِيهِ وَقِلَّةِ الْجُدُوى. وَالسَّفَرُ إِلَيْهَا لَا يَكُونُ إِلَّا فِي عَجَلَاتٍ صِغَارٍ تَجْرُهَا كِلَابٌ كِبَارٌ. فَإِنْ تَأَلَّكَ الْمَقَازَةُ فِيهَا الْجَلِيدُ فَلَا تَثْبُتُ قَدَمُ الْإِدْمِيِّ وَلَا حَافِرُ الدَّابَّةِ فِيهَا وَالْكِلَابُ لَهَا الْأَظْفَارُ فَتَثْبُتُ أَقْدَامُهَا فِي الْجَلِيدِ. وَلَا يَدْخُلُهَا إِلَّا الْأَقْوِيَاءُ مِنَ التُّجَّارِ الَّذِينَ يَكُونُ لِأَحَدِهِمْ مِائَةُ عَجَلَةٍ أَوْ نَحْوُهَا مُوقَرَّةٌ بِطَعَامِهِ وَشَرَابِهِ وَحَطْبِهِ. فَإِنَّهَا لَا شَجَرَ فِيهَا وَلَا حَجْرًا وَلَا مَدَرَ. وَالْدَّلِيلُ



بِتِلْكَ الْأَرْضِ هُوَ الْكَلْبُ الَّذِي قَدْ سَارَ فِيهَا مَرَارًا كَثِيرَةً وَتَنْتَهِي  
 قِيمَتُهُ إِلَى أَلْفِ دِينَارٍ وَتَحْوِيهَا. وَتُرَبِّطُ الْعَرَبَةُ إِلَى عُنُقِهِ وَيُقَرَّنُ مَعَهُ  
 ثَلَاثَةٌ مِنَ الْكِلَابِ وَيَكُونُ هُوَ الْمُقَدَّمُ وَتَتَّبِعُهُ سَائِرُ الْكِلَابِ  
 بِالْعَرَبَاتِ فَإِذَا وَقَفَ وَقَفَتْ. وَإِذَا كَمَلَتْ لِلْمَسَافِرِينَ بِهَذِهِ الْقَلَاةِ  
 أَرْبَعُونَ مَرَحَلَةً زَلُّوا عِنْدَ الظُّلْمَةِ. وَتَرَكَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ مَا جَاءَ  
 بِهِ مِنَ الْمَتَاعِ هُنَاكَ. وَعَادُوا إِلَى مَنْزِلِهِمُ الْمُعْتَادِ. فَإِذَا كَانَ  
 الْغَدُ عَادُوا لِتَفْقُدَ مَتَاعَهُمْ فَيَجِدُونَ بِإِزَائِهِ مِنَ السَّمُورِ وَالسِّنْجَابِ  
 وَالْقَاقِمِ. فَإِنْ رَضِيَ صَاحِبُ الْمَتَاعِ مَا وَجَدَهُ إِزَاءَ مَتَاعِهِ أَخَذَهُ  
 وَإِنْ لَمْ يَرْضَهُ تَرَكَهُ

رحلة ابن بطوطة الى الصين ومحتة بالاسر

٣١٤ أَحَبَّ مَلِكُ الْهِنْدِ أَنْ يَبْعَثَ هَدَايَا تَهْنِئَةً لِمَلِكِ الصِّينِ. فَعَيَّنَ  
 السُّلْطَانُ لِلسَّفَرِ مَعِيَ الْأَمِيرَ ظَهِيرَ الدِّينِ الزُّنْجَانِيَّ وَهُوَ مِنْ فُضَلَاءِ  
 أَهْلِ الْعِلْمِ. وَأَلْفَتِي كَافُورًا وَإِلَيْهِ سَلِمَتِ الْهَدِيَّةُ. وَبَعَثَ مَعَنَا الْأَمِيرَ  
 مُحَمَّدًا الْهَرَوِيَّ فِي أَلْفِ فَارِسٍ لِيُوصِلَنَا إِلَى الْمَوْضِعِ الَّذِي نَزَكُ مِنْهُ  
 الْبَحْرَ. وَكَانَ سَفَرُنَا فِي السَّابِعِ عَشَرَ شَهْرَ صَفَرٍ سَنَةِ سَبْعِمِائَةٍ وَثَلَاثِ  
 وَأَرْبَعِينَ. وَكَانَ زُؤْلُنَا فِي أَوَّلِ مَرَحَلَةٍ بِمَنْزِلٍ تَلَبَّتْ. وَرَحَلْنَا مِنْهُ إِلَى  
 مَنْزِلٍ أُوتِمْ إِلَى بَيَانَةٍ. ثُمَّ سِرْنَا مِنْهَا إِلَى مَدِينَةِ كُولَ. وَلَمَّا أَنْتَهَيْنَا إِلَيْهَا  
 بَلَّغْنَا أَنَّ بَعْضَ كُفَّارِ الْهُنُودِ حَاصِرُوا بَلَدَةَ الْجَلَالِيَّ وَأَحَاطُوا بِهَا وَهِيَ  
 عَلَى مَسَافَةِ سَبْعَةِ أَمْيَالٍ مِنْ كُولَ. فَقَصَدْنَاَهَا وَالْكُفَّارُ يُقَاتِلُونَ

أَهْلَهَا وَقَدْ أَشْرَفُوا عَلَى التَّلَفِ . وَلَمْ يَعْلَمْ الْكُفَّارُ بِنَا حَتَّى صَدَقْنَا  
الْحِمْلَةَ عَلَيْهِمْ وَهُمْ فِي نَحْوِ أَلْفِ فَارِسٍ وَثَلَاثَةِ أَلْفِ رَاجِلٍ فَقَتَلْنَاهُمْ  
عَنْ آخِرِهِمْ وَأَحْتَوَيْنَا عَلَى خَيْلِهِمْ وَأَسْلَحَتِهِمْ . وَأَسْتَشْهِدُ مِنْ أَصْحَابِنَا  
ثَلَاثَةَ وَعِشْرُونَ فَارِسًا وَخَمْسَةَ وَخَمْسُونَ رَاجِلًا وَأَسْتَشْهِدُ أَلْفَي  
كَافُورٍ السَّاقِي الَّذِي كَانَتْ أَلْهَدِيَّةُ مُسَلِّمَةً بِيَدِهِ . فَكَتَبْنَا إِلَى السُّلْطَانِ  
بِمُخْبَرِهِ وَأَقَمْنَا فِي أَنْتِظَارِ الْجَوَابِ . وَكَانَ الْكُفَّارُ فِي أَثْنَاءِ ذَلِكَ يَنْزِلُونَ  
مِنْ جَبَلٍ هُنَالِكَ مَنِيْعٍ . فَيُغِيرُونَ عَلَى نَوَاحِي بَلَدَةِ الْجَلَالِيِّ . وَكَانَ  
أَصْحَابُنَا يَزْكُبُونَ كُلَّ يَوْمٍ مَعَ أَمِيرِ تِلْكَ النَّاحِيَةِ لِيُعِينُوهُ عَلَى مُدَافَعَتِهِمْ .  
وَفِي بَعْضِ تِلْكَ الْأَيَّامِ رَكِبْتُ فِي جَمَاعَةٍ مِنْ أَصْحَابِي وَدَخَلْنَا بُسْتَانًا  
نَقِيلُ فِيهِ وَذَلِكَ فَضْلُ الْقَيْظِ . فَسَمِعْنَا الصِّيَاحَ فَرَكِبْنَا وَلَحَقْنَا كُفَّارًا  
أَغَارُوا عَلَى قَرْيَةٍ مِنْ قُرَى الْجَلَالِيِّ فَأَتَبَعْنَاهُمْ . فَتَفَرَّقُوا وَتَفَرَّقَ أَصْحَابُنَا  
فِي طَلَبِهِمْ وَأَتَفَرَّدْتُ فِي خَمْسَةٍ مِنْ أَصْحَابِي . فَخَرَجَ عَلَيْنَا جَمَلَةٌ مِنْ  
الْفُرْسَانِ وَالرَّجَالِ مِنْ غِيْضَةٍ هُنَالِكَ فَقَرَرْنَا مِنْهُمْ لِكَثَرَتِهِمْ .  
وَأَتَبَعَنِي نَحْوُ عَشْرَةٍ مِنْهُمْ ثُمَّ انْقَطَعُوا عَنِّي إِلَّا ثَلَاثَةً مِنْهُمْ . وَلَا  
طَرِيقَ بَيْنِ يَدَيَّ . وَتِلْكَ الْأَرْضُ كَثِيرَةُ الْحِجَارَةِ . فَاشْتَبَتْ يَدَا  
فَرَسِي بَيْنَ الْحِجَارَةِ فَتَزَلْتُ عَنْهُ وَأَقْتَلَعْتُ يَدَهُ وَعُدْتُ إِلَى رُكُوبِهِ .  
وَالْعَادَةُ بِالْهِنْدِ أَنْ يَكُونَ مَعَ الْإِنْسَانِ سَيْفَانِ أَحَدُهُمَا مُعَلَّقٌ بِالسَّرِجِ  
وَيُسَمَّى الرِّكَاكِي وَالْآخَرُ فِي التَّرْكَشِ . فَسَقَطَ سَيْفِي الرِّكَاكِي  
مِنْ عَمْدِهِ وَكَانَتْ حَلِيَّتُهُ ذَهَبًا فَتَزَلْتُ فَأَخَذْتُهُ وَتَقَلَّدْتُهُ وَرَكِبْتُ



وَهُمْ فِي أَثَرِي . ثُمَّ وَصَلْتُ إِلَى خَنْدَقٍ عَظِيمٍ فَزَلْتُ وَدَخَلْتُ فِي  
جَوْفِهِ فَكَانَ آخِرَ عَهْدِي بِهِمْ . ثُمَّ خَرَجْتُ إِلَى وَادٍ فِي وَسْطِ شَعْرَاءَ  
مُلْتَهَةٍ فِي وَسْطِهَا طَرِيقٌ فَمَشَيْتُ عَلَيْهِ وَلَا أَعْرِفُ مُنْتَهَاهُ . فَبَيْنَمَا أَنَا  
فِي ذَلِكَ خَرَجَ عَلَيَّ نَحْوُ أَرْبَعِينَ رَجُلًا مِنَ الْكُفَّارِ بِأَيْدِيهِمُ الْقِسِيُّ  
فَأَحْدَقُوا بِي وَخَفْتُ أَنْ يَرْمُونِي رِمِيَّةَ رَجُلٍ وَاحِدٍ إِنْ قَرَرْتُ مِنْهُمْ .  
وَكُنْتُ غَيْرُ مُتَدَرِّعٍ فَأَلْقَيْتُ بِنَفْسِي إِلَى الْأَرْضِ وَأَسْتَأْسَرْتُ وَهُمْ  
لَا يَتَلَوْنَ مِنْ فَعْلٍ ذَلِكَ . فَأَخَذُونِي وَسَلَبُونِي جَمِيعَ مَا عَلَيَّ غَيْرَ  
جَبَّةٍ وَقَمِيصٍ وَسِرْوَالٍ وَدَخَلُوا بِي إِلَى تِلْكَ الْغَايَةِ . فَأَنْتَهَوْا بِي إِلَى  
مَوْضِعٍ جُلُوسِهِمْ مِنْهَا عَلَى حَوْضٍ مَاءٍ بَيْنَ تِلْكَ الْأَشْجَارِ . وَأَتَوْنِي  
بِخُبْرٍ مَاشٍ وَهُوَ الْجُلْبَانُ فَأَكَلْتُ مِنْهُ وَشَرِبْتُ مِنَ الْمَاءِ . وَكَانَ  
مَعَهُمْ مُسْلِمَانِ كَلَّمَانِي بِالْفَارِسِيَّةِ وَسَأَلَانِي عَنْ شَأْنِي . فَأَخْبَرْتُهُمَا  
بِبَعْضِهِ وَكَتَمْتُهُمَا أَنِّي مِنْ جِهَةِ السُّلْطَانِ فَقَالَا لِي : لَا بُدَّ أَنْ يَهْتَلَكَ  
هَؤُلَاءِ أَوْ غَيْرُهُمْ وَلَكِنْ هَذَا مُقَدَّمُهُمْ . وَأَشَارَا إِلَى رَجُلٍ مِنْهُمْ  
فَكَلَّمْتُهُ بِتَرْجُمَةِ الْمُسْلِمِينَ وَتَلَطَّفْتُ لَهُ . فَوَكَّلَ بِي ثَلَاثَةٌ مِنْهُمْ أَحَدُهُمْ  
شَيْخٌ وَمَعَهُ ابْنُهُ وَالْآخَرُ أَسْوَدُ خَيْثُ . وَكَلَّمَنِي أُولَئِكَ الثَّلَاثَةُ  
فَقَهَمْتُ مِنْهُمْ أَنَّهُمْ أَمَرُوا بِقَتْلِي . وَأَحْتَمَلُونِي عَشِيَّ النَّهَارِ إِلَى كَهْفٍ  
وَسَلَّطَ اللَّهُ عَلَى الْأَسْوَدِ مِنْهُمْ حِمَى مُرْعَدَةً فَوَضَعَ رِجْلَيْهِ عَلَيَّ وَنَامَ  
الشَّيْخُ وَابْنُهُ . فَلَمَّا أَصْبَحَ تَكَلَّمُوا فِيمَا بَيْنَهُمْ وَأَشَارُوا إِلَيَّ بِالزُّوْلِ  
مَعَهُمْ إِلَى الْحَوْضِ وَفَهَمْتُ أَنَّهُمْ يُرِيدُونَ قَتْلِي . فَكَلَّمْتُ الشَّيْخَ

وَتَلَطَّفْتُ إِلَيْهِ فَرَّقَ لِي. وَقَطَعْتُ كُمِّي قَمِيصِي وَأَعْطَيْتُهُ إِيَّاهَا لَكِي لَا  
يَأْخُذَهُ أَصْحَابُهُ فِي إِنْ فَرَرْتُ. وَلَمَّا كَانَ عِنْدَ الظُّرِّ سَمِعْنَا كَلَامًا عِنْدَ  
الْحَوْضِ فَظَنُّوا أَنَّهُمْ أَصْحَابُهُمْ. فَأَشَارُوا إِلَيَّ بِالنُّزُولِ مَعَهُمْ فَتَزَلْنَا  
وَوَجَدْنَا قَوْمًا آخَرِينَ. فَأَشَارُوا عَلَيْهِمْ أَنْ يَذْهَبُوا فِي صُحْبَتِهِمْ فَأَبَوْا.  
وَجَلَسَ ثَلَاثَتُهُمْ أَمَامِي وَأَنَا مُوَاكِفُهُمْ وَوَضَعُوا حَبْلَ قَنْبٍ كَانَ مَعَهُمْ  
بِالْأَرْضِ وَأَنَا أَنْظُرُ إِلَيْهِمْ وَأَقُولُ فِي نَفْسِي: هَذَا الْحَبْلُ يَرْبُطُونِي  
عِنْدَ الْقَتْلِ. وَأَقَمْتُ كَذَلِكَ سَاعَةً ثُمَّ جَاءَ ثَلَاثَةٌ مِنْ أَصْحَابِهِمُ الَّذِينَ  
أَخَذُونِي فَتَكَلَّمُوا مَعَهُمْ وَفَهَمْتُ أَنَّهُمْ قَالُوا لَهُمْ: لِأَيِّ شَيْءٍ مَا  
قَتَلْتُمُوهُ. فَأَشَارَ الشَّيْخُ إِلَى الْأَسْوَدِ كَأَنَّهُ اعْتَذَرَ بِمَرْضَاهُ. وَكَانَ أَحَدُ  
هُوَ لَا ثَلَاثَةٌ شَابًا حَسَنَ الْوَجْهِ فَقَالَ لِي: أُرِيدُ أَنْ أُسَرِّحَكَ.  
فَقُلْتُ: نَعَمْ. فَقَالَ: اذْهَبْ. فَأَخَذْتُ الْجُبَّةَ الَّتِي كَانَتْ عَلَيَّ فَأَعْطَيْتُهُ  
إِيَّاهَا وَأَعْطَانِي مُنِيرَةً بَالِيَةً عِنْدَهُ وَأَرَانِي الطَّرِيقَ فَذَهَبْتُ وَخِذْتُ  
أَنْ يَبْدُو لَهُمْ فَيَذَرُوكُونِي. فَدَخَلْتُ غِيْضَةً قَصَبٍ وَأَخْتَفَيْتُ فِيهَا إِلَى  
أَنْ غَابَتِ الشَّمْسُ. ثُمَّ خَرَجْتُ وَسَلَكْتُ الطَّرِيقَ الَّتِي أَرَانِيهَا الشَّابُّ  
فَأَفْضَتُ بِي إِلَى مَاءٍ فَشَرِبْتُ مِنْهُ وَسِيرْتُ إِلَى ثُلُثِ اللَّيْلِ فَوَصَلْتُ  
إِلَى جَبَلٍ فَنِمْتُ تَحْتَهُ. فَلَمَّا أَصْبَحْتُ سَلَكْتُ الطَّرِيقَ فَوَصَلْتُ ضُحًى  
إِلَى جَبَلٍ مِنْ الصَّخْرِ عَالٍ فِيهِ شَجَرٌ أَمْرٌ غِيْلَانٍ وَالسِّدْرُ. فَكُنْتُ  
أَجْنِي النَّبِقَ فَأَكَلُهُ حَتَّى أَثَرُ الشَّوْكَ فِي ذِرَاعِي آثَارًا هِيَ بَاقِيَةٌ  
بِهِ حَتَّى الْآنَ. ثُمَّ زَلْتُ مِنْ ذَلِكَ الْجَبَلِ إِلَى أَرْضٍ مُزْدَرَعَةٍ



قُطْنَا وَبِهَا أَشْجَارُ أَخْرُوعَ . وَهُنَاكَ بَائِنٌ وَالْبَائِنُ عِنْدَهُمْ بئرٌ  
مُتَّسِعَةٌ جَدًّا مَطْوِيَّةٌ بِالْحِجَارَةِ لَهَا دَرَجٌ يُنْزَلُ عَلَيْهَا إِلَى وَرْدِ الْمَاءِ .  
وَبَعْضُهَا يَكُونُ فِي وَسْطِهِ وَجَوَانِيهِ الْقَبَابُ مِنَ الْحَجَرِ وَالسَّقَائِفُ  
وَالْمَجَالِسُ وَيَتَفَاخَرُ مُلُوكُ الْبِلَادِ وَأَمْرَاؤُهَا بِعِمَارَتِهَا فِي الطَّرِيقَاتِ  
الَّتِي لَا مَاءَ بِهَا . وَسَنَذْكُرُ بَعْضَ مَا رَأَيْنَاهُ مِنْهَا فِيمَا بَعْدُ . وَلَمَّا وَصَلْتُ  
إِلَى الْبَائِنِ شَرِبْتُ مِنْهُ وَوَجَدْتُ عَلَيْهِ شَيْئًا مِنْ عَسَالَيْسَجِ الْحَزْدَلِ  
قَدْ سَقَطَتْ لِمَنْ غَسَلَهَا . فَمَا كُنْتُ مِنْهَا وَأَدْخَرْتُ بَاقِيَهَا وَنَمْتُ تَحْتَ  
شَجَرَةِ خَرُوعَ . فَبَيْنَمَا أَنَا كَذَلِكَ إِذْ وَرَدَ الْبَائِنُ نَحْوُ أَرْبَعِينَ فَارَسًا  
مُدْرَعِينَ فَدَخَلَ بَعْضُهُمْ إِلَى الْمَزْرَعَةِ ثُمَّ ذَهَبُوا وَطَمَسَ اللَّهُ أَبْصَارَهُمْ  
دُونِي . ثُمَّ جَاءَ بَعْدَهُمْ نَحْوُ خَمْسِينَ فِي السِّلَاحِ وَزَلُّوا إِلَى الْبَائِنِ  
وَأَتَى أَحَدُهُمْ إِلَى شَجَرَةٍ إِذَا الشَّجَرَةُ الَّتِي كُنْتُ تَحْتَهَا فَلَمْ يَشْرُفْ بِي .  
وَدَخَلْتُ إِذْ ذَاكَ فِي مَزْرَعَةِ الْقُطْنِ وَأَقَمْتُ بِهَا بَقِيَّةَ نَهَارِي وَأَقَامُوا  
عَلَى الْبَائِنِ يَفْسِلُونَ ثِيَابَهُمْ وَيَلْعَبُونَ . فَلَمَّا كَانَ اللَّيْلُ هَدَّاتُ أَصْوَاتِهِمْ  
فَعَلِمْتُ أَنَّهُمْ قَدْ مَرُّوا أَوْ نَامُوا . فَخَرَجْتُ حَيْثُذِي وَأَتَّبَعْتُ أَثَرَ الْحَيْلِ  
وَاللَّيْلِ مُتَمِرٌ وَسِرْتُ حَتَّى انْتَهَيْتُ إِلَى بَائِنٍ آخَرَ عَلَيْهِ قُبَّةٌ . فَتَزَلْتُ  
إِلَيْهِ وَشَرِبْتُ مِنْ مَائِهِ وَأَكَلْتُ مِنْ عَسَالَيْسَجِ الْحَزْدَلِ الَّتِي كَانَتْ  
عِنْدِي . وَدَخَلْتُ الْقُبَّةَ فَوَجَدْتُهَا مَمْلُوءَةً بِالْعُشْبِ مِمَّا يَجْمَعُهُ الطَّيْرُ  
فَمِتُّ بِهَا وَكُنْتُ أَحْسُ حَرَكَةَ حَيَوَانٍ فِي تِلْكَ الْعُشْبِ أَظْنَهُ حَيَّةً  
فَلَا أَبَالِي بِهَا لِمَا بِي مِنَ الْجَهْدِ . فَلَمَّا أَصْبَحْتُ سَلَكَتُ طَرِيقًا وَاسِعَةً

تُفْضِي إِلَى قَرْيَةٍ خَرِبَةٍ . وَسَاكَتُ سِوَاهَا فَكَانَتْ كَمَثَلِهَا وَأَقَمْتُ  
كَذَلِكَ أَيَّامًا . وَفِي بَعْضِهَا وَصَلْتُ إِلَى أَشْجَارٍ مُتَفَقَةٍ بَيْنَهَا حَوْضُ مَاءٍ  
وَدَاخِلُهَا شَبَهُ بَيْتٍ وَعَلَى جَوَانِبِ الْحَوْضِ نَبَاتُ الْأَرْضِ كَالزَّجِيلِ  
وغيرِهِ . فَأَرَدْتُ أَنْ أَقْعُدَ هُنَاكَ حَتَّى يَبْعَثَ اللَّهُ مَنْ يُوصِلُنِي إِلَى  
الْعِمَارَةِ . ثُمَّ إِنِّي وَجَدْتُ يُسِيرَ قُوَّةٍ فَتَهَضَّتْ عَلَى طَرِيقٍ وَجَدْتُ بِهَا  
أَثَرَ الْبَقَرِ . وَوَجَدْتُ ثَوْرًا عَلَيْهِ بَرْدَعَةٌ وَمِنْجَلٌ فَإِذَا تِلْكَ الطَّرِيقُ  
تُفْضِي إِلَى قَرْيَةِ الْكُفَّارِ . فَأَتَبْتُ طَرِيقًا أُخْرَى فَأَقْفَضْتُ بِي إِلَى  
قَرْيَةٍ خَرِبَةٍ وَرَأَيْتُ بِهَا أَسْوَدَيْنِ فَخَفْتُهُمَا وَأَقَمْتُ تَحْتَ أَشْجَارٍ  
هُنَاكَ . فَلَمَّا كَانَ اللَّيْلُ دَخَلْتُ الْقَرْيَةَ وَوَجَدْتُ دَارًا فِي بَيْتٍ مِنْ  
بُيُوتِهَا شَبَهَ خَابِيَّةَ كَبِيرَةٍ يَصْنَعُونَهَا لِاخْتِرَانِ الزَّرْعِ وَفِي أَسْفَلِهَا نَقَبٌ  
يَسَعُ الرَّجُلَ . فَدَخَلْتُهَا وَوَجَدْتُ دَاخِلَهَا مَفْرُوشًا بِالتِّبْنِ وَفِيهِ حَجَرٌ  
جَعَلْتُ رَأْسِي عَلَيْهِ وَنِمْتُ . وَكَانَ فَوْقَهَا طَائِرٌ يُرْفَرُ بِمِجْنَاحِيهِ أَكْثَرَ  
اللَّيْلِ وَأَظْنُهُ كَانَ يَخَافُ فَاجْتَمَعْنَا خَائِفِينَ . وَأَقَمْتُ عَلَى تِلْكَ الْحَالِ  
سَبْعَةَ أَيَّامٍ مِنْ يَوْمِ أُسِرْتُ وَهُوَ يَوْمُ السَّبْتِ . وَفِي السَّابِعِ مِنْهَا  
وَصَلْتُ إِلَى قَرْيَةٍ لِلْكَفَّارِ عَامِرَةٍ وَفِيهَا حَوْضُ مَاءٍ وَمَنَايِبُ خُضِرٍ  
فَسَأَلْتُهُمُ الطَّعَامَ فَأَبَوْا أَنْ يُعْطُونِي . فَوَجَدْتُ حَوْلَ بَيْتِهَا أَوْرَاقَ  
فِجْلٍ فَأَكَلْتُهَا . وَجِئْتُ الْقَرْيَةَ فَوَجَدْتُ جَمَاعَةَ كُفَّارٍ لَهُمْ طَلِيعَةٌ  
فَدَعَانِي طَلِيعَتُهُمْ فَلَمْ أُجِبْهُ . وَقَعَدْتُ إِلَى الْأَرْضِ فَأَتَى أَحَدُهُمْ  
بِسَيْفٍ مَسْلُولٍ وَرَفَعَهُ لِيُضْرِبَنِي بِهِ فَلَمْ أَلْتَفِتْ إِلَيْهِ لِعَظِيمِ مَا بِي مِنْ



الْجُهْدِ . فَقَتَّسَنِي فَلَمْ يَجِدْ عِنْدِي شَيْئًا فَأَخَذَ الْقَمِيصَ الَّذِي كُنْتُ  
 أَعْطَيْتُ كَمِيهِ لِلشَّيْخِ الْمُوَكَّلِ بِي . وَلَمَّا كَانَ الْيَوْمُ الثَّامِنُ أَشْتَدَّ بِي  
 الْهَطَشُ وَعَدِمْتُ الْمَاءَ وَوَصَلْتُ إِلَى قَرْيَةٍ خَرَابٍ فَلَمْ أَجِدْ بِهَا حَوْضًا .  
 وَعَادَتْهُمْ بِتِلْكَ الْقَرْيَةِ أَنْ يَصْنَعُوا أَحْوَاضًا يَجْتَمِعُ بِهَا مَاءُ الْمَطَرِ  
 فَيَشْرَبُونَ مِنْهُ جَمِيعَ السَّنَةِ . فَأَتَيْتُ طَرِيقًا فَأَفْضَتْ بِي إِلَى بئرٍ غَيْرِ  
 مَطْوِيَةٍ عَلَيْهَا حَبْلٌ مَصْنُوعٌ مِنْ نَبَاتِ الْأَرْضِ وَلَيْسَ فِيهِ آنيةٌ يُسْتَقَى  
 بِهَا فَرَبَطْتُ خِرْقَةً كَانَتْ عَلَى رَأْسِي فِي الْحَبْلِ وَأُمْتَصَصْتُ مَا تَعَلَّقَ  
 بِهَا مِنَ الْمَاءِ فَلَمْ يَرَوْني . فَرَبَطْتُ خُفِّي وَأَسْتَقَيْتُ بِهِ فَلَمْ يَرَوْني .  
 فَأَسْتَقَيْتُ بِهِ ثَانِيًا فَأَنْقَطَعَ الْحَبْلُ وَوَقَعَ الْخُفُّ فِي الْبئرِ . فَرَبَطْتُ  
 الْخُفَّ الْأَخَرَ وَشَرِبْتُ حَتَّى رَوَيْتُ ثُمَّ قَطَعْتُهُ فَرَبَطْتُ أَعْلَاهُ فِي رِجْلِي  
 بِحَبْلِ الْبئرِ وَبِخَرَقٍ وَجَدْتُهَا هُنَالِكَ . فَبَيْنَمَا أَنَا أَرِيطُهَا وَأَفْكَرُ فِي  
 حَالِي إِذْ لَاحَ لِي شَخْصٌ فَنَظَرْتُ إِلَيْهِ فَإِذَا رَجُلٌ أَسْوَدُ اللَّوْنِ بِيَدِهِ  
 إِبْرِيْقٌ وَعُكَّازٌ وَعَلَى كَاهِلِهِ جِرَابٌ . فَقَالَ لِي : سَلَامٌ عَلَيْكُمْ .  
 فَقُلْتُ لَهُ : عَلَيْكُمْ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ . فَقَالَ لِي بِالْفَارِسِيَّةِ :  
 مَنْ أَنْتَ . فَقُلْتُ لَهُ : أَنَا تَائِهٌ . فَقَالَ لِي : وَأَنَا كَذَلِكَ . ثُمَّ رَبَطَ  
 إِبْرِيْقَهُ بِحَبْلِ كَانَ مَعَهُ وَأَسْتَقَى مَاءً . فَأَرَدْتُ أَنْ أَشْرَبَ فَقَالَ لِي :  
 أَصْبِرْ . ثُمَّ فَتَحَ جِرَابَهُ فَأَخْرَجَ مِنْهُ غُرْفَةً جِمَصَ أَسْوَدَ مَقْلُوبٍ مَعَ قَلِيلِ  
 أَرْزٍ فَأَكَلْتُ مِنْهُ وَشَرِبْتُ وَسَأَلَنِي عَنْ أَسْمِي . فَقُلْتُ : مُحَمَّدٌ .  
 وَسَأَلَنِي عَنْ أَسْمِهِ . فَقَالَ لِي : الْقَلْبُ الْفَارِحُ . فَتَقَاءَلْتُ بِذَلِكَ

وَسُرِّزْتُ بِهِ . ثُمَّ قَالَ لِي : بِسْمِ اللَّهِ تَرَأْفَنِي . فَقُلْتُ : نَعَمْ . فَمَشَيْتُ  
مَعَهُ قَلِيلًا ثُمَّ وَجَدْتُ فُتُورًا فِي أَعْضَائِي وَلَمْ أَسْتَطِعِ النَّهْوضَ  
فَقَعَدْتُ . فَقَالَ : مَا شَأْنُكَ . فَقُلْتُ لَهُ : كُنْتُ قَادِرًا عَلَى الْمَشْيِ قَبْلَ  
أَنْ أَلْقَاكَ فَلَمَّا لَقَيْتُكَ عَجَزْتُ . فَقَالَ : سُبْحَانَ اللَّهِ . أُرَكِّبُ فَوْقَ عُنُقِي .  
فَقُلْتُ لَهُ : إِنَّكَ ضَعِيفٌ وَلَا تَسْتَطِيعُ ذَلِكَ . فَقَالَ : يُقَوِّينِي اللَّهُ . لَا  
بُدَّ لَكَ مِنْ ذَلِكَ . فَرَكِبْتُ عَلَى عُنُقِهِ وَقَالَ لِي : قُلْ : حَسْبُنَا اللَّهُ  
وَنِعْمَ الْوَكِيلُ . فَاكْثَرْتُ مِنْ ذَلِكَ . وَغَلَبَنِي عَيْنِي فَلَمْ أَفِقْ إِلَّا  
لِسُقُوطِي عَلَى الْأَرْضِ . فَاسْتَيْقَظْتُ وَلَمْ أَرَ لِلرَّجُلِ أَثَرًا وَإِذَا أَنَا فِي  
قَرْيَةٍ عَامِرَةٍ . فَدَخَلْتُهَا فَوَجَدْتُهَا لِرَعِيَّةِ الْهُنُودِ وَحَاكِمَهَا مِنَ الْمُسْلِمِينَ  
فَأَعْلَمُوهُ بِي فَجَاءَ إِلَيَّ . فَقُلْتُ لَهُ : مَا أَسْمُ هَذِهِ الْقَرْيَةِ . فَقَالَ لِي :  
تَاجُ بُورِهِ . وَبَيْنَهَا وَبَيْنَ مَدِينَةِ كُولَ حَيْثُ أَصْحَابُنَا فَرَسْخَانِ . وَحَمَلَنِي  
ذَلِكَ الْحَاكِمُ إِلَى بَيْتِهِ فَأَطْعَمَنِي طَعَامًا سَخْنًا وَاغْتَسَلْتُ وَقَالَ لِي :  
عِنْدِي ثَوْبٌ وَعِمَامَةٌ أَوْدَعَهُمَا عِنْدِي رَجُلٌ عَرَبِيٌّ مِصْرِيٌّ مِنْ أَهْلِ الْمَحَلَّةِ  
الَّتِي بِكُولَ . فَقُلْتُ لَهُ : هَاتِيهِمَا أَلْبَسَهُمَا إِلَيَّ أَنْ أَصِلَ إِلَى الْمَحَلَّةِ . فَأَتَى  
بِهِمَا فَوَجَدْتُهُمَا مِنْ ثِيَابِي كُنْتُ قَدْ وَهَبْتُهُمَا لِذَلِكَ الْعَرَبِيِّ لَمَّا قَدِمْنَا  
كُولَ . فَطَالَ تَعَجُّبِي مِنْ ذَلِكَ . وَفَكَّرْتُ فِي الرَّجُلِ الَّذِي حَمَلَنِي عَلَى  
عُنُقِهِ . فَتَذَكَّرْتُ مَا أَخْبَرَنِي بِهِ وَلِيُّ اللَّهِ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الْمُرْشِدِي حَسْبًا  
ذَكَرْنَاهُ فِي السَّفَرِ الْأَوَّلِ إِذْ قَالَ لِي : سَتَدْخُلُ أَرْضَ الْهِنْدِ وَتَلْقَى  
بِهَا أَخِي دِلْشَادَ وَيُخَلِّصُكَ مِنْ شِدَّةٍ تَقَعُ فِيهَا . وَتَذَكَّرْتُ قَوْلَهُ



لَمَّا سَأَلْتُهُ عَنْ أَسْمِهِ فَقَالَ الْقَلْبُ الْفَارِحُ. وَتَفْسِيرُهُ بِالْفَارِسِيَّةِ دِلْشَادُ.  
 قَعَلِمْتُ أَنَّهُ هُوَ الَّذِي أَخْبَرَنِي بِلِقَائِهِ وَأَنَّهُ مِنْ الْأَوْلِيَاءِ. وَلَمْ يَخْضُلْ  
 لِي مِنْ صُحْبَتِهِ إِلَّا الْمَقْدَارُ الَّذِي ذَكَرْتُهُ. وَكَتَبْتُ تِلْكَ اللَّيْلَةَ إِلَى  
 أَصْحَابِي بِكَوْلٍ مُعْلَمًا لَهُمْ بِسَلَامَتِي فَجَاؤُوا إِلَيَّ بِفَرَسٍ وَثِيَابٍ  
 وَاسْتَبَشَرُوا بِي. وَوَجَدْتُ جَوَابَ السُّلْطَانِ قَدْ وَصَلَهُمْ وَبَعَثَ بِفَتَى  
 يُسَمَّى بِسُئْبِلِ الْجَامِدَارِ عَوْضًا عَنْ كَافُورِ الْمُسْتَشْهِدِ. وَأَمَرْنَا أَنْ نَتَّهَدِيَ  
 عَلَى سَفَرِنَا وَوَجَدْتُهُمْ أَيْضًا قَدْ كَتَبُوا لِلْسُّلْطَانِ بِمَا كَانَ مِنْ أَمْرِي  
 وَتَشَاءُوا بِهَذِهِ السَّفَرَةِ لِمَا جَرَى فِيهَا عَلَيَّ وَعَلَى كَافُورٍ وَهُمْ يَرِيدُونَ  
 أَنْ يَرْجِعُوا. فَلَمَّا رَأَيْتُ تَأْكِيدَ السُّلْطَانِ فِي السَّفَرِ أَكْثَرْتُ عَلَيْهِمْ  
 وَقَوِي عَزْمِي فَقَالُوا: أَلَا تَرَى مَا اتَّفَقَ فِي بَدَايَةِ هَذِهِ السَّفَرَةِ وَالسُّلْطَانُ  
 يَعْذِرُكَ فَلْتَرْجِعْ إِلَيْهِ أَوْ نَقِمْ حَتَّى يَصِلَ جَوَابُهُ. فَقُلْتُ لَهُمْ: لَا يُمْكِنُ  
 الْقِيَامُ وَحَيْثُمَا كُنَّا أَذْرَكْنَا الْجَوَابُ. فَرحَلْنَا عَنْ كَوْلٍ وَأَتَمْنَا  
 سَفَرَنَا إِلَى الصِّينِ حَتَّى أَنْتَهَيْنَا إِلَيْهَا (لابن بطوطة)

نبذة من كتاب مروج الذهب للمسعودي

(باختصار)

٣١٥ إِنَّمَا نَذَكُرُ فِي هَذَا الْبَابِ جُمَلًا مِنْ أَخْبَارِ مَا اتَّصَلَ بِنَا مِنْ  
 الْبَحْرِ الْحَبْشِيِّ وَالْمَمَالِكِ وَالْمُلُوكِ وَجُمَلًا مِنْ تَرْتِيبِهَا وَغَيْرِ ذَلِكَ مِنْ  
 أَنْوَاعِ الْعَجَائِبِ فنقول: إِنَّ بَحْرَ الصِّينِ وَالْهِنْدِ وَفَارِسَ وَالْيَمَنَ مُتَّصِلَةٌ  
 مِيَاهُهَا غَيْرُ مُنْفَصِلَةٍ. إِلَّا أَنَّ هَيْجَانَهَا وَرُكُودَهَا يَخْتَلِفُ لِاخْتِلَافِ

مَهَابَ رِيَاحِهَا وَإِبَانَ ثَوَرَانِهَا وَغَيْرِ ذَلِكَ . فَبَحْرُ فَارِسَ تَكْثُرُ أَمْوَاجُهُ  
 وَيَضَعُ رُكُوبُهُ عِنْدَ لَيْنِ بَحْرِ الْهِنْدِ وَأَسْتِقَامَةُ الرُّكُوبِ فِيهِ وَقِلَّةُ  
 أَمْوَاجِهِ . وَيَلِينُ بَحْرُ فَارِسَ وَثِقِلُ أَمْوَاجُهُ وَيَسْهَلُ رُكُوبُهُ عِنْدَ أَرْتِجَاجِ  
 بَحْرِ الْهِنْدِ وَأَضْطِرَابِ أَمْوَاجِهِ وَظُلُمَتِهِ وَصُعُوبَتِهِ عِنْدَ رُكُوبِهِ ...  
 وَالنُّوُصُ عَلَى اللُّوُلُوفِ فِي بَحْرِ فَارِسَ إِنَّمَا يَكُونُ فِي أَوَّلِ نَيْسَانَ إِلَى آخِرِ  
 أَيْلُولَ وَمَا عَدَا ذَلِكَ مِنْ شُهُورِ السَّنَةِ فَلَا غَوْصَ فِيهَا . وَتُطْلَقُ  
 الْمَرَائِكِبُ مِنْ بَحْرِ فَارِسَ إِلَى الْبَحْرِ الثَّانِي وَهُوَ الْمَعْرُوفُ بِالْأَرْوِي . لَا  
 يُدْرِكُ قَعْرَهُ وَلَا يُحْصَرُ كَثْرَتُهُ مِنْ نِهَايَاتِهِ وَلَا تُضْبَطُ غَايَاتُهُ لِعُزْزِ مَائِهِ  
 وَاتِّسَاعِ فِضَائِهِ . وَكَثِيرٌ مِنَ الْبَحْرِيِّينَ يَزْعُمُونَ أَنَّ الْوُصْفَ لَا يُحِيطُ  
 بِأَقْطَارِهِ لَمَّا ذَكَرْنَا مِنْ تَشْعُبِهِ . وَرَبَّمَا تَقَطَّعَهُ السُّفُنُ فِي الشَّهْرَيْنِ  
 وَالثَّلَاثَةِ وَفِي الشَّهْرِ عَلَى قَدْرِ مَهَابِ الرِّيَّاحِ وَالسَّلَامَةِ . وَلَيْسَ فِي  
 هَذِهِ الْبَحَارِ (أَعْنِي مَا اشْتَمَلَ عَلَيْهِ الْبَحْرُ الْحَبَشِيُّ) أَكْبَرُ مِنْ هَذَا الْبَحْرِ  
 لِأَرْوِي وَلَا أَشَدُّ . وَفِي عُرْضِهِ بَحْرُ الزَّنْجِ وَبِلَادُهُمْ . وَغَيْرُ هَذَا  
 الْبَحْرِ قَلِيلٌ . وَذَلِكَ أَنَّ الْعَبْرَ أَكْثَرُهُ يَقَعُ إِلَى بِلَادِ الزَّنْجِ وَسَاحِلِ  
 الشَّحْرِ مِنْ أَرْضِ الْعَرَبِ . وَأَهْلُ الشَّحْرِ أَنَاسٌ مِنْ قِضَاعَةِ بَنِي خَمِيرَ  
 وَغَيْرِهِمْ مِنَ الْعَرَبِ . وَيَدْعَى مَنْ سَكَنَ هَذَا الْبَلَدَ مِنَ الْعَرَبِ الْمَهْرَةَ .  
 أَصْحَابُ شُعُورٍ وَجَمٍّ وَلُغَتُهُمْ بِخِلَافِ لُغَةِ الْعَرَبِ . وَذَلِكَ أَنَّهُمْ  
 يَجْعَلُونَ الشَّيْنَ بَدَلًا مِنَ الْكَافِ وَغَيْرِ ذَلِكَ فِي خِطَابِهِمْ وَنَوَادِرِ  
 كَلَامِهِمْ وَهُمْ ذَوُوقَةٌ وَفَاقَةٌ . وَلَهُمْ نَجْبٌ يَزْكُونَهَا بِاللَّيْلِ تُعْرَفُ



بِالنَّجْبِ الْمَهْرِيَّةِ تُشَبَّهُ فِي السَّرْعَةِ بِالنَّجْبِ الْبَجَاوِيَّةِ . بَلْ عِنْدَ جَمَاعَةٍ  
 أَنَّهَا أَسْرَعُ مِنْهَا . يَسِيرُونَ عَلَيْهَا عَلَى سَاحِلِ بَحْرِهِمْ . وَأَجُودُ الْعَنْبَرِ  
 مَا وَقَعَ إِلَى هَذِهِ النَّاحِيَةِ وَإِلَى جَزَائِرِ الزَّنْجِ وَسَاحِلِهِ . وَهُوَ الْمَدُورُ  
 الْأَزْرَقُ . وَأَهْلُ جَزَائِرِ الزَّنْجِ مُتَّفِقُونَ عَلَى الْكَلِمَةِ لَا يَخْصُرُهُمُ الْعَدَدُ  
 لِكَثْرَتِهِمْ وَلَا تُحْصَى جُيُوشُ الْمَرَأَةِ الْمُتَمَلِّكَةِ عَلَيْهِمْ . وَبَيْنَ الْجَزِيرَةِ  
 وَالْجَزِيرَةِ نَحْوُ الْمِيلِ وَالْفَرَسِخِ وَالْفَرَسَخَيْنِ وَالثَّلَاثَةِ . وَلَيْسَ يُوجَدُ  
 فِي جَزَائِرِ الْبَحْرِ الْطَفُّ صَنْعَةً مِنْ أَهْلِ هَذِهِ الْجَزَائِرِ فِي سَائِرِ الْمَنَ  
 وَالصَّنَائِعِ مِنَ الثِّيَابِ وَالْآلَاتِ وَغَيْرِ ذَلِكَ . وَبُيُوتُ أَمْوَالِ هَذِهِ  
 الْمَلِكَةِ الْوَدْعُ . وَهَذِهِ الْجَزَائِرُ تُعْرَفُ جَمِيعًا بِالدُّبَجَاتِ . وَمِنْهَا يُحْمَلُ  
 أَكْثَرُ النَّارِجِيلِ . وَآخِرُ هَذِهِ الْجَزَائِرِ جَزِيرَةُ سَرَنْدِيبَ . وَيَلِي سَرَنْدِيبَ  
 جَزَائِرُ أُخْرَى تُقَالُ مِنْ أَلْفِ فَرَسِخٍ تُعْرَفُ بِالرَّامِنِيِّ مَعْمُورَةٌ . فِيهَا مُلُوكٌ  
 وَفِيهَا مَعَادِنُ ذَهَبٍ كَثِيرَةٌ وَيَايَا بِلَادُ قَيْصُورَ وَإِلَيْهَا يُضَافُ الْكَافُورُ  
 الْقَيْصُورِيُّ . وَكَثَرُ مَا ذَكَرْنَا مِنْ هَذِهِ الْجَزَائِرِ غِذَاؤُهُمُ النَّارِجِيلُ .  
 وَيُحْمَلُ مِنْ هَذِهِ الْجَزَائِرِ خَشَبُ الْبَقَمِ وَالْخِزْرَانُ وَالذَّهَبُ . وَفِيهَا  
 كَثِيرَةٌ وَمِنْ أَهْلِهَا مَنْ يَأْكُلُ لَحْمَ النَّاسِ . وَتَتَّصِلُ هَذِهِ الْجَزَائِرُ  
 بِجَزَائِرِ النَّجْمَا لُوسَ . وَهُمْ أُمَّةٌ عَجِيبَةٌ يُخْرِجُونَ فِي الْقَوَارِبِ عِنْدَ  
 اجْتِيَازِ الْمَرَآكِبِ بِهِمْ مَعَهُمُ الْعَنْبَرُ وَالنَّارِجِيلُ وَغَيْرُ ذَلِكَ . فَيَتَعَاوَضُونَ  
 بِالْحَدِيدِ وَشَيْءٍ مِنَ الثِّيَابِ وَلَا يَبِيعُونَ ذَلِكَ بِالْدَّرَاهِمِ وَالْدَنَانِيرِ .  
 وَيَلِيهِمْ جَزَائِرُ يُقَالُ لَهَا أِبْرَامَانُ فِيهَا أَنْاسٌ سُودٌ عَجِيبُونَ الصُّورَ وَالْمَنَظَرَ

الصِّينَ . وَفِي أَطْرَافِ جَزَائِرِهِ جِبَالٌ كَثِيرَةٌ فِيهَا النَّاسُ مُخْرَمُونَ  
 الْأَذَانِ بِيضُ الْوُجُوهِ يَجْزُونَ شُعُورَهُمْ . وَتَظْهَرُ مِنْ جِبَالِهِمُ النَّارُ  
 بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ . بِنَهَارِهَا نَارٌ حَمْرَاءُ وَبِاللَّيْلِ تَسْوَدُّ وَتَلْحَقُ بِأَعْنَانِ السَّمَاءِ  
 لِعُلُوِّهَا وَذَهَابِهَا فِي الْأَجْوِ . تَقْدِفُ بِأَشَدِّ مَا يَكُونُ مِنْ صَوْتِ الرُّعُودِ  
 وَالصَّوَاعِقِ . ثُمَّ يَلِيهِ بَحْرُ الصِّينِ وَهُوَ بَحْرٌ خَيْثُ كَثِيرُ الْمَوْجِ وَالْحَبِّ .  
 وَتَفْسِيرُ الْحَبِّ الشَّدَّةُ الْعَظِيمَةُ فِي الْبَحْرِ . وَفِيهَا جِبَالٌ كَثِيرَةٌ لَا بُدَّ  
 لِلْمَرَائِكِبِ مِنَ النُّفُوزِ بَيْنَهُمَا . وَلَيْسَ بَعْدَ بِلَادِ الصِّينِ مِمَّا يَلِي الْبَحْرَ  
 مَمَالِكٌ تُعْرَفُ وَلَا بِلَادٌ تُوصَفُ إِلَّا بِلَادُ السَّيْلِ وَجَزَائِرُهَا . وَلَمْ  
 يَصِلْ إِلَيْهَا مِنْ الْغُرَبَاءِ أَحَدٌ مِنَ الْعِرَاقِ وَلَا غَيْرِهَا فَخَرَجَ عَنْهَا لِصِحَّةِ  
 هَوَائِهَا وَرِقَّةِ مَائِهَا وَجُودَةِ تَرْبَتِهَا وَلِكَثْرَةِ خَيْرِهَا إِلَّا النَّادِرُ مِنَ النَّاسِ .  
 وَأَهْلُهَا مُهَادِنُونَ لِأَهْلِ الصِّينِ وَمُلُوكُهَا . وَأَهْدَايَا بَيْنَهُمْ لَا تَكَادُ تَقْطَعُ .  
 وَقَدْ قِيلَ إِنَّهُمْ شَعْبٌ مِنْ وَلَدِ عَامُورٍ سَكَنُوا هُنَاكَ عَلَى حَسَبِ مَا  
 ذَكَرْنَا مِنْ سُكْنَى أَهْلِ الصِّينِ فِي بِلَادِهِمْ . وَلِلصِّينِ أَنْهَارٌ كِبَارٌ مِثْلُ  
 دِجْلَةٍ وَالْفُرَاتِ تَجْرِي مِنْ بِلَادِ التُّرْكِ وَالتَّبَّتِ وَالصُّغْدِ . وَهُمْ بَيْنَ  
 بُخَارَى وَسَمَرْقَنْدَ . وَهُنَاكَ جِبَالُ النُّشَادِرِ . فَإِذَا كَانَ الصَّيْفُ رَأَيْتَ  
 فِي اللَّيْلِ نِيرَانًا قَدْ ارْتَفَعَتْ مِنْ تِلْكَ الْجِبَالِ مِنْ نَحْوِ مِائَةِ فَرَسَخٍ .  
 وَبِالنَّهَارِ يَظْهَرُ مِنْهَا الدُّخَانُ لِعَلَّةِ شُعَاعِ الشَّمْسِ وَضَوْءِهَا وَضَوْءِ  
 النَّهَارِ . وَمِنْ هُنَاكَ يُحْمَلُ النُّشَادِرُ . فَإِذَا كَانَ أَوَّلُ الشِّتَاءِ مَنْ أَرَادَ  
 مِنْ بِلَادِ خُرَاسَانَ أَنْ يَسْلُكَ إِلَى بِلَادِ الصِّينِ صَارَ إِلَى مَا هُنَاكَ .



وَهُنَاكَ وَادٍ بَيْنَ تِلْكَ الْجِبَالِ طُولُهُ أَرْبَعُونَ مِيلًا أَوْ خَمْسُونَ مِيلًا.  
فَيَأْتِي إِلَى أَنَاسٍ هُنَاكَ عَلَى قَمِ الْوَادِي فَيُرْغَبُهُمْ فِي الْأَجْرَةِ النَّفِيسَةِ  
فَيَحْمِلُونَ مَا مَعَهُ عَلَى اكْتِفَائِهِمْ. وَبِأَيْدِيهِمُ الْعِصِي يُضْرِبُونَ جَنْبَيْهِ  
خَوْفًا أَنْ يُثْلَجَ وَيَقِفَ فَيَمُوتَ مِنْ كَرْبِ الْوَادِي. وَهُوَ يُخْضِرُ  
أَمَامَهُمْ حَتَّى يُخْرَجُوا إِلَى ذَلِكَ الرَّأْسِ مِنَ الْوَادِي. وَهُنَاكَ غَابَاتٌ  
وَمُسْتَقْعَاتٌ لِمَاءٍ فَيَطْرَحُونَ أَنْفُسَهُمْ فِي ذَلِكَ الْمَاءِ لِمَا قَدْ نَالَهُمْ مِنْ  
شِدَّةِ الْكَرْبِ وَحَرِّ النُّشَادِرِ. وَلَا يَسْلُكُ ذَلِكَ الطَّرِيقَ شَيْءٌ مِنَ  
الْبَهَائِمِ لِأَنَّ النُّشَادِرَ يَلْتَهِبُ نَارًا فِي الصَّيْفِ. فَلَا يَسْلُكُ ذَلِكَ  
الْوَادِي دَاعٍ وَلَا مُحِيبٌ. فَإِذَا كَانَ الشِّتَاءُ وَكَثُرَتِ الثَّلُوجُ وَالْأَنْدَاءُ  
وَقَعَ ذَلِكَ عَلَى الْمَوْضِعِ فَأُطْفَأَ حَرُّ النُّشَادِرِ وَلِهَيْبِهِ فَيَسْلُكُ النَّاسُ  
حِينَئِذٍ ذَلِكَ الْوَادِي. وَالْبَهَائِمُ لَا صَبْرَ لَهَا عَلَى مَا ذَكَرْنَاهُ مِنْ حَرِّهِ.  
وَكَذَلِكَ مَنْ وَرَدَ مِنْ بِلَادِ الصِّينِ فَعِلَ بِهِ مِنَ الضَّرْبِ مَا فَعِلَ بِالْمَارِ  
وَالْمَسَافَةُ بَيْنَ بِلَادِ خُرَاسَانَ عَلَى الْمَوْضِعِ الَّذِي ذَكَرْنَا إِلَى بِلَادِ الصِّينِ  
نَحْوُ مِنْ أَرْبَعِينَ يَوْمًا. بَيْنَ عَامِرٍ وَغَامِرٍ وَدَهَاسٍ وَرِمَالٍ. وَفِي غَيْرِ  
هَذَا الطَّرِيقِ مِمَّا يَسْلُكُهُ الْبَهَائِمُ نَحْوُ مِنْ أَرْبَعَةِ أَشْهُرٍ إِلَّا أَنَّ ذَلِكَ فِي  
خَفَارَاتٍ أَنْوَاعٍ مِنَ التُّرْكِ. وَقَدْ رَأَيْتُ بِلَاحَ شَيْخًا جَمِيلًا ذَا رَأْيٍ  
وَفَهْمٍ قَدْ دَخَلَ الصِّينَ مِرَارًا كَثِيرَةً وَلَمْ يَزْكِبِ الْبَحْرَ قَطُّ. وَقَدْ  
رَأَيْتُ عِدَّةً مِنَ النَّاسِ يَمْنُ سَلَكَ مِنْ بِلَادِ الصُّغْدِ عَلَى جِبَالِ النُّشَادِرِ  
إِلَى أَرْضِ التُّبَّتِ وَالصِّينِ بِبِلَادِ خُرَاسَانَ. وَبِلَادُ الْهِنْدِ مُتَّصِلَةٌ بِبِلَادِ

خُرَاسَانَ وَالسِّندَ بِمَا يَلِي الْمَنصُورَةَ وَالْمَوْلَتَانِ . وَالْقَوَافِلُ مُتَّصِلَةٌ مِنْ  
السِّندِ إِلَى خُرَاسَانَ . وَكَذَلِكَ إِلَى الْهِنْدِ إِلَى أَنْ تَتَّصِلَ هَذِهِ الدِّيَارُ  
بِبِلَادِ زَابُلِسْتَانَ

السَّفَرَةُ الثَّانِيَّةُ مِنْ سَفَرَاتِ السَّنْدِبَادِ الْبَحْرِيِّ (\*)

٣١٦ قَالَ السَّنْدِبَادُ الْبَحْرِيُّ إِنِّي لَمَّا أَتَيْتُكَ فِي الْأَذَاتِ وَأَنْتَ هَابِ  
الْمَسَرَّاتِ خَطَرَ بِي إِلَى السَّفَرِ وَأَشْتَاكَتْ نَفْسِي لِلْمَشْجَرِ وَنَسِيتُ مَا لَقِيتُ  
مِنَ الشَّدَاتِ . فَأَخَذْتُ فِي الْأَهْبَةِ وَأَشْتَرَيْتُ مَتَاعًا مَلِيحًا وَشَدَدْتُ  
الْأَحْمَالَ وَسَافَرْتُ مَعَ تَجَّارٍ مُرَافِقِينَ وَرِفَاقٍ مُوَافِقِينَ . حَتَّى وَصَلْنَا إِلَى  
سَاحِلِ الْبَحْرِ وَرَكِبْنَا فِي مَرْكَبٍ مَكِينٍ وَنَحْنُ بِاللَّهِ نَسْتَعِينُ . وَمَا زِلْنَا  
نَسِيرُ مِنْ جَزِيرَةٍ إِلَى جَزِيرَةٍ وَنَحْنُ نَبِيعُ وَنَشْتَرِي وَنَتَعَوَّضُ حَتَّى زِلْنَا  
ذَاتَ يَوْمٍ عَلَى جَزِيرَةٍ كَثِيرَةِ الْأَشْجَارِ وَالْأَثْمَارِ . خَالِيَةً مِنَ النَّاسِ مَا  
فِيهَا دِيَارٌ وَلَا نَافِخُ نَارٍ . فَرَسَا الْمَرْكَبُ عَلَيْهِمَا . وَطَلَعَ التَّجَّارُ إِلَيْهَا .  
وَتَنَزَّهُوا عَلَى رِيَاضِهَا وَأَنْهَارِهَا . وَجَمَعُوا مِنْ أَزْهَارِهَا وَأَثْمَارِهَا . وَأَنَا  
قَدْ أَخَذْتُ السَّفَرَةَ وَالْمُدَامَ وَجَلَسْتُ عَلَى سَاقِيَةٍ جَارِيَةٍ بَيْنَ أَشْجَارِ  
مُثْمِرَةٍ فَأَكَلْتُ وَشَرِبْتُ وَطَابَ لِي الْمَنَامُ . فَرَقَدْتُ مَكَانِي بَيْنَ  
الْأَشْجَارِ . فَمَا اسْتَيْقَظْتُ إِلَّا وَالْمَرْكَبُ قَدْ أَقَامَ وَسَارَ وَسَافَرَ وَغَاصَ  
فِي الْبَحْرِ . فَخُفْتُ وَلَمْ أَجِدْ عِنْدِي لَا أُنَيْسًا وَلَا جَلِيسًا . وَالْمَرْكَبُ

(\*) تنبيه . ليست قصة السندباد البحري امرأ واقياً بل أحدىة مختلفة وقد  
ضمنها الله الكتاب لما تضمنته من الملح والفكاهات وأوصاف بلاد مرفوعة



قَدْ أَبْعَدَ عَنِّي وَمَا بَقِيَتْ أَنْظَرُهُ . فَصَرَخْتُ وَلَطَمْتُ عَلَى رَأْسِي  
 وَأَقَطَعْتُ رَجَائِي مِنَ الْحَيَاةِ وَالْدُّنْيَا وَكَادَتْ مَرَارَتِي تَنْفَطِرُ مِنَ النَّدَمِ :  
 وَوَقَعْتُ عَلَى الْأَرْضِ مَغْشِيًّا عَلَى زَمَانًا طَوِيلًا وَبَكَيتُ وَلَمْتُ رُوحِي حَيْثُ  
 لَمْ أَنتِهِ عَنِ السَّفَرِ . وَنَدِمْتُ حَيْثُ لَا يَنْفَعُ النَّدَمُ وَقُلْتُ : لَا حَوْلَ وَلَا  
 قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ . وَبَقِيَتْ كَأَلْمَجْنُونِ لَا أَقْدِرُ عَلَى السَّكُوتِ  
 فَصَعِدْتُ عَلَى شَجَرَةٍ عَالِيَةٍ وَنَظَرْتُ يَمِينًا وَشِمَالًا . فَلَمْ أَرْ غَيْرَ الْمَاءِ  
 وَالسَّمَاءِ فَنَظَرْتُ وَإِذَا شَيْءٌ أَبْيَضٌ قَدْ لَاحَ لِي مِنَ الْبُعْدِ فَتَزَلْتُ  
 مِنَ الشَّجَرَةِ . وَأَخَذْتُ السُّفْرَةَ وَكَانَ فِيهَا زَادٌ كَثِيرٌ . ثُمَّ إِنِّي قَصَدْتُ  
 ذَلِكَ الْبَيَاضَ وَإِذَا هِيَ قُبَّةٌ كَبِيرَةٌ شَاهِقَةٌ مَلْسَةٌ نَاعِمَةٌ . فَدَنَوْتُ مِنْهَا  
 وَدُرْتُ حَوْلَهَا فَلَمْ أَجِدْ لَهَا بَابًا وَلَمْ أَطِقِ الصُّعُودَ إِلَيْهَا مِنْ مَلَأْسَتِهَا .  
 وَكَانَتْ أَسْتَدَارُهَا خَمْسِينَ خُطْوَةً فَبَقِيَتْ مُتَحِيرًا فِي ذَلِكَ وَكَانَتْ  
 الشَّمْسُ قَدْ قَارَبَتْ الْغُرُوبَ . وَإِذَا الْجَوُّ قَدْ أَظْلَمَ وَظَهَرَتْ غَيْمَةٌ  
 كَبِيرَةٌ فَتَأَمَّلْتُهَا وَإِذَا هِيَ طَيْرٌ . فَتَذَكَّرْتُ مَا أَخْبَرَ الْبَحْرِيُّونَ عَنْ طَيْرِ  
 الرِّيحِ الَّذِي هُوَ بِقَدْرِ الْغَيْمَةِ وَتِلْكَ الْقُبَّةُ هِيَ بَيْضَتُهُ . وَإِذَا بِالطَّيْرِ  
 قَدْ نَزَلَ عَلَيْهَا وَأَنَا فِي جَانِبَيْهَا . فَوَقَعَ أَحَدُ مَخَالِبِهِ قُدَّامِي كَأَنَّهُ سِكَّةُ  
 حَدِيدٍ كَبِيرَةٌ . فَحَلَلْتُ عِمَامَتِي مِنْ رَأْسِي وَشَدَدْتُ نَفْسِي فِي طَرَفِ  
 الْعِمَامَةِ وَفِي الْمَخْلَبِ شِدًّا وَثِيقًا . وَقُلْتُ لَعَلَّ هَذَا الطَّيْرَ يُخْرِجُنِي مِنْ  
 هَذِهِ الْجَزِيرَةِ إِلَى مَكَانٍ غَايِرٍ . فَلَمَّا أَصْبَحَ الصَّبَاحُ أَقْلَعَ الرِّيحُ وَطَارَ  
 فِي الْفَضَاءِ وَأَنَا مَرْبُوطٌ فِي مَخَالِبِهِ رِبْطًا وَثِيقًا وَالسُّفْرَةُ مَعِي . وَلَمْ يَزَلْ

فِيهِ فَيَأْتِصِقُ فِيهِ بَعْضُ الْأَلْمَاسِ فَتَنْزِلُ الدُّسُورُ وَتُضَعِدُهُ إِلَى الْجَبَلِ  
 حَتَّى تُطْعِمَهُ أَفْرَاحَهَا. فَيَأْتِي التُّجَّارُ وَيَأْخُذُونَ مَا لَصِقَ بِهِ مِنَ الْأَحْجَارِ  
 كُلُّ تَاجِرٍ مِنْ شِقَّتِهِ وَلَيْسَ أَحَدٌ يَقْدِرُ أَنْ يَأْخُذَ مِنْهُ شَيْئًا إِلَّا بِهِذِهِ  
 الْحِيلَةِ. فَطَارَ قَلْبِي بِذَلِكَ وَجَعْتُ مِنَ الْوَادِي مَا قَدَرْتُ مِنْ أَفْخَرِ  
 الْأَلْمَاسِ الْمَلِيحِ وَمَلَأْتُ السُّفْرَةَ. وَآتَيْتُ إِلَى شِقَّةٍ كَبِيرَةٍ تَجَلَّتْ فِيهَا  
 وَرَبَطْتُهَا فِي الْعِمَامَةِ رَبْطًا وَثِيقًا وَالسُّفْرَةَ مَعِي. وَبَعْدَ قَلِيلٍ أَتَتْ  
 الدُّسُورُ وَكُلُّ مِنْهَا حَمَلٌ شِقَّةٌ وَارْتَفَعَ بِهَا إِلَى أَعْلَى الْجَبَلِ. وَشَقَّتِي  
 حَمَلَهَا نَسْرٌ كَبِيرٌ وَوَضَعَهَا فَوْقَ الْجَبَلِ أَيْضًا. وَإِذَا بِصَيَّحَاتٍ قَدْ عَلَتْ  
 عَلَى الدُّسُورِ فَأَجْفَلْتُ وَتَرَكْتُ اللَّحُومَ وَطَارَتْ. فَأَتَى التُّجَّارُ كُلُّ وَاحِدٍ  
 إِلَى شِقَّتِهِ فَتَهَضَّ صَاحِبُ شِقَّتِي لِيَأْخُذَ مَا لَصِقَ بِهَا. فَوَجَدَنِي  
 وَارْتَعَدَ مِنِّي فَقُلْتُ لَهُ: لَا تَخَفْ أَنَا إِنْسَانٌ مِثْلَكَ. فَصَرَخَ وَبَكَى  
 وَقَالَ: يَا خَيْبَةَ تِجَارَتِي فِيكَ. فَقُلْتُ لَهُ: لَا بَأْسَ عَلَيْكَ. أَنَا مَعِي  
 شَيْءٌ أُعْطِيكَ أَكْثَرَ مِمَّا حَصَلَ لِرِفَاقِكَ. ثُمَّ إِنَّهُ تَقَدَّمَ وَحَلَّ الشِقَّةَ  
 وَالْعِمَامَةَ وَأَخْرَجَنِي. وَإِذَا بِالتُّجَّارِ قَدْ اجْتَمَعُوا إِلَيَّ وَسَأَلُونِي عَنْ  
 حَالِي وَعَرَفُونِي. فَحَكَيْتُ لَهُمْ مَا جَرَى فَتَعَجَّبُوا عَجَبًا عَظِيمًا وَقَالُوا:  
 الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى سَلَامَتِكَ. ثُمَّ مَضُوا وَأَنَا مَعَهُمْ إِلَى مَجْمَعِ التُّجَّارِ. ثُمَّ  
 أَخْرَجْتُ مِنَ السُّفْرَةِ الَّتِي مَعِي وَأَعْطَيْتُ صَاحِبَ شِقَّتِي نَصِيبَهُ  
 وَكُنْتُ قَدْ مَلَأْتُهَا مِنَ الْجَوَاهِرِ الثَّمِينَةِ. وَنِمْتُ تِلْكَ اللَّيْلَةَ عِنْدَهُمْ  
 وَهُمْ يَسْأَلُونِي عَنْ عُمَرِي وَأَنَا لَا أَعِي مِنْ فَرَحِي وَأَظُنُّ أَنِّي فِي الْمَنَامِ.



ثُمَّ قُمْنَا فِي الْغَدِ وَسَرْنَا فِي جِبَالٍ عَالِيَةٍ حَتَّى أَتَيْنَا جَزِيرَةً عَظِيمَةً. وَفِيهَا  
 شَجَرَةٌ الْكَافُورِ كُلُّ شَجَرَةٍ مِنْهَا تُطَلِّلُ مِائَةَ رَجُلٍ وَكَثْرًا. وَهُوَ أَنَّهُمْ  
 يَنْثَبُونَ أَعْلَى الشَّجَرَةِ فَيَسِيلُ مِنْهَا مَاءُ الْكَافُورِ وَيَمَلَأُ جَرَارًا عَدِيدَةً.  
 وَبَعْدَ ذَلِكَ يَظْهَرُ قَطْرُ الْكَافُورِ كَالصَّمْغِ ثُمَّ يَبْطُلُ وَتَجِفُّ الشَّجَرَةُ.  
 وَفِي هَذِهِ الْجَزِيرَةِ وَحْشٌ يُسَمَّى الْكُرْكَدَنُ. وَهُوَ كَرَعَايَا الْبَقَرِ دُونَ  
 الْفِيلِ وَأكْبَرُ مِنَ الْجَامُوسِ وَمَا كُوهُ نَبَاتُ الْأَرْضِ. وَلَهُ قَرْنٌ وَاحِدٌ  
 فِي وَسْطِ رَأْسِهِ طُولُهُ ذِرَاعٌ وَعَرْضُهُ قَبْضَةٌ وَفِيهِ صُورَةٌ مِنْ أَوَّلِهِ  
 إِلَى آخِرِهِ. فَإِذَا انْشَقَّتْ رَأَيْتَ الصُّورَةَ بَيَاضًا فِي سَوَادٍ يُشَبِّهُ صُورَةَ  
 إِنْسَانٍ وَبَعْضُ الْحَيَوَانِ. وَذَكَرُوا أَنَّ هَذَا الْقَرْنَ يَتَّخِذُ مِنْهُ كُلُّ مَنْطَقَةٍ  
 تَسَاوِي أَلْفَ دِينَارٍ. وَهَذَا الْحَيَوَانُ هُوَ الْكُرْكَدَنُ يَشْكُ الْفِيلُ  
 بِقَرْنِهِ يَحْمِلُهُ عَلَى رَأْسِهِ فَيَسِيلُ دَهْنُهُ عَلَى عَيْنِي الْكُرْكَدَنِ فَيَعْمِيهِ  
 وَيَبْقَى مُلْقًى عَلَى الْأَرْضِ. فَيَأْتِي الطَّيْرُ الَّذِي هُوَ الرَّخُّ وَيَأْخُذُ الْإِثْنَيْنِ  
 فِي مَخَالِهِ وَيَطِيرُ فِي الْجَوِّ وَيَمْضِي يُطْعِمُهُمَا فِرَاحَهُ. وَرَأَيْتُ فِي  
 بَلَدِكَ الْجَزِيرَةَ عَجَائِبَ كَثِيرَةٍ تُحِيرُ الْعَقْلَ. ثُمَّ إِنِّي بَعْتُ مِنَ الْأَمْلَاسِ  
 الَّذِي مَعِيَ وَتَعَوَّضْتُ شَيْئًا كَثِيرًا وَمَا زِلْتُ أُسِيرُ مِنْ جَزِيرَةٍ إِلَى  
 جَزِيرَةٍ وَمِنْ بِلَادٍ إِلَى بِلَادٍ حَتَّى وَصَلْتُ إِلَى الْبَصْرَةِ. وَمِنْهَا إِلَى بَغْدَادَ  
 وَدَخَلْتُ دَارِي وَمَعِيَ مِنَ الْمَالِ مَا لَا يُوصَفُ وَلَا يُعَدُّ. فَتَصَدَّقْتُ  
 وَأَعْطَيْتُ الْفُقَرَاءَ وَالْمُحْتَاجِينَ. وَبَقِيَ عَلَى هَذَا الْحَالِ أَقْضَى  
 الْأَوْقَاتِ بِالْجَنَاءِ وَالْمَسَرَّاتِ. وَنَسِيتُ مَا لَا قِيَّتَ مِنَ الْمَشَقَّاتِ

## السفرة الثالثة

٣١٧ وَلَمَّا أَصْبَحَ صَبَاحُ الْيَوْمِ الثَّانِي جَلَسَ السَّادَاتُ لِاسْتِمَاعِ حِكَايَةِ مَا أَصَابَهُ فِي السَّفَرَةِ الثَّلَاثَةِ . قَالَ السَّنْدَبَادُ الْبَحْرِيُّ : فَلَمَّا أَنْهَمَكْتُ فِي اللَّذَاتِ وَغَرِقْتُ فِي الْهَنَاءِ وَالْأَسْرَاتِ وَلَسَيْتُ مَا لَقِيتُ مِنَ الْعَنَاءِ وَالْمَشَقَّاتِ وَبَقِيتُ كَذَلِكَ بَرْهَةً مِنَ الْأَوْقَاتِ خَطَرَ بِي إِلَى السَّفَرِ وَأَشْتَاقْتُ نَفْسِي لِلْمَتَجَرِّ . فَشَدَدْتُ الْأَحْمَالَ الثَّقَالَ وَالْأَمْتَعَةَ الْغَوَالِي . وَسَافَرْتُ مِنْ بَغْدَادَ إِلَى بَعْضِ الْبِلَادِ حَتَّى وَصَلْتُ إِلَى سَاحِلِ الْبَحْرِ مَعَ تِجَارٍ مُرَافِقِينَ وَرِفَاقٍ مُوَافِقِينَ وَمَعِيَ مِنَ الْبَضَائِعِ مَا يَسُرُّ الْمُشْتَرِيَّ وَالْبَائِعَ . فَتَزَلْنَا فِي الْبَحْرِ الْعَجَّاجِ الْمُتَلَاطِمِ بِالْأَمْوَاجِ الْوَاسِعِ الْفَجَّاجِ الدَّاخِلِ إِلَيْهِ مَفْقُودٌ وَالْخَارِجُ مِنْهُ مَوْلُودٌ . فَمَرْنَا أَيَّامًا وَلَيَالِيَّ مُدَّةً مِنَ الزَّمَانِ وَنَحْنُ نُبِيعُ وَنَشْتَرِي . وَنَأْخُذُ وَنُعْطِي مِنْ جَزِيرَةٍ إِلَى جَزِيرَةٍ وَمِنْ مَكَانٍ إِلَى مَكَانٍ . فَلَمَّا كَانَ بَعْضُ الْأَيَّامِ وَنَحْنُ عَلَى وَجْهِ الْمِيَاهِ وَإِذَا بِالْبَحْرِ قَدْ هَاجَ وَمَاجَ وَتَلَاطَمَ بِالْأَمْوَاجِ وَالْمَرْكَبُ قَدْ بَقِيَ فِي أَقْصَى الْبُعْدِ الْبَعِيدِ وَنَحْنُ بَقِينَا فِي حَالٍ سَوْءٍ وَأَمْرٍ شَدِيدٍ وَلَمْ نَذَرِ أَيَّ مَكَانٍ نُرِيدُ . فَمَا كَانَ إِلَّا الْقَلِيلُ حَتَّى حَطَّ الرَّئِيسُ الشَّرَاعَ وَأَبْطَلَ الْخَدِيثَ وَالنِّزَاعَ وَأَوْقَفَ الْمَرْكَبَ وَنَادَى بِالْوَيْلِ وَالشُّبُورِ وَعَظَائِمِ الْأُمُورِ وَقَالَ لَنَا : اْعْلَمُوا ! إِنَّا قَدْ وَقَعْنَا فِي جَزَائِرِ الرُّغْبِ الْوَحْشِيِّينَ . وَقَدْ أَحَاطُوا بِنَا وَلَيْسَ لَنَا سَبِيلٌ إِلَى قَتْلِ وَاحِدٍ مِنْهُمْ لِأَنَّهُمْ أَكْثَرُ مِنَ الْجَرَادِ . وَإِنْ قَتَلْنَا وَاحِدًا مِنْهُمْ



فَانْهَمُ يَقْتُلُونَ كُلَّ مَنْ فِي الْمَرْكَبِ. وَبَيْنَمَا نَحْنُ فِي هَذَا الْكَلَامِ إِذْ  
أَحَاطَ بِنَا أَنْاسُ شَنِيعُوا خَلْقَةً زُغْبٌ حُمْرٌ لَا يُفْهَمُ لَهُمْ كَلَامٌ. وَهُمْ  
صِفَارٌ وَخَشِیُونَ طُولُ كُلِّ وَاحِدٍ أَرْبَعَةُ أَشْبَارٍ يَتَسَاءَلُونَ الْأَخْشَابَ  
بِأَيْدِيهِمْ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَضَعُوا بِأَرْجُلِهِمْ. فَقَزَعْنَا مِنْهُمْ وَلَمْ تَتَكَلَّمْ  
بِكَلِمَةٍ. فَتَصَوُّوا الشِّرَاعَ كَمَا أَرَادُوا وَسَارُوا وَأَخَذُوا الْمَرْكَبَ بِجَمِيعِ  
مَا كَانَ فِيهِ. وَمَضُوا وَبَيْنَمَا نَحْنُ فِي الْجَزِيرَةِ لَا نَعْلَمُ فِي أَيِّ أَرْضٍ  
وَلَا فِي أَيِّ مَكَانٍ. فَخَزْنًا عَلَى مَا نَابَنَا وَمَا أَصَابَنَا وَلَيْسَ فِي الْيَدِ حِيلَةٌ.  
ثُمَّ إِنَّا صَبَرْنَا عَلَى ذَلِكَ وَأَقَمْنَا فِي الْجَزِيرَةِ وَحَصَلْنَا مِنَ النَّبَاتِ مَا يَرُدُّ  
الرَّمَقُ. فَبَيْنَمَا نَحْنُ كَذَلِكَ إِذْ بَانَ لَنَا بَيْتٌ فِي الْجَزِيرَةِ مِنْ بَعِيدٍ  
فَقَصَدْنَاهُ وَإِذَا هُوَ قَصْرٌ عَظِيمٌ وَشَاهِقٌ وَلَهُ بَابَانِ مِنَ الْأَبْنُسِ وَهُوَ  
مُغْلَقٌ. فَدَفَعْنَاهُ فَأَنْفَتَحَ وَدَخَلْنَا فِيهِ فَنَظَرْنَا فِي صَدْرِهِ إِبْرَانًا عَالِيًا  
وَسُدَّةً مَنْصُوبَةً قُدَّامَ الْإِبْرَانِ وَأَثَارَ طَيْسَخٍ وَنَارٍ وَعِظَامٍ وَسَفَافِيدَ  
حَدِيدٍ كِبَارًا. فَتَعَجَّبْنَا مِنْ ذَلِكَ وَفَزَعْنَا فَرَعًا عَظِيمًا. وَكَانَتِ الشَّمْسُ قَدْ  
قَارَبَتْ الْغُرُوبَ وَإِذَا بِالْأَرْضِ قَدْ أُرْتَجَّتْ وَتَرَعَزَعَتْ وَدَخَلَ مِنَ  
الْبَابِ صُورَةُ إِنْسَانٍ لَوْنُهُ أَسْوَدٌ وَطُولُهُ أَعْلَى مِنْ تَخْلَةٍ وَعَيْنُهُ تَأْمَعُ  
كَالْجَمْرِ وَأَنْيَابُهُ كَالسِّيَاحِ الْغَلِيظَةِ وَفَمُهُ أَوْسَعُ مِنْ فَمِ بَيْرٍ كَبِيرٍ  
وَشَفَتُهُ السُّفْلَى إِلَى صَدْرِهِ وَأَذَانُهُ كَأَذَانِ الْفِيلِ مُنْبَسِطَةٌ عَلَى كَتِفَيْهِ  
وَأُظَافِيرُهُ كَمَخَالِبِ أَعْظَمِ الْوُحُوشِ. فَلَمَّا نَظَرْنَاهُ غَبْنَا عَنْ صَوَابِنَا  
وَبَيْنَمَا مَطْرُوحِينَ كَأَلْمُوتَى بَعْضُنَا عَلَى بَعْضٍ. ثُمَّ دَخَلَ وَجَلَسَ فِي

السُّدَّةِ وَبَعْدَ قَلِيلٍ قَامَ وَأَتَى إِلَيْنَا. فَمَدَّ يَدَهُ فَوَقَعَتْ عَلَى دُونَ الْكُلِّ  
فَصِرْتُ كَأَمِيتٍ . فَأَخَذَنِي إِلَى قِبَالِ وَجْهِهِ وَجَعَلَ يُقَلِّبُنِي كَمَا يُقَلِّبُ  
الْقَصَّابُ رَأْسَ الْغَنَمِ . فَلَمَّا رَأَى ضَعِيفًا قَلِيلَ اللَّحْمِ أَلْقَانِي مِنْ يَدِهِ .  
وَبَدَأَ يُقَلِّبُنَا وَاحِدًا وَاحِدًا حَتَّى وَقَعَتْ يَدُهُ عَلَى رَئِيسِ الْمَرْكَبِ . فَرَأَاهُ  
سَمِينًا وَعَرِيضَ الْأَكْتافِ فَقَبَضَهُ كَمَا يُقْبِضُ الْعُصْفُورُ . وَأَخَذَ سَفُودًا  
مِنْ تِلْكَ سَفَافِيدِ الْحَدِيدِ . ثُمَّ أَوْقَدَ نَارًا عَظِيمَةً وَشَوَاهُ حَتَّى اسْتَوَى  
عَلَى الْجَمْرِ ثُمَّ جَلَسَ فِي ذَلِكَ الْإِيوَانِ وَمَزَّقَهُ بِأَظْأَفِيرِهِ وَأَكَلَهُ جَمِيعَهُ  
وَأَنْطَرَحَ عَلَى السَّرِيرِ فِي الْإِيوَانِ وَنَامَ وَغَطَّ . فَلَمَّا عَايَنَّا مَا فَعَلَ مِنْ  
الْأَهْوَالِ قُلْنَا : إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ فَمَا هَذِهِ الْإِمِيَّةُ شَنِيعَةٌ . وَمَا  
زَلْنَا تَرْتَعِدُ مِنَ الْمَسَاءِ إِلَى الْفَجْرِ حَتَّى أَنَّهُ قَامَ وَفَتَحَ الْبَابَ وَمَضَى .  
فَلَمَّا بَعْدَ عَنَّا قُمْنَا وَنَحْنُ بِأَسْوَأِ حَالٍ وَسَعِينَا فِي الْجَزِيرَةِ لَعَلَّنَا نَرَى  
مَكَانًا نَلْجَأُ فِيهِ مِنْهُ فَلَمْ نَجِدْ . وَلَمْ نَقْدِرْ أَنْ نَتَخَافَ بَعْضُنَا عَنْ بَعْضٍ .  
فَلَمَّا أَدْرَكْنَا الْمَسَاءَ رَجَعْنَا إِلَى الْقَصْرِ مِنْ خَوْفِنَا وَإِذَا بِالْأَسْوَدِ قَدْ  
جَاءَ أَيْضًا وَفَعَلَ بِنَا مِثْلَ الْعَادَةِ وَنَهَى الْأَسْمَنَ فِينَا وَأَخَذَهُ وَشَوَاهُ  
وَأَكَلَهُ وَدَخَلَ إِلَى مَكَانِهِ وَنَامَ وَنَحَرَ إِلَى الصَّبَاحِ . ثُمَّ قَامَ وَمَضَى  
وَنَحْنُ لَا نَعْيِي مِنَ الْفَزَعِ فَقُلْنَا : نُلْقِي أَرْوَاحَنَا فِي الْبَحْرِ وَنَمُوتُ غَرَقًا  
خَيْرٌ مِنْ هَذِهِ الْإِمِيَّةِ الشَّنِيعَةِ . فَقَالَ بَعْضُنَا : تَعَالَوْا حَتَّى نَعْمَلَ عَلَى  
هَلَاكِهِ وَنَسْتَرِيحَ مِنْ شَرِّهِ . فَقُلْتُ لَهُمْ : تَعَالَوْا نَعْمَلْ إِنَّا كَلَّكَاتٍ مِنْ  
هَذِهِ الْأَخْشَابِ تَسَعُ كُلُّ وَاحِدَةٍ ثَلَاثَةَ رِجَالٍ وَتَتْرُكُهَا عَلَى



شَاطِئِ الْبَحْرِ مَشْدُودَةً وَنَذِيرِ الْحِيلَةِ فِي هَلَاكِهِ. فَإِذَا أَهْلَكْنَاهُ أَقْمَنَّا  
 إِلَى أَنْ يَجُوزَ بِنَا مَرْكَبٌ. وَإِذَا لَمْ نَهْدِرْ أَنْ نُهْلِكَهُ نُتَزِلْ فِي الْكَلَكَاتِ  
 وَنَسِرَ فِي الْبَحْرِ وَدَعُونَا تَفَرَّقُوا. فَأَجَابُوا إِلَى مَشُورَتِي وَصَنَعْنَا كَمَا  
 قُلْتُ لَهُمْ وَتَرَكْنَا الْكَلَكَاتِ مَشْدُودَةً عَلَى شَاطِئِ الْبَحْرِ. وَلَمَّا كَانَ  
 الْمَسَاءُ دَخَلْنَا إِلَى الْقَصْرِ وَاخْتَفَيْنَا. فَأَتَى الْأَسْوَدُ إِلَيْنَا وَنَهَى السَّمِينَ  
 فِينَا وَشَرَاهُ وَآكَلَهُ وَنَامَ كَمَا دَتِيهِ وَبَدَأَ يَنْخَرُ. فَخُصْنَا وَأَخَذْنَا سَفَافِيدَ  
 الْحَدِيدِ وَأَوْقَدْنَا النَّارَ وَأَحْمَيْنَاهَا حَتَّى صَارَتْ مِثْلَ النَّارِ. ثُمَّ أَخَذَ  
 عَشْرَةُ رِجَالٍ مِثْلَ عَشْرَةِ أَقْوِيَاءَ عَشْرَةَ سَفَافِيدَ وَدَتُوا مِنَ الْأَسْوَدِ.  
 وَنَحْنُ نَعْرِفُ أَنَّهُ لَا يُفِيقُ إِلَّا الصَّبَاحَ. وَكَانَ نَائِمًا عَلَى ظَهْرِهِ يَنْخَرُ  
 كَالرَّعْدِ. فَوَضَعْنَا السَّفَافِيدَ فِي عَيْنَيْهِ. فَصَرَخَ صَرْخَةً عَظِيمَةً وَقَعْنَا  
 مِنْهَا جَمِيعًا عَلَى الْأَرْضِ وَقَدْ أَيْسَنَا مِنَ الْحَيَاةِ. ثُمَّ إِنَّهُ نَهَضَ قَائِمًا  
 وَأَخَذَ الْبَابَ فِي وَجْهِهِ وَخَرَجَ. فَلَمَّا طَلَعَ الْفَجْرُ وَأَضَاءَ النَّهَارُ قُمْنَا  
 وَنَحْنُ تَرْجِفُ مِنَ الْخَوْفِ. وَجَعَلْنَا نَدُورُ فِي الْجَزِيرَةِ وَنَاكُلُ بَعْضُ  
 النَّبَاتِ وَالْحَشِيشِ إِلَى أَنْ جَاءَ الْمَسَاءُ. فَأَتَيْنَا إِلَى جَانِبِ الْبَحْرِ وَجَلَسْنَا  
 وَقُلْنَا: إِنْ غَابَتِ الشَّمْسُ وَلَمْ يَجِيْ فَيَكُونُ قَدْ هَلَكَ. فَبَيْنَمَا نَحْنُ فِي  
 هَذَا الْكَلَامِ وَإِذَا بِالْأَسْوَدِ قَدْ أَقْبَلَ وَأَتَانِ يَهُودَانِهِ وَمَعَهُ جَمَاعَةٌ  
 يَطْوَالُ مِثْلُهُ أَيْضًا. فَلَمَّا رَأَيْنَاهُمْ زَلْنَا فِي الْكَلَكَاتِ وَقَذَفْنَا فِي الْبَحْرِ.  
 فَلَمَّا أَنْ نَظَرُونَا أَتَوْا إِلَيْنَا وَأَذَرَكُونَا وَصَرَخُوا فِينَا وَرَمَوْنَا بِحِجَابَةِ  
 كِبَارِهِ. فَأَهْلَكُوا أَكْثَرَنَا فِي الْبَحْرِ فَتَجَوَّبُ وَرَفِيقِي الْإِثْنَيْنِ. وَلَمْ يَزَلْ

تَقْدِفُ وَتَجْتَهِدُ وَالرَّيْحُ تَلَبُّ بِنَايِمِنَا وَشِمَالًا وَلَا نَذَرِي أَيْنَ نَحْنُ.  
وَبَيْنَا كَذَلِكَ اللَّيْلُ كُلُّهُ. فَلَمَّا طَلَعَ الْفَجْرُ أَلْقَتْنَا الرِّيحَ إِلَى السَّاحِلِ.  
فَطَلَعْنَا وَنَحْنُ فِي حَالِ الْعَدَمِ. وَتِلْكَ الْجَزِيرَةُ كَثِيرَةُ الْأَشْجَارِ وَالْأَثْمَارِ  
فَقَرَحْنَا بِمَخْلَصِنَا مِنَ الْمَوْتِ وَاسْتَرَحْنَا قَلِيلًا وَآكَلْنَا كَفَا يَتَنَا مِنَ  
الْأَثْمَارِ وَبَيْنَا كَذَلِكَ إِلَى الْمَسَاءِ. وَنَمْنَعُ عَلَى جَانِبِ الْبَحْرِ وَإِذَا صَوْتُ  
دَيْبٍ عَظِيمٍ وَصَلَ إِلَيْنَا. فَإِذَا هِيَ حَيَّةٌ عَظِيمَةٌ كَأَنَّهَا مَخْلَةٌ قَدَنْتْ  
مِنَّا وَجَذَبَتْ الْوَاحِدَ مِنَّا وَبَلَعَتْهُ. وَبَعْدَ سَاعَةٍ قَدَنْتْ عِظَامَهُ وَمَضَتْ.  
وَبَقِيتُ أَنَا وَرَفِيقِي تَرْتَعِدُ إِلَى الصَّبَاحِ مِنَ الْخَوْفِ وَقَدْ أَشْرَفْنَا عَلَى  
الْهَلَاكِ وَقُلْنَا: إِنَّا قَدْ فَرَحْنَا مِنْ خَلَاصِنَا مِنَ الْأَسْوَدِ وَالْبَحْرِ وَوَقَعْنَا  
فِي الْخَمْسِ مِنْ ذَلِكَ وَأَصْعَبَ مِنَ الْغَرَقِ وَالْحَرِيقِ. فَقُمْنَا نَدُورُ فِي  
الْجَزِيرَةِ فَرَأَيْنَا شَجَرَةً عَالِيَةً جَدًّا. فَأَكَلْنَا مِنْ بَعْضِ الْأَثْمَارِ وَنَحْنُ فِي  
غَمٍّ شَدِيدٍ مِنَ الْخَوْفِ حَتَّى أَذْرَكْنَا الْمَسَاءَ فَطَلَعْنَا إِلَى شَجَرَةٍ عَالِيَةٍ  
حَتَّى نَخْلُصَ مِنَ الْحَيَّةِ. فَلَمَّا جَاءَ اللَّيْلُ وَالظَّلَامُ إِذَا بِأَحْيَةٍ قَدَأَتْ  
وَدَارَتْ بَيْنَ الْأَشْجَارِ حَتَّى أَتَتْهُنَّ إِلَيْنَا وَتَعَلَّقَتْ فِي الشَّجَرَةِ وَجَذَبَتْ  
رَفِيقِي وَأَبْتَلَعَتْهُ وَكَانَ أَسْفَلَ مِنِّي. وَبَقِيتُ وَحْدِي أَرْتَعِدُ إِلَى الصَّبَاحِ.  
فَنَزَلْتُ مِنَ الشَّجَرَةِ كَأَلَمْتُ وَقَدْ أَتَيْتُ أَنَّهَا الْمَسَاءُ تَبْلُعُنِي أَيْضًا كَمَا  
بَلَعَتْ رِفَاقِي. فَأَرَدْتُ أَنْ أَرْبِي رُوحِي فِي الْبَحْرِ وَلَكِنَّ الرُّوحَ حُلُوهٌ.  
وَإِنِّي تَوَكَّلْتُ عَلَى اللَّهِ وَدُرْتُ وَطُفْتُ فِي الْجَزِيرَةِ وَأَنَا مُخْتَارٌ فِي أَمْرِي  
فَرَأَيْتُ أَخْشَابًا مَقْطُوعَةً فَشَدَدْتُ بَعْضَهَا إِلَى بَعْضٍ. وَلَمَّا جَاءَ الْمَسَاءُ



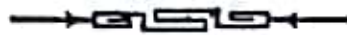
رَبَطْتُ الْأَخْشَابَ فِي يَدَيَّ وَرِجْلَيَّ وَوَاحِدَةً فِي ظَهْرِي وَوَاحِدَةً  
فِي جَنْبِي وَشَدَدْتُهَا بِلِفِ الشَّجَرِ وَأَنْطَرَحْتُ أَنْتَظِرُ الْمَوْتَ. فَلَمَّا  
كَانَ الْمَسَاءُ أَتَتِ الْحَيَّةُ تُسْرِي إِلَيَّ أَنْ وَصَلْتُ إِلَيَّ. فَجَعَلَتْ تُقَلِّبُنِي  
يَمِينًا وَشِمَالًا وَتَجِدُنِي وَأَنَا أَبْعُدُ عَنْهَا وَلَا تَقْدِرُ عَلَى ابْتِلَاعِي مِنْ  
تِلْكَ الْأَخْشَابِ الَّتِي أَنَا مُشْدُودٌ بِهَا. وَلَمْ تَرَلْ تَلْمِبُ بِي كَمَا تَلْمِبُ  
الْقِطَّةُ بِالْفَارَةِ حَتَّى أَضَاءَ الْفَجْرُ وَمَضَتْ عَنِّي. فَلَمَّا أَشْرَقَتِ الشَّمْسُ  
حَلَلْتُ الْأَخْشَابَ عَنِّي وَأَنَا مِثْلُ الْمَيْتِ مِنْ عِظَمِ مَا قَاسَيْتُ مِنْ نَفْسِهَا  
الْكُرْهِ. وَكَانَ الْمَوْتُ أَهْوَنَ عَلَيَّ مِمَّا قَاسَيْتُهُ بِكَ اللَّيْلَةَ. ثُمَّ أَتَيْتُ إِلَى  
جَانِبِ الْبَحْرِ وَارَدْتُ أَنْ أُلْقِيَ نَفْسِي فِي الْمَاءِ وَإِذَا بِمَرْكَبٍ مِنْ بَعْدٍ  
وَهُوَ كَأَنَّهُ قِطْعَةٌ مِنَ الْجَبَلِ فِي الْبَحْرِ. فَنَادَيْتُهُ بِأَعْلَى صَوْتِي وَرَفَعْتُ  
عِمَامَتِي إِلَى فَوْقُ فَرَأَانِي أَصْحَابُ الْمَرْكَبِ فَأَتَوْا إِلَيَّ وَأَخَذُونِي فِي  
زَوْقٍ إِلَى الْمَرْكَبِ وَسَأَلُونِي عَنْ حَالِي. فَحَكَيْتُ لَهُمْ حِكَايَتِي مِنَ  
الْأَوَّلِ إِلَى الْآخِرِ فَتَعَجَّبُوا عَجَبًا عَظِيمًا. وَقَالَ كُلُّ مَشَايِخِ الْمَرْكَبِ:  
إِنَّ الْأَسْوَدَ الْكَبِيرَ قَدْ ذَكَرَهُ الْبَحْرِيُّونَ وَهُمْ كَثِيرُونَ ذَوُو خَلْقَةٍ  
عَظِيمَةٍ يُشَبِّهُونَ بَنِي آدَمَ وَيَا كُلُّونَ النَّاسَ بِالْحَيَاةِ وَمَطْبُوحِينَ. وَأَمَّا  
الْحَيَّةُ الَّتِي ذَكَرْتَهَا تَخْتَفِي بِالنَّهَارِ وَتَظْهَرُ بِاللَّيْلِ وَلَا يَخْلُصُ مِنْهَا أَحَدٌ  
فَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَصَكَ مِنْهَا. ثُمَّ إِنَّهُمْ فَرَحُوا بِي وَأَطْعَمُونِي مِنْ  
زَادِهِمْ وَأَعْطَانِي رَأْسَ الْمَرْكَبِ ثِيَابًا وَكُسُوةً وَسِرَّتْ مَعَهُمْ فِي  
الْمَرْكَبِ وَأَنَا لَا أَصْدِقُ ذَلِكَ وَأُظَنُّ أَنِّي فِي الْمَنَامِ. وَمَا زِلْنَا نَسِيرُ

مِنْ جَزِيرَةٍ إِلَى جَزِيرَةٍ حَتَّى أَشْرَفْنَا عَلَى جَزِيرَةِ السَّلَاطِيَّةِ. وَفِيهَا الصَّنَدَلُ  
 الْكَثِيرُ. فَرَسَا الْمَرْكَبُ هُنَاكَ. وَخَرَجَ التُّجَّارُ إِلَى الْجَزِيرَةِ وَقَالُوا  
 بَضَائِعُهُمْ وَبَدَوْا يَبِيعُونَ وَيَشْتَرُونَ مَعَ أَهْلِهَا. فَقَالَ لِي الرَّئِيسُ:  
 يَا أَخِي. قُلْتُ: نَعَمْ يَا سَيِّدِي. فَقَالَ لِي: مَعَنَا وَدِيعَةٌ لِرَجُلٍ تَاجِرٍ كَانَ  
 مَعَنَا مِنْ مُدَّةٍ زَمَانٍ وَعُدِمَ وَنَحْنُ نَتَاجَرُ لَهُ فِيهَا حَتَّى نَنْظُرَ أَحَدًا مِنْ  
 أَهْلِهِ نُعْطِيهِ إِيَّاهَا. وَأَنَا أُرِيدُ أَنْ تَحْرُسَهَا فَأُعْطِيكَ أَجْرَكَ. ثُمَّ إِنَّهُ  
 أَخْضَرَ حَمَّالِينَ وَقَالُواهَا إِلَى بَاقِي الْأَحْمَالِ. وَابْتَدَأَ الْكَاتِبُ يَكْتُبُ  
 الْأَحْمَالِ بِأَسْمِ أَصْحَابِهَا. فَقَالَ الْكَاتِبُ لِلرَّئِيسِ: وَهَذِهِ الْأَحْمَالُ  
 بِأَسْمِ مَنْ أَكْتُبُهَا. قَالَ لَهُ: بِأَسْمِ السَّنْدَبَادِ الْبَحْرِيِّ. فَلَمَّا سَمِعْتُ ذَلِكَ  
 الْكَلَامَ أَثْرَعْتُ وَخَفَقَ قَلْبِي ثُمَّ إِنِّي صَبَرْتُ حَتَّى انْتَقَاتِ الْأَحْمَالُ إِلَى  
 أَمَا كُنْهَا وَجَلَسَ التُّجَّارُ فِي رَاحَتِهِمْ. فَتَقَدَّمْتُ إِلَى الرَّئِيسِ وَقُلْتُ  
 لَهُ: يَا مَوْلَايَ أَيْنَ صَاحِبُ هَذِهِ الْوَدِيعَةِ وَكَيْفَ أَرَاهُ وَحَالَهُ. فَقَالَ  
 لِي: كَانَ مَعَنَا مِنْ مُدَّةٍ سَنَتَيْنِ رَجُلٌ تَاجِرٌ بَغْدَادِيٌّ أَسَمَهُ السَّنْدَبَادُ  
 الْبَحْرِيُّ. فَتَزَلْنَا ذَاتَ يَوْمٍ عَلَى جَزِيرَةٍ فِي الْبَحْرِ كَثِيرَةِ الْأَشْجَارِ  
 وَالْأَثْمَارِ فَخَرَجَ التُّجَّارُ إِلَيْهَا لِيَسْتَرْيَحُوا وَيَتَزَهُوْا عَلَى أَشْجَارِهَا وَأَثْمَارِهَا.  
 فَلَمَّا كَانَ آخِرُ النَّهَارِ اجْتَمَعَ جَمِيعُ التُّجَّارِ إِلَى الْمَرْكَبِ وَالسَّنْدَبَادُ لَيْسَ  
 هُوَ مَعَهُمْ فَتَسَنَّاهُ فِي الْجَزِيرَةِ وَسِرْنَا وَلَا نَدْرِي مَا جَرَى لَهُ. وَهَذَا  
 مَالُهُ وَسَاقِرُ لَهُ بِهِ وَقَدْ كَسَبَ شَيْئًا كَثِيرًا. وَنَحْنُ نَدُورُ عَلَى وَاحِدٍ  
 مِنْ أَهْلِهِ أَوْ مِنْ بَلَدِهِ حَتَّى تُرْسِلَ لَهُ رِزْقَهُ فَمَا وَجَدْنَا. فَقُلْتُ لَهُ: أَنَا



السَّنَدْبَادُ الْبَحْرِيُّ وَهَذَا مَالِي وَرِزْقِي . فَلَمَّا سَمِعَ الرَّئِيسُ كَلَامِي  
 قَالَ : لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ مَا بَقِيَ أَحَدٌ يَخَافُ اللَّهَ .  
 يَا سُبْحَانَ اللَّهِ أَنْتَ رَجُلٌ غَرِيقٌ وَقَدْ خَلَصَكَ اللَّهُ مِنْ هَذِهِ الشَّدَائِدِ  
 وَالْأَهْوَالِ وَنَجَّاكَ مِنَ الْمَوْتِ الشَّنِيعِ وَبَعْدَ هَذَا تَدَّعِي بِمَالِ رَجُلٍ  
 مَيِّتٍ حَتَّى تَأْخُذَهُ . أَمَا تَخَافُ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى . فَقُلْتُ لَهُ : يَا سَيِّدِي  
 وَاللَّهِ الْعَظِيمِ الَّذِي هُوَ خَلَصَنِي مِنْ جَمِيعِ الْأَهْوَالِ الصَّعْبَةِ إِنِّي أَنَا  
 السَّنَدْبَادُ الْبَحْرِيُّ وَأَنَا الَّذِي لَسُونِي فِي الْجَزِيرَةِ وَكُنْتُ قَدْ رَقَدْتُ  
 عَلَى بَعْضِ سَوَاقِيهَا فَلَمَّا انْتَبَهْتُ مَا وَجَدْتُ أَحَدًا . ثُمَّ إِنِّي حَكَيْتُ  
 لَهُ جَمِيعَ حِكَايَتِي وَقُلْتُ لَهُ : إِنَّ التُّجَّارَ الْمُتَرَدِّدِينَ إِلَى وَادِي الْأَلْمَاسِ  
 يَشْهَدُونَ لِي وَهُمْ يَعْرِفُونِي . فَبَيَّتَ الرَّئِيسُ وَالْجَمَاعَةُ مِنْ كَلَامِي  
 وَبَقِيَ أَنَاسٌ تُصَدِّقُ وَأَنَاسٌ تُكْذِبُ . وَإِذَا بَتَّاجِرٌ تَقْدَمُ إِلَيَّ وَعَاثَنِي  
 وَقَبْلَنِي وَقَالَ : يَا جَمَاعَةُ أَمَا حَكَيْتُمْ لَكُمْ أَنِّي وَجَدْتُ فِي شِقَّتِي فِي  
 بَعْضِ أَسْفَارِي فِي وَادِي الْأَلْمَاسِ لَمَّا رَمَيْنَا شِقْقَ اللَّحْمِ رَجُلًا مُلْتَفًّا  
 فَلَمْ تُصَدِّقُونِي . وَاللَّهِ الْعَظِيمِ إِنَّ هَذَا هُوَ الرَّجُلُ الَّذِي وَجَدْتُهُ  
 فِي شِقَّتِي وَأَعْطَانِي مِنْ أَفْخَرِ الْأَلْمَاسِ الْغَالِي وَهَذَا هُوَ السَّنَدْبَادُ  
 الْبَحْرِيُّ بِالْحَقِيقَةِ . وَحِينَئِذٍ لَمَّا حَقَّقَنِي الرَّئِيسُ عَرَفَنِي أَيْضًا فَفَهَضَ  
 وَعَاثَنِي بِوَدَادٍ وَقَبْلَنِي وَسَلَّمَ عَلَيَّ وَبَاقِي التُّجَّارِ أَيْضًا وَقَالُوا لِي :  
 الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى سَلَامَتِكَ . وَاللَّهِ الْعَظِيمِ إِنَّ حِكَايَتَكَ مِنْ أَعْجَبِ  
 الْعَجَبِ وَيَجِبُ أَنْ تُكْتَبَ بِمَاءِ الذَّهَبِ . ثُمَّ إِنِّي تَسَلَّمْتُ مَالِي جَمِيعَهُ

وَشَكَرْتُ اللَّهَ تَعَالَى . وَدَعَوْتُ لِلرَّئِيسِ بِمَا صَنَعَ مَعِيَ مِنَ الْحَمِيلِ .  
ثُمَّ إِنَّا بَعَثْنَا وَاشْتَرَيْنَا وَتَعَوَّضْنَا مِنْ هُنَاكَ إِلَى بِلَادٍ أُخْرَى وَمَعِيَ مِنَ  
الْأَمْوَالِ شَيْءٌ لَا يُوصَفُ . وَأَخَذْنَا السُّبُلَ وَالْقَرْنَ ثَقُلَ وَالْأَرْضُ صِينِي  
وَسِرْنَا فِي سَوَاحِلِ الْهِنْدِ . وَرَأَيْنَا سَمَكًا فِي حَدِّ جَانِبِ الْبَحْرِ بَلَغَ  
الْوَاحِدَةَ عِشْرِينَ ذِرَاعًا . وَرَأَيْتُ سُلْحَفًا عَرْضُهَا عِشْرُونَ ذِرَاعًا . وَمَا  
زِلْنَا نَسِيرُ مِنْ سَاحِلٍ إِلَى سَاحِلٍ وَمِنْ بِلَادٍ إِلَى بِلَادٍ حَتَّى أَتَيْتُ  
بَلَدِي بَغْدَادَ . وَمَعِيَ الْأَمْوَالُ وَالْأَحْمَالُ وَالْبَضَائِعُ الْغَالِيَةُ وَدَخَلْتُ  
أَوْطَانِي . وَاجْتَمَعَتْ بِأَهْلِي وَإِخْوَانِي . وَتَصَدَّقْتُ عَلَى الْمُحْتَاجِينَ .  
وَأَعْطَيْتُ الْفُقَرَاءَ وَالْمَسَاكِينَ . وَأَخَذْتُ فِي الْهَنَاءِ وَالْمَسَرَّاتِ وَأَنْتَهَبُ  
الْفُرَصَاتِ . وَنَسِيتُ مَا لَاقَيْتُ مِنَ الشَّدَائِدِ الْمُرَاتِ وَالْمَشَقَّاتِ  
الصَّعْبَاتِ . وَنَوَيْتُ أَنْ أَتْرُكَ السَّفَرَ . فَلَمَّا سَمِعَ السَّادَاتُ كَلَامَهُ  
تَعَجَّبُوا عَجَبًا عَظِيمًا وَسَبَّحُوا اللَّهَ الْكَرِيمَ . وَأَنْصَرَفُوا إِلَى مَنَازِلِهِمْ بِغَايَةِ  
التَّكْرِيمِ .  
(ألف ليلة وليلة)





## الْبَابُ الْعَاشِرُ فِي غَرَائِبِ الْمَوْجُودَاتِ

### الْمَعْدِنَاتِ

٣١٨ قَالَ الْقَزْوِينِيُّ: الْجَوَاهِرُ الْمَعْدِنِيَّةُ كَثِيرَةٌ لَا يَعْرِفُ الْإِنْسَانُ مِنْهَا إِلَّا الْقَلِيلَ. فَمِنْ الْحُكَمَاءِ مَنْ كَانَ لَهُ عِنَايَةٌ بِالْبَحْثِ عَنْهَا فَأَسْتَخْرَجَ خَاصِيَّةَ بَعْضِهَا. وَعَدَدُهَا تَحْوِي مِنْ سَبْعِمِائَةٍ صِنْفٍ. فَأَوْرَدْنَا طَرَفًا مِنْهَا. وَمَا فِيهَا مِنْ الْخَوَاصِ الْعَجِيْبَةِ. فَمِنْ الْمَعَادِنِ مَا هُوَ صَلْبٌ لَا يَذُوبُ بِالنَّارِ الْبَتَّةَ بَلْ يَنْكَسِرُ بِالْفَاسِ كَأَصْنَافِ الْيَوَاقِيتِ. وَمِنْهَا مَا هُوَ تَرَابٌ رَخْوٌ يَذُوبُ فِي الْمَاءِ كَالْأَمْلَاحِ وَالزَّاجَاتِ. وَمِنْهَا مَا هُوَ نَبَاتٌ كَالْمَرْجَانِ. وَمِنْهَا مَا هُوَ مِنْ الْحَيَوَانِ كَالدَّرِّ وَاللَّالِي. وَمِنْهَا مَا هُوَ مُتَوَلِّدٌ فِي الْهَوَاءِ كَالرُّجُومِ. وَمِنْهَا مَا يَنْعَقِدُ فِي الْمَاءِ. وَمِنْهَا مَا بَيْنَهُمَا أَلْفَةٌ كَالذَّهَبِ وَالْأَلْمَاسِ. وَمِنْهَا مَا بَيْنَهُمَا مَجَادِبَةٌ شَدِيدَةٌ كَالْحَدِيدِ وَالْمَغْنَاطِيسِ فَإِنَّ بَيْنَ هَذَيْنِ الْحَجَرَيْنِ مِثْلًا شَدِيدًا. فَإِذَا شَمَّ الْحَدِيدُ رَائِحَةَ الْمَغْنَاطِيسِ يَذْهَبُ حَتَّى يَلْتَزِقَ بِهِ وَيُمْسِكُهُ. وَمِنْهَا مَا بَيْنَهُمَا مُخَالَفَةٌ كَالسُّبَاذِجِ وَسَائِرِ الْأَحْجَارِ فَإِنَّهُ يُحْكَمُهَا وَيَجْمَعُهَا مُلَسًّا. وَكَالْأَلْمَاسِ وَبَقِيَّةِ الْمَعَادِنِ فَإِنَّ الْأَلْمَاسَ يَهْرُسُ سَائِرَ الْأَحْجَارِ. وَمِنْهَا مَا فِيهِ قُوَّةٌ مُنْظَفَةٌ كَالنُّوْشَادِرِ فَإِنَّهُ يُنْظَفُ سَائِرَ الْأَحْجَارِ مِنَ الْوَسَخِ. وَلَيْسَ هَذَا الْقَوْلُ الَّذِي ذَكَرْنَاهُ جَامِعًا لِحَوَاصِ الْأَحْجَارِ

كُلِّهَا بَلْ أوردناه عَلَى سَبِيلِ التَّعْجِبِ وَالْمَثَالِ . وَلَنَذْكُرَ الْآنَ  
بَعْضَ الْأَحْجَارِ وَشَيْئًا مِنْ خَوَاصِّهَا مُرْتَبَةً عَلَى حُرُوفِ الْمُعْجَمِ  
٣١٩ (الْأَيْمُدُ). قَالَ أَرِسْطُو: هُوَ حَجَرٌ مَعْرُوفٌ لَهُ مُعَادِنٌ كَثِيرَةٌ  
وَأَغْلَبُهُ فِي أَكْثَافِ الْمَشْرِقِ وَأَجُودُهُ الْأَصْبَهَانِيُّ . وَهُوَ حَجَرٌ يُخَالِطُهُ  
الرَّصَاصُ . يُحْدِثُ الْبَصَرَ وَيَنْقَعُ الْعْيُونُ أَكْتَحَالًا وَيُحَسِّنُهَا وَيَدْفَعُ  
عَنْهَا زُيُولَ الْمَاءِ وَيُقَوِّي أَعْصَابَهَا وَيَدْفَعُ عَنْهَا كَثِيرًا مِنَ الْآفَاتِ  
وَالْأَوْجَاعِ لَا سِيَّمَا الْعَجَازِ وَالْمَشَايِخِ الَّذِينَ ضَعُفَتْ أَبْصَارُهُمْ  
(عجائب المخلوقات للقزويني)

٣٢٠ (الرَّجُومُ). لَمَّا كُنْتُ فِي مَدِينَةِ بَرْكِي سَأَلَنِي يَوْمًا سُلْطَانُهَا فِي  
الْمَجْلِسِ فَقَالَ لِي: هَلْ رَأَيْتَ قَطْعَ حَجَرٍ أُنْزِلَ مِنَ السَّمَاءِ . فَقُلْتُ: مَا رَأَيْتُ  
ذَلِكَ وَلَا سَمِعْتُ بِهِ . فَقَالَ لِي: إِنَّهُ قَدْ نَزَلَ بِخَارِجِ بَلَدِنَا هَذَا حَجَرٌ  
مِنَ السَّمَاءِ . ثُمَّ دَعَا رِجَالًا وَأَمَرَهُمْ أَنْ يَأْتُوا بِالْحَجَرِ . فَأَتَوْا بِحَجَرٍ  
أَسْوَدَ أَصَمٍّ شَدِيدِ الصَّلَابَةِ لَهُ بَرِيقٌ قَدَرْتُ أَنْ زَنْتَهُ تَبْلُغُ قِنْطَارًا .  
وَأَمَرَ السُّلْطَانُ بِإِحْضَارِ الْقَطَّاعِينَ فَحَضَرَ أَرْبَعَةٌ مِنْهُمْ فَأَمَرَهُمْ أَنْ  
يَضْرِبُوهُ فَضَرَبُوا عَلَيْهِ ضَرْبَةً رَجُلٍ وَاحِدٍ أَرْبَعَ مَرَّاتٍ بِمِطَارِقِ الْحَدِيدِ  
فَلَمْ يُؤَثِّرُوا فِيهِ شَيْئًا . فَعَجِبْتُ مِنْ أَمْرِهِ . وَأَمَرَ بِرَدِّهِ إِلَى حَيْثُ كَانَ  
٣٢١ (الْقَارُ). نَزَلْنَا مَعَ الْقَافِلَةِ مَوْضِعًا يُعْرَفُ بِالْقِيَارَةِ . وَالْقَرَى  
وَالْعِمَارَةُ مُتَّصِلَةٌ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْمَوْصِلِ وَهُوَ بِمَقَرَّةٍ مِنْ دِجْلَةٍ .  
وَهُنَاكَ أَرْضٌ سَوْدَاءٌ فِيهَا عُيُونٌ تَتْبَعُ بِالْقَارِ وَيُضْنَعُ لَهُ أَحْوَاضٌ



يَجْتَمِعُ فِيهَا . فَتَرَاهُ شَبَهَ الصَّلَاصِلِ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ حَالِكِ اللَّوْنِ  
صَمِيلاً رَطْباً وَلَهُ رَائِحَةٌ طَيِّبَةٌ . وَحَوْلَ تِلْكَ الْعُيُونِ بَرَكَةٌ كَثِيرَةٌ  
سَوْدَاءُ يَغْلُوهَا شَبَهُ الطُّحْلَبِ الرِّقِيقِ فَتَقْدِفُهُ إِلَى جَوَانِبِهَا فَيَصِيرُ  
أَيْضاً قَاراً . وَبِمَقَرَّةٍ مِنْ هَذَا الْمَوْضِعِ عَيْنٌ كَثِيرَةٌ فَإِذَا أَرَادُوا قَتْلَ  
الْقَارِ مِنْهَا أَوْقَدُوا عَلَيْهَا النَّارَ فَتَنْشَفُ النَّارُ مَا هُنَاكَ مِنْ رُطُوبَةٍ  
مَائِيَّةٍ . ثُمَّ يَمْطَعُونَهُ قِطْعاً وَيَقْلُونَهُ . وَقَدْ تَقَدَّمَ لَنَا ذِكْرُ الْعَيْنِ الَّتِي  
بَيْنَ الْكُوفَةِ وَالْبَصْرَةِ عَلَى هَذَا النَّحْوِ (لَابَنُ بَطُوطَةَ)

٣٢٢ (الْعَنْبَرُ) . مَا يَقَعُ مِنَ الْعَنْبَرِ إِلَى سَوَاحِلِ بَحْرِ فَارِسَ هُوَ شَيْءٌ  
تَقْدِفُهُ الْأَمْوَاجُ إِلَيْهِ . وَمَبْدَأُهُ مِنْ بَحْرِ الْهِنْدِ . عَلَى أَنَّهُ لَا يُعْرَفُ  
مَخْرَجُهُ . غَيْرَ أَنَّ أَجُودَهُ مَا وَقَعَ إِلَى بِلَادِ بَرْبَرٍ أَوْ حُدُودِ بِلَادِ الزَّنْجِ وَمَا  
وَالَاهَا . وَهُوَ الْأَبْيَضُ الْمَدُورُ وَالْأَزْرَقُ النَّادِرُ كَكَيْضِ النَّعَامِ أَوْ  
ذَوْنِ ذَلِكَ . وَذَلِكَ أَنَّ الْبَحْرَ إِذَا اشْتَدَّ هَيْجَانُهُ قَذَفَ مِنْ قَعْرِهِ  
الْعَنْبَرَ . وَمِنْهُ مَا يُوجَدُ فَوْقَ الْبَحْرِ وَزَيْنُ وَزَنَا كَثِيراً . فَإِذَا رَأَاهُ الْحَوْتُ  
الْمَعْرُوفُ بِالتَّالِ أَبْتَلَعَهُ . فَإِذَا حَصَلَ فِي جَوْفِهِ قَتْلُهُ . وَطَقَا الْحَوْتُ  
فَوْقَ الْمَاءِ . وَلَهُ قَوْمٌ يَرْضُدُونَهُ فِي قَوَارِبَ . قَدْ عَرَفُوا الْأَوْقَاتَ الَّتِي  
تُوجَدُ فِيهَا هَذِهِ الْحَيَاتَانِ الْمَبْتَلَعَةُ الْعَنْبَرَ . فَإِذَا عَايَنُوا مِنْهَا شَيْئاً  
أَجْتَذِبُوهُ إِلَى الْأَرْضِ بِكَالَالِبِ حَدِيدٍ فِيهَا حِبَالٌ مَتِينَةٌ تَنْشَبُ فِي  
ظَهْرِ الْحَوْتِ . فَيَشْقُونَ عَنْهُ وَيُخْرِجُونَ الْعَنْبَرَ مِنْهُ

(مَرُوجُ الذَّهَبِ لِلْمَسْعُودِيِّ)

٣٢٣ (النحاس). وَفِي مَدِينَةٍ تَكْدَامِنْ أَعْمَالِ أَفْرِيقِيَّةٍ مَعْدِنُ  
النَّحَاسِ. وَهُوَ بِخَارِجِهَا يَخْفِرُونَ عَلَيْهِ فِي الْأَرْضِ. وَيَأْتُونَ بِهِ إِلَى  
الْبَلَدِ فَيَسْكُونُهُ فِي دُورِهِمْ. يَفْعَلُ ذَلِكَ عِبِيدُهُمْ وَخَدَمُهُمْ. فَإِذَا  
سَبَّكُوهُ نَحَاسًا أَحْمَرَ صَنَعُوا مِنْهُ قَضِيَانًا فِي طُولِ شَبْرِ وَنُصْفٍ. بَعْضُهَا  
رِقَاقٌ وَبَعْضُهَا غِلَاطٌ. فَتُبَاعُ الْغِلَاطُ مِنْهَا بِحِسَابِ أَرْبَعِ مِائَةِ قَضِيبٍ  
بِمِثْقَالِ ذَهَبٍ. وَتُبَاعُ الرِّقَاقُ بِحِسَابِ سِتِّ مِائَةِ وَسَبْعِ مِائَةٍ بِمِثْقَالٍ.  
وَهِيَ صَرْفُهُمْ. يَشْتَرُونَ بِرِقَاقِهَا اللَّحْمَ وَالْحَطَبَ. وَيَشْتَرُونَ بِغِلَاطِهَا  
الْعَبِيدَ وَالْحَدَمَ وَالذَّرَّةَ وَالسَّمْنَ وَالْقَمْحَ. وَيُحْمَلُ النَّحَاسُ مِنْهَا إِلَى  
مَدِينَةِ كُوبَرٍ مِنْ بِلَادِ الْكُفَّارِ (لابن بطوطة)

٣٢٤ (الياقوت). حَجَرٌ صَابٌ شَدِيدُ الْيَنَسِ رَزِينٌ صَافٍ شَفَافٌ  
مُخْتَلِفُ الْأَلْوَانِ أَحْمَرٌ وَأَصْفَرٌ وَأَخْضَرٌ. أَمَّا الْأَحْمَرُ فَاشْرَفُهَا وَأَنْفُسُهَا.  
وَهُوَ حَجَرٌ إِذَا نُفِخَ عَلَيْهِ النَّارُ أَزْدَادَ حُسْنًا وَحُمْرَةً. وَمَعْدِنُهُ الْبَلْدَانُ  
الْجَنُوبِيَّةُ عِنْدَ خَطِّ الْأَسْتَوَاءِ. وَهُوَ قَلِيلُ الْوُجُودِ عَزِيزٌ (للقرطبي)

ذكر معدن الياقوت في جزيرة سيلان

٣٢٥ أَلْيَاقُوتُ الْعَجِيبُ الْبَهْرَمَانُ إِنَّمَا يَكُونُ بِلَدَةِ كَنْكَارٍ فِي جَزِيرَةِ  
سِيلَانَ. فَمِنْهُ مَا يَخْرُجُ مِنَ الْخُورِ وَهُوَ عَزِيزٌ عِنْدَهُمْ. وَمِنْهُ مَا يَخْفَرُ  
عَنْهُ. وَجَزِيرَةُ سِيلَانَ يُوجَدُ الْيَاقُوتُ فِي جَمِيعِ مَوَاضِعِهَا. وَهِيَ  
مَمْلُكَةٌ فَيَشْتَرِي الْإِنْسَانُ الْقِطْعَةَ مِنْهَا. وَيَخْفَرُ عَنْ الْيَاقُوتِ فَيَجِدُ  
أَحْجَارًا بَيْضَاءَ مُشَعَّةً وَهِيَ الَّتِي يَتَكَوَّنُ الْيَاقُوتُ فِي أَجْوِافِهَا.



فَيُعْطِيهَا الْحُكَّامِينَ فَيَحْكُمُونَهَا حَتَّى تَنْفَلِقَ عَنْ أَحْجَارِ الْيَاقُوتِ. فَمِنْهُ  
 الْأَحْمَرُ وَمِنْهُ الْأَصْفَرُ وَمِنْهُ الْأَزْرَقُ وَيُسَمُّوهُ النَّيْلِمَ. وَعَادَتُهُمْ أَنْ مَا  
 بَلَغَ ثَمَنُهُ مِنْ أَحْجَارِ الْيَاقُوتِ إِلَى مِائَةِ فَنَمِ فَيُؤَوَّلُ لِلسُّلْطَانِ يُعْطِي ثَمَنَهُ  
 وَيَأْخُذْهُ وَمَا تَقْصَعَنْ عَنْ تِلْكَ الْقِيَمَةِ فَهُوَ لِأَصْحَابِهِ. وَصَرَفُ مِائَةِ  
 فَنَمِ سِتَّةُ دَنَانِيرٍ مِنَ الذَّهَبِ. وَجَمِيعُ النِّسَاءِ بِجَزِيرَةِ سَيْلَانَ هُنَّ  
 الْقَلَائِدُ مِنَ الْيَاقُوتِ الْمُلَوَّنِ وَيَجْعَلْنَهُ فِي أَيْدِيهِنَّ وَأَرْجُلِهِنَّ عِوَضًا  
 مِنَ الْأَسُورَةِ وَالْخَلَاخِيلِ. وَيَصْنَعْنَ مِنْهُ شَبَكَةً يَجْعَلْنَهَا عَلَى رُؤُوسِهِنَّ.  
 وَلَقَدْ رَأَيْتُ عَلَى جَنْبَةِ الْقَيْلِ الْأَبْيَضِ سَبْعَةَ أَحْجَارٍ مِنْهُ كُلُّ حَجَرٍ  
 أَكْظَمُ مِنْ بَيْضَةِ الدَّجَاجَةِ. وَرَأَيْتُ عِنْدَ السُّلْطَانِ سَكْرَجَةً عَلَى مِقْدَارِ  
 الْكَفِّ مِنَ الْيَاقُوتِ فِيهَا دُهْنُ الْعُودِ. فَجَعَلْتُ أَعْجَبُ مِنْهَا فَقَالَ: إِنْ  
 عِنْدَنَا مَا هُوَ أَضْحَمُّ مِنْ ذَلِكَ

(لابن بطوطة)

#### انبات

٣٢٦ النَّبَاتُ مُتَوَسِّطٌ بَيْنَ الْمَعَادِنِ وَالْحَيَوَانِ. بِمَعْنَى أَنَّهُ خَارِجٌ  
 عَنْ نُقْصَانِ الْجُمَادِيَةِ الصَّرْفَةِ الَّتِي لِلْمَعَادِنِ وَغَيْرِ وَاصِلٌ إِلَى كَمَالِ  
 الْحَسِّ وَالْحَرَكَةِ الَّتَيْنِ اخْتَصَّ بِهِمَا الْحَيَوَانُ لِكُنْهٖ يُشَارِكُ الْحَيَوَانُ فِي  
 بَعْضِ الْأُمُورِ. لِأَنَّ الْبَارِيَّ تَعَالَى يَخْلُقُ لِكُلِّ شَيْءٍ مِنَ الْأَلَاتِ مَا  
 يَخْتَاجُ إِلَيْهَا فِي بَقَاءِ ذَاتِهِ وَنَوْعِهِ وَمَا زَادَ عَلَيْهَا يَكُونُ ثِقَلًا وَكَثَلًا عَلَيْهِ  
 لَا يَخْلُقُهُ. وَلَا حَاجَةَ لِلنَّبَاتِ إِلَى الْحَسِّ وَالْحَرَكَةِ بِخِلَافِ الْحَيَوَانِ.  
 وَمِنْ عَجِيبِ صُنْعِ اللَّهِ تَعَالَى أَنَّ الْحَبَّ وَالنَّوَى إِذَا حَصَلَا فِي تَرْبَةٍ

نَدِيَّةٌ وَأَصَابَهُمَا حَرُّ الشَّمْسِ انْشَقَّ وَجَدَبًا بِقُوَّةِ خَلْقِهَا اللهُ تَعَالَى فِيهَا  
الْأَجْزَاءُ اللَّطِيفَةُ الْأَرْضِيَّةُ مِنَ الْأَرْضِ وَالْمَائِيَّةُ مِنَ الْمَاءِ ثُمَّ إِنَّ تِلْكَ  
الْأَجْزَاءَ يَتَرَاكُمْ بَعْضُهَا عَلَى بَعْضٍ بِوَاسِطَةِ قُوَى خَلَقِهَا اللهُ تَعَالَى  
فِيهَا . حَتَّى يَصِيرَ الْحَبُّ نَجْمًا بَالِغًا ذَا عِرْقٍ وَقُضْبَانٍ وَأَوْرَاقٍ وَأَزْهَارٍ .  
وَحَبُّ النَّوَى شَجَرًا عَظِيمًا ذَا عُرُوقٍ وَسَاقٍ وَأَغْصَانٍ وَأَوْرَاقٍ وَثَمَرَةٍ  
(للقزويني)

٣٢٧ (بَطِيخُ خُورَزْمٍ) . لَا نَظِيرَ لَهُ فِي بِلَادِ الدُّنْيَا شَرْقًا وَلَا غَرْبًا .  
إِلَّا مَا كَانَ مِنْ بَطِيخِ بُخَارَى . وَيَلِيهِ بَطِيخُ أَصْفَهَانَ . وَقَشْرُهُ أَخْضَرُ  
وَبَاطِنُهُ أَحْمَرُ . وَهُوَ صَادِقُ الْحَلَاوَةِ وَفِيهِ صَلَابَةٌ . وَمِنْ الْعَجَائِبِ أَنَّهُ  
يَقْدَدُ وَيَبَسُّ فِي الشَّمْسِ . وَيَجْعَلُ فِي الْقَوَاصِرِ . كَمَا يُضْنَعُ عِنْدَنَا  
بِالشَّرِيحَةِ وَبِالتِّينِ الْمَالِقِي . وَيُحْمَلُ مِنْ خُورَزْمٍ إِلَى أَقْصَى بِلَادِ الْهِنْدِ  
وَالصِّينِ . وَلَيْسَ فِي جَمِيعِ الْقَوَاكِهِ أَلْيَاسَةٌ أَطْيَبُ مِنْهُ . وَكَذَلِكَ أَيَّامُ  
إِقَامَتِي بِدِهْلِي مِنْ بِلَادِ الْهِنْدِ مَتَى قَدِمَ الْمَسَافِرُونَ بَعَثْتُ مَنْ يَشْتَرِي  
لِي مِنْهُمْ قَدِيدَ الْبَطِيخِ . وَكَانَ مَلِكَ الْهِنْدِ إِذَا أَتَى إِلَيْهِ شَيْءٌ مِنْهُ  
بَعَثَ إِلَيَّ بِهِ لِمَا يَعْلَمُ مِنْ مَحَبَّتِي لَهُ . وَمِنْ عَادَتِهِ أَنَّهُ يُطْرِفُ الْغُرَبَاءَ  
بِقَوَاكِهِ بِلَادِهِمْ وَيَقْدَهُمْ بِذَلِكَ  
(لابن بطوطة)

٣٢٨ (الْتُورَزِي) . وَمِنْ غَرَائِبِ بِلَادِ السُّودَانِ شَجَرَةٌ طَوِيلَةٌ  
السَّاقِ ذَقِيقَتُهَا تَسْمَى تُورَزِي تَنْبُتُ فِي الرَّمَالِ . وَلَهَا ثَمَرٌ كَبِيرٌ  
مُنْتَفِخٌ دَاخِلُهُ صُوفٌ أَبْيَضٌ . تُضْنَعُ مِنْهُ الثِّيَابُ وَالْأَكْسِيَّةُ . وَلَا



تَوَثَّرُ النَّارُ فِيمَا صُنِعَ مِنْ ذَلِكَ الصُّوفِ مِنَ الثِّيابِ وَلَوْ أَوْقَدَتْ عَلَيْهِ  
الدَّهْرُ. وَأَخْبَرَ الْفقيهُ عَبْدُ الْمَلِكِ أَنَّ أَهْلَ اللَّامِسِ بَلَدٍ هُنَاكَ لَيْسَ  
لَهُمْ لُبْسٌ إِلَّا مِنْ هَذَا الصِّنْفِ. وَقَدْ حَدَّثَ جَمَاعَةٌ أَنَّهُمْ رَأَوْا مِنْهُ  
أَهْدَابَ مَنَدِيلٍ عِنْدَ أَبِي الْفَضْلِ الْبَغْدَادِيِّ تُحْمَى عَلَيْهِ النَّارُ فَيَزْدَادُ  
يَاضًا. وَيَكُونُ لَهُ النَّارُ غُسْلًا وَهُوَ كَثُوبُ الْكُتَّانِ (لِلبَكْرِيِّ)

٣٢٩ (التَّنْبُولُ). شَجَرٌ يُغْرَسُ كَمَا تُغْرَسُ دَوَالِي الْعِنَبِ وَيُضْعَقُ لَهُ  
مُعَرَّشَاتٌ مِنَ الْقَصَبِ كَمَا يُضْعَقُ لِدَوَالِي الْعِنَبِ. أَوْ يُغْرَسُ فِي مُجَاوِرَةِ  
النَّارِ جِيلٍ فَيَضَعْدُقِيهَا كَمَا تَضَعْدُقُ الدَّوَالِي وَكَمَا يَضَعْدُقُ الْفُلُّ. وَلَا ثَمَرُ  
لِلتَّنْبُولِ وَإِنَّمَا الْمَقْصُودُ مِنْهُ وَرَقُهُ وَهُوَ يُشَبِّهُ وَرَقَ الْعَلِيقِ وَأَطْيَبُهُ  
الْأَصْفَرُ. وَتُجْتَنَى أَوْرَاقُهُ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَأَهْلُ الْهِنْدِ يُعْظَمُونَ التَّنْبُولَ  
تَعْظِيمًا شَدِيدًا. وَإِذَا أَتَى الرَّجُلُ دَارَ صَاحِبِهِ وَأَعْطَاهُ خَمْسَ وَرَقَاتٍ  
مِنْهُ فَكَأَنَّمَا أَعْطَاهُ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا لِأَسِيْمًا إِنْ كَانَ أَمِيرًا أَوْ كَبِيرًا.  
وإِعْطَاؤُهُ عِنْدَهُمْ أَعْظَمُ شَأْنًا وَأَدْلُ عَلَى الْكِرَامَةِ مِنْ إِعْطَاءِ الْفِضَّةِ  
وَالذَّهَبِ. وَكَيْفِيَّةُ اسْتِعْمَالِهِ أَنْ يُؤْخَذَ قَبْلَهُ الْفُوفُلُ وَهُوَ يُشَبِّهُ جَوْزَ  
الطَّيْبِ. فَيُكْسَرُ حَتَّى يَصِيرَ أَطْرَافًا صَغَارًا وَيَجْعَلُهُ الْإِنْسَانُ فِي فَمِهِ  
وَيَبْلُكُهُ. ثُمَّ يَأْخُذُ وَرَقَ التَّنْبُولِ فَيَجْعَلُ عَلَيْهَا شَيْئًا مِنَ النُّورَةِ  
وَيَمْضَغُهَا مَعَ الْفُوفُلِ. وَخَاصِيَّتُهُ أَنَّهُ يُطَيِّبُ النِّكْمَةَ وَيَذْهَبُ بِرَوَاحِ  
الْفَمِ وَيَهْضِمُ الطَّعَامَ. وَيَقْطَعُ ضَرَرَ شُرْبِ الْمَاءِ عَلَى الرِّيقِ  
٣٣٠ (الْعُودُ الْهِنْدِيُّ). شَجَرُهُ يُشَبِّهُ شَجَرَ الْبَلُوطِ إِلَّا أَنَّ قَشْرَهُ

دَقِيقٌ وَأَوْرَاقُهُ كَأَوْرَاقِ الْبَلُّوطِ سِوَاهُ وَلَا ثَمَرُ لَهُ. وَشَجَرَتُهُ لَا تَعْظَمُ كُلُّ الْعِظَمِ وَعُرْوَةُ طَوِيلَةٌ مُتَدَّةٌ وَفِيهَا الرَّايحَةُ الْعَطْرَةُ. وَأَمَّا عِيدَانُ شَجَرَتِهِ وَوَرَقُهَا فَلَا عِطْرِيَّةَ فِيهَا. وَكُلُّ مَا يَلَادُ الْمُسْلِمِينَ مِنْ شَجَرِهِ نَحْوُ مُتَمَّاكٍ وَأَمَّا الَّذِي فِي بِلَادِ الْكُفَّارِ فَكَثْرُهُ غَيْرُ مُتَمَّاكٍ. وَالْمُتَمَّاكُ مِنْهُ مَا كَانَ بِقَاقِلَةٍ. وَهُوَ أَطْيَبُ الْعُودِ. وَكَذَلِكَ الْقَمَارِيُّ هُوَ أَطْيَبُ أَنْوَاعِ الْعُودِ وَيَبِيعُونَهُ لِأَهْلِ الْجَاوَةِ بِالْأَثْوَابِ. وَمِنْ الْقَمَارِيِّ صِنْفٌ يُطْبَعُ عَلَيْهِ كَالشَّمْعِ. وَأَمَّا الْعَطَّاسُ فَإِنَّهُ يُقَطَّعُ الْعَرَقُ مِنْهُ وَيُدْفَنُ فِي التُّرَابِ أَشْهُرًا فَتَبْقَى فِيهِ قُوَّتُهُ. وَهُوَ مِنْ أَعْجَبِ أَنْوَاعِهِ

٣٣١ (الْقَرَنْقُلُ). أَشْجَارٌ عَادِيَّةٌ ضَخْمَةٌ وَهِيَ بِبِلَادِ الْكُفَّارِ أَكْثَرُ مِنْهَا بِبِلَادِ الْإِسْلَامِ. وَلَيْسَتْ بِمُتَمَّاكَةٍ لِكَثَرَتِهَا. وَالْمَجْلُوبُ إِلَى بِلَادِنَا مِنْهَا هُوَ الْعِيدَانُ. وَالَّذِي يُسَمِّيهِ أَهْلُ بِلَادِنَا نَوَّارَ الْقَرَنْقُلِ هُوَ الَّذِي يَسْقُطُ مِنْ زَهْرِهِ وَهُوَ شَبِيهُ زَهْرِ النَّارَنْجِ. وَثَمَرُ الْقَرَنْقُلِ هُوَ جَوْزُ بَوَا الْمَعْرُوفَةِ فِي بِلَادِنَا بِجَوْزَةِ الطَّيِّبِ. وَالزَّهْرُ الْمُتَكَوِّنُ فِيهَا هُوَ الْبَسْبَاسَةُ. رَأَيْتُ ذَلِكَ كُلَّهُ وَشَهِدْتُهِ

٣٣٢ (الْكَافُورُ). شَجَرَةٌ قَصَبٍ كَقَصَبِ بِلَادِنَا إِلَّا أَنَّ الْأَنَابِيْبَ مِنْهَا أَطْوَلُ وَأَغْلَظُ. وَيَكُونُ الْكَافُورُ فِي دَاخِلِ الْأَنَابِيْبِ وَإِذَا كُسِرَتِ الْقَصَبَةُ وَجَدَ فِي دَاخِلِ الْأَنَابِيْبِ مِثْلُ شَكْلِهِ مِنَ الْكَافُورِ. قَالَ الْقَزْوِينِيُّ: الْكَافُورُ شَجَرَةٌ كَبِيرَةٌ هِنْدِيَّةٌ تُظِلُّ خَلْقًا كَثِيرًا تَأْتِيهَا



النُّسُورُ. فَلَا يَصِلُ إِلَيْهَا النَّاسُ إِلَّا فِي الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ مِنَ السَّنَةِ. وَهِيَ سَفْحِيَّةٌ بَحْرِيَّةٌ. خَشَبُهَا خَشَبَةٌ بَيَضَاءُ هَشَّةٌ خَفِيفَةٌ. رُبَّمَا أُحْتَسِبَ فِي خَلَلِهَا شَيْءٌ مِنَ الْكَافُورِ فَيُنْقَبُ أَعْلَى الشَّجَرَةِ فَيَسِيلُ مِنْهَا مَاءُ الْكَافُورِ عِدَّةَ جَرَّارٍ. ثُمَّ يُنْقَبُ أَسْفَلَ مِنْ ذَلِكَ وَسَطَ الشَّجَرَةِ فَيَنْسَابُ مِنْهَا قِطْعُ الْكَافُورِ

٣٣٣ (اللُّبَانُ). شَجَرَةُ اللَّبَانِ صَغِيرَةٌ تَكُونُ بِقَدْرِ قَامَةِ الْإِنْسَانِ إِلَى مَا دُونَ ذَلِكَ. وَأَغْصَانُهَا كَأَغْصَانِ الْخَرْشُفِ. وَأَوْرَاقُهَا صَغَارٌ رِيقًا. وَرُبَّمَا سَقَطَتْ فَبَقِيَ الشَّجَرَةُ مِنْهَا دُونَ وَرَقَةٍ. وَاللُّبَانُ صَنْعِيَّةٌ تَكُونُ فِي أَغْصَانِهَا. وَهِيَ فِي بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ أَكْثَرُ مِنْهَا فِي بِلَادِ غَيْرِهِمْ (لابن بطوطة)

قَالَ الْقَزْوِينِيُّ: وَشَجَرَةُ اللَّبَانِ تُسَمَّى الْكُنْدُرَ. وَهِيَ شَجَرَةٌ ذَاتُ شَوْلٍ لَا تَسْمُو أَكْثَرَ مِنْ ذِرَاعَيْنِ تَنْبُتُ فِي الْجِبَالِ بِشَجَرِ عُمَانَ. وَرَقُهَا كَوَرَقِ الْأَسَى وَهُوَ رَقِيقٌ. وَإِذَا شُرِطَتِ الْوَرَقَةُ مِنْهُ قَطَرَ مِنْهَا مَاءٌ شَبَهُ اللَّبَنِ ثُمَّ عَادَ صَفْعًا. وَذَلِكَ الصَّمْغُ هُوَ اللَّبَانُ

٣٣٤ (الْمُضْطَكِّي). هُوَ مِنْ شَجَرَةٍ تَنْبُتُ بِجَزِيرَةِ مُضْطَكِّي سُمِّيَتْ بِهِ. تَشْبَهُ شَجَرِ الْفُسْتُقِ الصَّغَارِ. وَفِي فَصْلِ الرَّبِيعِ تُشْرَطُ تِلْكَ الشَّجَرُ بِمَشَارِيطِ فَيَسِيلُ مِنْهَا الْمُضْطَكِّي ثُمَّ يُجْمَدُ عَلَى الشَّجَرِ وَهُوَ الْجِدُّ. وَالَّذِي يَقْطُرُ عَلَى الْأَرْضِ يَكُونُ دُونَ ذَلِكَ. وَجَزِيرَةُ مُضْطَكِّي جَنُوبِي قُسْطَنْطِينِيَّةَ بِالْقُرْبِ مِنْ فَمِ الْخَلِيجِ الْقُسْطَنْطِينِيَّةِ. (لابي الفداء)

٣٣٥ (النَّارَجِيلُ). وَهُوَ جَوْزُ الْهِنْدِ مِنْ أَغْرَبِ الْأَشْجَارِ شَأْنًا وَاعْجَبًا  
 أَمْرًا. وَشَجَرُهُ شَبْهُ شَجَرِ النَّخْلِ لَا فَرْقَ بَيْنَهُمَا إِلَّا أَنَّ هَذِهِ تُثْمِرُ جَوْزًا  
 وَتِلْكَ تُثْمِرُ ثَمْرًا. وَجَوْزُهَا يُشَبُّ رَأْسَ ابْنِ آدَمَ لِأَنَّ فِيهَا شَبْهُ الْعَيْنَيْنِ  
 وَالْفَمِ وَدَاخِلُهَا شَبُّ الدِّمَاغِ إِذَا كَانَتْ خَضْرَاءَ. وَعَلَيْهَا لَيْفٌ شَبُّ  
 الشَّعْرِ. وَهُمْ يَصْنَعُونَ مِنْهُ حَبَالًا يَخِيطُونَ بِهَا الْمَرَائِبَ عِوَضًا عَنْ  
 مَسَامِيرِ الْحَدِيدِ وَيَصْنَعُونَ مِنْهُ الْجَبَالَ لِلْمَرَائِبِ. وَالْجَوْزَةُ مِنْهَا  
 وَخُصُوصًا الَّتِي بِجَزَائِرِ ذُبَّةِ الْمَهْلِ تَكُونُ بِمِقْدَارِ رَأْسِ الْآدَمِيِّ. وَمِنْ  
 خَوَاصِّ هَذَا الْجَوْزِ تَقْوِيَةُ الْبَدَنِ وَإِسْرَاعُ السَّمَنِ وَالزِّيَادَةُ فِي حُمْرَةِ  
 الْوَجْهِ فَقَعْلُهُ فِيهَا عَجِيبٌ. وَمِنْ عَجَائِبِهِ أَنَّهُ يَكُونُ فِي أَبْتَدَاءِ أَمْرِهِ  
 أَخْضَرَ فَمَنْ قَطَعَ بِالسَّكِينِ قِطْعَةً مِنْ قَشَرِهِ وَفَتَحَ رَأْسَ الْجَوْزَةِ  
 شَرِبَ مِنْهَا مَاءً فِي النَّيَاقَةِ مِنَ الْخَلَاوَةِ وَالْبُرُودَةِ. وَمِزَاجُهُ حَارٌّ  
 ٣٣٦ (الْمُهْوَا). مِنْ أَثْمَارِ بِلَادِ الْهِنْدِ الْمُهْوَا. وَأَشْجَارُهُ عَادِيَّةٌ وَأَوْرَاقُهُ  
 كَأَوْرَاقِ الْجَوْزِ إِلَّا أَنَّ فِيهَا حُمْرَةً وَصَفْرَةً. وَثَمَرُهُ مِثْلُ الْإِجَاصِ  
 الصَّغِيرِ شَدِيدُ الْخَلَاوَةِ. وَفِي أَعْلَى كُلِّ حَبَّةٍ مِنْهُ حَبَّةٌ صَغِيرَةٌ بِمِقْدَارِ  
 حَبَّةِ الْعِنَبِ مُجَوَّفَةٌ. وَطَعْمُهَا كَطَعْمِ الْعِنَبِ إِلَّا أَنَّ الْكَثَارَةَ مِنْ  
 أَكْلِهَا يُنْجِثُ فِي الرِّأْسِ صُدَاعًا. وَمِنْ الْعَجَبِ أَنَّ هَذِهِ الْحُبُوبَ  
 إِذَا يَبَسَتْ فِي الشَّمْسِ كَانَ مَطْعَمُهَا كَمَطْعِمِ التِّينِ. وَكُنْتُ أَكَلْتُهَا  
 عِوَضًا مِنَ التِّينِ إِذْ لَا يُوجَدُ بِبِلَادِ الْهِنْدِ. وَهُمْ يَسْمُونَهَا هَذِهِ الْحَبَّةَ  
 الْأَنْكُورَ. وَتَفْسِيرُهُ بِلِسَانِهِمُ الْعِنَبُ. وَالْعِنَبُ بِأَرْضِ الْهِنْدِ عَزِيزٌ



جَدًّا . وَلَا يَكُونُ بِهَا إِلَّا فِي مَوَاضِعَ بِمَحَاضِرَةِ دِهْلِي وَبِيلَادٍ أُخَرَ .  
وَيُفِيرُ مَرَّتَيْنِ فِي السَّنَةِ . وَنَوَى هَذَا الثَّمَرُ يَصْنَعُونَ مِنْهُ الزَّيْتَ  
وَيَسْتَصْبِحُونَ بِهِ  
(لابن بطوطة)

### الحيوان

٣٣٧ أَمَّا الْحَيَوَانُ فَقِي الرُّتَبَةُ الثَّلَاثَةُ مِنَ الْكَائِنَاتِ وَأَبَعْدُ الْمَوْلِدَاتِ  
عَنِ الْأَمْهَاتِ . لِأَنَّ الرُّتَبَةَ الْأُولَى لِلْمَعَادِنِ . وَهِيَ بَاقِيَةٌ عَلَى  
الْجَمَادِيَّةِ لِقُرْبِهَا مِنَ الْبَسَائِطِ . وَالرُّتَبَةُ الثَّانِيَةُ لِلنَّبَاتِ . فَإِنَّهَا مُتَوَسِّطَةٌ  
بَيْنَ الْمَعَادِنِ وَالْحَيَوَانِ لِحُصُولِ النُّشُوءِ وَالنُّمُوِّ وَقَوَاتِ الْحَسِّ  
وَالْحَرَكَةِ . وَالرُّتَبَةُ الثَّلَاثَةُ لِلْحَيَوَانِ . وَهُوَ قَدْ جَمَعَ بَيْنَ النُّشُوءِ  
وَالنُّمُوِّ وَالْحَسِّ وَالْحَرَكَةِ . وَهَذِهِ قُوَى مَوْجُودَةٌ فِي جَمِيعِ أَفْرَادِ  
الْحَيَوَانِ حَتَّى فِي الذُّبَابِ وَالْبُعُوضِ وَالْدِّيدَانِ (للقزويني)

### نوع النعم

٣٣٨ (الْإِبِلُ) . قِيلَ : مَا خَلَقَ اللَّهُ شَيْئًا مِنَ الدَّوَابِّ خَيْرًا مِنْ  
الْإِبِلِ . إِنْ حَمَلَتْ أَثْقَلَتْ وَإِنْ سَارَتْ أَبْعَدَتْ وَإِنْ حَلَبَتْ أَرَوَتْ  
وَإِنْ نُحِرَتْ أَشَبَّتْ . وَلَمَّا أَرَادَ اللَّهُ أَنْ تَكُونَ الْإِبِلُ سَفَائِنَ الْبَرِّ  
صَبَّرَهَا عَلَى أَحْتِمَالِ الْعَطَشِ . وَجَعَلَهَا تَرعى كُلَّ شَيْءٍ نَابِتٍ فِي  
الْبَرَارِيِّ وَالْمَغَاوِرِ مِمَّا لَا يَرَعَاهُ سَائِرُ الْبَهَائِمِ . وَالْإِبِلُ مِنَ الْحَيَوَانَاتِ  
الْعَجِيبَةِ وَإِنْ كَانَ عَجَبُهَا سَقَطَ مِنْ أَعْيُنِ النَّاسِ لَكثَرَةِ رُؤْيِهِمْ لَهَا .  
وَذَلِكَ أَنَّهُ حَيَوَانٌ عَظِيمُ الْجِسْمِ سَرِيعُ الْإِتْقَادِ . يَنْهَضُ بِالْحِمْلِ

الْقِيلَ وَيَبْرُكُ بِهِ بِصَوْتٍ وَاحِدٍ . وَيَأْخُذُ زِمَامَهُ صَبِيٌّ فَيَذْهَبُ بِهِ  
 حَيْثُ شَاءَ . وَيَتَّخِذُ عَلَى ظَهْرِهِ بَيْتٌ فَيَجْعَلُ فِيهِ الْإِنْسَانَ مَا كُوِلَهُ  
 وَمَشْرُوبَهُ وَمَلْبُوسَهُ وَظُرُوفَهُ وَوَسَائِدَهُ كَمَا فِي بَيْتِهِ . وَيَتَّخِذُ لِلْبَيْتِ  
 سَتْرًا وَهُوَ يَمْشِي بِكُلِّ ذَلِكَ  
 (للدِمِيرِي)

٣٣٩ (الزَّرَافَةُ) . حَيَوَانٌ غَرِيبٌ الْحَلَقَةُ . رَأْسُهُ كَرَأْسِ الْإِبِلِ .  
 وَقَرْنُهُ كَقُرُونِ الْبَقَرِ . وَجِلْدُهُ كَجِلْدِ الثَّمَرِ . وَقَوَائِمُهُ وَأُظْلَافُهُ كَأَلْبَقَرِ .  
 وَذَنَبُهُ كَذَنَبِ الظَّبْيِ . وَلَمَّا كَانَ مَا كُوِلَهَا وَرَقَ الشَّجَرِ خَلَقَ اللَّهُ تَعَالَى  
 يَدَيْهَا أَطْوَلَ مِنْ رِجْلَيْهَا وَهِيَ أَلْوَانٌ عَجِيبَةٌ . وَقَالَ الْقَزْوِينِيُّ :  
 الزَّرَافَةُ طَوِيلَةُ الْعُنُقِ . وَصُورَتُهَا بِالْبَعِيرِ أَقْرَبُ . وَجِلْدُهَا بِالْبَعْرِ  
 أَشْبَهُ . وَهِيَ مِنَ الْخَلْقِ الْعَجِيبِ لَيْسَ عِنْدَهَا إِلَّا ظَرَفَةُ الصُّورَةِ

#### نوع السباع

٣٤٠ (الْتَّلَبُّ) . وَهُوَ مَعْرُوفٌ . ذُو مَكْرِ وَخَدِيعَةٍ . وَلَهُ حِيلٌ فِي  
 طَلَبِ الرِّزْقِ . فَمِنْ ذَلِكَ أَنَّهُ يَتَمَوْتُ وَيَنْفُخُ بَطْنَهُ وَيَرْفَعُ قَوَائِمَهُ  
 حَتَّى يُظَنَّ أَنَّهُ مَاتَ فَإِذَا قَرُبَ مِنْهُ حَيَوَانٌ وَثَبَ عَلَيْهِ وَصَادَهُ .  
 وَحِيلَتُهُ هَذِهِ لَا تَتِمُّ عَلَى كَلْبِ الصَّيْدِ . وَمِنْ لَطِيفِ أَمْرِهِ أَنَّهُ إِذَا  
 تَسَلَّطَ عَلَيْهِ الْبَرَاغِيثُ حَمَلَهَا وَجَاءَ إِلَى الْمَاءِ وَقَطَعَ قِطْعَةً مِنْ صُوفِهِ  
 وَجَعَلَهَا فِي فِيهِ وَزَلَّ فِي الْمَاءِ . وَالْبَرَاغِيثُ تَطِيرُ قَلِيلًا حَتَّى تَجْتَمِعَ فِي  
 تِلْكَ الصُّوفَةِ فَيَلْقِيهَا فِي الْمَاءِ وَيَخْرُجُ . وَفَرُّهُ أَذْفَأُ الْفَرَادِ وَفِيهِ  
 الْأَبْيَضُ وَالرَّمَادِيُّ وَغَيْرُ ذَلِكَ  
 (لِلأَبْشِيهِ)



٣٤١ (خَيْلُ الْبَحْرِ). وَلَمَّا وَصَلْنَا خَلِيجَ النِّيلِ رَأَيْتُ عَلَى صَفْتِهِ سِتَّ  
عَشْرَةَ دَابَّةً ضَخْمَةً أَلْفَلَقَةً. فَعَجِبْتُ مِنْهَا وَظَنَنْتُهَا فِيلَةً لِكَثَرَتِهَا  
هُنَالِكَ. ثُمَّ إِنِّي رَأَيْتُهَا دَخَلَتْ فِي النَّهْرِ فَقُلْتُ لِأَبِي بَكْرٍ بْنُ يَعْقُوبَ: مَا  
هَذِهِ الدَّوَابُّ. فَقَالَ: هِيَ خَيْلُ الْبَحْرِ خَرَجَتْ تَرْعَى فِي الْبَرِّ. وَهِيَ  
أَغْلَظُ مِنَ الْخَيْلِ وَلَهَا أَعْرَافٌ وَأَذْنَابٌ وَرُؤُوسُهَا كَرُؤُوسِ الْخَيْلِ  
وَأَرْجُلُهَا كَأَرْجُلِ الْفِيلَةِ. وَرَأَيْتُ هَذِهِ الْخَيْلَ مَرَّةً أُخْرَى لَمَّا رَكِبْنَا  
النِّيلَ مِنْ تَابُكْتُو إِلَى كُوكُو وَهِيَ تَعُومُ فِي الْمَاءِ وَتَرْفَعُ رُؤُوسَهَا  
وَتَنْفُخُ. وَخَافَ مِنْهَا أَهْلُ الْمَرْكَبِ فَقَرَّبُوا مِنَ الْبَرِّ لئَلَّا تَعْرِقَهُمْ. وَلَهُمْ  
حِيلَةٌ فِي صَيْدِهَا حَسَنَةٌ وَذَلِكَ أَنَّ لَهُمْ رِمَاحًا مَثْنُوبَةً قَدْ جُعِلَ فِي  
ثَمْبِهَا سَرَايِطٌ وَثِيْقَةٌ فَيَضْرِبُونَ الْفَرَسَ مِنْهَا. فَإِنْ صَادَقَتْ الضَّرْبَةَ  
رِجْلُهُ أَوْ عُنُقُهُ أَتَقَدَّتُهُ وَجَذْبُوهُ بِالْحَبْلِ حَتَّى يَصِلَ إِلَى السَّاحِلِ فَيَتَلَوَّنُهُ  
وَيَأْكُلُونَ لَحْمَهُ. وَمِنْ عِظَامِهَا بِالسَّاحِلِ كَثِيرٌ (لَا بَنَ بَطُوطَةَ)

٣٤٢ (الْأُدْبُ). حَيَوَانٌ جَسِيمٌ يُحِبُّ الْعِزْلَةَ. فَإِذَا جَاءَ الشِّتَاءُ يَدْخُلُ  
وِجَارَهُ الَّذِي أُتْخِذَ فِي الْغَيْرَانِ وَلَا يَخْرُجُ حَتَّى يَطِيبَ الْهَوَاءُ. فَإِذَا  
جَاعَ يَمْسُ يَدَيْهِ وَرِجْلَيْهِ. فَيَدْفَعُ بِذَلِكَ جُوعَهُ وَيَخْرُجُ مِنْ وَجَارِهِ  
فَضْلَ الرَّبِيعِ كَأَسْمَنِ مَا يَكُونُ. وَيُخَاصِمُهُ الْبَقَرُ فَإِذَا نَطَحَهُ الْبَقَرُ  
أَسْتَلَمْتَنِي. وَيَأْخُذُ بِيَدَيْهِ قَرْنَيْهِ وَيَعَضُّهُ عَضًّا شَدِيدًا وَيَقْهَرُهُ. وَقَالَ  
بَعْضُهُمْ: إِذَا وَلَدَتْ أُنْثَاهُ جَرَوْا تَصْعَدُ بِهِ إِلَى أَعْلَى شَجَرَةٍ خَوْفًا عَلَيْهِ  
مِنَ النَّمْلِ لِأَنَّهَا تَضَعُهُ قِطْعَةً لَحْمٍ. ثُمَّ لَا تَرَالُ تَلَحُّسُهُ وَتَرْفَعُهُ فِي الْهَوَاءِ

أَيَّامًا حَتَّى تَنْفَرَجَ أَعْضَاؤُهُ وَتَخْشُنَ وَيَصِيرَ لَهُ جِلْدٌ. وَقِيلَ إِنَّ الدُّبَّ  
يَقِيمُ أَوْلَادَهُ تَحْتَ شَجَرَةِ الْجُوزِ ثُمَّ يَصْعَدُ فَيَرْمِي بِالْجُوزِ إِلَيْهَا إِلَى  
أَنْ تَشْبَعَ. وَرُبَّمَا قَطَعَ مِنَ الشَّجَرَةِ الْفُضْنُ الْعُتْلُ الضَّخْمُ الَّذِي لَا  
يُقْطَعُ إِلَّا بِالْقَاسِ وَالْجُهْدِ ثُمَّ يَشْدُ بِهِ عَلَى الْقَارِسِ فَلَا يَضْرِبُ  
أَحَدًا إِلَّا قَتَلَهُ (الدميري والقزويني)

٣٤٣ (الفيل). حيوانٌ يُوْجَدُ بِأَرْضِ الْهِنْدِ. وَهُوَ أَضَخَمُ الْحَيَوَانِ  
وَأَعْظَمُهُ جَرَمًا. وَمَا ظَنُّكَ بِخَلْقٍ رُبَّمَا كَانَ نَابُهُ أَكْثَرَ مِنْ ثَلَاثِ مِائَةٍ  
مِنْ. وَهُوَ مَعَ ذَلِكَ أَمْلَحُ وَأَظْرَفُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ الْجَسْمِ رَشِيقٍ.  
وَأَهْلُ الْهِنْدِ يَزْعُمُونَ أَنَّ أُنْيَابَ الْفِيلِ قَرْنَاهُ يُخْرِجَانِ مُسْتَبْطِنَيْنِ حَتَّى  
يَخْرُقَانِ. وَخُرْطُومُ الْفِيلِ أَنَّهُ وَيدُهُ. وَبِهِ يَتَنَاوَلُ الطَّعَامَ إِلَى جَوْفِهِ  
وَبِهِ يُقَاتِلُ وَبِهِ يَصِيحُ. وَصِيَاحُهُ لَيْسَ فِي مِقْدَارِ جَرَمِهِ. وَلَهُ أُذُنَانِ  
كُلُّ وَاحِدَةٍ كَتَرَسٍ مُتَحَرِّكَتَانِ دَائِمًا يَدْفَعُ بِهِمَا الدُّبَابَ وَالْبَقَّ  
عَنْ فِيهِ. لِأَنَّ فِيهِ مَفْتُوحٌ دَائِمًا فَلَوْ دَخَلَ مِنَ الدُّبَابِ أَوِ الْبَقِّ فِي فِيهِ  
أَوْ أُذُنِهِ لَهَلَكَ. وَالْفِيلُ يُعَادِي الْحَيَّةَ إِذَا رَأَاهَا فَسَخَهَا تَحْتَ رِجْلَيْهِ.  
وَالْحَيَّةُ تَلْسَعُ وَلَدَهُ فَتَهْلِكُ. وَقِيلَ إِنَّ الْفِيلَ جِدُّ السَّبَاجَةِ. وَإِذَا سَبَحَ  
رَفَعَ خُرْطُومَهُ كَمَا يُغِيبُ الْجَامُوسُ جَمِيعَ بَدَنِهِ إِلَّا مَنْخَرِيهِ. وَيَهْوِمُ  
خُرْطُومَهُ مَقَامَ عُنُقِهِ. وَالْخُرْقُ الَّذِي فِي خُرْطُومِهِ لَا يَنْفُذُ وَإِنَّمَا هُوَ  
وِعَاءٌ إِذَا مَلَأَهُ مِنْ طَعَامٍ أَوْ مَاءٍ أَوْ لَجَّهُ فِي فِيهِ لِأَنَّهُ قَصِيرُ الْعُنُقِ لَا  
يَنَالُ مَاءً وَلَا مَرْعَى. وَأَهْلُ الْهِنْدِ تَجْعَلُهُ فِي الْقِتَالِ. وَفِيهِ مِنَ الْفَهْمِ



مَا يَقْبَلُ بِهِ التَّأْدِيبَ وَيَفْعَلُ مَا يَأْمُرُهُ بِهِ سَائِسُهُ مِنَ السُّجُودِ لِلْمَلِكِ  
وغير ذلك من الخير والشر في حَالَتِي السَّلَامِ وَالْحَرْبِ. وفيه من  
الْأَخْلَاقِ أَنَّهُ يُقَاتِلُ بَعْضُهُ بَعْضًا وَالْمَشْهُورُ مِنْهُمَا يُخَضَعُ لِلْقَاهِرِ.  
وربما مرَّ بِالْإِنْسَانِ فَلَا يَشْعُرُ بِهِ لِحُسْنِ خَطْوِهِ وَاسْتِقَامَتِهِ. وَذَكَرَ  
فِي كِتَابِ كَلِيلَةِ وَدِمنَةِ أَنَّ الْفِيلَ لَا يَأْكُلُ عِلْقَهُ إِلَّا أَنْ يَتَمَلَّقَ

(للأبشيحي والدميري)

٣٤٤ (الْقَاقِمُ وَالسَّمُورُ). الْقَاقِمُ هُوَ أَحْسَنُ أَنْوَاعِ الْفِرَاءِ. وَتُسَاوِي  
الْفَرَوَةُ مِنْهُ بِإِلَادِ الْهِنْدِ أَلْفَ دِينَارٍ. وَهِيَ شَدِيدَةُ الْبَيَاضِ مِنْ جِلْدِ  
حَيَوَانٍ صَغِيرٍ فِي طُولِ الشَّيْرِ. وَذَنَبُهُ طَوِيلٌ يَثُرُ كَوْنُهُ فِي الْفَرَوَةِ  
عَلَى حَالِهِ. وَالسَّمُورُ دُونَ ذَلِكَ. تَسَاوِي الْفَرَوَةُ مِنْهُ أَرْبَعِينَ دِينَارًا  
فَمَا دُونَهَا. وَمِنْ خَاصِيَةِ هَذِهِ الْجُلُودِ أَنَّهُ لَا يَدْخُلُهَا الْقَتْلُ. وَأَمْرًا  
الصِّينِ وَكِبَارُهَا يَجْعَلُونَ مِنْهُ الْجِلْدَ الْوَاحِدَ مُتَّصِلًا بِفُرَوَاتِهِمْ عِنْدَ  
الْعُنُقِ. وَكَذَلِكَ تَبْجَارُ فَارِسَ وَالْعِرَاقَيْنِ (لأبن بطوطة)

٣٤٥ (الْقِرْدُ). حَيَوَانٌ قَيْحٌ مَلِيحٌ. يُضْحِكُ وَيُطْرِبُ وَيَنْهَمُ  
سَرِيعًا. وَيَتَعَلَّمُ الصِّنَاعَاتِ الدَّقِيقَةَ كَالنَّسِجِ. فَإِنَّ الثِّيَابَ الْعَرِيشَةَ  
لَا يَحْكُمُهَا صَانِعٌ وَاحِدٌ فَيَعْلَمُ الصَّانِعُ قِرْدًا وَيُرْمِي الْمَحْوُوكَ إِلَى جَانِبِ  
الْقِرْدِ وَالْقِرْدُ يَرْمِي إِلَيْهِ. وَأَهْدَى مَلِكُ النُّوبَةِ إِلَى الْمُتَوَكِّلِ قِرْدَيْنِ  
أَحَدُهُمَا خِيَاطٌ وَالْآخَرُ صَانِعٌ. وَأَهْلُ الْيَمَنِ يَعْلَمُونَ الْقِرْدَ قَضَاءً  
لِحَوَائِجِهِمْ. حَتَّى الْبَقَالُ وَالْقَصَابُ إِذَا غَابَ سَلَمٌ دُكَّاهُ إِلَى الْقِرْدِ

يَحْفَظُهُ أَشَدَّ الْحِفْظِ حَتَّى يَرْجِعَ صَاحِبُهُ (للابشيهي والقزويني)  
 ٣٤٦ (الْكُرْكَدَنْ). فِي بِلَادِ الْهِنْدِ الْبُشَانُ وَهُوَ الْكُرْكَدَنْ لَهُ فِي  
 جَنْبَيْهِ قَرْنٌ وَاحِدٌ. وَهُوَ أَسْوَدٌ فِي وَسْطِهِ صُورَةٌ بَيْضَاءُ. وَهَذَا  
 الْكُرْكَدَنْ دُونَ الْفِيلِ فِي الْحِلَاقَةِ إِلَى السَّوَادِ مَا هُوَ يُشَبِّهُ الْجَامُوسَ  
 قَوِيٌّ لَيْسَ كَقُوَّتِهِ شَيْءٌ مِنَ الْحَيَوَانِ وَلَيْسَ لَهُ مَفْصِلٌ فِي رُكْبَتَيْهِ  
 وَلَا فِي يَدَيْهِ. وَهُوَ مِنْ لَدُنْ رِجْلِهِ إِلَى إِبْطِهِ قِطْعَةٌ وَاحِدَةٌ. وَالْفِيلُ  
 يَهْرَبُ مِنْهُ. وَهُوَ يَجْتَرُ كَمَا تَجْتَرُ الْبَقَرُ وَالْإِبِلُ. وَلَحْمُهُ حَلَالٌ قَدْ  
 أَكَلْنَاهُ. وَهُوَ فِي مَمْلَكَةِ سَرَ نَدِيبَ كَثِيرٌ فِي غِيَاضِهِمْ وَهُوَ فِي سَائِرِ بِلَادِ  
 الْهِنْدِ غَيْرَ أَنْ قُرُونَهُ هَذَا أَجُودٌ. فَرُبَّمَا كَانَ فِي الْقَرْنِ صُورَةُ رَجُلٍ  
 وَصُورَةُ طَاوُوسٍ وَصُورَةُ سَمَكَةٍ وَسَائِرُ الصُّورِ. وَأَهْلُ الصِّينِ  
 يَتَّخِذُونَ مِنْهَا الْمَنَاطِقَ وَتَبْلُغُ الْمَنْطِقَةُ بِبِلَادِ الصِّينِ أَلْفِي دِينَارٍ وَثَلَاثَةُ  
 أَلْفٍ وَكَثْرَ عَلَى قَدْرِ حُسْنِ الصُّورَةِ. وَهَذَا كُلُّهُ يُشْتَرَى مِنْ بِلَادِ  
 رَهْمَنِي بِالْوَدَعِ وَهُوَ عَيْنُ الْبِلَادِ (سلسلة التواريخ)

٣٤٧ (الْكَلْبُ). حَيَوَانٌ كَثِيرٌ الرِّيَاضَةِ شَدِيدُ الْمَجَاهَدَةِ كَثِيرُ  
 الْوَفَاءِ دَائِمُ الْجُوعِ وَالسَّهَرِ. يَخْدُمُ بِأَذْنَى مُرَاعَاةٍ خِدْمَةً كَثِيرَةً مِنْ  
 الْمُلَازِمَةِ وَالْحِرَاسَةِ وَدَفْعِ اللَّصِّ. حَكَى أَبُو عُبَيْدَةَ قَالَ: خَرَجَ رَجُلٌ  
 إِلَى الْجَبَانَةِ وَمَعَهُ أَخُوهُ وَجَارُهُ لِيَنْظُرُوا إِلَى النَّاسِ. فَتَبِعَهُ كَلْبٌ لَهُ  
 فَضْرَبَهُ وَرَمَاهُ بِحَجَرٍ فَلَمْ يَنْتَهُ وَلَمْ يَرْجِعْ. فَلَمَّا قَعَدَ رُبْضَ الْكَلْبِ  
 بَيْنَ يَدَيْهِ. فَجَاءَ عَدُوُّهُ فِي طَلَبِهِ فَلَمَّا رَأَاهُ خَافَ عَلَى نَفْسِهِ مَفَازًا يَبْرُ



هُنَاكَ قَرِيبَةُ الْقَعْرِ فَتَزَلُ فِيهَا وَأَمَرَ أَخَاهُ وَجَارَهُ أَنْ يَهَيِّلَا عَلَيْهِ  
الْتُّرَابَ، ثُمَّ ذَهَبَ أَخُوهُ وَجَارُهُ إِلَى سَبِيلِهِمَا وَصَارَ الْكَلْبُ يَنْبَحُ  
حَوْلَهُ. فَلَمَّا انْصَرَفَ الْعَدُوُّ أَتَاهُ الْكَلْبُ فَمَا زَالَ يَبْحَثُ فِي التُّرَابِ  
إِلَى أَنْ كَشَفَهُ عَنْ رَأْسِهِ فَتَنَفَّسَ الرَّجُلُ وَمَرَّ بِهِ أَنَاسٌ فَتَأَوَّلُوهُ وَرَدُّوهُ  
إِلَى أَهْلِهِ. فَلَمَّا مَاتَ ذَلِكَ الْكَلْبُ عَمِلَ لَهُ قَبْرًا وَدَفَنَهُ فِيهِ. وَجَعَلَ عَلَيْهِ  
قُبَّةً وَسَمَّى ذَلِكَ قَبْرَ الْكَلْبِ وَفِي ذَلِكَ قِيلَ:

تَفَرَّقَ عَنْهُ جَارُهُ وَشَقِيقُهُ وَمَا حَادَعَهُ كَلْبُهُ وَهُوَ ضَارِبُهُ  
وَمِنْ ذَلِكَ مَا حُكِيَ أَنَّ رَجُلًا قُتِلَ وَدُفِنَ. وَكَانَ مَعَهُ كَلْبٌ  
فَصَارَ يَأْتِي كُلَّ يَوْمٍ إِلَى الْمَوْضِعِ الَّذِي دُفِنَ فِيهِ وَيَنْبَحُ وَيَنْشُ  
وَيَتَعَلَّقُ بِرِجْلِ هُنَاكَ. فَقَالَ النَّاسُ: إِنَّ لِهَذَا الْكَلْبِ شَأْنًا فَكَشَفُوا  
عَنْ ذَلِكَ وَحَفَرُوا ذَلِكَ الْمَوْضِعَ فَوَجَدُوا قَتِيلًا. فَقَبَضُوا عَلَى ذَلِكَ  
الرَّجُلِ الَّذِي يَنْبَحُ عَلَيْهِ الْكَلْبُ وَضَرَبُوهُ فَأَقْرَبَتْهُ قَتْلَهُ فَقُتِلَ  
وَالْكََلْبُ مِنَ الْحَيَوَانِ الَّذِي يَعْرِفُ الْحَسَنَةَ. وَيَعِيشُ الْكَلْبُ  
فِي الْغَالِبِ عَشْرَ سِنِينَ. وَرُبَّمَا بَلَغَ عَشْرِينَ سَنَةً. وَوُصِفَ لِلْمَوْتِ كُلِّ  
كَلْبٍ بِأَرْمِيَّةٍ يَفْتَرِسُ الْأَسَدَ. فَأَرْسَلَ مِنْ جَاءَ بِهِ إِلَيْهِ. فَجُوعَ أَسَدًا  
وَأَطْلَقَهُ عَلَيْهِ فَتَهَارَشَا وَتَوَاتَبَا حَتَّى وَقَعَا مَيِّتَيْنِ. وَقِيلَ: كَلْبُ الصَّيَادِ  
يُشَبَّهُ بِهِ الْفَقِيرُ الْمُجَاوِرُ لِلْغَنِيِّ. لِأَنَّهُ يَرَى مِنْ نِعْمَتِهِ وَبُؤْسِ نَفْسِهِ مَا  
يُفْتِتُ كِبْدَهُ. وَالْكََلْبُ نَوْعَانِ أَهْلِيٌّ وَسَلُوقِيٌّ نِسْبَةً إِلَى سَلُوقِ مَدِينَةٍ  
بِالْيَمَنِ تُنْسَبُ إِلَيْهَا الْكِلَابُ السَّلُوقِيَّةُ وَكَأَلَا التَّوَعِينِ فِي الطَّبْعِ سِوَاهُ

## نوع الطيور

٣٤٨ (الباز). وَكُنَيْتُهُ أَبُو الْأَشْعَثِ. هُوَ مِنْ أَشَدِّ الْحَيَوَانِ تَكْبَرًا وَأَضْيَقَهَا خُلُقًا. تَخْتَلِفُ ألْوَانُهُ وَهُوَ أَصْنَافٌ. مِنْهَا الْبَازِي وَالْبَاشِقُ وَالشَّاهِينُ وَالْبَيْدَقُ وَالصَّقْرُ. وَالْبَازِي أَحْرُهَا مَزَاجًا لِأَنَّهُ لَا يَضْبِرُ عَلَى الْعَطَشِ. فَلِذَلِكَ لَا يَفَارِقُ الْمَاءَ وَالْأَشْجَارَ الْمُتَسِّعَةَ وَالظِّلَّ الظَّلِيلَ. وَهُوَ خَفِيفُ الْجَنَاحِ سَرِيعُ الطَّيَرَانِ تَكْثُرُ أَمْرَاضُهُ مِنْ كَثَرَةِ طَيْرَانِهِ. لِأَنَّهُ كَلَّمَ طَارَ أَنْحَطَ لَحْمُهُ وَهَزَلَ. وَأَحْسَنُ أَنْوَاعِهِ مَا قَلَّ رِيشُهُ وَأَحْمَرَّتْ عَيْنَاهُ مَعَ حِدَّةٍ وَدُونَهُ الْأَزْرَقُ الْأَحْمَرُ الْعَيْنَيْنِ. وَالْأَصْفَرُ دُونَهُمَا. وَمِنْ صِفَاتِهِ أَنَّهُ طَوِيلُ الْعُنُقِ عَرِيزُ الصَّدْرِ (للابشيهي)

٣٤٩ (الحمام). هُوَ أَنْوَاعٌ كَثِيرَةٌ. وَالْكَلَامُ فِي الَّذِي أَلْفَ الْيُوتِ وَهُوَ قِسْمَانِ أَحَدُهُمَا بَرِّيٌّ. وَهُوَ الَّذِي يُوجَدُ فِي الْقَرْيِ وَالْآخَرُ أَهْلِيٌّ وَهُوَ أَنْوَاعٌ وَأَشْكَالٌ. فَمِنْهُ الرَّوَاعِبُ وَالْمَرَاغِيثُ وَالشَّدَادُ وَالْعَلَابُ وَالْمَنْسُوبُ. وَمِنْ طَبْعِهِ أَنَّهُ يَطْلُبُ وَكْرَهُ وَلَوْ كَانَ فِي مَسَافَةٍ بَعِيدَةٍ. وَلِأَجْلِ ذَلِكَ يَحْمِلُ الْأَخْبَارَ. وَمِنْهُ مَنْ يَقْطَعُ عَشْرَةَ فَرَسِيخٍ فِي يَوْمٍ وَاحِدٍ. وَرَبَّمَا صِيدَ وَغَابَ عَنْ وَطْنِهِ عَشْرَ سِنِينَ. وَهُوَ عَلَى ثَبَاتِ عَقْلِهِ وَقُوَّةِ حِفْظِهِ حَتَّى يَجِدَ فُرْصَةً فَيَطِيرُ وَيَعُودَ إِلَى وَطْنِهِ. وَسَبَاعُ الطَّيْرِ تَطْلُبُهُ أَشَدَّ الطَّلَبِ. وَخَوْفُهُ مِنَ الشَّاهِينِ أَشَدُّ مِنْ غَيْرِهِ. وَهُوَ أَطِيرُ مِنْهُ لَكِنْ إِذَا أَبْصَرَهُ يَعْتَرِيهِ مَا يَعْتَرِي الْحِمَارَ إِذَا رَأَى الْأَسَدَ. وَالشَّاةُ إِذَا رَأَتْ الذِّبَّ. وَالْفَارُ إِذَا رَأَى الْهَرَّ



٣٥٠ (الْخُطَافُ). أَنْوَاعٌ كَثِيرَةٌ. فَمِنْهُ نَوْعٌ دُونَ الْعُصْفُورِ رَمَادِيٌّ  
الَّلَوْنُ يَسْكُنُ سَاحِلَ الْبَحْرِ. وَمِنْهُ مَا لَوْنُهُ أَخْضَرُ وَتُسَمِّيهِ أَهْلُ مِصْرَ  
الْخُطَّارَ. وَنَوْعٌ طَوِيلٌ الْأَجْنَحَةُ رَقِيقٌ يَأْتِي الْجِبَالَ. وَنَوْعٌ أَصْغَرُ مِنْهُ  
يَأْتِي الْمَسَاجِدَ يُسَمِّيهِ النَّاسُ السُّنُونُ لَا يُفَارِقُ الْبُيُوتَ. وَهِيَ بَنِي  
بَيْتَهَا فِي أَعْلَى مَكَانٍ بِالْبَيْتِ. وَتُحْكِمُ بِنْيَانَهُ وَتُطَيِّنُهُ. فَإِنْ لَمْ تَجِدِ  
الطِّينَ ذَهَبَتْ إِلَى الْبَحْرِ فَتَمَرَّغَتْ بِالْتُّرَابِ وَالْمَاءِ وَأَتَتْ فَطَيَّنَتْهُ.  
وَهِيَ لَا تَزِيلُ دَاخِلَهُ بَلْ عَلَى حَافَتِهِ أَوْ خَارِجًا عَنْهُ. وَعِنْدَهُ وَرَعٌ  
كَثِيرٌ لِأَنَّهُ وَإِنْ أَلْفَ الْبُيُوتَ لَا يُشَارِكُ أَهْلَهَا فِي أَقْوَاتِهِمْ وَلَا  
يَلْتَمِسُ مِنْهُمْ شَيْئًا. وَلَقَدْ أَحْسَنَ وَاصِفُهُ حَيْثُ يَقُولُ:

كُنْ زَاهِدًا فِيمَا حَوَتْهُ يَدُ الْوَرَى تَبْقَى إِلَى كُلِّ الْأَنَامِ حَبِيبًا  
وَأَنْظُرْ إِلَى الْخُطَافِ حُرِّمَ زَادِهِمْ أَضْحَى مُقِيمًا فِي الْبُيُوتِ رَيْبًا  
وَمِنْ شَأْنِهِ أَنَّهُ لَا يُفْرَخُ فِي عَشٍ عَتِيقٍ بَلْ يُجَدِّدُ لَهُ عَشًا

٣٥١ (الْخُفَّاشُ). طَيْرٌ يُوجَدُ فِي الْأَمَاكِنِ الْمُظْلِمَةِ. وَذَلِكَ بَعْدَ  
الْغُرُوبِ وَقَبْلَ الْعِشَاءِ. لِأَنَّهُ لَا يُبْصِرُ نَهَارًا وَلَا فِي ضَوْءِ الْقَمَرِ.  
وَقُوَّتُهُ الْبَعُوضُ وَهَذَا الْوَقْتُ هُوَ الَّذِي يَخْرُجُ فِيهِ الْبَعُوضُ أَيْضًا  
لِطَلَبِ رِزْقِهِ. فَيَأْكُلُهُ الْخُفَّاشُ. فَيَتَسَلَّطُ طَالِبُ رِزْقٍ عَلَى طَالِبِ  
رِزْقٍ. وَهُوَ مِنَ الْخَيَوانِ الشَّدِيدِ الطَّيْرَانِ. قِيلَ إِنَّهُ يَطِيرُ الْفَرَسَيْنِ  
فِي سَاعَةٍ. وَهُوَ يَعْمُرُ مِثْلَ النَّسْرِ وَتُعَادِيهِ الطُّيُورُ فَتَقْتُلُهُ

٣٥٢ (الزُّبُورُ). حَيَوانٌ فَوْقَ النَّحْلِ لَهُ الْوَانُ. وَقَدْ أَوْدَعَهُ اللَّهُ

حِكْمَةً فِي بُنْيَانِهِ بَيْتَهُ. وَذَلِكَ أَنَّهُ يُبْنِيهِ مَرْبَعًا لَهُ أَرْبَعَةُ أَبْوَابٍ كُلُّ  
بَابٍ مُسْتَقْبِلُ جِهَةٍ مِنَ الرِّيحِ الْأَرْبَعِ. فَإِذَا جَاءَ الشِّتَاءُ دَخَلَ تَحْتَ  
الْأَرْضِ وَيَبْقَى إِلَى أَيَّامِ الرَّبِيعِ. فَيَنْفُخُ اللَّهُ تَعَالَى فِيهِ الرُّوحَ فَيَخْرُجُ  
وَيَطِيرُ. وَفِي طَبْعِهِ التَّهَافُ عَلَى الدَّمِ وَاللَّحْمِ. وَمِنْ خَاصِيَّتِهِ أَنَّهُ إِذَا  
وُضِعَ فِي الزَّيْتِ مَاتَ. وَفِي الْحَلِّ عَاشَ. وَلَسَعَتُهُ تُرَالُ بِعَصَارَةِ  
الْمُلُوحِيَّةِ (للابشيهي)

٣٥٣ (الْعَلَقُ الطَّيَّارُ). رَأَيْنَا فِي بِلَادِ الْهِنْدِ الْعَلَقَ الطَّيَّارَ. وَيَكُونُ  
بِالْأَشْجَارِ وَالْحَشَائِشِ الَّتِي تَقْرُبُ مِنَ الْمَاءِ. فَإِذَا قَرَّبَ الْإِنْسَانُ مِنْهُ  
وَثَبَ عَلَيْهِ. فَحِينَئِذٍ وَقَعَ فِي جَسَدِهِ خَرَجَ مِنْهُ الدَّمُ الْكَثِيرُ. وَالنَّاسُ  
يَعِدُونَ لَهُ الْيَمُونُ يَعِصِرُونَهُ عَلَيْهِ. فَيَسْقُطُ عَنْهُمْ. وَيَجْرِدُونَ الْمَوْضِعَ  
الَّذِي يَقَعُ عَلَيْهِ بِسِكِّينِ خَشَبٍ مُعَدٍّ لِذَلِكَ. وَيَذْكُرُ أَنَّ بَعْضَ  
الزُّوَارِ مَرَّ بِذَلِكَ الْمَوْضِعِ فَتَعَلَّقَتْ بِهِ الْعَلَقُ. فَأَظْهَرَ الْجِلْدَ وَلَمْ يَعِصِرْ  
عَلَيْهَا الْيَمُونُ. فَتُرِفَ دَمُهُ وَمَاتَ (لابن بطوطة)

٣٥٤ (الْكُرْكِيُّ). طَيْرٌ مُحْبُوبٌ لِلْمُلُوكِ. وَلَهُ مَشْيٌ وَمَصِيفٌ.  
فَمَشَاهُ بِأَرْضِ مِصْرَ وَمَصِيفُهُ بِأَرْضِ الْعِرَاقِ. وَهُوَ مِنَ الْحَيَوَانِ  
الرَّائِسِ. قِيلَ إِنَّهُ إِذَا زَلَّ بِمَكَانٍ اجْتَمَعَ حَلَقَةٌ وَتَأَمَّ وَقَامَ عَلَيْهِ وَاحِدٌ  
يَحْرُسُهُ. وَهُوَ يُصَوِّتُ تَصْوِيتًا لَطِيفًا حَتَّى يُفْهَمَ أَنَّهُ يُقْظَانُ. فَإِذَا  
تَمَّتْ نَوْبَتُهُ أَقْبَضَ غَيْرَهُ لِنَوْبَتِهِ. وَإِذَا مَشَى وَطِئَ الْأَرْضَ بِإِحْدَى  
رِجْلَيْهِ وَبِالْآخَرَى قَلِيلًا خَوْفًا مِنْ أَنْ يُحَسَّ بِهِ. وَإِذَا طَارَ سَارَ سَطْرًا



يَقْدُمُهُ وَاحِدٌ كَهَيْئَةِ الدَّلِيلِ . ثُمَّ تَتَّبِعُهُ الْبَقِيَّةُ (للقزويني)

غرائب مائة

٣٥٥ (الْجَوْهَرُ). أَصْلُ الْجَوْهَرِ وَهُوَ الدُّرُّ عَلَى مَا قِيلَ (\*) أَنْ حَيَوَانًا يَصْعَدُ مِنَ الْبَحْرِ عَلَى سَاحِلِهِ وَقْتَ الْمَطَرِ وَيَفْتَحُ أُذُنَهُ يَلْتَقِطُ بِهَا الْمَطَرَ . وَيَضُمُّهَا وَيَرْجِعُ إِلَى الْبَحْرِ فَيَنْزِلُ إِلَى قَرَارِهِ . وَلَا يَزَالُ مُطَبِّقًا أُذُنَهُ عَلَى مَا فِيهَا خَوْفَ أَنْ يَخْتَلِطَ بِأَجْزَاءِ الْبَحْرِ . حَتَّى يَنْضَجَ مَا فِيهَا وَيَصِيرَ دُرًّا (للابشيهي)

ذكر مغاص الجوهر

٣٥٦ رَأَيْنَا مَغَاصَ الْجَوْهَرِ فِيمَا بَيْنَ سِيرَافَ وَالْبَحْرَيْنِ فِي خَوْرِ رَاكِدٍ مِثْلِ الْوَادِي الْعَظِيمِ . فَإِذَا كَانَ شَهْرُ أَيْرِيلَ وَشَهْرُ مَايَ تَلَّتِي إِلَيْهِ الْقَوَارِبُ الْكَثِيرَةُ فِيهَا الْغَوَاصُونَ وَتُجَّارُ فَارِسَ وَالْبَحْرَيْنِ وَالْقَطِيفِ . وَيَجْعَلُ الْغَوَاصُ عَلَى وَجْهِهِ مَهْمًا أَرَادَ أَنْ يَغُوصَ شَيْئًا يَكْسُوهُ مِنْ عَظْمِ الْغِلْمِ وَهِيَ السُّلْحَفَاءُ . وَيَضَعُ مِنْ هَذَا الْعَظْمِ أَيْضًا شَكْلًا شَبَهَ الْمَقْرَاضِ يَشُدُّهُ عَلَى أَتْفِهِ . ثُمَّ يَرْبِطُ حَبَلًا فِي وَسْطِهِ وَيَغُوصُ . وَيَتَفَاوَتُونَ فِي الصَّبْرِ فِي الْمَاءِ فَمِنْهُمْ مَنْ يَصْبِرُ السَّاعَةَ . فَإِذَا وَصَلَ إِلَى قَعْرِ الْبَحْرِ يَجِدُ الصَّدَفَ هُنَاكَ فِيمَا بَيْنَ الْأَحْجَارِ الصَّغَارِ مُثْبَتًا فِي الرَّمْلِ فَيَقْتُلُهُ بِيَدِهِ أَوْ يَقْطَعُهُ بِحَدِيدَةٍ عِنْدَهُ مُعَدَّةٌ لِذَلِكَ

(٥) هذا الرأي لقدماء الطيبيين كاربسطاطليس وغيره وهو اليوم متروك والصواب أن الدر يتركب كما الاصداف من الماء ومن بعض المواد الآلية مع كربونات الكالسيوم تفرزها حيوانات مائية فاذا نضجت وجمدت صارت درًا

وَيَجْعَلُهَا فِي مَخْلَاةٍ جَلْدٍ مَنْوُطَةٍ بِعُنْقِهِ . فَإِذَا ضَاقَ نَفْسُهُ حَرَكَ الْحَبْلَ  
فِيَحْسُ بِهِ الرَّجُلُ الْمَمْسُكُ لِلْحَبْلِ عَلَى السَّاحِلِ فَيَرْفَعُهُ إِلَى الْقَارِبِ  
فَتُؤْخَذُ مِنْهُ الْمَخْلَاةُ . وَيُفْتَحُ الصَّدْفُ فَيُوجَدُ فِي أَجْوَافِهَا قِطْعُ لَحْمٍ  
تُقَطَّعُ بِمَحْدِيدَةٍ فَإِذَا بَاسَتْ رَتِ الْهَوَاءِ جَمَدَتْ فَصَارَتْ جَوَاهِرَ . فَيُجْمَعُ  
جَمِيعُهَا مِنْ صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ فَيَأْخُذُ السُّلْطَانُ خُمْسَهُ وَالْبَاقِي يَشْتَرِيهِ التَّجَّارُ  
الْحَاضِرُونَ بِتِلْكَ الْقَوَارِبِ . وَكَثَرُهُمْ يَكُونُ لَهُ الدِّينُ عَلَى الْغَوَاصِينَ  
فَيَأْخُذُ الْجَوْهَرَ فِي دِينِهِ أَوْ مَا وَجَبَ لَهُ مِنْهُ (لابن بطوطة)

٣٥٧ . (الرَّعَادُ) . إِنْ فِي الْبَحْرِ سَمَكًا يُسَمَّى الرَّعَادَ . إِذَا دَخَلَ فِي  
شَبَكَةٍ فَكُلُّ مَنْ جَرَّتْ تِلْكَ الشَّبَكَةُ أَوْ وَضَعَ يَدَهُ عَلَيْهَا أَوْ عَلَى حَبْلِ مِنْ  
حِبَالِهَا . تَأْخُذُهُ الرِّعْدَةُ حَتَّى لَا يَمْلِكَ مِنْ نَفْسِهِ شَيْئًا كَمَا يُرْعَدُ صَاحِبُ  
الْحُمَى . فَإِذَا رَفَعَ يَدَهُ زَالَتْ عَنْهُ الرِّعْدَةُ . فَإِنْ أَعَادَهَا عَادَتْ إِلَيْهِ  
الرِّعْدَةُ . وَهَذَا أَيْضًا مِنَ الْعَجَائِبِ . فَسُبْحَانَ اللَّهِ جَاءَتْ قُدْرَتُهُ

٣٥٨ (الْمَرْجَانُ) . هُوَ وَاسِطَةٌ بَيْنَ النَّبَاتِ وَالْمَعْدِنِ . لِأَنَّهُ يَنْشَجِرُهُ  
يُشْبِهُ النَّبَاتَ . وَبِحَجَرِهِ يُشْبِهُ الْمَعْدِنَ . وَلَا يَزَالُ لَيْنًا فِي مَعْدِنِهِ . فَإِذَا  
فَارَقَهُ تَحَجَّرَ وَيَبَسَ . (خَوَاصُّهُ) النَّظَرُ فِيهِ يَشْرَحُ الصَّدْرَ وَيَبْسُطُ  
النَّفْسَ وَيُفْرِجُ الْقَلْبَ . وَأَنْوَاعُهُ كَثِيرَةٌ أَحْمَرُ وَأَزْرَقُ وَأَبْيَضُ .  
وَأَصْلُهُ مِنَ الْبَحْرِ قِيلَ إِنَّهُ شَجَرٌ نَبَتَ . وَقِيلَ إِنَّهُ مِنْ حَيَوَانِهِ

(الابشيهي)





## أَلْبَابُ الْحَادِي عَشَرَ فِي أَوْصَافِ أَلْبِلَادِ

### آثَارُ آسِيَةِ

٣٥٩ (الْأَزْدُنُّ). الْأَزْدُنُّ نَاحِيَةُ بَارِضِ الشَّامِ فِي غَرْبِي الْغُوطَةِ  
وَشِمَالِيهَا. وَقَصَبَتْهَا طَبَرِيَّةٌ بَيْنَهَا وَبَيْنَ بَيْتِ الْمَقْدِسِ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ.  
بِهَا الْبَحِيرَةُ الْمُنْتَنَةُ الَّتِي يُقَالُ لَهَا بُحَيْرَةُ لُوطٍ. وَدَوْرَةُ الْبَحِيرَةِ ثَلَاثَةُ  
أَيَّامٍ. وَالْجِبَالُ تَكْنُفُهَا. فَلَا يُتَمَعُّ بِهَذِهِ الْبَحِيرَةِ وَلَا يَتَوَلَّدُ فِيهَا  
حَيَوَانٌ. وَقَدْ تَهَيَّجُ فِي بَعْضِ الْأَعْوَامِ فِيهِلِكَ أَهْلُ الْقُرَى الَّذِينَ  
هُمْ حَوْلَهَا كُلُّهُمْ حَتَّى تَبْقَى خَالِيَةً مُدَّةً. ثُمَّ يَأْتِي يَسْكُنُهَا مَنْ لَا رَغْبَةَ  
لَهُ فِي الْحَيَاةِ. وَإِنْ وَقَعَ فِي هَذِهِ الْبَحِيرَةِ شَيْءٌ لَا يَبْقَى مُنْتَفِعًا بِهِ.  
حَتَّى الْخَطْبُ إِذَا وَقَعَ فِيهَا لَا تَعْمَلُ النَّارُ فِيهِ الْبَتَّةَ. وَذَكَرَ ابْنُ الْقَفِيهِ  
أَنَّ الْغَرِيقَ فِيهَا لَا يُغْوِصُ بَلْ يَبْقَى طَافِيًا إِلَى أَنْ يَمُوتَ (لِلْقَزْوِينِي)  
٣٦٠ (إِرْبِلُ). مَدِينَةٌ مُخَدَّعَةٌ وَهِيَ قَاعِدَةُ بِلَادِ شَهْرَزُورَ فِي عِرَاقِ  
الْعَجَمِ. وَقَالَ بَاقُوتٌ فِي الْمُشْتَرِكِ: وَإِرْبِلُ مَدِينَةٌ بَيْنَ الزَّابِئِينَ. وَهُمَا  
نَهْرَانِ كَبِيرَانِ. وَمِنْهَا إِلَى الْمَوْصِلِ يَوْمَانِ خَفِيفَانِ. وَإِرْبِلُ أَيْضًا اسْمُ  
لِمَدِينَةٍ صَيْدَا مِنْ سَوَاحِلِ الشَّامِ. وَعَنْ بَعْضِ أَهْلِهَا: إِرْبِلُ مَدِينَةٌ  
كَبِيرَةٌ وَقَدْ خَرِبَ غَالِبُهَا. وَلَهَا قَلْعَةٌ عَلَى تَلٍّ عَالٍ فِي دَاخِلِ السُّورِ  
مَعَ جَانِبِ الْمَدِينَةِ. وَهِيَ فِي مُسْتَوٍ مِنَ الْأَرْضِ. وَالْجِبَالُ مِنْهَا عَلَى

أَكْثَرَ مِنْ مَسِيرَةِ يَوْمٍ. وَلَهَا قُنَى كَثِيرَةٌ تَدْخُلُ مِنْهَا اثْنَتَانِ إِلَى الْمَدِينَةِ  
لِلْجَامِعِ وَدَارِ السَّلْطَنَةِ. وَهِيَ فِيمَا بَيْنَ الشَّرْقِ وَالْجَنُوبِ عَنِ الْمَوْصِلِ  
(لَا بِي الْفَدَا)

٣٦١ (أَصْبَهَان). مِنْ عِرَاقِ الْعَجَمِ فِي نِهَايَةِ الْجِبَالِ مِنْ جِهَةِ الْجَنُوبِ.  
وَأَصْبَهَانُ مَدِينَتَانِ إِحْدَاهُمَا تُعْرَفُ بِالْيَهُودِيَّةِ. وَسُمِّيَتْ الْيَهُودِيَّةَ لِأَنَّ  
بُنِيَتْ نَصْرًا لَمَّا خَرِبَ بَيْتُ الْقُدْسِ قُلَّ أَهْلُهَا إِلَى أَصْبَهَانِ فَبَنَوْا لَهُمْ  
بِهَا مَنَازِلَ. فَتَطَاوَلَتِ الْمُدَّةُ فَخَرِبَتْ جِيُ مَدِينَةُ أَصْبَهَانِ وَعُمِّرَتْ مَحَلَّةُ  
الْيَهُودِ. ثُمَّ خَالَطَهُمُ الْمُسْلِمُونَ فِيهَا فَوَسَّعُوهَا وَبَقِيَ اسْمُ الْيَهُودِ عَلَيْهَا  
فَقِيلَ لَهَا الْيَهُودِيَّةُ. وَأَصْبَهَانُ مِنْ أَخْصَبِ الْبِلَادِ وَأَوْسَعِهَا خِطَّةً.  
وَبِأَصْبَهَانِ مَعْدِنُ الْكُحْلِ مُصَاقِبُ لِقَارِسَ. وَيَسِيرُ الْإِنْسَانُ مِنْ  
أَصْبَهَانِ إِلَى الرِّيِّ مُشْرِقًا وَلَيْسَ بِالنَّصَبِ (عِرَاقِي الْعَجَمِ لَابْنِ حَوْقَل)  
٣٦٢ (أَقْصَرَا). فِي بِلَادِ الرُّومِ. وَهِيَ ذَاتُ أَشْجَارٍ وَقَوَاكِي كَثِيرَةٍ.  
وَلَهَا نَهْرٌ كَبِيرٌ دَاخِلٌ فِي وَسْطِ الْبَلَدِ. وَيَدْخُلُ الْمَاءُ إِلَى بَعْضِ بُيُوتِهَا  
مِنْ نَهْرٍ آخَرَ. وَلَهَا قَلْعَةٌ كَبِيرَةٌ حَصِينَةٌ فِي وَسْطِ الْبَلَدِ. قَالَ ابْنُ  
سَعِيدٍ: وَهِيَ الَّتِي تُعْمَلُ فِيهَا الْبُسْطُ الْمَلَّاحُ وَهِيَ فِي عَرْضِ أَقْشَارِ  
وَأَطْوَلُ مِنْهَا. وَهِيَ كَثِيرَةُ الْقَوَاكِي تُحْمَلُ مِنْهَا إِلَى قُونِيَّةَ عَلَى الْعَجَلِ  
فِي بَسِيطٍ كُلُّهُ مَرَاعٍ وَأَوْدِيَّةٌ. وَيَقُولُ أَهْلُ تِلْكَ الْبِلَادِ إِنَّ مَسَافَةَ  
هَذِهِ الطَّرِيقِ ثَمَانِيَّةٌ وَأَرْبَعُونَ فَرَسَخًا. وَكَذَلِكَ مِنْ أَقْصَرَا إِلَى مَدِينَةِ  
قَيْسَارِيَّةَ. وَبَيْنَ أَقْصَرَا وَقُونِيَّةَ ثَلَاثُ مَرَاحِلَ



٣٦٣ (أَمَاسِيَا). قَالَ فِيهَا بَعْضُ مَنْ رَأَاهَا. هِيَ بَلَدَةٌ كَبِيرَةٌ مِنْ  
الرُّومِ بِسُورٍ وَقَلْعَةٍ. وَلَهَا بَسَاتِينُ وَنَهْرٌ كَبِيرٌ وَتَوَاعِيرٌ يُسْقَى بِهَا. قَالَ  
أَبْنُ سَعِيدٍ: وَفِي شَرْقِي فُرْضَةٍ سَنُوبَ بَيْلَةٍ إِلَى الْجَنُوبِ مَدِينَةٌ  
أَمَاسِيَا. وَهِيَ مِنْ مُدُنِ الْحُكَمَاءِ. وَهِيَ مَشْهُورَةٌ بِالْحُسْنِ وَكَثْرَةِ  
الْمِيَاهِ وَكُرُومِ وَبَسَاتِينِ. وَبَيْنَهَا وَبَيْنَ سَنُوبَ سِتَّةُ أَيَّامٍ. وَنَهْرُ  
أَمَاسِيَا يَمُرُّ عَلَى أَمَاسِيَا وَيَصُبُّ فِي بَحْرِ سَنُوبَ. وَعَنْ بَعْضٍ مَنْ رَأَاهَا  
أَنَّ فِيهَا مَعْدِنَ الْفِضَّةِ.

٣٦٤ (أَنْطَاكِيَّةُ). قَاعِدَةٌ بِإِلَادِ الشَّامِ. وَهِيَ بَلَدَةٌ كَبِيرَةٌ ذَاتُ  
أَعْيُنٍ وَسُورٍ عَظِيمٍ. دَاخِلُهُ خَمْسَةُ أَجْلٍ وَقَلْعَةٌ وَيَرُّ بِظَاهِرِهَا نَهْرُ  
الْعَاصِي وَالنَّهْرُ الْأَسْوَدُ مُجْمُوعَيْنِ. قَالَ ابْنُ حَوْقَلٍ: أَنْطَاكِيَّةُ أَرْزُ  
بَلَدِ الشَّامِ بَعْدَ دِمَشْقَ. عَلَيْهَا سُورٌ مِنْ صَخْرِ يُحِيطُ بِهَا وَبِجِبَلٍ مُشْرِفٍ  
عَلَيْهَا. وَتَجْرِي الْمِيَاهُ فِي دُورِهِمْ وَسِكَكِهِمْ. وَمَسْجِدٌ جَامِعُهُمْ. وَلَهَا  
ضِبَاعٌ وَقُرَى وَنَوَاحٍ خَضِبَةٌ جَدًّا. قَالَ فِي الْعَرِيزِيِّ: وَمِسَاحَةُ دُورِ  
السُّورِ اثْنَا عَشَرَ مِيلًا (لَا بِي الْفَدَاءِ)

٣٦٥ (أَنْطَالِيَا). مَدِينَةٌ مِنْ بِلَادِ الرُّومِ مَشْهُورَةٌ. وَمِنْهَا غَيْرُ  
مَأْمُونَةٍ فِي الْأَنْوَاءِ. وَبِهَا أَسْطُولُ صَاحِبِ الدُّرُوبِ. وَكَانَتْ بِهَا  
الرُّومُ فَاسْتَوَلَى عَلَيْهَا الْمُسْلِمُونَ فِي عَصْرِنَا. قَالَ مَنْ رَأَاهَا: هِيَ ذَاتُ  
أَشْجَارٍ وَبَسَاتِينٍ وَتَحْمَضَاتٍ كَثِيرَةٍ. وَلَهَا قَلْعَةٌ حَصِينَةٌ. قَالَ ابْنُ  
حَوْقَلٍ: وَأَنْطَالِيَا حِصْنٌ لِلرُّومِ عَلَى شَطْرِ الْبَحْرِ مَنِيعٌ وَاسِعٌ الرُّسْتَاقِ

كثير الأهل . ومما ثقلناه عن ثابت بن الحميم المستولي على أنطايا في زماننا قال : وأنطايا بلدة صغيرة وهي اكبر من العلايا وهي في غاية الحصانة لعلو سورها . ولها بابان إلى البحر وإلى البر . وداخل البلد وبخارجيه المياه جارية . ولها بساتين كثيرة من الحمضات وأنواع الفواكه . وهي في الغرب عن قونية على مسيرة عشرة أيام .  
( لابن سعيد )

٣٦٦ (أوال) : جزيرة بالقرب من القطيف وهي في بحر فارس على مسيرة يوم للريح الطيبة عن القطيف . وبها مغاص مفضل على غيره . وقطر هذه الجزيرة مسيرة يومين من كل جهة . وبها تقدير ثلثمائة ضيعة وما يزيد . وبها كروم كثيرة إلى الغاية ونخيل وأترج . وبها صحراء ومراع ومزدرعها على عيون بها وهي حارة جداً .  
( لابي الفداء )

٣٦٧ (أياسلوق) . إن مدينة أياسلوق هي مدينة كبيرة قديمة معظمة عند الروم . وفيها كنيسة كبيرة مبنية بالحجارة الضخمة . ويكون طول الحجر منها عشر أذرع فما دونها منحوتة أبدع تحت . والمسجد الجامع بهذه المدينة من أبدع مساجد الدنيا لا نظير له في الحسن . وكان كنيسة للروم معظمة عندهم يقصدونها من البلاد . فلما فتحت هذه المدينة جعلها المسلمون مسجداً جامعاً . وحيطانه من الرخام الملون وفرشه الرخام الأبيض وهو مسقف بالرصاص .



وَفِيهِ إِحْدَى عَشْرَةَ قُبَّةً مُنَوَّعَةً. فِي وَسْطِ كُلِّ قُبَّةٍ صَهْرِيحٌ مَاءٌ  
وَالنَّهْرُ يَشُقُّهُ. وَعَنْ جَانِبِي النَّهْرِ الْأَشْجَارُ الْمُخْتَلِفَةُ الْأَجْنَاسِ. وَدَوَالِي  
الْعِنَبِ وَمُعْرَشَاتُ الْيَاسِينِ. وَلَهُ خَمْسَةَ عَشَرَ بَابًا (لَا بَنَ بَطُوطَة)

٣٦٨ (إِيلَاق). قَالَ ابْنُ حَوْقَلٍ: وَإِيلَاقُ إِقْلِيمٍ يُقَارِبُ إِقْلِيمَ  
الشَّاشِ بِنَوَاحِي بُخَارَى فِي بِلَادِ مَا وَرَاءَ النَّهْرِ. وَقَصْبَةُ مَدِينَةٍ تُسَمَّى  
نُكْثَ. وَهِيَ مَدِينَةٌ عَلَيْهَا سُورٌ وَلَهَا عِدَّةُ أَبْوَابٍ. وَتَجْرِي فِي الْمَدِينَةِ  
الْمِيَاهُ. وَلَهَا بَسَاتِينَ كَثِيرَةٌ. وَلَهَا حَائِطٌ يَمْتَدُّ مِنْ جَبَلٍ أَسْمُهُ سَابْلُغٌ  
حَتَّى يَنْتَهِيَ إِلَى وَادِي الشَّاشِ لِيَنْعَ التُّرْكُ مِنَ الدُّخُولِ إِلَى بِلَادِهَا.  
وَلِإِيلَاقٍ نَهْرٌ يُعْرَفُ بِنَهْرِ إِيلَاقٍ. وَإِقْلِيمُ إِيلَاقٍ مُتَّصِلٌ بِإِقْلِيمِ  
الشَّاشِ لَا فُصْلَ بَيْنَهُمَا. وَهِيَ مِنْ أَرْضِ بِلَادِ اللَّهِ (لَا بَنَ الْفَدَاءُ)

٣٦٩ (بَارِين). مِنْ أَعْمَالِ حِمَاةٍ. وَهِيَ بَلَدَةٌ صَغِيرَةٌ ذَاتُ قَلْعَةٍ قَدْ  
دَثُرَتْ. وَلَهَا أَعْيُنٌ وَبَسَاتِينَ. وَهِيَ عَلَى مَرَحَلَةٍ مِنْ حِمَاةٍ. وَهِيَ غَرْبِيَّةٌ  
حِمَاةً بِمِيلَةٍ يَسِيرَةٌ إِلَى الْجَنُوبِ وَبِهَا آثَارُ عِمَارَةٍ قَدِيمَةٍ تُسَمَّى الرَّقْبِيَّةَ  
وَلَهَا ذِكْرٌ شَهِيرٌ فِي كُتُبِ التَّارِيخِ. وَحِصْنُ بَارِينٍ هُوَ حِصْنٌ أَحَدُهُ  
الْفَرَنْجُ فِي سَنَةِ بَضْعٍ وَثَمَانِينَ وَأَرْبَعٍ مِائَةٍ. ثُمَّ مَلَكَهُ الْمُسْلِمُونَ  
وَبَقِيَ مَدَّةً ثُمَّ أَخْرَبُوهُ

٣٧٠ (بَانِيَّاسُ). مِنْ أَعْمَالِ دِمَشْقَ بَانِيَّاسُ. أَسْمُ بَلَدَةٍ صَغِيرَةٍ ذَاتِ  
أَشْجَارٍ وَمَحْمَضَاتٍ وَغَيْرِهَا وَأَنْهَارٍ. وَهِيَ عَلَى مَرَحَلَةٍ وَنُصْفٍ مِنْ دِمَشْقَ  
مِنْ جِهَةِ الْغَرْبِ بِمِيلَةٍ إِلَى الْجَنُوبِ. وَالصُّبْيَةُ أَسْمُ لِقَلْعَتِهَا وَهِيَ مِنْ

الْحُصُونِ الْمُنِيْعَةِ . قَالَ فِي الْعَزِيزِيِّ : وَمَدِينَةُ بَانِيَّاسَ فِي لُحْفِ جَبَلِ  
الْتَلْجِ . وَهُوَ مُطْلٌ عَلَيْهَا وَالتَّلْجُ عَلَى رَأْسِهِ كَالْعِمَامَةِ لَا يُقَدَّمُ مِنْهُ  
صَيْفًا وَلَا شِتَاءً

٣٧١ (بَدْلَيْسُ) . رَوَى عَنْ بَعْضِ أَهْلِ تَاكِ الْبِلَادِ : وَبَدْلَيْسُ فِي  
أَرْمِينِيَّةٍ بَيْنَ مَيَّافَارِقِينَ وَبَيْنَ خِلَاطَ . وَهِيَ مَدِينَةٌ مُسَوَّرَةٌ وَقَدْ  
خَرِبَ نِصْفُ سُورِهَا . وَالْمِيَاهُ تَخْتَرِقُ الْمَدِينَةَ مِنْ عُيُونٍ فِي ظَاهِرِهَا .  
وَلَهَا بَسَاتِينَ فِي وَادٍ . وَهِيَ دُونَ حِمَاةٍ فِي الْقَدْرِ . وَهِيَ بَيْنَ جِبَالٍ  
تُخَفُّ بِهَا . وَبَرْدُهَا وَشِتَاؤها شَدِيدٌ وَتُلُوجُهَا كَثِيرَةٌ . قَالَ ابْنُ حَوْقَلٍ :  
وَهِيَ بَلَدٌ صَغِيرٌ عَامِرٌ كَثِيرُ الْخَيْرِ خَضْبٌ . قَالَ فِي الْعَزِيزِيِّ : وَبَيْنَهَا  
وَبَيْنَ خِلَاطَ سَبْعَةُ فَرَاسِخَ . (لَا بِي الْفَدَاءُ)

٣٧٢ (بَرْدَعَةُ) . قَاعِدَةٌ تَمْلِكُهُ أَرَّانَ . وَهِيَ مَدِينَةٌ كَبِيرَةٌ مِنْ  
أَرَّانَ فِي أَقْصَى أَذْرَبِيجَانَ . كَثِيرَةُ الْخَضْبِ زَهَّةٌ . وَعَلَى أَقْلٍ مِنْ  
فَرَاسِخٍ مِنْهَا مَوْضِعٌ يُسَمَّى الْأَنْدَرَابَ . يَكُونُ مَسِيرَةٌ يَوْمٍ فِي يَوْمٍ  
بَسَاتِينَ مُشْتَبِكَةً . وَجَمِيعُهَا فَوَاكِهُ وَمِنْهَا الْبُنْدُقُ وَالشَّاهَبَاوُطُ . وَعَلَى  
بَابِهَا سُوقٌ تُسَمَّى الْكُرْكِيَّ يَجْتَمِعُ النَّاسُ فِيهِ كُلَّ يَوْمٍ أَحَدٍ . وَهُوَ  
مَجْمَعٌ عَظِيمٌ . وَهِيَ فِي مُسْتَوٍ مِنَ الْأَرْضِ وَلَهَا بَسَاتِينَ وَمِيَاهُ  
كَثِيرَةٌ . وَهِيَ قَرِيبَةٌ مِنْ نَهْرِ الْكُرْكِيَّ . (لَا بِنِ حَوْقَلٍ)

٣٧٣ (بَعْلَبَكُ) . مِنْ أَعْمَالِ دِمَشْقَ فِي الْجَبَلِ هِيَ بَلَدَةٌ قَدِيمَةٌ ذَاتُ  
أَسْوَارٍ . وَلَهَا قَاعَةٌ حَصِينَةٌ عَظِيمَةُ الْبِنَاءِ . وَهِيَ ذَاتُ أَشْجَارٍ وَأَنْهَارٍ



وَأَعْيُنُ . وَهِيَ كَثِيرَةٌ أَحْخِرُ . قَالَ ابْنُ بَطْوَةَ : مَدِينَةُ بَعْلَبَكْ هِيَ  
 حَسَنَةٌ قَدِيمَةٌ مِنْ أَطْيَبِ مَدُنِ الشَّامِ . تُحْدِقُ بِهَا أَلْبَسَاتِينَ الشَّرِيفَةُ .  
 وَالْجَنَاتُ الْمُنِيفَةُ . وَتُخْتَرِقُ أَرْضَهَا الْأَنْهَارُ الْجَارِيَةُ . وَتُضَاهِي دِمَشْقَ  
 فِي خَيْرَاتِهَا الْمُتَنَاهِيَةِ . وَمِنْ بَعْلَبَكْ إِلَى الزَّبْدَانِي ثَمَانِيَةَ عَشَرَ مِيلًا .  
 وَالزَّبْدَانِي مَدِينَةٌ لَيْسَ لَهَا أَسْوَارٌ . وَهِيَ عَلَى طَرَفِ وَادِي بَرْدَى .  
 وَالْبَسَاتِينَ مُتَّصِلَةٌ مِنْ هُنَاكَ إِلَى دِمَشْقَ . وَهِيَ بَلَدٌ حَسَنٌ كَبِيرٌ  
 الْمَنَازِلِ وَالْخُصْبِ . وَمِنْهُ إِلَى دِمَشْقَ ثَمَانِيَةَ عَشَرَ مِيلًا

٣٧٤ (بَلَخُ) . مَدِينَةٌ بَلَخُ فِي مُسْتَوٍ مِنَ الْأَرْضِ وَبَيْنَهَا وَبَيْنَ أَقْرَبِ  
 جَبَلٍ إِلَيْهَا أَرْبَعَةُ فَرَاسِخَ . وَالْمَدِينَةُ تُحَوُّ نِصْفَ فَرَسِخٍ فِي مِثْلِهِ . وَلَهَا  
 نَهْرٌ يُسَمَّى دَهَاسَ يَجْرِي فِي رِبْضِهَا . وَهُوَ نَهْرٌ يَدِيرُ عَشْرَ أَرْجِيَةٍ .  
 وَالْبَسَاتِينَ فِي جَمِيعِ جِهَاتِ بَلَخَ تَحْتَفُ بِهَا . وَبَلَخُ الْأَتْرَجُ وَقَصَبُ  
 السُّكَّرِ وَيَقَعُ فِي نَوَاحِيهَا الثُّلُوجُ . وَقَالَ فِي الْبَابِ : بَلَخُ مِنْ خُرَاسَانَ  
 فَتَحَهَا الْأَخْنَفُ بْنُ قَيْسٍ التَّمِيمِيُّ زَمَنَ عُثْمَانَ . وَخَرَجَ مِنْ بَلَخَ عَالِمٌ  
 لَا يُخْصَى مِنَ الْأَئِمَّةِ وَالْعُلَمَاءِ وَالصُّلَحَاءِ (لَا بِي الْفَدَاءِ)

٣٧٥ (بَيْتُ الْمُقَدَّسِ) . هِيَ الْمَدِينَةُ الْمَشْهُورَةُ الَّتِي كَانَتْ مَحَلَّ  
 الْأَنْبِيَاءِ وَقِبْلَةَ الشَّرَاطِطِ وَمَهْبِطَ الْوَحْيِ . بَنَاهَا دَاوُدُ وَفَرَّغَ مِنْهَا سُلَيْمَانُ  
 فَأَوْحَى اللَّهُ تَعَالَى إِلَيْهِ أَنْ سَلِّحْنِي حَاجَتَكَ . فَقَالَ : يَا رَبُّ أَسْأَلُكَ  
 أَنْ تَغْفِرَ لِي ذَنْبِي . فَقَالَ : لَكَ ذَلِكَ . قَالَ : وَأَسْأَلُكَ أَنْ تَغْفِرَ لِمَنْ  
 جَاءَ هَذَا الْبَيْتَ يُرِيدُ الصَّلَاةَ فِيهِ . فَقَالَ : لَكَ ذَلِكَ . ثُمَّ ضَرَبَ

الدَّهْرُ ضَرْبَاتُهُ وَأَسْتَوَلَتْ عَلَيْهَا الْأُمَمُ وَخَرَبُوهَا. وَقَدْ عَمَّرَهَا أَحَدُ  
 مُلُوكِ الْفُرْسِ. فَصَارَتْ أَتَمَّ مِمَّا كَانَتْ وَأَكْثَرَ أَهْلًا. وَأَلَّتِي عَلَيْهَا  
 الْآنَ أَرْضُهَا وَضِيَاعُهَا جِبَالٌ شَاهِقَةٌ. وَلَيْسَ بِقُرْبِهَا أَرْضٌ وَطِيبَةٌ.  
 وَزُرُوعُهَا عَلَى أَطْرَافِ الْجِبَالِ. وَأَمَّا نَفْسُ الْمَدِينَةِ فَقِي فُضَاءٌ فِي وَسْطِ  
 ذَلِكَ وَأَرْضُهَا كُلُّهَا حَجَرٌ. وَفِيهَا عِمَارَاتٌ كَثِيرَةٌ حَسَنَةٌ وَشَرَبُ أَهْلِهَا  
 مِنْ مَاءِ الْمَطَرِ لَيْسَ فِيهَا دَارٌ إِلَّا وَفِيهَا صَهْرِيحٌ. مِيَاهُهَا تَجْتَمِعُ مِنْ  
 الدُّرُوبِ. وَدُرُوبُهَا حَجَرِيَّةٌ لَيْسَتْ كَثِيرَةٌ الدَّاسِ. لَكِنْ مِيَاهُهَا  
 رَدِيَّةٌ. وَفِيهَا ثَلَاثُ بَرَكَاتٍ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَبَرَكَاتُ سُلَيْمَانَ وَبَرَكَاتُ  
 عِيَاضٍ. قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ الْبَشَّارِيِّ الْقُدْسِيِّ: إِنَّهَا مُتَوَسِّطَةٌ الْحَرِّ  
 وَالْبَرْدِ وَقَلَّ مَا يَقَعُ فِيهَا ثَائِجٌ. وَلَا تَرَى أَحْسَنَ مِنْ بُنْيَانِهَا وَلَا  
 أَنْظَفَ. وَلَا أَزْهَرَ مِنْ مَسَاجِدِهَا. وَقَدْ جَمَعَ اللَّهُ فِيهَا فَوَاكِهَ الْغُورِ  
 وَالسَّهْلِ وَالْجَبَلِ. وَالْأَشْيَاءِ الْمُتَضَادَّةِ كَالْأُتْرُجِ وَاللُّوزِ. وَالرُّطَبِ  
 وَالْجُوزِ. وَالتِّينِ وَالْمُوزِ.

(للقزويني)

٣٧٦ (بَيْتَ لَحْمٍ). سِرْتُ مِنْ بَيْتِ الْقُدْسِ إِلَى مَدِينَةِ بَيْتِ لَحْمٍ  
 فَوَجَدْتُ عَلَى طَرِيقِي عَيْنَ سِلْوَانَ. وَهِيَ الْعَيْنُ الَّتِي أَبْرَأَ فِيهَا السَّيِّدُ  
 الْمَسِيحُ الضَّرِيرَ الْأَعْمَى وَلَمْ تَكُنْ لَهُ قَبْلَ ذَلِكَ عَيْنَانِ. وَبِقُرْبِهَا بُيُوتٌ  
 كَثِيرَةٌ مَنْقُورَةٌ فِي الصَّخْرِ. وَفِيهَا رِجَالٌ قَدْ حَبَسُوا أَنْفُسَهُمْ فِيهَا  
 عِبَادَةً. وَأَمَّا بَيْتُ لَحْمٍ وَهُوَ الْمَوْضِعُ الَّذِي وُلِدَ فِيهِ السَّيِّدُ الْمَسِيحُ  
 فَبَيْنَهُ وَبَيْنَ الْقُدْسِ سِتَّةُ أَمْيَالٍ. وَفِي وَسْطِ الطَّرِيقِ قَبْرُ رَاحِيلَ أُمِّ



يُوسُفَ وَأُمِّ ابْنِ يَامِينَ وَلَدَيَّ يَعْقُوبَ. وَهُوَ قَبْرُ عَلَيْهِ اثْنَا عَشَرَ حَجْرًا. وَفَوْقَهُ قُبَّةٌ مَعْقُودَةٌ بِالصَّخْرِ. وَبَيْتٌ لَحْمٌ هُنَاكَ وَفِيهَا كَنِيسَةٌ حَسَنَةٌ الْبِنَاءِ مُتَقَنَّةُ الْوَضْعِ فَسِيحَةٌ مُزَيَّنَةٌ إِلَى أَبْعَدِ غَايَةٍ. حَتَّى أَنَّهُ مَا أَبْصَرَ فِي جَمِيعِ الْكُنَائِسِ مِثْلَهَا بِنَاءً. وَهِيَ فِي وَطَاءٍ مِنَ الْأَرْضِ وَلَهَا بَابٌ مِنْ جِهَةِ الْمَغْرِبِ وَبِهَا مِنْ أَعْمَدَةِ الرُّخَامِ كُلُّ مَلِيحَةٍ. وَفِي رُكْنِ الْهَيْكَلِ فِي جِهَةِ الشَّمَالِ الْمَغَارَةُ الَّتِي وَلَدَ بِهَا السَّيِّدُ الْمَسِيحُ وَهِيَ تَحْتَ الْهَيْكَلِ. وَدَاخِلَ الْمَغَارَةِ الْمَذْذُودُ الَّذِي وَجَدَ بِهِ. وَإِذَا خَرَجْتَ مِنْ بَيْتِ لَحْمٍ نَظَرْتَ فِي الشَّرْقِ مِنْهُ كَنِيسَةٌ الْمَلَائِكَةِ الَّذِينَ بَشَرُوا الرُّعَاةَ بِمَوْلِدِ السَّيِّدِ الْمَسِيحِ (للادريسي)

٣٧٧ (الْبِيرَةُ). مِنْ جُنْدٍ قَلَسَرِينَ فِي بِلَادِ الشَّامِ قَلْعَةٌ حَصِينَةٌ مُرْتَفَعَةٌ عَلَى حَافَةِ الْفُرَاتِ فِي الْبَرِّ الشَّرْقِيِّ الشِّمَالِيِّ لَا تُرَامُ. وَلَهَا وَادٍ يُعْرَفُ بِوَادِي الزَّيْتُونِ بِهِ أَشْجَارٌ وَأَعْيُنٌ. وَهِيَ بَلَدَةٌ ذَاتُ سُوقٍ وَعَمَلٍ. قَالَ ابْنُ سَعِيدٍ: وَقَلْعَتُهَا عَلَى صَخْرَةٍ وَهِيَ الْآنَ تُعْرَفُ الْإِسْلَامَ فِي وُجُوهِ التَّتَرِ. وَهِيَ فُرْصَةٌ عَلَى الْفُرَاتِ. وَهِيَ فِي الشَّرْقِ عَنْ قَلْعَةِ الرُّومِ عَلَى نَحْوِ مَرَحَلَةٍ. وَهِيَ فِي الْغَرْبِ عَنْ قَلْعَةِ نَجْمٍ وَفِي الْجَنُوبِ وَالْغَرْبِ عَنْ سُرُوجٍ (لَا بِي الْفَدَاءِ)

٣٧٨ (بِيرُوتُ). مَدِينَةٌ عَلَى صَفَّةِ الْبَحْرِ عَلَيْهَا سُورٌ حِجَارَةٌ كَبِيرَةٌ وَاسِعَةٌ. وَلَهَا بِمُخْرَبَةٍ مِنْهَا جَبَلٌ فِيهِ مَعْدِنٌ حَدِيدٍ جَيِّدٍ. يُقَطَّعُ وَيُسْتَخْرَجُ مِنْهُ الْكَثِيرُ وَيُحْمَلُ إِلَى بِلَادِ الشَّامِ. وَبِهَا غَيْضَةٌ أَشْجَارٍ

صَوْبَرٍ مِمَّا يَلِي جَنُوبَهَا تَتَّصِلُ إِلَى جَبَلِ لُبْنَانَ. وَتَكْسِيرُ هَذِهِ الْفَيْضَةِ  
 اثْنَا عَشَرَ مِيلًا فِي مِثْلِهَا. وَشَرَبُ أَهْلِهَا مِنَ الْآبَارِ. وَمِنْهَا إِلَى دِمَشْقَ  
 يَوْمَانِ. قَالَ ابْنُ بَطْوَيْطَةَ: وَمَدِينَةُ بَيْرُوتَ حَسَنَةُ الْأَسْوَاقِ. وَجَامِعُهَا  
 بَدِيعُ الْحُسْنِ. وَتُجَلَّبُ مِنْهَا إِلَى دِيَارِ مِصْرَ الْفَوَاكِهُ وَالْحَدِيدُ. قَالَ أَبُو  
 الْقَدَاءِ: وَهِيَ عَلَى سَاحِلِ الْبَحْرِ وَهِيَ ذَاتُ بَرْجَيْنِ وَلَهَا بَسَاتِينُ وَنَهْرٌ  
 وَهِيَ خَضْبَةٌ. وَكَانَ بِهَا مَقَامُ الْأَوْزَاعِيِّ الْفَقِيهِ. وَلَهَا مِينَاءُ جَلِيلٌ.  
 وَبَيْنَهَا وَبَيْنَ مَدِينَةِ جُبَيْلَ ثَمَانِيَةَ عَشَرَ مِيلًا (للادريسي)

٣٧٩ (تَبَّتْ). بِلَادٌ مُتَاخِمَةٌ لِلصِّينِ مِنْ إِحْدَى جِهَاتِهِ وَلِلْهِنْدِ مِنْ  
 أُخْرَى. مِقْدَارُ مَسَافَتِهَا مَسِيرَةَ شَهْرٍ. بِهَا مُدُنٌ وَعِمَارَاتٌ كَثِيرَةٌ وَلَهَا  
 خَوَاصٌ عَجِيبَةٌ فِي هَوَائِهَا وَمَائِهَا وَأَرْضِهَا مِنْ سَهْلٍ وَجَبَلٍ. وَلَا تُحْصَى  
 عَجَائِبُ أَنْهَارِهَا وَثِمَارِهَا وَآبَارِهَا. وَهِيَ بِلَادٌ تَقْوَى بِهَا طَبِيعَةُ الدَّمِ  
 فَلِهَذَا الْغَالِبُ عَلَى أَهْلِهَا الْفَرَحُ وَالسُّرُورُ (للقزويني)

٣٨٠ (تَذْمُرُ). بَلِيدَةٌ بِإِدْيَةِ الشَّامِ مِنْ أَعْمَالِ خِصَصٍ وَهِيَ فِي  
 شَرْقِ خِصَصٍ. وَأَرْضُ تَذْمُرَ غَالِبُهَا سَبَاخٌ وَبِهَا نَخِيلٌ وَزَيْتُونٌ. وَبِهَا  
 أُنَارٌ عَظِيمَةٌ أَوَّلِيَّةٌ مِنَ الْأَعْمَدَةِ وَالصُّخُورِ. وَهِيَ عَنْ خِصَصٍ عَلَى نَحْوِ  
 ثَلَاثِ مَرَاحِلَ. وَبَيْنَهَا وَبَيْنَ دِمَشْقَ تِسْعَةٌ وَخَمْسُونَ مِيلًا

(لأبي الفداء)

٣٨١ (تَفْلِسُ). مِنْ إِقْلِيمِ أَرَانَ قِصَّةٌ كَرْجُستَانِ. عَلَيْهَا سُورَاتٌ  
 وَلَهَا ثَلَاثَةُ أَبْوَابٍ. وَهِيَ خَضْبَةٌ جِدًّا كَثِيرَةُ الْفَوَاكِهِ. وَبِهَا حَمَامَاتٌ



مِثْلُ حَمَامَاتٍ طَبْرِيَّةٍ مَاؤُهَا يَنْبُعُ سُخْنًا بَغِيرِ نَارٍ. وَقَالَ فِي اللَّبَابِ :  
وَتَفْلِسُ آخِرُ بَلَدَةٍ مِنْ أَذْرَبِجَانٍ مِمَّا يَلِي الثَّغْرَ. قَالَ ابْنُ سَعِيدٍ : وَكَانَ  
الْمُسْلِمُونَ قَدْ فَتَحُوهَا وَسَكَنُوهَا مُدَّةً طَوِيلَةً . وَخَرَجَ مِنْهَا عُلَمَاءٌ . ثُمَّ  
اسْتَرْجَعَهَا الْكُرْجُ وَهُمْ نَصَارَى (لَا بِنَ حَوْقَل)

٣٨٢ (الَّتِيه). هُوَ الْمَوْضِعُ الَّذِي ضَلَّ فِيهِ مُوسَى مَعَ بَنِي إِسْرَائِيلَ  
بَيْنَ آيَلَةٍ وَمِصْرَ وَبَحْرِ الْقَازِمِ وَجِبَالِ السَّرَاةِ أَرْبَعُونَ فَرَسَخًا فِي أَرْبَعِينَ  
فَرَسَخًا . لَمَّا امْتَنَعُوا مِنْ دُخُولِ الْأَرْضِ الْمُقَدَّسَةِ حَبَسَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى فِي  
هَذَا الْتِيهِ أَرْبَعِينَ سَنَةً . كَانُوا يَسِيرُونَ فِي طُولِ نَهَارِهِمْ فَإِذَا انْتَهَى  
مَسِيرُهُمْ إِلَى آخِرِ الْتِيهِ رَجَعُوا مِنْ حَيْثُ جَاءُوا . وَكَانَ مَا كَوَّلَهُمُ الْمَنُ  
وَالسَّلَوَى . وَلَمَّا أَغْوَزَهُمُ الْمَاءُ ضَرَبَ مُوسَى الصَّخْرَةَ فَتَفَجَّرَ مِنْهَا  
الْمَاءُ . وَكَانَ يَبْعَثُ اللَّهُ تَعَالَى سَحَابَةً تَظْلِمُهُمُ بِالنَّهَارِ وَعَمُودًا مِنَ النُّورِ  
يَسْتَضِيئُونَ بِهِ بِاللَّيْلِ . هَذَا نِعْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِمْ . وَهُمْ عُصَاةٌ  
مُسْخُوطُونَ . فَسُبْحَانَ مَنْ عَمَّتْ رَحْمَتُهُ الْبَرَّ وَالْفَاجِرَ (لِلْقَزَوِينِي)

٣٨٣ (حَلَبُ) . مِنْ عَوَاصِمِ الشَّامِ بَلَدَةٌ عَظِيمَةٌ قَدِيمَةٌ ذَاتُ قَلْعَةٍ  
مُرْتَفَعَةٍ حَصِينَةٍ . وَلَهَا بَسَاتِينَ قَلَائِلُ وَيَمُرُّ بِهَا نَهْرٌ قَوِيٌّ . وَهِيَ  
عَلَى مَذْرَجِ طَرِيقِ الْعِرَاقِ إِلَى الثُّغُورِ وَسَائِرِ الشَّامَاتِ . قَالَ فِي  
الْعَزِيزِيِّ : وَهِيَ مَدِينَةٌ جَلِيلَةٌ عَابِرَةٌ حَسَنَةُ الْمَنَازِلِ عَلَيْهَا سُورٌ مِنْ  
حَجَرٍ وَفِي وَسْطِهَا قَلْعَةٌ عَلَى تَلٍّ لَا تُرَامُ

٣٨٤ (حُلُوانُ) . آخِرُ مَدُنِ الْعِرَاقِ . وَمِنْهَا يُصْعَدُ إِلَى بِلَادِ الْجِبَالِ .

وَأَكْثَرُ ثَمَارِهَا التِّينُ وَلَيْسَ بِالْعِرَاقِ مَدِينَةٌ بِالْقُرْبِ مِنَ الْجَبَلِ غَيْرُهَا.  
وَيَسْقُطُ عَلَى جَبَلِهَا الثَّلْجُ دَائِمًا. قَالَ ابْنُ حَوْقَلٍ: وَحُلْوَانُ مَدِينَةٌ فِي  
سَفْحِ جَبَلٍ مُطْلٍ عَلَى الْعِرَاقِ. وَبِهَا التَّخِيلُ وَالتِّينُ الْمَوْصُوفُ.  
وَالثَّلْجُ مِنْهَا عَلَى مَرَحَلَةٍ. وَقَالَ فِي الْمُشْتَرِكِ: حُلْوَانُ آخِرُ حَدِّ الْعِرَاقِ  
مِنْ جِهَةِ الْجِبَالِ وَبَيْنَهَا وَبَيْنَ بَغْدَادَ خَمْسُ مَرَاحِلَ

٣٨٥ (حَمَاة). مَدِينَةٌ أُولَى وَبَلَدَةٌ قَدِيمَةٌ وَهِيَ مِنْ أَثَرِهِ الْبِلَادُ  
الشَّامِيَّةِ. وَالْعَاصِي يَسْتَدِيرُ عَلَى غَالِبِهَا مِنْ شَرْقِهَا وَشَمَالِهَا. وَلَهَا قُتْعَةٌ  
حَسَنَةُ الْبِنَاءِ مُرْتَفَعَةٌ. وَفِي دَاخِلِهَا الْأَرْحِيَةُ عَلَى الْمَاءِ. وَبِهَا نَوَاعِيرُ  
عَلَى الْعَاصِي تَسْقِي أَكْبَرَ بَسَاتِينِهَا. وَيَدْخُلُ مِنْهَا الْمَاءُ إِلَى كَثِيرٍ مِنْ  
دُورِهَا. وَنَهْرُ حَمَاةٍ يُسَمَّى نَهْرَ الْأَرَنْطِ وَالنَّهْرُ الْمُقْلُوبُ لِحَرْبِهِ مِنْ  
الْجَنُوبِ إِلَى الشِّمَالِ. وَيُسَمَّى الْعَاصِي لِأَنَّهُ غَالِبُ الْأَنْهَارِ تَسْقِي  
الْأَرَاخِي بِغَيْرِ دَوَالِبٍ وَلَا نَوَاعِيرَ بَلْ بِأَنْفُسِهَا تَرْكَبُ الْبِلَادَ  
وَنَهْرُ حَمَاةٍ لَا يَسْقِي إِلَّا بِنَوَاعِيرَ تَنْزِعُ مِنْهُ الْمَاءُ. وَهُوَ يَجْرِي بِكُلِّيَّتِهِ  
مِنَ الْجَنُوبِ إِلَى الشِّمَالِ وَأَوَّلُهُ نَهْرٌ صَغِيرٌ مِنْ ضَيْعَةٍ قَرِيبَةٍ مِنْ  
بَعْلَبَكٍ تُسَمَّى الرَّاسَ فِي الشِّمَالِ عَنْ بَعْلَبَكٍ عَلَى ثَمَوِ مَرَحَلَةٍ عَنْهَا.  
وَيَسِيرُ مِنَ الرَّاسِ شِمَالًا حَتَّى يَصِلَ إِلَى مَكَانٍ يُقَالُ لَهُ قَائِمُ الْهَرَمِ  
بَيْنَ جُوسِيَّةٍ وَالرَّاسِ. وَيَمُرُّ فِي وَادٍ هُنَاكَ وَيَنْبُعُ مِنْ هُنَاكَ غَالِبُ  
النَّهْرِ الْمَذْكُورِ مِنْ مَوْضِعٍ يُقَالُ لَهُ مَغَارَةُ الرَّاهِبِ. وَيَسْتَدِيرُ النَّهْرُ  
الْمَذْكُورُ وَيَجْعُ وَيَسِيرُ جَنُوبًا وَمَغْرِبًا وَيَمُرُّ عَلَى سُورِ أَنْطَاكِيَّةٍ حَتَّى



يَصُبُّ فِي بَحْرِ الرُّومِ عِنْدَ السُّوَيْدِيَّةِ . (لأبي الفداء)

٣٨٦ (خِصَصَ) . مَدِينَةٌ أَوَّلِيَّةٌ وَهِيَ إِحْدَى قَوَاعِدِ الشَّامِ . وَهِيَ ذَاتُ بَسَاتِينَ شَرِيبًا مِنْ نَهْرِ الْعَاصِي وَهِيَ فِي مُسْتَوٍ مِنَ الْأَرْضِ خَضْبَةٌ جَدًّا أَصَحُّ بُلْدَانِ الشَّامِ تَرْبَةً . وَلَيْسَ بِهَا عَقَارٌ وَلَا حَيَاتٌ . وَكَثُرَ زُرُوعُ رَسَاتِيهَا عَذِي . قَالَ الْعَزِيزِيُّ : مَدِينَةٌ خِصَصَ هِيَ قَصَبَةُ الْجُنْدِ وَهِيَ مِنْ أَصَحِّ بُلْدَانِ الشَّامِ هَوَاءً . وَبِظَاهِرِ خِصَصَ عَلَى بَعْضِ مِيلٍ يَجْرِي النَّهْرُ الْمَقْلُوبُ وَهُوَ نَهْرُ الْأَرْنُطِ . وَلَهُمْ عَلَيْهِ جَنَانٌ حَسَنَةٌ وَكُرُومٌ (لأبن حوقل)

٣٨٧ (دِمَشْقُ) . مَدِينَةٌ مِنْ أَجَلِ بِلَادِ الشَّامِ وَأَحْسَنُهَا مَكَانًا وَأَعَدَلُهَا هَوَاءً وَأَطْيَبُهَا تَرَى وَكَثَرَتْهَا مِيَاهَا وَأَغْزَرَتْهَا فَوَاكِهَ وَأَعْمَهَا خَضْبًا وَأَوْفَرَهَا مَالًا وَكَثَرَتْهَا جُنْدًا وَأَشْمَخَهَا بِنَاءً . وَلَهَا جِبَالٌ وَمَزَارِعٌ تُعْرَفُ بِالْقُوطَةِ وَطُولُ الْقُوطَةِ مَرَحَلَتَانِ فِي عَرْضِ مَرَحَلَةٍ بِهَا ضِيَاعٌ كَالْمَدُنِ . وَمَدِينَةُ دِمَشْقَ جَامِعَةٌ لِصُنُوفٍ مِنْ مُحَاسِنِ وَضُرُوبٍ مِنَ الصِّنَاعَاتِ وَأَنْوَاعٍ مِنَ الثِّيَابِ الْخَرِيرِ كَالْخَزِّ وَالْدِيْبَاجِ النَّفِيسِ الثَّمِينِ الْعَجِيبِ الصِّفَةِ وَالْقَدِيمِ الْمِثَالِ الَّذِي يُحْمَلُ مِنْهَا إِلَى كُلِّ بَلَدٍ وَيَتَجَرُّ بِهِ مِنْهَا إِلَى كُلِّ أَلْفَاقٍ وَالْأَمْصَارِ الْمُصَاقِبَةِ لَهَا وَالْمُتَبَاعِدَةِ عَنْهَا . وَلِدِمَشْقَ فِي دَاخِلِهَا عَلَى أَوْدِيَّتِهَا أَرْحَاءٌ كَثِيرَةٌ . وَأَمَّا الْحَلَاوَاتُ فَبِهَا مِنْهَا مَا لَا يُوجَدُ بغيرِهَا وَلَا يُوصَفُ كَثَرَةٌ وَطَيِّبٌ وَجُودَةٌ . وَصِنَاعَاتُهَا نَافِقَةٌ وَتِجَارَاتُهَا رَاجِحَةٌ

وَهِيَ مِنْ أَغْنَى الْبِلَادِ الشَّامِيَّةِ . وَمِنْهَا إِلَى مَدِينَةِ بَعْلَبَكْ فِي جِهَةِ  
الْشَّرْقِ مَرَحَلَتَانِ (للادرسي)

٣٨٨ (دلي). مَدِينَةُ كَبِيرَةٌ فِي الْهِنْدِ . وَسُورُهَا مِنْ أَجْرٍ وَهُوَ  
أكْبَرُ مِنْ سُورِ حِمَاةَ . وَهِيَ فِي مُسْتَوٍ مِنَ الْأَرْضِ وَتُرْبَتُهَا مُخْتَلِطَةٌ  
بِالْحَجَرِ وَالرَّمْلِ وَيَمُرُّ عَلَى فَرْسَخٍ مِنْهَا نَهْرٌ كَبِيرٌ دُونَ الْفُرَاتِ . وَغَائِبُ  
أَهْلِهَا مُسْلِمُونَ وَسُلْطَانُهَا مُسْلِمٌ وَالسُّوقَةُ كُفْرَةٌ . وَلَهَا بَسَاتِينٌ قَلِيلَةٌ  
وَلَيْسَ بِهَا عِنَبٌ وَتُمْطَرُ فِي الصَّيْفِ وَهِيَ بَعِيدَةٌ عَنِ الْبَحْرِ . وَبِجَانِبِهَا  
مَأْدَنَةٌ لَمْ يُعْمَلْ فِي الدُّنْيَا مِثْلُهَا وَهِيَ مِنْ حَجَرٍ أَحْمَرَ وَدَرَجُهَا نَحْوُ ثَلَاثِ  
مِائَةٍ وَسِتِّينَ دَرَجَةً . وَلَيْسَتْ مُرَبَّعَةٌ بَلْ كَثِيرَةٌ الْأَضْلَاعُ عَظِيمَةٌ  
الْأَرْضِ تَفَاعٌ وَاسِعَةٌ مِنْ تَحْتِهَا وَأَرْضُهَا يُقَارِبُ مَنَارَةَ إِسْكَنْدَرِيَّةَ  
(لاي الفداء)

٣٨٩ (دِيرُ بَاعَرَبَا) . هُوَ بَيْنَ الْمَوْصِلِ وَالْحَدِيثَةِ عَلَى شَاطِئِ دِجْلَةٍ .  
وَالْحَدِيثَةُ بَيْنَ تَكْرِيتَ وَالْمَوْصِلِ . وَالنَّصَارَى يُظْمِنُونَهُ جِدًّا وَلَهُ  
حَائِطٌ مُرْتَفِعٌ نَحْوَ مِائَةِ ذِرَاعٍ فِي السَّمَاءِ . وَفِيهِ رُهْبَانٌ كَثِيرُونَ  
وَفَلَّاحُونَ وَلَهُ مَزَارِعٌ . وَفِيهِ بَيْتُ ضِيَاقَةٍ يَنْزِلُهُ الْمُجْتَازُونَ فَيُضَافُونَ  
فِيهِ

٣٩٠ (دِيرُ بَاعْتَل) . مِنْ جُوسِيَّةَ عَلَى أَقْلٍ مِنْ مِيلٍ . وَجُوسِيَّةٌ مِنْ  
أَعْمَالِ خِصَّ عَلَى مَرَحَلَةٍ مِنْهَا مِنْ طَرِيقِ دِمَشْقَ . وَهُوَ عَلَى يَسَارِ  
الْقَاصِدِ دِمَشْقَ . وَفِيهِ عَجَائِبُ مِنْهَا صُورُ الْأَنْبِيَاءِ عَلَيْهِمُ السَّلَامُ



وَقَصَصَهُمْ مَخْفُورَةً مَنُوشَةً. وَبِهِ هَيْكَلٌ مَفْرُوشٌ بِالْمَرْمَرِ لَا تَسْتَقِرُّ  
عَلَيْهِ الْقَدَمُ. وَصُورَةُ مَرْيَمَ فِي حَائِطٍ مُنْتَصِبَةٍ كَلَّمَا مِلَتْ إِلَى نَاحِيَةٍ  
كَانَتْ عَيْنُهَا إِلَيْكَ

٣٩١ (دِرُّ الرُّومِ). هُوَ بَيْعَةٌ كَبِيرَةٌ حَسَنَةُ الْبِنَاءِ مُحْكَمَةُ الصَّنْعَةِ  
لِلنُّسْطُورِيَّةِ خَاصَّةً وَهِيَ يَبْغَدَادُ فِي الْجَانِبِ الشَّرْقِيِّ مِنْهَا. وَلِلْجَانَلِيقِ  
قَلَايَةُ إِلَى جَانِبِهَا وَبَيْنَهُ وَبَيْنَهَا بَابٌ يُخْرِجُ مِنْهُ إِلَيْهَا فِي أَوْقَاتِ  
صَلَوَاتِهِمْ وَقُرْبَانِهِمْ. وَهِيَ حَسَنَةُ الْمَنْظَرِ عَجَبِيَّةُ الْبِنَاءِ مَقْصُودَةٌ لِمَا فِيهَا  
مِنْ عَجَائِبِ الصُّورِ وَحُسْنِ الْعَمَلِ. وَالْأَصْلُ فِي هَذَا الْإِسْمِ أَنَّ  
أَسْرَى مِنَ الرُّومِ قَدِمَ بِهِمْ إِلَى الْمَهْدِيِّ فَأَسْكَنُوا دَارًا فِي هَذَا  
الْمَوْضِعِ فَسُمِّيَتْ بِهِمْ. وَبُنِيَ الْبَيْعَةُ هُنَاكَ وَبَقِيَ الْإِسْمُ عَلَيْهَا  
(معجم البلدان لياقوت)

٣٩٢ (رَأْسُ الْعَيْنِ). إِنْ رَأْسَ الْعَيْنِ فِي مُسْتَوًى مِنَ الْأَرْضِ فِي  
الْجَزِيرَةِ. وَيُخْرِجُ مِنْهَا فَوْقَ ثَلَاثِ مِائَةِ عَيْنٍ كُلُّهَا صَافِيَةٌ وَيَصِيرُ مِنْ  
هَذِهِ الْأَعْيُنِ نَهْرُ الْخَابُورِ. قَالَ فِي الْعَزِيدِيِّ: وَرَأْسُ عَيْنٍ تُسَمَّى عَيْنُ  
وَرْدَةٍ وَهِيَ أَوَّلُ مَدُنِ دِيَارِ رَيْعَةٍ مِنْ جِهَةِ دِيَارِ مُضَرَ. وَهِيَ رَأْسُ  
مَاءِ الْخَابُورِ (لابن حوقل)

٣٩٣ (الرَّائِدَانِ). مِنْ جُنْدٍ قَسَرِينَ فِي بِلَادِ الشَّامِ قَلْعَةٌ حَصِينَةٌ  
عَالِيَةٌ عَلَى جَبَلٍ مُرْتَفِعٍ أَبْيَضَ. وَلَهَا أَعْيُنٌ وَبَسَاتِينُ وَقَوَاكِهِ وَوَادٍ  
حَسَنٌ وَيَمُرُّ تَحْتَهَا نَهْرُ عَفْرَيْنَ بَلَدَةٍ صَغِيرَةٍ مَخْفُوفَةٍ بِالرُّمَّانِ. وَهِيَ فِي

الْغَرْبِ وَالشِّمَالِ عَنْ حَلَبَ . وَبَيْنَهُمَا نَحْوُ مَرَحَلَتَيْنِ . وَهِيَ فِي الشِّمَالِ  
عَنْ حَارِمٍ وَيَجْرِي نَهْرُ عَفْرِينَ مِنَ الشِّمَالِ إِلَى الْجَنُوبِ عَلَى الرَّائِدَانِ  
إِلَى عُمَيْ حَارِمٍ فِي وَادٍ مُتَّسِعٍ بَيْنَ جِبَالٍ وَبِذَلِكَ الْوَادِي قَرَايَا  
وَزَيْتُونُ كَثِيرٌ . وَهِيَ كُورَةٌ مِنْ بِلَادِ حَلَبَ

٣٩٤ (الرَّمْلَةُ) . بَلَدَةٌ بِفِلَسْطِينَ اخْتَطَهَا سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ  
الْأُمَوِيُّ وَهِيَ مَشْهُورَةٌ . قَالَ الْعَزِيزِيُّ : وَالرَّمْلَةُ قَصَبَةٌ فِلَسْطِينَ وَهِيَ  
مُحَدَّثَةٌ وَبَيْنَهَا وَبَيْنَ بَيْتِ الْمَقْدِسِ مَسِيرَةُ يَوْمٍ . وَقَالَ : الرَّمْلَةُ لَمْ  
تَكُنْ مَدِينَةً قَدِيمَةً وَإِنَّمَا كَانَتْ الْمَدِينَةُ لَدُ . فَأَخْرَبَهَا سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ  
الْمَلِكِ وَبَنَى مَدِينَةَ الرَّمْلَةِ . وَبَيْنَهُمَا نَحْوُ ثَلَاثَةِ فَرَاسِخَ . وَلَدُ فِي نَاحِيَةِ  
الْمَشْرِقِ . وَكَانَ لِعَبْدِ الْمَلِكِ دَارٌ بِالرَّمْلَةِ . وَجَرَّ إِلَى الرَّمْلَةِ قَنَاةً ضَعِيفَةً  
لِلشَّرْبِ وَأَكْثَرُ شَرِبِهِمُ الْآنَ مِنْ آبَارٍ عَذْبَةٍ وَمِنْ صَهَارِيحَ يَجْتَمِعُ  
فِيهَا مِيَاهُ الْمَطَرِ . وَهِيَ فِي سَهْلٍ مِنَ الْأَرْضِ

٣٩٥ (الرُّهَا) . مِنْ دِيَارِ مُضَرَ فِي الْجَزِيرَةِ . قَالَ فِي الْعَزِيزِيِّ :  
وَالرُّهَا مَدِينَةٌ رُومِيَّةٌ عَظِيمَةٌ فِيهَا آثَارُ عَجِيبَةٍ . وَهِيَ بِالْقُرْبِ مِنْ قَاعَةِ  
الرُّومِ عَنِ الْجَانِبِ الشَّرْقِيِّ الشِّمَالِيِّ عَنِ الْفُرَاتِ . وَكَانَتْ الرُّهَا  
مَدِينَةً كَبِيرَةً وَبِهَا كَنِيسَةٌ عَظِيمَةٌ وَفِيهَا أَكْثَرُ مِنْ ثَلَاثِينَ دِيرًا  
لِلنَّصَارَى . وَهِيَ الْيَوْمَ خَرَابٌ

٣٩٦ (رُودُسُ) . جَزِيرَةٌ فِي بَحْرِ الرُّومِ فَتَحَهَا الْمُسْلِمُونَ فِي زَمَنِ  
مُعَاوِيَةَ . وَامْتَدَّادُ هَذِهِ الْجَزِيرَةِ مِنَ الشِّمَالِ إِلَى الْجَنُوبِ بِأَنْحَرَافٍ



تَحْوُ خَمْسِينَ مِيلًا وَعَرْضُهَا نِصْفُ ذَلِكَ. وَبَيْنَ هَذِهِ الْجَزِيرَةِ وَذَنْبِ  
أَقْرِيطَشَ تَجْرَى وَاحِدٌ. وَبَعْضُ رُودِسَ لِلْفَرَنْجِ وَبَعْضُهَا لِصَاحِبِ  
إِسْطَنْبُولَ. وَرُودِسُ فِي الْغَرْبِ عَنْ قَبْرِسَ بِاتَّحْرَافٍ إِلَى الشِّمَالِ.  
وَهِيَ بَيْنَ جَزِيرَةِ الْمُضْطَكِيِّ وَجَزِيرَةِ أَقْرِيطَشَ

٣٩٧ (زَيْتُونُ). فُرْصَةُ الصَّيْنِ وَهِيَ مَدِينَةٌ مَشْهُورَةٌ عَلَى السَّنَنِ  
التُّجَّارِ الْمُسَافِرِينَ إِلَى تِلْكَ الْبِلَادِ وَهِيَ مَدِينَةٌ عَلَى خَوْرٍ مِنَ الْبَحْرِ.  
وَالْمَرَاكِبُ تَدْخُلُ إِلَيْهَا مِنْ بَحْرِ الصَّيْنِ فِي الْخَوْرِ الْمَذْكُورِ وَقَدَرُهُ  
تَحْوُ خَمْسَةَ عَشَرَ مِيلًا وَلَهَا نَهْرٌ هِيَ عِنْدَ رَأْسِهِ. وَعَنْ بَعْضٍ مَنْ رَأَاهَا  
أَنَّهَا تَمْتَدُّ. وَهِيَ عَلَى نِصْفِ يَوْمٍ مِنَ الْبَحْرِ. وَلَهَا خَوْرٌ حُلُوٌّ تَدْخُلُ  
فِيهِ الْمَرَاكِبُ مِنَ الْبَحْرِ إِلَيْهَا. وَهِيَ دُونَ حِمَاةٍ فِي الْقَدْرِ. وَلَهَا سُورٌ  
خَرَابٌ خَرِبَهُ التَّتَرُ. وَشَرَبُ أَهْلِهَا مِنَ الْخَوْرِ الْمَذْكُورِ وَمِنْ آبَارِهَا  
٣٩٨ (سِعْرَتُ). مِنْ دِيَارِ رَيْعَةٍ فِي الْجَزِيرَةِ عَلَى جُبَيْلٍ وَهِيَ  
أَكْبَرُ مِنَ الْمَعْرَةِ. وَيُحِيطُ بِهَا الْوُطَاةُ وَهِيَ بِالْقُرْبِ مِنْ شَطْرِ دِجْلَةٍ  
فِي شِمَالِي دِجْلَةٍ وَشَرْقِي. وَهِيَ عَنْ مَيَّافَارِقِينَ عَلَى مَسِيرَةِ يَوْمٍ وَنِصْفٍ  
وَمَيَّافَارِقِينَ فِي الشِّمَالِ عَنْ سِعْرَتَ وَسِعْرَتُ فِي الْجَنُوبِ عَنْهَا.  
وَشَرَبُ أَهْلِ سِعْرَتَ مِنْ مِيَاهِ نَبْعٍ قَرِيبَةٍ مِنْ وَجْهِ الْأَرْضِ وَيُحِيطُ  
بِسِعْرَتِ الْجِبَالِ وَالشَّعْرَةِ. وَلَهَا الْأَشْجَارُ الْكَثِيرَةُ مِنَ التِّينِ وَالرُّمَّانِ  
وَالْكُرُومِ جَمِيعُ ذَلِكَ عَذِيٌّ لَا يُسْقَى. وَسِعْرَتُ عَنْ الْمَوْصِلِ عَلَى  
خَمْسَةِ أَيَّامٍ

٣٩٩ (سِنْجَارُ) مِنْ الْجَزِيرَةِ فِي جَنُوبِي تَصِيدِينَ . وَهِيَ مِنْ أَحْسَنِ  
 الْمُدُنِ وَجِبَلُهَا مِنْ أَخْصَبِ الْجِبَالِ . وَمِنْ كِتَابِ ابْنِ حَوْقَلٍ : وَسِنْجَارُ  
 مَدِينَةٌ فِي وَسْطِ بَرِّيَّةٍ دِيَارِ رِبْعَةٍ بِالْقُرْبِ مِنَ الْجِبَالِ . وَلَيْسَ بِالْجَزِيرَةِ  
 بَلَدٌ فِيهِ نَخْلٌ غَيْرُ سِنْجَارٍ . وَعَنْ بَعْضِ أَهْلِهَا : وَسِنْجَارُ عَنِ الْمَوْصِلِ عَلَى  
 ثَلَاثِ مَرَاحِلَ . سِنْجَارُ فِي جِهَةِ الْغَرْبِ وَالْمَوْصِلُ فِي جِهَةِ الشَّرْقِ .  
 وَسِنْجَارُ مُسَوَّرَةٌ وَهِيَ فِي ذَيْلِ جَبَلٍ وَهِيَ قَدْرُ الْمَرْةِ . وَلَهَا قَلْعَةٌ وَلَهَا  
 بَسَاتِينُ وَمِيَاهُ كَثِيرَةٌ مِنَ الْقُنْيِ . وَالْجَبَلُ فِي شِمَالِهَا (لَا بِي الْفَدَاءِ)  
 ٤٠٠ (السَّنْدُ) . نَاحِيَةٌ بَيْنَ الْهِنْدِ وَكِرْمَانَ وَسَجِسْتَانَ . وَبِهَا بَيْتُ  
 الذَّهَبِ الْمَشْهُورُ . وَهُوَ مَعْبَدٌ تُعَظَّمُهُ الْهِنْدُ وَالْمَجُوسُ . حُكِيَ أَنَّ  
 الْإِسْكَندَرَ لَمَّا فَتَحَ تِلْكَ الْبِلَادَ دَخَلَ هَذَا الْمَعْبَدَ فَأَعْجَبَهُ فَكَتَبَ إِلَى  
 أَرِسْطَاطَالِسَ وَأَطْنَبَ فِي وَصْفِ قُبَّةِ هَذَا الْبَيْتِ . فَأَجَابَهُ أَرِسْطُو إِني  
 رَأَيْتُكَ تَتَعَجَّبُ مِنْ قُبَّةِ عَمَلِهَا الْأَدَمِيُونَ وَتَدْعُ التَّعَجُّبَ مِنْ هَذِهِ الْقُبَّةِ  
 الْمَرْفُوعَةِ فَوْقَكَ وَمَا زَيْتُ بِهِ مِنَ الْكَوَاكِبِ وَأَنْوَارِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ  
 ٤٠١ (سِيلَانُ) . جَزِيرَةٌ عَظِيمَةٌ بَيْنَ الصِّينِ وَالْهِنْدِ دَوْرَتُهَا ثَمَانُ  
 مِائَةِ فَرَسَخٍ وَسَرَنْدِيبُ دَاخِلٌ فِيهَا . وَبِهَا قَرْيٌ وَمُدُنٌ كَثِيرَةٌ وَعِدَّةُ  
 مُلُوكٍ لَا يَدِينُ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ . وَيُجْلِبُ مِنْهَا الْأَشْيَاءُ الْعَجِيبَةُ . وَبِهَا  
 الصَّنَدَلُ وَالسُّنْبُلُ وَالْدَّارُصِينِيُّ وَالْقَرْنَقُلُ وَالْبَقْمُ وَسَائِرُ الْعَقَاقِيرِ .  
 وَقَدْ يُوجَدُ فِيهَا مِنَ الْعَقَاقِيرِ مَا لَا يُوجَدُ فِي غَيْرِهَا . وَقِيلَ بِهَا مَعَادِنُ  
 الْجَوَاهِرِ وَإِنَّهَا جَزِيرَةٌ كَثِيرَةُ الْخَيْرِ  
 (لِلْقَزَوِينِي)



٤٠٢ (الشَّوَبَكُ). مِنْ الشَّرَاقَةِ فِي بِلَادِ الشَّامِ بَلَدٌ صَغِيرٌ كَثِيرُ  
 الْبَسَاتِينِ. وَغَالِبُ سَاكِنِيهِ النَّصَارَى. وَهُوَ شَرْقِيٌّ الْغُورِ وَهُوَ عَلَى  
 طَرَفِ الشَّامِ مِنْ جِهَةِ الْحِجَازِ. وَيَنْبُعُ مِنْ ذَيْلِ قَلْعَتَيْهَا عَيْنَانِ إِحْدَاهُمَا  
 عَنْ يَمِينِ الْقَلْعَةِ وَالْأُخْرَى عَنْ يَسَارِهَا كَالْعَيْنَيْنِ لِلْوَجْهِ. وَتَحْتَرِقَانِ  
 بِلَدَتَيْهَا وَمِنْهُمَا شُرْبٌ بَسَاتِينِيهَا. وَهِيَ فِي وَادٍ مِنْ غَرْبِيِّ الْبَلَدِ.  
 وَقَوَاكِمُهَا مِنَ الْمَشْمَشِ وَغَيْرِهِ مُفَضَّةٌ وَتُنْقَلُ إِلَى دِيَارِ مِصْرَ. وَقَلْعَتُهَا  
 مَبْنِيَّةٌ بِالْحَجَرِ الْأَبْيَضِ وَهِيَ عَلَى تَلٍّ مُرْتَفِعٍ أَبْيَضٌ مُطَالٍ عَلَى الْغُورِ  
 مِنْ شَرْقِيهِ (لَا بِي الْفَدَاءُ)

٤٠٣ (شِيرَازُ). مَدِينَةٌ فِي بِلَادِ فَارِسَ إِسْلَامِيَّةٌ مُخَدَّدَةٌ بَنَاهَا مُحَمَّدُ  
 ابْنُ الْقَاسِمِ بْنِ أَبِي عَقِيلٍ وَهُوَ ابْنُ عَمِّ الْحَاجِّ بْنِ يُوسُفَ الثَّقَفِيِّ.  
 وَسُمِّيَتْ بِشِيرَازَ تَشْبِيهَاً بِجَوْفِ الْأَسَدِ. وَذَلِكَ أَنَّ عَامَّةَ أُمَيرِ بَنَاتِكَ  
 النَّوَاجِي تَحْمَلُ إِلَى شِيرَازَ وَلَا يُحْمَلُ مِنْهَا شَيْءٌ إِلَى غَيْرِهَا. وَبِهَا قَبْرُ  
 سَيِّدِيهِ. قَالَ فِي الْعَزِيزِيِّ: مَدِينَةُ شِيرَازَ جَالِيَةٌ وَاسِعَةٌ بِهَا مَنَازِلُ  
 وَاسِعَةٌ سَرِيَّةٌ كَثِيرَةُ الْمِيَاهِ. وَشُرْبُهُمْ مِنْ عَيُونٍ تَتَخَرَّقُ الْبَلَدَ  
 وَتَجْرِي مِنْ دُورِهِمْ. وَلَيْسَ يَكَادُ يَخْلُو دَارُ بِشِيرَازَ مِنْ بُسْتَانٍ  
 حَسَنٍ وَمِيَاهٍ تَجْرِي. وَأَسْوَاقُهَا عَامِرَةٌ جَالِيَةٌ. وَمِنْهَا إِلَى أَصْبَهَانَ  
 اثْنَانِ وَسَبْعُونَ فَرَسَخًا (لَا بِنِ حَوْقَل)

٤٠٤ (شِيَالَا). بَلَدَةٌ مِنْ أَوَاخِرِ بِلَادِ الصِّينِ فِي غَايَةِ الطَّيِّبِ لَا يَرَى  
 بِهَا ذُو عَاهَةٍ مِنْ صِحَّةٍ هَوَاثِهَا وَعُدُوبَةٍ مَائِهَا وَطِيبُ تَرْبَتِهَا. أَهْلُهَا

أَحْسَنُ النَّاسِ صُورَةً وَأَقْلَمًا أَمْرًا. وَذُكِرَ أَنَّ أَلْمَاءَ إِذَا رُشَّ فِي بُيُوتِهَا  
تَفُوحُ مِنْهُ رَائِحَةُ الْعَنْبَرِ. وَهِيَ قَلِيلَةُ الْأَقَاتِ وَالْعِلَلِ قَلِيلَةُ الذُّبَابِ  
وَالْهُوَامِ. إِذَا أَعْتَلَّ أَحَدُ النَّاسِ فِي غَيْرِهَا وَنُقِلَ إِلَيْهَا زَالَتْ عِلَّتُهُ. قَالَ  
مُحَمَّدُ بْنُ زَكْرِيَاءَ الرَّازِيُّ: مَنْ دَخَلَهَا اسْتَوْطَنَهَا وَلَا يَخْرُجُ عَنْهَا لِطِبْعِهَا  
وَوُفُورِ خَيْرَاتِهَا وَكَثْرَةِ ذَهَبِهَا وَاللَّهُ الْمَوْفِقُ (لِلْقَزَوِينِي)

٤٠٥ (صَنْعَاءُ). مِنْ أَعْظَمِ مَدُنِ الْيَمَنِ تُشَبَّهُ دِمَشْقَ لِكَثْرَةِ مِيَاهِهَا  
وَأَشْجَارِهَا. وَهِيَ شَرْقِيَّ عَدَنَ بِشِمَالٍ فِي الْجِبَالِ وَهِيَ مُعْتَدِلَةُ الْهَوَاءِ  
وَيَتَقَارَبُ فِيهَا سَاعَاتُ الشِّتَاءِ وَالصَّيْفِ. وَهِيَ كَانَتْ كُرْسِيَّ مُلُوكِ  
الْيَمَنِ فِي الْقَدِيمِ. وَبِهَا تَلٌّ عَظِيمٌ يُعْرَفُ بِغَمْدَانَ كَانَ قَصْرَ مُلُوكِ  
الْيَمَنِ. وَبَيْنَهَا وَبَيْنَ عَدَنَ مَدِينَةٌ جَبَلَةٌ. قَالَ فِي الْعَزِيزِيِّ: مَدِينَةُ  
صَنْعَاءُ مَدِينَةٌ جَلِيلَةٌ وَهِيَ قَصَبَةُ الْيَمَنِ وَبِهَا أَسْوَاقٌ جَلِيلَةٌ وَمَتَاجِرُ  
كَثِيرَةٌ

٤٠٦ (صِهْيُونُ). مَدِينَةٌ مِنْ جُنْدِ قَلْسَرِينَ بَلَدَةٌ ذَاتُ قَاعَةٍ حَصِينَةٍ  
لَا تُرَامُ مِنْ مَشَاهِيرِ مَعَاqِلِ الشَّامِ. وَبَقْلَعَتِهَا أَلْمِيَاهُ كَثِيرَةٌ مُتَسِيرَةٌ مِنْ  
الْأَمْطَارِ. وَهِيَ عَلَى صَخْرٍ أَصَمٍّ. وَبِالْقُرْبِ مِنْهَا وَادٍ بِهِ مِنَ الْمَحْمَضَاتِ  
مَا لَا يُوجَدُ مِثْلُهُ فِي تِلْكَ الْبِلَادِ. وَهِيَ فِي ذَيْلِ الْجَبَلِ مِنْ غَرْبِيَّةٍ.  
وَتَظْهَرُ مِنْ عِنْدِ الْأَذِقِيَّةِ وَبَيْنَهُمَا نَحْوُ مَرَحَلَةٍ وَهِيَ فِي الشَّرْقِ  
بِمِيلَةٍ إِلَى الْجَنُوبِ عَنِ الْأَذِقِيَّةِ (لَا بِي الْفَدَاءِ)

٤٠٧ (صُورُ). مَدِينَةٌ صُورَ هِيَ الَّتِي يُضْرَبُ بِهَا الْمَثَلُ فِي الْحَصَانَةِ



الشَّرقِ وَلَيْسَ وَرَاءَهُ غَيْرُ الْبَحْرِ الْمُحِيطِ . وَمَدِينَتُهُ الْعُظْمَى يُقَالُ لَهَا  
السِّيَلَا وَأَخْبَارُهَا مُنْقَطَعَةٌ عَنَّا

٤١٠ (طَبْرِيةُ). كَانَتْ فِيهَا مَضَى مَدِينَةٍ كَبِيرَةٍ ضَخْمَةٌ وَلَمْ يَبْقَ مِنْهَا  
إِلَّا رُسُومٌ تُبْنَى عَلَى ضَخَامَتِهَا وَعِظَمِ شَأْنِهَا . وَهِيَ فِي الْغُورِ عَلَى ضَفَةِ  
بُحَيْرَةٍ لَهَا طُولُهَا اثْنَا عَشَرَ مِيلًا وَغَرْضُهَا سِتَّةُ أَمْيَالٍ . وَالْجِبَالُ مِنْ  
غَرْبِ الْمَدِينَةِ وَالْبُحَيْرَةُ مِنْ شَرْقِهَا وَالْجِبَالُ تَدُورُ بِهَا . وَكَانَتْ طَبْرِيةُ  
قَدِيمًا قَاعِدَةَ الْأَرْدَنِ . وَهِيَ مَدِينَةٌ خَرَابٌ فَتَحَهَا صَالِحُ الدِّينِ مِنْ  
الْفَرَنْجِ وَخَرِبَتْ . وَقَدْ أُشْتُقَ اسْمُهَا مِنْ أَسْمِ طَبْرِ يَوْسَ أَحَدِ مُلُوكِ  
الرُّومِ الْأَوَائِلِ . وَبَطَبْرِيةُ عُيُونُ مَاءٍ فِي غَايَةِ الْحَرَارَةِ وَعَلَيْهَا حَمَامٌ  
يَقْتَسِلُ النَّاسُ فِيهَا

٤١١ (عَسْقَلَانُ). بَلَدَةٌ بِهَا آثَارُ قَدِيمَةٍ عَلَى جَانِبِ الْبَحْرِ . بَيْنَهَا وَبَيْنَ  
غَزَّةَ نَحْوُ ثَلَاثَةِ فَرَاسِخَ . وَهِيَ مِنْ جَمَلَةِ ثُغُورِ الْإِسْلَامِ الشَّامِيَّةِ .  
وَمَدِينَةُ عَسْقَلَانَ هِيَ عَلَى ضَفَةِ الْبَحْرِ عَلَى ثَلَاثَةِ مِيلَاتٍ . وَهِيَ مِنْ أَجَلِ مُدُنِ  
السَّاحِلِ وَلَيْسَ لَهَا مِينَاءٌ . وَشَرَبُ أَهْلِهَا مِنْ آبَارِ حُلُوةٍ . وَبَيْنَهَا وَبَيْنَ  
غَزَّةَ اثْنَا عَشَرَ مِيلًا وَبَيْنَهَا وَبَيْنَ الرَّمْلَةِ ثَمَانِيَةَ عَشَرَ مِيلًا . وَهِيَ فِي  
زَمَانِنَا خَرَابٌ لَيْسَ بِهَا سَاكِنٌ . قَالَ الْقَزْوِينِيُّ : عَسْقَلَانُ مَدِينَةٌ عَلَى  
سَاحِلِ بَحْرِ الرُّومِ كَانَ يُقَالُ لَهَا عَرُوسُ الشَّامِ . افْتُتِحَتْ فِي أَيَّامِ عُمَرَ  
ابْنِ الْخَطَّابِ عَلَى يَدِ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ . وَلَمْ تَرَلْ فِي يَدِ الْمُسْلِمِينَ  
إِلَّا أَنْ اسْتَوْلَى الْفَرَنْجُ عَلَيْهَا سَنَةَ ثَمَانٍ وَأَرْبَعِينَ وَخَمْسِمِائَةٍ . حَكَّى

بَعْضُ التُّجَّارِ أَنَّ الْفَرَنْجَ اتَّخَذُوا مَرْكَبًا عُلُوهُ قَدْرُ سُورِ عَسْقَلَانَ .  
وَأَشْحَنُوهُ رِجَالًا وَسِلَاحًا وَأَجْرُوهُ حَتَّى لَصِقَ بِسُورِ عَسْقَلَانَ . وَوَثَبُوا  
عَلَى السُّورِ وَمَلَكُوهَا قَهْرًا . وَبَقِيَتْ فِي يَدِهِمْ خَمْسًا وَثَلَاثِينَ سَنَةً إِلَى  
أَنْ اسْتَنْقَذَهَا صَلاَحُ الدِّينِ . ثُمَّ عَادَ الْفَرَنْجُ وَفَتَحُوا عَكَّةَ وَسَارُوا  
نَحْوَ عَسْقَلَانَ . فَخَشِيَ أَنْ يَتِمَّ عَلَيْهَا مَا تَمَّ عَلَى عَكَّةَ فَخَرَّبَهَا فِي سَنَةٍ  
سَبْعٍ وَثَمَانِينَ وَخَمْسِمِائَةٍ (لَا بِي الْفِدَاءِ)

٤١٢ (عُثْمَانُ) . فِي بِلَادِ الْعَرَبِ مَدِينَةٌ كَبِيرَةٌ عَلَى سَاحِلِ الْبَحْرِ  
مَرْسَاهَا فَرَسَخٌ فِي فَرَسَخٍ . وَبِلَادُ عُثْمَانَ ثَلَاثُونَ فَرَسَخًا وَمَا وَلِيَ الْبَحْرِ  
سُهُولٌ وَرِمَالٌ وَمَا تَبَاعَدَ عَنْهُ حُزُونٌ وَجِبَالٌ . وَهِيَ مُدُنٌ مِنْهَا مَدِينَةُ  
عُثْمَانَ وَهِيَ حَصِينَةٌ عَلَى السَّاحِلِ . وَمِنْ الْجَانِبِ الْآخِرِ مِيَاهُ تَجْرِي  
إِلَى الْمَدِينَةِ . وَفِيهَا ذَكَائِكُنُ التُّجَّارِ مَفْرُوشَةٌ بِالنُّحَاسِ مَكَانَ الْآجُرِ .  
وَهِيَ كَثِيرَةُ النَّخْلِ وَالْبَسَاتِينِ وَضُرُوبِ الْقَوَاحِ وَالْخَنَظَةِ وَالشَّعِيرِ  
وَالْأَرُزِّ وَقَصَبِ السُّكَّرِ . وَفِي الْأَمْثَالِ مَنْ تَعَذَّرَ عَلَيْهِ الرِّزْقُ فَعَلِبَ  
بِعُمَانَ . وَفِي أَحْوَازِهَا مَغَاصُ اللُّؤْلُؤِ . وَعُمَانُ مِنْ أَحْوَازِ الْيَمَنِ  
سُمِّيَتْ بِعُمَانَ بْنِ سَبَأٍ (لِلشَّرِيشِيِّ)

٤١٣ (غَزَّةُ) . أَوَّلُ بِلَادِ الشَّامِ مِمَّا يَلِي مِصْرَ مُتَسَعَةُ الْأَقْطَارِ كَثِيرَةٌ  
الْعِمَارَةُ حَسَنَةُ الْأَسْوَاقِ بِهَا الْمَسَاجِدُ الْعَدِيدَةُ وَلَا سُورَ عَلَيْهَا . وَكَانَ  
بِهَا مَسْجِدٌ جَامِعٌ حَسَنٌ أُنِيقُ الْبِنَاءِ مُحْكَمُ الصَّنْعَةِ وَمِنْبَرُهُ مِنَ الرُّخَامِ  
الْأَبْيَضِ . قَالَ أَبُو الْفِدَاءِ : غَزَّةُ مُتَوَسِّطَةٌ فِي الْعِظَمِ ذَاتُ بَسَاتِينَ



عَلَى سَاحِلِ الْبَحْرِ وَبِهَا قَلِيلٌ نَخِيلٍ وَكَرُومٌ خَضَبَةٌ. وَبَيْنَهَا وَبَيْنَ  
الْبَحْرِ أَكْوَامٌ رِمَالٍ تَلِي بَسَاتِينَهَا وَلَهَا قَلْعَةٌ صَغِيرَةٌ (لَابَنُ بَطُوطَةَ)  
٤١٤ (قُبْرُسُ). جَزِيرَةٌ بِقُرْبِ طَرَسُوسَ دَوْرُهَا مَسِيرَةُ مِئَةِ عَشَرَ  
يَوْمًا. قَالَ ابْنُ عُمَرَ الْعَذْرِيُّ: يُجَلَبُ مِنْهَا الْأَلَاذِنُ الْجِدُّ وَلَا يُجْمَعُ فِي  
غَيْرِهَا. وَالَّذِي يُجْمَعُ مِنَ الشَّجَرِ يُحْمَلُ إِلَى التُّسْطَظِطِيَّةِ لِأَنَّهُ يُعَادِلُ  
عُودَ الطَّيِّبِ. وَسَائِرُ مَا يُجْمَعُ هُوَ الَّذِي يَسْتَعْمِلُهُ النَّاسُ عَلَى وَجْهِ  
الْأَرْضِ. وَالزَّاجُ الْقُبْرُسِيُّ مَشْهُورٌ كَثِيرُ الْمَنَافِعِ جِدًّا عَزِيزُ الْوُجُودِ  
أَفْضَلُ الزَّاجَاتِ كُلِّهَا. وَعَنْ ابْنِ سَعِيدٍ: طُولُ جَزِيرَةِ قُبْرُسَ مِائَتًا  
مِيلًا مِنَ الْغَرْبِ إِلَى الشَّرْقِ. وَلَهَا ذَنْبٌ دَقِيقٌ فِي شَرْقِيَّهَا وَيَتَرَبُّ  
إِلَى سَاحِلِ الشَّامِ. وَقَالَ الشَّرِيفُ الْإِذْرِيْسِيُّ: دَوْرُ جَزِيرَةِ قُبْرُسَ  
مِائَتَانِ وَخَمْسُونَ مِيلًا

٤١٥ (قَزْوِينُ). مَدِينَةٌ بِالْأَرْبِ مِنْ أَرْمِينِيَّةٍ وَهِيَ فِي قَضَاءٍ مِنَ  
الْأَرْضِ. وَهِيَ طَيِّبَةُ الْهَوَاءِ كَثِيرَةُ الْبَسَاتِينِ وَهِيَ مَدِينَتَانِ إِحْدَاهُمَا  
فِي وَسْطِ الْأُخْرَى. وَهَذِهِ الْمَدِينَةُ أَنْشَأَهَا سَابُورُ ذُو الْأَلْكَافِ  
وَجَدَّ بِهَا هَارُونُ الرَّشِيدُ سُورًا مَانِعًا وَجَامِعًا كَبِيرًا وَذَلِكَ فِي سَنَةِ  
أَرْبَعٍ وَخَمْسِينَ وَمِائَةٍ. وَمِنَ الْعَجَائِبِ أَنَّ مَقْصُورَةَ هَذَا الْجَامِعِ فِي  
غَايَةِ الِارْتِفَاعِ. وَهِيَ عَلَى شَكْلِ بَطِيخَةٍ لَيْسَ لَهَا مِثَالٌ فِي الدُّنْيَا.  
وَمِنَ الْعَجَائِبِ أَنَّ بَسَاتِينَ هَذِهِ الْمَدِينَةِ لَا تُسْقَى فِي السَّنَةِ إِلَّا مَرَّةً  
وَاحِدَةً. وَإِلَيْهَا يُنْسَبُ الشَّيْخُ زَكْرِيَّا بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ مُحَمَّدٍ الْقَزْوِينِيُّ

صاحب كتاب عجائب المخلوقات وغيره من العلماء. قال ابن حوقل؛  
وقزوين مدينة لها حصن وماؤها من السماء والآبار. ولها قناة  
صغيرة للشرب ولا تفضل عن ذلك. وهي مدينة خضبة وهي  
تغر الدليم (عجائب الأقطار لمحمد بن اياس)

٤١٦ (الكرك). بلد مشهور من البلقاء. وله حصن عالي  
المكان وهو أحد المعاقل بالشام التي لا ترام. وعلى بعض مرحلة  
منه موة. وتحت الكرك واد فيه حمام وبساتين كثيرة وفواكهها  
مفضلة من المشمش والرمان والكثير وغير ذلك. وهو على  
أطراف الشام من جهة الحجاز وبين الكرك والشوبك نحو  
ثلاث مراحل (لابي الفداء)

٤١٧ (اللاذقية). مدينة من سواحل بحر الشام عتيقة سميت باسم  
بانيها (وهي لفظة رومية). وفيها أبنية قديمة ولها مرفأ جيد وقلعان  
متصان على تل مشرف على ربضها. ملكها القرنج فيما ملكود من  
بلاد الساحل في صدور سنة خمسمائة. وللمسلمين بها جامع وقاض  
وخطيب. قال بعضهم: اللاذقية أجل مدينة بالساحل منعة وعمارة  
ولها ميناء حسنة مفضلة على غيرها. وهي بلدة ذات صهاريج.  
وبها دير مسكون يعرف بالفاروس حسن البناء ومنها إلى أنطاكية  
ثمانية وأربعون ميلاً (للقرزوين)

٤١٨ (ملطية). بلدة من بلاد الروم ذات أشجار وفواكه



وَأَنْهَارٍ وَيَخْتَفُ بِهَا جِبَالٌ كَثِيرَةٌ أَلْجُوزُ . وَجَمِيعُ الثَّمَارِ مُبَاحَةٌ لَا مَالِكَ بِهَا . وَهِيَ قَاعِدَةُ الثُّغُورِ وَهِيَ شِمَالِي الْجَبَلِ الدَّائِرِ الَّذِي سِنِيسُ فِي غَرْبِهِ . وَهِيَ بَلَدَةٌ مُسَوَّرَةٌ فِي بَسِيطٍ وَالْجِبَالُ تُخَفُّ بِهَا مِنْ بَعْدِ . وَلَهَا نَهْرٌ صَغِيرٌ عَلَيْهِ بَسَاتِينَ كَثِيرَةٌ يَسْقِيهَا وَيَرُّ بِسُورِ الْبَلَدِ . وَهِيَ شَدِيدَةُ الْبَرْدِ وَهِيَ فِي الْجَنُوبِ عَنْ سِيَوَاسَ . وَلِلْمَلَطِيَةِ أَيْضًا قُتَيِّ تَدْخُلُ الْبَلَدَ وَتَجْرِي فِي دُورِهِ وَسِكِّهِ . وَالْجِبَالُ مُحِيطَةٌ بِهَا عَلَى بَعْدٍ مِنْهَا (لَابَنُ سَعِيدٍ)

٤١٩ (مَلِيبَارُ) . نَاحِيَةٌ وَاسِعَةٌ بِأَرْضِ الْهِنْدِ تَشْتَمِلُ عَلَى مُدُنٍ كَثِيرَةٍ بِهَا شَجَرَةُ الْفُلْفُلِ وَهِيَ شَجَرَةٌ عَالِيَةٌ لَا يَزُولُ الْمَاءُ مِنْ تَحْتِهَا وَثَمَرُهَا عَنَاقِيدُ إِذَا أَرْتَفَعَتِ الشَّمْسُ وَأَشْتَدَّ حَرُّهَا تَضَمُّ عَلَى عَنَاقِيدِهَا أَوْرَاقُهَا وَإِلَّا أَحْرَقَتْهَا الشَّمْسُ قَبْلَ إِدْرَاكِهَا . وَشَجَرُ الْفُلْفُلِ مُبَاحٌ إِذَا هَبَّتِ الرِّيحُ سَقَطَتْ عَنَاقِيدُهَا عَلَى وَجْهِ الْمَاءِ فَيَجْمَعُهَا النَّاسُ . وَيَحْمَلُ الْفُلْفُلُ مِنَ أَقْصَى الْمَشْرِقِ إِلَى أَقْصَى الْمَغْرِبِ وَكَثَرُ النَّاسِ انْتِفَاعًا بِهِ الْقَرَنْجُ يَحْمَلُونَهُ فِي بَحْرِ الشَّامِ إِلَى أَقْصَى الْمَغْرِبِ (لِلْقَزَوِينِي)

٤٢٠ (الْمَوْصِلُ) . قَاعِدَةُ دِيَارِ الْجَزِيرَةِ وَهِيَ عَلَى دِجْلَةٍ فِي جَانِبِهَا الْغَرْبِيِّ . وَقِبَالَةُ الْمَوْصِلِ مِنَ الْبَرِّ الْآخِرِ الشَّرْقِيِّ مَدِينَةُ نَيْنَوَى الْحَرَابُ . وَفِي جَنُوبِي الْمَوْصِلِ يَصُبُّ الزَّابُ الْأَصْفَرُ إِلَى دِجْلَةٍ عِنْدَ مَدِينَةِ أَثُورِ الْحَرَابِ . وَعَنْ بَعْضِ أَهْلِهَا الْمَوْصِلُ فِي مُسْتَوٍ مِنَ الْأَرْضِ وَلَهَا سُورَانِ قَدْ خَرِبَ بَعْضُهُمَا وَمُسَوَّرُهَا أَكْبَرُ مِنْ مُسَوَّرِ دِمَشْقَ .

وَالْعَامِرُ فِي زَمَانِنَا نَحْوُ ثَلَاثِيهَا وَلَهَا قَلْعَةٌ مِنْ جُمْلَةِ الْخَرَابِ. وَالطَّرِيقُ  
مِنَ الْمُوصِلِ إِلَى مِيَا قَارِقِينَ عَلَى حِصْنٍ كَيْفَ سِتَّةُ أَيَّامٍ. وَعَلَى مَارِدِينَ  
ثَمَانِيَةُ أَيَّامٍ وَمَدِينَةُ نَيْنَوَى هَذِهِ هِيَ الْبَلَدَةُ الَّتِي أَرْسَلَ إِلَيْهَا يُوسُفُ  
النَّبِيُّ

٤٢١ (نَصِيبِينَ). قَاعِدَةُ دِيَارِ رَبِيعَةَ قَالَ ابْنُ سَعِيدٍ: وَهِيَ مَخْصُوصَةٌ  
بِالْوَرْدِ الْأَبْيَضِ وَلَا يُوجَدُ فِيهَا وَرْدَةٌ حَمْرَاءُ. قَالَ: وَفِي شِمَالِهَا جَبَلٌ  
كَبِيرٌ مِنْهُ يُنْزَلُ نَهْرُهَا الْمَعْرُوفُ بِنَهْرِ الْهَرْمَاسِ وَيَمُرُّ عَلَى سُورِ نَصِيبِينَ  
وَالْبَسَاتِينَ عَلَيْهِ وَنَصِيبِينَ شِمَالِي سِنْجَارَ. وَجَبَلُ نَصِيبِينَ هُوَ الْجُودِي.  
قَالَ فِي الْعَزِيزِيِّ: وَنَصِيبِينَ قَصَبَةُ دِيَارِ رَبِيعَةَ وَنَهْرُهَا نَهْرُ الْهَرْمَاسِ.  
وَبِهَا عَقَارِبٌ قَاتِلَةٌ يُضْرَبُ بِهَا الْأَمْلُ. قَالَ الْقَزْوِينِيُّ: وَنَصِيبِينَ مَدِينَةٌ  
عَامِرَةٌ مِنْ بِلَادِ الْجَزِيرَةِ. وَظَاهِرُهَا فِي غَايَةِ النِّزَاهَةِ وَبَاطِنُهَا يُضَادُّ  
ظَاهِرُهَا. وَهِيَ وَخْمَةٌ لِكَثْرَةِ مِيَاهِهَا وَأَشْجَارُهَا مُضِرَّةٌ سِيَّامًا بِالْغُرَبَاءِ.  
وَحَكِيٌّ أَنَّ بَعْضَ التُّجَّارِ أَرَادَ دُخُولَ نَصِيبِينَ وَكَانَ بِهِ عَقَابِيلُ الْمَرَضِ  
وَصُفْرَةُ اللَّوْنِ. فَتَمَسَّكَ بِكُمِهِ بَعْضُ ظُرَفَاءِ نَصِيبِينَ وَقَالَ: مَا أَخْلَيْكَ  
أَدْخُلُ حَتَّى تُشْهَدَ عَلَى نَفْسِكَ شَاهِدَيْنِ عَدْلَيْنِ أَنَّكَ مَا دَخَلْتَ  
نَصِيبِينَ إِلَّا عَلَى هَذِهِ الصِّفَةِ كَيْلًا يُقَالُ أَمْرَضْتُهُ نَصِيبِينَ

(لَا بِي الْفِدَاءِ)

٤٢٢ (هَرَاةُ). مِنْ خُرَاسَانَ وَلَهَا أَعْمَالٌ وَدَاخِلَ هَرَاةَ مِيَاهُ جَارِيَةٌ.  
وَالْجَبَلُ مِنْهَا عَلَى نَحْوِ فَرْسَخَيْنِ وَلَيْسَ بِجَبَلٍ مُخْتَطَبٌ وَلَا مَرْعَى وَمِنْهُ



حِجَارَةُ الْأَرَحِيَةِ وَغَيْرَهَا. وَعَلَى رَأْسِ هَذَا الْجَبَلِ بَيْتٌ نَارٍ يُسَمَّى  
 سُرْشُكًا وَخَارِجَ هَرَادَةَ أَلْمِيَادَ وَالْبَسَاتِينَ. وَقَالَ فِي الْمَشْرِكَ: هَرَادَةُ  
 كَانَتْ مَدِينَةً عَظِيمَةً مَشْهُورَةً بِخَرَّاسَانَ خَرَّبَهَا التُّتْرُ. وَهَرَادَةُ فَتَحَتْ  
 فِي زَمَانِ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَالنِّسْبَةُ إِلَيْهَا هَرَوِيٌّ (لَا بَنَ حَوْقَلُ)  
 ٢٣ (هَمْدَانُ). مَدِينَةٌ كَبِيرَةٌ وَلَهَا أَرْبَعَةُ أَبْوَابٍ وَلَهَا مِيَادُ وَبَسَاتِينَ  
 وَزُرُوعٌ كَثِيرَةٌ وَهِيَ مِنْ بِلَادِ الْجَبَلِ عَلَى طَرِيقِ. وَقَالَ فِي الْأَنْسَابِ:  
 هَمْدَانُ مَدِينَةٌ مِنْ أَجْبَالِ عَلَى طَرِيقِ الْحَاجِّ وَالْثَوَائِلِ. وَقَدْ قَالَ  
 بَعْضُ فُضَلَاءِ هَمْدَانَ:

هَمْدَانُ لِي بَلَدٌ أَقُولُ بِفَضْلِهِ لَكِنَّهُ مِنْ أَقْبَحِ الْبُلْدَانِ  
 صَبِيَانُهُ فِي التَّمَجِّ مِثْلُ شِيُوخِهِ وَشِيُوخُهُ فِي الْعَقْلِ كَالصَّبِيَانِ  
 ٢٤ (يَافَا). بَلَدَةٌ صَغِيرَةٌ فِي فِلَسْطِينَ. كَثِيرَةُ الرِّخَاءِ سَاحِلِيَّةٌ  
 مِنَ الْقُرَى الْمَشْهُورَةِ. وَمَدِينَةُ يَافَا كَانَتْ حِصْنًا كَبِيرًا فِيهِ أَسْوَاقُ  
 عَامِرَةٌ وَوُكُلَاءُ التِّجَارِ وَمِينَاءُ كَبِيرَةٌ فِيهِ مَرَسَى الْمَرَائِكِبِ الْوَارِدَةِ إِلَى  
 فِلَسْطِينَ وَالْمُنْتَلَعَةِ مِنْهَا إِلَى كُلِّ بَلَدٍ وَبَيْنَهَا وَبَيْنَ الرَّمْلَةِ سِتَّةُ أَمْيَالٍ  
 وَهِيَ فِي الْغَرْبِ عَنْ رَمْلَةٍ

٢٥ (يَزْمِيرُ). مَدِينَةٌ كَبِيرَةٌ عَلَى سَاحِلِ الْبَحْرِ مُعْظَمُهَا خَرَابٌ  
 وَلَهَا قَلْعَةٌ مُتَّصِلَةٌ بِأَعْلَاهَا. وَأَمِيرُ هَذِهِ الْمَدِينَةِ عُمَرُ بْنُ السُّلْطَانِ  
 مُحَمَّدِ بْنِ آيْدِينَ. وَكَانَ هَذَا الْأَمِيرُ كَرِيمًا صَالِحًا كَثِيرَ الْجِهَادِ لَهُ  
 أَجْفَانُ غَزَوِيَّةٌ يَضْرِبُ بِهَا عَلَى نَوَاحِي السُّنْطَانِيَّةِ الْعُظْمَى فَيَنْسِي

وَيَغْنَمُ وَيُفْنِي ذَلِكَ كَرَمًا وَجُودًا. ثُمَّ يَعُودُ إِلَى الْجِهَادِ إِلَى أَنْ أُشْتَدَّتْ  
 عَلَى الرُّومِ وَطَأَتْهُ. فَرَفَعُوا أَمْرَهُمْ إِلَى الْبَابَا فَأَمَرَ نَصَارَى جَنُودَهُ  
 وَإِفْرَنْسَةَ بِغَزْوِهِ فَغَزَوْهُ. وَجَهَّزَ جَيْشًا مِنْ رُومَةٍ وَطَرَقُوا مَدِينَتَهُ لَيْلًا  
 فِي عَدَدٍ كَثِيرٍ مِنَ الْأَجْفَانِ وَمَلَكُوا الْمَرْسَى وَالْمَدِينَةَ. وَنَزَلَ إِلَيْهِمْ  
 الْأَمِيرُ عُمَرُ بْنُ الْقَلْعَةِ فَقَاتَلَهُمْ فَاسْتُشْهِدَ هُوَ وَجَمَاعَةٌ مِنْ نَاسِهِ. وَأَسْتَقَرَّ  
 النَّصَارَى بِالْبَلَدِ وَلَمْ يَقْدِرُوا عَلَى الْقَلْعَةِ لِمَنْعَتِهَا (لِلأدرسي)

### ذكر الشام

(من كتاب زبدة كثف الممالك وبيان الطرق والمسالك لخليل بن شاهين الظاهري)

٤٢٦ قَسَمَ الْأَوَائِلُ الشَّامَ خَمْسَةَ أَقْسَامٍ. الْأَوَّلُ فِلَسْطِينَ وَأَوَّلُ  
 حُدُودِهَا مِنْ طَرِيقِ مِصْرَ رَفْحٌ وَهِيَ الْعَرِيشُ. ثُمَّ يَلِيهَا غَزَّةٌ. ثُمَّ رَمْلَةٌ  
 وَفِلَسْطِينَ. فَمِنْ مَدِينَتِهَا إِيْلِيَا وَهِيَ بَيْتُ الْمُقَدِّسِ. وَعَسْقَلَانُ وَرَمْلَةٌ  
 وَنَابْلُسُ وَمَدِينَةُ حَبْرُونَ الْمَعْرُوفَةُ بِالْخَلِيلِ. وَمَسِيرَةُ فِلَسْطِينَ طُولًا  
 أَرْبَعَةُ أَيَّامٍ مِنْ رَفْحٍ إِلَى اللَّجُونِ. وَعَرْضُهَا مِنْ يَافَا إِلَى أَرِيحَا. وَالثَّانِي  
 حُورَانُ وَمَدِينَتُهَا الْعُظْمَى طَبْرِيَّةٌ. وَمِنْ مَدِينَتِهَا الْغُورُ وَالْيَرْمُوكُ  
 وَبَيْسَانَ. وَالثَّلَاثُ الْغُوطَةُ وَمَدِينَتُهَا الْعُظْمَى دِمَشْقُ وَطَرَابُلُسُ.  
 وَقِيلَ إِنَّهَا مِنْ الْأَرْضِ الْمُقَدَّسَةِ. وَصَفْدُ وَبَعْلَبَكُ وَمَا تَشْتَمِلُ عَلَيْهِ  
 تِلْكَ الْأَمَاكِنُ مِنَ الْمُدُنِ. وَالرَّابِعُ خِمَصُ وَمِنْ أَعْمَالِهَا مَدِينَةُ سَامِيَّةٌ.  
 وَفِيهَا مَزَارُ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ. وَالْخَامِسُ قَسْرَيْنُ وَمَدِينَتُهَا الْعُظْمَى  
 حَلَبُ وَحِمَاةُ وَسَرْمِينُ وَأَنْطَاكِيَّةُ



وَأَمَّا الْمَمْلَكَةُ الْغَزَاوِيَّةُ فَفِيهَا مَدِينَةُ غَزَّةَ وَهِيَ مَدِينَةٌ حَسَنَةٌ  
بِأَرْضٍ مُسْتَوِيَةٍ وَهِيَ كَثِيرَةُ الْفَوَاكِهِ. وَفِيهَا مِنَ الْجَوَامِعِ وَالْمَدَارِسِ  
وَالْعِمَارَاتِ الْحَسَنَةِ مَا يُورِثُ الْعَجَبَ. وَتُسَمَّى دِهْلِيزَ الْمَلِكِ. وَبِهَا  
مُعَامَلَاتٌ وَقُرَى وَهِيَ مَمْلَكَةٌ مُتَّسِعَةٌ. وَأَمَّا مَدِينَةُ الرَّمْلَةِ فَلَيْسَتْ  
هِيَ مَمْلَكَةٌ. وَإِنَّمَا هِيَ إِقْلِيمٌ يَشْتَمِلُ عَلَى قُرَى عَدِيدَةٍ. وَهِيَ مَدِينَةٌ  
حَسَنَةٌ بِهَا جَوَامِعٌ وَمَدَارِسٌ وَمَزَارَاتٌ. مِنْ جَمَاتِهَا الْجَامِعُ الْأَبْيَضُ  
عَجَبٌ مِنَ الْعَجَائِبِ

وَأَمَّا الْمَمْلَكَةُ الْكُرْكِيَّةُ فَلَيْسَتْ هِيَ مِنَ الشَّامِ. وَهِيَ مَمْلَكَةٌ  
يُفَرِّدُهَا وَتُسَمَّى مَابَ. وَهِيَ مَدِينَةٌ حَصِينَةٌ مَعْقِلٌ مِنْ مَعَاقِلِ  
الْإِسْلَامِ. بِهَا قَاعَةٌ لَيْسَ لَهَا نَظِيرٌ فِي الْإِسْلَامِ وَلَا فِي الْفَرَنْجِ تُسَمَّى  
حِصْنَ الْغُرَابِ لَمْ تَكُنْ فُتِحَتْ عَنْوَةً قَطُّ. وَإِنَّمَا فَتَحَهَا صَالِحُ الدِّينِ  
يُوسُفُ بْنُ أَيُّوبَ بَعْدَ فَتْحِ الْقُدْسِ فِي سَنَةِ ثَلَاثٍ وَثَمَانِينَ وَخَمْسِمِائَةٍ.  
وَكَانَتْ بِيَدِ الْبِرْنَسِ أَرْنَاطَ. وَكَانَ يَتَعَرَّضُ لِلْحُجَّاجِ وَالْحِكَايَةِ فِي  
ذَلِكَ تَطَوُّلٌ. وَمَا خَصَّهَا أَنَّهُ نَزَلَ بِمُسْكِرِهِ نَجْدَةً إِلَى الْفَرَنْجِ عَلَى وَقْعَةٍ  
حِطِّينَ. وَأَمَكَّنَ اللَّهُ صَالِحَ الدِّينِ مِنْ جَمِيعِ مُلُوكِ الْفَرَنْجِ وَكَانَ  
مِنْ جَمَلَتِهِمُ الْبِرْنَسُ أَرْنَاطُ صَاحِبُ الْكُرْكِ. فَحَصَلَ الْفُتُوحُ بِوَاسِطَةِ  
ذَلِكَ وَاسْتَمَرَّتِ الشُّوْبُكُ مُدَّةَ بِيَدِ الْفَرَنْجِ إِلَى أَنْ قَدَّرَ اللَّهُ فَتْحَهَا  
بِسَبَبٍ عَجِيبٍ. وَذَلِكَ أَنَّ وَالِدَةَ أَرْنَاطَ تَسَبَّتْ فِي فَتْحِ ذَلِكَ لِلْخَلَّاصِ  
وَلَدِهَا وَفُتِحَ الْخِصْنَانِ وَقُتِلَ أَرْنَاطُ. وَالشُّوْبُكُ مُضَافَةٌ إِلَى الْكُرْكِ

وَهِيَ حَصِينَةٌ أَيْضًا . وَمَسِيرَةٌ مُعَامَلَةٌ الْكَرْكُ مِنَ الْعُلَى إِلَى زِيَاءٍ  
مِقْدَارُ عِشْرِينَ يَوْمًا بِسِيرِ الْإِبِلِ . وَهِيَ بَلَدٌ عَذِيَّةٌ بِهَا قُرَى كَثِيرَةٌ  
وَمُعَامَلَاتٌ وَالْمَسْلُكُ إِلَيْهَا صَعْبٌ فِي مُنْقَطَعَاتِ قَلِيلَةِ الْمَاءِ حَتَّى إِنَّهُ  
إِذَا أُوقِفَ أَحَدٌ عَلَى دَرْبٍ مِنْ دُرُوبِهَا يَمْنَعُ الْفَارِسَ عَنِ الْمَسِيرِ .  
وَأَوْصَافُهَا كَثِيرَةٌ اخْتَصَرْتُهَا خَوْفَ الْإِطَالَةِ

وَأَمَّا الْمَمْلَكَةُ الصَّفَدِيَّةُ فَإِنَّهَا مَمْلَكَةٌ مُتَّسِعَةٌ قِيلَ إِنَّهَا تَشْتَمِلُ عَلَى  
أَلْفٍ وَمِائَتَيْ قَرْيَةٍ وَلَهَا عِدَّةُ مُعَامَلَاتٍ . وَأَعْظَمُ مَدِينِهَا صَفَدُ وَهِيَ  
مَدِينَةٌ مُتَفَرِّقَةٌ ثَلَاثَ قِطْعٍ وَهِيَ عَذِيَّةٌ . وَبِهَا جَوَامِعُ وَمَدَارِسُ  
وَمَزَارَاتُ وَأَمَاكِنُ حَسَنَةٌ وَحَمَامَاتُ وَأَسْوَاقُ . وَبِهَا قَلْعَةٌ حَصِينَةٌ  
يُقَالُ إِنَّهَا لَا يُوجَدُ نَظِيرُهَا عَشْرُ قَلَاعٍ قَدْ فُتِحَتْ مِنْ قَرِيبٍ . وَمَدِينَةٌ  
عَكَّةٌ كَانَتْ حَصِينَةً جِدًّا فَلَمَّا فَتَحَهَا الْمَلِكُ صَالِحُ الدِّينِ أَيُّوبُ هَدَمَ  
أَسْوَارَهَا . وَهِيَ الْآنَ مِينَاءُ الْمَمْلَكَةِ الصَّفَدِيَّةِ . وَلَمَّا هَدَمَهَا جَهَّزَ قَفْلَهَا  
بِمِفْتَاحِهِ وَهُوَ جَمَلٌ فَرَسٌ إِلَى سِجْنِ قَلْعَةِ الْكَرْكِ . وَهُوَ بِهَا الْآنَ عَجِيبٌ  
مِنْ عَجَائِبِ الدُّنْيَا . وَمَدِينَةٌ صُورٌ وَهِيَ الْآنَ خَرَابٌ . وَبِالْمَمْلَكَةِ  
الصَّفَدِيَّةِ قُرَى كِبَارٌ نَظِيرَةُ الْمَدُنِ كَالْمِنَةِ وَالنَّاصِرَةِ وَالْمَعْرِكِ وَمَا شَبَهَ  
ذَلِكَ . وَقِيلَ إِنَّ بِالْمَمْلَكَةِ الصَّفَدِيَّةِ الشَّقِيفَ وَكَابُولَ وَغَيْرَهَا سَبْعَ  
قَلَاعٍ غَالِبُهَا خَرَابٌ الْآنَ . وَبِهَا الْمَزَارَاتُ وَالْأَمَاكِنُ الْمُبَارَكَةُ

وَأَمَّا الْمَمْلَكَةُ الشَّامِيَّةُ فَإِنَّهَا مَمْلَكَةٌ مُتَّسِعَةٌ جِدًّا وَهِيَ عِدَّةُ أَقَالِيمَ  
وَمَدُنٍ وَقَلَاعٍ . وَقَدْ تَقَدَّمَ أَنَّ مَدِينَتَهَا الْعُظْمَى دِمَشْقُ وَهِيَ مَدِينَةٌ



حَسَنَةً إِلَى الْغَايَةِ بِهَا تَحْتَ الْمَمْلَكَةِ وَهُوَ مُغَطًى وَلَا يَكْشَفُ غَطَاؤُهُ  
إِلَّا إِذَا جَلَسَ السُّلْطَانُ عَلَيْهِ. وَفَضَائِلُ الشَّامِ كَثِيرَةٌ وَبِهَا جَوَامِعُ حَسَنَةٌ  
وَمَدَارِسُ وَأَمَا كُنْ مُبَارَكَةٌ وَشَوَارِعُ وَأَسْوَاقُ وَحَمَامَاتُ وَبَسَاتِينُ وَأَنْهَارُ  
وَعُمَلَرُ تَحِيرُ الْوَاصِفُ فِيهَا. وَبِهَا بِيَارِ سِتَانُ لَمْ يَرِ مِثْلُهُ فِي الدُّنْيَا قَطُّ.  
وَقِيلَ إِنَّ الْبِيَارِ سِتَانِ الْمَذْكُورَ مِنْذُ عِمْرَانِ لَمْ تَنْطَفِئْ فِيهِ النَّارُ. وَأَمَّا جَامِعُ  
بَنِي أُمَيَّةَ فَهُوَ أَحَدُ الْعَجَائِبِ الثَّلَاثِ. وَلَقَدْ رَأَيْتُ فِي بَعْضِ التَّوَارِيخِ  
أَنَّ عَجَائِبَ الدُّنْيَا ثَلَاثُ. مَنَارَةُ الْإِسْكَنْدَرِيَّةِ وَجَامِعُ بَنِي أُمَيَّةَ وَحَمَامُ  
طَبْرِيَّةَ. وَأَمَّا الْمِيدَانُ الْأَخْضَرُ وَمَا بِهِ مِنَ الْقُصُورِ الْحَسَنَةِ فَعَجِيبٌ مِنَ  
الْعَجَائِبِ. وَأَمَّا غُرَابُ دِمَشْقَ فَيَعْجُزُ الْوَاصِفُ عَنْ حَضَرِهَا. مِنْ  
جَمَلَتِهَا أَجْبَهُةٌ وَالرُّبُوعُ وَالصَّالِحِيَّةُ وَالسَّبْعَةُ وَالْعَنَابَةُ. وَبِهَا قَبْرُ نُورِ الدِّينِ  
مُحَمَّدِ بْنِ زَنْكِي وَقَبْرُ صَالِحِ الدِّينِ يُوسُفَ بْنِ أَيُّوبَ. وَبِدِمَشْقَ  
الْمُخْرُوسَةِ سَبْعَةُ أَنْهَارٍ إِذَا اجْتَمَعَتْ صَارَتْ مِثْلَ الْبَحْرِ. وَأَمَّا مَا بِهَا مِنْ  
الْفَوَاكِهِ الرُّطْبَةِ وَالرِّيَاحِينَ وَالْأَقْمِشَةِ فَمَا يَطُولُ شَرْحُهُ. وَبِهَا الثَّلْجُ  
لَا يَزَالُ عَلَى الْجِبَالِ صَيْفًا وَشِتَاءً وَجَمِيعُ أَهْلِهَا يَشْرَبُونَ مِنْهُ وَيُنْقَلُ  
مِنْهُ إِلَى السُّلْطَانِ وَأَزْكَانِ الدَّوْلَةِ الشَّرِيفَةِ. وَأَمَّا مَدِينَةُ حُسَيْنَ فِيهَا  
قَلْعَةٌ خَرِبَةٌ وَإِقْلِيمُهَا الْبَلْقَاءُ تَشْتَمِلُ عَلَى نِيفٍ وَثَلَاثِينَ قَرْيَةً  
بِأَرْضِ مُسْتَوِيَةٍ وَهِيَ أَيْضًا مِنْ مُعَامَلَةِ دِمَشْقَ. وَأَمَّا صَرْخَدَانُهَا مَدِينَةٌ  
عَجِيبَةٌ لِصُعُوبَتِهَا وَلَهَا قَلْعَةٌ حَصِينَةٌ. وَأَمَّا بَانِيَّاسُ فَهِيَ مَدِينَةٌ لَطِيفَةٌ  
تُزْرَعُ بِهَا الْأَرْضُ يُجْلَبُ مِنْهَا إِلَى دِمَشْقَ وَغَيْرِهَا. وَلَهَا إِقْلِيمٌ بَعْضُهُ



يُعرف بِالْحَوْلَةِ . تَشْتَمِلُ عَلَى مِائَتِي قَرْيَةٍ وَهِيَ أَيْضًا مِنْ مُعَامَلَاتِ  
 دِمَشْقَ . وَأَمَّا حُورَانُ فَقِيلَ إِنَّ بِهِ عِدَّةَ أَقَالِيمَ وَالْمُسْتَفِيزُ بَيْنَ النَّاسِ  
 أَنَّهُ نِيفٌ عَنْ أَلْفِ قَرْيَةٍ . بِهَا مَدِينَةُ الْأَجَا وَمَدُنٌ صِغَارٌ مُتَفَرِّقَةٌ .  
 وَهِيَ أَيْضًا مِنْ مُعَامَلَةِ دِمَشْقَ . وَأَمَّا إِقْلِيمُ الْغُوطَةِ فَقِيلَ إِنَّهُ نِيفٌ عَنْ  
 ثَلَاثِ مِائَةِ قَرْيَةٍ وَبِهِ مَدُنٌ صِغَارٌ وَبُلْدَانٌ تُشَابُهُ الْمَدَنُ . وَهِيَ أَيْضًا مِنْ  
 مُعَامَلَةِ دِمَشْقَ . وَأَمَّا إِقْلِيمُ نَجْرَانَ فَهُوَ عَجِيبٌ لِكثَرَةِ أَوْعَارِهِ . وَبِهِ عِدَّةُ  
 بُلْدَانٍ قَلِيلٌ إِنَّهَا نِيفٌ عَنْ مِائَةِ وَسِتِّينَ قَرْيَةٍ . وَهِيَ أَيْضًا مِنْ مُعَامَلَةِ  
 دِمَشْقَ . وَأَمَّا الزُّبْدَانِيُّ فَهُوَ مُقَارِبُ مَدِينَةِ . وَلَهُ إِقْلِيمٌ نِيفٌ وَخَمْسُونَ  
 قَرْيَةً وَبِهِ أَنْهَرٌ كَثِيرَةٌ وَهُوَ أَيْضًا مِنْ مُعَامَلَةِ دِمَشْقَ . وَأَمَّا السُّوَيْدِيَّةُ  
 فَأَصْلُهَا مَدِينَةٌ كَبِيرَةٌ وَهِيَ الْآنَ غَالِبُهَا خَرَابٌ . وَلَهَا إِقْلِيمٌ يَشْتَمِلُ  
 عَلَى مَا يُنِيفُ عَنْ مِائَتِي قَرْيَةٍ وَهِيَ أَيْضًا مِنْ مُعَامَلَةِ دِمَشْقَ . وَأَمَّا  
 مَدِينَةُ بَعْلَبَكَ فَإِنَّهَا مَدِينَةٌ حَسَنَةٌ لَهَا قَلْعَةٌ حَصِينَةٌ بِهَا عِمْدٌ قَلِيلٌ إِنَّ سُلَيْمَانَ  
 أَمَرَ بِعِمَارَتِهَا . وَبِعَبْلَبَكَ جَوَامِعٌ وَمَدَارِسُ وَأَمَا كِنُ مَبَارَكَةٍ وَأَسْوَاقُ  
 وَحَمَامَاتُ وَبَسَاتِينُ وَأَنْهَرٌ مَا يَطُولُ شَرْحُهُ . وَلَهَا إِقْلِيمٌ حَسَنٌ يَشْتَمِلُ  
 عَلَى ثَلَاثِ مِائَةِ وَسِتِّينَ قَرْيَةٍ . وَهِيَ أَيْضًا مِنْ مُعَامَلَةِ دِمَشْقَ . وَأَمَّا  
 خِمَصُ فَإِنَّهَا مَدِينَةٌ حَسَنَةٌ وَهِيَ تَشْتَمِلُ عَلَى سُورٍ وَقَلْعَةٍ . وَقِيلَ  
 إِنَّهَا مَدِينَةٌ فَوْقَ مَدِينَةٍ . وَهِيَ عَجِيبَةٌ مِنَ الْعَجَائِبِ . وَبِهَا قَبْرُ خَالِدِ بْنِ  
 الْوَلِيدِ . وَبِهَا جَوَامِعُ وَمَدَارِسُ وَأَسْوَاقُ وَحَمَامَاتُ . وَأَمَّا مَدِينَةُ صَيْدَا  
 فَهِيَ مِينَاءُ دِمَشْقَ وَهِيَ مَدِينَةٌ لَطِيفَةٌ عَلَى شَاطِئِ الْبَحْرِ الْمُحِيطِ تَرْدُ



إِلَيْهَا الْمَرَائِبُ. وَلَهَا إِقْلِيمٌ بِهِ مَا يُذِيفُ عَنْ مَائَتِي قَرْيَةٍ. وَهِيَ أَيْضًا  
 مِنْ مُعَامَلَةِ دِمَشْقَ. وَأَمَّا مَدِينَةُ بَيْرُوتُ فَهِيَ مِينَاءُ أَيْضًا وَلَهَا  
 إِقْلِيمٌ بِهِ عِدَّةُ قُرَى. وَهِيَ أَيْضًا مِنْ مُعَامَلَةِ دِمَشْقَ  
 وَأَمَّا الْمَمْلَكَةُ الطَّرَابُلُسِيَّةُ فَإِنَّهَا مَمْلَكَةٌ جَيِّدَةٌ أَكْثَرُ مَدُنِهَا طَرَابُلُسُ وَهِيَ  
 حَسَنَةٌ بِهَا جَوَامِعُ وَمَدَارِسُ وَعِمَارٌ وَهِيَ عَلَى شَاطِئِ الْبَحْرِ الْمُحِيطِ. وَأَمَّا  
 اللَّاذِقِيَّةُ فَإِنَّهَا مَدِينَةٌ مُتَسِّعَةٌ وَغَالِبُهَا خَرَابٌ. وَهِيَ قَرِيبَةٌ مِنَ الْبَحْرِ  
 الْمُحِيطِ وَلَهَا مُعَامَلَةٌ بِهَا قُرَى كَثِيرَةٌ. وَهِيَ أَيْضًا مِنْ مُعَامَلَةِ طَرَابُلُسَ  
 وَأَمَّا الْمَمْلَكَةُ الْحَمَوِيَّةُ فَإِنَّهَا مَمْلَكَةٌ مُتَسِّعَةٌ تَشْتَمِلُ عَلَى مَدُنٍ وَقَلَاعٍ  
 وَأَقَالِيمٍ وَقُرَى وَأَكْثَرُ مَدُنِهَا حَمَّاءُ. وَهِيَ مَدِينَةٌ حَسَنَةٌ إِلَى الْغَايَةِ  
 تَشْتَمِلُ عَلَى سُورٍ مُحْكَمٍ وَأَبْرَاجٍ عَدِيدَةٍ. وَلَهَا قَاعَةٌ أَخْرَبَهَا تَمُورَلَنْكُ  
 وَبِهَا نَهْرُ الْعَاصِي مُحِيطٌ بِهِ تَوَاعِيرُ كَثِيرَةٌ. وَبِهَا مُنْتَزَهَاتُ كَثِيرَةٌ  
 وَبِهَا جَوَامِعُ وَمَدَارِسُ وَمَسَاجِدُ وَأَمَاكِنُ وَمَزَارَاتُ مِمَّا يَطُولُ شَرْحُهُ  
 وَأَمَّا الْمَمْلَكَةُ الْحَلَبِيَّةُ فَإِنَّهَا مَمْلَكَةٌ مُتَسِّعَةٌ إِلَى الْغَايَةِ تَشْتَمِلُ  
 عَلَى مَدُنٍ وَقَلَاعٍ وَمُعَامَلَاتٍ وَقُرَى عَدِيدَةٍ. وَأَكْثَرُ مَدُنِهَا حَلَبُ.  
 وَهِيَ عَذِيَّةٌ تَشْتَمِلُ عَلَى سُورٍ مُحْكَمٍ وَقَلْعَةٍ مُحْكَمَةٍ. وَبِهَا جَوَامِعُ  
 وَمَدَارِسُ وَمَسَاجِدُ وَمَزَارَاتُ وَعِمَارٌ حَسَنٌ وَأَسْوَاقُ وَحَمَّامَاتُ  
 يَطُولُ وَصْفُهَا وَهِيَ بَابُ الْمَلِكِ. وَأَمَّا مَدِينَةُ أَنْطَاكِيَّةَ فَمُتَسِّعَةٌ جَدًّا  
 بِهَا قَبْرُ حَبِيبِ النَّجَّارِ. وَلَهَا إِقْلِيمٌ بِهِ عِدَّةُ قُرَى. وَهِيَ مِنْ مُعَامَلَةِ  
 حَلَبَ. وَمِنْ تَوَاعِيحِ حَلَبَ أَيْضًا مَدِينَةُ جَعْبَرٍ وَمَدِينَةُ الرَّحْبَةِ وَسَيْجَرُ

وَسَرْمِينُ وَإِقْلِيمُ الْبَابِ وَإِقْلِيمُ كَلَسَ وَعَزَّازُ وَسَيْسُ بِالْقُرْبِ مِنَ  
 الْبَحْرِ الْمُحِيطِ وَالرَّمْضَانِيَّةُ وَمَدِينَةُ قَلْعَةِ الْمُسْلِمِينَ وَهِيَ لَطِيفَةٌ بِهَا  
 قَلْعَةٌ حَصِينَةٌ إِلَى الْغَايَةِ . وَهِيَ عَلَى شَطْرِ الْفُرَاتِ . وَأَمَّا مَدِينَةُ  
 عَيْنِ تَابَ فَهِيَ مَدِينَةٌ حَسَنَةٌ . قَالَ فِيهَا أَبُو الْفَدَاءِ : عَيْنُ تَابَ قَاعِدَةٌ  
 نَاحِيَتُهَا . وَلَهَا أَسْوَاقٌ جَلِيلَةٌ وَهِيَ مَقْصُودَةٌ لِلتَّجَّارِ وَالْمُسَافِرِينَ . وَهِيَ  
 عَنْ حَلَبَ فِي جِهَةِ الشِّمَالِ عَلَى ثَلَاثِ مَرَاحِلَ وَبِالْقُرْبِ مِنْ عَيْنِ تَابَ  
 دُلُوكُ وَهُوَ حَضَنُ خَرَابٍ لَهُ ذِكْرٌ فِي فَتُوحِ صَلَاحِ الدِّينِ وَنُورِ الدِّينِ .  
 وَأَمَّا مَدِينَةُ الْبِيرَةِ فَهِيَ مَدِينَةٌ حَسَنَةٌ . وَلَهَا قَلْعَةٌ مُحْكَمَةٌ لَطِيفَةٌ وَهِيَ  
 أَيْضًا عَلَى شَطْرِ الْفُرَاتِ . وَهُنَاكَ جِسْرٌ مَوْضُوعٌ عَلَى مَرَاكِبٍ تَجُوزُ  
 بِهِ الرُّكْبَانُ عَلَى نَهْرِ الْفُرَاتِ . وَلَهَا قُرَى عَدِيدَةٌ وَهِيَ أَيْضًا مِنْ  
 تَوَاجِعِ حَلَبَ . وَأَمَّا مَدِينَةُ الرُّهَا فَهِيَ مَدِينَةٌ كَبِيرَةٌ تَشْتَمِلُ عَلَى سُورٍ  
 وَغَالِبِهَا الْآنَ خَرَابٌ وَبِهَا قَلْعَةٌ حَصِينَةٌ وَأَهْلُهَا مِنْ دِيَارِ بَكْرِ . وَبِهَا  
 عِدَّةُ قُرَى وَهِيَ الْآنَ خَرَابٌ

وَأَمَّا مَمْلَكَةُ مَلْطِيَّةَ فَإِنَّهَا مَدِينَةٌ حَسَنَةٌ كَثِيرَةُ الْمِيَاهِ وَالْفَوَاكِهِ  
 فِي أَرْضٍ مُسْتَوِيَةٍ . تَشْتَمِلُ عَلَى سُورٍ مُحْكَمٍ وَسَبْعِ قِلَاعٍ وَتَشْتَمِلُ  
 عَلَى سَبْعَةِ أَقَالِيمَ وَعَلَى قُرَى كَثِيرَةٍ وَأَهْلُهَا مِنَ الرُّومِ . كَانَتْ تَحْتَ  
 السُّلْطَانِ عَلَاءِ الدِّينِ حَتَّى فَتَحَهَا النَّاصِرُ مُحَمَّدُ بْنُ قِلَافُونَ وَجَعَلَهَا مَمْلَكَةً  
 يُنْفَرُ دَهَا . وَكَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ يَظُنُّ أَنَّهَا مِنَ الْمَمْلَكَةِ الْحَلِيبِيَّةِ . وَلَوْ أَرَدْنَا وَصْفَ  
 جَمِيعِ مَا يَتَعَاقُ بِمُلْكِ الشَّامِ مِنَ الْمَدُنِ لَطَالَ الْمَقَالُ وَحَصَلَ الْمَلَالُ



## آثار أوروبا

٤٢٧ (إفرنجة). أرض واسعة في آخر غربي الإقليم السادس.  
ذكر المسعودي أن بها نحو مائة وخمسين مدينة قاعدتها بريرة وأن  
طولها مسيرة شهر وعرضها أكثر. وأن أهلها الأفرنج وهم نصارى  
أهل حرب في البر والبحر. ولهم صبر وشدة في حروبهم لا يرون  
الفرار أصلاً لأن القتل عندهم أسهل من الهزيمة. ومعاشهم على  
التجارات والصناعات (المقزويني)

٤٢٨ (برطانية). أول ما يلقاك إذا ابتدأت من الغرب من العمائر  
التي خلف الإقليم السابع إلى جهة الشمال جزيرة برطانية. وهي في  
البحر المحيط. ويقال للبحر الخارج من البحر المحيط بحر برطانية  
وبحر برديل. وهو محدد بهذه الجزيرة من سائر جهاتها. وبقي لها  
مدخل إلى الأندلس من الجهة الشرقية الجنوبية. ومسافة هذه  
الجزيرة في الطول ثمانية عشر يوماً من الجانب الجنوبي. واتساعها  
نحو أحد عشر يوماً في الوسط. ولها ملك منفرد (لابن سعيد)  
٤٢٩ (بلنسية). على بحيرة يصب فيها نهر يمر على شمالي بلنسية  
وهي من شرق الأندلس. وبلنسية في أحسن مكان وقد حفت  
بالأنهار الجنان فلا ترى إلا مياهها تفرع ولا تسمع إلا أطيارات تنجع.  
ولها بحيرة حسنة وهي على القرب من بحر الزقاق. وحيث خرجت  
منها لا تلتقى إلا منازره. وهي شرقي مرسية وغربي طرطوشة. ومن

مَشَاهِيرِ مَنَازِلِهَا الرُّصَافَةُ وَمُنِيَّةُ ابْنِ عَامِرٍ. وَمِنْ أَعْمَالِهَا مَدِينَةُ شَاطِبَةَ  
وَهِيَ حَصِينَةٌ. قَالَ ابْنُ سَعِيدٍ: وَيُقَالُ إِنَّ ضَوْءَ مَدِينَةِ بَلَنْسِيَّةَ يَزِيدُ  
عَلَى ضَوْءِ بِلَادِ الْأَنْدَلُسِ. وَجَوْهَا صَقِيلٌ أَبَدًا لَا يَرَى فِيهِ مَا يُكَدِّرُهُ  
أَبَدًا (لَا بِي الْفَدَاءُ)

٤٣٠ (جَنُوةٌ). وَهِيَ عَلَى غَرْبِي خَوْزٍ عَظِيمٍ مِنَ الْبَحْرِ أَعْنَى بَحْرِ  
الرُّومِ. وَالْبَحْرُ فِيمَا بَيْنَهَا وَبَيْنَ الْأَنْدَلُسِ يَدْخُلُ فِي الشِّمَالِ. وَبِالْقُرْبِ  
مِنْ جَنُوةِ جَبَلِ الْأَنْبَرِ دِيَّةٌ. وَبِلَادُ جَنُوةِ غَرْبِي بِلَادِ الْبِيَازِيَّةِ. قَالَ  
الشَّرِيفُ الْإِذْرِيْسِيُّ: وَجَنُوةٌ لَهَا جَنَاتٌ وَأَوْدِيَّةٌ وَبِهَا مَرْسَى جَيِّدٌ  
مَأْمُونٌ وَمَدْخَلُهُ مِنَ الْغَرْبِ. وَعَنْ بَعْضِ أَهْلِهَا أَنَّ جَنُوةً فِي ذَيْلِ  
جَبَلٍ عَظِيمٍ وَهِيَ عَلَى حَافَةِ الْبَحْرِ وَلَهَا مِينَاءٌ عَلَيْهِ سُورٌ. وَهِيَ مَدِينَةٌ  
كَبِيرَةٌ إِلَى الْغَايَةِ. وَلَهَا بَسَاتِينٌ فِيهَا أَنْوَاعُ الْفَوَاكِهِ. وَدُورُ أَهْلِهَا  
عَظِيمَةٌ كُلُّ دَارٍ بِمَنْزِلَةِ قَلْعَةٍ. وَلِذَلِكَ اتَّعْتَوَاعَنْ عَمَلِ سُورٍ عَلَى  
جَنُوةٍ. وَلَهَا عُيُونُ مَاءٍ مِنْهَا شَرِبَهُمْ وَشَرَبَ بَسَاتِينُهُمْ (لَا بِنِ سَعِيدٍ)  
٤٣١ (جَيَّانٌ). فِي الْأَنْدَلُسِ فِي نِهَآيَةِ مِنَ الْمُنْعَةِ وَالْحَصَانَةِ. وَهِيَ  
عَنْ قُرْطَبَةَ فِي الشَّرْقِ وَبَيْنَهُمَا خَمْسَةُ أَيَّامٍ وَبِلَادُ جَيَّانَ جَمَعَتْ كَثْرَةَ  
الْعُيُونِ وَالْأَشْجَارِ مَعَ طَيِّبَةِ الْأَرْضِ وَبِهَا الْحَرِيرُ الْكَثِيرُ. وَجَيَّانُ مِنْ  
أَعْظَمِ مَدُنِ الْأَنْدَلُسِ وَأَكْثَرُهَا خَضَبًا وَحَصَانَةً. وَلَمْ يَقْدِرِ النَّصَارَى  
عَلَيْهَا إِلَّا بَعْدَ حِصَارٍ طَوِيلٍ. فَسَلَّمَهَا إِلَيْهِمْ ابْنُ الْأَحْمَرِ صَاحِبُ  
غَرْنَاطَةَ. وَكَانَ مِنْ أَعْمَالِ جَيَّانَ مَدِينَةُ قَيْجَاطَةَ. وَهِيَ مَدِينَةٌ رُزْهَةٌ



كثيرة الخضب اخذها النصارى بالسيف (لاي الفداء)

٤٣٢ (رومة). هي على جانبي نهر الصفر (اي التبر) وهي مدينة مشهورة ومقر خليفة النصارى المسمى بالبابا وهي على جنوبي خور البنادقة. وبلاذ رومة غربي قلقرية. دور سورها أربعة وعشرون ميلاً وهو مبني بالآجر ولها واد يشق وسط المدينة وعليه قنطرة يجاز عليها من الجهة الشرقية إلى الغربية. وامتداد كنيسة رومة ستمانية ذراع في مثله وهي مسقفة بالرصاص ومفروشة بالرخام وفيها أعمدة كثيرة عظيمة وعلى يمين الداخل من آخر أبوابها حوض رخام عظيم للعمودية وفيه ماء جار أبداً. وفي صدر الكنيسة كرسي من ذهب يجلس عليه البابا. وتحت باب مصفح بالنفص يدخل منه إلى أربعة أبواب واحد بعد آخر يفضي إلى سرداب فيه مدفون بطرس حواري عيسى. ولهذه المدينة كنيسة أخرى مدفون فيها بؤس. وبجذاء قبر بطرس حوض رخام منقوش عظيم فيه فرش الكنيسة وستورها التي ترين بها في أعيادهم (للادريسي)

٤٣٣ (صقلية). جزيرة بين جزيرة جربة وتونس. ومن مدنها مدينة مسينة. ومسينة في الزاوية الشمالية من جزيرة صقلية. وهي مدينة مشهورة بكثرة العنب والخمر. وهي في جانب الجزيرة المقابل لقلقرية. وجزيرة صقلية كثيرة الزلازل بحيث يكثر هدم أبنيتها منها. وبالجزيرة أكثر من مائة حصن. ودور جزيرة صقلية

سَبْعَةَ عَشَرَ يَوْمًا وَطُولُهَا عَلَى الْإِسْتِقَامَةِ خَمْسَةُ أَيَّامٍ . وَأكْبَرُ مَدِينَتِهَا وَقَاعِدَتُهَا مَدِينَةُ بَلَرَمَ . وَلَهَا مَدُنٌ كَثِيرَةٌ لَكِنَّ أَشْهَرَهَا هَاتَانِ الْمَدِينَتَانِ أَغْنِي بَلَرَمَ وَمَسِينَةَ . وَكَانَتْ لِلْمُسْلِمِينَ فَخَرَجَتْ عَنْهُمْ وَهِيَ الْيَوْمَ لِلنَّصَارَى . قَالَ الشَّرِيفُ الْإِذْرِيْسِيُّ : وَدَوْرُ صِقْلِيَّةِ خَمْسُ مِائَةِ مِيلٍ . (لَا بِي الْفَدَاؤِ)

٤٣٤ (طَلُوزَةُ) . فِي شَرْقِي بَرْدَالِ مَدِينَةِ طَلُوزَةِ مِنْ أَعْمَالِ إِفْرَنْجِيَّةَ . يُقَالُ إِنَّ لِصَاحِبِهَا الْفَرَنْجِي فِي الْجِبَالِ الَّتِي فِي شِمَالِهِ وَشَرْقِهِ نِقَاً عَلَى أَلْفِ حِصْنٍ . وَهُوَ قَرِيبٌ مِنْ صَاحِبِ فَرَنْسَةَ . وَالنَّهْرُ فِي جَنُوبِهَا تَصْعَدُ مِنْهُ مَرَاكِبُ الْبَحْرِ الْمُحِيطِ إِلَيْهَا بِالْقَصْدِيرِ وَالنُّحَاسِ الَّذِينَ يُجَلِّبَانِ مِنْ جَزِيرَةِ أَنْكِلِطَرَّةَ وَجَزِيرَةِ إِرْلَنْدَةَ . وَتُحْمَلُ عَلَى الظَّهْرِ إِلَى تَرْبُوتَةَ . وَمِنْهَا تُحْمَلُ فِي مَرَاكِبِ الْفَرَنْجِ إِلَى الْإِسْكَنْدَرِيَّةِ (لَا بِنِ سَعِيدِ)

٤٣٥ (طَلِيطَلَةُ) . قَاعِدَةُ الْأَنْدُلُسِ . وَهِيَ فِي شَرْقِي مَدِينَةِ وَلِيدَ عَلَى جَبَلٍ عَالٍ . وَهِيَ مِنْ أَمْنَعِ الْبِلَادِ وَأَحْصَنَهَا . وَلَهَا نَهْرٌ يَمُرُّ بِأَكْثَرِهَا وَهِيَ مَدِينَةُ أَوَّلِيَّةٍ وَمَعْنَى أَسْمِهَا أَنْتَ فَارِحٌ . وَمِنْهَا إِلَى نِهَآيَةِ الْأَنْدُلُسِ الشَّرْقِيَّةِ عِنْدَ الْحَاجِزِ نَحْوُ نِصْفِ شَهْرٍ . وَكَذَلِكَ إِلَى الْبَحْرِ الْمُحِيطِ بِجِهَةِ شَلَبَ . وَهُوَ نِهَآيَةُ الْأَنْدُلُسِ الْغَرْبِيَّةِ وَتُحْدِقُ الْأَشْجَارُ بِطَلِيطَلَةَ مِنْ كُلِّ جِهَةٍ وَيَصِيرُ بِهَا الْجَلَنَارُ فِي قَدَرِ الرَّمَانَةِ مِنْ غَيْرِهَا . وَيَكُونُ بِهَا الشَّجَرَةُ فِيهَا أَنْوَاعٌ مِنَ الثَّمَرِ . وَنَهْرُ طَلِيطَلَةَ يَنْحَدِرُ إِلَيْهَا مِنْ عِنْدِ



حِصْنٍ هُنَاكَ يُقَالُ لَهُ بَاجَةٌ. وَيُعْرَفُ نَهْرُ طَلَيْطَلَةَ بِهِ فَيُقَالُ نَهْرُ بَاجَةٌ  
 ٤٣٦ (قُسْطَنْطِينِيَّةُ). قَالَ فِي الْعَزِيزِيِّ: وَأَرْتِفَاعُ سُورِ الْقُسْطَنْطِينِيَّةِ  
 أَحَدُ وَعِشْرُونَ ذِرَاعًا. وَلَهَا أَرْبَعُ عَشْرَةَ مُعَامَلَةً. وَحَكَى لِي بَعْضُ مَنْ  
 سَافَرَ إِلَيْهَا قَالَ: سُورُهَا كَبِيرٌ وَكُنَيْسَتُهَا مُسْتَيْطِلَةٌ وَدَارُ الْمَلِكِ تُسَمَّى  
 بِلَاطِ الْمَلِكِ وَلَيْسَتْ قَرِيبَةً مِنَ الْكَنِيسَةِ وَدَاخِلَ سُورِهَا مُزْدَرَعٌ  
 وَبَسَاتِينٌ. وَبِالْمَدِينَةِ خَرَابٌ كَثِيرٌ وَكَثْرُ عِمَارَتِهَا بِالْجَانِبِ الشَّرْقِيِّ  
 الشِّمَالِيِّ. وَإِلَى جَانِبِ الْكَنِيسَةِ عُمُودُ عَالٍ دَوْرُهُ أَكْثَرُ مِنْ ثَلَاثِ  
 بَاعَاتٍ وَعَلَى رَأْسِهِ فَارِسٌ وَفَرَسٌ مِنْ نُحَاسٍ وَفِي إِحْدَى يَدَيْ  
 الْفَارِسِ كُرَّةٌ وَقَدْ فَتَحَ أَصَابِعُ يَدِهِ الْآخَرَى وَهُوَ يُشِيرُ بِهَا. قِيلَ  
 إِنَّ ذَلِكَ صُورَةُ قُسْطَنْطِينَ بَانِي هَذِهِ الْمَدِينَةِ. قَالَ ابْنُ سَعِيدٍ:  
 وَقُسْطَنْطِينِيَّةٌ بَنَاهَا قُسْطَنْطِينُ رَافِعُ دِينِ النَّصْرَانِيَّةِ. وَبَيْنَ قُسْطَنْطِينِيَّةِ  
 وَسِنُوبَ ثَمَنُ سِتَّةِ أَيَّامٍ فِي الْبَرِّ

٤٣٧ (لَارِدَةُ). مِنْ أَعْمَالِ الْأَنْدَلُسِ عَلَى شَرْقِي نَهْرِ يَصُبُّ فِي نَهْرِ  
 سَرَقُسْطَةَ. وَفِي شَرْقِي لَارِدَةَ جَبَلُ الْبُرْتِ الْفَاصِلُ بَيْنَ الْأَنْدَلُسِ  
 وَالْأَرْضِ الْكَبِيرَةِ. وَهِيَ مَدِينَةٌ أَوَّلِيَّةٌ وَكَانَتْ مِنْ قَوَاعِدِ شَرْقِ  
 الْأَنْدَلُسِ. وَلَهَا مَاءٌ مَجْلُوبٌ فِي قُنَى قَدْ أَعْجَزَتْ صَنْعَتُهُ جَمِيعَ الْعَالَمِ.  
 قَالَ ابْنُ سَعِيدٍ: وَمَدِينَةُ لَارِدَةَ مِنَ الْمُدُنِ الْجَلِيلَةِ بِالْجِهَةِ الْمَشْهُورَةِ  
 بِالشَّرْقِ مِنَ الْأَنْدَلُسِ

٤٣٨ (مُرْسِيَّةُ). مَدِينَةٌ مُخَدَّثَةٌ إِسْلَامِيَّةٌ بُنِيَتْ فِي أَيَّامِ الْأُمَوِيِّينَ

الْأَنْدَلُسَيْنِ . وَمَرْسِيَّةٌ فِي شَرْقِ الْأَنْدَلُسِ تُشَبِّهُ إِشْبِيلِيَّةَ الَّتِي فِي  
غَرْبِ الْأَنْدَلُسِ بِكَثْرَةِ الْمَنَازِلِ وَالْبَسَاتِينِ . وَهِيَ عَلَى الذَّرَاعِ  
الْشَّرْقِيِّ الْخَارِجِ مِنْ عَيْنِ نَهْرِ إِشْبِيلِيَّةَ . وَمَرْسِيَّةٌ مِنْ قَوَاعِدِ شَرْقِ  
الْأَنْدَلُسِ وَلَهَا عِدَّةُ مُنْتَزَهَاتٍ مِنْهَا الرُّشَاقَةُ وَجَبَلُ إِيْلَ وَهُوَ جَبَلٌ  
تَحْتَهُ الْبَسَاتِينُ وَبَسِيطٌ تَسْرَحُ فِيهِ الْعُيُونُ (لَا بِي الْفَدَاءُ)

### آثار إفريقية

٤٣٩ (أَجْدَايَّةُ) . مَدِينَةٌ فِي الْمَغْرِبِ وَهِيَ مَدِينَةٌ كَبِيرَةٌ فِي صَخْرَاءٍ .  
أَرْضُهَا صَفَا وَأَبَارُهَا مَنْقُورَةٌ فِي الصَّفَا طَيِّبَةُ الْمَاءِ وَبِهَا عَيْنٌ مَاءٌ عَذْبَةٌ .  
وَلَهَا بَسَاتِينٌ لَطَافٌ وَنَخْلٌ يَسِيرٌ وَلَيْسَ بِهَا مِنْ الْأَشْجَارِ إِلَّا الْأَرَاكُ .  
وَبِهَا جَامِعٌ حَسَنُ الْبِنَاءِ بَنَاهُ أَبُو الْقَاسِمِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ لَهُ صَوْمَعَةٌ مُثَمَّنَةٌ  
بَدِيعَةُ الْعَمَلِ وَحَمَّامَاتٌ وَفَنَادِقُ كَثِيرَةٌ وَأَسْوَاقٌ حَافِلَةٌ مَقْصُودَةٌ .  
وَأَهْلُهَا ذَوُو يَسَارٍ أَكْثَرُهُمْ أَقْبَاطٌ . وَلَهَا مَرْسَى عَلَى الْبَحْرِ يُعْرَفُ  
بِالْمَاحُورِ لَهَا ثَلَاثَةُ قُصُورٍ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا ثَمَانِيَةٌ عَشَرَ مِيلًا . وَلَيْسَ لِمَدِينَةِ  
مَدِينَةِ أَجْدَايَّةَ سُقُوفُ خَشَبٍ . إِنَّمَا هِيَ أَقْبَاءُ طُوبٍ لِكَثْرَةِ رِيَّاحِهَا  
وَدَوَامِ هُبُوبِهَا . وَهِيَ رَاحِيَةُ الْأَسْعَارِ كَثِيرَةٌ التَّمْرِ بِأُتَيْهَا مِنْ مَدِينَةِ  
أَوْجَلَةَ أَصْنَافُ التَّمْرِ (لِلْبَكْرِيِّ)

٤٤٠ (أَعْمَاتُ) . فِي مَكَانٍ أَفِيحٍ طَيِّبِ التُّرَابِ كَثِيرِ النَّبَاتِ  
وَالْأَعْشَابِ . وَالْمِيَاهُ تَخْتَرِقُهُ يَمِينًا وَشِمَالًا وَحَوْلَهَا جَنَاتٌ مُخَدِّقَةٌ



وَبَسَاتِينَ وَأَشْجَارًا مُلْتَفَةً . وَهِيَ طَيِّبَةُ الْمَقَامِ صَحِيحَةُ الْهَوَاءِ . وَبِهَا نَهْرٌ  
لَيْسَ بِالْكَبِيرِ يَشُقُّ الْمَدِينَةَ وَيَأْتِيهَا مِنْ جَنُوبِهَا وَيَخْرُجُ مِنْ شِمَالِهَا  
وَرُبَّمَا جَدَّ بِهَا النَّهْرُ فِي الشِّتَاءِ حَتَّى يَجْتَازَ الْأَطْفَالَ عَلَيْهِ . قَالَ : وَهَذَا  
شَيْءٌ عَائِيَاهُ بِهَا غَيْرَ مَرَّةٍ . وَتُسَمَّى هَذِهِ أَغْمَاتُ وَرِيكَةِ . قَالَ ابْنُ  
سَعِيدٍ : وَمَدِينَةُ أَغْمَاتٍ فِي شِمَالِي جَبَلٍ دَرَنٍ وَهِيَ كَانَتْ حَاضِرَةً  
الْبِلَادِ قَبْلَ بُدْيَانِ مَرَاكِشَ . وَهِيَ ذَاتُ مِيَاهٍ وَفَوَاكِهٍ كَثِيرَةٍ . وَهِيَ  
فِي الْجَنُوبِ بَمِثْلَةِ إِلَى الشَّرْقِ عَنْ مَرَاكِشَ . وَهِيَ مِنْ أَقْصَى الْمَغْرِبِ .  
قَالَ ابْنُ سَعِيدٍ أَيْضًا : كَانَتْ كُرْسِيَّ مُلْكِ أَمِيرِ الْمُسْلِمِينَ يُوسُفَ بْنَ  
تَاشْفِينَ قَبْلَ أَنْ يَخْتَطَّ مَدِينَةَ مَرَاكِشَ وَيَبْنِيَهَا وَهِيَ مَدِينَةٌ قَدِيمَةٌ

(للادرسي)

٤٤١ (الْإِسْكَندَرِيَّةُ) . عَلَى شَطْرِ بَحْرِ الرُّومِ وَبِهَا الْمَنَارَةُ الْمَشْهُورَةُ .  
وَبِهَا عُمُودُ السَّوَارِي وَطُولُهُ نَحْوُ ثَلَاثِ وَأَرْبَعِينَ ذِرَاعًا . وَالْمَنَارَةُ فِي  
وَسْطِ الْمَاءِ وَالْبَحْرِ مُحِيطٌ بِهَا وَهِيَ مِنْ بَنَاءِ الْإِسْكَندَرِ وَلِذَلِكَ  
نُسِبَتْ إِلَيْهِ وَهِيَ مَوْضُوعَةٌ عَلَى رُقْعَةِ الشَّطْرِ نَجْ . وَهِيَ مِنْ أَجْلِ الْمَدْنِ  
وَأَزِقَّتْهَا كَالصَّلْبَانِ لَا يَضِيعُ فِيهَا الْغَرِيبُ . وَلَهَا جَزِيرَةٌ فِيهَا بَسَاتِينَ  
وَمَنَازَهُ . وَالْخِنْطَةُ تُجْلَبُ إِلَى الْإِسْكَندَرِيَّةِ وَلِذَلِكَ لَا تَكُونُ مُرْخَصَةً  
لِأَنَّ أَرْضَهَا سَبَخَةٌ . وَلَهَا سُورٌ مِنَ الْحَجَرِ . وَلَهَا أَرْبَعَةُ أَبْوَابٍ . بَابُ  
رَشِيدٍ وَبَابُ سِدْرَةٍ وَبَابُ الْبَحْرِ وَبَابُ رَافِعٍ لَا يُفْتَحُ إِلَّا يَوْمَ الْجُمُعَةِ

(لأبي الفداء)

٤٤٢ (بُونَةُ). فِي سَاحِلِ أَفْرِيقَةَ عَلَى آخِرِ سَاطِنَةِ بِجَايَةِ وَأَوَّلِ  
 سَاطِنَةِ أَفْرِيقَةَ. وَلَهَا نَهْرٌ مُتَوَسِّطٌ يَصُبُّ فِي الْبَحْرِ مِنْ جِهَةِ الْغَرْبِ  
 عَنْهَا. قَالَ فِي الْعَزِيزِيِّ: وَمَدِينَةُ بُونَةُ هَذِهِ مَدِينَةٌ جَلِيلَةٌ عَامِرَةٌ عَلَى  
 الْبَحْرِ خَصْبَةُ الزَّرْعِ كَثِيرَةٌ الْقَوَاكِيهِ رَخِيَّةٌ. وَيُظَاهِرُهَا مَعَادِنُ الْحَدِيدِ  
 وَيُزْرَعُ بِهَا كَثَانٌ كَثِيرٌ. وَحَدَّثَ بِهَا عَنْ قَرِيبٍ مَغَاصٌ عَلَى الْمَرْجَانِ  
 لَيْسَ كَمَرْجَانِ مَرْسَى الْحَرَزِ. قَالَ الْأَذْرَبِيُّ: وَبُونَةُ وَسُطَةُ لَيْسَتْ  
 بِالْكَبِيرَةِ وَلَا بِالصَّغِيرَةِ. وَهِيَ عَلَى تَحْرِ الْبَحْرِ. وَكَانَتْ لَهَا أَسْوَاقٌ  
 حَسَنَةٌ وَبَسَاتِينَ قَلِيلَةٌ وَكَثُرُ قَوَاكِيهِمَا مِنْ بَادِيَتَيْهَا (لَابِنْ سَعِيدٍ)

٤٤٣ (تَهُودَا). مِنَ الْمَغْرِبِ الْأَقْصَى مَدِينَةٌ أَهْلَةٌ كَثِيرَةٌ الثَّمَارِ  
 وَالنَّخِيلِ وَالزَّرْعِ. وَهِيَ مَدِينَةٌ أَوَّلِيَّةٌ بُنِيَائُهَا بِالْحَجَرِ. وَلَهَا أَمْوَالٌ  
 كَثِيرَةٌ وَحَوْلُهَا رِبْضٌ قَدْ خُنْدِقَ عَلَى جَمِيعِهِ وَأُسْتَدَارَ بِالْمَدِينَةِ. وَبِهَا  
 جَامِعٌ جَالِلٌ وَمَسَاجِدُ كَثِيرَةٌ وَأَسْوَاقٌ وَفَنَادِقُ وَنَهْرٌ يَنْصَبُ فِي  
 جَوْفِهَا مِنْ جَبَلِ أَوْرَاسَ. سُكَّانُهَا الْعَرَبُ وَقَوْمٌ مِنْ قُرَيْشٍ. وَإِنْ  
 كَانَتْ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ مَنْ يُجَاوِرُهُمْ حَرْبٌ أَرْسَلُوا مَاءَ النَّهْرِ فِي الْخُنْدَقِ  
 الْمَحِيطِ بِمَدِينَتِهِمْ فَشَرِبُوا مِنْهُ وَأَمْتَنُوا مِنْ عَدُوِّهِمْ بِهِ. وَفِي الْمَدِينَةِ  
 بَيْرٌ لَا تُتْرَحُ أَوَّلِيَّةٌ وَأَبَارٌ كَثِيرَةٌ طَيِّبَةٌ. وَأَعْدَاؤُهُمْ هَوَارَةٌ وَمَكْنَسَةٌ.  
 وَأَهْلُ تَهُودَا عَلَى مَذَاهِبِ أَهْلِ الْعِرَاقِ. وَحَوْلُهَا بَسَاتِينَ كَثِيرَةٌ  
 مِنْ أَصْنَافِ الثَّمَارِ وَضُرُوبِ الْبُزْرِ يَجُودُ بِهَا الْبُزُورُ وَحَوْلُهَا أَزِيدُ  
 مِنْ عِشْرِينَ قَرْيَةً (الْبَكْرِي)



٤٤٤ (تُونِسُ). قَاعِدَةٌ أَفْرِيقِيَّةٌ وَهِيَ عَلَى بُحَيْرَةٍ مَالِحَةٍ خَارِجَةٍ مِنَ  
الْبَحْرِ. وَبَيْنَ سَاحِلِ الْبَحَيْرَةِ عِنْدَ تُونِسَ وَبَيْنَ فَمِهَا عِنْدَ الْبَحْرِ عَشْرَةُ  
أَمْيَالٍ. وَهُوَ مَسَافَةُ الْبَحْرِ عَنْ تُونِسَ. وَدَوْرُ هَذِهِ الْبَحَيْرَةِ نَحْوُ  
أَرْبَعَةٍ وَعِشْرِينَ مِيَالًا. قَالَ فِي الْعَزِيزِيِّ: وَمَدِينَةُ تُونِسَ مَدِينَةٌ جَلِيلَةٌ  
قَدِيمَةٌ الْبِنَاءُ. وَلَهَا مِيَاهٌ ضَعِيفَةٌ جَارِيَةٌ يُزْرَعُ عَلَيْهَا. وَهِيَ كَثِيرَةٌ  
الْعَلَّاتِ خَضَبَةٌ. وَجَبَلٌ زَغْوَانٌ بِالْقُرْبِ مِنْهَا. وَهُوَ عَنْهَا فِي جِهَةِ  
الْغَرْبِ بِمِيلَةٍ إِلَى الْجَنُوبِ عَلَى مَسِيرَةِ يَوْمَيْنِ (لَا بِي الْفَدَاءُ)

٤٤٥ (تَيْهَرْتُ). مَدِينَةٌ مُسَوْرَةٌ مِنَ الْغَرْبِ الْأَوْسَطِ لَهَا ثَلَاثَةُ  
أَبْوَابٍ. وَهِيَ فِي سَفْحِ جَبَلٍ يُقَالُ لَهُ جَزُولُ. وَلَهَا قَصَبَةٌ مُشْرِفَةٌ عَلَى  
السُّوقِ تُسَمَّى الْمَعْصُومَةُ. وَهِيَ عَلَى نَهْرٍ يَأْتِيهَا مِنْ جِهَةِ الْقِبْلَةِ يُسَمَّى  
مِينَةً. وَهُوَ فِي قَلْبِهَا. وَنَهْرٌ آخَرٌ يَجْرِي مِنْ عَيُونٍ تَجْتَمِعُ تُسَمَّى تَائِشَ  
وَمِنْ تَائِشَ شَرَبُ أَهْلِهَا وَبَسَاتِينِهَا وَهُوَ فِي شَرْقِهَا وَفِيهَا جَمِيعُ الثَّمَارِ  
وَسَفَرَجُلُهَا يَفُوقُ سَفَرَجَلَ الْأَفَاقِ حُسْنًا وَطَعْمًا وَمَشْمًا. وَسَفَرَجُلُهَا  
يُسَمَّى بِالْفَارِسِ. وَهِيَ شَدِيدَةُ الْبَرْدِ كَثِيرَةُ الْغُيُومِ وَالنَّجَاحِ.

٤٤٦ (دِمْيَاطُ). مَدِينَةٌ فَسِيحَةٌ الْأَقْطَارِ. مُتَنَوِّعَةُ الثَّمَارِ عَجِيبَةٌ  
الترْتِيبِ أَخَذَتْ مِنْ كُلِّ حُسْنٍ بِنَصِيبٍ. وَهِيَ عَلَى شَاطِئِ النَّيْلِ  
وَأَهْلُ الدُّوْرِ الْمُوَالِيَةِ لَهُ يُسْتَبْشِرُونَ مِنْهُ الْمَاءَ بِالْأَدْلَاءِ. وَكَثِيرٌ مِنْ دُورِهَا  
بِهَا دَرَكَاتٌ يُنْزَلُ فِيهَا إِلَى النَّيْلِ. وَشَجَرُ الْمَوْزِ بِهَا كَثِيرٌ يُجْمَلُ إِلَى مِصْرَ  
فِي الْمَرْكَبِ وَغَنَمُهَا سَائِمَةٌ هَمَلًا بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ. وَلِهَذَا يُقَالُ فِي دِمْيَاطَ

سُورُهَا حَلَوَاءٌ وَكَالِابْيَاسِ غَنَمٌ . وَإِذَا دَخَلَهَا أَحَدٌ لَمْ يَكُنْ لَهُ سَبِيلٌ إِلَى  
الْخُرُوجِ عَنْهَا إِلَّا بِطَاعِ الْوَالِي . فَمَنْ كَانَ مِنَ النَّاسِ مُعْتَبَرًا طَبَعَ لَهُ  
فِي قِطْعَةٍ كَأَنَّهَا يَسْتَظْهِرُ بِهِ لِحْرَاسِ بَابِهَا . وَغَيْرُهُمْ يُطَبَعُ عَلَى ذِرَاعِهِ  
فَيَسْتَظْهِرُ بِهِ

( لابن بطوطة )

قَالَ أَبُو الْفَدَاءِ : وَخَرِبَتْ دِمْيَاطُ فِي سَنَةِ ثَمَانٍ وَأَرْبَعِينَ  
وَسِتِّمِائَةٍ . وَكَانَتْ أَسْوَارُهَا مِنْ عِمَارَةِ الْمُتَوَكِّلِ الْخَلِيفَةِ الْعَبَّاسِيِّ .  
وَكَانَ سَبَبُ تَخْرِيبِهَا مَا قَاسَاهُ الْمُسْلِمُونَ عَلَيْهَا مِنَ الشَّدَةِ مَرَّةً بَعْدَ  
أُخْرَى بِسَبَبِ قَصْدِ الْفَرَنْجِ إِيَّاهَا بِجُمُوعِهِمْ مَرَّةً بَعْدَ أُخْرَى  
٤٤٧ ( مَرَاكِش ) . مِنَ الْمَغْرِبِ الْأَقْصَى مُحَدَّثَةٌ بَنَاهَا يُوسُفُ بْنُ  
تَاشَفِينَ فِي أَرْضِ صَخْرَاوِيَّةٍ . وَجَلَبَ إِلَيْهَا أَلْمِيَاءَ وَكَثَرَ النَّاسُ فِيهَا  
الْبَسَاتِينَ فَكَثُرَ وَخْمُهَا . وَلَا يَكَادُ الْغَرِيبُ يَسْلَمُ فِيهَا مِنَ الْحُمَى .  
وَجَنُوبِي مَمْلَكَةِ مَرَاكِشَ جَبَلُ دَرَنْ وَشِمَالِيهَا مَمْلَكَةُ سَلَا وَغَرْبِيهَا  
الْبَحْرُ الْمَحِيطُ . وَشَرْقِيهَا الْجِبَالُ الَّتِي بَيْنَ سِجْلَمَاسَةَ وَقَاسَ . وَدَوْرُ  
مَرَاكِشَ سَبْعَةُ أَمْيَالٍ وَلَهَا سَبْعَةُ عَشَرَ بَابًا . وَحَرْهَا شَدِيدٌ وَهِيَ فِي  
شِمَالِي أَعْنَاتٍ بِمِيلَةٍ يَسِيرَةٌ إِلَى الْغَرْبِ وَبَيْنَهُمَا نَحْوُ خَمْسَةِ عَشَرَ مِيلًا  
( لابن سعيد )





## أَلْبَابُ الثَّانِي عَشَرَ

فِي التَّارِيخِ (\*)

خلق العالم والابوين الاولين وسقوطهما

٤٤٨ آدَمُ أَبُو الْبَشَرِ خُلِقَ بَعْدَ أَنْ خَلَقَ اللَّهُ تَعَالَى السَّمَاءَ الْعُلْيَا  
أَيَّ الْفَلَكَ الْتَّاسِعَ الْمُتَحَرِّكَ بِالْحَرَكَةِ الْأُولَى مِنَ الْمَشْرِقِ إِلَى الْمَغْرِبِ .  
وَالْأَرْضَ وَتَسَعَ مَرَاتِبِ الْمَلَائِكَةِ وَالنُّورَ وَالْأَزْكَانَ الْأَرْبَعَةَ . وَخَلَقَ  
تَعَالَى فِي الْيَوْمِ الثَّانِي الرِّقِيعَ وَهُوَ سَمَاءُ الدُّنْيَا أَيَّ الْفَلَكَ الثَّامِنُ وَمَا  
فِي ضَمْنِهِ مِنَ الْأَرْقِيعَةِ السَّبْعِ (١) . وَفِي الْيَوْمِ الثَّالِثِ أَمَرَ اللَّهُ تَعَالَى الْمَاءَ  
فَأَجْتَمَعَ إِلَى مَكَانٍ وَاحِدٍ صَائِرًا بَحْرًا . وَأُظْهِرَتِ الْأَرْضُ مُنْبَتَةً عُشْبًا  
وَأَشْجَارًا مُثْمِرَةً وَغَيْرَ مُثْمِرَةٍ . وَفِي الْيَوْمِ الرَّابِعِ قَالَ عَزَّ مِنْ قَائِلٍ :  
لِتَكُنْ مَصَابِيحُ أَيَّ كَوَاكِبُ فِي عُلُوِّ الرِّقِيعِ لِلْفَصْلِ بَيْنَ النَّهَارِ وَاللَّيْلِ  
وَلِدَلَالَاتِ الْأَوْقَاتِ وَالْأَيَّامِ وَالْأَعْوَامِ . فَرُصِصَتِ الثَّوَابِتُ بِالْفَلَكَ  
الثَّامِنِ وَالنَّيِّرَانِ وَالْخَمْسَةُ الْمُتَحَرِّجَةُ كُلُّ هَلَكَةٍ . وَأَسْتَوْلَتِ الشَّمْسُ  
عَلَى سُلْطَانِ النَّهَارِ . وَأَسْتَوْلَى الْقَمَرُ عَلَى سُلْطَانِ اللَّيْلِ . وَبَقِيَ الْفَلَكَ  
الْتَّاسِعُ وَحْدَهُ مُتَطَلِّسًا . وَفِي الْيَوْمِ الْخَامِسِ خَلَقَ اللَّهُ تَعَالَى الثَّانِينَ

(\*) قد اقتصرنا من التاريخ في هذا الجزء على ما يتعلق بخلق العالم وذكر من اشتهر  
في اوائل الدهر من اولياء الله واخبار بني اسرائيل . وسنورد في الاجزاء التالية تاريخ  
الامم القديمة من نحو الكلدان واليونان والرومان ثم تاريخ أمة الاسلام وحروجا  
(١) ان ما ذكره ابو الفرج من احوال الافلاك وحركاتها مرفوض عند الفلكيين المتأخرين

الْعِظَامَ وَكُلَّ نَفْسٍ مُتَحَرِّكَةٍ فِي الْمَاءِ وَكُلَّ طَائِرٍ ذِي جَنَاحٍ . وَفِي  
 الْيَوْمِ السَّادِسِ خَلَقَ اللَّهُ تَعَالَى الْأَرْضَ فَأَخْرَجَتْ أَنْفُسَ حَيَوَانِيَّةٍ بِهَا تَمَّ  
 وَسِبَاعًا وَحَشَرَاتٍ . قَالَ الْكِتَابُ الْمُقَدَّسُ : إِنَّ الرَّبَّ إِلَهَهُ جَبَلَ  
 الْإِنْسَانَ تُرَابًا مِنَ الْأَرْضِ وَنَفَخَ فِي أَنْفِهِ نَسَمَةَ حَيَاةٍ فَصَارَ الْإِنْسَانُ  
 نَفْسًا حَيَّةً . وَأَوَقَعَ الرَّبُّ إِلَهُهُ سُبَاتًا عَلَى آدَمَ فَتَمَّ فَاسْتَلَّ إِحْدَى  
 أَضْلَاعِهِ وَسَدَّ مَكَانَهَا بِالْحَمِ . وَبَنَى الرَّبُّ إِلَهُهُ الضِّلَعُ الَّتِي أَخَذَهَا  
 مِنْ آدَمَ أَمْرَأَةً فَاتَى بِهَا آدَمَ . وَأَسْكَنَهُمَا فِرْدَوْسَ عَدْنٍ وَهُوَ الْجَنَّةُ .  
 وَمُسْتَقَرُّهَا نَحْوُ الْمَشْرِقِ . وَأَبَاحَهُمَا الْأَكْلَ مِنْ جَمِيعِ ثَمَارِ الْجَنَّةِ خَلَا  
 شَجَرَةَ مَعْرِفَةِ الْخَيْرِ وَالشَّرِّ . وَأَرْدَفَ ذَلِكَ يَوْمَ السَّبْتِ فَلَمْ يَخْلُقْ فِيهِ  
 شَيْئًا . . . ثُمَّ دَخَلَ الشَّيْطَانُ فِي الْحَيَّةِ وَخَدَعَتْ حَوَاءَ فَأَكَلَتْ مِنَ  
 الثَّمَرَةِ الَّتِي نَهَاها اللَّهُ تَعَالَى عَنِ الْأَكْلِ مِنْهَا . وَأَعْطَتْ أَيْضًا آدَمَ  
 بَعْدَهَا فَأَكَلَ . فَانْفَتَحَتْ أَعْيُنُ قَلْبِهِمَا . وَأَنْهَبَ بِهِمَا مِنْ جَنَّةِ عَدْنٍ إِلَى  
 الْأَرْضِ . وَقَدْ اخْتَلَفَتْ عُلَمَاؤُنَا فِي أَمْرِ الثَّمَرَةِ الْمَنْهِيِّ عَنْهَا فَقَالَ قَوْمٌ  
 إِنَّهَا الْبُرَّةُ . وَقَالَ آخَرُ إِنَّهَا الْعِنَبُ . وَقَالَ الْآخَرُونَ إِنَّهَا الَّتَيْنُ

ابناء آدم

٤٤٩ ثُمَّ بَعْدَ سِتِّينَ سَنَةً لِلْإِنْتِفَاءِ مِنَ الْجَنَّةِ وَلَدَتْ حَوَاءُ قَايِينَ ثُمَّ  
 هَابِيلَ . وَقَرَّبَ قَايِينَ قُرْبَانًا مِنْ ثَمَارِ أَرْضِهِ لِكُونِهِ فَلَاحًا . فَلَمْ يُقْبَلْ  
 لِفَسَادِ طَرِيقَتِهِ . وَرَفَعَ هَابِيلُ قُرْبَانًا مِنْ أَبْكَارِ غَنَمِهِ لِكُونِهِ رَاعِيًا  
 فَقُبِلَ لِحُسْنِ سِيرَتِهِ . فَأَسْرَقَايِينَ عِدَاوَةَ أَخِيهِ فَقَتَلَهُ غِيلَةً



وَمِنْ بَنِي آدَمَ شِيثُ يُقَالُ إِنَّهُ أَوَّلُ مَنْ أَبْتَدَعَ الْكِتَابَةَ وَشَوَّقَ  
 وَلَدَهُ إِلَى الْحَيَاةِ السَّعِيدَةِ الَّتِي كَانَتْ لِأَبَوَيْهِ فِي الْجَنَّةِ . فَأَتَقَطَّعُوا إِلَى  
 جَبَلٍ حَرْمُونَ مُنْعَكِفِينَ عَلَى الْعِبَادَةِ وَالنُّسْكِ وَالْعِفَّةِ . فَسَمُوا لِذَلِكَ  
 بَنِي الْوَهِيمِ أَيِ الْإِلَهِ . وَوَلَدَ شِيثُ أَنْوَشَ وَيُقَالُ إِنَّهُ أَوَّلُ مَنْ دَعَا  
 اسْمَ الرَّبِّ . وَمَنَحَهُ اللَّهُ تَعَالَى مَعْرِفَةَ الْأَكْوَانِ وَمَسِيرِ الْكَوَاكِبِ .  
 وَوَلَدَ لِأَنْوَشَ قَيْنَانُ وَلَقَيْنَانُ مَهْلِيلُ وَلِمَهْلِيلُ يَارْدُ وَلِيَارْدُ أَخْنُوخُ .  
 وَتَمَسَّكَ أَخْنُوخُ هَذَا بِوَصَايَا اللَّهِ الطَّاهِرَةِ وَعَمِلَ بِهَا . وَتَتَبَعَ الْخَيْرَ  
 وَصَدَفَ عَنِ الشَّرِّ مُوَظِّبًا عَلَى الْعِبَادَةِ ثَلَاثِمِائَةَ سَنَةٍ . فَفَقَلَهُ اللَّهُ إِلَى  
 حَيْثُ شَاءَ حَيًّا وَقِيلَ إِلَى الْفِرْدَوْسِ . وَأَخْنُوخُ وَلِدَ لَهُ لَامُكُ وَلَامُكُ  
 وَلِدَ لَهُ نُوحٌ  
 (لَا بِي الْفَرَجِ الْمُلْطِي بِاخْتِصَارِ)

#### ذكر الطوفان

٥٠. ذَكَرَ أَهْلُ الْأَخْبَارِ أَنَّ نُوحًا أَوَّلُ نَبِيِّ بُعِثَ وَأَنَّ قَوْمَهُ كَانُوا  
 أَهْلَ أَوْثَانٍ يَعْبُدُونَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ . فَبُعِثَ لَهُمْ نُوحٌ فَدَعَاهُمْ إِلَى اللَّهِ  
 فَكَانُوا يَبْطِشُونَ بِهِ وَيَسْتَخِفُّونَ بِهِ . وَهُوَ يَهْوِلُ : اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِقَوْمِي  
 فَإِنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ . فَلَمَّا كَثُرَ اسْتِخْفَافُهُمْ بِهِ . أَوْحَى اللَّهُ إِلَيْهِ أَنْ أَصْنَعْ  
 الْفُلَكَ فَإِنَّهُمْ مُغْرَقُونَ . فَأَقْبَلَ عَلَى قِطْعِ الْخَشَبِ وَضَرَبَ الْحَدِيدَ  
 وَتَهَيَّأَ الْعُودَ بِالْقَارِبِ وَغَيْرِهِ . فَصَنَعَهُ مِنْ خَشَبِ السَّاجِ وَجَعَلَ طُولَهُ  
 ثَلَاثَ مِائَةِ ذِرَاعٍ . وَعَرْضَهُ خَمْسِينَ ذِرَاعًا . وَطُولَهُ فِي السَّمَاءِ ثَلَاثِينَ  
 ذِرَاعًا . وَكَانَ قَوْمُهُ فِي خِلَالِ صَنْعِهِ السَّفِينَةِ يَأْتُونَهُ أَفْوَاجًا يَسْتَخِفُّونَ

عَقَلَهُ. وَيَعْدُونَ فِعْلَهُ مِنْ جُنُونِهِ وَيَقُولُونَ لَهُ: عَمِلْتَ سَفِينَةً فِي الْبَرِّ.  
فَيَقُولُ لَهُمْ: سَوْفَ تَعْلَمُونَ. فَلَمَّا أَطْمَأْنَأُوا فِي الْفُلِّكِ فُتِحَتْ أَبْوَابُ  
السَّمَاءِ بِمَاءٍ مُنْهَمِرٍ وَتَفَجَّرَتِ الْأَرْضُ عُيُونًا. فَكَانَ بَيْنَ إِرْسَالِ الْمَاءِ  
وَأَرْتِفَاعِهِ أَرْبَعُونَ يَوْمًا. فَلَمَّا بَلَغَ الْمَاءُ إِلَيْهِمْ أَوَّأَ إِلَى الْجِبَالِ فَكَانَتْ  
الْجِبَالُ تَسْتَقْبِلُهُمْ بِالْحِجَارَةِ وَتَغْرِقُهُمْ فِي الْمَاءِ فَمَاتُوا غَرَقًا. وَأَرْتَفَعَ  
الْفُلُّكُ وَجَعَلَ يَجْرِي فِي مَوْجِ كَالْجِبَالِ وَدَارَ الْأَرْضَ وَلَمْ يَبْقَ شَيْءٌ  
مِنَ الْخَلَائِقِ وَلَا مِنَ الشَّجَرِ إِلَّا هَلَكٌ إِلَّا نُوحٌ وَمَنْ مَعَهُ. وَأَنْتَهتِ  
الْفُلُّكُ أَخِيرًا إِلَى جَبَلٍ عَالٍ فَنَزَلَتْ عَلَيْهِ (لِلشَّرِيشِيِّ بِاخْتِصَارٍ)

### ابناء نوح

٤٥١ وَقَسَمَ نُوحٌ الْمُسْكُونَةَ بَيْنَ بَنِيهِ عَرْضًا مِنَ الْجَنُوبِ إِلَى الشِّمَالِ.  
فَأَعْطَى بِلَادَ السُّودَانِ حَامًا وَبِلَادَ السُّمُرِ سَامًا وَبِلَادَ الشُّعْرِ يَافَثَ.  
ثُمَّ مَاتَ وَلَهُ تِسْعُمَائَةٌ وَخَمْسُونَ سَنَةً. فَمِنْ خَلْقِ الْعَالَمِ إِلَى وَرُودِ  
الطُّوفَانِ عَلَى الرَّأْيِ السَّبْعِيِّيِّ أَلْفَانِ وَمِائَتَانِ وَاثْنَتَانِ وَأَرْبَعُونَ  
سَنَةً. وَسَامُ بْنُ نُوحٍ وَلِدَ لَهُ أَرْفَخْشَادُ. وَقِيلَ إِنَّ نُوحًا أَوْصَى إِلَى  
سَامِ ابْنِهِ وَقَالَ لَهُ: إِنِّي إِذَا مِتُّ فَأَخْرِجْ تَابُوتَ آبَائِنَا آدَمَ مِنَ  
الْفُلِّكِ وَخُذْ مَعَكَ مِنْ أَوْلَادِكَ مَلَكِيصَادَاقَ (\*) وَسِيرًا مَعًا  
بِالتَّابُوتِ إِلَى حَيْثُ يَهْدِيكُمَا مَلَاكُ الرَّبِّ. فَعَمِلَا بِهِذِهِ الْوَصِيَّةِ

(\*) لم تذكر التوراة ان ملكيصادق من ابناء سام وانما هو رأي. واما دفن  
عظام آدم في جبل المقدس فقد ذكره قدماء المؤرخين



وَهَدَاهُمَا الْمَلَاكُ إِلَى جَبَلِ بَيْتِ الْمَقْدِسِ وَوَضَعَا التَّابُوتَ عَلَى قَاعِهِ  
هُنَاكَ فَنَاصَ فِيهَا . فَمَادَسَامُ إِلَى أَهْلِهِ وَلَمْ يَعْذْ مَلِكِيصَادَقُ لِكِنَّهُ  
بَنَى ثُمَّ مَدِينَةً أَسَمَاهَا أُورُشَلِيمُ أَيُّ قَرْيَةٍ السَّلَامِ . وَسَكَنَهَا بَاقِي أَيَّامِهِ  
لَهْجًا بِالْعِبَادَةِ وَمَا أَرَاقَ دَمًا . وَكَانَ قُرْبَانُهُ خُبْزًا وَخَمْرًا قَطْطًا . . . وَقَدْ  
ضُرِبَ مَثَلًا لِلْمَسِيحِ فِي نُبُوءَةِ دَاوُدَ حَيْثُ قَالَ : أَنْتَ الْكَاهِنُ  
إِلَى الْأَبَدِ بِهَيْئَةِ مَلِكِيصَادَقَ . وَعَلَى تِلْكَ الْقَلْعَةِ الَّتِي فِيهَا قَبْرُ آدَمَ  
صَلِبَ السَّيِّدِ الْمَسِيحِ

برج بابل وتبلبل الالسنه

٤٥٢ ثُمَّ بَعْدَ ذَلِكَ قَالَ النَّاسُ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ هَلُمُّوا نَضْرِبْ لِنَا  
وَنَحْرِقْ أَجْرًا وَنَبْنِي صَرْحًا شَاحِنًا فِي عُلُوِّ السَّمَاءِ يَكُونُ لَنَا ذِكْرًا كَيْلَا  
نَتَبَدَّدَ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ . فَلَمَّا جَدُّوا بِذَلِكَ فِي أَرْضِ شِنْعَارَ وَنَمْرُودُ بْنُ  
كُوشٍ قَاتَ رَاصِفِي الصَّرْحِ بِصَيْدِهِ . وَهُوَ أَوَّلُ مَلِكٍ قَامَ بِأَرْضِ  
بَابِلَ . قَالَ اللَّهُ : هَذَا أَبْتَدَأَ عَمَلِهِمْ وَلَا يَنْجِزُونَ عَنْ شَيْءٍ يَهْتَمُونَ بِهِ .  
سَوْفَ أَفْرِقُ لُغَاتِهِمْ لِئَلَّا يَعْرِفَ أَحَدُهُمْ مَا يَقُولُ الْآخَرُ . فَبَدَّدَ اللَّهُ  
شَمْلَهُمْ عَلَى وَجْهِ الْأَرْضِ . وَأَرْسَلَ رِيَّاحًا عَاصِفَةً فَهَدِمَ الصَّرْحَ وَمَاتَ  
فِيهِ نَمْرُودُ الْجَبَّارُ . وَتَبَلَّلَتْ لُغَاتُ الْأَدَمِيِّينَ فَدُعِيَ اسْمُ الْمَوْضِعِ بَابِلَ

ذكر ابراهيم

٤٥٣ تَارَحُ بْنُ نَاحُورَ وَلَدَ إِبْرَاهِيمَ . وَبَنَى مُورُفُوسَ مَلِكَ فِلَسْطِينَ  
مَدِينَةَ دِمَشْقَ قَبْلَ مِيلَادِ إِبْرَاهِيمَ بِعِشْرِينَ سَنَةً . وَلَمَّا بَلَغَ عُمُرُهُ مِائَتَيْنِ

سَنَةً أَحْرَقَ إِبْرَاهِيمُ هَيْكَلَ الْأَصْنَامِ بِقَرْيَةِ الْكَلدَانِيِّينَ وَدَخَلَ هَارَانَ  
 أَخُوهُ لِيُطْفِئَ النَّارَ فَأَحْتَرَقَ وَلِذَلِكَ فَرَّ إِبْرَاهِيمُ وَعُمَرُهُ سِتُونَ سَنَةً مَعَ  
 أَبِيهِ تَارَحَ وَنَاخُورَ أَخِيهِ وَلُوطَ بْنَ هَارَانَ أَخِيهِ الْمُحْتَرِقِ إِلَى مَدِينَةِ  
 حَرَّانَ وَسَكَنَهَا أَرْبَعَ عَشْرَةَ سَنَةً ثُمَّ خَاطَبَهُ اللَّهُ قَائِلًا: أَنْتَقِلْ عَنْ هَذِهِ  
 الْأَرْضِ الَّتِي هِيَ دِيَارُ آبَائِكَ إِلَى حَيْثُ أَمْرُكَ. فَأَخَذَ سَارَا امْرَأَتَهُ  
 وَلُوطَ ابْنَ أَخِيهِ وَصَعِدَ إِلَى أَرْضِ كَنْعَانَ. وَحَارَبَ مُلُوكُ كَدْرُلَاعُومَرَ  
 وَقَهَرَهُمْ. وَفِي سَنَةِ خَمْسٍ وَثَمَانِينَ مِنْ عُمَرِهِ وَعَدَهُ اللَّهُ أَنْ يَجْعَلَ نَسْلَهُ  
 كَعَدِّ الْكَوَاكِبِ الَّتِي فِي السَّمَاءِ وَذُرِّيَّتَهُ كَرَمْلِ الْبَحَارِ. فَوَثَّقَ  
 إِبْرَاهِيمُ بِاللَّهِ حَقَّ الثِّقَةِ. وَبَعْدَ مِائَةِ سَنَةٍ مَضَتْ مِنْ عُمَرِ إِبْرَاهِيمَ  
 وَلِدَ لَهُ إِسْحَاقُ مِنْ سَارَا. وَلَمَّا حَصَلَ لِإِسْحَاقَ تِسْعَ عَشْرَةَ سَنَةً  
 أَصْعَدَهُ إِبْرَاهِيمُ لَجَلِ نَابُو (وَالصَّحِيحُ جَبَل موريا) لِيُضَحِّيَ بِهِ  
 ضَحِيَّةً لِلَّهِ تَعَالَى. فَقَدَاهُ اللَّهُ بِحِمْلِ مَا خُوِذَ مِنَ الشَّجَرَةِ وَأَتَقَدَّهُ. وَلَمَّا  
 بَلَغَ إِسْحَاقُ أَرْبَعِينَ سَنَةً نَزَلَ إِيلِيْعَازَرُ وَلَيْدُ بَيْتِ إِبْرَاهِيمَ إِلَى  
 حَرَّانَ وَجَاءَ بِرَفَقًا زَوْجَةً إِسْحَاقَ. وَلَمَّا تَوَفَّى إِبْرَاهِيمَ دُفِنَ إِلَى  
 جَانِبِ سَارَا زَوْجَتِهِ فِي الْمَغَارَةِ الْمُضَاعَفَةِ الَّتِي ابْتَاعَهَا مِنْ عَفْرُونَ  
 الْحِثِّيِّ.

ذَكَرَ إِسْحَاقُ وَوَلَدِيهِ

٤٥٤ وَإِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ وَلِدَ لَهُ تَوَّامَانِ يَعْقُوبُ وَعِيسُو. وَكَانَ  
 يَعْقُوبُ الْأَصْغَرَ. وَفِي سَبْعٍ وَسَبْعِينَ سَنَةً مِنْ عُمَرِهِ أَخَذَ مِنْ عِيسُو



أَخِيهِ الْبُكُورَةَ وَمِنْ إِسْحَاقَ أَبِيهِ تَبْرِيكَ الْبُكُورَةَ بِالْحِيلَةِ الْمَذْكُورَةِ فِي  
 التَّوْرَةِ. وَهِيَ أَنَّ إِسْحَاقَ لَمَّا طَعَنَ فِي السِّنِّ ذَهَبَ بَصْرُهُ. وَكَانَ  
 عَيْسُو أَرْبَ وَيَعْقُوبُ أَجْرَدَ. فَأَلْبَسَتْهُ أُمُّهُ مَسَكَ جَدِّي وَقَدَّمَتْهُ إِلَى  
 إِسْحَاقَ. فَقَالَ يَعْقُوبُ: هَذَا عَيْسُو ابْنُكَ أَعْطَاهُ بَرَكَةَ بُكُورَتِهِ فَجَسَّهُ  
 إِسْحَاقُ وَقَالَ: مَجَسَّهُ عَيْسُو وَشَمَائِلُ يَعْقُوبَ. وَمَعَ أَرْتِيَا بِهِ فِيهِ لَمْ  
 يَأْبَ تَبْرِيكَهُ. وَلَمَّا خَنَقَ عَلَيْهِ عَيْسُو أَخُوهُ هَرَبَ مِنْ قُدَّامِهِ إِلَى  
 حَرَّانَ. وَرَأَى يَعْقُوبُ فِي أَوَّلِ لَيْلَةٍ خَرَجَ مِنْ بَيْتِ أَبِيهِ فَأَرَا مِنْ أَخِيهِ  
 فِي مَنَامِهِ سُلَامًا مَنصُوبًا فِي الْأَرْضِ رَأْسُهُ إِلَى السَّمَاءِ وَالْمَلَائِكَةُ  
 يَصْعَدُونَ وَيَنْزِلُونَ عَلَيْهِ وَعَظَمَةُ اللَّهِ ظَاهِرَةٌ فِي أَعْلَاهُ. فَأَنْتَبَهَ  
 يَعْقُوبُ وَقَالَ: لَا رَيْبَ أَنَّ هَذَا بَيْتُ اللَّهِ. فَأَخَذَ الْحَجَرَ الَّذِي كَانَ  
 تَحْتَ رَأْسِهِ وَنَصَبَهُ مَذْبَحًا. وَسَكَبَ عَلَيْهِ دُهْنًا رَمَزًا إِلَى دُهْنِ الْمَيُتُونَ  
 الَّذِي بِهِ تَقْدَسُ هِيَ كُلُّ اللَّهِ عِنْدَنَا. وَوَصَلَ يَعْقُوبُ إِلَى بَيْتِ لَبَانَ  
 وَأَخْتَطَبَ رَاحِيلَ وَلِيًّا ابْنَتِيهِ. وَوَلَدَتْ لَهُ لِيًّا رُوبِيلَ أَيُّ الْعَظِيمِ لِلَّهِ  
 ثُمَّ شِمْعُونَ أَيُّ الطَّائِعِ ثُمَّ لَاوِي أَيُّ التَّامِّ ثُمَّ يَهُوذَا أَيُّ الشَّاكِرِ. وَمِنْ  
 ذُرِّيَّتِهِ ظَهَرَ الْمَلِكُ الْمَسِيحُ الْمَدْعُوعُ ابْنُ دَاوُدَ بِالْجَسَدِ. ثُمَّ إِيسَاخَرُ أَيُّ  
 حَاضِرِ الرِّجَاءِ ثُمَّ زَبُولُونُ أَيُّ النَّجَاةِ مِنْ هَوْلِ اللَّيْلِ. وَوَلَدَتْ بِلَهَةَ  
 أُمُّ رَاحِيلَ دَانَا أَيُّ الْحَكَمِ وَهَتَالِي أَيُّ الْمُتَضَرِّعِ. وَوَلَدَتْ رَاحِيلُ  
 أَبْنَيْنِ يُوسُفَ أَيُّ الزِّيَادَةِ ثُمَّ بَنِيَامِينَ. وَوَلَدَتْ زَلْفَا أُمُّ لِيَّا جَادَايَ  
 الْخَطِّ ثُمَّ أَشِيرَ أَيُّ الْمَجْدِ. وَجَمَلَةُ بَنِي يَعْقُوبَ اثْنَا عَشَرَ وَهُمْ الْأَسْبَاطُ

أَيُّ قَبَائِلُ بَنِي إِسْرَائِيلَ . وَبَعْدَ مِيلَادِ لَاوِي ثَلَاثَ سِنِينَ وَلَدَتْ  
رَاحِيلُ يُوسُفَ وَيَعِيعَ ابْنِ سَبْعَ عَشْرَةَ سَنَةً (لَاوِي الْفَرْجُ الْمُلْطِيُّ بِاخْتِصَارِ)

ذَكَرَ اسْرَ يَوْسُفَ

٤٥٥ لَمَّا كَانَ يُوسُفُ مِنَ الْحُسْنِ وَمِنْ حُبِّ أَبِيهِ عَلَى مَا أَشْتَهَرَ  
حَسَدَتُهُ إِخْوَتُهُ وَالْقَوَاهُ فِي الْجُبِّ . وَأَقَامَ يُوسُفُ فِي الْجُبِّ حَتَّى  
مَرَّتْ بِإِخْوَتِهِ السَّيَّارَةُ . فَأَخْرَجُوا يُوسُفَ مِنَ الْجُبِّ وَبَاعُوهُ لِلْعَرَبِ  
بِثَمَنِ بَخْسٍ . قِيلَ عِشْرُونَ دِرْهَمًا . وَذَهَبُوا بِهِ إِلَى مِصْرَ فَبَاعَهُ أُسْتَاذُهُ  
فَاشْتَرَاهُ الَّذِي عَلَى خَزَائِنِ مِصْرَ . قَالَ ابْنُ إِسْحَاقَ : اشْتَرَاهُ عَزِيزُ مِصْرَ  
وَهُوَ وَزِيرُهَا أَوْ صَاحِبُ شُرْطَتِهَا وَأَسْمُهُ إِطْفِيرُ وَقِيلَ فُوطِيفَارُ . وَكَانَ  
فِرْعَوْنُ مِصْرَ حِينَئِذٍ الرِّيَّانُ بْنُ الْوَلِيدِ رَجُلًا مِنَ الْعَمَالِيْقِ (\*) . وَلَمَّا  
اشْتَرَى الْعَزِيزُ يُوسُفَ رَاوَدَتْهُ أَمْرَأَتُهُ عَنْ نَفْسِهَا فَأَبَى وَهَرَبَ مِنْهَا .  
وَوَصَلَ أَمْرُهَا إِلَى زَوْجِهَا . وَمَا زَالَتْ تَشْكُو إِلَيْهِ مِنْ يُوسُفَ حَتَّى  
حَبَسَهُ وَدَامَ فِي السِّجْنِ . ثُمَّ عَبَّرَ الرُّوْيَا لِلْمَحْبُوسِينَ مِنْ أَصْحَابِ الْمَلِكِ  
وَالرُّوْيَا الَّتِي أَرِيهَا فِرْعَوْنُ . ثُمَّ اسْتَعْمَلَهُ مَلِكُ مِصْرَ عِنْدَ مَا خَشِيَ السَّنَةَ  
وَالْغَلَاءَ عَلَى خَزَائِنِ الزَّرْعِ فِي سَائِرِ مَمْلَكَتِهِ بِقَدْرِ جَمْعِهَا وَتَصْرِيفِ  
الْأَرْزَاقِ مِنْهَا وَأَطْلَقَ يَدَهُ بِذَلِكَ فِي جَمِيعِ أَعْمَالِهِ وَأَلْبَسَهُ خَاتَمَهُ وَحَمَلَهُ  
عَلَى مَرْكَبَتِهِ . وَيُوسُفُ لِدَلِكِ الْعَهْدِ ابْنُ ثَلَاثِينَ سَنَةً . وَكَانَ ذَلِكَ سَبَبًا  
لِإِنْتِظَامِ شَمْلِهِ بِأَبِيهِ وَإِخْوَتِهِ لَمَّا أَصَابَتْهُمْ السَّنَةُ بِأَرْضِ كَنْعَانَ . وَجَاءَ

(\*) لم يقع البنا تاريخ يذكر اسم الريان بن الوليد بين الفراعنة



بَعْضُهُمْ لِلْمِيرَةِ وَكَالَ لَهُمْ يُوسُفُ وَرَدَّ عَلَيْهِمْ بِضَاعَتَهُمْ وَطَالَبَهُمْ بِحُضُورِ  
 أَخِيهِمْ. فَكَانَ ذَلِكَ كُلُّهُ سَبَبًا لِاجْتِمَاعِهِ بِأَيِّهِ يَعْقُوبُ بَعْدَ أَنْ كَبُرَ  
 وَعَمِيَ. وَلَمَّا وَصَلَ يَعْقُوبُ إِلَى بَلْيَيسَ قَرِيْبًا مِنْ مِصْرَ خَرَجَ يُوسُفُ  
 لِلِقَاةِ. وَأَطْلَقَ لَهُمْ فِرْعَوْنُ أَرْضَ بَلْيَيسَ لِيَسْكُنُوا بِهَا وَيَنْتَفِعُوا.  
 وَعَاشَ يَعْقُوبُ مُجْتَمِعًا بَيْنَهُ سَبْعَ سِنِينَ وَأَوْصَى يُوسُفُ قَبْلَ وَفَاتِهِ أَنْ  
 يَدْفِنَهُ مَعَ أَبِيهِ إِسْحَاقَ. فَفَعَلَ يُوسُفُ ذَلِكَ. فَسَارَ بِهِ إِلَى أَرْضِ فَلَسْطِينَ  
 وَخَرَجَ مَعَهُ أَكْبَارُ مِصْرَ وَشُيُوخُهَا بِإِذْنٍ مِنْ فِرْعَوْنِ. وَأَنْتَهَوْا إِلَى  
 مَدْفَنِ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ فَدَفَنُوهُ فِي الْمَغَارَةِ عِنْدَهُمَا. وَأَتَقَلَّوْا إِلَى مِصْرَ  
 إِلَى أَنْ أَدْرَكَتْهُ الْوَفَاةُ فَقُبِضَ لِمِائَةٍ وَعِشْرِينَ مِنْ عُمْرِهِ. وَأُذْرِجَ فِي  
 مِصْرَ وَخُتِمَ عَلَيْهِ وَدُفِنَ. وَكَانَ أَوْصَى أَنْ يُحْمَلَ عِنْدَ خُرُوجِ بَنِي  
 إِسْرَائِيلَ إِلَى أَرْضِ فَلَسْطِينَ فَيُدْفَنَ هُنَاكَ. وَلَمْ تَرَلْ وَصِيَّتُهُ مُحْفُوظَةً  
 إِلَّا أَنْ حَمَلَهُ مُوسَى عِنْدَ خُرُوجِهِ بِبَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ مِصْرَ

(لَا بِي الْقَدَاءِ وَابْنِ الْاَثِيرِ وَغَيْرُهُمَا)

#### ولادة موسى

٤٥٦ وَبَعْدَ وَفَاةِ يُوسُفَ أَقَامَ الْأَسْبَاطُ بِمِصْرَ وَتَنَاسَلُوا وَكَثُرُوا  
 حَتَّى أُرْتَابَ الْقُبُطُ بِكَثْرَتِهِمْ وَأَسْتَعْبَدُوهُمْ. وَفِي التَّوْرَةِ أَنَّ مَلِكًا مِنْ  
 الْفِرْعَاوِنَةِ جَاءَ بَعْدَ يُوسُفَ لَمْ يَعْرِفْ شَأْنَهُ وَلَا مَقَامَهُ فِي دَوْلَةِ آبَائِهِ.  
 فَاسْتَرَقَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَأَسْتَعْبَدَهُمْ. فَعَمِدَ الْفِرْعَاوِنَةُ إِلَى قَطْعِ نَسَائِهِمْ  
 بِدَمَجِ الدُّكُورِ مِنْ ذُرِّيَّتِهِمْ. فَلَمْ يَزَالُوا عَلَى ذَلِكَ مُدَّةً مِنَ الزَّمَانِ

حَتَّى وُلِدَ مُوسَى وَهُوَ مُوسَى بْنُ عَمْرَانَ بْنِ لَاوِيٍّ مِنَ الْقَادِمِينَ إِلَى  
 مِصْرَ مَعَ يَهُوْبَ. وَوُلِدَ عَمْرَانُ بِمِصْرَ وَوُلِدَ هَارُونُ اِثْنَاثَ وَسَبْعِينَ  
 مِنْ عُمْرِهِ وَمُوسَى لِثَمَانِينَ فَجَعَلَتْهُ أُمُّهُ فِي تَابُوتٍ. وَأَلْقَتْهُ فِي ضَخْضَاخِ  
 الْيَمِّ وَأَرْصَدَتْ أُخْتَهُ عَلَى بُعْدٍ لَتَنْظُرَ مِنْ يَلْتَقِطُهُ فَتَعْرِفَهُ. فَجَاءَتْ  
 ابْنَةُ فِرْعَوْنَ إِلَى الْبَحْرِ مَعَ جَوَارِيهَا فَرَأَتْهُ وَاسْتَخْرَجَتْهُ مِنَ التَّابُوتِ.  
 فَرَحِمَتْهُ وَقَالَتْ: هَذَا مِنَ الْعِبْرَانِيِّينَ فَمَنْ لَنَا بِظُفْرِ تَرْضِعُهُ. فَقَالَتْ  
 لَهَا أُخْتُهُ: أَنَا آتِيكُمْ بِهَا. وَجَاءَتْ بِأُمِّهِ فَاسْتَرْضَعَتْهَا لَهُ ابْنَةُ فِرْعَوْنَ  
 إِلَى أَنْ فُصِّلَ. فَأَتَتْ بِهِ إِلَى ابْنَةِ فِرْعَوْنَ وَسَمَّتهُ مُوسَى وَسَلَّمَتْهُ لَهَا.  
 فَلَمَّا عِنْدَهَا ثُمَّ شَبَّ وَخَرَجَ يَوْمًا يَمْشِي فِي النَّاسِ وَلَهُ صَوْلَةٌ بِمَا كَانَ  
 لَهُ فِي بَيْتِ فِرْعَوْنَ مِنَ الْمَرْبِيِّ وَالرِّضَاعِ فَهُمْ لَذَلِكَ أَخُوَالَهُ. فَرَأَى  
 عِبْرَانِيًّا يُضْرِبُهُ مِصْرِيٌّ فَقَتَلَ الْمِصْرِيَّ الَّذِي ضَرَبَهُ وَدَفَنَهُ. وَخَرَجَ  
 يَوْمًا آخَرَ فَإِذَا هُوَ بِرَجُلَيْنِ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَقَدْ سَطَا أَحَدُهُمَا عَلَى  
 الْآخَرَ فزجره فَقَالَ لَهُ: وَمَنْ جَعَلَ لَكَ هَذَا أَتُرِيدُ أَنْ تَقْتُلَنِي كَمَا قَتَلْتَ  
 الْآخَرَ بِالْأَمْسِ. وَغَى الْخَبْرُ إِلَى فِرْعَوْنَ فَطَلَبَهُ وَهَرَبَ مُوسَى إِلَى  
 أَرْضِ مَدْيَنَ عِنْدَ عَقِبَةِ إِيْلَةَ. وَبَنُو مَدْيَنَ أُمَّةٌ عَظِيمَةٌ مِنْ بَنِي  
 إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ كَانُوا سَاكِنِينَ هُنَاكَ. وَكَانَ ذَلِكَ لِأَرْبَعِينَ  
 سَنَةً مِنْ عُمْرِهِ

(لَا بَنَ خَلْدُونَ)

بعثة موسى

٤٥٧ وَلَمَّا بَلَغَ مُوسَى ثَمَانِينَ سَنَةً وَكَانَ يَرْعَى غَنَمَ يَثْرُونَ حَمِيهِ



تَرَأَى لَهُ مَلَاكُ الرَّبِّ فِي جَبَلٍ حُورِيبَ وَهُوَ طُورُ سِينَا بِهَيْبِ  
النَّارِ فِي الْعُوجِ وَأَلْعُوجِ لَا يَحْتَرِقُ فَدَعَاهُ اللَّهُ مِنَ الْعُوجِ قَائِلًا:  
يَا مُوسَى . فَقَالَ : هَا أَنَا . فَقَالَ لَهُ : حُلْ نَعْلَيْكَ مِنْ قَدَمَيْكَ لِأَنَّ  
الْمَكَانَ الَّذِي أَنْتَ قَائِمٌ عَلَيْهِ مُقَدَّسٌ . ثُمَّ قَالَ لَهُ الرَّبُّ : قَدْ سَمِعْتُ  
أَسْتِغَاثَةَ شَعْبِي مِنَ الْمِصْرِيِّينَ وَزَلْتُ لِحَلَاصِهِمْ عَلَى يَدِكَ . فَقَالَ  
مُوسَى : مَنْ أَنَا حَتَّى أَمْضِيَ إِلَى فِرْعَوْنَ رَسُولًا . فَقَالَ لَهُ اللَّهُ : أَنَا  
أَكُونُ مَعَكَ . قَالَ مُوسَى : فَإِنْ قَالُوا لِي مَا أَسْمُ رَبِّكَ فَمَاذَا أَقُولُ لَهُمْ .  
قَالَ : قُلِ الْأَزَلِيُّ الَّذِي لَا يَزَالُ . فَقَالَ مُوسَى : إِنْ لِسَانِي أَلْتَمَّ  
ثَقِيلُ النُّطْقِ كَيْفَ يَقْبَلُ مِنِّي فِرْعَوْنُ . قَالَ اللَّهُ لَهُ : إِنِّي قَدْ جَعَلْتُكَ  
إِلَهُمَا لِفِرْعَوْنَ وَهَارُونَ أَخَاكَ نَبِيًّا بَيْنَ يَدَيْكَ يَقُولُ لِفِرْعَوْنَ مَا  
تَقْصُ عَلَيْهِ فَيُرْسِلُ ابْنِي بِكْرِي إِسْرَائِيلَ . وَأَنَا أَقْبِي قَلْبَ فِرْعَوْنَ  
فَلَا يُطِيعُكُمْ فَأُظْهِرُ آيَاتِي بِأَرْضِ مِصْرَ . فَلَمَّا مَضَى مُوسَى وَهَارُونَ  
إِلَى فِرْعَوْنَ بِالرِّسَالَةِ . قَالَ لهُمَا : أَصْنَعَا لِي آيَةً . فَأَلْقَى مُوسَى عَصَاهُ  
فَإِذَا هِيَ تِنِينَ . فَدَعَا فِرْعَوْنُ السَّحَرَةَ فَفَعَلُوا كَذَلِكَ . فَأَبْتَا عَصَا  
مُوسَى عَصِيَّهُمْ . وَمَعَ هَذَا أَبَى فِرْعَوْنُ أَنْ يُرْسِلَهُمْ . فَصَنَعَ الرَّبُّ بِمِصْرَ  
مِنْ الْآيَاتِ مَا قَدْ شَرَحَ فِي التَّوْرَةِ (لَا بِي الْفَرَجَ الْمَلَطِي)

خروج آل اسرائيل من مصر

٤٥٨ ثُمَّ تَمَادَى فِرْعَوْنُ فِي تَكْذِيبِ مُوسَى وَمُنَاصَبَتِهِ . وَأَشْتَدَّ جَوْرُهُ  
عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ وَأَسْتَعْبَادُهُمْ وَأَتَّخَذَهُمْ سِخْرِيًّا فِي مَهْنَةِ الْأَعْمَالِ

فَأَصَابَتْ فِرْعَوْنَ وَقَوْمَهُ الْجُوعُ الْعَشْرَةُ وَاحِدَةً بَعْدَ أُخْرَى .  
يُسَالِمُهُمْ عِنْدَ وَقُوعِهَا وَيَتَضَرَّعُ إِلَى مُوسَى فِي الدُّعَاءِ بِالنَّجْلِاتِ إِلَى أَنْ  
أَوْحَى اللَّهُ إِلَى مُوسَى بِخُرُوجِ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْ مِصْرَ . فَقَبِلَ التَّوْرَةَ  
أَنَّهُمْ أَمَرُوا عِنْدَ خُرُوجِهِمْ أَنْ يَذْبَحَ أَهْلُ كُلِّ بَيْتٍ حَمَلًا مِنَ الْغَنَمِ .  
إِنْ كَانَ كِفَايَتُهُمْ أَوْ يَشْتَرِكُوا مَعَ جِيرَانِهِمْ إِنْ كَانَ أَكْثَرَ . وَإِنْ  
يَنْضَحُوا دَمَهُ عَلَى أَبْوَابِهِمْ لِتَكُونَ عَلَامَةً . وَأَنْ يَأْكُلُوهُ سِوَاءَ بِرَأْسِهِ  
وَأَطْرَافِهِ . وَمَعْنَاهُ لَا يَكْسِرُونَ مِنْهُ عَظْمًا وَلَا يَدْعُونَ شَيْئًا خَارِجَ  
الْبُيُوتِ . وَلَكِنْ خَبَزُوهُمْ فَطِيرًا ذَلِكَ الْيَوْمَ وَسَبْعَةَ أَيَّامٍ بَعْدَهُ . وَذَلِكَ  
فِي الْيَوْمِ الرَّابِعِ عَشَرَ مِنْ فَضْلِ الرَّبِّعِ وَلِيَأْكُلُوا بِسُرْعَةٍ وَأَوْسَاطِهِمْ  
مَشْدُودَةٌ وَخِيفَتُهُمْ فِي أَرْجُلِهِمْ وَعَصِيهِمْ فِي أَيْدِيهِمْ وَيَخْرُجُوا لَيْلًا .  
وَمَا فَضْلَ مِنْ عَشَائِهِمْ ذَلِكَ يُحْرِقُوهُ بِالنَّارِ . وَشَرَعَ هَذَا عِيدًا لَهُمْ  
وَلِأَعْقَابِهِمْ وَيُسَمَّى عِيدَ الْفِضْحِ . وَفِي التَّوْرَةِ أَيْضًا أَنَّهُ قُتِلَ فِي تِلْكَ  
الَّيْلَةِ أَبْكَارُ النِّسَاءِ مِنَ الْقُبُطِ وَدَوَابِّهِمْ وَمَوَاشِيهِمْ . لِيَكُونَ لَهُمْ بِذَلِكَ  
شُغْلٌ عَنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ . وَأَنَّهُمْ أَمَرُوا أَنْ يَسْتَعِيرُوا مِنْهُمْ حُلِيًّا كَثِيرًا  
يَخْرُجُونَ بِهِ فَاسْتَعَارُوهُ . وَخَرَجُوا فِي تِلْكَ اللَّيْلَةِ بِمَا مَعَهُمْ مِنَ الدَّوَابِّ  
وَالْأَنْعَامِ وَكَانُوا سِتْمَادَةَ أَلْفٍ أَوْ يَزِيدُونَ . وَشُغِلَ الْقُبُطُ عَنْهُمْ  
بِالْمَآثِمِ الَّتِي كَانُوا فِيهَا عَلَى مَوْتَاهُمْ . وَأَخْرَجُوا مَعَهُمْ تَابُوتَ يُوسُفَ  
أَسْتَخْرَجَهُ مُوسَى مِنَ الْمَدْفِنِ الَّذِي كَانَ بِهِ بِإِلْهَامٍ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى .  
وَسَارُوا لِوُجْهِهِمْ حَتَّى أَتَوْهُمَا إِلَى سَاحِلِ الْبَحْرِ بِجَانِبِ الطُّورِ .



وَأَذَرَكَهُمْ فِرْعَوْنُ وَجُنُودُهُ وَأَمَرَ مُوسَى بِأَنْ يَضْرِبَ الْبَحْرَ بِعَصَاهُ  
وَيَفْتَحَهُ. فَضْرَبَهُ فَأَتَفَّقَ وَسَارَ فِيهِ بَنُو إِسْرَائِيلَ وَفِرْعَوْنُ وَجُنُودُهُ  
فِي أَتْبَاعِهِ فَمَلَكَوْا. وَنَزَلَ بَنُو إِسْرَائِيلَ بِجَانِبِ الطُّورِ وَسَجَّوْا مَعَ  
مُوسَى بِالتَّنْسِيحِ الْمَنْقُولِ عِنْدَهُمْ. وَهُوَ نَسِيحُ الرَّبِّ الْبَهِيِّ الَّذِي  
قَهَرَ الْجُنُودَ وَنَبَذَ فُرْسَانَهَا فِي الْبَحْرِ الْمُنْبِعِ الْمَحْمُودِ إِلَى آخِرِهِ. قَالُوا  
وَكَاثَتْ مَرْيَمُ أُخْتُ مُوسَى وَهَارُونَ تَأْخُذُ الدُّفَّ بِيَدِهَا وَنِسَاءُ بَنِي  
إِسْرَائِيلَ فِي أَثَرِهَا بِالْدُّفُوفِ وَالطُّبُولِ وَهِيَ تُرْتَلُّ لَهُنَّ التَّنْسِيحُ:  
سُبْحَانَ الرَّبِّ الْقَهَّارِ الَّذِي قَهَرَ الْخَيُْولَ وَرُكْبَانَهَا أَلْقَاهَا فِي الْبَحْرِ  
وَهُوَ مَعْنَى الْأَوَّلِ (\*)

(\*) هذه التسبحة بالحرف: أَسْبَحَ الرَّبَّ فَانَهُ قَدْ تَعَظَّمَ بِالْمَجْدِ. الْقَرَسُ وَرَاكِبُهُ قَدْ  
طَرَحَهَا فِي الْبَحْرِ. الرَّبُّ عَزِيزِي وَتَسْبِيحِي لَقَدْ كَانَ لِي خَلَاصًا. هَذَا إِلَهِي فَأَيَّاهُ أُجَدِّدُ  
إِلَى قَائِمِهِ أُعَظِّمُ. الرَّبُّ صَاحِبُ الْحُرُوبِ الرَّبُّ اسْمُهُ. مَرَاكِبُ فِرْعَوْنَ وَجُنُودُهُ طَرَحَهَا  
فِي الْبَحْرِ وَخُبَّةُ قَوَادِهِ غَرَقُوا فِي بَحْرِ الْقَلْزَمِ. غَطَّتْهُمْ اللَّجْجُ فَهَبَطُوا فِي الْأَعْمَاقِ كَالْحِجَارَةِ.  
يَمْنُكَ يَا رَبَّ عَزِيزَةِ الْقُوَّةِ يَمْنُكَ يَا رَبَّ تَحْطُمُ الْعُدُو. وَبِعِظَمَةِ اقْتِدَارِكَ تَخْدُمُ مَقَاوِمُكَ.  
تَبْعَتْ سَخَطُكَ فَيَا كَاهِنَهُمْ كَالْمُصَافَةِ وَبَرِيحِ غَضَبِكَ تَرَاكَمَتِ الْمِيَاهُ اتَّصَبَتْ كَالطُّوَادِ مَانَةً  
وَجَمَدَتْ اللَّجْجُ فِي قَلْبِ الْبَحْرِ. قَالَ الْعُدُو أَرَهُقُ أَدْرِكُ أَقْسَمُ غَضَبُهُ تَشْتَفِي مِنْهُمْ نَفْسِي  
أَخْتَرْتُ سِنِي تَقْرَضُهُمْ يَدِي. بَعَثَ رِيحَكَ نَفْسَهُمْ إِلَيْهِمْ وَغَرَقُوا كَالرَّصَاصِ فِي غَمْرِ الْمِيَاهِ.  
مَنْ مِثْلُكَ فِي الْآلِهَةِ يَا رَبَّ مَنْ مِثْلُكَ جَلِيلُ الْقُدُسِ مِهْبِ التَّنْسِيحِ صَانِعُ الْمَجَازَاتِ. مَدَدَتْ  
يَمْنُكَ فَاثْلَمْتَهُمُ الْأَرْضَ. هَدَيْتَ بِرَحْمَتِكَ الشَّعْبَ الَّذِينَ فَدَيْتَهُمْ ارشَدْتَهُمْ بِمَزْنَتِكَ إِلَى  
مَأْوَى قُدْسِكَ. سَمِعْتَ الْإِثْمَ فَارْتَعَدْتَ وَاخْذِ الرِّعْبَ قَاطِنِي فِلَسْطِينَ. حَيْثُ دَهَشَ زَعَمَاءُ  
أَدُومَ اقْوِيَاءُ مَوَآبَ اخْذْتَهُمُ الرِّدَّةَ مَا جَ كُلِّ سَكَّانِ كَنْعَانَ. تَقَعَّ عَلَيْهِمُ الرِّعْدَةُ وَالْهَلَعُ  
بِعِظَمَةِ ذِرَاعِكَ يَكْمُونَ كَالْحِجَارَةِ حَتَّى يَمُوزَ شَعْبُكَ يَا رَبَّ حَتَّى يَمُوزَ الشَّعْبَ الَّذِي  
مَلَكَتُهُ. تَأْتِي جَمْعُ فَنَتَرُسُهُمْ فِي جَبَلِ مِيرَائِكَ فِي الْمَوْضِعِ الَّذِي أَقَمْتَهُ يَا رَبَّ لِسَكْنَاكَ  
الْقُدُسِ الَّذِي هَبَّاتُهُ يَدَاكَ يَا رَبَّ. الرَّبُّ يَمْلِكُ إِلَى الدَّهْرِ وَالْأَبَدِ

## السيرة في البرية

٤٥٩ ثُمَّ ارْتَحَلَ بَنُو إِسْرَائِيلَ مِنْ بَحْرِ الْقَلْزَمِ إِلَى بَرِّيَّةٍ شُورَ ثُمَّ إِلَى بَرِّيَّةٍ سَيْنَ. وَشَكُوا الْجُوعَ فَبَعَثَ اللَّهُ لَهُمُ الْمَنَّ حَبَّاتٍ بَيْضًا مُنْتَشِرَةً عَلَى الْأَرْضِ مِثْلَ ذَرِيرِ الْكَزْبَرَةِ. فَكَانُوا يَطْحَنُونَهُ وَيَتَّخِذُونَ مِنْهُ الْخُبْزَ لَا كَلِّهِمْ. ثُمَّ قَرَّمُوا إِلَى اللَّحْمِ فَبَعَثَ لَهُمُ السَّلَوى طَيْراً يُخْرِجُ مِنَ الْبَحْرِ وَهُوَ طَيْرُ السَّمَاءِ فَيَاكُلُونَ مِنْهُ وَيَدْخِرُونَ. ثُمَّ طَلَبُوا الْمَاءَ فَأَمَرَ أَنْ يُضْرَبَ بِعَصَاهُ الْحَجَرُ فَأَنْفَجَرَتْ مِنْهُ الْمِيَاهُ (لَا بَنَ خَلْدُونَ)

## اعطاء الوصايا

٤٦٠ ثُمَّ قَالَ اللَّهُ لِمُوسَى: أَصْعَدْ إِلَيَّ أَنْتَ وَهَارُونَ وَنَادَابُ وَأَيُّهُو وَادَاهُ وَسَبْعُونَ شَيْخًا. فَفَعَلُوا ذَلِكَ وَدَنَا مُوسَى وَحْدَهُ وَالْبَاقُونَ وَفَقُّوا أَسْفَلَ الْجَبَلِ. وَعَرَّفَهُمْ مُوسَى وَصَايَا اللَّهِ. ثُمَّ نَزَّلُوا وَأَقَامَ مُوسَى بِالْجَبَلِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا صَائِمًا. وَتَقَدَّمَ اللَّهُ إِلَيْهِ بِالْفَرَائِضِ مَكْتُوبَةً فِي لَوْحَيْنِ مِنْ حَجَرٍ. وَلَمَّا اسْتَبْطَأَ بَنُو إِسْرَائِيلَ مَجِيئَ مُوسَى قَالُوا لَهُارُونَ: قُمْ أَعْمَلْ لَنَا إِلَهًا يَمِضِي أَمَانًا لِأَنَّ أَخَاكَ مَا نَعْلَمُ مَا كَانَ مِنْهُ. وَأَحْضَرُوهُ حُلِيَّ الْأَذْهَبِ الَّتِي لِنِسَائِهِمْ وَأَوْلَادِهِمْ وَأَحْدَثُوا الْعِجْلَ. وَلَمَّا عَادَ مُوسَى وَعَرَفَ فِعْلَهُمْ غَضِبَ غَضَبًا شَدِيدًا وَضَرَبَ بِاللُّوْحَيْنِ سَفْحَ الْجَبَلِ وَكَسَرَهُمَا. وَأَلْقَى عَلَى الْعِجْلِ الْمُبَارِدِ وَطَرَحَ سُحَالَتَهُ فِي النَّارِ وَرَمَى رَمَادَهُ فِي الْمَاءِ وَأَمَرَ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنْ يَشْرَبُوا مِنْهُ جَمِيعُهُمْ. وَقَالَ لِبَنِي لَآوِي:



الرَّبُّ يَأْمُرُكُمْ أَنْ يَقْتُلَ الرَّجُلُ مِنْكُمْ أَخَاهُ وَنَسِيبَهُ فَقَتِلَ مِنْهُمْ  
ثَلَاثَةُ آلَافٍ رَجُلٍ

٤٦١ ثُمَّ رَقِيَ مُوسَى إِلَى الْجَبَلِ وَمَعَهُ لَوْحَانِ مِنْ حَجَرٍ. وَأَقَامَ فِيهِ  
أَرْبَعِينَ يَوْمًا صَائِمًا طَوِيلًا لِيَأْتِيَهَا وَعَادَ نَازِلًا وَيَبْدِيهِ اللُّوحَانِ مَكْتُوبَةً  
فِيهِمَا الْعَشْرُ وَصَايَا وَهْيَ: الرَّبُّ إِلَهُكَ وَاحِدٌ. فِي يَمِينِكَ. إِحْفَظْ  
يَوْمَ السَّبْتِ. أَكْرِمِ وَالِدَيْكَ. لَا تَقْتُلْ. لَا تَزْنِ. لَا تَسْرِقْ. لَا تَشْهَدْ  
بِالزُّورِ. لَا تَتَمَنَّيَ مَنْزِلَ أَخِيكَ. لَا تَتَمَنَّيَ قُنْيَةَ رَفِيقِكَ. وَقَالَ اللَّهُ:  
مَلْعُونٌ مَنْ يَشْتُمُ وَالِدَيْهِ. مَلْعُونٌ مَنْ يَظْلِمُ جَارَهُ. مَلْعُونٌ مَنْ يُضِلُّ  
الْأَعْمَى عَنِ السَّبِيلِ. مَلْعُونٌ مَنْ يَحْجِفُ فِي الْقَضَاءِ عَلَى الْيَتِيمِ  
وَالْمُسْكِينِ وَمَنْ يَضْرِبُ صَاحِبَهُ غِيلَةً وَمَنْ يَرْشُو فِي قَتْلِ نَفْسٍ.  
مَلْعُونٌ مَنْ لَا يَثْبُتُ عَلَى هَذِهِ السُّنَنِ. فَإِنْ أَنْتُمْ خَالَفْتُمُوهَا تَزْرَعُونَ  
وَيَأْكُلُ زَرْعَكُمْ أَعْدَاؤُكُمْ. وَتَهْزِمُونَ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَطْرُدَكُمْ أَحَدٌ.  
وَأَرْسِلُ عَلَيْكُمْ الْوُحُوشَ فَتَقْتُلِكُمْ. وَلَا تَشْبَعُونَ طَعَامًا وَلَا تَرَوُونَ  
مَاءً. وَلَا تُقْبَلُ لَكُمْ صَلَاةٌ وَأَخْرَبُ أَرْضَكُمْ وَأَبْدِدُكُمْ بَيْنَ  
الْأُمَمِ الْمُبْغِضَةِ لَكُمْ وَأَخْتَسُّ قَدْرَكُمْ

(لأبي الفرج)

التيه

٤٦٢ وَلَمَّا دَخَلَ بَنُو إِسْرَائِيلَ الْبَرِّيَّةَ بَعَثُوا مِنْهُمْ اثْنَيْ عَشَرَ نَقِيبًا مِنْ  
جَمِيعِ الْأَسْبَاطِ فَأَتَوْهُمْ بِالْخَبَرِ عَنِ الْجَبَّارِينَ. فَاسْتَطَابُوا الْبِلَادَ  
وَأَسْتَظَمُّوا الْعَدُوَّ مِنَ الْكَنَعَانِيِّينَ وَالْعَمَالِقَةِ. وَرَجَعُوا إِلَى قَوْمِهِمْ

يُخْبِرُونَهُمْ الْخَبْرَ وَخَذَلُوهُمْ إِلَّا يُوْشَعَ وَكَالِبَ فَقَالَا لَهُمَا مَا قَالَا. وَهُمَا  
الرُّجُلَانِ اللَّذَانِ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمَا. وَخَامَ بَنُو إِسْرَائِيلَ عَنِ الْإِقْدَاءِ  
وَأَبَوَا مِنَ السَّيْرِ إِلَى عَدُوِّهِمْ وَالْأَرْضِ الَّتِي مَلَكَهُمْ اللَّهُ إِلَى أَنْ يَهْلِكَ  
اللَّهُ عَدُوَّهُمْ عَلَى غَيْرِ أَيْدِيهِمْ. فَسَخَطَ اللَّهُ ذَلِكَ مِنْهُمْ. وَعَاقَبَهُمْ بِأَنْ  
لَا يَدْخُلَ الْأَرْضَ الْمُقَدَّسَةَ أَحَدٌ مِنْ ذَلِكَ الْجِيلِ إِلَّا كَالِبَ وَيُوْشَعَ.  
وَإِنَّمَا يَدْخُلُهَا أَبْنَاؤُهُمْ وَالْجِيلُ الَّذِي بَعْدَهُمْ

٤٦٣ وَأَقَامُوا عَلَى ذَلِكَ ثُمَّ أَرْتَابَ وَاحِدٌ مِنْهُمْ أَسْمَهُ قُورَحُ بْنُ يِصْهَارَ  
ابْنِ قَهَاتَ وَهُوَ ابْنُ عَمِّ مُوسَى فَأَرْتَابَ هُوَ وَجَمَاعَةٌ مِنْهُمْ مِنْ بَنِي  
إِسْرَائِيلَ بِشَأْنِ مُوسَى. وَاعْتَمَدُوا مُنَاصَبَتَهُ فَأَصَابَتْهُمْ قَارِعَةٌ وَخَسِفَتْ  
بِهِمْ فِيهِ الْأَرْضُ. وَأَصْبَحُوا عِبْرَةً لِلْمُعْتَبِرِينَ. وَاعْتَزَمَ بَنُو إِسْرَائِيلَ  
عَلَى الْأَسْتِقَالَةِ مِمَّا فَعَلُوهُ وَالزَّحْفِ إِلَى الْعَدُوِّ. وَنَهَاهُمْ مُوسَى عَنْ  
ذَلِكَ فَلَمْ يَنْتَهُوا وَصَعِدُوا جَبَلَ الْعَمَلِيقَةِ فَخَارَبَهُمْ أَهْلُ ذَلِكَ الْجَبَلِ  
فَهَزَمُوهُمْ وَقَتَلُوهُمْ فِي كُلِّ وَجْهِ. فَأَمْسَكُوا وَأَقَامَ مُوسَى عَلَى  
الْأَسْتِغْفَارِ لَهُمْ. فَأَرْسَلَ إِلَى مَلِكِ آدُومَ يَطْلُبُ الْجَوَازَ عَلَيْهِ إِلَى  
الْأَرْضِ الْمُقَدَّسَةِ فَمَنَعَهُمْ وَحَالَ ذُنُوبُ ذَلِكَ

٤٦٤ ثُمَّ قُبِضَ هَارُونُ لِمِائَةِ وَثَلَاثٍ وَعِشْرِينَ سَنَةً مِنْ عُمرِهِ  
وَلِأَرْبَعِينَ سَنَةً مِنْ يَوْمِ خُرُوجِهِمْ مِنْ مِصْرَ. وَحَزِنَ لَهُ بَنُو إِسْرَائِيلَ  
لِأَنَّهُ كَانَ شَدِيدَ الشَّفَقَةِ عَلَيْهِمْ. وَقَامَ بِأَمْرِهِ الَّذِي كَانَ يَقُومُ بِهِ أَبْنَاهُ  
الْعَازَارُ. ثُمَّ زَحَفَ بَنُو إِسْرَائِيلَ إِلَى بَعْضِ مُلُوكِ كَنْعَانَ فَهَزَمُوهُمْ



وَقَتَلُوهُمْ وَغَنِمُوا مَا أَصَابُوا مَعَهُمْ. وَبَعَثُوا إِلَى سِيحُون مَلِكِ الْأُمُورِ بَيْنَ  
 مِنْ كَنْعَانَ فِي الْجَوَارِ فِي أَرْضِهِ إِلَى الْأَرْضِ الْمُقَدَّسَةِ فَمَنْعَهُمْ. وَجَمَعَ  
 قَوْمَهُ وَغَزَا بَنِي إِسْرَائِيلَ فِي الْبَرِّيَّةِ فَحَارَبُوهُ وَهَزَمُوهُ وَمَلَكُوا بِلَادَهُ  
 إِلَى حَدِّ بَنِي عَمُونَ. وَزَلُّوا مَدِينَتَهُ وَكَانَتْ لِبَنِي مُوَابَ وَتَغَلَّبَ عَلَيْهَا  
 سِيحُونُ. ثُمَّ قَاتَلُوا عَوْجًا وَقَوْمَهُ مِنْ كَنْعَانَ وَهُوَ الْمَشْهُورُ بِعُوجِ بْنِ  
 عَنقٍ وَكَانَ شَدِيدَ الْبَأْسِ فَهَزَمُوهُ وَقَاتَلُوهُ وَبَنِيهِ وَأَثْخَنُوا فِي أَرْضِهِ  
 وَوَرِثُوا أَرْضَهُمْ إِلَى الْأَرْدُنِّ بِنَاحِيَةِ أَرِيحَا. وَخَشِيَ مَلِكُ بَنِي مُوَابَ  
 مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَاسْتَجَاشَ بَيْنَ يُجَاوِرِهِ مِنْ بَنِي مَدْيَنَ وَجَمْعِهِمْ. ثُمَّ  
 أَرْسَلَ إِلَى بَلْعَامَ بْنِ بَعُورَ وَكَانَ يَنْزِلُ فِي التُّخَمِ بَيْنَ بِلَادِ بَنِي عَمُونَ  
 وَبَنِي مُوَابَ وَكَانَ مَجَابَ الدَّعْوَةِ مُعَبِّرًا لِلْأَحْلَامِ. وَاسْتَدْعَاهُ لِيَسْتَعِينَ  
 بِدُعَائِهِ فَأَتَاهُ الْوَحْيُ بِالنَّهْيِ عَنِ الدُّعَاءِ. وَأَلْحَ عَلَيْهِ ذَلِكَ الْمَلِكُ  
 وَأَصْعَدَهُ إِلَى الْأَمَاكِنِ الشَّاهِقَةِ وَأَرَاهُ مُعَسَّكَرَ بَنِي إِسْرَائِيلَ مِنْهَا قَدَعًا  
 لَهُمْ وَأَنْطَقَهُ اللَّهُ بِظُهُورِهِمْ وَأَنَّهُمْ يَمْلِكُونَ إِلَى الْمَوْصِلِ. فَغَضِبَ  
 الْمَلِكُ وَأَنْصَرَفَ بَلْعَامُ إِلَى بَلَدِهِ. وَفَشَا فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ الْفَسَادُ  
 فَهَلَكَ مِنْهُمْ أَرْبَعَةٌ وَعِشْرُونَ أَلْفًا. ثُمَّ أَقَامُوا كَذَلِكَ أَرْبَعِينَ سَنَةً فِي  
 بَرِّيَّةِ سِينَا وَفَارَانَ يَتَرَدَّدُونَ حَوَالِي جِبَالِ الشَّرَاةِ وَأَرْضِ سَاعِيرَ  
 وَأَرْضِ بِلَادِ الْكُرْكِ وَالشُّوبَكِ وَمُوسَى بَيْنَ ظَهْرَانِهِمْ يَسْأَلُ اللَّهُ لُطْفَهُ  
 بِهِمْ وَمَغْفِرَتَهُ وَيُدْفَعُ عَنْهُمْ مَهَالِكَ سُخْطِهِ. حَتَّى أَرْتَحَلَ بَنُو إِسْرَائِيلَ  
 وَزَلُّوا شَاطِئَ الْأَرْدُنِّ. وَقَالَ اللَّهُ: قَدْ مَلَكَتْكُمْ مَا بَيْنَ الْأَرْدُنِّ

وَأَلْفَرَاتٍ كَمَا وَعَدْتَ آبَاءَكُمْ. وَأَتَمَّلَ اللَّهُ الشَّرِيعَةَ وَالْأَحْكَامَ وَالْوَصَايَا  
لِمُوسَى وَقَبَضَهُ إِلَيْهِ لِمِائَةِ وَعِشْرِينَ سَنَةً مِنْ عُمرِهِ بَعْدَ أَنْ عَاهَدَ إِلَى قَتَاهُ  
يَشُوعَ أَنْ يَدْخُلَ بِنِي إِسْرَائِيلَ إِلَى الْأَرْضِ الْمُقَدَّسَةِ لِيَسْكُنُوهَا.  
وَيَعْمَلُوا بِالشَّرِيعَةِ الَّتِي فَرَضْتَ عَلَيْهِمْ فِيهَا. وَدُفِنَ بِالْوَادِي فِي أَرْضِ  
مُوَابَ وَلَمْ يُعْرَفْ قَبْرُهُ لِهَذَا الْعَهْدِ (\*) (لَا بَنَ خَلْدُونَ)

قضاة اسرائيل

يشوع بن نون

٤٦٥ وَلَمَّا مَاتَ مُوسَى قَامَ بَتَدْبِيرِ بَنِي إِسْرَائِيلَ يَشُوعُ بْنُ نُونٍ  
وَأَقَامَ بِهِمْ فِي أَلَيْهِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ. ثُمَّ أَرْحَلَ بِهِمْ إِلَى الشَّرِيعَةِ بِالْغُورِ  
وَأَسْمَهُ الْأَرْدَنُ. فَلَمْ يَجِدْ سَبِيلًا لِلْعُبُورِ فَأَمَرَ يَشُوعُ حَامِلِي صُنْدُوقِ  
الشَّهَادَةِ الَّذِي فِيهِ الْأَلْوَا حُ بِأَنْ يَنْزِلُوا إِلَى حَافَةِ الشَّرِيعَةِ. فَوَقَفَتْ  
حَتَّى أَنْكَشَفَتْ أَرْضَهَا وَعَبَّرَ بَنُو إِسْرَائِيلَ ثُمَّ عَادَتْ الشَّرِيعَةُ كَمَا  
كَانَتْ. وَنَزَلَ يَشُوعُ بِهِمْ عَلَى أَرِيحَا مُحَاصِرًا لَهَا ثُمَّ أَمَرَ بَنِي إِسْرَائِيلَ  
أَنْ يَطُوفُوا حَوْلَ أَرِيحَا سَبْعَ مَرَّاتٍ وَأَنْ يُصَوِّتُوا بِالْقُرُونِ. فَعِنْدَ مَا  
فَعَلُوا هَبَطَتِ الْأَسْوَارُ وَرَسَخَتْ وَتَسَاوَتِ الْخَنَادِقُ بِهَا. وَدَخَلَ بَنُو  
إِسْرَائِيلَ أَرِيحَا بِالسَّيْفِ وَقَتَلُوا أَهْلَهَا. وَبَعْدَهَا سَارَ إِلَى نَابُلُسَ إِلَى  
الْمَكَانِ الَّذِي يَبِيعُ فِيهِ يُوسُفُ فَدَفِنَ عِظَامَ يُوسُفَ هُنَاكَ. وَكَانَ

(\*) اعلم أننا قد تصرفنا في ما نقلنا عن ابن خلدون بالتقديم والتأخير كما

يستلزمه النظام الصحيح الذي يشير إليه الكتاب الكريم



مُوسَى قَدْ أَمْتَجَرَ جُيُوشَ يَوْسُفَ مِنْ مِصْرَ وَأَسْتَضَجَبَهُ إِلَى آلِيهِ . وَبَقِيَ  
مَعَهُمْ أَرْبَعِينَ سَنَةً . وَتَسَلَّمَ يَشُوعُ إِلَى أَنْ دَفَنَهُ بَعْدَ فَرَاغِهِ مِنْ أَرْبَاحَا .  
وَمَلِكُ يَشُوعُ الشَّامَ وَفَرَّقَ فِيهِ عَمَّالَهُ وَدَبَّرَ بَنِي إِسْرَائِيلَ نَحْوَ ثَمَانِ  
وَعِشْرِينَ سَنَةً . ثُمَّ تُوُفِّيَ يَشُوعُ وَدُفِنَ فِي كَفْرِ حَارِسِ ( ثَمْنَةَ سَارَحِ )  
( لابن الوردی )

### دبورة وبارق

٤٦٦ وَبَعْدَ وَفَاةِ يَشُوعَ تَغَلَّبَ يَاقِينُ مَلِكُ حَاصُورَ عَلَى أُمَّةِ إِسْرَائِيلَ  
عِشْرِينَ سَنَةً . وَكَانَ لِقَائِدِ جَيْشِهِ رَجُلٌ أَسْمُهُ سَيِّسَرَا تَسْعُ مِائَةً مَرْكَبَةً  
مِنْ حَدِيدٍ يَجْرُ كُلُّ وَاحِدَةٍ مِنْهَا أَرْبَعَةُ أَفْرَاسٍ تَحْمِلُ نَقْرًا مِنْ الرِّجَالِ  
الْمُقَاتِلِينَ . وَكَانَتِ الْأُمَّةُ مَعَهُ فِي ضَنْكِ شَدِيدٍ فَاسْتَعَاثُوا إِلَى اللَّهِ  
فَأَنشَأَ لَهُمْ أَمْرَاءَ نَبِيَّةٍ أَسْمَاهَا دُبُورَةُ فَأَهْذَتْهُمْ مِنْهُ . وَلَمَّا تَوَلَّتْ دُبُورَةُ  
النَّبِيَّةُ وَهِيَ مِنْ سَبْطِ أَفْرَائِيمَ أَمَرَ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَشْرَكَتَ مَعَهَا فِي  
الْتِدْبِيرِ رَجُلًا أَسْمُهُ بَارِقُ مِنْ سَبْطِ نَفْتَالِي . وَوَلِيَ الْأَمْرَ أَرْبَعِينَ سَنَةً  
وَجَيْشُ بَارِقَ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَشْرَةُ آلَافٍ رَجُلٍ مُقَاتِلٍ . وَالتَقَى  
عَسَاكِرُ سَيِّسَرَا الْجَمَّةِ فَأَنْكَسَرَ الْكَنْعَانِيُّونَ . وَزَلَّ سَيِّسَرَا عَنْ فَرَسِهِ  
مُلْتَجِئًا إِلَى أَمْرَاءَةٍ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَسْمَاهَا يَاعِيلُ . فَعَرَفَتْهُ وَآوَتْهُ فِي  
مَنْزِلِهَا وَسَقَتْهُ عِوَضَ الْمَاءِ الَّذِي طَلَبَهُ لَبْنَا وَدَثَّرَتْهُ فَنَامَ وَحَيْثُ ثَقُلَ فِي  
نَوْمِهِ أَخَذَتْ سِكَّةً مِنْ حَدِيدٍ وَسَمَرَتْهَا فِي صِمَاحِهِ حَتَّى مَاتَ . ثُمَّ خَرَجَتْ  
إِلَى بَابِ مَنْزِلِهَا فَرَأَتْ بَارِقَ مُجِدِّدًا فِي طَلَبِ سَيِّسَرَا فَقَالَتْ لَهُ :

هَلُمَّ أُرِيكَ مَنْ تُرِيدُ . فَدَخَلَ وَرَأَى سِيسِرَا مُلْقَى مَيْتًا وَالسِّكَّةَ فِي  
أُذُنِهِ . وَمَا زَالَ بَارِقُ فِي طَلَبِ يَاسِينَ مَلِكِ حَاصُورَ حَتَّى ظَفَرَ بِهِ فَقَتَلَهُ

المدانيون وجدعون

٤٦٧ وَبَعْدَ مَوْتِ دَبُورَةَ وَبَارِقَ تَوَثَّنَ بَنُو إِسْرَائِيلَ كَمَا دَحِيهِمْ  
وَأَسْلَمُوا فِي يَدَيْ بَنِي مَدْيَنَ فَاسْتَعْبَدُوهُمْ سَبْعَ سِنِينَ . وَهَرَبَ بَنُو  
إِسْرَائِيلَ مِنْ شِدَّةِ مَا قَاسَوْا مِنَ الْمَدْيَانِيِّينَ وَأَتَّخَذُوا لَهُمْ بُيُوتًا فِي  
الْكُفُوفِ وَالْمَغَارَاتِ وَسَكَنُوهَا . وَصَارَ كُلُّمَا زَرَعُوا زَرْعًا صَعِدَتْ  
الْعَمَالِقَةُ وَالْمَدْيَانِيُّونَ وَرَعَوْهُ وَقَرَضُوهُ وَأَقْلَحُوا وَجْهَ الْأَرْضِ مِنْ  
كُلِّ نَبَاتٍ بكَثْرَةِ أَنْعَامِهِمْ وَمَاشِيَتِهِمْ وَأَغْنَاهُمْ . وَلَمَّا رَأَى اللَّهُ ذُلَّ  
بَنِي إِسْرَائِيلَ رَحِمَهُمْ وَأَرْسَلَ مَلَكَآ إِلَى رَجُلٍ أَسْمُهُ جِدْعُونُ بْنُ  
يُوشَ . وَأَمَرَهُ أَنْ يَتَوَلَّى خَلَاصَ الْإِسْرَائِيلِيِّينَ . فَوَلَّى تَذْبِيرَهُمْ  
أَرْبَعِينَ سَنَةً . وَقَتَلَ مُلُوكَ الْأَعْرَابِ مُضْطَهِّدِيهِمْ

يفتاح

٤٦٨ ثُمَّ وَلَّى تَذْبِيرَ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَيْمَالِكُ بْنُ جِدْعُونَ ثُمَّ تَوَلَّى ثُمَّ  
يَاثِيرُ الْجَلْعَادِيِّ ثُمَّ يِفْتَاحُ . وَفِي زَمَانِهِ طَفَأَ بَنُو إِسْرَائِيلَ فِي عِبَادَةِ  
الْأَوْثَانِ فَاسْلَمَهُمُ اللَّهُ فِي أَيْدِي بَنِي عَمُونَ فَكَدَّ بِهِمْ عَيْشُ الْأُمَّةِ  
ثَمَانِي عَشْرَةَ سَنَةً . وَيِفْتَاحُ هَذَا قَتَلَ مَلِكَ بَنِي عَمُونَ وَهُمْ بَنُو لُوطٍ وَكَانَ  
قَدْ نَذَرَ عَلَى نَفْسِهِ أَنَّهُ إِنْ ظَفَرَ بِالْعَدُوِّ وَكَرَّ مُنْتَصِرًا أَوَّلُ مَنْ لَمَحَ مِنْ  
ذَوِي قَرَابَتِهِ قَرَبَهُ لِلَّهِ تَعَالَى قُرْبَانًا . فَلَمَّا انْتَصَرَ وَعَادَ دَانِيَا مِنْ مَنْزِلِهِ



أَقْبَلَتْ عَلَيْهِ ابْنَتُهُ الْمَذْرَاءُ تَهْنِئَةً بِالنَّصْرِ فَقَالَ لَهَا: كَبْتَ لَوْجِي كَبْتًا  
يَا ابْنَتِي وَأَنَا الْيَوْمَ اكْنَيْتُ عَلَى وَجْهِ بَكٍ. فَعَلِمَتْ مَا بِهِ وَأَسْتَهْلَتْهُ  
شَهْرَيْنِ أَنْ تَنُوحَ عَلَى بَكَارِيهَا مَعَ أَتْرَابِهَا دَائِرَةً فِي الصَّحَارِي. فَأَذِنَ  
لَهَا فِي ذَلِكَ وَعِنْدَ تَمَامِ الْمُدَّةِ ضَحَّى بِهَا ضَحِيَّةً يُجَوِّبُ نَذْرَهُ الْمَكْرُودَ.  
وَكَانَ مُدَّةُ وَلَايَتِهِ سِتِّ سِنِينَ - (لاي الفرج)

## شمشون

٤٦٩ ثُمَّ بَعْدَ ذَلِكَ عَبْدُ بَنِي إِسْرَائِيلَ الْأَصْنَامَ وَسَاطَ اللَّهِ عَلَيْهِمْ  
بَنِي فَلَسْطِينَ فَقَهَرُوهُمْ أَرْبَعِينَ سَنَةً. ثُمَّ خَلَصَهُمْ مِنْ أَيْدِيهِمْ شَمْشُونُ  
ابْنُ مَانُوحَ مِنْ سِبْطِ دَانَ وَيُعرفُ بِشَمْشُونِ الْقَمُويِّ لِقُوَّةِ قُوَّةِ كَانَتْ  
فِي يَدِهِ وَيُعرفُ أَيْضًا بِالْجَبَّارِ. وَكَانَ عَظِيمَ سِبْطِهِ وَدَرَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ  
عَشْرِينَ بَلَّ عَشْرِينَ سَنَةً. وَكَثُرَتْ حُرُوبُهُ مَعَ بَنِي فَلَسْطِينَ وَأَثْنَى  
فِيهِمْ وَأَتَيْحَ لَهُمْ عَلَيْهِ فِي بَعْضِ الْأَيَّامِ فَأَسْرَوْهُ ثُمَّ حَمَلُوهُ وَحَبَسُوهُ.  
وَأَسْتَدْعَاهُ مَلِكُهُمْ يَوْمًا إِلَى بَيْتِ آلِهِمْ. فَأَمْسَكَ عُمُودَ الْبَيْتِ  
وَهَزَّهُ بِيَدِهِ فَسَقَطَ الْبَيْتُ عَلَى مَنْ فِيهِ وَمَاتُوا جَمِيعًا

## عالي الكاهن

٤٧٠ وَلَمَّا هَلَكَ شَمْشُونُ وَقَعَتِ الْفِتْنَةُ بَيْنَ بَنِي إِسْرَائِيلَ فَقَفِيَ فِيهَا  
سِبْطُ بَنِيَامِينَ عَنْ آخِرِهِمْ. ثُمَّ سَكَنَتِ الْفِتْنَةُ وَكَانَ الْكَاهِنُ فِيهِمْ  
لِذَلِكَ الْعَهْدِ عَالِي. فَلَمَّا سَكَنَتِ الْفِتْنَةُ كَانُوا يَرْجِعُونَ إِلَيْهِ فِي أَحْكَامِهِمْ  
وَحُرُوبِهِمْ. وَكَانَ لَهُ ابْنَانِ عَاصِيَانِ لَمْ يُحْسِنِ تَرْبِيَتَهُمَا. وَكَثُرَ

لِعَهْدِهِ قِتَالُ بَنِي فِلَسْطِينَ . وَفَشَا الْمُنْكَرُ مِنْ وَلَدَيْهِ وَأَمَرَ بِدَفْعِهِمَا عَنْ ذَلِكَ فَلَمْ يَزِدَا إِلَّا عَتَوْا وَطُغْيَانًا . وَأَنْذَرَهُ الْأَنْبِيَاءُ بِذَهَابِ الْأَمْرِ عَنْهُ وَعَنْ وَلَدِهِ . ثُمَّ هَزَمَهُمْ بَنُو فِلَسْطِينَ فِي بَعْضِ أَيَّامِهِمْ وَأَصَابُوا مِنْهُمْ . فَتَدَامَرُوا بَنُو إِسْرَائِيلَ وَاحْتَشَدُوا وَحَمَلُوا مَعَهُمُ التَّابُوتَ الْعَهْدِ وَلَقِيَهُمْ بَنُو فِلَسْطِينَ فَأَنْهَزَمَ بَنُو إِسْرَائِيلَ أَمَامَهُمْ وَقَتَلُوا ابْنَ عَالِي الْكَاهِنِ كَمَا أَنْذَرَهُ أَبُوهُمَا وَصُمُوئِيلُ . وَبَلَغَ أَبَاهُمَا الْكَاهِنَ خَبْرَ مَقْتَلِهِمَا فَمَاتَ أَسْفًا عِشْرِينَ سَنَةً مِنْ دَوْلَتِهِ . وَغَنِمَ بَنُو فِلَسْطِينَ التَّابُوتَ فِيمَا غَنِمُوهُ وَاحْتَمَلُوهُ إِلَى بِلَادِهِمْ بِعَسْقَلَانَ وَغَزَّةَ وَضَرَبُوا الْجِزْيَةَ عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ . وَلَمَّا مَضَى الْقَوْمُ بِالتَّابُوتِ وَضَعُوهُ عِنْدَ آلِهِتِهِمْ فَقَلَّهَا مَرَارًا . فَأَخْرَجُوهُ إِلَى نَاحِيَةِ مِنَ الْقَرْيَةِ فَأَصْدَبُوا . فَتَبَادَرُوا بِإِخْرَاجِهِ وَحَمَلُوهُ عَلَى بَقَرَتَيْنِ لهُمَا تَبِيعَانِ فَوَضَعَتَاهُ عِنْدَ أَرْضِ بَنِي إِسْرَائِيلَ . وَأَقْبَلَ إِلَيْهِ بَنُو إِسْرَائِيلَ فَكَانَ لَا يَدُونُ مِنْهُ أَحَدٌ إِلَّا مَاتَ . حَتَّى أَذِنَ صُمُوئِيلُ لِرَجُلَيْنِ مِنْهُمْ حَمَلَاهُ إِلَى بَيْتِهِمَا فَكَانَ هُنَالِكَ حَتَّى مَلَكَ طَالُوتُ

( لابن العميد النصراني بتصرف )

### صموئيل

٤٧١ وَكَانَ عَالِي الْكَاهِنِ قَدْ كَفَلَ صُمُوئِيلَ . وَكَانَتْ أُمُّ صُمُوئِيلَ نَذَرَتْ أَنْ تَجْعَلَهُ خَادِمًا فِي الْمَسْجِدِ . وَأَلْقَتْهُ هُنَالِكَ فَكَفَلَهُ عَالِي . وَأَوْصَى لَهُ بِالْكَهُونِيَّةِ . ثُمَّ أَكْرَمَهُ اللَّهُ بِالنُّبُوَّةِ . وَوَلَاهُ بَنُو إِسْرَائِيلَ أَحْكَامَهُمْ فَدَبَّرَهُمْ عَشْرَ سِنِينَ . وَقَالَ جَرَجِيسُ بْنُ الْعَمِيدِ : عِشْرِينَ



سَنَةً . وَنَهَاهُمْ عَنْ عِبَادَةِ الْأَوْثَانِ فَأَنْتَهُوا . وَحَارَبُوا أَهْلَ فَلَسْطِينَ  
وَأَسْتَرَدُّوا مَا كَانُوا أَخَذُوا لَهُمْ مِنَ الْقُرَى وَالْبِلَادِ وَأَسْتَقَامَ أَمْرُهُمْ .  
ثُمَّ دَفَعَ الْأَمْرَ إِلَى ابْنِهِ يُوَالٍ وَأَيًّا وَكَانَتْ سِيرَتُهُمَا سَيِّئَةً . فَاجْتَمَعَ  
بَنُو إِسْرَائِيلَ إِلَى صُمُوئِيلَ وَطَلَبُوهُ أَنْ يَسْأَلَ اللَّهَ فِي وَلَايَةِ مَلِكٍ  
عَلَيْهِمْ . فَجَاءَ الْوَحْيُ بِوَلَايَةِ طَالُوتَ فَوَلَّاهُ . وَصَارَ أَمْرُ بَنِي إِسْرَائِيلَ  
مُلْكًا بَعْدَ أَنْ كَانَ مَشِيخَةً وَاللَّهُ مُعَقِّبُ الْأُمُورِ بِحُكْمَتِهِ لَا رَبَّ غَيْرُهُ  
(لأبن خلدون)

### ملوك اسرائيل

#### ملك شاول

٤٧٢ كَانَ شَاوُلُ مِنْ سِبْطِ بَنِيَامِينَ وَتُسَمِّيهِ الْعَرَبُ طَالُوتَ . كَانَ  
شَابًّا لَمْ يَكُنْ فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ أُمَّ مِنْهُ خِلَقَةٌ . فَخَرَجَ يَوْمًا مَعَ غُلَامٍ  
لَهُ طَائِفَيْنِ عَلَى أَنْ صَلَّتَ لهُمَا . وَأَنْتَهَيَا إِلَى الْقَرْيَةِ الَّتِي فِيهَا صُمُوئِيلُ  
الَّتِي . وَقَالَ الْغُلَامُ لِشَاوُلَ : هَهُنَا رَجُلٌ عَظِيمٌ نَذْهَبُ إِلَيْهِ لَعَلَّهُ يَدُلُّنَا  
عَلَى الْأَثْنِ . وَعِنْدَ مَا هُمَا بِذَلِكَ خَرَجَ إِلَيْهِمَا صُمُوئِيلُ . فَقَالَ لَهُ :  
دُلُّنَا عَلَى بَيْتِ النَّظَّارِ . لِأَنَّ فِي ذَلِكَ الزَّمَانِ كَانَتْ تُسَمَّى الْأَنْبِيَاءُ  
نَظَّارَةً . فَقَالَ لهُمَا : أَنَا النَّظَّارُ أَدْخُلَا مَنْزِلِي وَكُلَا مَعِيَ طَعَامًا  
فَأَنْبِئْكُمَا عَنْ بُيُوتِكُمَا . فَلَمَّا دَخَلَا مَعَهُ الْبَيْتَ . قَالَ لهُمَا : لَا تَهْتَمَّا  
بِأَمْرِ الْأَثْنِ فَقَدْ وَجِدْتُ . وَلَمْ تَكُنْ لَذَّةُ بَنِي إِسْرَائِيلَ إِلَّا لَكَ يَا شَاوُلُ  
وَلِأَلِ أَيْكَ . فَقَالَ لَهُ شَاوُلُ مُسْتَفْهِيًا : قِيَايَ أَقْلُ سِبْطِ بَنِيَامِينَ .

وَأَخَذَ صَمُوئِيلُ قَرْنَ الدَّهْنِ وَأَفَاضَهُ عَلَى رَأْسِ شَاوُلَ قَائِلًا: إِنَّ اللَّهَ  
أَصْطَفَاكَ لِتَكُونَ مَلِكًا لِيِسْرَائِيلَ (لاي الفرج)

٤٧٣ وَكَانَ لِطَالُوتَ مِنَ الْوُلْدِ يُونَاثَانُ وَمَلِكِيشُوعُ وَإِشْبُوشَ  
وَأَبِينَادَابُ. وَقَامَ طَالُوتُ بِمَكَ بْنِ إِسْرَائِيلَ. وَجَارِبَ أَعْدَاءَهُمْ  
مِنْ بَنِي فِلِسْطِينَ وَعَمُّونَ وَمَوَابَ وَالْعَمَالِيقَةَ وَمَدْيَنَ. فَغَلَبَ جَمِيعَهُمْ  
وَنَصَرَ بَنُو إِسْرَائِيلَ نَصْرًا لَا كِفَاءَ لَهُ. وَأَوَّلُ مَنْ زَحَفَ إِلَيْهِمْ مَلِكُ  
بَنِي عَمُّونَ وَنَازَلَ قَرْيَةَ بَلْقَاءَ. فَهَجَمَ عَلَيْهِمْ طَالُوتُ وَهُوَ فِي ثَلَاثِ مِائَةٍ  
أَلْفٍ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ فَهَزَمَهُمْ وَأَسْتَحَمَهُمْ. ثُمَّ أَغْزَى ابْنَهُ فِي عَسَاكِرِ  
بَنِي إِسْرَائِيلَ إِلَى فِلِسْطِينَ فَقَالَ مِنْهُمْ. وَاجْتَمَعُوا لِحَرْبِ بَنِي إِسْرَائِيلَ  
فَزَحَفَ إِلَيْهِمْ طَالُوتُ وَصَمُوئِيلُ فَأَهْزَمُوا وَأَسْتَحَمَهُمْ بَنُو إِسْرَائِيلَ.  
وَأَمَرَ شَاوُلُ أَنْ يَسِيرَ إِلَى الْعَمَالِيقَةِ وَأَنْ يَقْتُلَهُمْ وَدَوَابَّهُمْ فَقَعَلَ  
وَأَسْتَبَقَى مَلِكُهُمْ أَجَاجَ مَعَ بَعْضِ الْأَنْعَامِ. فَجَاءَ الْوَحْيُ إِلَى صَمُوئِيلَ  
بِأَنَّ اللَّهَ قَدْ سَخَطَهُ وَسَابَهُ الْمَلِكَ فَخَبَرَهُ بِذَلِكَ. وَهَجَرَهُ صَمُوئِيلُ فَلَمْ  
يَرَهُ بَعْدُ. وَأَمَرَ صَمُوئِيلُ أَنَّ يُقَدِّسَ دَاوُدَ (لابن خلدون)

مسح داود

٤٧٤ فَأَوْحَى اللَّهُ إِلَى صَمُوئِيلَ: قُمْ وَأَنْطَلِقْ إِلَى شَخْصٍ اسْمُهُ يُسَى  
مِنْ قَرْيَةِ بَيْتِ لَحْمٍ فَقَدْ ارْتَضَيْتُ مِنْ بَنِيهِ مَلِكًا. فَخَضِيَ إِلَيْهِ  
صَمُوئِيلُ وَقَالَ: أَرِيدُ أَنْ أَمْسَحَ أَحَدَ أَوْلَادِكَ مَلِكًا. فَقَالَ لَهُ يُسَى:  
أَنَّى لِي بِذَلِكَ. وَأَحْضَرَ ابْنَهُ الْكَبِيرَ فَأَعْجَبَهُ حُسْنُهُ فَأَوْحَى اللَّهُ إِلَيْهِ أَنْ:



نَظَرِي لَيْسَ كَنَظَرِ الْبَشَرِ . فَأَعْرَضَ عَنْهُ وَوَقَفَ صُمُورِيلُ حَتَّى عَرَضَ  
عَلَيْهِ سَبْعَةٌ مِنْ بَنِيهِ . فَلَمْ يُفِضْ الْقَرْنَ عَلَى أَحَدِهِمْ . فَقَالَ لَيْسَى :  
هَلْ بَقِيَ مِنْ بَنِيكَ أَحَدٌ . قَالَ لَهُ : بَقِيَ غُلَامٌ وَهُوَ أَصْغَرُهُمْ سِنًا  
يَرَعَى الْغَنَمَ . فَقَالَ : أَتَيْتَنِي بِهِ . فَأَحْضَرَهُ لَيْسَى وَأَفَاضَ عَلَيْهِ الْقَرْنَ  
وَمَسَحَهُ مَلِكًا وَمَضَى إِلَى مَتْرِلِهِ

### جليات وداود

٧٥ ۚ وَفِي تِلْكَ الْأَيَّامِ ظَهَرَ عَلِيجٌ مِنَ الْفِلَسْطِينِيِّينَ اسْمُهُ جُلِيَّاتُ  
وَالْعَرَبُ تَسْمِيهِ جَالُوتَ . وَكَانَ يَسُبُّ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَيَسْتَهِينُ بِهِمْ .  
فَدَنَا مِنْهُ دَاوُدُ قَائِلًا : أَنْتَ أَتَيْتَنِي بِالسَّيْفِ وَالْدَّرَقَةِ وَأَنَا أَتَيْتُكَ  
بِاسْمِ الرَّبِّ الَّذِي عَيَّرْتَ صُفُوفَهُ . وَتَنَاوَلَ دَاوُدُ حَجَرًا مِنْ خَرِيطَتِهِ  
فَوَضَعَهُ فِي مِقْلَاعِهِ . ثُمَّ رَمَاهُ فَفَعِيَهِ فِي جَبْهَةِ الْعَلِيجِ فَوَقَعَ عَلَى وَجْهِهِ .  
فَسَلَّ دَاوُدُ سَيْفَهُ وَقَطَعَ بِهِ رَأْسَهُ

٧٦ ۚ وَكَانَ شَاوُلُ قَدْ أَصَابَهُ رِيحٌ سَوْءٌ فَقِيلَ لَهُ : لِيَكُنْ عِنْدَكَ إِنْسَانٌ  
جَيِّدٌ الضَّرْبِ بِالصَّنَجِ ذِي الْأَوْتَارِ لِيُطَهِّرَكَ عَمَّا بِكَ . وَوُصِفَ لَهُ دَاوُدُ  
أَنَّهُ مَاهِرٌ فِي ذَلِكَ . فَطَلَبَهُ مِنْ أَبِيهِ وَكَانَ يُلْهِمُهُ . وَكَانَتْ بَنَاتُ  
إِسْرَائِيلَ بَعْدَ قَتْلِ دَاوُدَ جُلِيَّاتٍ يُغْنِينَ وَيَصْرُخْنَ وَيَقْنُنَ : قَتَلَ شَاوُلُ  
الْوَفَا وَدَاوُدُ عَشْرَاتِ الْوَفِ . فَحَسَدَ شَاوُلُ دَاوُدَ وَزَجَّ يَوْمًا بِرُمَحٍ  
لَطِيفٍ كَانَ عِنْدَهُ بِيَدِهِ تَحْوَدُ . فَأَرْتَاعَ لِذَلِكَ دَاوُدَ . فَخَافَهُ شَاوُلُ  
وَرَأْسَهُ عَلَى أَلْفِ رَجُلٍ وَقَالَ يَوْمًا : مَنْ أَتَانِي بِرَأْسِ مَائَتِي فَلَسْطِينِي

زَوْجَتَهُ ابْنَتِي مِيكَالَ . فَخَرَجَ دَاوُدُ وَقَتَلَ مِنْهُمْ مِائَتِي رَجُلًا وَأَتَاهُ  
 بِرُؤُوسِهِمْ فَزَوَّجَهُ إِيَّاهَا فَأَحَبَّتْ دَاوُدَ حُبًّا شَدِيدًا . وَكَذَلِكَ أَخُوهَا  
 يُونَاثَانُ وَجَمِيعُ بَنِي إِسْرَائِيلَ . وَحَذَرَ يُونَاثَانُ دَاوُدَ مِنْ أَبِيهِ وَهَرَبَهُ  
 إِلَى بَعْضِ الْجِبَالِ . وَخَرَجَ شَاوُلُ فِي طَلَبِهِ حَتَّى أَتَى مَعَ أَصْحَابِهِ إِلَى  
 مَغَارَةٍ فِي ذَلِكَ الْجَبَلِ وَبَاتُوا فِيهَا . فَسَارَ دَاوُدُ لَيْلًا وَأَتَى إِلَى الْمَغَارَةِ  
 وَصَادَفَ شَاوُلَ نَائِمًا فَقَطَعَ قِطْعَةً مِنْ رِدَائِهِ وَرَجَعَ إِلَى أَصْحَابِهِ . وَلَمَّا  
 أَصْبَحَ النَّهَارُ وَخَرَجَ شَاوُلُ مِنَ الْمَغَارَةِ نَادَاهُ دَاوُدُ وَقَبَّلَ الْأَرْضَ بَيْنَ  
 يَدَيْهِ وَقَالَ لَهُ : لَا تَسْمَعْ فِي سَيِّدِي قَوْلَ وَاشٍ فَقَدْ أَسْلَمَكَ اللَّهُ فِي  
 يَدَيَّ الْيَوْمَ وَلَمْ يُذِرْكَ مَنِي سُوٍّ وَهَذَا طَرَفُ رِدَائِكَ مَعِيَ . قَالَ  
 لَهُ شَاوُلُ : جَزَاكَ اللَّهُ خَيْرًا إِنَّكَ سَتَمْلِكُ . فَأَحْلَفَ لِي أَنَّكَ لَا تُهْلِكُ  
 ذُرِّيَّتِي . فَحَلَفَ لَهُ وَمَضَى شَاوُلُ إِلَى مَنْزِلِهِ . وَمَاتَ صُمُوئِيلُ النَّبِيُّ .  
 وَخَرَجَ شَاوُلُ فِي طَلَبِ دَاوُدَ مَرَّةً ثَانِيَةً وَنَامَ فِي بَعْضِ الطَّرِيقِ لَيْلًا  
 مَعَ أَصْحَابِهِ . فَأَتَاهُ دَاوُدُ وَهُوَ نَائِمٌ وَرَامَ أَصْحَابَ دَاوُدَ قَتْلَهُ . فَثَنَعَهُمْ  
 قَائِلًا : لَا يَحِلُّ لِأَحَدٍ أَنْ يُمِدَّ يَدَهُ إِلَى مَسِيحِ الرَّبِّ أَتْرُكُوهُ لِيَوْمِهِ .  
 ثُمَّ أَخَذَ رُمْحَهُ وَكُوزَ الْمَاءِ وَأَنْطَلَقَ فَعَلِمَ شَاوُلُ وَقَالَ : خَطِئْتُ فِي  
 طَلَبِكَ يَا دَاوُدَ وَلَسْتُ بِبَائِدٍ

#### موت شاول

٤٧٧ وَقَاتَلَ بَعْدَ ذَلِكَ الْفِلَسْطِينِيُّونَ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَقَتَلَ يُونَاثَانُ  
 وَإِخْوَتَهُ . وَهَرَبَ شَاوُلُ وَخَافَ أَنْ يُذْرِكَوهُ فَتَحَامَلَ عَلَى سَيْفِهِ حَتَّى



خَرَجَ مِنْ ظَهْرِهِ . وَأَذْرَكَهُ الْقَوْمُ فَقَطَعُوا رَأْسَهُ وَاتَّقَدُوهُ إِلَى بُيُوتِ  
أَصْنَانِهِمْ وَصَلَبُوا جَسَدَهُ عَلَى سُورِ مَدِينَتِهِمْ . وَجَاءَ شَخْصٌ مِنْ بَنِي  
إِسْرَائِيلَ وَادَّعَى أَنَّهُ قَتَلَ شَاوُلَ . فَقَالَ لَهُ دَاوُدُ : كَيْفَ طَاوَعْتُكَ  
نَفْسُكَ أَنْ تَقْتُلَ مَسِيحَ اللَّهِ . فَقَتَلَهُ وَنَاحَ دَاوُدُ وَأَصْحَابُهُ عَلَى شَاوُلَ  
وَيُونَاثَانَ ابْنِهِ . وَرَثَاتُهُمَا قَالَا : إِنْ حَجَفَةَ شَاوُلَ مَضْبُوعَةً بِدَمِ الْقَتْلَى  
وَقَوْسَ يُونَاثَانَ لَمْ تَكُنْ تَنْكُصُ إِلَى وَرَائِهَا وَحَرَبَةَ شَاوُلَ لَمْ تَكُنْ  
تَنْشِي . لَقَدْ كَانَ أَخْفَ مِنَ النَّسُورِ سَيْرًا وَأَشَجَّ مِنَ الْأُسْدِ بَطْشًا .  
يَا بَنَاتِ إِسْرَائِيلَ أَبْكِينَانِ شَاوُلَ الَّذِي كَانَ يَكْسُو كُنَّ الْأَرْجُوانَ  
وَالْبَهْرْمَانَ . وَكَانَ مُدَّةَ مُلْكِهِ عَلَى رَأْيِ أُوسَايُوسَ أَرْبَعِينَ سَنَةً

ملك داود بن يسي

٤٧٨ لَمَّا قُتِلَ شَاوُلُ اُسْتَقَامَ دَاوُدُ فِي مُلْكِهِ وَقَالَ لِنَاثَانَ النَّبِيِّ يَوْمَئِذٍ :  
أَنَا سَاكِنٌ فِي بُيُوتِ الْأَرْضِ وَسَكِينَةُ الرَّبِّ يَعْني مَسْكِنَ الزَّمَانِ فِي  
أَحْلِيمِ أَفْلاَ ابْنِي لَهُ بَيْتًا . فَأَوْحَى اللَّهُ إِلَى نَاثَانَ النَّبِيِّ وَقَالَ لَهُ : قُلْ  
لِعَبْدِي دَاوُدَ لَا تَبْنِي لِي بَيْتًا لِأَنَّ ابْنَكَ الَّذِي أُقِيمُهُ مَكَانَكَ هُوَ يَبْنِي  
بَيْتًا عَلَيَّ اُسْمِي . ثُمَّ تَقَدَّمَ دَاوُدُ إِلَى يُوَابَ قَائِدِ جَيْشِهِ لِيُحْتَسِيَ عِدَّةَ  
مُقَاتِلَةِ بَنِي إِسْرَائِيلَ . فَقَابَ يُوَابُ عَنْهُ فِي مَدُنِ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَقَرَأَهُمْ  
تِسْعَةَ أَشْهُرٍ وَعِشْرِينَ يَوْمًا . ثُمَّ أَتَاهُ وَقَالَ لَهُ : وَجَدْتُ عِدَّةَ مُقَاتِلَةِ  
بَنِي إِسْرَائِيلَ ثَمَانِمِائَةَ أَلْفٍ رَجُلٍ وَبَنِي يَهُوذَا خَمْسَمِائَةَ أَلْفٍ نَفْسٍ .  
فَأَوْحَى اللَّهُ إِلَى جَادِ النَّبِيِّ قَائِلًا : قُلْ لِدَاوُدَ قَدْ رَأَيْتَ الْعَلَبَةَ بِكَثْرَةِ

أَيُّهُ دَاوُدَ فَجَبَّيْ عَلَيْهِ وَحَزَنَ طَوِيلًا. وَأَسْتَأْلَفَ الْأَسْبَاطَ وَرَضِيَ عَنْهُمْ  
وَرَضُوا عَنْهُ. ثُمَّ عَهْدَ عِنْدَ تَمَامِ أَرْبَعِينَ سَنَةً مِنْ دَوْلَتِهِ لِأَبْنِهِ سُلَيْمَانَ.  
وَمَسَحَهُ نَاثَانُ النَّبِيُّ وَصَادُوقُ الْحَبَرِ مَسْحَةَ التَّقْدِيسِ (لَا بَنَ خَلْدُونَ)

ملك سليمان بن داود

٤٨٠ وَلِيَ الْمَلِكُ سُلَيْمَانُ وَهُوَ ابْنُ اثْنَتَيْ عَشْرَةَ سَنَةً. وَعِنْدَ ذَلِكَ  
أَوْحَى اللَّهُ إِلَيْهِ فِي الْمَنَامِ وَقَالَ لَهُ: سَلْنِي مَا أَحْبَبْتَ حَتَّى أُعْطِيكَهُ.  
فَقَالَ سُلَيْمَانُ: يَا رَبِّي قُوَّتِي تَعْجِزُ عَنِ التَّدْبِيرِ وَلَا عِلْمَ لِي بِالْقَضَاءِ  
بَيْنَ شَعْبِكَ فَأَمْنَحْنِي قَلْبًا فَهَمَّا وَعَقْلًا رَزَيْنَا. فَقَالَ لَهُ: سَأَعْطِيكَ مَا  
لَمْ يَكُنْ لِأَحَدٍ مِنَ الْمُلُوكِ. وَإِنْ سَلَكَتَ سَبِيلِي أَطَلْتُ عُثْرَكَ وَلَا  
أُرِيْلُ الْمَلِكَ عَنْ بَنِيكَ. فَأَصْبَحَ سُلَيْمَانُ مَسْرُورًا وَجَلَسَ عَلَى كُرْسِيِّ  
الْمَلِكِ. فَأَتَتْهُ أَمْرَأَتَانِ تَخْتَصِمَانِ إِلَيْهِ فِي صَبِيٍّ تَدَّعِي كُلُّ وَاحِدَةٍ مِنْهُمَا  
أَنَّهُ وَلَدُهَا. فَقَالَ سُلَيْمَانُ لِسَيَافِهِ: اقْطَعْ الصَّبِيَّ بِنِصْفَيْنِ وَأَعْطِ لِكُلِّ  
وَاحِدَةٍ نِصْفَهُ. فَقَالَتِ الْوَاحِدَةُ: نَعَمْ حَتَّى لَا يَكُونَ لِي وَلَا لَهَا.  
وَقَالَتِ الْأُخْرَى: أَدْفَعْهُ إِلَيْهَا أَيُّهَا الْمَلِكُ وَلَا تَقْتُلْهُ. فَعَلِمَ سُلَيْمَانُ أَنَّهُ  
أَبْنَاهَا فَدَفَعَهُ إِلَيْهَا. فَرَأَى بَنُو إِسْرَائِيلَ ذَلِكَ وَتَحَقَّقُوا أَنَّ اللَّهَ قَدْ  
آتَى سُلَيْمَانَ حِكْمَةً وَعِلْمًا. وَخَضَعَ الْمُلُوكُ لَهُ وَهَادَتْهُ... وَفِي رَابِعِ  
سَنَةِ لِمُلْكِهِ شَرَعَ فِي بُنْيَانِ بَيْتِ الْمَقْدِسِ وَهُوَ الْمَعْرُوفُ بِالْمَسْجِدِ  
الْأَقْصَى فِي جَبَلِ الْأُمُورِيِّينَ فِي أَنْدَرَارَانَ الْيَبُوسِيِّ وَطُولُهُ سِتُونَ  
ذِرَاعًا وَعَرْضُهُ عِشْرُونَ ذِرَاعًا وَعُلُوُّهُ ثَلَاثُونَ ذِرَاعًا. وَنَمَّهُ فِي سَبْعِ



سِنِينَ . وَبَنَى سَبْعَ مُدُنٍ مِنْ جُمَاهَا تَدْمُرُ . وَلَمَّا شَيْدَ سُلَيْمَانُ بَيْتَ  
الرَّبِّ شَكَرَ اللَّهَ وَدَعَا لِبَنِي إِسْرَائِيلَ بِالْبَرَكَاتِ . وَجَنَّا عَلَى رُكْبَتَيْهِ  
وَبَسَطَ يَدَيْهِ إِلَى السَّمَاءِ وَقَالَ : اَللّٰهُمَّ اِلٰهَ إِسْرَائِيلَ لَيْسَ مِثْلَكَ فِي  
السَّمَاوَاتِ الْعُلَى وَلَا فِي الْأَرْضِينَ السُّفْلَى . وَقَدْ وَفَيْتَ لِعَبْدِكَ دَاوُدَ  
بِالْوَعْدِ الَّذِي وَعَدْتَهُ . فَأَسْأَلُكَ أَنْهُ إِنْ أَتَيْتُ بَنُو إِسْرَائِيلَ وَأَنْهَزُوا مِنْ  
أَعْدَائِهِمْ وَدَعَوْكَ فِي هَذَا الْبَيْتِ فَاسْتَجِبْ لَهُمْ وَأَغْفِرْ خَطَايَاهُمْ  
وَأَنْصُرْهُمْ عَلَى أَعْدَائِهِمْ . وَإِذَا أَثْمُوا فَأَحْتَسِبْ عَنْهُمْ الْمَطْرَ فَأَتَوْا هَذَا  
الْبَيْتَ فَأَغْطِلْ لَهُمْ مَطَرًا وَأَرْزُو أَرْضَهُمْ بِغَيْثِكَ وَإِذَا كَانَ فِي الْأَرْضِ  
جُوعٌ أَوْ جَرَادٌ أَوْ مَوْتٌ أَوْ مَرَضٌ فَاسْتَغَاثُوا إِلَيْكَ فَاسْتَجِبْ لَهُمْ . وَإِذَا  
أَتَى أَحَدٌ مِنَ الْأُمَمِ الْغَرَبِيَّةِ إِلَى هَذَا الْبَيْتِ وَدَعَاكَ فَاسْتَجِبْ لَهُ لِتَعْلَمَ  
شُعُوبُ الْأَرْضِ أَنَّكَ أَنْتَ اللَّهُ وَحْدَكَ فَيَخَافُوكَ . ثُمَّ قَرَّبَ قَرَابِينَ  
كَثِيرَةً مِنَ الذَّبَائِحِ وَجَعَلَ ذَلِكَ عِيدًا لِلَّهِ سَبْعَةَ أَيَّامٍ . فَكَانَ الْمُلُوكُ  
يَقْصِدُونَهُ لِيَسْمَعُوا حِكْمَتَهُ وَيَأْتُونَهُ بِالْهَدَايَا النَّفِيسَةِ . وَأَتَتْهُ مَلَكَهُ  
الَّتِيْمَنَ وَقَدَّمَتْ لَهُ مِائَةً وَعِشْرِينَ قِنْطَارًا مِنَ الذَّهَبِ وَطِيبًا وَجَوَاهِرَ  
ثَمِينَةً وَقَالَتْ لَهُ : يَا سُلَيْمَانُ لَقَدْ زَادَ خَيْرُكَ عَلَى خَيْرِكَ طُوبَى عِيْدِكَ  
السَّامِعِينَ حِكْمَتَكَ يَكُونُ الرَّبُّ إِلَهُكَ مُبَارَكًا . وَأَعْطَاهَا سُلَيْمَانُ مِنْ  
جَمِيعِ الْأَلْطَافِ أَحْسَنَهَا وَعَادَتْ إِلَى بَلَدِهَا . وَلِسُلَيْمَانَ كِتَابُ الْأَمْثَالِ  
فِي الْحِكْمَةِ الْعَمَلِيَّةِ نَاهِيكَ مِنْ كِتَابٍ . وَكَانَ مُدَّةُ مُلْكِهِ  
أَرْبَعِينَ سَنَةً وَمَاتَ وَدُفِنَ فِي تَرْبَةِ أَبِيهِ دَاوُدَ . وَكَانَ أَرْقَاعُ مُمْلَكَتِهِ

الَّتِي هِيَ أَرْبَعُونَ فَرَسًا فِي مِثْلِهَا فِي الْعَامِ سِتِّمِائَةِ أَلْفٍ وَسِتِّمِائَةِ  
وَسِتِّينَ قَنْطَارًا ذَهَبًا سِوَى الْهَدَايَا وَأَرْبَاحِ الْمَتَاجِرِ. وَكَانَ مَا يَمْتَحِجُ  
إِلَيْهِ سُلَيْمَانُ لِمَا نَدَتْهُ فِي كُلِّ يَوْمٍ مِنَ الدَّقِيقِ مِائَةٌ كَرًّا وَمِنْ  
الْقِيرَانِ ثَلَاثِينَ رَأْسًا وَمِنْ النِّعَمِ مِائَةٌ رَأْسٍ سِوَى الْغِلْبَاءِ وَالْأَيَّامِ  
وَأَنْوَاعِ الطُّيُورِ  
(لَا بِي الْفَرْجِ بِتَصْرِفٍ)

رجعنا وافتراق العشرة الاسباط

٤٨١ وَمَلَكَ بَعْدَ سُلَيْمَانَ ابْنُهُ رَجَعَامُ. وَكَانَ رَدِيءَ الشَّكْلِ شَنِيعَ  
الْمَنْظَرِ فَأَظْهَرَ الصَّلَابَةَ عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ وَقَالَ لَهُمْ: أَنَا خِنْصِرِي  
أَغْلَظُ مِنْ ظَهْرِ أَبِي. وَمَهْمَا كُنْتُمْ تَخْشَوْنَ مِنْ أَبِي فَإِنِّي أَعَاقِبُكُمْ بِأَشَدِّ  
مِنْهُ. فَخَرَجَ عَنْ طَاعَتِهِ عَشْرَةُ أَسْبَاطٍ لَمْ يَبْقَ مَعَهُ غَيْرُ سِبْطِي يَهُوذَا  
وَبَنِيَامِينَ. وَتَمَلَّكَ عَلَى الْعَشْرَةِ الْأَسْبَاطِ يَارُجَعَامُ عَبْدُ سُلَيْمَانَ وَكَانَ  
جَاحِدًا وَأَظْهَرَ الْكُفْرَ وَعِبَادَةَ الْأَوْثَانِ. وَأَسْتَقَرَّ لَوْلَدِ دَاوُدَ الْمَلِكُ  
عَلَى السَّبْطَيْنِ فَقَطَّ. وَصَارَ لِلْأَسْبَاطِ الْعَشْرَةِ مُلُوكٌ بَعْدَ يَارُجَعَامَ  
تَعْرِفُ مُلُوكِ الْأَسْبَاطِ نَحْوَ مِائَتَيْنِ وَإِحْدَى وَسِتِّينَ سَنَةً. (وَنَحْنُ  
نَكْتَفِي بِذِكْرِ بَنِي دَاوُدَ)

٤٨٢ رَجَعَامُ أَسْتَمَرَ مَلِكًا لِلْسَّبْطَيْنِ (بَيْتِ الْمَقْدِسِ وَعَسْقَلَانَ  
وَعَزَّةَ وَدِمَشْقَ وَحَلَبَ وَخَمَصَ وَحِمَاةَ وَمَاوِيَّ ذَلِكَ إِلَى أَرْضِ الْحِجَازِ)  
إِلَى دُخُولِ السَّنَةِ الْخَامِسَةِ مِنْ مُلْكِهِ. فَغَزَاهُ فِرْعَوْنُ مِصْرَ وَأَسْمَهُ  
شَيْشَاقُ. وَنَهَبَ الْمَالَ الْمُخْلَفَ عَنْ سُلَيْمَانَ. وَزَادَ رَجَعَامُ فِي عِمَارَةِ



بَنَتْ لِحَمٍ وَغَزَّةَ وَصُورَ وَغَيْرَهَا . وَمَلَكَ سَبْعَ عَشْرَةَ سَنَةً  
(لابن الوردی)

ملك يوشافاط ويورام

٤٨٣ ثُمَّ مَلَكَ بَعْدَهُ أَيَّامٌ ثُمَّ آسَا . ثُمَّ مَلَكَ يُوْشَافَاطُ وَكَانَ رَجُلًا  
صَالِحًا كَثِيرَ الْعِنَايَةِ بِعُلَمَاءِ بَنِي إِسْرَائِيلَ . وَخَرَجَ عَلَيْهِ عَدُوٌّ مِنْ وَلَدِ  
الْعِيسَى وَجَاوُوا فِي جَمْعٍ عَظِيمٍ . وَخَرَجَ يُوْشَافَاطُ لِقَاتِلِهِمْ فَأَلْقَى اللَّهُ  
بَيْنَ أَعْدَائِهِ الْفِتْنَةَ . وَأَقْتَتَلُوا فِيهَا بَيْنَهُمْ حَتَّى انْمَجَّتُوا وَوَلُّوا مُنْهَزِمِينَ .  
فَجَمَعَ يُوْشَافَاطُ مِنْهُمْ غَنَائِمَ كَثِيرَةً وَعَادَ بِهَا إِلَى الْقُدْسِ مُوَيْدًا  
مَنْصُورًا وَأَسْتَمَرَ فِي مُلْكِهِ خَمْسًا وَعِشْرِينَ سَنَةً . ثُمَّ مَلَكَ بَعْدَهُ  
أَبْنُهُ يُوْرَامُ ثَمَانِي سِنِينَ . وَتَزَوَّجَ ابْنَةُ أَحَابَ مَلِكَ الْعَشْرَةِ الْأَسْبَاطِ  
وَقَتَلَ إِخْوَتَهُ كُلَّهُمْ . فَتَزَلَّتْ عَلَيْهِ الْبَلَوَى وَمَاتَ مَبْطُونًا . وَمَلَكَ  
بَعْدَهُ ابْنُهُ أَحْزِيَا سَنَةً وَاحِدَةً .

عتليا ويواش

٤٨٤ عَتْلِيَا أُمُّ أَحْزِيَا مَلَكَتْ سَبْعَ سِنِينَ . وَأَبَاحَتْ لِلرِّجَالِ السُّجُودَ  
لِلْأَصْنَامِ فِي مَدِينَةِ الْقُدْسِ . وَأَبَادَتْ ذُرِّيَّةَ الْمَمْلَكَةِ لِتَسْتَبْدَّ وَحْدَهَا  
بِهَا وَلَا يَبْقَى مِنْ يُنَافِسُهَا عَلَيْهَا . وَلَمْ يَنْجُ سِوَى يُوْاشَ حَافِدِهَا أَيُّ ابْنِ  
أَحْزِيَا ابْنِهَا الَّذِي سَرَقَتْهُ عَمَّتُهُ يُوْشَابَعُ امْرَأَةُ يُوْيَادَاعَ رَئِيسِ الْكَهَنَةِ  
وَرَبَّتُهُ سِرًّا . ثُمَّ مَلَكَ يُوْاشُ بْنُ أَحْزِيَا أَرْبَعِينَ سَنَةً . وَلِيَ الْمَلِكُ وَلَهُ  
يَوْمَئِذٍ سَبْعُ سِنِينَ . وَذَلِكَ لِأَنَّ يُوْيَادَاعَ رَئِيسَ الْكَهَنَةِ قَتَلَ عَتْلِيَا الْبَاغِيَةَ

جَدَّتُهُ وَقَلَدَهُ الْمُلْكَ . وَلَمْ يَعْتَرِفْ لَهُ بِجَمِيلِهِ لِكِنَّهُ بَعْدَ وَفَاةٍ يُوَيَادَعُ  
 قَتَلَ جَمِيعَ أَوْلَادِهِ ثُمَّ اغْتَالَهُ مَمَالِكُهُ  
 (لأبي الفرج)

امصيا وعزريا

٤٨٥ ثُمَّ وَلَوْ أَمَكَانَهُ ابْنَهُ أَمَصِيَا . فَسَارَ إِلَى أَدُومَ وَظَفَرَ بِهِمْ وَقَتَلَ  
 مِنْهُمْ نَحْوًا مِنْ عِشْرِينَ أَلْفًا . ثُمَّ زَحَفَ إِلَيْهِ مَلِكُ الْأَسْبَاطِ  
 بِالسَّامِرَةِ . وَلَقِيَهُ فَهَزَمَهُ وَحَصَلَ أَمَصِيَا فِي أَسْرِهِ ... وَكَانَ لِعَهْدِهِ مِنْ  
 الْأَنْبِيَاءِ يُونَانَ وَنَاحُومَ وَتَنْبَأَ لِعَصْرِهِ عَامُوصُ . وَلَمَّا قُتِلَ أَمَصِيَا وَلَوْ  
 ابْنَهُ عَزْرِيَّا وَطَالَتْ مُدَّتُهُ ثَلَاثًا وَخَمْسِينَ سَنَةً . وَلِعَهْدِهِ كَانَ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ  
 يُوشَعَ وَعَزْرِيَّا وَأَشَعْيَا وَيُونُسُ . وَأَنْتَهتْ عَسَاكِرُ عَزْرِيَّا إِلَى ثَلَاثِمِائَةِ  
 أَلْفٍ . وَأَصَابَهُ الْبَرَصُ بِدُعَاءِ الْكَاهِنِ لَمَّا أَرَادَ أَنْ يُخَالِفَ التَّوْرَةَ  
 فِي اسْتِعْمَالِ الْبُخُورِ وَهُوَ مُحَرَّمٌ إِلَّا عَلَى سِبْطِ لَاوِي . فَبَرِصَ وَلَزِمَ  
 بَيْتَهُ سَنَةً . وَصَارَ ابْنُهُ يُوتَامُ يَنْظُرُ فِي أَمْرِ الْمُلِكِ إِلَى أَنْ خَلَفَ أَبَاهُ  
 وَكَانَ صَالِحًا تَقِيًّا  
 (لأبن العميد باختصار)

آحاز واتباء ملك اسرائيل

٤٨٦ وَهَلَكَ يُوتَامُ لِسِتِّ عَشْرَةَ مِنْ مُلْكِهِ . وَبَلَكَ ابْنُهُ آحازُ فَخَالَفَ  
 سَنَةَ آبَائِهِ وَعَبَدَ بَنُو إِسْرَائِيلَ الْأَوْتَانَ فِي زَمَانِهِ . وَحَارَبَهُ فَقَحِيَا مَلِكُ  
 السَّامِرَةِ مُسْتَجِدًّا بِرِصِينَ مَلِكِ الشَّامِ . وَأَهْلَكَ مِنْ آلِ يَهُوذَا مِائَةَ  
 وَعِشْرِينَ أَلْفًا . وَفِي سَنَةِ ثَمَانٍ لِمَلِكِ آحازُ غَزَاهُ شَلْمَنْأَسَرُ مَلِكُ بَابِلَ  
 وَكَتَبَ آحازُ نَفْسَهُ عَبْدًا لَهُ وَأَخَذَ جَمِيعَ مَا وَجَدَ فِي بَيْتِ الرَّبِّ وَالْمَلِكِ



مِنَ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْأَنِيةِ . وَحَاصَرَ مَدِينَةَ شِمْرِينَ (وهي السامرة) ثَلَاثَ سِنِينَ وَفَتَحَهَا . وَقَتَلَ هُوشَعَ وَسَبَى الْعَشْرَةَ الْأَسْبَاطَ وَفَرَّقَهُمْ فِي جِبَالِ أَشُورَ وَأَرَاظِي بَابِلَ وَبِلَادِ الْفُرْسِ . وَمَنْ أَفَلَتَ مِنْ هَذَا السَّبْيِ أَنْصَافَ إِلَى مَلِكِ السَّبْطِيِّينَ يَهُوذَا وَبَنِيَامِينَ . وَبَطَلَ بِذَلِكَ مُلْكُ الْعَشْرَةِ الْأَسْبَاطِ

### ملك حزقيا

٤٨٧ حَزَقِيَّا بْنُ أَحَازَ مَلِكٌ تِسْعًا وَعِشْرِينَ سَنَةً . وَأَطَاعَ اللَّهُ وَأَزَالَ الْأَصْنَامَ فَظَفَّرَهُ اللَّهُ بِأَعْدَائِهِ تَظْفِيرًا . وَفِي السَّنَةِ الرَّابِعَةِ مِنْ مُلْكِهِ صَعَدَ شَامْنَسَرُ مَلِكُ بَابِلَ إِلَى أَرْضِ السَّامِرَةِ رَافِعًا ثَانِيَةً وَسَبَى جَمِيعَ مَنْ تَبَقَّى مِنَ الْعَشْرَةِ الْأَسْبَاطِ . وَفِي السَّنَةِ الْعَاشِرَةِ مِنْ مُلْكِ حَزَقِيَّا غَزَا سَنَحَارِبُ مَلِكُ أَشُورَ دِيَارَ الْقُدُسِ وَبِصَلَاةِ حَزَقِيَّا خَلَصَتْ أُورُشَلِيمُ . وَمَرَضَ حَزَقِيَّا لِمَوْتِ فَبَكَى بُكَاءً شَدِيدًا وَنَاحَ قَائِلًا : إِنَّ الْبَرَكَاتِ الَّتِي جَعَلَهَا اللَّهُ فِي ذُرِّيَّةِ دَاوُدَ أَتَهَطَّتْ مِنِّي وَعِنْدِي تَنْقُضِي سُلَالَةُ مُلْكِ ابْنِ يَسَى . فَزَادَ اللَّهُ فِي حَيَاتِهِ خَمْسَ عَشْرَةَ سَنَةً وَوُلِدَ لَهُ ابْنٌ فَسَمَاهُ مَتْسَى

### هلاك جيش سنحاريب

٤٨٨ وَتَزَلَّ سَنَحَارِبُ عَلَى أُورُشَلِيمَ وَأَرْسَلَ إِلَى حَزَقِيَّا يَقُولُ لَهُ : لَا تَغْتَرَّ بِرَبِّكَ فَسَاهَاكَ . فَذَعَرَ مِنْهُ حَزَقِيَّا وَأَتَقَدَّ إِلَى أَشْعِيَا النَّبِيِّ يَقُولُ لَهُ : هَذَا يَوْمٌ بَلَاءٍ فَادْعُ إِلَى رَبِّكَ . فَأَوْحَى اللَّهُ إِلَى أَشْعِيَا

قَائِلًا: قُلْ لِحِزْقِيَا لَا تَخَفْ مِنْ سَنَحَارِيبَ فَإِنِّي رَأَيْتُهُ فِي الطَّرِيقِ  
الَّذِي جَاءَ فِيهِ. وَبَعَثَ اللَّهُ مَلَكَ قَتَلَ فِي مُعَسْكَرِ سَنَحَارِيبَ مِائَةَ  
أَلْفٍ وَخَمْسَةَ وَثَمَانِينَ أَلْفًا مِنَ الْجُنْدِ. فَعَادَ مُنْهَزِمًا إِلَى أَشُورَ وَهُنَاكَ  
قَتَلَهُ أَبْنَاهُ وَهُوَ سَاجِدٌ فِي بَيْتِ صَنِمِهِ. وَفِي زَمَانِ حِزْقِيَا كَانَ  
طُورِيَّا الصِّدِّيقُ مِنْ جَالِيَةِ بَنِي إِسْرَائِيلَ قَاطِنًا بَيْنَوَى. وَقِصَّةُ  
مُنَاوَاةِ مَلَائِكَةِ الرَّبِّ إِيَّاهُ مَرَارَةً دَاوَى بِهَا عَيْنَيْهِ وَبُرِّئَ مِنْ عَمَاهُ  
مَذْكُورَةً فِي كِتَابِهِ

ملك منسى واسره وتوبته

٤٨٩ ثُمَّ مَلَكَ بَعْدَهُ أَبْنَاهُ مَنَسَّى وَاجْتَمَعَ لَهُ مُلْكُ الْأَسْبَاطِ الْإِثْنِي  
عَشَرَ. وَازْتَكَبَ كُلَّ مَحْظُورٍ وَمَحْرَمٍ. وَعَمِلَ صَنَمًا ذَا أَرْبَعَةِ أَوْجِهٍ  
وَأَمَرَ بِالسُّجُودِ لَهُ. وَلَشَرَ أَشْعِيَا النَّبِيَّ نَاهِيَهُ عَنِ الْمُنْكَرِ. فَرَذَلَ اللَّهُ  
مَنَسَّى وَأَسْلَمَهُ إِلَى الْأَشُورِيِّينَ فَأَسْرَوْهُ وَأَخَذُوهُ مُسَلَّسًا إِلَى أَشُورَ  
وَسَجَّنُوهُ فِي بُرْجِ النُّحَاسِ بِمَدِينَةِ بَيْنَوَى. وَعِنْدَ ذَلِكَ تَابَ إِلَى اللَّهِ  
وَدَعَا وَدَعَاوُهُ مَشْهُورٌ. فَتَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَرَدَّهُ إِلَى مُلْكِهِ. وَحَالَ  
وُضُوءِهِ إِلَى أُورَشَلِيمَ أَخْرَجَ الصَّنَمَ ذَا الْوُجُوهِ الْأَرْبَعَةِ مِنَ الْهَيْكَلِ  
وَطَهَّرَهُ وَبَنَى سُورَ أُورَشَلِيمَ الْجَنُوبِيَّ

ملك آمون ويوشيا

٤٩٠ ثُمَّ مَلَكَ أَبْنَاهُ آمُونُ سَنَتَيْنِ وَأَغْتَالَهُ عَيْدُهُ وَقَتَلُوهُ. وَأَقِيمَ  
يُوشِيَا مَكَانَهُ. وَلَمَّا مَلَكَ أَحْسَنَ السَّيَرَةِ وَهَدَمَ الْأَوْثَانَ. وَكَانَ صَالِحًا



الطَّرِيقَةَ مُسْتَقِيمَ الدِّينِ وَقَتْلَ كَهَنَةِ الْأَصْنَامِ وَهَدْمَ الْبُيُوتِ وَالْمَذَابِحِ  
الَّتِي بَنَاهَا يَارُبَّعَامُ وَتَنَبَّأَ لِعَهْدِهِ إِرْمِيَا وَأَخْبَرَهُمْ بِالْجَلَاءِ سَبْعِينَ  
سَنَةً. ثُمَّ خَرَجَ يَوْشِيَّا لِحَرْبِ الْمَلِكِ فِرْعَوْنَ وَانْهَزَمَ يَوْشِيَّا. وَهَلَكَ  
بِسَهْمٍ أَصَابَهُ لِسَنْتَيْنِ وَثَلَاثِينَ مِنْ مُلْكِهِ (لَابَن خَلَدُون)

ملك يراحا ز ويواقيم ابني يوشيا

٤٩١ مَلِكُ يُوَاحَزُ ثَلَاثَةَ أَشْهُرٍ وَكَانَ فَاسِدَ الطَّرِيقَةِ. فَسَبَّاهُ  
فِرْعَوْنُ الْأَعْرَجُ وَأَوْثَقَهُ بِالْحَدِيدِ وَأَنْقَذَهُ إِلَى مِصْرَ وَمَاتَ هُنَاكَ  
وَنَصَبَ يُوَيَّاqِيمُ أَخَاهُ مَكَانَهُ. وَمَلِكَ بَعْدَهُ يُوَيَّاqِيمُ إِحْدَى عَشْرَةَ  
سَنَةً وَكَانَ قِيحَ الْمَذْهَبِ مَذْمُومَ الطَّرِيقَةِ وَقَبِلَ عَلَيْهِ الْجُزْيَةَ لِلْمَلِكِ  
مِصْرَ كُلِّ سَنَةٍ مِائَةَ قَنْطَارٍ ذَهَبًا. وَفِي السَّنَةِ الثَّلَاثَةِ لِلْمَلِكِ صَعْدُ  
بُخْتِ نَصَرُ مَلِكُ بَابِلَ إِلَى بَيْتِ الْمَقْدِسِ وَسَبَّاهَا وَجَلَا أَكْثَرُ أَهْلِهَا إِلَى  
بَابِلَ وَمَعَهُمْ دَانِيَالُ النَّبِيُّ وَوَضَعَ الْجُزْيَةَ عَلَى يُوَيَّاqِيمَ وَرَجَعَ عَنْهُ. وَفِي  
السَّنَةِ الثَّامِنَةِ مِنْ مُلْكِ يُوَيَّاqِيمَ نَزَلَ بُخْتِ نَصَرُ زُورًا عَلَى أُورَشَلِيمَ  
وَأَخَذَ مَالًا مِنْ يُوَيَّاqِيمَ وَعَادَ وَبَعْدَ ثَلَاثِ سِنِينَ مَاتَ يُوَيَّاqِيمُ

ملك يواكين وجلاء بابل

٤٩٢ ثُمَّ مَلِكَ بَعْدَهُ ابْنُهُ يُوَيَّاqِيمُ وَيُسَمَّى يَكُنْيَا. وَلَمَّا مَضَتْ عَلَيْهِ  
ثَلَاثَةُ أَشْهُرٍ مِنْ مُلْكِهِ قَصَدَهُ مَلِكُ بَابِلَ وَحَاصَرَ بَيْتَ الْمَقْدِسِ.  
فَخَرَجَ يَكُنْيَا إِلَيْهِ مُسْتَأْمِنًا مَعَ أُمِّهِ وَحَشَمِهِ وَعَبِيدِهِ فَجَلَّاهُمْ كُلَّهُمْ  
إِلَى بَابِلَ وَلَمْ يَتْرُكْ فِي أُورَشَلِيمَ إِلَّا شَيْخًا مُسِنًا وَعَجُوزًا ضَعِيفَةً.

وَوَلَّى عَلَى مَنْ تَخَلَّفَ بِأُورَشَلِيمَ صَدِيقًا بَنَ يَوْشِيَا عَمَّ يَكْنِيَا وَبَنِي  
يَكْنِيَا مُعْتَقَلًا فِي بَابِلَ سَبْعًا وَثَلَاثِينَ سَنَةً

ملك صدقيا بن يوشيا

٤٩٣ كَانَ اسْمُهُ مَثْنِيَا وَبُنْتُ نَصْرُ سَمَاءُ صَدِيقًا مَلِكَ إِحْدَى عَشْرَةَ  
سَنَةً. ثُمَّ عَصَى وَمَنَعَ الْجِزْيَةَ الَّتِي كَانَ يُؤَدِّيهَا إِلَى بُنْتُ نَصْرَ فَعَادَ إِلَيْهِ  
وَأَسْرَهُ وَذَبَحَ أَوْلَادَهُ بَيْنَ يَدَيْهِ وَسَمَلَ عَيْنَيْهِ وَسَارَ بِهِ إِلَى أَشُورَ  
وَجَعَلَهُ يُدِيرُ الرِّحَى مِثْلَ الْحِمَارِ وَكَانَ عُمْرُهُ اثْنَتَيْنِ وَثَلَاثِينَ سَنَةً. وَلَمَّا  
مَاتَ رُمِيتْ جُثَّتُهُ وَرَاءَ السُّورِ فَانْكَلَتْهُ الْكِلَابُ. وَفِي هَذِهِ الْمَرَّةِ  
دَخَلَ بُنْتُ نَصْرُ إِلَى مِصْرَ وَجَزَائِرِ الْبَحْرِ وَهَدَمَ مَدُنًا كَثِيرَةً وَأَحْرَقَ  
مَدِينَةَ صُورَ وَقَتَلَ حِيرَامَ مَلِكَهَا. وَبَعَثَ بُنْتُ نَصْرُ نُبُورَ رَدَنَ إِلَى  
أُورَشَلِيمَ فَدَعَثَ سُورَهَا وَأَحْرَقَ الْهَيْكَلَ. وَكَانَ لِإِزْمِيَا عِنْدَ هَذَا الْقَائِدِ  
مَنْزِلَةٌ فَسَأَلَهُ فِي أَمْرِ كُتُبِ الْوَحْيِ فَلَمْ يَجِرِّمْهَا فَجَمَعَهَا وَوَضَعَهَا مَعَ  
لَوْحِي النَّامُوسِ وَعَصَا مُوسَى وَمِجْمَرَةِ الْبُخُورِ وَبَاقِي آلَاتِ الْقُدُسِ فِي  
تَابُوتِ الْعَهْدِ وَرَمَى بِهَا فِي بَنَصِ الْآبَارِ وَلَمْ يَعْرِفْ مَكَانَهَا إِلَى الْآنَ.  
وَجَاسَ إِزْمِيَا النَّبِيُّ نُوحَ عَلَى أُورَشَلِيمَ عِشْرِينَ سَنَةً ثُمَّ انْتَقَلَ إِلَى  
مِصْرَ فَقَبِضَ عَلَيْهِ قَوْمٌ مِنَ الْيَهُودِ وَحَبَسُوهُ فِي جُبٍّ ثُمَّ أَخْرَجُوهُ  
وَرَجَمُوهُ فَمَاتَ وَدُفِنَ فِي مِصْرَ. ثُمَّ فِي زَمَانِ الْإِسْكَانْدَرِ نُقِلَ تَابُوتُهُ  
إِلَى الْإِسْكَانْدَرِيَّةِ فَدُفِنَ هُنَاكَ. وَكَانَ حِزْقِيَالُ النَّبِيُّ فِي جَمَلَةٍ مِنْ سَبِي  
إِلَى بَابِلَ فَقَتَلَهُ الْيَهُودُ لِأَجْلِ تَوْبِيخِهِ لَهُمْ. فَمِنْ السَّنَةِ الرَّابِعَةِ مِنْ مُلْكِ



سُلَيْمَانَ الَّتِي كَانَ فِيهَا الشَّرُوعُ فِي بُيَانِ هَيْكَلِ الرَّبِّ إِلَى خَرَابِهِ  
الْكُلِّيِّ وَحَرِيقِهِ أَرْبَعُمِائَةٍ وَأَثْنَتَانِ وَأَرْبَعُونَ سَنَةً . وَعَلَى رَأْيٍ مِنْ  
جَعَلَ مُدَّةَ مُلْكِ صِدْقِيَا تِسْعًا وَسِتِّينَ سَنَةً تَكُونُ مُدَّةُ الْهَيْكَلِ عَامِرًا  
خَمْسَمِائَةَ سَنَةً  
(لَايِي الْفَرْجِ)

رُؤْيَا بُنْحَتِ نَصْرٍ

٤٩٤ رَأَى بُنْحَتِ نَصْرٍ صَنَمًا رَأْسُهُ مِنْ ذَهَبٍ وَصَدْرُهُ وَذِرَاعَاهُ  
مِنْ فِضَّةٍ وَبَطْنُهُ وَفَخِذَاهُ مِنْ نُحَاسٍ وَسَاقَاهُ مِنْ حَدِيدٍ وَقَدَمَاهُ بَعْضُهُمَا  
حَدِيدٌ وَبَعْضُهُمَا خَزَفٌ . وَأَنَّ حَجْرًا اتَّقَطَعَ مِنَ الْجَبَلِ مِنْ غَيْرِ يَدٍ  
قَاطِعَةٍ لَهُ وَصَكَ الصَّنَمَ فَأَنْدَقَ الْحَدِيدُ وَالنُّحَاسُ وَغَيْرُهُ وَصَارَ جَمِيعُ  
ذَلِكَ مِثْلَ الْغُبَارِ وَأَلَوَتْ بِهِ رِيحٌ عَاصِفَةٌ ثُمَّ صَارَ الْحَجَرُ الَّذِي صَكَ  
الصَّنَمَ جَبَلًا عَظِيمًا أَمْتَلَأَتْ مِنْهُ الْأَرْضُ كُلُّهَا . فَقَالَ بُنْحَتِ نَصْرٍ : لَا  
أُصَدِّقُ تَعْيِيرَ مَا رَأَيْتُهُ إِلَّا يَمُنُّ يُخْبِرُ بِمَا رَأَيْتُ . وَكُتِمَ بُنْحَتِ نَصْرٍ ذَلِكَ  
وَسَأَلَ الْعُلَمَاءُ وَالسَّحَرَةَ وَالْكَهَنَةَ عَنْ ذَلِكَ فَلَمْ يُطِقْ أَحَدٌ أَنْ يُنَبِّئَهُ  
بِذَلِكَ حَتَّى سَأَلَ دَانِيَالَ . فَخَبَّرَهُ دَانِيَالُ بِصُورَةِ رُؤْيَاهُ كَمَا رَأَاهَا  
بُنْحَتِ نَصْرٍ وَلَمْ يُخَلِّ مِنْهَا شَيْئًا . ثُمَّ عَبَّرَهَا لَهُ دَانِيَالُ فَقَالَ : الرَّأْسُ  
مُلْكُكَ وَأَنْتَ بَيْنَ الْمُلُوكِ بِمَنْزِلَةِ رَأْسِ الصَّنَمِ الذَّهَبِ . وَالَّذِي يَهْوُمُ  
بَعْدَكَ دُونَكَ بِمَنْزِلَةِ الْفِضَّةِ مِنَ الذَّهَبِ . ثُمَّ يَكُونُ كُلُّ مُتَأَخِّرٍ أَقَلَّ  
مِمَّنْ قَبْلَهُ مِثْلَمَا النُّحَاسُ دُونَ الْفِضَّةِ وَالْحَدِيدُ دُونَ النُّحَاسِ . وَأَمَّا  
الْقَدَمَانِ وَالْأَصَابِعُ الَّتِي بَعْضُهَا حَدِيدٌ وَبَعْضُهَا خَزَفٌ فَإِنَّ الْمَمْلَكَةَ

تَصِيرُ آخِرَ الْوَقْتِ مُخْتَاطَةً مُخْتَلَفَةً بَعْضُهَا قَوِيٌّ وَبَعْضُهَا ضَعِيفٌ. ثُمَّ  
 إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُقِيمُ بَعْدَ ذَلِكَ مَمْلَكَةً لَا تَبِيدُ إِلَى آخِرِ الدَّهْرِ. هَذَا  
 تَعْيِيرُ رُؤْيَاكَ. فَخَرَّ بُنْجَتَ نَصْرٍ سَاجِدًا لِذَانِيَالٍ وَأَمَرَ لَهُ بِالْجَلْعِ وَأَنْ  
 يُقَرَّبَ لَهُ الْأَقْرَابُ

(لأبي الفداء)

الفتيان الثلاثة في آتون النار

٤٩٥ ورَأْسُ بُنْجَتَ نَصْرٍ دَانِيَالٌ عَلَى جَمِيعِ حُكَمَاءِ بَابِلَ وَوَلَّى أَعْمَامَهُ  
 حَنَنِيًّا وَعَزْرِيًّا وَمِيشَائِيلَ أَمْرَ مَدِينَةِ بَابِلَ. وَسَمَّاهُمْ بِأَسْمَاءِ نَبِطِيَّةٍ  
 شَدْرَكَ وَمِيشَكَ وَعَبْدَ نَجْوٍ. ثُمَّ اتَّخَذَ بُنْجَتَ نَصْرٍ صَنَمًا مِنْ ذَهَبٍ  
 طُولُهُ سِتُونَ ذِرَاعًا فِي عَرْضِ سِتَّةِ أَذْرُعٍ. وَتَقَدَّمَ إِلَى جَمِيعِ عُظَمَاءِ  
 دَوْلَتِهِ أَنْ يُوَافُوا عِيدَ الصَّنَمِ وَأَنَّهُمْ إِذَا سَمِعُوا صَوْتَ الْقُرْنِ وَبَاقِي  
 أَنْوَاعِ الزَّمْرِ يَخْرُونَ سُجَّدًا لِلصَّنَمِ. فَأَمَثَلَ الْجَمِيعُ أَمْرَهُ مَا عَدَا حَنَنِيًّا  
 وَعَزْرِيًّا وَمِيشَائِيلَ فَسَمِعَ بِهِمْ قَوْمٌ إِلَى بُنْجَتَ نَصْرٍ أَنَّهُمْ لَا يَتَّعِدُونَ  
 بِأَمْرِهِ. فَاسْتَشَاطَ مِنْ ذَلِكَ غَضَبًا وَأَمَرَ أَنْ يُسَجَرَ الْأَتُونُ فَوْقَ مَا كَانَ  
 يُسَجَرُ سَبْعَةَ أَضْعَافِ الْوُقُودِ وَأَنْ يُزْجُوا بِسَرَائِيلِهِمْ وَقَلَانِيْسِهِمْ  
 وَبَاقِي ثِيَابِهِمْ فِي أَتُونِ النَّارِ. فَلَمَّا فَعَلَ بِهِمْ ذَلِكَ أَحْرَقَتِ النَّارُ الَّذِينَ  
 سَعَوْا بِهِمْ وَأَمَّا هُمْ فَهَكَثُوا فِي النَّارِ مُمَجِّدِينَ لِلَّهِ. وَمَلَكَ الطَّلَّ نَزَلَ  
 عَلَيْهِمْ وَأَمَالَ عَنْهُمْ لَهَيْبِ النَّارِ فَلَمْ تَكُ فِيهِمْ وَلَا فِي ثِيَابِهِمْ وَلَا فِي  
 لِبَاسِهِمْ. فَلَمَّا شَاهَدَ الْمَلِكُ ذَلِكَ جِثَّ تَعَجُّبًا وَقَالَ: أَرَى الرَّابِعَ مِنْهُمْ  
 شَبِيهَ الْمُنْظَرِ بَنِي إِلَهَةٍ يَعْنِي الْمَلَكَ. وَنَادَاهُمْ بِأَسْمَائِهِمْ قَائِلًا:



يَا عِبَادَ اللَّهِ إِلَهِي أَخْرُجُوا. فَخَرَجُوا مِنَ النَّارِ وَلَمْ يَشْطِ شَيْءٌ مِنْ  
ثِيَابِهِمْ وَلَا شُعُورِهِمْ. فَرَقَعَ بُخْتَ نَصْرٍ دَرَجَاتِهِمْ

وليمة بلشصر بن بخت نصر

٤٩٦ وَمَلِكٌ بَعْدَ بُخْتِ نَصْرٍ ابْنُهُ بَلْشَصْرٌ وَعَمِلَ هَذَا. وَلِيْمَةٌ عَظِيمَةٌ  
لِأَلْفِ رَجُلٍ مِنْ أَكْبَارِ دَوْلَتِهِ. وَكَانَ يَشْرَبُ الْخَمْرَ بِإِزَائِهِمْ.  
وَأَمْرٌ وَهُوَ يَشْرَبُ أَنْ يُؤْتَى بِأَنِيَّةٍ هَيْكَلِ الرَّبِّ الَّتِي سَبَّاهَا أَبُوهُ مِنْ  
أُورَشَلِيمَ. وَشَرِبَ فِيهَا مَعَ عُظَمَائِهِ فَنُظِّرَتْ قِبَالَتُهُ كَفُ يَدِ كَاتِبَةٍ  
عَقَابَهُ فِي ضَوْءِ الْمَصْبَاحِ عَلَى الْحَائِطِ. فَرَأَتْهُ الْكِتَابَةُ وَأَحْضَرَ حُكَمَاءَ  
بَابِلَ لِيَتَرَجَمُوا الْكِتَابَةَ فَعَجَزُوا عَنْ حَامِلِهَا. فَامْتَعَضَ لِذَلِكَ أُمْتِعَاضًا  
شَدِيدًا. فَأَخْبَرَتْهُ أُمُّهُ عَنْ دَانِيَالِ النَّبِيِّ أَنَّهُ دَرَأَ الْغَيْبِ وَحَلَّالُ عُقْدِ  
ذِاسْتَدْعَادٍ وَضَمِنَ لَهُ أَنْ يُبَاسَهُ الْأَرْجَوَانُ وَأَنْ يُؤَلِّقَهُ ثَلَاثُ الْمُلُوكِ إِنْ  
أَوَّلَ الْكِتَابَةَ. فَقَالَ دَانِيَالُ: لَتَكُنْ مَوَاهِبُكَ لَكَ وَأَجْعَلَ ذَخَائِرَ  
بَيْتِكَ لِنَعِيرِي. أَمَّا الْكِتَابَةُ فَقَرَأَتْهَا: أَحْصِي إحصاءَ وَزْنِ وَأَعْرِي.  
وَتَأْوِيلُهَا أَنَّ اللَّهَ أَحْصَى مُلْكَكَ وَسَلَبَهُ وَوَزَنَكَ زِنَةَ فَوْجَدِكَ  
شَائِلًا فَلَذَا أَعْرَاكَ مِنْ مُلْكِكَ فَأَنْتَ عَارٍ عُرِيَّةٌ. وَفِي تِلْكَ  
الْأَلِيلَةِ أُغْتَالَهُ دَارِيُوسُ الْمَادِيُّ وَقَتَلَهُ

دانيال في جب الاسد

٤٩٧ دَارِيُوسُ الْمَادِيُّ اسْتَوَلَى عَلَى الْمُلْكِ وَهُوَ مِنْ أَبْنَاءِ اثْنَتَيْنِ وَسِتِّينَ  
سَنَةً. وَحَسُنَتْ مَنَزِلَةُ دَانِيَالِ النَّبِيِّ عِنْدَهُ. وَأَقَامَ فِي وَلَايَتِهِ مِائَةً

وَعِشْرِينَ قَائِدًا. وَرَأْسَ عَلَيْهِمْ ثَلَاثَةَ رِجَالٍ أَحَدُهُمْ دَانِيَالُ وَكَانَ  
يَرْجِعُ فِي سَرَائِرِهِ إِلَيْهِ. فَسَاءَ ذَلِكَ أَرْبَابَ الدَّوْلَةِ وَجَعَلُوا يَطْلُبُونَ عَلَيْهِ  
حُجَّةً يُوقِعُونَهُ بِهَا عَنْ مَرَاتِبِهِ. فَلَمْ يَظْفَرُوا مِنْهُ بِهَفْوَةٍ غَيْرِ أَنَّهُ يَدِينُ بِغَيْرِ  
دِينِ الْمَلِكِ. فَسَارُوا إِلَى الْمَلِكِ وَقَالُوا: إِنَّ دَانِيَالَ يَعْبُدُ إِلَهًا غَرِيبًا. وَفِي  
سُلْتَانٍ أَنْ مَنْ دَانَ فِي أَرْضِنَا بِدِينٍ غَيْرِ دِينِنَا وَتَعْدَى سُنَّةَ أَهْلِ مَا دَايِ  
وَقَارِسَ قَذْفَ بِهِ فِي جُبِ الْأَسَدِ. فَلَمَّا لَمْ يَشْدِرِ الْمَلِكُ عَلَى إِبْطَالِ  
شَرِيعَةِ قَوْمِهِ تَقَدَّمَ بِقَذْفِ دَانِيَالَ فِي جُبِ الْأَسَدِ وَقَالَ لَهُ: إِلَهَاكَ  
يُنَجِّيكَ. وَأَنْصَرَفَ إِلَى مَنْزِلِهِ وَبَاتَ طَاوِيًا وَطَارَ عَنْهُ نَوْمُهُ إِشْفَاقًا عَلَى  
دَانِيَالَ. وَجَاءَ الْمَلِكُ دَارِ يُوسُفَ فِي صَبَاحِ الْيَوْمِ الثَّانِي لِيَسْكِ عَلَى  
دَانِيَالَ لِكَثْرَةِ اغْتِمَامِهِ لَهُ. فَلَمَّا دَنَا مِنْ الْجُبِ نَادَاهُ: يَا دَانِيَالَ هَلْ  
قَدَرْتُ مَعْبُودُكَ أَنْ يُنَجِّيكَ مِنَ السَّبَاعِ. أَجَابَهُ دَانِيَالَ قَائِلًا: أَيُّهَا الْمَلِكُ  
عِشْ خَالِدًا إِنَّ إِلَهِي بَعَثَ لِي مَلَكَهُ وَسَدَّ أَفْوَاهَ الْأَسَدِ فَلَمْ يَهْلِكْنِي.  
فَحَسُنَ مَوْقِعُ ذَلِكَ مِنَ الْمَلِكِ جِدًّا وَأَخْرَجَ دَانِيَالَ مِنَ الْجُبِ وَأَتَقَى  
وَشَاتَهُ فِيهِ مَعَ نِسَائِهِمْ وَبَنِيهِمْ وَذُرِّيَّتِهِمْ. فَمَا اسْتَقَرُّوا فِي قَرَارِ  
الْجُبِ إِلَّا وَبَرَزَتْهُمْ الْأَسَدُ وَرَضَتْ عِظَامَهُمْ رَضًا

اتِّبَاهًا. جَلا. بَابِلَ

٤٩٨ ثُمَّ وَلِيَ دَارِ يُوسُفَ كُورَشُ الْفَارِسِيُّ وَأَذِنَ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ فِي  
عِمَارَةِ أُورُشَلِيمَ. فَجَمَعَهُمْ كُورَشُ الْمَلِكُ وَخَيَّرَهُمْ قَائِلًا: مَنْ اخْتَارَ  
الصُّعُودَ فَلْيَصْعُدْ وَمَنْ أَبَاهُ فَلْيَقِمْ. فَكَانَ عَدَدُ مُؤَثِّرِي الصُّعُودِ خَمْسِينَ



أَلْفًا مِنَ الرِّجَالِ غَيْرِ النِّسَاءِ وَالْأَوْلَادِ فَحَصَلَ زَرْبًا بَلْ مُلْكُهُمْ وَيَشُوعُ  
كَاهِنُهُمْ. وَعَنْهُمَا قَالَ مَلَاكُ الرَّبِّ لَزَكَرِيَّا النَّبِيِّ إِنَّ هَذَيْنِ أَبْنَا الدَّلَالِ  
وَهُمَا يَقُومَانِ بَيْنَ يَدَيِ رَبِّ الْعَالَمِينَ. فَصَعِدَتْ هَذِهِ الشِّرْذِمَةُ مِنْ  
بَنِي إِسْرَائِيلَ فِي السَّنَةِ الْأُولَى مِنْ مُلْكِ كُورَشَ إِلَى أُورَشَايِمَ وَهُمُومَا  
بِعِمَارَتَيْهَا. وَلِأَنَّ الْفِلَسْطِينِيِّينَ مُجَاوِرِيَهُمْ أَعْتَبَوْهُمْ كَأَن تَشِيدُهُمْ  
الْهَيْكَلَ عَلَى التَّرَاخِي فِي سِتِّ وَأَرْبَعِينَ سَنَةً. وَعَظَّمَ كُورَشُ أَيْضًا  
شَأْنَ دَانِيَالَ وَفَوَّضَ إِلَيْهِ سِيَاسَةَ مُلْكِهِ. فَغَارَ لِلَّهِ غَيْرَةٌ وَكَسَرَ الصَّنَمَ  
الْمُسَمَّى بِبِلَا وَقَتَلَ التَّيْنِ مَعْبُودَ الْبَابِلِيِّينَ. فَفَقِئَتْ وَرُئِيَ فِي جُبِّ فِيهِ  
سَبْعَةُ أَسْدٍ. وَكَانَ حَبَبُوقُ النَّبِيِّ فِي الشَّامِ قَدْ طَبَخَ طَبِيخًا وَمَضَى  
يُطْعِمُ الْحَوَاصِيدَ. فَأَخَذَهُ مَلَاكُ الرَّبِّ بِشَعْرِ رَأْسِهِ وَوَضَعَهُ فِي بَابِلَ  
عَلَى فَمِ الْجُبِّ فَقَالَ: دَانِيَالُ دَانِيَالُ قُمْ خُذِ الطَّعَامَ الَّذِي أَتَقَدِّسُ لَكَ  
رَبُّكَ. فَقَالَ دَانِيَالُ: ذَكَرَنِي اللَّهُ وَلَمْ يُهْمَلْنِي. وَأَخَذَ الْمَلَاكُ بِحَبَبُوقَ  
وَوَضَعَهُ فِي مَوْضِعِهِ. وَنَجَا دَانِيَالُ مِنَ الْجُبِّ بَعْدَ سَبْعَةِ أَيَّامٍ وَهَالِكَ  
مُبَغِضُوهُ. ثُمَّ رَأَى الرُّؤْيَا عَلَى نَهْرِ الْفُرَاتِ وَعَرَفَهُ مَلَاكُ الرَّبِّ مُدَّةَ  
السِّنِينَ الَّتِي بَقِيَ مِنَ السَّنِي وَمِنْ ظُهُورِ السَّيِّدِ الْمَسِيحِ وَالْأَمَةِ  
وَمَوْتِهِ. وَمَاتَ دَانِيَالُ وَدُفِنَ فِي قَصْرِ شُوشَنَ أَعْيَنِي مَدِينَةَ تَسْتَرَ

احشوروش واستير

٩٩: وَجَرَى مُلُوكُ الْفُرْسِ عَلَى سَنَةِ كُورَشَ فِي تَكْرِيمِ بَنِي إِسْرَائِيلَ  
إِلَّا قَلِيلًا فِي أَيَّامِ أَحْشُورُوشَ مِنْهُمْ. كَانَ وَزِيرُهُ هَامَانَ وَكَانَ مِنْ

الْعَمَالِقَةُ... فَكَانَ هَامَانُ يُعَادِيهِمْ لِذَلِكَ وَعَظُمَتْ سِعَايَتُهُ فِيهِمْ  
وَحَمَلَ أَحْشُورُوشَ عَلَى قَتْلِهِمْ. وَكَانَ مَرَدَّخَايُ مِنْ رُؤَسَاءِهِمْ قَدْ زَوَّجَ  
أُخْتَهُ مِنَ الرِّضَاعِ (وَكَانَتْ ابْنَةُ عَمِّهِ) لِأَحْشُورُوشَ. فَدَسَّ إِلَيْهَا  
مَرَدَّخَايُ أَنْ تَشْفَعَ إِلَى الْمَلِكِ فِي قَوْمِهَا. فَتَقَبَّلَهَا وَعَظَفَ عَلَيْهِمْ  
وَأَعَادَهُمْ إِلَى أَنْ اتَّقَرَضَتْ دَوْلَةُ الْفُرسِ بِمَهْلِكِ دَارًا

ملك ارتخششتا

٥٠٠ أَرْتَحْشَشْتَا الطَّوِيلُ الْيَدَيْنِ مَلِكٌ إِحْدَى وَأَرْبَعِينَ سَنَةً. وَفِي  
سَنَةِ سَبْعٍ مِنْ مُلْكِهِ أَمَرَ عَزْرَا الْحَبْرَ وَهُوَ الَّذِي تُسَمِّيهِ الْعَرَبُ الْعَزْدَ  
أَنْ يَضَعَدَ إِلَى أُورَشَلِيمَ وَيَجْتَهِدَ فِي عِمَارَتِهَا. وَفِي سَنَةِ عِشْرِينَ مِنْ  
مُلْكِهِ أَرْسَلَ نَحْمِيَا السَّاقِيَّ الْحَمِّيَّ أَيْضًا لِيَجِدَ فِي تَرْمِيمِهَا. وَفِي هَذَا  
الزَّمَانِ لَمْ يَكُنْ لِلْيَهُودِ نَارُ قُدْسٍ لِأَنَّهُمْ رَمَوْهَا فِي بَرْوَقَتِ جَلَائِهِمْ.  
فَأَتَوْا بِحِمَاةٍ مِنْهَا وَوَضَعُوهَا عَلَى حَطَبِ الثُّرْبَانِ فَاشْتَعَلَتْ بِأَمْرِ اللَّهِ  
بَعْدَ أَنْ طَلِفَتْ مِائَةً سَنَةً وَأَرْبَعِينَ سَنَةً بِالْتَّمَرِيبِ (لَا بِي الْفَرَجِ)

يهوديت واليفانا

٥٠١ قَمْبَاسُوسُ بْنُ كُورَشَ مَلِكُ ثَمَانِي سِنِينَ. وَفِي أَيَّامِهِ (\*) كَانَتْ  
يَهُودِيَةُ الْمَرْأَةُ الْعِبْرِيَّةُ الَّتِي اخْتَالَتْ عَلَى الْيَفَانَا الْمَاجُوجِيِّ صَاحِبِ  
جَيْشِ قَمْبَاسُوسَ. وَقَطَعَتْ رَأْسَهُ وَأَمْنَتْ الْيَهُودَ بِأَسِهِ

(٠) ان زمان هذا الحادث مجهول



## الاسكندر في بيت المقدس

٥٠٢ وَأَسْتَوَلَىٰ بَنُو يُونَانَ بِمَمْلَكَ دَارَا عَلَىٰ مَلِكِ فَارِسَ وَمَلِكِ  
 الْإِسْكَندَرُ بْنُ فِيلِيسَ وَدَوَّخَ الْأَرْضَ وَفَتَحَ سَوَاحِلَ الشَّامِ وَسَارَ  
 إِلَىٰ بَيْتِ الْمَقْدِسِ لِأَنَّهَا مِنْ طَاعَةِ دَارَا. وَخَافَ الْكَهَنَةُ مِنْ وُصُولِهِ  
 إِلَيْهِمْ. وَرَأَىٰ فِي بَعْضِ نُمُثَالٍ رَجُلًا فَقَالَ: أَنَا رَجُلٌ أُرْسِلْتُ  
 لِمَعُونَتِكَ وَنَهَاهُ عَنْ أَذِيَةِ الْمَقْدِسِ وَأَوْصَاهُمْ بِأَمْتِثَالٍ إِشَارَتِهِمْ.  
 فَلَمَّا وَصَلَ إِلَىٰ الْبَيْتِ لَقِيَهِ الْكَاهِنُ فَبَالَغَ فِي تَعْظِيمِهِ وَدَخَلَ  
 مَعَهُ إِلَىٰ الْمِخْلِ وَبَارَكَ عَلَيْهِ. وَرَغِبَ إِلَيْهِ الْإِسْكَندَرُ أَنْ يَضَعَ  
 هُنَالِكَ نُمُثَالَهُ مِنْ الذَّهَبِ لِيَذْكُرَ بِهِ. فَقَالَ: هَذَا حَرَامٌ لَكِنْ  
 تَصْرِفُ هِمَّتَكَ فِي مَصَالِحِ الْكَهَنَةِ وَالْمُصَلِّينَ وَيُجْعَلُ لَكَ مِنَ  
 الذِّكْرِ دُعَاؤُهُمْ لَكَ وَأَنْ يُسَمَّى كُلُّ مُوَلُودٍ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ فِي  
 هَذِهِ السَّنَةِ بِالْإِسْكَندَرِ. فَرَضِيَ الْإِسْكَندَرُ وَحَمَلَ لَهُمُ الْمَالَ وَأَجْزَلَ  
 عَطِيَّةَ الْكَاهِنِ. وَسَأَلَهُ أَنْ يَسْتَخِيرَ اللَّهَ فِي حَرْبِ دَارَا. فَقَالَ لَهُ:  
 أَمْضِ وَاللَّهُ مُظْفِرُكَ. وَقَرَأَ لَهُ سِفْرَ دَانِيَالٍ. وَقَصَّ عَلَيْهِ الْإِسْكَندَرُ  
 رُؤْيَا رَأَاهَا فَأَوَّلَهَا لَهُ بِأَنَّهُ يَظْفَرُ بِدَارَا ثُمَّ أَنْصَرَفَ الْإِسْكَندَرُ  
 (لابن خلدون)

## ذكر نقل التوراة

٥٠٣ لَمَّا مَلَكَ الْإِسْكَندَرُ وَعَظُمَ مَلِكُ الْيُونَانِ وَقَهَرُوا الْفُرْسَ  
 أَطَاعَهُمْ بَنُو إِسْرَائِيلَ وَغَيْرُهُمْ. وَتَوَلَّى مُلُوكُ الْيُونَانِ بَعْدَ الْإِسْكَندَرِ

وَكَانَ يُقَالُ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ بَطْلِيمُوسُ. وَذَلِكَ أَنَّ الْإِسْكَندَرَ مَاتَ  
فَمَلَكَ بَعْدَهُ بَطْلِيمُوسُ بْنُ لَافُوسَ عِشْرِينَ سَنَةً. ثُمَّ مَلَكَ بَعْدَهُ بَطْلِيمُوسُ  
مُحِبُّ أَخِيهِ فَوَجَدَ نَحْوَ ثَلَاثِينَ أَلْفَ أَسِيرٍ مِنَ الْيَهُودِ فَأَعْتَقَهُمْ  
وَأَمَرَهُمْ بِالْعُودِ إِلَى بِلَادِهِمْ. فَفَرِحَ بَنُو إِسْرَائِيلَ بِذَلِكَ. وَأَرْسَلَ  
رَسُولًا إِلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ الْمُقِيمِينَ بِالْقُدْسِ وَطَلَبَ مِنْهُمْ أَنْ يُرْسِلُوا  
إِلَيْهِ عِدَّةً مِنْ عُلَمَائِهِمْ لِنَقْلِ التَّوْرَةِ وَغَيْرِهَا إِلَى اللُّغَةِ الْيُونَانِيَّةِ.  
فَسَارَعُوا إِلَى أَمْرِهِ وَأَزْدَحَمُوا عَلَى الرُّوَّاحِ إِلَيْهِ. ثُمَّ اتَّفَقُوا أَنْ يَبْعَثُوا  
مِنْ كُلِّ سِبْطٍ مِنْ أَسْبَاطِهِمْ سِتَّةَ نَفَرٍ قَبْلَهُمْ أَثْنَيْنِ وَسَبْعِينَ رَجُلًا.  
فَلَمَّا وَصَلُوا إِلَى بَطْلِيمُوسَ أَحْسَنَ قِرَاءَهُمْ وَصَيَّرَهُمْ سِتًّا وَثَلَاثِينَ فِرْقَةً  
وَخَالَفَ بَيْنَ أَسْبَاطِهِمْ وَأَمَرَهُمْ فَتَرَجَّمُوا لَهُ سِتًّا وَثَلَاثِينَ نُسْخَةً مِنَ  
التَّوْرَةِ وَقَابَلَ بَطْلِيمُوسُ بَعْضَهَا بِبَعْضٍ فَوَجَدَهَا مُسْتَوِيَةً لَمْ تَخْتَلِفِ  
اِخْتِلَافًا يُعْتَدُّ بِهِ. وَفَرَّقَ النُّسخَ الْمَذْكُورَةَ فِي بِلَادِهِ. وَبَعْدَ قِرَائِهِمْ مِنَ  
الترجمة وصلهم وجهزهم إلى بلدِهِمْ. وَسَأَلَهُ الْمَذْكُورُونَ نُسْخَةً مِنْ  
تِلْكَ النُّسخِ فَأَسْعَفَهُمْ بِنُسْخَةٍ. وَعَادُوا إِلَى بَيْتِ الْقُدْسِ. فَانُسْخَةُ  
التَّوْرَةِ الْمَنْقُولَةُ لِبَطْلِيمُوسَ حِينَئِذٍ أَصَحُّ التَّوْرَةِ وَأَثْبَتُهَا (الابن الوردی)

اضطهاد انطيوخوس الشير

٥٠٤ ولما ملك أنطيوخوس الصغير الملقب بأبيفانس أي الشير  
ورد البيت المقدس ونجس الهيكل بنصبه صنم زاوس وهو المشتري  
فيه. وألزم أليعازر الكاهن أن يضحي للصنم الأضحية ولأنه أبى



أَمَاتَهُ بِالْعَقَابِ . ثُمَّ سُمِّيَ إِلَيْهِ بِأَمْرَةِ اسْمُهَا إِشْمُونِي مَعَ سَبْعَةِ بَنِيهَا  
 أَنَّهُمْ يَسْبُونَ الْأَصْنَامَ . فَأَحْضَرَهُمْ بَيْنَ يَدَيْهِ وَأَمَرَ بِقَطْعِ لِسَانِ  
 الْأَوَّلِ وَأَطْرَافِ جَمِيعِ أَعْضَائِهِ وَإِلْقَائِهِ فِي الطَّاغِي . وَسَلَخَ جِلْدَةَ  
 رَأْسِ الثَّانِي . وَكَذَلِكَ أَمَاتَ الْبَاقِينَ وَبَعْدَهُمْ أَتَتْهُمْ بِأَنْوَاعِ الْعَذَابِ  
 وَدُفِنُوا فِي أُورُشَلِيمَ . ثُمَّ بَعْدَ مَجِيئِ الْمَخْلَصِ ثَقُلَ مُرْمُو النَّصَارَى  
 أَجْسَادُهُمْ إِلَى مَدِينَةِ أَنْطَاكِيَّةَ وَبَنُوا عَلَيْهَا كَنِيسَةً (لَايَ الْفَرَجِ)

اخبار متتيا ويهوذا ابنه الكايني

٥٥٥ . ثُمَّ فَرَّ الْيَهُودُ إِلَى الْجِبَالِ وَالْبَرَارِيِّ وَكَانَ فِي مَنْ هَرَبَ مِنْهُمْ مَتَّى  
 ابْنُ يُوْحَنَّا بْنِ شِمْعُونِ الْكَاهِنِ الْأَعْظَمِ وَيُعرفُ بِحِشْمَنَائِي مِنْ نَسْلِ  
 هَارُونَ . وَكَانَ رَجُلًا صَالِحًا خَيْرًا شَجَاعًا وَأَقَامَ بِالْبَرِّيَّةِ . وَحَزَنَ لِمَا  
 نَزَلَ بِقَوْمِهِ . فَلَمَّا أَبْعَدَ أَنْطِيُوخُوسُ الرِّحْلَةَ عَنِ الْقُدْسِ بَعَثَ مَتَّى  
 إِلَى الْيَهُودِ يُعْرِفُهُمْ بِمَكَانِهِ وَيَتَمَعَّضُ لَهُمْ وَيُخْرِضُهُمْ عَلَى الثَّوْرَةِ عَلَى  
 الْيُونَانِيِّينَ . فَأَجَابُوهُ وَتَرَأَسَلُوا فِي ذَلِكَ وَبَلَغَ الْخَبْرُ أَفَلْنِيُوسَ قَائِدَ  
 أَنْطِيُوخُوسَ فَسَارَ فِي عَسْكَرِهِ إِلَى الْبَرِّيَّةِ طَالِبًا مَتَّى وَأَصْحَابَهُ . فَلَمَّا  
 وَصَلَ إِلَيْهِمْ حَارَبَهُمْ فَغَلَبُوهُ وَأَنْهَزَمَ فِي عَسَاكِرِهِ . وَقَوِيَ الْيَهُودُ عَلَى  
 الْخِلَافِ . وَهَلَكَ مَتَّى خِلَالَ ذَلِكَ وَقَامَ بِأَمْرِهِ ابْنُهُ يَهُوذَا فَهَزَمَ  
 عَسَاكِرَ أَفَلْنِيُوسَ ثَانِيَةً . وَشُغِلَ أَنْطِيُوخُوسُ بِمُجْرُوبِ الْفَرَسِ فَزَحَفَ  
 إِلَيْهِمْ مِنْ مَقْدُونِيَّةَ وَاسْتَخْلَفَ عَلَيْهِمْ ابْنَهُ أُوْبَايِرَ وَضَمَّ إِلَيْهِ عَظِيمًا مِنْ  
 قَوْمِهِ اسْمُهُ لَيْسِيَّاسُ . وَأَمَرَهُمْ أَنْ يَبْعَثُوا الْعَسَاكِرَ إِلَى الْيَهُودِ فَبَعَثُوا

ثَلَاثَةً مِنْ قَوَادِمِهِمْ وَهُمْ نِيقَانُورُ وَبَطْلِيمُوسُ وَجَرْجِيَّاسُ وَعَهْدَ إِلَيْهِمْ  
بِإِبَادَةِ الْيَهُودِ حَيْثُ كَانُوا. فَسَارَتْ الْعَسَاكِرُ وَاسْتَنْفَرُوا سَائِرَ  
الْأَرَمَنِ مِنْ نَوَاحِي دِمَشْقَ وَحَلَبَ وَأَعْدَاءَ الْيَهُودِ مِنْ فِلَسْطِينَ  
وغيرِهِمْ. وَزَحَفَ يَهُوذَا بْنُ مَتَّى مُقَدِّمُ الْيَهُودِ لِلِقَائِهِمْ. بَعْدَ أَنْ  
تَضَرَّعُوا إِلَى اللَّهِ وَطَافُوا بِالْبَيْتِ وَتَمَسَّحُوا بِهِ. وَلَقِيَهُمْ عَسْكَرُ نِيقَانُورَ  
فَهَزَمُوهُ وَأَتَّخُوا فِيهِ بِالْقَتْلِ وَغَنَمُوا مَا مَعَهُمْ. وَقَبَضُوا عَلَى أَفْلُيُوسَ  
الْقَائِدِ الْأَوَّلِ لِأَنْطِيُوخُوسَ فَأَحْرَقُوهُ بِالنَّارِ. وَرَجَعَ نِيقَانُورُ إِلَى  
مَقْدُونِيَّةَ فَدَخَلَهَا وَخَبَرَ لَيْسِيَّاسَ وَأُوبَايِيرَ ابْنَ الْمَلِكِ بِالْهَزِيمَةِ فَجَزَعُوا  
لَهَا. ثُمَّ جَاءَهُمُ الْخَبَرُ بِهَزِيمَةِ أَنْطِيُوخُوسَ أَمْلَمَ الْقُرْسُ. ثُمَّ وَصَلَ إِلَى  
مَقْدُونِيَّةَ وَاشْتَدَّ غَيْظُهُ عَلَى الْيَهُودِ وَجَمَعَ لِقَزْوِهِمْ فَمَلَكَ دُونَ ذَلِكَ  
بَطْلَاعُونَ فِي جَسَدِهِ وَدُفِنَ فِي طَرِيقِهِ. وَمَلَكَ أُوبَايِيرُ وَسَمَّوهُ  
أَنْطِيُوخُوسَ بِاسْمِ أَبِيهِ. وَرَجَعَ يَهُوذَا بْنُ مَتَّى إِلَى الْقُدْسِ فَهَدَمَ جَمِيعَ  
مَا بَنَاهُ أَنْطِيُوخُوسُ مِنَ الْمَذَابِحِ وَأَزَالَ مَا نَصَبَهُ مِنَ الْأَصْنَامِ وَطَيَّرَ  
الْمَسْجِدَ وَبَنَى مَذْبَحًا جَدِيدًا لِلْقُرْبَانِ وَأَصْعَدَ الْمُحْرَقَاتِ وَأَشْعَلَ النَّارَ  
وَلَمْ تَنْطَفِئْ إِلَى الْخَرَابِ الثَّانِي أَيَّامَ الْجُلُوءَةِ. وَاتَّخَذُوا ذَلِكَ الْيَوْمَ عِيدًا  
سَمَّوهُ عِيدَ الْعَسَاكِرِ. وَنَازَلَهُمْ لَيْسِيَّاسُ فَزَحَفَ إِلَيْهِ يَهُوذَا بْنُ مَتَّى فِي  
عَسْكَرِ الْيَهُودِ وَثَبَتَ عَسْكَرُ لَيْسِيَّاسَ فَأَنْهَزُوا وَلَجَأَ إِلَى بَعْضِ  
الْخُصُوفِ. وَطَلَبَ النُّزُولَ عَلَى الْأَمَانِ عَلَى أَنْ لَا يَعُودَ إِلَى حَرْبِهِمْ.  
فَأَجَابَهُ يَهُوذَا عَلَى أَنْ يُدْخَلَ أُوبَايِيرَ مَعَهُ فِي الْعَقْدِ وَكَانَ ذَلِكَ وَتَمَّ



الصِّلَحُ. وَعَاهَدَ أُوْبَايِرُ الْيَهُودَ عَلَى أَنْ لَا يَسِيرَ إِلَيْهِمْ. وَشَغِلَ يَهُوذَا  
بِالنَّظَرِ فِي مَصَالِحِ قَوْمِهِ

ولاية يوناتان وشمعون اخوي يهوذا

٥٠٦ ثُمَّ خَرَجَ دِيمِثْرِيُوسُ فِي ثَلَاثِينَ أَلْفًا مِنَ الرُّومِ لِمُحَارَبَةِ الْيَهُودِ.  
وَخَرَجَتْ عَسَاكِرُهُمْ مِنَ الْقُدْسِ. وَفَرُّوا عَنْ قَائِدِهِمْ يَهُوذَا وَأَقْتَرُقُوا  
فِي الشَّعَابِ. وَأَقَامَ مَعَهُ مِنْهُمْ قَلِيلٌ وَاتَّبَعَهُمْ دِيمِثْرِيُوسُ. فَلَقِيَهُ يَهُوذَا  
وَأَكْمَنَ لَهُ. فَأَنْهَزَمَ الْيَهُودُ وَخَرَجَ عَلَيْهِمْ كَمِينَ الرُّومُ فَقَتَلَ يَهُوذَا فِي  
كَثِيرٍ مِنْ وِلَايَتِهِ وَدَفِنَ إِلَى جَانِبِ أَبِيهِ مَتَّى. وَلَحِقَ أَخُوهُ يُونَاتَانُ  
فِي مَنْ بَقِيَ مِنَ الْيَهُودِ بَنَوَاحِي الْأَرْدَنِ وَتَحَصَّنُوا بَيْنَ حِجَلَةٍ فِي الْبَرِّيَّةِ  
فَحَاصَرَهُمْ قَائِدُ دِيمِثْرِيُوسِ هُنَاكَ أَيَّامًا. ثُمَّ بَيْتُوهُ فَهَزَمُوهُ وَخَرَجَ  
يُونَاتَانُ وَالْيَهُودُ فِي اتِّبَاعِهِ فَقَبَضُوا عَلَيْهِ. ثُمَّ أَطْلَقُوهُ عَلَى مُسَالَمَةِ الْيَهُودِ  
وَأَنْ لَا يَسِيرَ إِلَى حَرْبِهِمْ. فَهَلَكَ يُونَاتَانُ إِثْرَ ذَلِكَ وَقَامَ بِأَمْرِ الْيَهُودِ  
أَخُوهُمَا الثَّلَاثُ شِمْعُونُ. فَاجْتَمَعَ إِلَيْهِ الْيَهُودُ مِنْ كُلِّ نَاحِيَةٍ وَعَظُمَتْ  
عَسَاكِرُهُ وَغَزَا جَمِيعَ أَعْدَائِهِمْ وَمَنْ ظَاهَرَ عَلَيْهِمْ مِنْ سَائِرِ الْأُمَمِ.  
وَزَحَفَ إِلَيْهِ دِيمِثْرِيُوسُ قَائِدُ الرُّومِ بِأَنْطَاكِيَّةٍ فَهَزَمَهُ شِمْعُونُ وَقَتَلَ  
غَالِبَ عَسْكَرِهِ وَلَمْ تُعَاوِذْهُمْ الرُّومُ بَعْدَهَا بِالْحَرْبِ إِلَى أَنْ هَلَكَ  
شِمْعُونُ

(لأبن خلدون بتصرف)

ذكر ملك هرقانس وابنه

٥٠٧ ثُمَّ وَلِيَ أَمْرَ الْيَهُودِ بَعْدَ شِمْعُونِ هِرْقَانُسُ ابْنُهُ وَجَمَعَ الْمُلُكَ

وَالْكَهَنُوتَ . وَحَاصَرَ فِي وَلَايَتِهِ أَنْطِيُوخُسُ أَغْرِيُوسُ أُورَشَايِمَ  
فَقَتَحَ هِرْقَانُسُ قَبْرَ دَاوُدَ النَّبِيِّ وَوَجَدَ فِيهِ ثَلَاثَةَ آلَافٍ قِنطَارٍ مِنْ  
الذَّهَبِ كَانَ قَدْ خَزَنَهَا الْقُدَمَاءُ هُنَاكَ . فَأَعْطَى مِنْهَا ثَلَاثَ مِائَةِ قِنطَارٍ  
لِأَغْرِيُوسَ وَرَحَلَ عَنْهُ . وَفِي هَذَا الزَّمَانِ أَخْرَبَ هِرْقَانُسُ مَدِينَةَ  
شِمْرِينَ وَهِيَ نَابُلُسُ . وَقَامَ بَعْدَ هِرْقَانُسَ مَلِكُ الْيَهُودِ أَرِسْطَابُولُسُ  
ابْنُ يُونَانَانَ سَنَةً وَاحِدَةً مُتَوَجِّبًا

• ملك يوحنا الاسكندر وولديه

٥٠٨ ثُمَّ اغْتَالَهُ أَخُوهُ أَنْطِيُغُونِسُ وَأَغْتِيلَ مِنْ يُوْحَنَّا أَخِيهِ الْآخِرِ  
الَّذِي سَمِيَ الْإِسْكَندَرَ . وَوَلِيَ سَبْعًا وَثَلَاثِينَ سَنَةً وَكَانَ ذَا بَأْسٍ .  
ثُمَّ مَاتَ يُوْحَنَّا الْإِسْكَندَرُ مَلِكُ الْيَهُودِ وَخَلَفَ وَلَدُهُ هِرْقَانُسُ  
وَأَرِسْطَابُولُسُ مُسَمَّيْنِ بِأَسْمَى عَمَّتَيْهِمَا . وَكَانَتَا أُمَّهُمَا سِيلِنَا أَيْ  
الْقَمَرُ ذَاتَ سَطْوٍ . فَتَصَبَّتْ هِرْقَانُسُ أَبْنَاهَا رَئِيسَ الْكَهَنَةِ  
وَأَرِسْطَابُولُسَ أَبْنَاهَا الْآخَرَ مَلِكًا . وَبَعْدَ قَلِيلٍ جَلَادُ بَمْبِيُوسُ قَائِدُ  
جَيْشٍ قِصَرَ إِلَى رُومِيَّةَ . وَاسْتَمَرَ هِرْقَانُسُ أَخُوهُ مَلِكًا لِلْيَهُودِ أَرْبَعًا  
وِثَلَاثِينَ سَنَةً . وَفِي سَنَةِ سِتٍّ مِنْ مُلْكِ أَوْغُسْطُسَ قِصَرَ سَيِّ  
هِرْقَانُسُ مَلِكُ الْيَهُودِ إِلَى فَارِسَ وَوَلِيَهُمْ هِيرُودُسُ بْنُ أَنْطِيفَطْرُوسَ  
الْعَسَقَلَانِيَّ مِنْ قَبْلِ قِصَرِ وَهَدَمَ سُورِي أُورَشَايِمَ وَاحْتَجَزَ عَلَى  
تَرْكَةِ الْكَهَنُوتِ وَلَمْ يَتْرِكْ أَحَدًا يَتَوَلَّى رِئَاسَةَ الْكَهَنَةِ إِلَّا سَنَةً  
وَاحِدَةً وَفِي أَيَّامِهِ ظَهَرَ الْمَسِيحُ  
(لَايِي الْفَرَجِ)



## العدراء في الهيكل

٥٠٩ قَالَ الطَّبْرِيُّ: وَكَانَتْ حَنَّةُ أُمِّ مَرْيَمَ لَا تَحْبِلُ فَنَذَرَتْ لِلَّهِ إِنْ حَمَلَتْ لِتَجْعَلَنَّ وَلَدَهَا حَيِّسًا بَيْتِ الْمُقَدَّسِ عَلَى خِدْمَتِهِ عَلَى عَادَاتِهِمْ فِي نَذْرِ مِثْلِهِ. فَلَمَّا حَمَلَتْ وَوَضَعَتْهَا لَفَّتَهَا فِي خِرْقَتِهَا وَجَاءَتْ بِهَا إِلَى الْمَسْجِدِ. فَدَفَعَتْهَا إِلَى عِبَادِهِ وَهِيَ ابْنَةُ إِمَامِهِمْ فَتَنَازَعُوا فِي كِفَالَتِهَا. وَأَرَادَ زَكَرِيَّا أَنْ يَسْتَبْدَّ بِهَا لِأَنَّ زَوْجَهُ إِيشَاعَ (أَلِيصَابَاتَ) خَالَتُهَا. وَنَازَعُوهُ فِي ذَلِكَ لِمَكَانِ أَبِيهَا مِنْ إِمَامَتِهِمْ. فَأَقْرَعُوا فَخَرَجَتْ قُرْعَةُ زَكَرِيَّا عَلَيْهَا. فَكَفَلَهَا وَوَضَعَهَا فِي مَكَانٍ شَرِيفٍ مِنَ الْمَسْجِدِ لَا يَدْخُلُهُ سِوَاهَا وَهُوَ الْمَحْرَابُ فِيمَا قِيلَ. وَالظَّاهِرُ أَنَّهَا دَفَعَتْهَا إِلَيْهِمْ بَعْدَ مُدَّةٍ إِرْضَاعِهَا. فَأَقَامَتْ فِي الْمَسْجِدِ تَعْبُدُ اللَّهَ وَتَقُومُ بِسَدَانَةِ الْبَيْتِ فِي نَوْبَتِهَا حَتَّى كَانَ يُضْرَبُ بِهَا الْمَثَلُ فِي عِبَادَتِهَا. وَظَهَرَتْ عَلَيْهَا الْأَحْوَالُ الشَّرِيفَةُ وَالْكَرَامَاتُ

## ذكر يوحنا المعمدان

٥١٠ وَكَانَتْ خَالَتُهَا إِيشَاعُ زَوْجُ زَكَرِيَّا أَيْضًا عَاقِرًا. وَطَلَبَ زَكَرِيَّا مِنَ اللَّهِ وَلَدًا فَبَشَّرَهُ بِيَحْيَى (يُوحَنَّا) نَبِيًّا كَمَا طَلَبَ لِأَنَّهُ قَالَ: يَرِثُنِي. فَكَانَ كَذَلِكَ. وَكَانَ حَالُهُ فِي نُشُوئِهِ وَصِبَاهُ عَجَبًا وَوُلِدَ فِي دَوْلَةِ هِيرُودُسَ مَلِكِ بَنِي إِسْرَائِيلَ. وَكَانَ يَسْكُنُ الْقِفَارَ وَيَقْتَاتُ الْجُرَادَ وَيَلْبَسُ الصُّوفَ مِنْ وَبَرِ الْإِبِلِ. وَوَلَاهُ الْيَهُودُ الْكَهَنُوتِيَّةَ بَيْتِ الْمُقَدَّسِ. ثُمَّ أَكْرَمَهُ اللَّهُ بِالنُّبُوَّةِ وَكَانَ لِعَهْدِهِ عَلَى الْيَهُودِ بِالْمُقَدَّسِ

(والصحيح بالجليل) أنْتِيبَاسُ بْنُ هِيرُودُسَ. وَكَانَ يُسَمَّى هِيرُودُسَ  
بِاسْمِ أَبِيهِ وَكَانَ شَرِيرًا فَاسِقًا وَاعْتَصَبَ امْرَأَةً أَخِيهِ وَتَرَوَّجَهَا. وَلَمْ  
يَكُنْ ذَلِكَ فِي شَرْعِهِمْ مُبَاحًا فَفَكَرَ ذَلِكَ عَلَيْهِ الْعُلَمَاءُ وَالْكَهَنُوتِيُّ وَفِيهِمْ  
يُنْحَى بْنُ زَكَرِيَّا الْمَعْرُوفُ يُوَحْنَانُ وَيَعْرِفُهُ النَّصَارَى بِالْمَعْمَدَانِ.  
فَقَتَلَ جَمِيعَ مَنْ نَكَرَ عَلَيْهِ ذَلِكَ وَقَتَلَ فِيهِمْ يُنْحَى

خطبة العذراء مريم

٥١١ وَأَمَّا مَرْيَمُ سَلَامُ اللَّهِ عَلَيْهَا فَكَانَتْ بِأَسْجَدِ عَلَى حَالِهَا مِنَ  
الْعِبَادَةِ إِلَى أَنْ أَكْرَمَهَا اللَّهُ بِالْوِلَايَةِ. وَفِي كِتَابٍ أَنَّ أُمَّهَا حَنَّةً تُوفِّتُ  
لِثَمَانِ سِنِينَ مِنْ عُمُرِ مَرْيَمَ. وَكَانَ مِنْ سُلَّتِمِمْ أَنَّهَا إِنْ لَمْ تَقْبَلِ التَّزْوِيجَ  
يُفْرَضُ لَهَا مِنْ أَرْزَاقِ الْمَيْكَلِ. فَأَوْحَى اللَّهُ إِلَى زَكَرِيَّا أَنْ يَجْمَعَ أَوْلَادَ  
هَارُونَ (والصحيح يهوذا) وَيَرُدَّهَا إِلَيْهِمْ فَمِنْ ظَهَرَتْ مِنْ عَصَاهُ آيَةٌ  
يَدْفَعُهَا إِلَيْهِ تَكُونُ لَهُ شِبْهَ زَوْجَةٍ وَلَا يَقْرِبُهَا. وَحَضَرَ الْجَمْعَ يُوسُفُ  
النَّبَّارُ فَخَرَجَ مِنْ عَصَاهُ حَمَامَةٌ بَيْضَاءُ وَوَقَفَتْ عَلَى رَأْسِهِ. فَقَالَ لَهُ  
زَكَرِيَّا: يَا يُوسُفُ هَذِهِ عَذْرَاءُ الرَّبِّ تَكُونُ لَكَ شِبْهَ زَوْجَةٍ وَلَا  
تَرُدَّهَا. فَأَحْتَمَلَهَا وَهِيَ بِنْتُ ثِنْتَيْ عَشْرَةَ سَنَةً إِلَى نَاصِرَةِ

بشارة الملاك إرميا

٥١٢ فَأَقَامَتْ مَعَهُ إِلَى أَنْ خَرَجَتْ يَوْمًا تَسْتَسْقِي مِنَ الْعَيْنِ. فَعَرَضَ  
لَهَا الْمَلِكُ أَوْلَا وَكَلَّمَهَا ثُمَّ عَاوَدَهَا وَبَشَّرَهَا بِوِلَادَةِ عِيسَى فَحَمَلَتْ  
وَذَهَبَتْ إِلَى زَكَرِيَّا. ثُمَّ رَجَعَتْ إِلَى نَاصِرَةِ. وَوَقَعَ فِي إِنْجِيلٍ مَتَى أَنْ



يُوسُفَ خَطَبَ مَرْيَمَ وَوَجَدَهَا حَامِلًا قَبْلَ أَنْ يَجْتَمَعَا فَعَزَمَ عَلَى فِرَاقِهَا  
خَوْفًا مِنَ الْفَضِيحَةِ . فَأَمَرَ فِي نَوْمِهِ أَنْ يُقْبَلَهَا وَأَخْبَرَهُ الْمَلِكُ بِأَنَّ  
الْمَوْلُودَ مِنْ رُوحِ الْقُدُسِ . وَكَانَ يُوسُفُ صَدِيقًا وَوَلَدَ عَلَى فِرَاشِهِ  
يَسُوعُ  
( لابن خلدون باختصار )

### ميلاد المسيح

٥١٣ أَوْغُسْطُسُ قَيْصَرُ مَلِكِ سِتَا وَخَمْسِينَ سَنَةً . وَبِاسْمِهِ سُمِّيَ شَهْرُ  
أَبِ أَوْغُسْطُسَ . وَفِي أَيَّامِهِ جَدَّدَ هِيرُودُسُ مَدِينَةَ نَابْلُسَ وَعَظَّمَ  
قَصْرَ أَسْطَرَاطُونَ وَسَمَّاها قَيْصَرِيَّةَ . وَهِيَ الْمَعْرُوفَةُ بِفِيلِاسَ وَبَنَى أَيْضًا  
مَدِينَةَ جَبَلَةَ . وَفِي السَّنَةِ الثَّالِثَةِ وَالْأَرْبَعِينَ مِنْ مُلْكِ أَوْغُسْطُسَ قَيْصَرِ  
وَهِيَ سَنَةٌ تِسْعٌ وَثَلَاثِينَ مِنْ تَارِيخِ الْإِسْكَندَرِ وَلَدَ السَّيِّدُ الْمَسِيحُ  
مِنْ مَرْيَمَ الْعَذْرَاءِ لَيْلَةَ الثَّلَاثَاءِ فِي الْخَامِسِ وَالْعَشْرِينَ مِنْ كَانُونِ الْأَوَّلِ .  
وَفِي تِلْكَ السَّنَةِ كَانَ قَدْ أُرْسِلَ قَيْصَرُ الْمَلِكِ كِيرِينُوسَ الْقَاضِي مَعَ  
أَصْحَابِ الْجَزِيَّةِ إِلَى أُورُشَلِيمَ . فَصَعِدَ يُوسُفُ خَطِيبُ مَرْيَمَ مِنَ النَّاصِرَةِ  
مَدِينَتِهِ إِلَى أُورُشَلِيمَ لِيُثَبِّتَ اسْمَهُ . وَعِنْدَ مُوَافَاتِهِمْ بَيْتَ لَحْمَ وَلَدَتْ  
مَرْيَمَ . وَأَتَى الْمَجُوسُ بِالطَّافِهِمْ مِنَ الْمَشْرِقِ فَأَهْدَوْهَا إِلَى الْمَسِيحِ . وَهِيَ  
ذَهَبُ وَزُرُّ وَلَبَانُ . وَكَانُوا قَدْ مَرُّوا أَوَّلًا بِهِيرُودُسَ وَسَأَلُوهُ عَنْ أَمْرِهِمْ  
فَقَالُوا لَهُ : إِنَّ عَظِيمًا كَانَ لَنَا وَهُوَ قَدْ أَنْبَأَنَا بِكِتَابٍ وَضَعَهُ ذَا كِرَافِيهِ :  
سَيُولَدُ فِي فِلَسْطِينَ مَوْلُودٌ أَصْلُهُ مِنَ السَّمَاءِ وَتَعْبُدُ لَهُ أَكْثَرُ الْعَالَمِ .  
وَأَيَّةُ ظُهُورِهِ أَنْكُمْ تَرَوْنَ نَجْمًا غَرِيبًا وَهُوَ يَهْدِيكُمْ إِلَى حَيْثُ هُوَ .





مُدَّةَ سَتَتَيْنِ . ثُمَّ مَاتَ وَوَلِيَ مَكَانَهُ أَرْخِيْلَاوُسُ ابْنَهُ تِسْعَ سِنِينَ . ثُمَّ  
 اَعْتَقَلَهُ اَوْغُسْطُسُ وَجَعَلَ مُلْكَ الْيَهُودِ اَرْبَاعًا وَوَلَّى فِي الثَّلَاثَةِ الْاَرْبَاعِ  
 ثَلَاثَةً مِنْ اِخْوَةِ اَرْخِيْلَاوُسَ وَهُمْ هِيرُودُسُ وَانْطَفَرُسُ وَفِيلِبُّسُ  
 وَفِي الرَّبْعِ الرَّابِعِ لُوسَانِيَا

ملك طيباريوس قيصر

٥١٤ طيباريوس قيصر ملك اثنتين وعشرين سنة . وفي السنة  
 الأولى من ملكه عرضت زلزلة عظيمة وسقط فيها مواضع كثيرة  
 ومات خلق من الناس والبهائم . وفي السنة السابعة بنى هيرودس  
 ابن هيرودس مدينة طبرية على اسم طيباريوس الملك . وفي السنة  
 الرابعة عشرة ولي يلاطس القضاء على اليهود ونصب تمثال قيصر  
 في الهيكل . واضطرب لذلك اليهود وبعد ثلاث سنين اعتمد المسيح  
 من يوحنا بن زكريا يوم الأربعاء وقيل يوم الأحد ليستيخون من  
 كانون الأخير . وكان ابن ثلاثين سنة ومن ههنا بدأ بإظهار الآيات  
 الباهرة وإفشاء مير ملكوت الله وألحش على العمل بسنة الفضيلة  
 فضلاً عن سنة العدالة

ابجر ملك الروما والمسيح

٥١٥ وفي السنة التاسعة عشرة من ملك طيباريوس وهي سنة  
 ثلاثمائة واثنين وأربعين أرسل ابجر ملك الروما رسولا اسمه حنان  
 إلى المسيح بكتاب يقول فيه : من ابجر الأسود إلى يسوع المتطّيب

الظَّاهِرِ بِأُورَشَلِيمَ . أَمَّا بَعْدُ فَإِنَّهُ بَلَّغَنِي عَنْكَ وَعَنْ طِبِّكَ الرُّوحَانِي  
وَأَنَّكَ تُبْرِئُ الْأَسْقَامَ مِنْ غَيْرِ أَدْوِيَةٍ . . . فَأَنَا أَسْأَلُكَ أَنْ تَصِيرَ  
إِلَيَّ لَعَلَّكَ تَشْفِي مَا بِي مِنَ السَّقَمِ . وَقَدْ بَلَّغَنِي أَنَّ الْيَهُودَ  
يُرُومُونَ قَتْلَكَ . وَلِي مَدِينَةٌ وَاحِدَةٌ زُرْهَا وَهِيَ تَكْنِيَنِي وَإِيَّاكَ  
نَسْكُنُ فِيهَا فِي هُدُوءٍ وَالسَّلَامِ . فَأَجَابَهُ الْمَسِيحُ بِكِتَابٍ قَائِلًا :  
طُوبَاكَ أَنْكَ آمَنْتَ بِي وَلَمْ تَرَنِ . وَأَمَّا مَا سَأَلْتَنِي مِنَ الْمَصِيرِ  
إِلَيْكَ فَإِنَّهُ يُجِبُ أَنْ أَتِمَّ مَا أُرْسِلْتُ لَهُ وَأَصْعَدَ إِلَى أَبِي . ثُمَّ  
أُرْسِلُ إِلَيْكَ تَلْمِيذًا لِي يُبْرِئُ سَقَمَكَ وَيَمْنَحُكَ وَمَنْ مَعَكَ حَيَاةَ  
الْأَبَدِ . فَلَمَّا أَخَذَ خَانَ الْجَوَابَ مِنَ الْمَسِيحِ جَعَلَ يَنْظُرُ إِلَيْهِ  
وَيَصُورُ صُورَتَهُ فِي مَنْدِيلٍ لِأَنَّهُ كَانَ مُصَوِّرًا وَأَتَى بِهِ إِلَى الرُّهَا  
وَدَفَعَهُ إِلَى أُنْجَرِ الْأَسْوَدِ . وَقِيلَ إِنَّ الْمَسِيحَ تَمَدَّلَ بِذَلِكَ الْمَنْدِيلِ  
مَا سَمَّا بِهِ وَجْهَهُ فَأَنْتَقَشَتْ فِيهِ صُورَتُهُ . وَبَعْدَ صُعُودِ الْمَسِيحِ إِلَى  
السَّمَاءِ أُرْسِلَ أَحَدُ الْإِثْنَيْنِ وَالسَّبْعِينَ إِلَى الرُّهَا وَأَبْرَادُ مِنْ  
سَقَامِهِ

(لاي الفرج باختصار)

### كراسة المسيح

٥١٦ ثُمَّ جَاءَ يُوحَنَّا الْمَعْمَدَانُ مِنَ الْبَرِّيَّةِ وَهُوَ يَحْتَمِي بَنُ زَكَرِيَّا وَنَادَى  
بِالتَّوْبَةِ وَالِدُّعَاءِ إِلَى الدِّينِ . وَقَدْ كَانَ أَشْعِيَا أَخْبَرَ أَنَّهُ يُخْرِجُ أَيَّامَ  
الْمَسِيحِ . وَجَاءَ الْمَسِيحُ مِنَ النَّاصِرَةِ وَلَقِيَهُ بِالْأَرْدَنِ فَعَمَدَهُ يُوحَنَّا وَهُوَ  
ابْنُ ثَلَاثِينَ سَنَةً . ثُمَّ خَرَجَ إِلَى الْبَرِّيَّةِ وَاجْتَهَدَ فِي الْعِبَادَةِ وَالصَّلَاةِ



وَالرَّهْبَانِيَّةِ وَأَخْتَارَ تَلَامِيذَهُ الْإِثْنَيْ عَشَرَ . سِمْعَانُ بُطْرُسُ وَأَخُوهُ  
 أَنْدَرَاوُسُ وَيَعْقُوبُ بْنُ زَبْدَى وَأَخُوهُ يُوْحَنَّا وَفِيلِبُّسُ وَبَرْثُلَمَاوُسُ  
 وَتُومَا وَمَتَّى الْعَشَّارُ وَيَعْقُوبُ بْنُ حَلْفَايَا وَتَدَاوُسُ وَسِمْعَانُ الْقَانَوِيُّ  
 وَيَهُوذَا الْإِسْخَرْيُوطِيُّ . وَشَرَعَ فِي إِظْهَارِ الْمَعْجَزَاتِ . ثُمَّ قَبَضَ  
 هِيرُودُسُ الصَّغِيرُ عَلَى يُوْحَنَّا وَهُوَ يُنْجِي بَنُ زَكَرِيَّا لِنِكَيرِهِ عَلَيْهِ فِي  
 زَوْجَةِ أَخِيهِ فَقَتَلَهُ . ثُمَّ شَرَعَ الْمَسِيحُ الشَّرَائِعَ مِنَ الصَّلَاةِ وَالصَّوْمِ  
 وَسَائِرِ الْفُرُجَاتِ وَحَلَّلَ وَحَرَّمَ . وَظَهَرَتْ عَلَى يَدَيْهِ الْخَوَارِقُ وَالْعَجَائِبُ  
 وَشَاعَ ذِكْرُهُ فِي النَّوَاحِي . وَاتَّبَعَهُ الْكَثِيرُ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَخَافَهُ  
 رُؤَسَاءُ الْيَهُودِ عَلَى دِينِهِمْ وَتَأَمَّرُوا فِي قَتْلِهِ

٥١٧ وَجَمَعَ عَيْسَى الْخَوَارِيَيْنَ فَبَاتُوا عِنْدَهُ لَيْلَتَيْنِ يُطْعِمُهُمْ وَيَبَالِغُ  
 فِي خِدْمَتِهِمْ بِمَا اسْتَغْطَوْهُ . قَالَ : وَإِنَّمَا فَعَلْتُهُ لِتَتَّسَبَّؤُا بِهِ . وَقَالَ  
 يَعْظُمُكُمْ : لِيَكْفُرَنَّ بِي بَعْضُكُمْ قَبْلَ أَنْ يَصِيحَ الدِّيكُ ثَلَاثًا وَيَبِيعُنِي  
 أَحَدُكُمْ بِثَمَنٍ بَخْسٍ وَتَاكُلُوا ثَمْنِي . ثُمَّ أَفْتَرَقُوا وَكَانَ الْيَهُودُ بَعَثُوا  
 الْعَيْنُونَ عَلَيْهِمْ . فَأَخَذُوا وَاحِدًا مِنَ الْخَوَارِيَيْنِ فَتَبَرَّأَ مِنْهُمْ وَتَرَكَوهُ .  
 وَجَاءَ يَهُوذَا الْإِسْخَرْيُوطِيُّ وَبَايَعَهُمْ عَلَى الدَّلَالَةِ عَلَيْهِ بِثَلَاثِينَ دِرْهَمًا .  
 وَأَرَاهُمْ مَكَانَهُ الَّذِي كَانَ يَبِيتُ فِيهِ وَأَصْبَحُوا بِهِ إِلَى فِلَاطُسَ (بِيلَاطُسَ)  
 الْبُطِّي قَائِدِ قَيْصَرَ عَلَى الْيَهُودِ . وَحَضَرَ جَمَاعَةُ الْكَهَنَةِ وَقَالُوا : هَذَا  
 يُفْسِدُ دِينَنَا وَيُحِلُّ نَوَامِيسَنَا وَيَدْعِي الْمَلِكَ فَأَقْتُلْهُ . وَتَوَقَّفَ فَصَاحُوا بِهِ  
 وَتَوَعَّدُوهُ بِإِبْلَاحِ الْأَمْرِ إِلَى قَيْصَرَ فَأَمَرَ بِقَتْلِهِ (لَا بَنَ خَلْدُونَ)

موت المسيح وصعوده الى السماء.

٥١٨ وَفِي هَذِهِ السَّنَةِ نَمَتْ الْأَرْبَعَةُ وَالسَّبْعُونَ سَبَّةً أَلَّتِي أَرْحَى اللَّهُ إِلَى دَانِيَالِ النَّبِيِّ أَنَّ سَبْعِينَ أَسْبُوعًا تَطْمِئِنُّ أَمَّتُكَ ثُمَّ يَأْتِي الْمَلِكُ الْمَسِيحُ وَيُقْتَلُ. هَذَا إِذَا أَبْتَدَأْنَا بِتَعْدِيدِهَا مِنْ آخِرِ سَنَةِ عِشْرِينَ لِمَلِكِ أَرْتَحْشَشْتَا الطَّوِيلِ الْيَدَيْنِ. وَهِيَ السَّنَةُ أَلَّتِي أُرْسِلَ فِيهَا نَحْمِيَا السَّاقِي إِلَى أُورُشَلِيمَ وَجَدَّ الْعَهْدَ بِتَقْرِيْبِ الْقَرَابِينِ وَكُتِبَ عَزْرًا كُتِبَ الْوَحْيِ. وَفِي هَذِهِ السَّنَةِ أَعْنِي التَّاسِعَةَ عَشْرَةَ مِنْ مَلِكِ طِيبَارِ يُوْسَ قِصَرَ صُلْبِ الْمَسِيحِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ الثَّلَاثَ عَشَرَ مِنْ أَذَارَ. وَكَانَ فِضْحُ الْيَهُودِ يَوْمَ السَّبْتِ وَإِنَّمَا أَكَلَهُ الْمَسِيحُ مَعَ تَلَامِيذِهِ لَيْلَةَ الْجُمُعَةِ لَتَعَذُّرِ إِتْمَامِهِ فِي وَقْتِهِ بِسَبَبِ صَلَاتِهِ نَهَارَ الْجُمُعَةِ. وَكَانَ الصُّعُودُ يَوْمَ الْخَمِيسِ لثَلَاثِ خَلَوْنَ مِنْ أَيَّارَ. وَصَارَ الْفِنْطِيقُ وَسَطِي يَوْمَ الْأَحَدِ لثَلَاثَ عَشْرَةَ لَيْلَةً خَلَتْ مِنْ أَيَّارَ. وَفِي هَذَا الْيَوْمِ سَمِعَ كَهَنَةُ الْيَهُودِ مِنْ دَاخِلِ الْمَيْكَلِ صَوْتَ هَاتِفٍ يَهْتِفُ بِهِمْ قَائِلًا: قَدْ أَرْمَعْنَا عَلَى الْأَنْتِقَالِ مِنْ هَهُنَا فَرَاعَهُمْ ذَلِكَ جَدًّا

(لأبي الفرج)

ابتداء النصرانية

٥١٩ ثُمَّ ظَهَرَ عِيسَى لَتَلَامِيذِهِ بَعْدَ صَلَاتِهِ وَأَمَرَهُمْ بِتَبْلِيغِ رِسَالَتِهِ فِي النَّوَاحِي كَمَا عَيْنَ لَهُمْ مِنْ قَبْلُ. وَعِنْدَ عُلَمَاءِ النَّصَارَى أَنَّ الَّذِي بُعِثَ مِنَ الْخَوَارِيزِينَ إِلَى رُومَةِ بَطْرُسُ وَمَعَهُ بُولُسُ مِنَ الْآتِبَاعِ وَلَمْ يَكُنْ حَوَارِيًّا. وَإِلَى أَرْضِ السُّودَانِ وَالْجَبَشَةِ وَيُعْبَرُونَ عَنْ هَذِهِ



النَّاحِيَةِ بِالْأَرْضِ الَّتِي تَأْكُلُ أَهْلَهَا وَالنَّاسَ مَتَى الْعَشَارُ. وَأَنْدَرَاوُسُ  
 إِلَى أَرْضِ بَابِلَ. وَإِلَى الْمَشْرِقِ ثُومًا. وَإِلَى أَرْضِ أَفْرِيقِيَّةِ فِيلِبُّسُ. وَإِلَى  
 أَفَسُسَ قَرْيَةَ أَصْحَابِ الْكَهْفِ يُوحَنَّا. وَإِلَى أُورُشَلِيمَ وَهِيَ بَيْتُ  
 الْمُقَدَّسِ يَعْقُوبُ. وَإِلَى أَرْضِ الْعَرَبِ وَالْحِجَازِ بَرْتَلَمَاوُسُ. وَإِلَى  
 أَرْضِ بَرْقَةَ وَالْبَرَبَرِ سَمْعَانُ الْقَنَانِيُّ. قَالَ ابْنُ إِسْحَاقَ: ثُمَّ وَثَبَ  
 الْيَهُودُ عَلَى بَقِيَّةِ الْخَوَارِيِّينَ يُعَذِّبُونَهُمْ وَيَفْتَنُونَهُمْ. وَسَمِعَ قَيْصَرُ ذَلِكَ  
 وَكَتَبَ إِلَيْهِ فِلَاطُسُ (بِيَلَاطُسُ) الْبَنْطِيُّ قَائِدُهُ بِأَخْبَارِهِ وَمُعْجَزَاتِهِ  
 وَبَنَى الْيَهُودَ عَلَيْهِ وَعَلَى يُوحَنَّا قَبْلَهُ فَأَمَرَهُمْ بِالْكَفِّ عَنْ ذَلِكَ. وَيُقَالُ  
 قُتِلَ بَعْضُهُمْ. وَأَنْطَلَقَ الْخَوَارِيُّونَ إِلَى الْجِهَاتِ الَّتِي بَعَثَهُمْ إِلَيْهَا عِيسَى  
 فَأَمَّنَ بِهِ بَعْضٌ وَكَذَّبَ بَعْضٌ... وَأَمَّا بَطْرُسُ كَبِيرُ الْخَوَارِيِّينَ وَبُولُسُ  
 اللَّذَانِ بَعَثَهُمَا عِيسَى إِلَى رُومَةٍ فَإِنَّهُمَا مَكَثَا هُنَاكَ يُقِيمَانِ دِينَ  
 النَّصْرَانِيَّةِ. ثُمَّ كَتَبَ بَطْرُسُ الْإِنْجِيلَ بِالرُّومِيَّةِ وَنَسَبَهُ إِلَى مَرْقُسَ  
 تَلْمِيزِهِ. وَكَتَبَ مَتَّى الْإِنْجِيلَ بِالْعِبْرَانِيَّةِ فِي بَيْتِ الْمُقَدَّسِ. وَكَتَبَ لُوقَا  
 الْإِنْجِيلَ بِالرُّومِيَّةِ وَبَعَثَهُ إِلَى بَعْضِ اكْأَبِرِ الرُّومِ. وَكَتَبَ يُوحَنَّا بْنُ زَبْدَى  
 الْإِنْجِيلَ بِرُومَةٍ (وَالصَّوَابُ بِأَفَسُسَ). ثُمَّ اجْتَمَعَ الرُّسُلُ الْخَوَارِيُّونَ بِرُومَةٍ  
 (وَالصَّحِيحُ بِالْقَدَسِ) وَوَضَعُوا الْقَوَانِينَ الشَّرْعِيَّةَ لِدِينِهِمْ وَصَيَّرُوهَا  
 (بَعْدَ مَوْتِ بَطْرُسَ) بِيَدِ إِبْرَاهِيمَ (إِكْلَامَنْطُسَ) تَلْمِيزِ بَطْرُسَ.  
 وَكَتَبُوا فِيهَا عِدَّةَ الْكُتُبِ الَّتِي يَجِبُ قَبُولُهَا. فَمِنْ الْقَدِيمَةِ التَّوْرَةُ خَمْسَةٌ  
 أَسْفَارُ وَكِتَابُ يَشُوعَ بْنِ نُونٍ وَكِتَابُ الْقُضَاةِ وَكِتَابُ رَاغُوثَ وَكِتَابُ

يَهُوذَا وَأَسْفَارُ الْمُلُوكِ أَرْبَعَةٌ كُتِبَ وَسِفْرُ الْمُقَابِيَيْنِ ثَلَاثَةٌ كُتِبَ  
وَكِتَابُ عَزْرَا الْإِمَامِ وَكِتَابُ قِصَّةِ هَامَانَ وَكِتَابُ أَيُّوبَ الصَّدِيقِ  
وَمَزَامِيرُ دَاوُدَ النَّبِيِّ وَكُتِبَ وَلَدِهِ سُلَيْمَانَ خَمْسَةٌ. وَنُبُوءَاتُ الْأَنْبِيَاءِ  
الصِّغَارِ وَالْكِبَارِ سِتَّةٌ عَشَرَ كِتَابًا وَكِتَابُ يَشُوعَ بْنِ شَارَحَ (سِيرَاخ).  
وَمِنَ الْحَدِيثَةِ كُتِبَ الْإِنْجِيلُ الْأَرْبَعَةُ وَكُتِبَ الْقَتَالِيْقُونَ سَبْعُ رِسَائِلَ  
وَكِتَابُ بُولُسَ أَرْبَعُ عَشْرَةَ رِسَالَةً وَالْأَبْرَكْسِيْسُ وَهُوَ قِصَصُ الرُّسُلِ  
تَشْتَمِلُ عَلَى كَلَامِ الرُّسُلِ وَمَا أَمَرُوا بِهِ وَنَهَوْا عَنْهُ (لَا بَنَ خَلْدُونَ)

ولاية هيرودس اغريباس

٥٢٠ وَفِي السَّنَةِ الْأُولَى مِنْ مُلْكِ غَايُوسَ قَيْصَرَ وَلِي هِيرُودُسُ  
اغْرِيْبَاسَ عَلَى الْيَهُودِ سَبْعَ سِنِينَ. وَفِي هَذِهِ السَّنَةِ قَتَلَ بِيْلَاطُسُ  
الْبَطِّي نَفْسَهُ وَأَرْسَلَ فِيلِكْسَ قَاضِيًا إِلَى أُورَشَلِيمَ وَمَلَأَ مُحَارِبَ  
الْيَهُودِ أَصْنَامًا. فَأَرْسَلُوا رَسُولَيْنِ حَكِيمَيْنِ هُمَا فِيلُونُ وَيُوسِيفُوسُ  
الْعَبْرِيَّانِ إِلَى قَيْصَرَ يَتَضَوَّرُونَ مِنْ صَنِيعِ النَّاطِرِ. فَمَضَى وَاسْتَعْظَمَاهُ  
مُقَدِّمًا بِإِزَالَةِ مَا كَرِهَ الْيَهُودُ عَنْهُمْ. وَفِي السَّنَةِ الرَّابِعَةِ وَرَدَ فِطْرُ نِيُوسُ  
النَّاطِرِ مِنْ رُومَةٍ إِلَى أُورَشَلِيمَ وَنَصَبَ صُورَةَ زَاوُسَ أَيِ الْمُشْتَرِيِّ فِي  
هَيْكَلِ الرَّبِّ. وَتَمَّتْ نُبُوءَةُ دَانِيَالِ النَّبِيِّ الَّذِي قَالَ: عَلَامَةٌ نَجْةٍ  
قَائِمَةٌ حَيْثُ لَا يَلْبِغِي

ملك قلوذيوِس قيصر

٥٢١ ثُمَّ مَلَكَ بَعْدَ غَايُوسَ قَيْصَرَ قَلُودِيُوسُ. وَفِي السَّنَةِ الثَّانِيَةِ مِنْ



مَلِكِهِ ظَهَرَ رَجُلٌ مِصْرِيٌّ بِأَرْضِ يَهُوذَا وَادَّعَى النَّبُوَّةَ وَأَفْسَدَ خَلْقًا  
 مِنْ النَّاسِ . وَأَرَادَ أَنْ يَكْبِسَ أُورَشَلِيمَ قَهْرًا فَتَوَجَّهَ إِلَيْهِ فَلَكَسُ  
 الطَّرِيقَ فَقَتَلَهُ وَقَتَلَ عَامَّةَ أَتْبَاعِهِ . وَظَهَرَ أَيْضًا رَجُلٌ يُسَمَّى قُورِنْثُوسَ  
 وَكَانَ يَقُولُ : إِنَّ فِي مَلَكُوتِ اللَّهِ أَكْثَلًا وَشَرَبًا . وَفِي هَذَا الزَّمَانِ أَمَرَ  
 قُلُودِيُوسَ قَيْصَرُ بِإِخْصَاءِ الْيَهُودِ الَّذِينَ فِي سُلْطَانِهِ فَلَبَّغَ عَدَدَهُمْ  
 سِتِّمِائَةً وَأَرْبَعًا وَتِسْعِينَ رِبْوَةً وَأَرْبَعَةَ آلَافٍ نَفْسٍ . وَفِي يَوْمِ عِيدِ  
 الْفِصْحِ وَقَعَ الْيَهُودُ فِي الْحَلِيطِ . وَضَغَطَ النَّاسُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا فَمَاتَ فِي  
 الزَّحَامِ ثَلَاثُونَ أَلْفَ نَفْسٍ . وَكَانَ الْيَهُودُ مُتَفَرِّقِينَ عَلَى سَبْعِ فِرَاقٍ .  
 الْأُولَى الرَّبَّانِيُّونَ وَهُمْ كُتَّابُ النَّامُوسِ وَمُعَلِّمُوهُ . وَالثَّانِيَةُ الْأَلَاوِيُّونَ  
 الَّذِينَ لَمْ يُفَارِقُوا خِدْمَةَ الْهَيْكَلِ . وَالثَّالِثَةُ الْمُعْتَزِلَةُ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ  
 بِقِيَامَةِ الْمَوْتَى وَيَقُولُونَ بِوُجُودِ الْمَلَائِكَةِ وَيَصُومُونَ يَوْمَيْنِ فِي  
 الْأَسْبُوعِ . وَالرَّابِعَةُ الزَّنَادِقَةُ الَّذِينَ يَجْحَدُونَ الْقِيَامَةَ وَالْمَلَائِكَةَ .  
 وَالْخَامِسَةُ الْمُتَغَسِّلُونَ الَّذِينَ يَقُولُونَ لَا يُثَابُ الْإِنْسَانُ إِنْ لَمْ يَغْتَسِلْ كُلَّ  
 يَوْمٍ . وَالسَّادِسَةُ النَّسَّاكُ الَّذِينَ لَا يَأْكُلُونَ شَيْئًا فِيهِ رُوحٌ . وَالسَّابِعَةُ  
 السَّمَرَةُ الَّذِينَ لَا يَقْبَلُونَ مِنَ الْكُتُبِ إِلَّا التَّوْرَةَ وَهِيَ الْمَجْسَمَةُ

ملك نيرون وعصيان اليهود

٥٢٢ نِيرُونُ قَيْصَرُ مَلِكِ أَرْبَعِ عَشْرَةِ سَنَةٍ . وَفِي السَّنَةِ الثَّلَاثَةِ عَشْرَةِ  
 مِنْ مُلْكِهِ اضْطَهَدَ النَّصَارَى وَضَرَبَ عُنُقَ بُولُسَ وَصَلَبَ بَطْرُسَ  
 مُنْعَكِسًا . وَعَصَى الْيَهُودُ عَلَيْهِ فَنَزَاهُمْ إِسْفَسِيَانُوسُ الْقَائِدُ مَعَ جُيُوشِ

كثيرة . وحاصر اورشليم زمانا طويلا فلما دنا من فتحها اتاه الخبر  
بموت نيرون . فتنصب اسفسيانوس ابنه طيطس مكانه في محاربة  
اليهود . ونهض راجعا الى رومة . وغزا الاسكندرية وفتحها وركب  
في البحر وسار الى رومة وملكها  
(لاي الفرج)

حصار اورشليم وانقراض دولة اليهود

٥٢٣ وعظمت الفتن والحروب بين اليهود داخل القدس وكثر  
القتل وسالت الدماء في الطرقات وقتل الكهنة على المذبح . وهم لا  
يتربون الصلاة في المسجد لكثرة الدماء . وتعذر المشي في الطرقات  
من سقوط حجارة الرمي ومواقد النيران بالليل . وكان يوحنا اخبث  
القوم وشرهم . ولما انسلك الشتاء زحف طيطس في عساكر الروم  
إلى أن نزل على القدس . وركب إلى باب البلد يتخير المكان لمعسكره  
ويدعوهم إلى السلم فصموا عنه واكمنوا له بعض الخوارج في  
الطريق فقاتلوه وخلص منهم بشدة . فعبي عسكره من القدي ونزل  
بجبل الزيتون شرقي المدينة ورتب العساكر والآلات للحصار .  
واتفق اليهود داخل المدينة ورفعوا الحرب بينهم وبرزوا إلى الروم  
فأنهزموا . ثم عاودوا فظهروا . ثم انتقضوا بينهم وتحاربوا ودخل  
يوحنا إلى القدس يوم الفطر فقتل جماعة من الكهنة وقتل جماعة  
أخرى خارج المسجد . وزحف طيطس وبرزوا إليه فردوه إلى  
قرب معسكره . وبعث إليهم قائده نقانور في الصبح فأصابه سهم



فَقَتَلَهُ . فَغَضِبَ طِيطُشُ وَصَنَعَ كَبْشًا وَأَبْرَاجًا مِنْ الْحَدِيدِ تُوَاذِي السُّورَ  
وَشَحَنَهَا بِالْمُقَاتِلَةِ . فَأَحْرَقَ الْيَهُودُ تِلْكَ الْأَلَاتِ وَدَفَنُوهَا وَعَادُوا إِلَى  
الْحَرْبِ بَيْنَهُمْ . وَكَانَ يُوحَنَّا قَدْ مَلَكَ الْقُدُسَ وَمَعَهُ سِتَّةُ آلَافٍ أَوْ  
يَزِيدُونَ مِنَ الْمُقَاتِلَةِ وَمَعَ شِمْعُونُ عَشْرَةُ آلَافٍ مِنَ الْيَهُودِ وَخَمْسَةُ  
آلَافٍ مِنْ أَدُومَ . وَبَقِيَ الْيَهُودُ بِالْمَدِينَةِ مَعَ الْعَازَرِ . وَأَعَادَ طِيطُشُ  
الرَّحْفَ بِالْأَلَاتِ وَتَلَّمَ السُّورَ الْأَوَّلَ وَمَلَكَهُ إِلَى الثَّانِي فَاصْطَلَحَ  
الْيَهُودُ بَيْنَهُمْ وَتَذَامَرُوا وَاشْتَدَّتْ الْحَرْبُ وَبَاشَرَهَا طِيطُشُ بِنَفْسِهِ .  
ثُمَّ زَحَفَ بِالْأَلَاتِ إِلَى السُّورِ الثَّانِي فَتَلَّمَهُ . وَتَذَامَرَ الْيَهُودُ فَمَنَعُوهُمْ  
عَنْهُ وَمَكَّثُوا كَذَلِكَ أَرْبَعَةَ أَيَّامَ . وَجَاءَ الْمُدَدُ مِنَ الْجِهَاتِ إِلَى طِيطُشَ  
وَلَاذَ الْيَهُودُ بِالْأَسْوَارِ وَأَغْلَقُوا الْأَبْوَابَ وَرَفَعَ طِيطُشُ الْحَرْبَ  
وَدَعَاهُمْ إِلَى الْمُسَالَمَةِ فَاْمْتَنَعُوا . فَجَاءَ بِنَفْسِهِ فِي الْيَوْمِ الْخَامِسِ  
وَخَاطَبَهُمْ وَدَعَاهُمْ وَجَاءَ مَعَهُ يُوسُفُ بْنُ كَرْبُونِ فَوَعَّظَهُمْ وَرَغَّبَهُمْ فِي  
أَمْنَةِ الرُّومِ وَوَعَدَهُمْ وَأَطْلَقَ طِيطُشُ أَسْرَاهُمْ فَجَنَحَ الْكَثِيرُ مِنَ الْيَهُودِ  
إِلَى الْمُسَالَمَةِ . وَمِنْهُمْ هُوْلَاءُ الرُّؤَسَاءِ الْخَوَارِجُ وَقَتَلُوا مِنْ رُومِ الْخُرُوجِ  
إِلَى الرُّومِ . وَلَمْ يَبْقَ مِنَ الْمَدِينَةِ مَا يَنْصِبُهُمْ إِلَّا السُّورُ الثَّلَاثُ .  
وَطَالَ الْحِصَارُ وَاشْتَدَّ الْجُوعُ عَلَيْهِمْ وَالْقَتْلُ وَمَنْ وَجَدَ خَارِجَ الْمَدِينَةِ  
لِرَعِي الْعُشْبِ قَتَلَهُ الرُّومُ وَصَلَبُوهُ حَتَّى رَجَمَهُمْ طِيطُشُ وَرَفَعَ الْقَتْلَ  
عَنْ مَخْرَجٍ فِي ابْتِغَاءِ الْعُشْبِ . ثُمَّ زَحَفَ طِيطُشُ إِلَى السُّورِ الثَّلَاثِ  
مِنْ أَرْبَعِ جِهَاتِهِ وَنَصَبَ الْأَلَاتِ وَصَبَرَ الْيَهُودُ عَلَى الْحَرْبِ وَتَذَامَرَ

الْيَهُودُ وَصَعِبَ الْحَرْبُ وَبَلَغَ الْجُوعُ فِي الشِّدَّةِ غَايَتَهُ . وَأُسْتَأْمِنَ مَنَائِ  
 الْكَاهِنُ إِلَى الرُّومِ وَهُوَ الَّذِي خَرَجَ فِي اسْتِدْعَاءِ شَمْعُونَ فَقَتَلَهُ  
 شَمْعُونَ . وَقَتَلَ بَنِيهِ وَقَتَلَ جَمَاعَةً مِنَ الْكَهَنَةِ وَالْعُلَمَاءِ وَالْأَيَّامَةِ مِنْ حَذَرِ  
 مِنْهُ أَنْ يَسْتَأْمِنَ . وَنَكَرَ ذَلِكَ الْعَازِرُ بْنُ عَنَانٍ وَلَمْ يَقْدِرْ عَلَى أَكْثَرِ مِنَ  
 الْخُرُوجِ عَنْ بَيْتِ الْقُدْسِ . وَعَظُمَتِ الْجَاعَةُ فَمَاتَ أَكْثَرُ الْيَهُودِ .  
 وَآكَلُوا الْجُلُودَ وَالْخَشَاشَ وَالْمَيْتَةَ . ثُمَّ أَكَلَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا . وَعَثَرَ عَلَى  
 امْرَأَةٍ تَأْكُلُ ابْنَهَا فَاصَابَتْ رُؤُسَاءَهُمْ لِذَلِكَ رَحْمَةً وَآذَنُوا فِي النَّاسِ  
 بِالْخُرُوجِ فَخَرَجَتْ مِنْهُمْ أُمَمٌ . وَهَلَكَ أَكْثَرُهُمْ حِينَ آكَلُوا الطَّعَامَ .  
 وَابْتَلَعَ بَعْضُهُمْ فِي خُرُوجِهِ مَا كَانَ لَهُ مِنْ ذَهَبٍ أَوْ جَوْهَرٍ ضَنَّةً بِهِ .  
 وَشَعَرَ بِهِمِ الرُّومُ فَكَانُوا يَقْتُلُونَهُمْ وَيَشْقُونَ عَنْهَا بَطُونَهُمْ وَشَاعَ ذَلِكَ  
 فِي تَوَابِعِ الْعَسْكَرِ مِنَ الْعَرَبِ وَالْأَرَمَنِ فَطَرَدَهُمْ طَيْطُشٌ . وَطَمَعَ  
 الرُّومُ فِي فَتْحِ الْمَدِينَةِ وَزَحَفُوا إِلَى سُورِهَا الثَّلَاثِ بِالْآلَاتِ . وَلَمْ  
 يَكُنْ لِلْيَهُودِ طَاقَةٌ بِدَفْعِهَا وَإِحْرَاقِهَا فَتَلَمَّوْا السُّورَ . وَبَنَى الْيَهُودُ خَافَ  
 الثَّلَاثَةَ فَاصْبَحَتْ مُنْسَدَّةً . وَصَدَمَهَا الرُّومُ بِالْكَبْشِ فَسَقَطَتْ مِنَ الْجِدَّةِ .  
 وَأُسْتَأْمِنُوا فِي تِلْكَ الْحَالِ إِلَى اللَّيْلِ . ثُمَّ بَيَّتَ الرُّومُ الْمَدِينَةَ وَمَلَكَوْا  
 الْأَسْوَارَ عَلَيْهِمْ . وَقَاتَلُوهُمْ مِنَ الْغَدِ فَأَنْهَزُمُوا إِلَى الْمَسْجِدِ وَقَاتَلُوا فِي  
 الْحِصْنِ . وَهَدَمَ طَيْطُشُ الْبِنَاءَ مَا بَيْنَ الْأَسْوَارِ إِلَى الْمَسْجِدِ لِتَسْعَ  
 الْمَجَالُ . وَوَقَفَ ابْنُ كَرْبُونٍ يَدْعُوهُمْ إِلَى الطَّاعَةِ فَلَمْ يُجِيبُوا . وَخَرَجَ  
 جَمَاعَةٌ مِنَ الْكَهَنَةِ فَأَمَنَهُمْ وَمَنَعَ الرُّؤُسَاءَ بِقِيَّتِهِمْ . ثُمَّ بَاكَرَهُمْ طَيْطُشُ



بِالْقِتَالِ مِنَ الْغَدِ فَأَنْهَزُوا إِلَى الْأَقْدَاسِ وَمَلَكَ الرُّومُ الْمَسْجِدَ  
وَصَحْنَهُ. وَأَتَصَلَّتِ الْحَرْبُ أَيَّامًا وَهَدِمَتِ الْأَسْوَارُ كُلُّهَا. وَثَلِمَ  
سُورُ الْمِكَلِ وَأَحَاطَ الْعَسَاكِرُ بِالْمَدِينَةِ حَتَّى مَاتَ أَكْثَرُهُمْ وَفَرَ  
كَثِيرٌ. ثُمَّ أَفْتَحَهُ عَلَيْهِمُ الْحِصْنَ فَمَلَكَهُ وَنَصَبَ الْأَصْنَامَ فِي الْمِكَلِ  
وَمَنَعَ مِنْ تَخْرِيْبِهِ. وَنَكَرَ رُؤُسَاءُ الرُّومِ ذَلِكَ وَدَسُّوا مِنْ أَضْرَمِ النَّارِ  
فِي أَبْوَابِهِ وَسَقَطَتْ. وَأَلْقَى الْكَهَنَةُ أَنْفُسَهُمْ جَزَعًا عَلَى دِينِهِمْ وَحَرِقُوا.  
وَأَخْتَفَى شِمْعُونُ وَيُوحَنَّا فِي جَبَلٍ صِهْيُون. وَبَعَثَ إِلَيْهِمْ طِيطُسُ  
بِالْأَمَانِ فَأَمْتَعُوا وَطَرَقُوا الْقُدْسَ فِي بَعْضِ اللَّيَالِي فَقَتَلُوا قَائِدًا مِنْ  
قَوَادِ الْعَسَاكِرِ وَرَجَعُوا إِلَى مَكَانِ اخْتِفَائِهِمْ. ثُمَّ هَرَبَ عَنْهُمْ أَتْبَاعُهُمْ  
وَجَاءَ يُوحَنَّا مُلْقِيًا يَدَيْهِ إِلَى طِيطُسٍ فَقَبِضَهُ. وَخَرَجَ إِلَيْهِ يُوشَعَ  
الْكَاهِنُ بِآلَاتٍ مِنَ الذَّهَبِ الْخَالِصِ مِنْ آلَاتِ الْمَسْجِدِ فِيهَا مَنَارَتَانِ  
وَمَائِدَتَانِ. ثُمَّ قَبِضَ عَلَى فِتْحَاسَ خَازِنِ الْمِكَلِ فَأَطْلَعَهُ عَلَى خَزَائِنِ  
كَثِيرَةٍ مَمْلُوءَةٍ دَنَائِرَ وَدَرَاهِمَ وَطِيبًا فَأَمْتَلَأَتْ يَدُهُ مِنْهَا. وَرَحَلَ عَنْ  
بَيْتِ الْمُقَدَّسِ بِالْغَنَائِمِ وَالْأَمْوَالِ وَالْأَسْرَى. وَأَحْصَى الْمَوْتَى فِي  
هَذِهِ الْوَقْعَةِ فَكَانَ عَدْدُهُمْ أَلْفَ أَلْفٍ وَمِائَةَ أَلْفٍ وَالسَّبْيَ وَالْأَسَارَى  
مِائَةَ أَلْفٍ. وَكَانَ طِيطُسُ فِي كُلِّ مَنَزَلَةٍ يُلْقِي مِنْهُمْ إِلَى السَّبَاعِ إِلَى  
أَنْ فَرَّغُوا. وَكَانَ فِي مَنْ هَلَكَ شِمْعُونُ أَحَدُ الْخَوَارِجِ الثَّلَاثَةِ...  
وَأَنْقَضَتْ دَوْلَةُ الْيَهُودِ أَجْمَعٍ. وَالْبَقَاءُ لِلَّهِ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى لَا أَنْقِضَاءَ  
لِمُلْكِهِ

(لَا بَنَ خَلْدُونَ بِاخْتِصَارِ)

## نخبة

من كتاب دخول قبط مصر في النصرانية لثقي الدين المقرئ

في تعريف النصارى والمسيح عيسى كلمة الله

٥٢٤ إَعْلَمَ أَنَّ النَّصَارَى أَتْبَاعَ عِيسَى بْنِ مَرْيَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ سُمُوا  
نَصَارَى لِأَنَّهُمْ يَنْتَسِبُونَ إِلَى قَرْيَةِ النَّاصِرَةِ مِنْ جَبَلِ الْجَلِيلِ . وَيُعْرَفُ  
هَذَا الْجَبَلُ بِجَبَلِ كَنْعَانَ . وَهُوَ الْآنَ فِي زَمَانِنَا مِنْ جَمَلَةٍ مُعَامَلَةٍ صَفَدَ .  
وَالْأَصْلُ فِي تَسْمِيَتِهِمْ نَصَارَى أَنَّ عِيسَى لَمَّا نَشَأَ بِقَرْيَةِ النَّاصِرَةِ قِيلَ  
لَهُ يَسُوعُ النَّاصِرِيُّ . ثُمَّ تَلَاعَبَتِ الْعَرَبُ بِهَذِهِ الْكَلِمَةِ وَقَالُوا لِمَنْ  
آمَنُوا بِعِيسَى نَصَارَى . وَالتَّصَرُّ الدُّخُولُ فِي دِينِهِمْ

٥٢٥ وَأَعْلَمَ أَنَّ الْمَسِيحَ رُوحَ اللَّهِ وَكَلِمَتَهُ الَّتِي أَلْقَاهَا إِلَى مَرْيَمَ هُوَ  
عِيسَى . وَأَصْلُ اسْمِهِ بِالْعِبْرَانِيَّةِ الَّتِي هِيَ لُغَةُ أُمِّهِ إِنَّمَا هُوَ يَسُوعُ وَسَمَّتْهُ  
النَّصَارَى يَسُوعَ . وَمَعْنَى يَسُوعَ فِي اللُّغَةِ الرُّبَانِيَّةِ الْمُخَاصِ . وَنُعِتَ  
بِالْمَسِيحِ وَهُوَ الصِّدِّيقُ وَقِيلَ لِأَنَّهُ كَانَ لَا يَمْسَحُ بِيَدِهِ صَاحِبَ عَاهَةٍ  
إِلَّا بَرَأَ . وَقِيلَ الْمَسِيحُ اسْمٌ مُشْتَقٌّ مِنَ الْمَسْحِ أَيِ الدُّهْنِ لِأَنَّ الرُّوحَ  
الْقُدُسَ قَامَ جَسَدَ عِيسَى مَقَامَ الدُّهْنِ الَّذِي كَانَ عِنْدَ بَنِي إِسْرَائِيلَ  
يَمْسَحُ بِهِ الْمَلِكُ وَيَمْسَحُ بِهِ الْكَهَنُوتُ . وَقِيلَ لِأَنَّهُ مَسَحَ بِالْبَرَكَةِ .  
وَقِيلَ هِيَ كَلِمَةٌ عِبْرَانِيَّةٌ أَصْلُهَا مَا شَيْخٌ وَتَلَاعَبَتِ بِهَا الْعَرَبُ وَقَالَتْ  
مَسِيحُ . وَكَانَ مِنْ خَبَرِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَنَّ مَرْيَمَ بَيْنَمَا هِيَ فِي مَخْرَاجِهَا  
بَشَرَهَا اللَّهُ تَعَالَى بِعِيسَى . فَحَمَلَتْ بِعِيسَى كَمَا تَحْمِلُ النِّسَاءُ لَكِنْ مِنْ



غَيْرِ ذِكْرٍ. ثُمَّ وَضَعَتْ بَعْدَ تِسْعَةِ أَشْهُرٍ بَقَرِيَّةً بَيْنَتْ لَحْمَ مِنْ عَمَلِ  
 مَدِينَةِ الْقُدْسِ فِي خَامِسِ عَشْرِينَ كَانُونِ الْأَوَّلِ. وَقَدِمَتْ رُسُلُ  
 مَلِكِ فَارِسٍ فِي طَلَبِهِ وَمَعَهُمْ هَدِيَّةٌ لَهُ فِيهَا ذَهَبٌ وَوَرْدٌ وَلَبَانٌ. فَطَلَبَهُ  
 هِيرُودُسُ مَلِكُ الْيَهُودِ بِالْقُدْسِ لِيَقْتُلَهُ وَقَدْ أَنْذَرَ بِهِ. فَسَارَتْ بِهِ  
 مَرِيَمُ وَهُوَ طِفْلٌ عَلَى حِمَارٍ وَمَعَهَا يُوسُفُ النَّجَّارُ حَتَّى قَدِمُوا أَرْضَ مِصْرَ  
 فَسَكَنُوهَا مُدَّةَ أَرْبَعِ سِنِينَ وَقِيلَ سَبْعِ سِنِينَ. ثُمَّ عَادُوا فَتَزَلَّتْ بِهِ  
 مَرِيَمُ قَرْيَةَ النَّاصِرَةِ مِنْ جَبَلِ الْجَلِيلِ وَأَسْتَوَظَنَتْهَا فَتَشَأَ بِهَا عِيسَى  
 حَتَّى بَلَغَ ثَلَاثِينَ سَنَةً. فَصَارَ هُوَ وَيَحْيَى (يُوحَنَّا) بَنُ زَكَرِيَّا إِلَى نَهْرِ  
 الْأَرْدَنِ فَاغْتَسَلَ عِيسَى فِيهِ وَمَضَى إِلَى الْبَرِّيَّةِ وَأَقَامَ بِهَا أَرْبَعِينَ  
 يَوْمًا لَا يَتَنَاوَلُ طَعَامًا وَلَا شَرَابًا. ثُمَّ طَافَ الْقُرَى وَدَعَا إِلَى اللَّهِ تَعَالَى  
 وَأَبْرَأَ الْأَكْمَةَ وَالْأَبْرَصَ وَأَحْيَا الْمَوْتَى بِإِذْنِ اللَّهِ. وَبَكَتِ الْيَهُودُ  
 وَأَمَرَهُمْ بِالزُّهْدِ فِي الدُّنْيَا وَالتَّوْبَةِ مِنَ الْمَعَاصِي. فَأَمَّنَ بِهِ الْخَوَارِثُونَ  
 وَكَانُوا قَوْمًا صَيَّادِينَ وَعَدَدُهُمْ اثْنَا عَشَرَ رَجُلًا. وَكَذَّبَ عِيسَى عَامَّةُ  
 الْيَهُودِ وَضَالُّوهُ وَأَتَمُّوهُ بِمَا هُوَ بَرِيٌّ مِنْهُ وَكَانَتْ لَهُ وَلَهُمْ عُدَّةُ  
 مُنَازَرَاتٍ آلَتْ بِهِمْ إِلَى أَنْ اتَّفَقَ أَحْبَابُهُمْ عَلَى قِتْلِهِ وَطَرَقُوهُ لَيْلَةَ  
 الْجُمُعَةِ. وَأَخَذُوهُ وَأَتَوْا بِهِ إِلَى بِيلاطُسَ الْبَنْطِيِّ شَحْنَةَ الْقُدْسِ مِنْ  
 قِبَلِ الْمَلِكِ طِيبَارِيُوسَ قَيْصَرَ. وَرَاوَدُوهُ عَلَى قِتْلِهِ وَهُوَ يُدَافِعُهُمْ عَنْهُ.  
 حَتَّى غَلَبُوهُ عَلَى رَأْيِهِ بِأَنْ دِينَهُمْ أَقْضَى قِتْلَهُ فَأَمَكْنَهُ مِنْهُ

## رسالة الحواريين والسبعين

٥٢٦ ثُمَّ اجْتَمَعُوا بَعْدَ رَفْعِهِ بِمَشْرَعِ أَيَّامٍ فِي عُلْيَا صِيُونِ الَّتِي يُقَالُ لَهَا  
 الْيَوْمَ صِهْيُونُ خَارِجِ الْقُدْسِ. وَظَهَرَتْ لَهُمْ حَوَارِقُ فَتَكَلَّمُوا بِجَمِيعِ  
 الْأَلْسِنِ. فَأَمَّنَ بِهِمْ فِيمَا يَذْكُرُ عِنْدَ ذَلِكَ زِيَادَةٌ عَلَى ثَلَاثَةِ آلَافِ  
 إِنْسَانٍ. فَأَخَذَهُمُ الْيَهُودُ وَحَبَسُوهُمْ فَظَهَرَتْ كِرَامَتُهُمْ وَفَتَحَ اللَّهُ لَهُمْ  
 بَابَ السَّجْنِ لَيْلًا. فَخَرَجُوا إِلَى الْمِكْلِ وَطَفِقُوا يَدْعُونَ النَّاسَ. فَهَمَّتِ  
 الْيَهُودُ بِقَتْلِهِمْ وَقَدْ آمَنَ بِهِمْ نَحْوُ الْخَمْسَةِ آلَافِ إِنْسَانٍ قَلَمَ يَتِمَكَّنُوا  
 مِنْ قَتْلِهِمْ. وَتَفَرَّقَ الْحَوَارِيُّونَ فِي أَقْطَارِ الْأَرْضِ يَدْعُونَ إِلَى دِينِ  
 الْمَسِيحِ. فَسَارَ بَطْرُسُ رَأْسُ الْحَوَارِيِّينَ وَأَسْمُهُ شِمْعُونُ الصَّفَا إِلَى  
 أَنْطَاكِيَّةِ وَرُومَةِ. فَاسْتَجَابَ لَهُ بَشَرٌ كَثِيرٌ وَقُتِلَ فِي خَامِسِ أَبِيبٍ  
 وَسَارَ أَنْدَرَاوُسُ أَخُوهُ إِلَى نِيقِيَّةَ وَمَا حَوْلَهَا فَأَمَّنَ بِهِ كَثِيرٌ. وَسَارَ  
 يَعْقُوبُ بْنُ زَبْدَى أَخُو يُوحَنَّا الْإِنْجِيلِيِّ إِلَى الْأَنْدَلُسِ فَتَبِعَهُ جَمَاعَةٌ  
 وَقُتِلَ. وَسَارَ يُوحَنَّا الْإِنْجِيلِيُّ إِلَى بَلَدِ أَسِيَا وَأَفْسَسَ فَكَتَبَ إِنْجِيلَهُ  
 بِالْيُونَانِيِّ بَعْدَ مَا كَتَبَ مَتَّى وَمَرْقُسُ وَلُوقَا أَنَا جِيلُهُمْ فَوَجَلَهُمْ قَدْ  
 قَصَرُوا فِي أُمُورٍ فَتَكَلَّمُوا عَلَيْهَا. وَكَانَ ذَلِكَ بَعْدَ رَفْعِ الْمَسِيحِ بِثَلَاثِينَ  
 سَنَةً. وَكَتَبَ ثَلَاثَ رَسَائِلَ وَمَاتَ وَقَدْ أَنَا فَعَلَى مِائَةِ سَنَةٍ. وَسَارَ  
 فِيلِبُّسُ إِلَى قَيْسَارِيَّةَ وَمَا حَوْلَهَا وَقُتِلَ بِهَا وَقَدْ أَتَبَعَهُ جَمَاعَةٌ مِنَ النَّاسِ.  
 وَسَارَ بَرْثُولُومَاوُسُ إِلَى أَرْمِينِيَّةِ وَبِلَادِ الْبَرِّيِّ وَوَاخَاتِ مِصْرَ فَأَمَّنَ بِهِ  
 كَثِيرٌ وَقُتِلَ. وَسَارَ تُومَا إِلَى الْهِنْدِ وَقُتِلَ هُنَاكَ. وَسَارَ مَتَّى الْعَشَّارُ إِلَى



فَلَسْطِينَ وَصُورَ وَصِيدَا وَمَدِينَةَ بَصْرَى. وَكَتَبَ الْإِنْجِيلَ بِالْعِبْرَانِي بَعْدَ  
 رَفْعِ الْمَسِيحِ بِتِسْعِ سِنِينَ وَقُتِلَ بَعْدَ مَا اسْتَجَابَ لَهُ بَشَرٌ كَثِيرٌ.  
 وَقُتِلَ يَعْقُوبُ بْنُ حَلْفَايَا فِي الْقُدْسِ. وَسَارَ يَهُوذَا مِنْ أَنْطَاكِيَّةَ إِلَى  
 الْجَزِيرَةِ فَأَمَّنَ بِهِ كَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ. وَسَارَ شَمْعُونُ إِلَى سُمَيْسَاطَ وَحَلَبَ  
 وَمَنْبِيجَ وَبِزَنْطِيَّةَ فَقُتِلَ. وَسَارَ مَتَّى إِلَى بِلَادِ الشَّرْقِ وَسَارَ بُولُسُ  
 الطَّرْسُوسِيِّ إِلَى دِمَشْقَ وَبِلَادِ الرُّومِ وَرُومَةَ فَقُتِلَ فِي خَامِسِ أَيْيَابِ  
 ٥٢٧ وَتَفَرَّقَ أَيْضًا سَبْعُونَ رَسُولًا آخَرِينَ فِي الْبِلَادِ فَأَمَّنَ بِهِمُ الْخَلَائِقُ.  
 وَمِنْ هَؤُلَاءِ السَّبْعِينَ مَرْقُسُ الْإِنْجِيلِيِّ. وَمَضَى إِلَى بَطْرُسَ بِرُومَةَ وَصَحْبَهُ  
 وَكَتَبَ الْإِنْجِيلَ عِنْدَهُ بِالْفَرَنْجِيَّةِ بَعْدَ رَفْعِ الْمَسِيحِ بِاثْنَتَيْ عَشْرَةَ سَنَةً.  
 وَدَعَا النَّاسَ بِرُومَةَ وَمِصْرَ وَالْجَبْشَةَ وَالنُّوبَةَ. وَأَقَامَ حَنَانِيَا أَسْتَقْمًا عَلَى  
 الْإِسْكَندَرِيَّةِ وَخَرَجَ إِلَى بَرَّةَ وَكَثُرَتْ التَّصَارِي فِي أَيَّامِهِ وَقُتِلَ فِي  
 ثَانِي عِيدِ الْفَصْحِ بِالْإِسْكَندَرِيَّةِ (٦٢ لِلْمَسِيحِ). وَمِنْ السَّبْعِينَ أَيْضًا لَوْقَا  
 الْإِنْجِيلِيِّ الطَّيِّبُ تَامِيذُ بُولُسَ (وَالصَّحاحُ أَنَّهُ لَيْسَ مِنَ السَّبْعِينَ). كَتَبَ  
 الْإِنْجِيلَ بِالْيُونَانِيَّةِ بَعْدَ رَفْعِ الْمَسِيحِ بِعِشْرِينَ سَنَةً ثُمَّ قُتِلَ (٧٥)  
 ٥٢٨ وَكَانَ بَطْرُسُ لَمَّا نَزَلَ بِأَنْطَاكِيَّةَ أَقَامَ بِهَا دَارِيُوسَ (أَفُودِيُوسَ)  
 بَطْرُكًا وَأَنْطَاكِيَّةَ إِحْدَى الْكُرَاسِيِّ الْأَرْبَعَةِ الَّتِي لِلتَّصَارِي وَهِيَ  
 رُومِيَّةٌ وَالْإِسْكَندَرِيَّةُ وَالْقُدْسُ وَأَنْطَاكِيَّةُ فَأَقَامَ دَارِيُوسُ بَطْرُكًا  
 أَنْطَاكِيَّةَ سَبْعًا وَعِشْرِينَ سَنَةً وَهُوَ أَوَّلُ بَطَارِكَيْهَا وَتَوَارَثَ مِنْ بَعْدِهِ  
 الْبَطَارِكَةُ بِهَا الْبَطْرِكِيَّةُ وَاحِدًا بَعْدَ وَاحِدٍ وَدَعَا شَمْعُونُ الصَّغِيرُ بِرُومِيَّةَ

خَمْسًا وَعِشْرِينَ سَنَةً فَأَمَّنَتْ بِهِ بِطَرَكِيَّةً وَسَارَتْ إِلَى الْقُدْسِ وَكَشَفَتْ  
 عَنْ خَشَبَاتِ الصَّلِيبِ وَسَلَّمَتْهَا إِلَى يَعْقُوبَ الْأُسْقُفِ وَبَنَتْ هُنَاكَ كَنِيسَةً  
 وَعَادَتْ إِلَى رُومِيَّةٍ وَقَدْ أَشَدَّتْ عَلَى دِينِ النَّصْرَانِيَّةِ فَأَمَّنَ مَعَهَا عِدَّةٌ  
 مِنْ أَهْلِهَا. وَلَمَّا قَتَلَ الْمَلِكُ نِيرُونُ قَيْصَرُ بَطْرُسَ رَأْسَ الْخَوَارِيِّينَ  
 بِرُومَةِ أَقِيمَ مِنْ بَعْدِهِ لِينُوسُ بَطْرِكُ رُومَةِ. وَهُوَ أَوَّلُ بَطْرِكٍ صَارَ  
 عَلَى رُومَةِ. وَقَامَ مِنَ الْبَطَارِكَةِ بِهَا وَاحِدًا بَعْدَ وَاحِدٍ إِلَى يَوْمِنَا  
 هَذَا الَّذِي نَحْنُ فِيهِ. وَلَمَّا قُتِلَ يَعْقُوبُ أُسْقُفُ الْقُدْسِ عَلَى يَدِ  
 الْيَهُودِ هَدَمُوا بَعْدَهُ الْبَيْعَةَ وَأَخَذُوا خَشَبَةَ الصَّلِيبِ وَالْخَشَبَتَيْنِ مَعَهَا  
 وَدَفَنُوهَا وَأَلْقَوْهَا عَلَى مَوْضِعِهَا تَوْرَبًا كَثِيرًا فَصَارَ كَوْمًا عَظِيمًا حَتَّى  
 أَخْرَجَتْهَا هِيَا لَنِي أُمُّ قُسْطَنْطِينَ. وَأَقِيمَ بَعْدَ قَتْلِ يَعْقُوبَ سِمْعَانُ ابْنُ  
 عَمِّهِ. فَكَثَّ اثْنَتَيْنِ وَأَرْبَعِينَ سَنَةً أُسْقُفًا وَمَاتَ فَتَدَاوَلَ الْأَسَاقِفَةُ  
 بَعْدَهُ الْأُسْقُفِيَّةُ بِالْقُدْسِ وَاحِدًا بَعْدَ آخَرٍ

#### بطاركة الاسكندرية والاضطهادات العشرة

٥٢٩ وَلَمَّا أَقَامَ مَرْقُسُ خَانِيًا بِطْرِكُ الْإِسْكَانْدَرِيَّةِ جَعَلَ مَعَهُ اثْنِي  
 عَشَرَ قَسًّا وَأَمَرَهُمْ إِذَا مَاتَ الْبَطْرِكُ أَنْ يَجْعَلُوا عِوَضَهُ وَاحِدًا مِنْهُمْ.  
 وَيُقِيمُوا بَدَلَ ذَلِكَ الْقَسِّ وَاحِدًا مِنَ النَّصَارَى حَتَّى لَا يَزَالُوا أَبَدًا  
 اثْنِي عَشَرَ قَسًّا. فَلَمْ تَرَلِ الْبَطَارِكَةَ تُعْمَلُ مِنَ الْقُسُوسِ إِلَى أَنْ أُجْتَمَعَ  
 الثَّلَاثُمِائَةُ وَالْثَمَانِيَّةُ عَشَرَ كَمَا سَتَرَاهُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى. وَكَانَ بِطْرِكُ  
 الْإِسْكَانْدَرِيَّةِ يُقَالُ لَهُ أَلْبَابَا مِنْ عَهْدِ خَانِيَا هَذَا أَوَّلِ بَطَارِكَةِ



الإسكندرية إلى أن أقيم ديمثريوس وهو الثاني عشر من بطارقة  
 الإسكندرية. ولم يكن بأرض مصر أساقفة فنصب الأساقفة بها  
 وكثروا بها. وصار الأساقفة يسمون البطرك الأب. والقسوس  
 وسائر النصارى يسمون الأسقف الأب ويعملون لفظة البابا تختص  
 بطرك الإسكندرية ومعناها أب الآباء. ثم انتقل هذا الاسم عن  
 كرسي الإسكندرية إلى كرسي رومة من أجل أنه كرسي بطرس  
 رأس الخواريين فصار بطرك رومة يقال له البابا. واستمر على ذلك  
 إلى زمننا الذي نحن فيه. وأقام حانينا في بطركية الإسكندرية  
 اثنتين وعشرين سنة. فأقيم بعده ميليو (ميليوس أو ايليوس ٨٤)  
 فأقام اثنتي عشرة سنة وتسعة أشهر ومات. وفي أثناء ذلك ثار اليهود  
 على النصارى وأخرجوهم من القدس فعبروا الأردن وسكنوا تلك  
 الأماكن. وكان بعده هذا بقليل خراب القدس وجلاوة اليهود  
 وقتلهم على يد طيطش بعد رفع المسيح بنحو أربع وأربعين سنة.  
 فكثرت النصارى في أيام بطركية ميليو وعاد كثير منهم إلى القدس  
 بعد تخريب طيطش لها، وبنوا بها كنيسة وأقاموا عليها سيمان أسقفا  
 ٥٣٠ ثم أقيم بعده ميليو بالإسكندرية في البطركية كرتيانو  
 (كردو ٨٧) وفي أيام الملك تريانوس قيصر أصاب النصارى منه بلاء  
 كبير وقتل منهم جماعة كثيرة واستعبد باقيهم. فنزل بهم بلاء لا  
 يوصف في العبودية حتى رحلهم الوزراء وأكابر الروم وشفعوا

فِيهِمْ . فَمَنْ عَلَيْهِمْ قَيْصَرٌ وَأَعْتَقَهُمْ . وَمَاتَ كَرِيَتَانُ بِطَرَكِ الإسْكَندَرِيَّةِ  
 (١٠٧) وَكَانَ جَيْدَ السَّيْرَةِ . فَقُدِّمَ بَعْدَهُ أُبْرِيْمُو (افرام) فَأَقَامَ اثْنَتَيْ  
 عَشْرَةَ سَنَةً . وَاشْتَدَّ الْأَمْرُ عَلَى النَّصَارَى فِي أَيَّامِ الْمَلِكِ أَذْرِيَانُوسَ  
 قَيْصَرٍ وَقَتْلَ مِنْهُمْ خَلَائِقَ لَا يُحْصَى عَدْدُهُمْ . وَقُدِّمَ مِصْرَ فَأَقْنَى مِنْهَا  
 مِنَ النَّصَارَى . وَخَرَّبَ مَا بُنِيَ فِي مَدِينَةِ الْقُدْسِ مِنْ كَنِيسَةِ النَّصَارَى .  
 وَمَنَعَ الْيَهُودَ مِنَ التَّرَدُّدِ إِلَيْهَا وَأَزَلَ عِوَضَهُمْ بِالْقُدْسِ الْيُونَانِيِّنَ وَسَمَّى  
 الْقُدْسَ إِيْلِيَا . فَلَمْ يَتَجَسَّرِ الْيَهُودُ أَنْ يَدْخُلُوا مِنَ الْقُدْسِ . وَأَقِيمَ بَعْدَ  
 مَوْتِ أُبْرِيْمُو بِطَرَكِ الإسْكَندَرِيَّةِ يُسْطَرُ (١١٩) فَأَقَامَ إِحْدَى عَشْرَةَ  
 سَنَةً . فَخَلَفَهُ أُوْمِيْدِيُو (١٣٠) فَأَقَامَ ثَلَاثَ عَشْرَةَ سَنَةً . ثُمَّ أَقِيمَ بَعْدَهُ  
 مَرْقِيَانُو (٤٣) بِطَرَكِ الإسْكَندَرِيَّةِ وَأَقَامَ تِسْعَ سِنِينَ وَسِتَّةَ أَشْهُرٍ .  
 فَقُدِّمَ بَعْدَهُ عَلَى الإسْكَندَرِيَّةِ كُلُوْتِيَانُو (١٥٣) فَأَقَامَ أَرْبَعَ عَشْرَةَ  
 سَنَةً . وَفِي أَيَّامِهِ اشْتَدَّ الْمَلِكُ أَرَالِيَانُوسُ (اوريليوس) قَيْصَرُ عَلَى  
 النَّصَارَى وَقَتْلَ مِنْهُمْ خَلْقًا كَثِيرًا . وَقُدِّمَ عَلَى كَرْسِيِّ الإسْكَندَرِيَّةِ  
 بَعْدَ كُلُوْتِيَانُو أَغْرِيْبُو (أغريبنوس) بِطَرَكًا أَقَامَ ثْنَتَيْ عَشْرَةَ سَنَةً . وَفِي  
 أَيَّامِ بِطَرَكِيَّتِهِ اتَّفَقَ رَأْيُ الْبَطَارِكَةِ بِجَمِيعِ الْأَمْصَارِ عَلَى حِسَابِ فِضْحِ  
 النَّصَارَى وَوَقْتُ صَوْمِهِمْ وَرَتَّبُوا كَيْفَ يُسْتَخْرَجُ وَوَضَعُوا الْحِسَابَ  
 الْإِبْطَاطِيَّ وَبِهِ يُسْتَخْرَجُونَ مَعْرِفَةَ وَقْتِ صَوْمِهِمْ وَفِضْحِهِمْ وَاسْتَمَرُّوا  
 عَلَى مَا رَتَّبُوهُ فِيمَا بَعْدُ . وَكَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ يَصُومُونَ بَعْدَ الْغَطَّاسِ أَرْبَعِينَ يَوْمًا  
 كَمَا صَامَ الْمَسِيحُ وَيُفْطِرُونَ فِي عِيدِ الْفِضْحِ لِأَنَّ عِيدَ الْفِضْحِ كَانَتْ



بَعْدَهُ بِالْإِسْكَندَرِيَّةِ مَكْسِيمُوسُ (٢٦٥) فَأَقَامَ بَطْرِكًا اثْنَتَيْ عَشْرَةَ سَنَةً  
 فَأَقِيمَ بَعْدَهُ تَاوُونَا (٢٨٧) بَطْرِكًا مُدَّةَ ثَلَاثِ عَشْرَةِ سَنَةٍ وَمَاتَ. وَكَانَتْ  
 النَّصَارَى قَبْلَهُ تُصَلِّي بِالْإِسْكَندَرِيَّةِ خِفَةً مِنَ الرُّومِ خَوْفًا مِنَ الْقَتْلِ.  
 فَلَاظِفَ تَاوُونَا الرُّومَ وَأَعْمَدَى إِلَيْهِمْ تَحَفًا جَلِيلَةً حَتَّى بَنَى كَنِيسَةً مَرِيَمَ  
 بِالْإِسْكَندَرِيَّةِ فَصَلَّى بِهَا النَّصَارَى جَهَارًا. وَاشْتَدَّ الْأَمْرُ عَلَى النَّصَارَى  
 فِي أَيَّامِ الْمَلِكِ أَوْرِيلْيَانُوسَ قَيْصَرَ وَقَتَلَ مِنْهُمْ خَلْقًا كَثِيرًا. وَلَمَّا  
 كَانَتْ أَيَّامُ دِقْلَطِيَانُوسَ قَيْصَرَ خَالَفَ عَلَيْهِ أَهْلُ مِصْرَ وَالْإِسْكَندَرِيَّةِ  
 قَتَلَ مِنْهُمْ خَلْقًا كَثِيرًا. وَكُتِبَ بِغُلُقِ كَنَائِسِ النَّصَارَى وَأَمَرَ بِعِبَادَةِ  
 الْأَصْنَامِ وَقَتَلَ مَنْ أَمْتَنَعَ مِنْهَا. فَاسْتَشْهِدَ خَلَاثِقُ كَثِيرَةٌ جَدًّا. وَأَقِيمَ  
 فِي الْبَطْرِكِيَّةِ بَعْدَ تَاوُونَا بَطْرُسُ (٣٠٠) فَأَقَامَ إِحْدَى عَشْرَةَ سَنَةً  
 وَقَتَلَ بِالْإِسْكَندَرِيَّةِ بِالسَّيْفِ لِامْتِنَاعِهِ مِنَ السُّجُودِ لِلْأَصْنَامِ. فَقَامَ  
 بَعْدَهُ تَلْمِيذُهُ أَرْشَلَاوُسُ (أَشْيَالَسُ ٣١١) فَأَقَامَ سَتَيْنِ سَنَتَيْنِ وَمَاتَ.  
 وَبَدِ قَاطِلِيَانُوسَ هَذَا وَقَتَلَهُ نَصَارَى مِصْرَ يُوْرَخُ قِبْطُ مِصْرَ إِلَى يَوْمِنَا  
 هَذَا. ثُمَّ قَامَ بَعْدَهُ مَكْسِيمِيَانُوسُ قَيْصَرُ فَاشْتَدَّ عَلَى النَّصَارَى وَقَتَلَ مِنْهُمْ  
 خَلْقًا كَثِيرًا حَتَّى كَانَتْ الْقَتْلَى مِنْهُمْ تُحْمَلُ عَلَى الْعَجَلِ وَتُلْقَى فِي الْبَحْرِ  
 تَنْصُرُ قَسْطَنْطِينَ وَبَدْعَةَ آريُوسَ وَحَرَمَهُ

٥٣٢ ثُمَّ قَامَ بَعْدَ أَرْشَلَاوُسَ فِي بَطْرِكِيَّةِ الْإِسْكَندَرِيَّةِ إِسْكَندَرُوسُ  
 تَلْمِيذُ بَطْرُسَ الشَّهِيدِ فَأَقَامَ ثَلَاثًا وَعِشْرِينَ سَنَةً وَمَاتَ فِي ثَانِي عَشْرِينَ  
 رَمُودَدَ. وَفِي بَطْرِكِيَّةِ كَانَ مَجْمَعُ النَّصَارَى بِمَدِينَةِ نَيْفَةَ. وَفِي أَيَّامِهِ

كَتَبَ النَّصَارَى وَغَيْرُهُمْ مِنْ أَهْلِ رُومَةَ إِلَى قُسْطَنْطِينٍ وَكَانَ عَلَى  
 لَدِينَةٍ بَزَنْطِيَّةٍ يُحْثُونَهُ عَلَى أَنْ يُنْقِذَهُمْ مِنْ جَوْرِ مَكْسَنْطِيَسٍ وَشَكُّوا  
 إِلَيْهِ عَتْوَهُ فَأَجْمَعَ عَلَى الْمَسِيرِ لِذَلِكَ. وَكَانَتْ أُمُّ هِيلَانِي مِنْ أَهْلِ  
 قُرَى مَدِينَةِ الرُّهَا قَدْ تَنَصَّرَتْ عَلَى يَدِ أَسْقُفِ الرُّهَا وَتَعَلَّمَتْ الْكُتُبَ.  
 فَلَمَّا بَقَرَتْهَا قُسْطُسُ صَاحِبُ شُرْطَةِ دِقْلَطِيَانُوسَ رَأَاهَا فَأَعْجَبَتْهُ  
 فَتَرَوَّجَهَا وَحَمَلَهَا إِلَى بَزَنْطِيَّةٍ مَدِينَتِهِ فَوَلَدَتْ لَهُ قُسْطَنْطِينٍ وَكَانَ جَمِيلًا.  
 فَأَنْذَرَتْ دِقْلَطِيَانُوسَ مِنْجَمُوهُ بِأَنْ هَذَا الْعَلَامُ قُسْطَنْطِينُ سَيَمْلِكُ الرُّومَ  
 وَيُبَدِّلُ دِينَهُمْ فَأَرَادَ قَتْلَهُ فَقَرَّرَ مِنْهُ إِلَى الرُّهَا وَتَعَلَّمَ بِهَا الْحِكْمَةَ الْيُونَانِيَّةَ  
 حَتَّى مَاتَ دِقْلَطِيَانُوسُ فَعَادَ إِلَى بَزَنْطِيَّةٍ فَسَأَمَهَا لَهُ أَبُوهُ قُسْطُسُ وَمَاتَ  
 فَقَامَ بِأُمِّهَا بَعْدَ أَبِيهِ إِلَى أَنْ أَسْتَدْعَاهُ أَهْلُ رُومَةَ. فَأَخَذَ يُدَبِّرُ فِي  
 مَسِيرِهِ فَرَأَى فِي مَنَامِهِ كَوَاكِبَ فِي السَّمَاءِ عَلَى هَيْئَةِ الصَّلِيبِ وَصَوْتَ  
 مِنَ السَّمَاءِ يَقُولُ لَهُ: أَجْمَلْ هَذِهِ الْعَلَامَةَ تَنْتَصِرْ عَلَى عَدُوِّكَ فَقَصَّ  
 رُؤْيَاهُ عَلَى أَغْوَانِهِ. وَعَمِلَ شَكْلَ الصَّلِيبِ عَلَى أَعْلَامِهِ وَبُنُوْدِهِ وَسَارَ  
 لِحَرْبِ مَكْسَنْطِيَسِ بِرُومَةَ. وَفَرَزَ إِلَيْهِ وَحَارَبَهُ فَأَنْتَصَرَ قُسْطَنْطِينُ  
 عَلَيْهِ وَمَلَكَ رُومَةَ. وَتَحَوَّلَ مِنْهَا فَجَعَلَ دَارَ مُلْكِهِ قُسْطَنْطِينِيَّةً. وَكَانَ  
 هَذَا أَوَّلَ رَفْعِ الصَّلِيبِ وَظُهُورِهِ فِي النَّاسِ فَأَتَّخَذَهُ النَّصَارَى  
 وَعَظَمُوهُ. وَأَكْرَمَ قُسْطَنْطِينُ النَّصَارَى وَدَخَلَ فِي دِينِهِمْ فِي السَّنَةِ  
 الثَّانِيَةِ عَشْرَةَ مِنْ مُلْكِهِ عَلَى الرُّومِ. وَأَمَرَ بِنَاءَ الْكَنَائِسِ فِي جَمِيعِ  
 مَمَالِكِهِ وَكَثَرَ الْأَصْنَامَ وَهَدَمَ بُيُوتَهَا وَعَمِلَ الْمَجْمَعَ بِمَدِينَةِ نِيقِيَّةَ.



وَسَبَبُهُ أَنَّ الْإِسْكَندَرُوسَ بَطَرَكَ الْإِسْكَندَرِيَّةَ مَعَ آريُّوسَ مِنْ  
 دُخُولِ الْكَنِيسَةِ وَحَرَمَهُ لِمَقَالَتِهِ وَقَتْلَ عَنْ بَطْرُسَ الشَّهِيدِ بَطَرَكَ  
 الْإِسْكَندَرِيَّةَ أَنَّهُ قَالَ عَنْ آريُّوسَ أَنَّ إِيمَانَهُ فَاسِدٌ وَكَتَبَ بِذَلِكَ إِلَى  
 جَمِيعِ الْبَطَارِكَةِ . فَخَضِيَ آريُّوسُ إِلَى قُسْطَنْطِينِ وَمَعَهُ اسْتَقْفَانِ فَاسْتَنَاقُوا  
 بِهِ وَشَبَّكُوا الْإِسْكَندَرُوسَ فَأَمَرَ بِإِحْضَارِهِ مِنَ الْإِسْكَندَرِيَّةِ فَخَضَرَ  
 عَنْهُ وَآريُّوسُ وَجَّعَ لَهُ الْأَعْيَانِ مِنَ النَّصَارَى لِيُنَظِرُوهُ . فَاسْتَحْسَنَ الْمَلِكُ  
 قُسْطَنْطِينُ كَدَامَ إِسْكَندَرُوسَ وَأَمَرَهُ أَنْ يُحْرِمَ آريُّوسَ فَحَرَمَهُ . وَسَأَلَ  
 الْإِسْكَندَرُوسُ الْمَلِكُ أَنْ يُخَضِرَ الْأَسَاقِفَةَ . فَأَمَرَ بِهِمْ فَأَتَوْهُ مِنْ  
 جَمِيعِ مَمَالِكِهِ وَاجْتَمَعُوا بَعْدَ سِتَّةِ أَشْهُرٍ بِمَدِينَةِ نِيقِيَّةَ وَعَدَدُهُمْ  
 ثَلَاثِمِائَةٍ وَثَمَانِيَةَ عَشَرَ . فَمَالَ قُسْطَنْطِينُ إِلَى قَوْلِهِمْ وَأَعْرَضَ عَنْمَا سِوَاهُ .  
 وَأَقْبَلَ عَلَى الثَّلَاثِمِائَةِ وَالثَّمَانِيَةِ عَشَرَ وَأَمَرَ لَهُمْ بِكَرَاسِيٍّ وَأَجْلَسَهُمْ  
 عَلَيْهَا . وَدَفَعَ إِلَيْهِمْ سَيْفَهُ وَخَاتَمَهُ وَبَسَطَ أَيْدِيَهُمْ فِي جَمِيعِ مَمْلَكَتِهِ .  
 فَبَارَكُوا عَلَيْهِ وَوَضَعُوا لَهُ كِتَابَ قَوَائِنِ الْمُلُوكِ وَقَوَائِنِ الْكَنِيسَةِ وَفِيهِ  
 مَا يَتَعَلَّقُ بِالْحَاكِمَاتِ وَالْمُعَامَلَاتِ وَكَتَبُوا بِذَلِكَ إِلَى سَائِرِ الْمَمَالِكِ .  
 وَكَانَ رَئِيسَ هَذَا الْمَجْمَعِ الْإِسْكَندَرُوسُ وَأَسْطَاسُ بَطَرَكَ أَنْطَاكِةَ  
 وَمَقَارِيُوسُ أَسْقُفُ الْقُدْسِ . وَوَجَّهَ سَلْطُوسُ (سَلُوسْمَتُوسُ) بَطَرَكَ  
 رُومَةَ بِقِسْيَسِينَ اتَّفَقَا مَعَهُمْ عَلَى حُرْمِ آريُّوسَ فَحَرَمُوهُ وَنَقَدُوهُ . وَوَضَعَ  
 الثَّلَاثِمِائَةُ وَالثَّمَانِيَةَ عَشَرَ الْأَمَانَةَ الْمَشْهُورَةَ عِنْدَهُمْ وَأَوْجِبُوا أَنْ يَكُونَ  
 الصَّوْمُ مُتَّصِلًا بِعِيدِ الْفِصْحِ عَلَى مَا رَتَّبَهُ الْبَطَارِكَةُ فِي أَيَّامِ الْمَلِكِ

أوراليوس قيصر كما تقدم. وأنصرفوا من مجلس قسطنطين بكرامة  
جليلة. والإسكندروس هذا هو الذي كسر الصنم النحاس الذي كان  
في هيكل زحل بالإسكندرية وكانوا يعبدونه ويجعلون له عيداً في  
ثاني عشر هاتور ويدبحون له الذبائح الكبيرة. فأراد الإسكندروس  
كسر هذا الصنم فمنعه أهل الإسكندرية. فأحتال عليهم وتلطف في  
حيلته إلى أن قرب العيد. فجمع الناس ووعظهم وقبح عندهم عبادة  
الصنم وحثهم على تركه وأن يعمل هذا العيد ليكايل رئيس الملائكة  
الذي يشفع فيهم عند الإله فإن ذلك خير من عمل العيد للصنم فلا  
يتغير عمل العيد الذي جرت عادة أهل البلد لعمله. فرضى الناس بهذا  
ووافقوه على كسر الصنم فكسروه وأحرقوه وعمل بيته كنيسة على  
اسم ميكايل فلم تزل هذه الكنيسة بالإسكندرية إلى أن حرقها  
جيوش الإمام المعز لدين الله لما قدموا في سنة ثمان وخمسين  
وثلاثمائة. واستمر عيد ميكايل عند النصارى باقياً يعمل في كل سنة

وجدان الصليب وانتشار شيعة أريوس

٥٣٣ وفي السنة الثانية والعشرين من ملك قسطنطين سارت أمه  
هيلاني إلى القدس وبنت بها كنائس للنصارى. فدلها مقار يوس  
الأسقف على الصليب وعرفها ما عملته اليهود. ثم دلوها على الموضع  
فحفرته فإذا قبر وثلاث خشبات. زعموا أنهم لم يعرفوا الصليب  
المطلوب من الخشبات الثلاث إلا بأن وضعت كل واحدة منها على



مَيِّتٍ قَدْ بَلِيَ. فَتَامَ حَيًّا عِنْدَمَا وَضَعَتْ عَلَيْهِ خَشَبَةً مِنْهَا. فَعَمِلُوا لِذَلِكَ  
عِيدًا عُرِفَ عَنْدهُمْ بِعِيدِ الصَّلِيبِ. وَعَمِلَتْ لَهُ هَيْلَانِي غُلَافًا مِنْ ذَهَبٍ  
وَبَنَتْ كَنِيسَةَ الْقِيَامَةِ وَأَقَامَتْ مَقَارِيُوسَ عَلَى بِنَادِيَةِ الْكَنِيسَةِ. وَكَانَتْ  
مُدَّةُ مَا بَيْنَ وَلَادَةِ الْمَسِيحِ وَظُهُورِ الصَّلِيبِ ثَلَاثِمِائَةً وَثَمَانِي وَعِشْرِينَ سَنَةً  
٥٣٤ ثُمَّ قَامَ فِي بَطْرِكِيَّةِ الْإِسْكَندَرِيَّةِ بَعْدَ الْإِسْكَندَرُوسِ تَلْمِيذُهُ  
أَنَانِيسِيُوسُ الرُّسُولِيُّ (٣٢٦). فَاقَامَ سِتًّا وَارْبَعِينَ سَنَةً وَمَاتَ بَعْدَ مَا  
أَبْتَلِيَ بِشِدَائِدَ وَغَابَ عَنْ كُرْسِيِّهِ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ. وَفِي أَيَّامِهِ جَرَتْ  
مُنَاطَرَاتٌ طَوِيلَةٌ مَعَ أَوْسَابِيُوسِ الْأَسْقُفِّ آتٍ إِلَى جَرْمِهِ وَفِرَارِهِ.  
فَإِنَّهُ تَعَصَّبَ لِأَرِيُوسَ وَقَالَ: إِنَّ الْأَنْجِيلَ لَمْ يَقُلْ إِنَّ الْمَسِيحَ خَلَقَ الْأَشْيَاءَ  
وَإِنَّمَا قَالَ: بِهِ خُلِقَ كُلُّ شَيْءٍ لِأَنَّهُ كَلِمَةُ اللَّهِ الَّتِي بِهَا خُلِقَ السَّمَاءُ  
وَالْأَرْضُ وَإِنَّمَا خَلَقَ تَعَالَى جَمِيعَ الْأَشْيَاءَ بِكَلِمَتِهِ فَالْأَشْيَاءُ بِهِ كَوْنَتْ لَا  
أَنَّهُ كَوْنَهَا. وَإِنَّمَا الثَّلَاثِمِائَةُ وَالْثَمَانِيَةُ عَشْرَ تَعَدُّوْا عَلَى أَرِيُوسَ وَفِي أَيَّامِهِ  
بَعَثَتْ هَيْلَانِي بِمَالٍ عَظِيمٍ إِلَى مَدِينَةِ الرُّهَا فَبَنِيَ بِهَا كَنَائِسَهَا الْعَظِيمَةَ  
٥٣٥ فَلَمَّا قَامَ قُسْطَنْطِينُ (قُسْطَنْسُ) بْنُ قُسْطَنْطِينٍ فِي الْمُلْكِ بَعْدَ  
أَبِيهِ غَلَبَتْ مَقَالَةُ أَرِيُوسَ عَلَى الْقُسْطَنْطِينِيَّةِ وَأَنْطَاكِيَّةِ وَالْإِسْكَندَرِيَّةِ  
وَصَارَ أَكْثَرُ أَهْلِ مِصْرَ أَرِيُوسِيِّينَ وَاسْتَوْلَوْا عَلَى مَا بَهَا مِنْ الْكَنَائِسِ  
وَمَالَ الْمُلْكِ إِلَى رَأْيِهِمْ وَحَمَلَ النَّاسَ عَلَيْهِ. وَأَخْبَرَ كَبِيرُ لُسُ اسْقُفِّ الْقُدْسِ  
أَنَّهُ ظَهَرَ مِنَ السَّمَاءِ عَلَى الْقَبْرِ الَّذِي بِكَنِيسَةِ الْقِيَامَةِ شَبَهُ صَلِيبٍ مِنْ  
نُورٍ فِي يَوْمِ عِيدِ الْعَنْصَرَةِ بِعَشْرَةِ أَيَّامٍ مِنْ شَهْرِ أَيَّارَ فِي السَّاعَةِ الثَّلَاثَةِ

مِنَ النَّهَارِ حَتَّى غَلَبَ نُورُهُ عَلَى نُورِ الشَّمْسِ . وَرَأَى جَمِيعُ أَهْلِ الْقُدْسِ  
عَيَانًا . فَأَقَامَ فَوْقَ الْقَبْرِ عِدَّةَ سَاعَاتٍ فَأَمِنَ مِنَ الْيَهُودِ وَغَيْرِهِمْ عِدَّةُ آلَافٍ

اضطهاد يوليانوس الجاحد وشيعة مقدونيوس

٥٣٦ ثُمَّ لَمَّا مَلَكَ يُولْيَانُوسُ ابْنُ عَمِّ قُسْطَنْطِينَ اشْتَدَّتْ نِكَايَتُهُ  
بِالنَّصَارَى وَقَتَلَ مِنْهُمْ خَلْقًا كَثِيرًا وَمَنَعَهُمْ مِنَ النَّظَرِ فِي شَيْءٍ مِنَ  
الْكِتَابِ . وَأَقْفَلَ الْكَنَائِسَ وَالِدِيَارَاتِ وَنَصَبَ مَائِدَةً كَبِيرَةً عَلَيْهَا  
أَطْعَمَةً مِمَّا ذَبَحَهُ لِأَصْنَامِهِ وَنَادَى : مَنْ أَرَادَ الْمَالَ فَلْيَضَعْ الْبُخُورَ عَلَى النَّارِ  
وَلْيَأْكُلْ مِنْ ذَبَائِحِ الْخَفَاءِ وَيَأْخُذْ مَا يُرِيدُ مِنَ الْمَالِ . فَأَمْتَعَ كَثِيرٌ مِنَ  
الرُّومِ وَقَالُوا : نَحْنُ نَصَارَى . فَقَتَلَ مِنْهُمْ خَلَائِقَ وَمَحَا الصَّلِيبَ مِنْ أَعْلَامِهِ  
وَبَنُوْدِهِ . وَفِي أَيَّامِهِ سَكَنَ الْقُدْسُ أَنْارِيُونُ (الْأَرِيُونُ) بَرِيَّةَ الْأَرْدَنِ وَبَنَى  
بِهَا الدِّيَارَاتِ . وَهُوَ أَوَّلُ مَنْ سَكَنَ بَرِيَّةَ الْأَرْدَنِ مِنَ النَّصَارَى . وَلَمَّا  
مَلَكَ يُونْيَانُوسُ عَلَى الرُّومِ وَكَانَ مُتَّصِرًا أَعَادَ كُلَّ مَنْ فَرَّ مِنَ الْأَسَاقِفَةِ  
إِلَى كُرْسِيِّهِ . وَكَتَبَ إِلَى أَنَاثَاسِيُوسَ بَطْرِكِ الإسْكَندَرِيَّةِ أَنْ يَشْرَحَ لَهُ  
الْأَمَانَةَ الْمُسْتَقِيمَةَ . فَجَمَعَ الْأَسَاقِفَةَ وَكَتَبُوا لَهُ أَنْ يُلْزَمَ أَمَانَةُ الثَّلَاثِيَّةِ  
وَالثَّمَانِيَةِ عَشَرَ . فَتَارَ أَهْلُ الإسْكَندَرِيَّةِ عَلَى أَنَاثَاسِيُوسَ لِيَقْتُلُوهُ . فَقَرَّ  
فَأَقَامُوا بَدَلَهُ لُوقِيُوسَ وَكَانَ أَرِيُومِيًّا . فَاجْتَمَعَ الْأَسَاقِفَةُ بَعْدَ خَمْسَةِ  
أَشْهُرٍ وَحَرَمُوهُ وَأَعَادُوا أَنَاثَاسِيُوسَ إِلَى كُرْسِيِّهِ فَأَقَامَ بَطْرِكًا إِلَى مَوْتِهِ  
٥٣٧ فَخَلَفَهُ بَطْرُسُ (٣٧٣) ثُمَّ وَثَبَ الْأَرِيُوسِيُونُ عَلَيْهِ بَعْدَ سَنَتَيْنِ  
فَقَرَّ مِنْهُمْ وَاسْتَجَارَ بِبَطْرِكِ رُومَةَ وَأَعَادُوا لُوقِيُوسَ فَأَقَامَ ثَلَاثَ سِنِينَ



وَوُثِبَ عَلَيْهِ أَعْدَاؤُهُ فَقَرَّ مِنْهُمْ فَرَدُّوا بِطَرُسَ فَأَقَامَ إِلَى مَوْتِهِ. وَكَانَ فِي  
 أَيَّامِهِ وَالنَّسُ مَلِكَ الرُّومِ وَكَانَ أَرِيُوسِيًّا. وَنَفَى سَائِرَ الْأَسَاقِفَةِ  
 لِمُخَالَفَتِهِمْ لِزَايِهِ وَقَامَ فِي بَطْرِكِيَّةِ الْأِسْكَندَرِيَّةِ طِيمَاثَاوُسُ (٣٨٠)  
 فَأَقَامَ خَمْسَ سِنِينَ وَمَاتَ. وَفِي أَيَّامِهِ كَانَ الْمَجْمَعُ الثَّانِي مِنْ مَجَامِعِ  
 النَّصَارَى بِسُطْنَطِينِيَّةِ (٣٨١). فَاجْتَمَعَ مِائَةٌ وَخَمْسُونَ أَسْقَفًا وَحَرَمُوا  
 مَقْدُونِيُوسَ عَدُوَّ رُوحِ الْقُدُسِ وَكُلَّ مَنْ قَالَ بِقَوْلِهِ. وَسَبَبَ ذَلِكَ أَنَّهُ  
 قَالَ بِأَنَّ رُوحَ الْقُدُسِ مَخْلُوقٌ. وَحَرَمُوا مَعَهُ غَيْرَ وَاحِدٍ لِعَقَائِدِ  
 شَنْعِيَّةٍ تَظَاهَرُوا بِهَا فِي الْمَسِيحِ. وَزَادَ الْأَسَاقِفَةُ فِي الْأَمَانَةِ الَّتِي  
 رَبَّتْهَا الثَّلَاثُمِائَةُ وَالثَّمَانِيَةُ عَشَرَ: وَنُؤْمِنُ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ الرَّبِّ الْمَحْيِي  
 الْمُنْبِتِّ مِنَ الْآبِ. وَحَرَمُوا أَنْ يُزَادَ فِيهَا بَعْدَ ذَلِكَ شَيْءٌ أَوْ يُنْقَصَ مِنْهَا  
 شَيْءٌ. وَفِي أَيَّامِهِ بُنِيَ عِدَّةُ كَنَائِسَ بِالْإِسْكَندَرِيَّةِ وَأُسْتُتِيبَ جَمَاعَةٌ  
 كَثِيرَةٌ مِنْ مَقَالَةِ أَرِيُوسَ. وَرَدَّ الْمَلِكُ أَغْرَدِيَانُوسَ كُلَّ مَنْ نَفَادَ  
 وَالنَّسَ مِنَ الْأَسَاقِفَةِ. وَأَمَرَ أَنْ يُلْزَمَ كُلُّ وَاحِدٍ دِينَهُ مَا خَلَا الْمُنَانِيَّةَ  
 ٥٣٧ ثُمَّ أُقِيمَ بِكُرْسِيِّ الْأِسْكَندَرِيَّةِ تَاوُفِيَالَا (٣٨٥-٤١٢). وَاشْتَدَّ الْمَلِكُ  
 تَاوَدَامِيُوسَ عَلَى الْأَرِيُوسِيِّينَ وَأَمَرَ فَأَخَذَتْ مِنْهُمْ كَنَائِسُ النَّصَارَى.  
 وَأَسْقَطَ مِنْ جَيْشِهِ مَنْ كَانَ أَرِيُوسِيًّا وَطَرَدَ مَنْ كَانَ فِي دِيَوَانِهِ وَخَدَمِهِ  
 مِنْهُمْ. وَهَدَمَ بُيُوتَ الْأَصْنَامِ. وَفِي أَيَّامِهِ بُنِيَ كَنِيسَةُ مَرْيَمَ بِالْقُدُسِ

القديس كيرلس وهرطقة نسطوريس

٥٣٨ ثُمَّ أُقِيمَ عَلَى بَطْرِكِيَّةِ الْأِسْكَندَرِيَّةِ كِيرِلُسُ (٤١٢) فَأَقَامَ

اُثْنَتَيْنِ وَثَلَاثِينَ سَنَةً وَمَاتَ . وَفِي أَيَّامِهِ كَانَ الْمَجْمَعُ الثَّالِثُ مِنْ مَجَامِعِ  
النَّصَارَى بِسَبَبِ نَسْطُورِيسَ بَطْرِكِ قُسْطَنْطِينِيَّةَ . فَإِنَّهُ مَنَعَ أَنْ تَكُونَ  
مَرْيَمُ أُمَّ عِيسَى . وَقَالَ : إِنَّمَا وَلَدَتْ مَرْيَمُ إِنْسَانًا أَلْتَّحَدُ بِمَشِيَّةِ اللَّهِ يَعْنِي عِيسَى  
فَصَارَ الْإِتِّحَادُ بِالْمَشِيَّةِ خَاصَّةً لَا بِالذَّاتِ وَإِنْ أُطْلِقَ الْإِلَهِ عَلَى عِيسَى  
لَيْسَ هُوَ بِالْحَقِيقَةِ بَلْ بِالْهَيْئَةِ وَالْكَرَامَةِ . وَقَالَ فِي خُطْبَةٍ يَوْمَ الْمِيلَادِ :  
إِنَّ مَرْيَمَ وَلَدَتْ إِنْسَانًا وَأَنَا لَا أَعْتَقِدُ فِي ابْنِ شَهْرَيْنِ أَوْ ثَلَاثَةِ الْإِلَهِيَّةِ  
وَلَا أَسْجُدُهُ سُجُودِي لِلإِلَهِ . فَلَمَّا بَلَغَ كِبَرُ لِسَ بَطْرِكِ الإسْكَندَرِيَّةِ مَقَالَتهُ  
نَسْطُورِيسَ كَتَبَ إِلَيْهِ يُرْجِعُهُ عَنْهَا فَلَمْ يَرْجِعْ . فَكَتَبَ إِلَى بَطْرِكِ رُومَةَ  
وَإِلَى يُوحَنَّا بَطْرِكِ أَنْطَاكِيَّةَ وَإِلَى يُونَا لِيُوسَ اسْتَشْفَى الْقُدُسَ يَعْرِفُهُمْ  
بِذَلِكَ . فَكَتَبُوا بِأَجْمَعِهِمْ إِلَى نَسْطُورِيسَ لِيَرْجِعَ عَنْ مَقَالَتهِ فَلَمْ يَرْجِعْ .  
فَتَوَاعَدَ الْبَطَارِكَةُ عَلَى الْإِجْتِمَاعِ بِمَدِينَةِ أَفَسُسَ فَاجْتَمَعَ بِهَا مِائَتَا اسْتَشْفَى  
وَأَمْتَعَ نَسْطُورِيسَ مِنَ الْمَجِيءِ إِلَيْهِمْ بَعْدَ مَا كَرَّرُوا الْإِرْسَالَ فِي طَلَبِهِ  
غَيْرَ مَرَّةٍ . فَظَرُّوا فِي مَقَالَتهِ وَحَرَمُوهُ (٤٣١) . وَنُفِيَ إِلَى الصَّعِيدِ فَتَزَلَّ  
مَدِينَةُ إِنْجِيمَ وَأَقَامَ بِهَا سَبْعَ سِنِينَ وَمَاتَ فَدُفِنَ بِهَا . وَظَهَرَتْ مَقَالَتهُ  
فَقَبِلَهَا بَرْصُومَا اسْتَشْفَى نَصِييْنِ وَدَانَ بِهَا نَصَارَى أَرْضِ فَارِسَ وَالْعِرَاقِ  
وَالْمُوصِلِ وَالْجَزِيرَةِ إِلَى الْفَرَاتِ وَعُرفُوا إِلَى الْيَوْمِ بِالنَّسْطُورِيَّةِ

اوطاخي وديوسقوروس وحرهما في مجمع الخلقيدوني

٥٣٩ ثُمَّ قَدَّمَ تَاوَدَلِيسْيُوسَ الصَّغِيرُ مَلِكُ الرُّومِ فِي الثَّانِيَةِ مِنْ مُلْكِهِ  
دِيَسْقُورُسَ بَطْرِكَا بِالْإِسْكَندَرِيَّةِ (٤٤٤) . فَظَهَرَ فِي أَيَّامِهِ مَذْهَبُ



أوطاخي أحد القسوس بالقسطنطينية . وزعم أن جسد المسيح  
لطف غير مساو لأجسادنا وأن الابن لم يأخذ من مريم شيئاً . فاجتمع  
عليه مائة وثلاثون أسقفًا وحرّموه . ثم صار المجمع الرابع من نجامع  
النصارى بمدينة خلقدونية ( ٤٥١ ) وسببه أن ديوسقورس بطريرك  
الإسكندرية قال : إن المسيح جوهر من جوهرين وطبيعة من طبيعتين  
ومشيّة من مشييتين . وكان رأي مرقيان والنصارى أنه جوهران  
وطبيعتان ومشيتان وأقنوم واحد فوافقه الأساقفة على رأيه ما خلا  
ديوسقورس وستة أساقفة فإنهم لم يوافقوا الملك . فحرم ديوسقورس  
ونفي وأقيم عوضه بطارس ( ٤٥١ ) . وأما ديوسقورس فإنه توجه  
في نفيه فعبر على القدس وفلسطين وعرفهم مقاتله فتبعوه وقالوا بقوله .  
وقدم عدة أساقفة يعقوبية ومات وهو منفي . وسبب تسمية يعقوبية  
بهذا أن ديوسقورس كان له تلميذ اسمه يعقوب وكان يرسله وهو منفي  
إلى أصحابه فلبسوا إليه . وفي أيامه ظهر الفتيّة أهل الكهف . وفي  
أيام مرقيان وثب أهل الإسكندرية على بطارس البطريرك وقتلوه في  
الكنيسة وحملوا جسده إلى الملعب الذي بناه بطليموس وأحرقوه بالنار  
من أجل أنه ملكي الاعتقاد ( ٤٥٧ ) وملك زينون وأكرم يعقوبية  
وأعزهم لأنه كان يعقوبياً . وفي أيامه احترق الملعب الذي بناه  
بطليموس . ولما ملك نسطاس أغرا صاودوس على تأثير اعتقاد يعقوبية  
فأمر أن يكتب إلى جميع مملكته بقبول قول ديوسقورس وترك المجمع .

الْخَلْقِيدُونِي . فَبَعَثَ إِلَيْهِ بِطَرِكُ أَنْطَاكِةَ بِأَنَّ هَذَا الَّذِي فَعَلْتَهُ غَيْرُ  
 وَاجِبٍ وَأَنَّ الْمَجْمَعَ الْخَلْقِيدُونِي هُوَ الْحَقُّ . فَغَضِبَ الْمَلِكُ وَنَفَاهُ وَأَقَامَ  
 بَدَلَهُ . وَفِي أَيَّامِ يُسْطَانُوسَ أُقِيمَ أَسْتِيرْيُوسُ فِي بَطْرِكِيَّةِ الْإِسْكَندَرِيَّةِ  
 فَجَدَّ بِرُجُوعِ النَّصَارَى إِلَى رَأْيِ الْمَلِكِيَّةِ فَقَبِلَ نَصَارَى مِصْرَ الْأَمَانَةَ  
 وَوَأَقَفَهُ رُهْبَانُ دِيَارَاتِ بُومَقَارَ . وَفِي أَيَّامِ يُوسْطِينْيَانُوسَ ثَارَتِ السَّامِرَةُ  
 عَلَى فِلَسْطِينَ وَهَدَمُوا كَنَائِسَ النَّصَارَى وَقَتَلُوا جَمَاعَةً مِنْهُمْ . فَبَعَثَ  
 الْمَلِكُ جَيْشًا قَتَلُوا مِنَ السَّامِرَةِ خَلْقًا كَثِيرًا وَجَدَّدَ بِنَاءَ الْكَنَائِسِ وَأَنْشَأَ  
 مَارِسْتَانَا بَيْتَ الْمُقَدَّسِ لِلْمَرْضَى وَوَسَّعَ فِي بِنَاءِ كَنِيسَةِ بَيْتِ لَحْمٍ وَبَنَى  
 دَيْرًا بِطُورِ سِينَاءَ . وَعَمِلَ فِيهَا حِصْنًا حَوْلَهُ عِدَّةُ قَلَالٍ وَرَتَّبَ فِيهَا حَرَسًا  
 لِحِفْظِ الرُّهْبَانِ . وَفِي أَيَّامِهِ كَانَ الْمَجْمَعُ الْخَامِسُ مِنْ مَجَامِعِ النَّصَارَى  
 وَفِيهِ حُرْمُ أَرِيَجَانِسَ لِقَوْلِهِ بِتَنَاسُخِ الْأَرْوَاحِ (٥٥٣) . وَفِي أَيَّامِ فُوقَا  
 مَلِكِ الرُّومِ بَعَثَ كِسْرَى مَلِكُ فَارِسَ جَيْشَهُ إِلَى بِلَادِ الشَّامِ وَمِصْرَ  
 فَخَرَّبُوا كَنَائِسَ الْمُقَدَّسِ وَفِلَسْطِينَ وَقَتَلُوا النَّصَارَى وَسَبَّوْا مِنْهُمْ سَبْيًا  
 وَأَخَذُوا قِطْعَةً مِنْ عُودِ الصَّلِيبِ . فَسَارَ هِرْقُلُ إِلَى بِلَادِ فَارِسَ وَغَلَبَ  
 الْفَرَسَ وَدَارَتِ رَحَى الْحَرْبِ عَلَى كِسْرَى وَرَجَعَ هِرْقُلُ ظَافِرًا . ثُمَّ  
 دَخَلَ الْمُقَدَّسَ وَقَدَّ تَلَقَّاهُ النَّصَارَى بِالْأَنَاجِيلِ وَالصُّلْبَانِ وَالْبُخُورِ  
 وَالشُّمُوعِ . ثُمَّ رَمَمَ الْكَنَائِسَ وَجَدَّدَهَا وَلَمْ يَلْبَثْ أَنْ ظَهَرَ الْإِسْلَامُ  
 فِي أَيَّامِهِ وَخَرَجَ مُلْكُ مِصْرَ وَالشَّامِ مِنْ يَدِ النَّصَارَى ذِمَّةً لِلْمُسْلِمِينَ  
 (تَمَّ بِحَوْلِهِ تَعَالَى)



## فهرس الجزء الاول من كتاب مجاني الادب

وجه	وجه
٣٧	المقدمة
٣٧	الباب الاول في التدين والتقوى
٣٨	الاعتقاد بوجود الله
٣٨	قدرة الله علم الله
٣٩	حكمة الله وتدبيره تقوى الله
٣٩	حمد الله تعالى ملازمة الصلاة
٤٠	ذكر الآخرة
	ذلة الدنيا
٤١	زهد ابراهيم بن ادم في الدنيا
٤٢	الباب الثاني في الحكم
٤٢	اسباب العداوات
٤٣	الباب الثالث في الامثال السائرة
٤٣	حفظ اللسان
٤٤	ايات لشراء العرب يتسلل بها
٤٤	الباب الرابع في امثال عن ألسنة
٤٥	الحيوانات
٤٥	الصدق والكذب
٤٦	مذمة الحسود ذم سوء الخلق
٤٦	كلام السر
٤٦	ذم الغضب
٤٦	مدح التواضع وذم الكبر
٤٩	ذم من اعتد فاساء ذم الحس
٥٠	مدح الكرم
٥١	مدح العدل مدح الصنع
٥٢	ذم الممازة
٥٣	ذم المزاحمة
٥٣	وصية تزار لبنيه
	الباب السادس في الحكايات
٥٥	واللطائف
٥٨	الاعرابي والقمر
٣٧	الباب الاول في التدين والتقوى
٣٧	الاعتقاد بوجود الله
٣٧	قدرة الله علم الله
٣٨	حكمة الله وتدبيره تقوى الله
٣٩	حمد الله تعالى ملازمة الصلاة
٤٠	ذكر الآخرة
٤١	ذلة الدنيا
٤٢	زهد ابراهيم بن ادم في الدنيا
٤٢	الباب الثاني في الحكم
٤٢	اسباب العداوات
٤٣	الباب الثالث في الامثال السائرة
٤٣	حفظ اللسان
٤٤	ايات لشراء العرب يتسلل بها
٤٤	الباب الرابع في امثال عن ألسنة
٤٥	الحيوانات
٤٥	الصدق والكذب
٤٦	مذمة الحسود ذم سوء الخلق
٤٦	كلام السر
٤٦	ذم الغضب
٤٦	مدح التواضع وذم الكبر
٤٩	ذم من اعتد فاساء ذم الحس
٥٠	مدح الكرم
٥١	مدح العدل مدح الصنع
٥٢	ذم الممازة
٥٣	ذم المزاحمة
٥٣	وصية تزار لبنيه
	الباب السادس في الحكايات
٥٥	واللطائف
٥٨	الاعرابي والقمر

وجه	وجه
٧٦ يحيى البرمكي وسائده	٥٨ الاعرابي والناقة المفقودة
٧٧ حكاية ادم	٦٠ لقمان والعبيد
٧٨ حكاية عبد العزيز	٦١ الحاج والوديعه
٧٨ لقمان والناسك	٦٣ امير بلخ وكلبه
٧٩ المتوكل وأبو العيلاء السفيه والحليم	٦٤ ابو دلف وجاره
٨٠ الرازي وصبيان الحاج والمعجوز	٦٤ ابو العلاء المعري والغلام
٨١ حكاية أبي يعقوب يوسف	٦٤ يزيد وبدويه
٨٢ المنصور والمعتدي عليه	٦٥ العفو الرشيد وحيد
٨٣ النجاة بعون الله	٦٥ المنصور المروق
٨٤ الجندي والمحتال	٦٦ النديم والجام الكثر والسياح
٨٦ المأمون والصائغ	٦٧ الجارية والقصة الرشيد وأبو معاوية
٨٧ حكاية نظام الملك وأبي سعيد الصوفي	٦٨ رسول قيصر وعمر بن الخطاب
٨٩ الباب السابع في الفكاهات	٦٨ عفو زياد
٩١ الحجاج والشيخ	٦٩ عفو عبد الملك جعفر وغلظه
٩١ الرشيد ومدعي النبوة	٦٩ المنيدي وأبو القتاويه
٩٢ المعتصم وابن الجنيد	٧٠ المؤيد وانوشروان
٩٣ الضيف المضجر المل	٧٠ الإيثار الاعرابي والجراد
٩٣ البصري والمدني الشاعر والمأمون	٧١ عبد الرحمان بن عوف وعمر بن الخطاب
٩٤ هارون الرشيد وجعفر مع الشيخ البدوي	٧١ ركب البغل
٩٦ الليل والناسك الاعرابي	٧٢ يحيى وأبو جعفر عمر والسكران
٩٧ قصة أبي دلامة والخليفة السفاح	٧٢ عروة وعبد الملك
٩٨ المأمون والطفيلي	٧٣ الفيلسوف والحن الوجه
٩٩ اللسان والحمار	٧٣ عمر والغلام
٩٩ القاضي والتاجر	٧٣ صلاح الدين والمرأة المفقودة الولد
١٠١ المتشوق الى الحرب	٧٤ الربيع والاجانة غلام وعمه الجار السوء
١٠٢ الراعي والجرة	٧٥ السليك بن السلكة
١٠٣ المنصور وابن هرمة	٧٦ صباح أبي القتاويه
	٧٦ يحيى بن اكثم والمأمون



وجه	وجه
١٢١ شهادة جالينوس للتصاري	١٠٣ حكاية بشارٍ والطفلي
١٢٢ محمد الزيات ظلم أبي رغال	١٠٤ كرم معن بن زائدة
١٢٣ المتظلمون في بلاد الصين	١٠٥ طفلي ومسافر
١٢٣ نظام الملك والشيخ الفقير	١٠٥ المهدي والاعرابي
١٢٣ قيس بن سعد والاعرابي	١٠٦ ابو سلمة الطفلي
١٢٤ قلعة ماردين	١٠٧ حكاية باقل
١٢٤ موت ملوك السودان	١٠٧ اسحاق الموصلي وكثوم الغتاني
١٢٥ ضعف راي الخليفة الامين	١٠٨ جعفر والرشد
١٢٦ موت ملوك سرنديب	١٠٩ الشيخ المحتال والمرأة
١٢٦ حذاقة اهل الصين	١١١ المنفل والشاطر
١٢٨ عدل نور الدين	١١٣ الباب الثامن في النوادر
١٢٨ الشيخ ابو عبد الله والفيلة	١١٣ قوة المستعم
١٢٩ موت المتصور	١١٤ المتصم والحمار
١٣٠ يحيى بن خالد والقص	١١٤ السلطان وناصر الدولة
١٣٠ الذل بعد العزة	١١٥ المتصم والطبيب سامويه
١٣١ الخطيب والتليذ	١١٥ البخيل والدينار
١٣٢ صفة مسجد البصرة وذكر خطيبها	١١٦ ذكر وفاة سليمان بن عبد الملك
١٣٢ حلم المأمون	١١٦ طباع الخنود
١٣٢ ذكر عجالات بلاد الروم	١١٧ ملبوس ملوك الهند
١٣٣ كرم حسن بن سهل	١١٧ ذكر عمود السواري في الاسكندرية
١٣٤ ملك الروم وحاتم الطائي	١١٧ سبب موت الوليد بن عبد الملك
١٣٤ وفاة نجل ملك ايدج	١١٨ دير سمعان
١٣٧ الباب التاسع في الاسفار	١١٨ ذكر موتى اهل الصين
١٣٧ سفر ابن بطوطة الى مدينة بلغار	١١٨ محمد بن مروان وملك التوبة
١٣٨ رحلة ابن بطوطة الى الصين ومحتة	١١٩ الطبيب والميت
١٤٦ نبذة من مروج الذهب للمصودي	١١٩ المستحسن من افعال السودان
١٥٢ السفرة الثانية للسندباد البحري	١٢٠ غناء ابراهيم بن المهدي
١٥٧ السفرة الثالثة	١٢١ انصاف هرمنز لرعيته

وجه	وجه
الجوهر ١٨٦	الباب العاشر في غرائب الموجودات ١٦٦
المرجان ١٨٧	المدينات ١٦٦
الباب الحادي عشر في اوصاف البلاد	الاثمد الرجوم القار ١٦٧
آثار آسية ١٨٨	العنبر ١٦٨
ذكر الشام ٢١٧	النحاس الباقوت ١٦٩
آثار اوروبا ٢٢٤	ذكر معدن الباقوت في جزيرة سيلان ١٦٩
آثار افريقيا ٢٢٩	النبات ١٧٠
الباب الثاني عشر في التاريخ ٢٣٤	بطيخ خوارزم ١٧١
خلق العالم والابوين الاوكين وسقوطها ٢٣٤	التورزي ١٧١
ابناء آدم ٢٣٥	التنبول العود الهندي ١٧٢
ذكر الطوفان ٢٣٦	القرنفل الكافور ١٧٣
ابناء نوح ٢٣٧	اللبان المصطكي ١٧٤
برج بابل وتبيل الالسة ٢٣٨	النارجيل المهور ١٧٥
ذكر ابراهيم ٢٣٨	الحيوان ١٧٦
ذكر اسحاق وولديه ٢٣٩	نوع النعم ١٧٦
ذكر اسر يوسف ٢٤١	الابل ١٧٦
ولادة موسى ٢٤٢	الزرافة ١٧٧
بعثة موسى ٢٤٣	نوع السباع ١٧٧
خروج آل اسرائيل من مصر ٢٤٤	الثعلب ١٧٧
السير في البرية واعطاء الوصايا ٢٤٧	خيل البحر الدب ١٧٨
التيه ٢٤٨	الفيل ١٧٩
قضاة اسرائيل ٢٥١	القاقم والسمور القرد ١٨٠
يشوع بن نون ٢٥١	الكركدن الكلب ١٨١
دبورة وبارق ٢٥٢	نوع الطيور ١٨٣
المديانيون وجدعون يفتاح ٢٥٣	الباز الحمام ١٨٤
شمشون علي الكاهن ٢٥٤	الخطاف الخفاش الزنبور ١٨٤
صموئيل ٢٥٥	الملق الطيار الكركي ١٨٥
	غرائب مائة ١٨٦



وجه	وجه
٢٧٨ اضهاد انطيوخوس السهيير	٢٥٦ ماوك اسرائيل
٢٧٩ اخبار متنيا وجوذا ابنه المكابي	٢٥٦ تملك شاول
٢٨١ ولاية يونانان وشمعون اخوي جوذا	٢٥٧ مسح داود
٢٨١ ذكر ملك هرقانس وابنه	٢٥٨ جليات ودادود
٢٨٢ ملك يوحنا الاسكندر وولديه	٢٥٩ موت شاول
٢٨٣ العذراء في الهيكل	٢٦٠ ملك داود بن يسي
٢٨٣ ذكر يوحنا المعمدان	٢٦٢ ملك سليمان بن داود
٢٨٤ خطبة العذراء مريم	٢٦٤ رجعام واقتراق العشرة الاسباط
٢٨٤ بشارة الملاك لمريم	٢٦٥ ملك يوشافاط ويورام عتليا ويواش
٢٨٥ ميلاد المسيح	٢٦٦ امصيا وعزريا
٢٨٧ ملك طيباريوس قيصر	٢٦٦ آحاز واتهام ملك اسرائيل
٢٨٧ ايجر ملك الرها والمسيح	٢٦٧ ملك حزقيا
٢٨٨ كرازة المسيح	٢٦٧ هلاك جيش سنجاريب
٢٩٠ موت المسيح وصموده الى السماء	٢٦٨ ملك منسي واسره وتوته
٢٩٠ ابتداء التصراية	٢٦٨ ملك آمون ويوشيا
٢٩٢ ولاية هيرودس اغرياس	٢٦٩ ملك يواحاز وبوباقيم ابني يوشيا
٢٩٢ ملك قلوذبيوس قيصر	٢٦٩ ملك يوبيا كين وجلاء بابل
٢٩٣ ملك نيرون وعسيان اليهود	٢٧٠ ملك صديق بن يوشيا
٢٩٤ حصار اورشليم وانقراض دولة اليهود	٢٧١ رؤيا نخت نصر
٢٩٨ نخبة من تاريخ المقريري	٢٧٢ القتبان الثلاثة في اتون النار
٢٩٨ تعريف التصاري والمسيح عيسى كلمة الله	٢٧٣ وليمة بلشصر بن نخت نصر
٣٠٠ رسالة الحواربين والبعين	٢٧٣ دانيال في جب الاسد
٣٠٢ بطاركة الاسكندرية والاضطهادات	٢٧٤ انتهاء جلاء بابل
٣٠٦ تنصر قسطنطين وبدعة آريوس وحرمة	٢٧٥ احشوروش واستير
٣٠٩ وجدان الصليب وانتشار شيعة آريوس	٢٧٦ ملك ارتخششتا
٣١١ اضهاد يوليانوس وشيعة مقدونيوس	٢٧٦ يهوديت واليفانا
٣١٢ القديس كبرلس وهرطقة نسطوريس	٢٧٧ الاسكندر في بيت المقدس
٣١٣ اوطاخي وديوسقوروس وحرما	٢٧٧ ذكر نقل التوراة